Nel nome de dio comenza lo inuẽtario ouer co/lectorio che apartien a la parte de la cirogia: composto e compido de lāno dela incarnation del nostro signore. M ccc. lxiij. per lo clarissimo e famoso doctore maestro Guidon de Gualiaco ciroico in lo clarissimo studio de mompolier.

Rubrica.

A poi che prima hauero reso gratie a Dio: elqual dona la vita perpetua ale aïe: sanita a li corpi: e medega le grande egritudine: per la gratia laqual lui a dato a ogni carne: per le virtu chi conseruano la sanita e che defendeno da langorij e da aintendere larte de la medicina e ingenio de la sanita ali diuini e animosi intelligenti. daro opera a comentar e a sumar. In prima adoncha io comenzando alcuna comentation o vero collection de la arte dela cirogia. Rendo gratia a Dio viuo e vero elquale da a ogunno lesser: senza el qual nesun principio dritamente se funda. a Dio deuotissimamente recorando e cō tutte le forze del mio cuor supplicando che in questa opera ⁊ in tutte le altre mande a mi lo aiuto suo sancto. e de sion me aiuto dando felice pricipio e piu felice mezo gouernādo ⁊ comā de compir quello che sia vtile a fin bon dedugādo la rason de questa comentation o uer colection nō so per difetto de libri: ma piu tosto per vnita e perfection: certo non e possibile ciascuno hauere tutti li libri: e se anchora ciaschaduno li hauesse: seria tedio a legerli e seria cosa diuina retignire ogni cosa a mēte. La lection de diuerse cose deletta e la certa zoua e ne le constrution sempre occorre meioramenti: certe le scientie sono fatte per aditamenti. perche non e possibile vn medesimo comenzare e finire. Nui siemo puti nel collo del gigante: perche possemo vedere ciaschaduna cosa che vede el gigante e alcuna cosa piu: e adoncha in le constrution ⁊ assumation vnita e perfection: Ma perche come dice Plato quelle cose lequale se scriueno piu breuemente de q̃llo che se conuiene sono diminute e obscure e quelle che sono scritte piu longhe fastidisseno li studianti: non e quasi libro che fuza reprensione: e perzo a mi a solazo de la vechieza e exercitio dela mente: a otto signori mei medici de mompolier e da Bologna e dā Parixe da vignon. specialmente papali liquali me acompagnasti nel seruitio de li romani pontifici con liquali aldendo lezando e operando su nutrido e conseruādo la mediocrita cō moderata breuita: restringero li principali ditti de li saui liquali in diuersi volumi de libri de cirogia hano tractato. p laqualcosa questo libro sera chiamato inuētario o vero coletorio de cirogia. Ne li o azōto del mio ꝓprio alcuna cosa: se non forsi pochissime lequale secundo el mio pocho igenio ho reputado vtile e se alcuna cosa iperfecta: dubita: superflua e obscura sera alla correction vostra me sotometto e supplico che alla pocha mia scientia sia perdonato. Capitulo singulare in loqual se premette alcune cose come molto necessarie a ciaschadun che vol far perfecto ī la arte dela cirogia e charissimi signori perche questa comentation e ordenata a modo de inuentario de ciuil heredita. e in lo ciuil inuentario se descriue le cose piu cōmune e piu degne de tutta la heredita cosi in q̃sto se premette un capitulo singulare ī loq̃le se scriue alcune cose cōmune molto necessarie a ciascaduno che vora fare profecto in larte dela cirogia e questo e quello che ne dice el philosopho in lo primo dela phisica. e le manifestada a nui la via da proceder da le cose cōmune alle special se dira adoncha in primamente che cosa e cirogia. E benche molti a molti modi quella habiano diffinida tutti impero hano tolto dalo padre nostro. G. in lo introductorio dela medicina domentre che el dice. La cirugia e parte dela terrapentica che sana li homini per incision e vstion: e articulation de li ossi: a laqual diffinition azonge nel comento del primo regiminis auctorum. e per le altre operation de man e cosi e cōpidamente descritta secondo che quella se considera stretamente per quanto la e el terzo instrumento ō la medicina. Ma secōdo che la se considera piu largamente per quanto la e scientiada curar le egritudine lequale caze o se cōsidera la operation manua le senza exclusion de li altri doi instrumenti dela medicina zoe dela potiō e dieta da tutti e assignadi tal discription. Cirugia e scientia che insegna el modo e la qualita de operare principalmente cōsolidando taiando e le altre operation manuale: exercēdo che sana li homini secūdo che le possibile: la sciētia, e messa qui in logo de genus ne val q̃llo che se dice cō ira che i molti loghi la se chiama arte pche qui largamente e nō propissiamēte se tol questo nome scientia. Certamente li habiti de lanima hano tanta coligantia che vno ꝑ laltro molte fiade se nomia: Ma la verita e che la cirogia e de. ij. sorte zoe quella che insegna la quale e appellada scientia la quale ciaschaduno puol hauere benche mai nō habiano operado: e quella la quale se vsa e chiamata arte e nesuno pora sapere questa se non hauera visto q̃lla la quale ha mostrado Aristotile fra le arte mechanice: e questo e quello che dicea. G. in lo prīo de elemētis per libro non puol esser facto gouernador alcūne de niuna altra arte maestro: perche per sola doctrina la qual per exercitio se ha li artifici operano tutte le altre parte sono messe per differentie: ma ꝑche e cosa loical sia lassada stare: e ala fin e meso secōdo che sanano li homini secōdo che ē possibile pch come dicea el mio maestro Raimondo in mompolier. Non e possibile tutte in tutti ma alcune in alcuni: e non puo el medico sempre sanare lamalato e cerchare dal medico mostrato e come cerchare dal balbo el par tutti doi certo mancano de instrumenti e come dicea el doctore sutil basta far quello chi comanda larte. Doue e da notare che in tutte le egritudine la arte comanda la cura propria excepto in tre casi in liquali basta la cura larga preseruatiua o

paliatiua. Lo primo caso e quãdo la egritudie e sim
plicemẽte incurabile come e la leura. Lo secondo
quando lo male curabile da si ma e i un amalado in
obediente o che non po portar la fadiga come e lo
cancro in un particular membro. lo terzo quando
la cura de quelo membro generase pezor egritudi
ne come e mal morto in uechio o marole uechie sa-
narse non se ne lasa una per che el periculo de deuẽ
tar idropico o maniaco come dice ipocrate e que-
sto mostraua. G. i lo quarto decimo de la terrapen-
tica. la curatiõ ha uno modo de opar senza dolore
senza ingano saluar el corpo non far morire e cosa
de bon medico e nõ de catiuo i lo duodecio de la ter
rapentica e questo e far zo che e possibele. e non per
dinari prometer lo in possibele. guardate da male
cure e da false ꝓmissione azo che tu nõ intri. i nome
de mal medico ne che tu te tiri questo su la to perso-
na. Ma e dita cirugia a cirogi che se operatiõ de la
man gios che quasi de opera manual. Apar adon-
cha ꝑ le predicte cose che lo corpo hũan: sanabele e
egrotabele ꝑ scientia de la cirugia e lo subiecto i ciru
gia e che remouera la egritudine e serua la sanita se
gõdo che e possibele cõ la scientia de la cirugia. e fine
e itẽtiõ de questa sciẽtia. le parte de la cirugia secõdo
ioãnetio sono. ij. generalmente zoe opar in membri
moli e operar in duri e i specie sono. v. zoe. la sciẽtia
che in segna operar i le piage e la sciẽtia che in segna
operar i le ulcere e che isegna operar in le r̃staura-
tion e i le altr̃ parte i leq̃le cade operatiõ mãual. Le
operatiõ de li ciroici i le predite parte sono tre zoe
diuidere el cõtiuo zõzere el seperado e cauar uia el su
perfluo. El cõtinuo se sepera salasãdo scalpelãdo.
lo seperado se cõzonze cõsolidãdo le piage e r̃ducẽ
do le dislocatiõ lo sup̃fluo se remoue quãdo se cura
no le aposteme e se tol uia le glãdule e li istrumẽti de
li ciroici com liquali queste cose se cõpie sono molti ꝑ
che algũi son couni e algũi proprii. De li comuni
alguni son mediciali e alguni de frero. li istrumenti
mediciali sono li r̃gimẽti e le potiõe e sanguinatiõ un
guenti empiastri e poluere. li istrumenti ferrali algu
ni sono a taiar come forsese rasori lancete alguni
cauteriza come son oliuari et coltelarij alguni da tra
re fuora come tenaie e molete alguni aprouar come
le probe le cose che se itrometeno. alguni a cusir co
me le gusele e le canole. Li proprij son cum trapa
no in lo capo falze in lo culo e siega in lo osso. De li
qual cose apar chel ciroico operante artificialmẽte
cosi de portare. V. ungutẽti zoe basilicõ a madura
re apostulorum a mondificiare lunguento aureo
adincanar: vnguento bianco a consolidare: dialtea
ad indulcire. Itẽ in lo penarolo die portar sie in-
strumenti zoe forsese molete stili rasori lancete e gu
sele. Et tal ciroico cosi fornido pora le antedite ope
ration i lo corpo human vtelmẽte exercitar domẽ
te che dretamente el sia de le curatiue itention isfor-
mado. ⁊ informato de le curatiue intention secon-
do. G. in la terrapentica per le indication prese de
le cose preter naturã primamente consequentemẽ
te da le cose naturale ⁊ nõ naturale ⁊ a q̃lle anexe
⁊ e bisogno comenzar segõdo quele medemo. G.
in lo. ij. de la terrapentica da le prie ⁊ pasar daqua
a quele leq̃le cõseguisse da po a q̃le leq̃l a q̃le son
aderente ⁊ cio facendo nõ ce[illegible]e antiche se uenga
a la fine de la cosa che se cercha laqual e curatiõ de
ciaschaduna malatia ma lo pricipio che ne mena a
q̃sta via e la notitia de la malatia zoe saper q̃l sia
ꝑ sua natura cõsequentemẽte discorendo ꝑ altra i
dication secõdo ciascaduno cor nõ veduta da mol
ti consequentemente trouare le indication Con-
uien secondo lui trouar le itention lequal son mol
te. Ultimamente trouar se conuien con qual cose
⁊ per qual modo se finisse doue e da aduertir uer-
so la fin del terzo ⁊ del septimo che se le intẽtion so-
no poche ⁊ concordasi come in vlcere ⁊ in ferite
simplice e cosa lieue ma se le sono molte ⁊ contra
rie cosi come in la vlcera cõcaua sordida ⁊ aposte
mosa preso lo mẽbro nobile ⁊ cetera. Se conuien
cercar e alora i tal cõplicatione primamente per
qual cosa molto piu pisca lhomo. Lo secõdo che
alguno de essi ha rasone de causa. Lo terzo sie ꝑ
q̃le cose e ipossibile eser sanato inanzi de le altre ꝑ
che doue ꝑ algũa de le disposition gran ꝑiculo ap
parera. La itentione e a q̃le che a piu bisogno ma
doe alguna disposition fata o ver cõseruara la in
tentione a la causa: ma la doue nõ e possibile eser
curado q̃sto inãzi a q̃lo la intention segõdo lordie
con lo exẽplo antedito. G. in lo terzo q̃rto e quito
de la terra pẽtica dechiara euidentemẽte e ꝑo era
dito i lo terzo chel nõ e vna medesima cosa come
la causa e da cercare cusi come la rason de quelle
cose ꝑ le qual nõ o tenuto cosi come quello che pẽ
sa che la non sia curabile recerca la partita come e
ne li nerui punti ⁊ uene sparzente sangue ⁊ i li mu
sculi percosi ⁊ de le altre articulation lequal ꝑ vlce
re son fate. Lo modo e la forma de la lauorar vtel
mente con li antiditi istrumenti segõdo. Arnaldo
se caua in quatro consideration. Et primamente
die considerar lo ciroico artificialmente operante
quale sia quela operation laqual de exercitar in lo
corpo human. Secundamente perche se applica
Terzo se la sia necessaria ⁊ possibile Quãto la dre
ta intention de applicar. La prima cosa he habu
ta ꝑ la diuision ⁊ subdiuision de le operatione de
cirugia come e dito. La seconda e conosciuta per
la general intention de li ciroici laqual comanda le
operation de quelli in lo corpo humano douer es-
ser fate secondo la vtilita con confidantia de segur
ta. La terza cosa e pensata per la consideratiõe de
li effecti del opera e de le particule da la parte del
corpo occurrente. La quarta cosa e che tutte le co
se lequal conuiene al corpo segondo che tal opera-
tione a lui se applica ⁊ secondo che a quello e suze-
ta o ver a quella e comparata conuenientemente
sia exercitate questo anti de la application e in lato
de la applicatione da polato de quela exempij grã
volendo trar fo[illegible]laqua de idropisi principalmen
te douemo consi[illegible]rar qual sia tal operatione e sa-
pemo per le diuision de le operatione de la cirugia

laqual e a soluer continuo con lo rasore. Segon/
damente douemo considerare perche se sa e sape/
mo per la general intention de li ciroici che sia cura
ta la idropisia o vero che la passion almen sia ale/
uiata. Tertio douemo cōsiderare se tal operation
sia necessaria ouer e possibile e sapemo che le necel
saria e perche in altro modo non po esser curata
la idropesia confermata ⁊ per questo modo non
sera possibile sel patiente sera debile e sel sera forte
sia getata fuora apoco a poco. Quarto doue/
mo considerare lo drito modo de trar fora ⁊ chel
sia situato supino lo patiente ⁊ la pelle del ven/
tre de sotto lo boligolo dal costato dreto se lapasi/
one sera da lo sinistro o per contrario sel sera in
lo lato dreto sia tirato in suxo ⁊ sia perforado con
lo rasor fin a lo logo vacuo ⁊ applicata la canula
aqua segondo la tolerantia del patiēte sia trata fo
ra. E da po cauata la canula sia lasata la codega ⁊
dscendēdo sera la ferita del mirach ⁊ laqua nō vsi/
ra. Et quando ne vorai trar unaltra fiata sia ele/
uata la codega ⁊ sia messa la canula come de prima
⁊ insirane tanto quanto vorai ⁊ tolerar se pora ⁊
in questo modo apre la operatiō. Li operatori de
questa arte de liquali la notitia ⁊ dotrina sera stata
apresso mi e de li quali diti serano trouati in q̄sta
opera azo chel sia inteso qual meio a dito de laltro
ben e quelli in vno certo catalogo ordenar. Lo pri
mo de tutti fo Jpocrate loqual segondo che se lege
in lo itrodutorio de medicina supero tutti e primo
duse in luce per scientia apresso li greci la medicina
perche quella come dice macrobio ⁊ isidoro i lo q̄r
to dle ethymologie laq̄l cosa r̄cita etiādio rasis i lo
plogo del cōtinente inanci ipocrate nesun ne haue
ra parlato per anni. ccccc. dal tempo de appoline
e de asclephio liquali son li primi inuentori de quel/
la lui uixe anni. lxxxxix. ⁊ scrisse molti libri de ci/
rugia segondo che apar nel. iiij. de la terrapentica
in molti altri logi per. G. Ma io credo che per la
bona ordination de li libri de. G. li libri de ipocra
te ⁊ d molti altri son sta lassati e. G. quelle cose che
ipocrate semeno con bon lauoratore a colto e a cre
scer i molti libri liquali scrisse molte cose de cirugia
son mescolade e specialmēte lo libro de tumoribus
preter naturam a sumo e prima sie libri de la terra
pētica de le ferite ⁊ de le vlcere ⁊ doi vltimi de apo
stematibus ⁊ de molte altre malatie in lequal cade
manual operation compoxe e sette libri catageno/
rum ben che non habiamo saluo la suma ordeno
E fo grande in scientia demostratiua in tempo de
lo imperator Autōno dapo xpo quasi el uisce anni
lxxvij. secondo che ne lo libro de vita ⁊ moribus
philosophorum se recita fra Jpocrate ⁊. G. fo tē/
po inumerabile secondo che dice. A. in lo quarto
de le roture de āni. cccxxv. come e io fato li. Da po
G. trouemo paulo loqual segōdo che testifica Ra
sis in el continente ⁊ Ali. in lo libro de dispositione
regali molte cose fece in cirugia e lo sexto libro de
la sua cirugia ho trouato subsequentemente se tro
ua Rasis Alb. Auenzouar liq̄li o sia stato vno me
demo o diuersi molti ben hano dito maximamen/
te in libri del Almansore e de le diuision ⁊ in la ciru
gia de Albu. dita ⁊ segondo che dice. Aliab. tutta
la sua speculatiua messe. Ma in tutto el continen/
te medesimeicose replica e de tutti li mazor precesso
ri soi li diti congrego ma perche non elesse longo e
in determinato fo ⁊ men apresiato. Alia. grāde ma
istro fo ⁊ oltra la semination in li libri de la regal di
sposition vna noua parte che lo segondo sermone
de cirugia ordena. A principe illustre segui quello ⁊
molto ordenatamēte come de le altre cose i lo quar
to suo libro de cirugia a tratato e insina a lui sono
trouati tutti esser stati phisichi e cirogichi insieme e
da po per altereza ouer per tropo ocupatiōe de le
cure fo separata cirugia la e posta in mano de li me
canici de liquali el primo fo Rogier Rolando ⁊ li
quatro maistri liquali i libri separati de cirogia cō/
poseno e molte cose empiriche in quelli mescoloro
no. Dapo se troua Jamero elqual vna certa ciru/
gia bruta compose i laqual molte patie disse ⁊ i mol
te cose seguito rugier. Subsequentemente e tro/
uato Bruno loqual asai discertamēte li diti de. G.
⁊ de A. ⁊ le operation de alb. a sumo ma la transla/
tion de li libri de. G. tutta non hebe ⁊ la anotomia
de tutto destrusse. Dapo quello vene Theoderi/
co loqual cauando tutte le cose lequal dice Bruno
con algune fabule de Ug. da lucha suo maistro li/
bro vno compoxe. Gui. de saliceto valente homo
fo e in phisica ⁊ in cirugia doe sume compoxe ⁊ a
mio iudicio quanto a quelle cose lequal lui trato a/
sai ben dice. Leofranco scrisse vno libro in loqual
non mete molte cose saluo quelle lequal da. G. he/
be ma in altro ordine lo transmuta. A questo tem/
po maistro Arnaldo. de vilanoua in tutte do facul
ta se trouo in fama ⁊ molte bele opere a fato. En/
rigo de hermonda da vila a paris trato vno p no
tabile comento in loqual se sforzaua de Theoderi/
go ⁊ de Leofrāco fare matrimonio ma quello tra
tato per la morte preuenuta non compi. Ma in
questo tempo in calabria maistro Nicolao de rezo
in lengua greca ⁊ latina molto perfeto a requisi/
tion del re Ruberto molti libri de Gali. translato
e quelli a noi in corte tramesse liquali de piu alto ⁊
piu perfeto stilo pareno che li transduti de arabica
lengua. Ultimamente e leuata vna fatua Rosa en/
glese laqual a mi tramessa e veduta credeti in quel/
la trouar odore de suauita ⁊ trouai le fabule de lo
spagnolo. Gilberto ⁊ de Teoderigo. Ma nel
mio tempo sono stati ciroici operanti atolosa mai/
stro Nicolao catelano Et in mompolier maistro
Boneto fiolo de Leofranco. A bologna maistro
pelegrino ⁊ mercadante a paris. Maistro piero
de argentaria Et in leuante a praticato per longo
tempo maistro piero de bonazo. Et a vignon ma
istro piero de arles. Et lo mio compagno maistro
Zuanne da parma. E Jo Guidon de cauliaco ci/
rogico ⁊ maistro in medicina de le contrate de al/
uernia del Uescouato de menāte medico e appela
comensal del signor Nostro papa o visto molte

operatione ⁊ molti scripti de li antedite. Mazor-
mente de. G. perche quanti libri se trouauano in
tutte do le translatione ho hauuti e quelli con dili-
gentia quanto ho posuto studiare e per molto tē-
po ho operato in molte parte adeso io era i auignō
nel anno del nostro Signore. Mccclxiij. del pon
tificato del papa Urban quinto lanno primo in lo
qual de li dicti deli prenominadi. E de le mie expe
rientie con laiuto de li mei compagni questa opera
cōpoxe p̄ la gratia d̄l nr̄o Signore i Dio. Le secte
che occurseno al mio tempo fra li operatori de que
sta arte excepte do generale lequal ancora hano ui-
gore De loici zoe e de emperici reprobate per. G.
in lo libro de sectis e per tutta la terrapentica fure-
no. v. La prima fo de Rogier de Rolando ⁊ de li
quatro maistri liquali indifferentemente in tutte le
feride e le aposteme marce con le lor polle empia-
stri procurauano fondandose sopra quello amfo-
rismo de la quita La sa bona cruda uero mala. La
segonda fu de Brun ⁊ de Teoderigo liquali indi
ferentemente tutte le feride con solo vin desicauão
fondãdose sopra quello in quarto terrapentice lo
secco e propinquo el san malo humido al non san.
La terza secta fata fu de Gul. de saliceto ⁊ de Leo
franco liquali volendo tramezar infra queste pro-
curano tutte le feride com vnguenti e impiastri dol
ci fondandose sopra quello in lo. xiiij. de la terrapē
tica la cura ha vno modo che senza fallo ⁊ dolori
se tracti. La quarta secta e quasi de tutti li alema
ni chaualieri ⁊ seguitatori de battaglie liquali con
zuration ⁊ beuande ⁊ olei ⁊ lana ⁊ foie de verze-
procurano tutte le feride fondand ose sopra quello
che idio ha lasato le sue virtude in le parole inpie-
tre ⁊ in herbe. La quinta secta e de le femene ⁊
de molti indicti liquali solo a li sancti remeteno tut
ti li infermi fondãdose sopra quello idio me ha da
to come li e piaciuto dio me tora quando li piacera
perche queste secte in lo processo de lo libro serano
arguite siano lassate al presente: ma d̄ vna cosa me
marauegl io che se seguisseno al modo de grue che
vno non ha dito se non come laltro non so sel sia
per timore o per amor o non se degnano aldir sal-
uo le cose consuete e per auctoritate prouate: ma
male hano lecto Aristotile nel secōdo de la metafisi
ca isegnante che q̄ste do cose son leq̄l piu ipazão la
via d̄ la cognitiōe d̄ la verita. siano lasate cotal ami
cicie ⁊ timori p̄che amico e socrate o platō: ma piu
e amicha la veritade sancta cosa ⁊ e degna e hono-
rar inanci la veritade. Seguita la doctrina do-
matica de. G. aprouada i lo libro de le secte ⁊ per
tutta la terrapentica laqual per experientia ⁊ per
rasonne integerata per laqual son inuestigate le
cose ⁊ son refutate le uoce el modo de inuestigar
iui insegno in lo libro de le constitution de larte do
gmatica capitulo quinto lequale sotto alguno epi
logo in tertio de virtutibus capitulo decimo cosi
mete. E bisogno a colui che de cognoser quello
che sia meglio subito dal principio per natura e p̄
prima doctrina esser molto differente da li altri e

quando sera fato puto hauere vna certa isania ve-
nerea de la verita ⁊ non manchar mai ne zorno ne
notte de studiar ⁊ imparar tutto quello che e stato
dito dali gloriosissimi. ma quando sera venuto a la
consistentia zudigar ⁊ examinar per longo tempo
come se concordeno con le cose che manifestamen-
te apareno e come siano differente e cosi questo ele
zer e quello lassar. Et seguita a tal certamente mol
to vtili hauemo sperati esser futuri li nostri sermo
ni e a li altri sera fata questa scritura superflua co-
me sel se fabulase a vno asiuo non dico perho chel
non sia bona cosa al proposito a dur testimonij p̄
che. G. in molti loghi oltra la rason e lo experimē
to liquali son in tutti li homini de signali terrapen
tice. Primo adusse per testimonij vn de in primo
meamir. Cresce la fede de quelle cose che zouano p̄
la concordia de quelli che scriueno. Et per questo
dice chel scriuera tutte le medecine lequal per li ex-
perti medici son stati scrite e cosi segondo che ho di
to saro mi in lo processo con laiuto de dio glorioso
Retornemo al preposito ⁊ siamo mese le conditiō
lequal se rechiedeno a ciaschadun ciroico che vol
artificialmente la dita mainera ⁊ forma de operar
exercitar in lo corpo human lequal Hipocras de
tutti li beni guida con vna certa sutil induction cō
clude in lo primo de li amforismi. La vita e brieue
e larte e longa lo tempo puoco li experimenti fala
ci o iudicio difficile. Ma bisogna non solamente
el medico faza zo che bisogna. ma anche li astante
e quelle cose che son da la parte de suora siano ap-
plicade conuenientemente Sono adoncha de. iiij.
modi le condition lequal son prese qui segondo Ar
naldo gramatico e loquentissimo: algune son che
se rechiedeno in lo medico. algune in lo infermo. al
gune in li astanti laltra in le cose che son de fora le
condition lequal se rechiedeno i lo medico son qua
tro. La prima chel sia literado. La segōda chel sia
experto. La terza chel sia ingenioso. La quarta
chel sia acostumado. se rechiede adoncha primamē
te chel ciroico sia litterado non solamente i le cose
primitiue de cirogia: ma anchora in la fisica cosi in
teoricha come in pratica. In teoricha chel cogno-
sca le cose natural ⁊ non natural ⁊ contra natura
Perche primamente conuien chel cognosca le co
se natural ⁊ maximamente la anotomia: perche sē
za quella non e facto niente in cirugia come de sot-
to tu hauerai e che cognosca ancora la complesion
e la natura perche segondo la diuersita de la natu-
ra de li corpi: se conuien anche diuersificar le medi
cine contra la operation de Thesilo in tutta la ter
rapentica a quel medesimo se proua de la virtu.
Ancora le cose non natural come se lo aier manzar
⁊ beuer conuien che le cognosca perche queste son
le cause de tutte le egritudine o sanita. conuien an-
cora chel cognosca le cose contra natura e sopra fa
to la egritudine: perche da quella propriamente e
presa la intention curatiua: e non sia ignorante de
la causa per nesuu modo perche senza cognosenza
de quella curar non vien da virtu ma da fortuna.

e li accidenti no[n] siano lassadi perche quelli a le sia
de la lor causa superano e tuta la cura peuaricano
e reuoltano come vol. G. in lo primo ad glaucone[m].
E in pratica conuie[n] chel sapia dietar e dar medici
ne perche senza queste cose non e perseta la cirugia
laqual e el terzo instrumento de medicina, vnde. G.
in lo introductorio dela medicina disse: come la me
dicina ha bisogno de dieta ⁊ de cirugia: cosi ancora
quella dieta e medicina. Cosi adoncha apar chel cō
uien al ciroico artificialmente lauorando saper li prī
cipij de medicina. e con questo ancora sta ben quello
saper qualche pocho de le altre arte e questo e quel
lo che diceua. G. in primo terrapentice contra Te
silo. Perche se se de geometria o de astronomia o
de loica o de alguna altra doctrina de le bone non
haueriano bisogno li medici: subitamēte li caligari
marangoni: e anche li sauri e li altri laseriano le sue
arte ⁊ coreria a medicina e si se sariano medici. Se-
gondamente e dissi chel conuien esser experto ⁊ ha
bia visto li altri lauorar segondo quello del sauio
auenzoar. El conuien ciaschadun medico prima-
mente saper ⁊ da po lo vso. ⁊ la experientia hauer.
E Rasis in quarto almansoris. e Ali. in lo testamē-
to de hipocrate ⁊ primo theorice quel medesimo te
stifica. Tertio chel sia ingenioso ⁊ de bon iudicio ⁊
rememoration. e questo diceua ali. rodoan in tertio
tegni. El cōuien esser el medico de bona memoria
e de bon iudicio e de bona solicitudine e de bona ui
sta e de san intelleto con bonta de forma come sup-
plisse le dede gratiale: Le man ferme ⁊ non timeuo
le. li ochi chiari e le altre cose. Quarto dico chel sia
accostumado e sia ardito in le cose segure temoroso
in li pericoli. E le male cure fuza e a li amaladi gra
tioso sia. Cauto in el pronosticar. e sia casto sobrio
pietoso misericordioso nō cupido ne tirāno. Ma
solamente segondo la fatiga e la faculta de lo ama-
lado e la qualita de la fin. E la dignita de si medesi
mo li salarii receua moderatamente. Le condition
lequal son richieste in lo amalado son tre: cioe chel
sia obediente al medico. Primo terrapentice e che
ben se cōfide de quello primo pronosticorum e che
lo habia patientia de si medesimo perche la patien-
tia uenze la malatia come se dice ī altre scriture. Le
condition de li astanti son quatro primamente che
li stano pacifici gratiosi fideli ⁊ discreti. Le conditi
on de le cose che de fuora adueneno son molte leq̄l
tutte dieno esser ordenade ala vtilita de lo amalado
come dice. G. in la fin del comento del amforismo
anti allegado. Ma piu oltra metando fin a que-
sto capitulo singular da meter lo modo ⁊ lo orde-
ne de questa opeta per laqual cosa e da saper segon
do el dito de Auerois in primo coliget che le arte
pratiche inquanto son arte contieneno in si tre cose
La prima e sauer li luoghi deli sugeti soi. La segō
da e a saper condur el fin cerchando in li luoghi de
li sogeti. La terza e a saper li instrumenti con liq̄l
possano condur quel fin in li luoghi de li sogeti. E
perho conciosia che questa arte sia pratical ⁊ ope-
ratiua de necessita li tractadi che son fati de quella i
genera dieno esser tre: ma perche meglio siano spe-
cificadi in questa opera seran. vij. tractadi. Lo pri
mo sera dela Anotomia e d'li luogi d'l sugeto. Ma
li. v. seguenti serano delo modo de cōdur lo fin cer-
chando in li luoghi sugetti. Et lo septimo sera deli
instrumenti con liquali duremo lo fin in li luoghi
sugeti. Questo libro hauera sette tractati. Lo p[ri]o
sera dela anotomia. Lo segondo dele aposteme. lo
terzo dele feride. Lo q̄to d'le vlcere. lo q[ui]to d'le ro
ture ⁊ dislocatiō. lo sexto de tutte le malatie leq̄l nō
son ppriamēte aposteme ne vlcere ne passion de os
si p liq̄l e habudo recorso al ciroico. lo septimo sera
lo antidotario. Et i ciascadun tractado sera do do
ctrine ⁊ in ciaschaduna doctrina serano otto capi
tuli ordenadi. Et i ciascadun capitulo seran tre co
se lequal in lo terzo dela terrapentica a inquirir lo
medico per documento sanatiuo: cioe la cognosen-
za dela cosa. Et le cause dele quale e le intention cu
ratiue e son presi li segnali ⁊ li iudicij liqual son pos
sibile esser perfetti son habudi. Et anchora le cura
tion con lequal ⁊ per loqual modo a lauorar te in
segnera. Et tal sara lo ordene in tutti questo libro
aiutandome dio.

Qui meteremo breuemente el modo dele rubri
che contegnude in tutto questo libro.

A facile inuention de le materie de leq̄le
tracta in questo libro e vtel premeter le
rubriche deli tractati ⁊ deli capituli de
tutto lo libro acio che rason lo nome de
la lettera la presente scriptura cambiada non pora
romagnir. laqual cosa per auentura non e necessa-
rio in le scientie speculatiue: come Auerois doctor
sutil diceua.

Qui meteremo li capitoli del primo libro tutti
rubricadi per ordine. Rubrica.

Al nome de dio misericordioso comenza lo trac
tado primo de questa opera de la anotomia e con-
tiene. ij. doctrine.

A prima doctrina e de la anotomia deli mem
bri comuni vniuesal e simplici.

A segonda sera deli membri proprii particu
lari ⁊ compositi.

A dotrina prima hauera cinque capituli liq̄l
seguitano.

Apitulo primo ⁊ e sermon vniuersal dela ano
tomia ⁊ dela natura deli membri.

Capitulo segōdo dela anotomia dela codega
del grasso dela carne ⁊ deli muscoli.

Capitulo terzo dela natura deli nerui ligamē
ti ⁊ dele corde.

Capitulo quarto dela Anotomia de le vene
⁊ artarie.

Capitulo quinto dela esentia deli ossi cartila
gine vngie ⁊ dela pelle.

Doctrina segonda dela anotomia deli membri cō
positi ⁊ proprij.

Apitulo p[ri]o d'la Anotomia deli ossi d'l capo.

Apitulo segondo dela esentia dela faza ⁊ de le
particule de quella.

Apitulo Terzo dela esentia d̄l collo ⁊ d̄le parte del dorso.
Apitulo quarto dela Anotomia dele spalle ⁊ dele brace.
Apitulo Quinto dela Anotomia del petto ⁊ dele parte de quello.
Apitulo sexto dela Anotomia del ventre ⁊ dele parte de quello.
Apitulo Septimo de la Anotomia de le anche ⁊ dele parte de quelle.
Apitulo Octauo dela Anotomia de le gābe

Al nome de Dio misericordioso Cōmenza la Anotomia laqual contien do doctrine che se el primo tractado de questa opera. La pria doctria e dela Antomia de li mēbri cōmuni vniuersal e simplici. La seconda sera de li mēbri ꝓprij particular e compositi. La doctria prima ha cique capituli.

Capitulo primo e sermon vniuersal d̄la Anotomia e natura deli membri.

Erche segondo. G. lucerna de li medici in lo libro decimo septimo dele vtilita particular capitulo penultimo quarto son li zouamenti per la Anotomia vna e la mazor admiration dela potentia de Dio. La seconda ha cognition dele particule patiēte. La terza ha ꝓnostication dele future disposition del corpo. Ma la quarta ha curation e le malatie. Per tanto necessario e vtele a ciascun medico saper auanti la Anotomia. Et questo e quello che dice. G. in lo primo libro deli membri interiori non solamente li zoueni medici ma anche li antiqui debian studiar de cognoscer le parte picole ⁊ le passion de quelle e bē che quelle che se vedeno se se cognosano quelle che son in lo profundo oculte hano debisogno de homo exercitato dela anotomia per li acti ⁊ vtilita de quelle ⁊ da quello luogo e asumpto lo principio de tutto el continente in lo primo libro de interioribus de. G. de li membri dolenti e da notar che lo medico sia intelligente ne la Anotomia de li membri manenti in ciascun luogo. Et se questo e vtile saper ali phisici molto piu e necessario a li ciroici segondo la doctrina de esso. G. in lo sexto dela terrapentica loqual nela erabica translation in lo libro delo ingenio dela sanita se appellado li ciroici ignoranti la Anotomia molte fiade pechano nele incision deli nerui ⁊ dele coligation ma tutta la natura de ciaschuna dele particule sapiando. E anchora le passion lequal son in tutto el corpo secondo ciaschun membro quando aduenisse in quello esser fata piaga per cognoscer sel neruo e sesso ouer la coligantia laqual cosa Enrigo dermonda vila in lo primo libro dela sua cirugia per rason cosi deduse ogni artifice e tenuto de saper lo sogeto ne lequal lui lauora: altramente la sua opera sera falace. ma lo ciroico e artifice de resonar lo corpo human. Adencha e tenuto de saper la natura ⁊ la composition de quello ⁊ per consequente la anotomia. Et e confermado per similitudine perche per vno medemo modo lauoraua el cieco in lo legno e lo ciroico in lo corpo human quando de la Anotomia e ignorante: ma lo ciecho in lo legno tagliando molte vole ⁊ quasi sempre prende o piu o men chel nō de. E cosi fa lo ciroico la Anotomia ignorando ꝑho son simiglianti ali catiui cuochi de liqual dice. G. nel secondo libro de la terrapentica. liquali secondo li articuli non tagliano. Seguisse adencha che e necessario a li medici ⁊ maxime ali ciroici sapere la Anotomia. Et conciosia che a quelli fosse necessario saper con la anotomia la actione e vtilitate deli membri liquali son tre radice e principi de tuta la medicina come nel primo deli interiori conuenientemente e deducto perdonando a la longheza ⁊ considerando che de quelli hanno tractato sette tractadi dele vtilitate particulare. perche quindece altri tractati liquali el fece dela curatione e anotomia. come ha li nela fin de li tegni ha testificato noi translatati non li hauemo. E Aliabas ne la prima parte de dispositione regali nel sermon secondo ⁊ terzo ⁊. A. in lo canone primo. Qui pero non metteremo se non la grossa ⁊ material anotomia laqual possa drezare lo ciroico lauorante in le incision ⁊ reduction deli membri. Ma la Anotomia e dretta diuision ⁊ determination deli membri de ciascadun corpo e specialmente del corpo human perche de quello e tutta la intention de questa arte. Et e ditta ab ana che vol dir dreto e thomos che uol dir diuision e vol dir tutto dreta diuision. La anotomia se troua per do modi. In vna per doctrina de libri loqual modo conciosia che sia vtile non e perho sufficiente curar: ma quella laqual solamente ha li sentimenti se cognosce nel primo de vtilitate capitulo decimo octauo. E questo e quello che dice. Auerois in el primo coliget. e noi non abreuiamo lo parlare dela Anotomia saluo perche la imagination e breue e picola in questi per comparation de quelle cose lequal son mese. Ma altro modo idest per la experientia deli corpi morti. Et la experientia dela Anotomia se fa neli corpi nouellamente morti per decolation ouer suspension almancho deli membri officiali dentro dela carne deli musculi dela codega de molte vene ⁊ nerui mazormente quanto ala origine secondo che tracta Mondino bolognese loqual sopra cio scrisse ⁊ quella molte volte fece. Et lo mio maestro Bertolameo in questo modo situato lo corpo morto sopra lo bancho faceua de quello quatro lection. In la prima tractaua d̄li membri nutritiui perche piu tosto son putrefactiui. In la segonda deli spirituali. In la terza deli membri anlati. Et in la quarta dele extremitate e tractato. Et secondo lo comentatore de le sete in ciaschadun membro erano nuoue cose da veder Cioe position: substantia: complesione: numero: figura: coligantia ⁊ le vtilitate ⁊ quale son malatie lequal in quelli possemo aduenire lequal per la anotomia cognosute el medico pronosticando e curando possa aiutar. Experimentemo ancora neli

corpi deſechati al ſole o conſumati in terra o eliqua di in aqua corrente ouer bogliente la anotomia a mancho deli oſſi dele cartilagine dele iuncture deli nerui groſſi deli ligamenti dele colligantie. Et per quelli modi Galieno in li corpi humani de li porci τ de molti altri animali e peruenuto a la cognition dela anotomia e non per penture come fece Enrigo ſopradito: lequal con tredece penture ſe sforza to de moſtrare la Anotomia. Ma che coſa ſia lo corpo humano: perche de quello e fato lo ſermone in tutta la medicina apar che lui ſe vno tutto per raſone decorato de molti τ diuerſi membri ouer particule compoſite. Ma lo membro ouer particula: ſecondo Galieno nel primo de vtilitate particularum e alguno corpo lequal in tutto non e ſeperato ne ad altro conzonto. Et e dito da quello medemo: che alguni ſon mazori τ alguni menori: e queſti in altra ſpecie indiuiſibile. E queſto e quel lo che diceua. A. nel ſuo canone libro primo che li membri ſon corpi liquali dela prima comiſtione d li humori ſon generati: e ſequita deli membri alguni ſon ſimplici τ alguni compoſiti parlando de ſimplice e compoſito come li medici conſiderano large. Ma li ſimplici ſon ſimili: liquali non ſon in altra ſpecie diuiſibili: anci ciaſchuna parte ſenſibile receuuta ſera cõmunicato el ſuo nome al tuto: e ſimelmente la ſua diffinition τ in raſone τ ſono vndece cioe cartilagine oſſi nerui vene artarie paniculi ligamenti corde la codega τ la carne. E con quelli ſon nominati lo graſſo li peli τ ongie liqual ben che nõ ſiano propriamente membri: ma ſuperfluitade tamen hano algune vtilitade τ regeneration come li membri come in el ſegondo deli tegni ſe troua. Et de queſti alguni ſon ſanguinee aliqual e vera regeneration τ conſolidation perche de ſangue ſon generati come e la carne τ lo graſſo. Alguni altri ſon ſpermatici perche de ſperma hano la origine aliqua li non e regeneration ne conſolidation vera come ſon li oſſi e tuti li altri membri oltra li ſopraditi. Et oltra de cio deli membri ſimplici alguni ſon calidi τ humidi alguni frigidi e humidi e alguni frigidi τ ſechi e caldi τ ſechi non ſon diti alguni membri perche oltra la natura dela codega a laqual ſon comparati tutti non e trouato alguno membro calido τ ſecho de quella perche la codega e mezana ſolamente dele humane particule: ma anchora de tutta la ſubſtantia dele coſe generate τ corruptibile ſegõdo Galieno primo de complexionibus capitulo vltimo. Li calidi τ humidi membri ſon diti lo ſãgue almancho materialmente li ſpiriti e la carne τ le humiditade natural vano per queſta via come dice Auerois nel ſegondo del ſo colige. Frigidi τ humidi ſon diti lo flegma la ſonza τ lo graſſo τ la medola. Ma li frigidi τ ſichi ſon ſecondo li ſoi gradi tutti li altri come ſon lo oſſo cartilagine de li nerui corde ligamenti vene τ paniculi e qui e grande mare o ver pelago in lequal non e licito al medego nauegar perche coueniente coſa e al medico receuer le complexion deli membri dalo philoſopho natural. Membri compoſiti ſon quelliliqual deli anteditì ſimplici ouer conſimili ſe compone e perho ſon de diuerſe parte τ ſe po diuidere in altre ſpecie perche ne li membri conſimili: τ ciaſchaduna parte de quelli non ſe ſerua la raſone de tutto. Et ſon appellati organi ouer inſtrumẽtali perche ſon inſtrumenti de lanima come ſon le man la faza el corpo el figado per laqual coſa Galieno in ſecondo de vtilitate particularum capitulo finali. La natura fa tutte le particule del corpo conueniente de uirtu e coſtumi dela anima. Et de queſte algune ſon principale τ algune non principale. Le principale ſono el core el ceruello figado e li teſticuli. Li non principali ſono tutti li altri. Et de queſti alguni ſono minori come e lochio. e la man picola. Alguni mazori come e lo capo la faza el collo la ſpala τ tutti li altri per le quale tutte quante e de preſente lo corpo e diuiſo per caſon de la doctrina cyrogical. ben che li anteditì membri organici ſiano compoſti da molti altri per caſon de action τ paſſion de quelli con debita quantita τ qualita τ vniuerſa plaſmation vna imperho ſimplice e equal action fra quelle e principio de tutta la vtilita. Ma algune acio che la action meio ſe faza. le altre ſon p caſon dele altre ſenza lequal non era poſſibile quel le eſſer fate. Ma le altre per cuſtodia de tutte queſte coſe creade ſono come queſte coſe ſe moſtra a man. Primo τ ſecõdo de vtilitate particularum τ per conſequente neli ſequenti ſie libri de. G. e in tutti li altri membri ſi che tu intendi ſecondo che el dice in lo quarto neſuno corpo eſſere ocioſo ne in darno eſſer ma eſſer fato ſecondo la neceſſita conueniente compoſitione algune diuerſe uirtu τ complexione e dal creatore donate lequal receuano in li compoſti membri da li ſimplici come ne li ſimplici dali elementi perche el cuor elqual e lo pricipal mẽbro organico dei ligamenti τ paniculi τ de carne la certoſa e dura da liquali lui e compoſto e dito ſecho e per multitudine deli ſpiriti generadi in quello perche e come vno forno de fuogo de tutto el corpo e dito caldo e arguiſſe li medici lo cuor eſſer caldo e ſecho e li philoſophi perche le principio de la vita quello per auentura dice eſſer temperado o eſſer declinante a caldo e humido. Ma quello ch apar del figado per el ſuo eſſer e chel ſia calido e humido perche la mazor dele ſue parte e ſanguinea τ carnoſa τ con quelle ſon tranſmeſſe a quello molte artarie. Et lo cerebro e frigido e humido: conciofia chel habia ſubſtantia meduloſa. Ma ha differentia dela medola perche quella e de humor e la cerebrale delo ſperma τ e dita calida ſegondo natura in ſecundo de partibus animalium. Ma la ſmilza τ li rognoni queli ancora ſon deli membri calidi τ humidi. ben che li rognoni ſiano ſoto la ſmilza igrado per la groſeza delo ſangue loqual ſta in la ſmilza come la ſmilza e i qſto grado aſai piu baſa chelo figado. Et la carne d l polmõ e meſſa mãcho hũida chel graſſo pche la nõ ſe ſepara p lo caldo ſegõdo. G. ut ſupra τ e dita calida pche le nutrita d lo piu

sutil sangue a quello da lo cuor tramesso come di-
ce quello medemo. G. quarto de vtilitate e cosi cō
sequentemēte e da silogizar de le complesione deli
altri membri composti che li son de tal complesion
a laqual retulla dali componenti quelli.

Capitulo segondo dela Anotomia dela codega:
e de lo grasso dela carne ⁊ deli muscoli.

E da principiar dela codega perche ql
la in prima occorre a far la Anotomia e
la codega e coprimento del corpo da fili
dele vene deli nerui ⁊ artarie cesiua per
defension e largition de lo sentimento creata delaq̄l
sono do specie. Luna cuoure li membri extrinse
chi ⁊ quella propriamente e dita codega ⁊ de questa
in. xj. de vtilitate capitulo quinto sono contate. v.
differentie. Laltra cuoure li intrinsechi membri q̄l
la propriamente paniculo e dita cōme le telle del ce
lebro ⁊ lo picraneo ch cuuore lo craneo ⁊ li altri os
si del corpo pleura sifac picordeū del cuore ⁊ li pa-
niculi de tutte le altre viscere del corpo. lo grasso
seguita po ⁊ e come oio scaldante ⁊ humectante li
membri de loqual sono do specie. Alguna e extrin
secha apresso la codega laqual propriamente gras
so e appellata alguna intrinseca apresso lo ventre ⁊
li regnoni laqual propriamente e dita sōza. Conse
quentemente occore la carne de laqual sono tre spe
cie idest la carne simplice e pura laqual e trouada
poco ⁊ sola in capo dela verga ⁊ entro li denti. lal
tra e carne glandulosa ⁊ nodosa como e la carne de
li testiculi ⁊ dele mamelle ⁊ deli emōtorij. E la ter
za carne e musculosa ⁊ lacertosa ⁊ d̄ tale carne mol
ta e trouada p tutto lo corpo in ogni logo doue e
mouimento manifesto ⁊ electiuo. Ma li muscoli
sono origine de mouimento liquido ⁊ electiuo. In
libro de vtilitate particularū ⁊ de motibus liqui-
dis zoe manifesto per tutto. Et cōciosia che li mu
scoli quanto al sentimento siano membri simplici
sono perho secondo la veritade composti de ner-
ui ⁊ de ligamenti ⁊ de fili de quelli la carne empien
do ⁊ lo paniculo coprendo ⁊ cosi vol. A. libro pri-
mo sui canonis Musculo ⁊ lacerto sono vna co
sa medesima ma e dito musculo a forma delo sorze
e lacerto a forma de luserta pche q̄lli animi li da cia
schauna parte son subtili ⁊ longhi almanco verso
la coda ⁊ in el mezo grossi cosi son li muscoli ⁊ li la
certi non obstante che Enrigo appar tra quelli
assignare differentia. Onde e da notare segondo
la intention de. G. per tutto de vtilitate particula-
rum che dapo che lo musculo e composto segōdo
che de sopra e dito da lui descende corde ⁊ ligamē
ti rotondi e domente che li peruiene apresso le iun
cture son dilactati ligando in circuito atorno la iū-
ctura insieme con lo paniculo che copre li ossi mo-
ue quella e come sono vsiti dela iunctura vna altra
volta sono rotondati e reduti in corda ⁊ cō la car-
ne fano uno altro musculo e de quello vnaltra fia
da esse la corda ⁊ lo ligamento ⁊ sono dilactati ⁊ li
gando atorno la iunctura seguente moue quella e
cosi non cessa per fin a le extreme particule e segō

do questo sempre lo musculo va de anti la iunctu-
ra e lo membro loqual moue e questo e declarato ī
le braze. Li nerui liquali da la nucha del collo son
delegati ali brazi prendeno forma de musculo ī lo
collo ⁊ in lo peto da qui auanti vegnendo ala iun-
ctura dela spalla e zitata la corda e se dilata e com-
prende tutta la iunctura ⁊ e plantata infra li ossi d̄
lo adiutorio ⁊ moue quello. Et quando essie dela
iunctura dela spalla per do ouer tre di se redonda
e se reduse in corda e con la carne ⁊ cō lo ligamēto
loqual escie del capo deli ossi dela spala fa lo mus-
culo sopra el mezo delo adiutorio deli quali essce la
corda laquale ha tre dida delo cubito e ampliata ⁊
comprende tutto quello ⁊ moue lo brazo inferio-
re e da po altri tre di lae se rotonda ⁊ e reduto ī cor
da laqual entra con lo ligamento loqual esce de lo
cubito ⁊ con la carne fa musculi sopra el mezo delo
brazo dicto dalqual esse la corda laqual a tre dedi
dela iuncura dela mano pizola e ampliata ⁊ com-
prende tutta la iunctura dela mano pizola e dapoi
se rotonda e entra in li muscoli nel mezo dela man
de loqual son fate corde che moueno li dedi. Da le
qual cose apar che le feride che sono a tre dedi ap̄s
so la zontura sono per culose perche le corde sono
la denudate de carne ⁊ apparente dele qual la pū
tura zenera spasmo e consequentemente e inducti
ua de morte segondo. G. in tertio tegni ⁊ in quar-
to terrapentice. Li lacerti e li muscoli per auctori-
tade de Aliabate parte prima sermone tertio de re
gali dispositione hano differentia per. v. cose per
quantitade: per figura per position per composi-
tion ⁊ per origene dele corde. Onde. G. in sexto
de vtilitate particularum quarto sono le position
deli muscoli dreta transuersado oblique. Et tutti
li muscoli son. cccc. ⁊ xxxj. segondo. A. libro primo
de anotomia musculorum.

Capitulo terzo dela notomia deli nerui ligamē
ti e corde.

Erche li muscoli de nerui de ligamenti
⁊ de carne sono compositi dapo la ano-
tomia dela carne musculosa e de quali a
dire el neruo e membro simplice crea-
do a dar ali muscoli e ale altre particule sentimen-
to ⁊ mouimento. e per questo. G. in quarto de vti
litate particularum capitulo finali dicea tre son le
intention dela natura dela distribution deli nerui
Luna certamente per gratia de sentimento ī li sen
sitiui organici laltra e el moto ne li motiui. Laltra
in tutte le altre a cognitione dele cose tristante ⁊ bē
disse sensitiui perche a le cartilagine ñe a li ossi ne a
molte carne glandulose non son impiantati neuri
ma ali denti son impiantadi come dice. G. nel se-
xto decimo del libro alegado. Perche tutti li ner
ui dal ceruello per si o per la nucha de quello nase-
no ouer sono manifestadi. Et in questo se cōmuni-
cano la cōmuna scola deli philosophi ⁊ de li medi-
ci. Ma perche nasceno dala parte dauāti del cer-
uello e queli sono segondo quella parte meior e a
dar sentimēto piu prompti. Ma algūi dala parte

de driedo da la nucha laqual descende da quello e
quelli tal sono piu duri ⁊ hano lo mouimento piu
manifesto. Ma lo sentimento ⁊ lo mouimēto son
portati per vno neruo ouer ꝑ diuersi. G. apar te-
gnir ī lo pr°o de iterioribus capitulo vigesimo ⁊ q̃r
to ꝺ morbo loq̃l a le fiade ꝑ vno ⁊ a le fiade ꝑ diuer
si ⁊ q̃sto medemo tien la scola nr̃a ꝺ mōpolier. Dif
ficile e la materia, e piu difficile e la iuestigatiō. Atz
se sono portate le dite cose. Substātialmēte o radi-
calmēte ꝑ laq̃lcosa mior e q̃lla lassar reposar. Sa-
zo che se vole sette sono li pari de li nerui liquali
senza mezo naseno dal ceruello e. xxxi. iquali per
mezo de la nucha e vno senza compagnia elquale
nasce per la fin del osso fraco come Alib. descriue
in lo sermone segondo de la parte pr°a de lo libro
de la regale disposition. Li ligamenti son de natu
ra de nerui ma de li ossi nasseno de liquali ne son
do mainere. Alguni ligano li ossi dentro ⁊ alguni
de fora atorno tutta la zontura come disse. G. in
libro. xii. de vtilitate capitulo primo larticulation
in de li ossi in lo circuito e compresa de ligamēti for
ti remissiui. Le corde ouer ligamenti che son vna
medema cosa sono anche de natura de nerui e piu
perche come li ligamenti son mezani tra li nerui ⁊
ossi cusi son questi infra li ligamenti nerui e da li mu
muscoli naseno e da li nerui receueno lo sentimen-
to ⁊ mouimento per liquali son mossi li membri. ⁊
come e dito ben che siano redondi domente che li
esceno de li muscoli se amplificano domente che li
vien a li articoli. Perche son situati in lo circuito
de lo membro si che li intrinseci tirano lo membro
⁊ li extrinseci lo extende e nientedemancho quan-
do vno tira laltro se relaxa ⁊ pero per la icision ex
trinseca se perde la constriction per la intrinseca la
extension segondo che mette. G. in primo ⁊. xij. de
vtilitate particularum.

Capitulo quarto de la Anotomia de le vene ⁊
artarie destinto e notado per ordine.

En che le vene ⁊ le artarie segondo la
intention de. G. in sexto decimo de vti
litate particularum habiano differentia
quanto a li principij perche le vene nase
no dal figado ⁊ le arterie dal core e in alguni loghi
se separa la vena da le artarie come in algun logo
de le braze ⁊ in lo rette mirabile. Nientedemanco
niuna artaria e trouata senza vena quasi in lo resi-
duo del corpo hano communion e distribution si-
mile. ⁊ per questo de quelle basta a lo ciroico insie-
me far sermon come a fato. nel logo prealegato e
la vena perche se difinisse esser logo de sangue nu-
tritiuo Ma che cosa e artaria ꝑche e logo del san
gue spiritual ⁊ cognosuto apresso de tutti e questi
vasi da po che li sono nasudi da li suoi pricipij se fa
no in do parte. E luna parte va in su ⁊ laltra i zo
ciaschaduna la se eramifica ⁊ ramificando son redu
te ale extreme parte del corpo a nutrir ⁊ a viuifi-
car li membri tutti. Le particular vene lequal per
sua grandeza inserrisse picolo de sangue serano di
te in la anotomia de li membri grandi.

Capitulo quinto de la anotomia de li ossi carti-
lagine ⁊ de le vnge ⁊ de li peli.

Ltimamente sono anotomicadi li ossi
perche quelli son ī lo profundo del cor-
po. Si che li ossi son particule piu dure
de tutto el corpo e sono fondamento e
sustentaculo alguni son a custodia ⁊ de le particule
lequal son dentro como e lo craneo ⁊ lo peto e lo
dorso e se sono li ossi in lo corpo nostro dapo che
serano ben contati segondo. A. primo sui canonis
ccxlviij. azeto li sisamini e lo osso de lauda in loqua
le e fondata la lengua. Li ossi del corpo receuano
molte diuersita segondo el numero ⁊ la forma al-
guni per rason de si e alguni per rason de le iuntu-
re son diuersificati perche alguni sono medolosi ⁊
alguni non lano. Item alguni sono dreti ⁊ algu-
ni storti. Et alguni anchora sono grandi ⁊ alguni
picoli. Perche tutti li ossi sono piu grossi verso la
iunctura che non sono nel mezo. Per rasone de
le iuncture hano diuersita perche alguni hano ad-
ditione intrante e alguni vacuita recipiente. Algu-
ni hano vna e laltra cosa alguni niuna e quelli liq̃li
hano le addition ⁊ vacuitate intrante alguni daua
come sono li denti. Alguni seratili come e lo craneo
Alguni e nodosi in ciaschaduno capo como e la co
sa. Alguni soueali como e li focili. Alguni hano vna
cosa ⁊ laltra come sono li dedi. Ma quelli liquali
manchano de vna cosa ⁊ laltra son zonti saldamē
te. Et questi tali che hano queste rotondita ⁊ con
cauita propriamente fano la iuntura aliqual aduie
ne propriamente dislocatione algune volte adue-
ne separation. La cartilagine quasi e de natura de
osso ma piu uolte e fata a suplire el defetto de lo os
so como e in li palpebri narise ⁊ rechie e azo che sia
fata meiore coniunction de li ossi con li membri vi-
cini a quelli como e in lo torace ⁊ in le anche ⁊ in le
extremitade de quelle azo che non siano priue de
moto. Le vnge sono fate in le extremita de li mē-
bri per prender meglio. Ma li peli sono fati per
imbelir el corpo ⁊ per purgar.

Doctrina segonda de la Anotomia de li mem-
bri composti ⁊ proprij continente otto capituli.

Capitulo primo sera de la anotomia del capo.

Ornita la Anotomia de li membri sim-
plici e comuni a tutto lo corpo e da aue-
gnir a la Anotomia de li membri com-
posti ⁊ singulare e ben che come e dito
alguni sono mazori ⁊ alguni minori nientedemen
la anotomia de quelli sera tratata in otto capitoli
segondo la diuision de le mazor particule. perche
tal diuisione piu sensibile e manifesta ⁊ con questo
la mainera de medicar, e variada segondo quella.
Impero sera comenzado dal capo. Et maxima-
mente dal ceruelo ⁊ de la olla che copre quello. per
che quello e logo e habitation de lanima rational
come. G. dice de vtilitate particularum libro no-
no capitulo primo ⁊ quarto. Et primo de custodia
sanitatis capitulo nono q̃l medesimo se ha ī tertio
iterioꝝ ⁊ i comēto tertio regiminis acutoꝝ. Cercha

la olla del capo e le parte de quella son da cerchar
quelle otto cose lequal sono ditte de sopra per lo
comentador Alesandrin in lo libro de le secte leq̃l
se dieno cerchar in chadauno mẽbro liquali sono.
zoe position zouamento Colegãtia. Quantita Fi
gura Substãtia: Complesion Numero de le par
te ⁊ le malatie. La olla del capo segondo lo philoso
pho e quella laqual e dita parte capilada in laqual
li membri animadi son contegnudi. Et in questo
apar lo adiutamẽto de quella e la position soa ⁊ lo
sito sie in lo piu alto logo de tutto el corpo. Ma
se per li ochi o per qualunche cosa lo ciroico nõ ha
a considerar la coligantia e manifesto perche cõ la
faza ⁊ con lo collo. perche da quella son ꝑdute tut-
te le particule de la faza ⁊ li muscoli mouente lo ca-
po in lo colo son in piantadi. Unde Aliab. in ter
tio sermone prime partis li lacerti mouẽte el capo
sono de do specie vna specie de quelli propriamen
te lo capo moue senza li altri hauẽdo origine da po
le rehie per fina che perueneno ale surcole. Ma
la segonda e comuna al capo ⁊ a lo collo de li quali
sera dito de sotto in lo colo la quantitate de la olla
se de mazor capacita pero lo ceruello ne lomo ma
zor de li altri animali de quantita egual. La sor-
ma de quella e retonda a modo de spera da ciasca
duna parre ⁊ lizermente compressa. Et segondo
questo gibosa bisogna esser fatte le parte de anti e
de drio in secondo de li tegni. Et la cason de que-
sta figura dice. G. in octauo de vtilitate capitulo
penultimo de tutte le figure dice le molto mazor ⁊
molto piu capace la retonda. La substantia de q̃l-
lo apar ossuosa ⁊ panicular ⁊ medular. E la com-
plexione freda per lo numero de le parte de quella
Ma le parte de la olla del capo segõdo. A. nel suo
canone lib. terzo cap. prĩo son. x. zoe. v. che ꝯtiene
e. v. che son cõtenute. priamẽte dala ꝑte de fora son
li capili. Da po la codega. Da po la carne muscu
losa. Dapo lo paniculo grosso. Da po lo craneo
subsequentemente. Da la parte dentro. prima e
la dura mater ⁊ la pia mater: Dapo la substantia
del cerebro. Ma da po de soto dal cerebro la pia
mater ⁊ la dura mater vltimamente lo rete mira
bile. Dapoi lo osso che e fondamento del celebro
⁊ le explanation de li nerui che naseno da q̃llo me
desimo de liqual per ordine a dir de li peli de la co
dega ⁊ de la carne musculosa asai e dito de sopra
de lo paniculo grosso loquale. G. appella pericra
neum perche el copre tutto el crãeo e da saper che
le neruoso e nasce de la dura madre ⁊ e ligato con
quella con ligamenti nerui ⁊ vene intrando ⁊ in-
sciendo per le comisure de lo craneo. Consequen-
temente e trouato lo osso loqual craneo e appela
do ⁊ non e de vno osso continuo. ma de. vij cogni
⁊ cussi e ordenato perche se la lesion aduien ĩ vno
non possa aduenir in laltro ⁊ e conzonto con le co
misure seratile acio che li vapori ne lo cerebro pos
sano expirar. Lo primo de li ossi õ la olla del capo
⁊ dala parte dauanti. Et e dito coronale loquale
dura dal mezo de le orbite ꝑ fina a la comisura tra
uersãte lo craneo. e sono ĩ quello li busi de li ochi
⁊ li colatori del naso partidi per alguna additione
ossuale a modo de cresta de galina ne laquale e in-
plantata la cartilagine che desparte le narise. Et e
da saper che lo coronale e trouato alguna siada de-
spartito cõ la comisura ne lo mezo de lo fronte tra
uersalmente laqual cosa segondo lo piu in le femi
ne se troua. Lo segondo osso dala parte de driedo
dito ocipitale se chiude per alguna comisura descẽ
dente ⁊ trauersante a modo de lauda e lettera e de
cifra e duro forato de sotto onde descẽde la nucha
de lo cerebro per lo mezo de li spondili per fin ala
fine del dorso. Lo terzo ⁊ lo quarto son in lo mezo
lateralmente ditti parietali e son despartidi per al-
guna comisura segondo la longeza de la olla ⁊ per
do comissure dicte fina ali ossi de le orechie ⁊ so
no quadrate. Lo quinto e lo sesto sono dicte ossi
petrosi perche duri e son diti mendorsi ꝑche sca-
mosi son congionti con li parietali ditti ne liquali
son li busi de le orechie ⁊ le addition mamilare de
li emontorij ⁊ sono produti segondo la longheza d̃
li parietali dicti de la comissura de la l uda fina a
lo mezo de li ossi de la tempia. Lo septimo e lo ba
silare de loquale come cuneo ferma ⁊ sostenta tut
ti li dicti ossi sopra lo palato. Et in quello sono bu
xi ⁊ spongiositate molto da expurgare le superflui
tade grosse ⁊ conzo ha molto dura substãtia. Sõ
adunque sette li ossi de la olla de lo capo ⁊ cusi so-
no numeradi in li capi de li morti cocti ouer diuisi
con aqua bugliente. Ancora cosi numera quelli.
Galieno vndecimo de vtilitate capitulo vigesi-
mo oltra dice doi ossi de lo occipitio liqual sono cõ
tenuti da ciaschaduna parte da doi ossi duri ⁊ den
si e dal osso de anti ⁊ de driedo in loquale sono ap
plicadi li ossi de le tempie. Lo septimo e quello lo-
quale segondo lo palado e basilare loquale alguni
disseno certamente essere de lo osso de la soprana
guanza ma alguni del osso de lo capo arbitranoĩ
troiacẽdo fra tutti doi a modo de cuneo da lequal
cose apare che. Gul. e leofranco ⁊ ancora Enrigo
male videno la anotomia perche loro disseno los-
so basilare essere sotto lo osso de la lauda ⁊ essere
vno de li ossi del colo. E disseno li ossi ancora pe-
trosi essere azonti sopra li ossi parietali non tocan
do lo cerebro ne esser de li principali de laqual cosa
lo contrario e vero. Seguita adoncha che sette so-
no li ossi principali continenti lo cerebro: ma sono
alguni ossi picoli non principali per alguni zoua-
menti come e lo osso de la cresta despartente li co-
latorij dele narise de sotto la coronale. E li ossi che
sono de la faza ⁊ non de la olla de lo capo. Et algu
ni ossi acuali ⁊ alguni clauali: come sotto lo osso de
le rechie in liquali son implantati ⁊ se fermato li mu
scoli ouer le corde che apreno la mandibula e cosi
numera Aliabas in lo sermon segondo partis pri
me libri regalis dispositionis capitulo de ossiũ ca-
pitis assignatione. Et perho diceua tutti li ossi liq̃li
sono in lo craneo sono. xv. ma Auicena elqual nõ
mete saluo cinque intende de quelli che hano vere

comisure serratile lequal mette.iij.ma che non fus/
seno altre do vna ī ciaschadun costado che ha le co
misure squamose ⁊ mendose nō ha negato anzi ne la
fine de lo capitulo sotto li ossi paris intese. Et que
ste cose basta de la anotomia de lo craneo ⁊ per cō/
sequente de le cinque paticule de la parte de fuo/
ra continente. Ma le parte intrinseche conte/
tegnute nō potera demostrar a lo ochio saluo se nō
sera despartito lo craneo con alguna setra segon/
do la rctōdita. E alcza lauatala parte soprana. La
pria cosa ch cccorre e la dura madre ⁊ la pia mater
⁊ sono do pāicoli neruosi vno da la parte de lo cra
neo ⁊ laltro da la parte de lo cerebro inuolupante
⁊ coprente tuta la substantia de quello. E de la du
ra mater esse per le comisure lo pericraneo. Et da
la pia mater e infuso al cerebro lo nutrimento e ui
en a quelle vene ⁊ artarie da lo lato dentro per li
busi de li ossi de sotto e de fuora p le comisure de li
ossi soprani. Da po seguita de sotto qsti la substā/
tia de lo cerebro ⁊ e mole e biācha de figura roton
da separate le additione lequal son in quello ⁊ ne
lo mezo de quello medesimo segōdo la longeza de
esso a la parte dauanti son geminati ⁊ duplicati li
sensitiui ⁊ molti altri organi acio che se vno de qli
porta passion laltro serue octauo de vtilitate. Lo
cerebro segōdo la lōgeza ha tre vētricoli ⁊ ī ciasca/
dun vētriculo ha do pte ⁊ ciaschadūa pte orgāica
ta e de vna virtu. In la pria pte del ventriculo de
āti e assignato lo sentimēto comun. In la segonda
la imaginatiua: ⁊ in lo mezano uentriculo e situata
la cogitatiua ⁊ la rationale. ma ī la parte de driedo
e la seruatiua e la memoratiua. Et tra questi ven/
tricoli quello de anti e mazore: lo mezano e minor
⁊ lo posterior sie mezano. Et da vno de quelli lal
tro son vie per lequal passano li spiriti ⁊ in quello
de anti son addition mamilare in lequal e fonda
to lo sentimento del odorato. e da quello per la ma
zor parte nasce sete pari de nerui sensitiui liquali so
no deducti a li ochi ⁊ a le rechie a la lēgua al stome
go ⁊ a li altri membri come sera dito. Et lo nasimē
to de quelli ⁊ li busi donde passano done non nudi
ma couerti ⁊ inuoluti de li panicoli passano tu poi
veder. Circa lo mezano vētriculo nota lo loco ap
pellato la cuna e la forma del verme e de le anche
⁊ le carne glādulose opilante ⁊ sotto li paniculi son
rette mirabile e asituato de artarie sole tesudo le/
qual vien dal cuor ī lequal se fa per la elaboration
del spirito vital animale. Ultimamente trouerai
come la nucha cō la dorsal medola da la parte de
driedo del ceruello nasce e non muda: ma inuolu/
pata de do paniculi come etiam dio lo cerebro de/
scendente per lo mezo de li spondili fin a la fine dl
dorso. De lequal nasce principalmēte li nerui mo
tiui come de sotto sera ditto: perche quella e simi
ante a lo cerebro anzi appar parte de quello e per
ho li accidenti soi sono come de lo cerebro come di
ce. G. in duodecimo de vtilitate particularum ca/
pitulo duodecimo. Et cosi e fornita la anotomia d
la clla del capo ⁊ de le parte de quella quāto a vj.
cose lequal son cerchate in quello Resta veder de
le malatie de la clla de lo capo elqual po patir feri
te aposteme ⁊ male complesione. de lequal cose apa
re che le feride penetrante tuto lo craneo sono pe
riculose ⁊ piu quelle che tochano le telle de lo cere
bro. Oltra de cio le operatione cercha le comisu/
re seno suspete per lo cazimento de la dura mater
sopra la pia mater ⁊ compresion de lo cerebro.
Tutte le incision del corpo dieno esser fate segon
do la via de i peli perche cosi vano li muscoli.

Lo modo de ligar e dato proprie per la roton
ditate come sera dito de sotto.

Capitulo segondo de la Anotomia de la faza ⁊ de le parte de quella.

E parte de la faza son lo fronte li su
supercilij li ochi le nare le tempie la bo
ca le mandibule con li soi denti. Lo frō
te non contien saluo la pelle e la carne
musculosa perche lo osso loquale e de sotto e de la
coronale loqual segondo la soprana tauola e leuato
se amplia la sua spongiosita come sel fosse osso du
plicato ⁊ fa la forma de li supercilij: ma li supercilij
son a beleza ⁊ per li ochi formati ⁊ pero de li peli
son ordenati. Le incisione atorno queste particule
dien esser fate per longeza del corpo perche cosi
vano li muscoli liquali moueno li supercilij ⁊ non
segondo la rugatione. Li ochi son instrumenti de
la vista ⁊ sono dentro la orbita colocati laquale e
parte de lo coronale e de li ossi de la tempia de li
quali lo nasimento in decimo de vtilitate particu
larum capitulo finali. narra cosi. G. li nerui optici
conuien esser forati pero che fusseno via de li spi
riti ⁊ proceder da do parte ⁊ che siano vnite den
tro lo craneo ⁊ da po son separati a ciascun ochio
de la parte da laqual naseno non cruciando ne p
mutandose da lo destre a lo sinistro come hanno
creduto algūi e egli son cōposti de sete tuniche e
tre ouer quattro hūori. De setē toniche. La pria
da la parte de fuora e la coniunctiua biācha e gros
sa laqual circunda tutto lo ochio excepto quello
che apare de la cornea ⁊ nasce da lo paniculo che
copre lo craneo. Ma le altre son tre material/
mente circumdante tutto lo ochio e per le diuersi
ta de li colori che se varilano intorno de lo mezo
de lo ochio in lo loco dito tris son dite formalmen
te sie tre da la parte de lo cerebro ⁊ tre da la parte
de fuora. La prima nasce d la dura mater e la par
te dentro e a dita sel reticha ⁊ la exterior cornea e
la segonda nasce de la pia mater e la parte dentro
e dita segondina ⁊ quella de fuora uuea ⁊ ha lo
forame de la pupilla. La terza nasce de lo neruo
optico ⁊ la parte dentro e dita retina ⁊ la exterior
sopra el cristalino ⁊ chiamata aranea e cosi son
sette tuniche in lo ochio formalmente distinite ⁊
non son se non tre segondo la continuation ma/
teriale. De li tre humori: Lo primo e lo cri/
sta ino in lo mezo de lo ochio situato de colore
del cristalo de forma de grande tempesta in lo

qual principalmēte e fondata la vista. Da po quel
lo verso lo cerebro e lo vitreo sustinente e comprē
dente da la parte de drio lo cristalino liquali do sō
inuolupati con lo paniculo za dicto da lo neruo
optico generato. Ma da po ale parte dauanti e
messo lo humor albugeneo compresso entro la dit
ta tela e quella che da la pia matre e nasuta. Lo q̄r
to humor assigna Galieno ⁊ proua in lo libro pre
allegato in la region de la pupilare terco lucente e
tutto spirituoso ⁊ tal e messa la compofition de lo
ochio in si niente de men ha li nerui motiui desēdē/
ti da lo secōdo par de li nerui ⁊ muscoli sie q̄llo mo
uēte e vene ⁊ artarie ⁊ carne spōgiose verso li lagri
mali che empie li spacij ⁊ ha apresso de si li palpier
cartilaginose cō peli determinati e le sopra cludēdo
con vno musculo ⁊ aparendo con do transuersali
da liquali zouamenti ⁊ li muodi meglio sono speci
ficati in iesuhali ⁊ in Alcoatino e in libri speciali de
li ochi. Ma al ciroico basta queste cose. La for/
ma del naso contien le parte carnose ⁊ ossose ⁊ car
tilagiose. La parte carnosa ha la codega ⁊ do mu
scoli atorno la extremitate de quello. La parte os/
suosa ha do ossi triāguladi de li quali lo angulo e
sopra lo naso ⁊ le basse se azonze da vna parte per
mezo la longeza de lo naso ⁊ da laltra secondo le
galte. La parte cartilaginosa e de do specie vna
e de fuora la qual fa la extremitade de lo naso. Lal
tra e dentro: laqual parte le narise ⁊ sono do cana
li ascendenti fina a li ossi de lo colatorio e li sono ap
plicate le additione mamilare de lo cerebro in leq̄l
e lo odoramento e descendeno fina al palato. da po
la vuula per li qual canali e tirata la famale euapo
ration a li logi ditti e laire e inspirato e respirado a
lo pulmone a lo suo tempo: e le superfluitade de lo
ceruello sonno purgade. Le rechie cartilaginose e
anfractuose sopra lo osso petroso ad aldir sono or
denate a lequal peruiene per li busi tortuosi de lo
osso ditto porri o nerui del quinto parlo de li nerui
del ceruello in loqual e lo audito ⁊ soto le rechie sō
carne glandulose lequal son emontorij del cerebro
apresso liquali luogi passano vene lequal come di/
ce Leofranco portāo parte de la materia sperma
tica a li testiculi lequal se sono taiade e p̄duta la ge/
neration de la qual cosa. G. tiene lo contrario co/
me in la flebotomia recita Auicena le tēpie ⁊ le gal
te ⁊ le maselle sono parte laterale de la faza ⁊ con/
tien in si carne musculosa con vene ⁊ artarie ⁊ par
te ossose. Li musculi de quelle parte son molti
primamente son sette mouente le galte ⁊ li labri so
prani e secondo. A. viene da la forcula ⁊ da la parte
interior. Da po son. xij. secondo Aliabas liquali
moueno la mandibula de sotto alguni de q̄lli auer
zando: li quali vien da lo loco de le chiaue da la par
te de le rechie: algūi serrādo liquali desendeno da la
parte de sopra passando per sotto de le anche de li
ossi de la tempia ⁊ son ditte temporal e son molte
nobile ⁊ sensitiui la lesion de liqual e molto pericu/
losa la natura sagazamente a custodir quelli la an/
cha ditta in li ossi de le tempie ordeno. Sono an/
chora altri muscoli a mastegar e queli vien da li po
mi de le masselle e da tutti questi muscoli vien ner/
ui dal terzo paro de li nerui del ceruello: ancora sō
cō questi vene ⁊ artarie molte maximamēte verso
le tempie e li cantoni de li ochi e li lauri. Le parte
ossose de le ditte parte son molte. Primamente li
ossi de le galte ben che non pare se non do azonti
sotto el naso. son pero. ix. come dice. G. Sono an/
che do ossi paris o uer de le tempie liquali fazando
vna parte de la orbita e la eminentia pomal in tor
no le galte produce alguna addition verso la addi
tion de lo osso pedroso ordenādo lancha ditta sot
to laqual passa ⁊ son guardadi li muscoli tempora
li. Son anchora li ossi de la mandibula de sotto
de liquali dice. Galieno in lo duodecimo capitulo
penultimo de la galta de sotto lo osso ha vna sola
diuision in si non in tutte manifesto secōdo la estre
mita de la barba laqual per la inclination diceua/
no esser fatta in le estremitade ha igrassilitade i tor
no messa verso lo temporal muscolo tegnente e q̄l
le explantation son appellade forme de mamille.
Consequentemente e a vegnir a le particule de la
bocha lequal son. v. li lauri de liqual e ditto li denti
la lengua lo palato ⁊ la vuula. Li denti certamen
te son de natura dosso benche siano ditti hauer sen
timento secondo. G. in lo sexto de vtilitate ⁊ que/
sto e p̄ rason de alguni nerui descendenti dal terzo
paro a la radice de quelli ⁊ son communamente
xxxij. comme. xvj. in ciascaduna mandibula bē che
in alguni non se troua se non. xxviij. cioe do duali
do quadrupli ⁊ do canini. otto molar ⁊ do clausa/
li ⁊ hanno radice fermade in le mandibule alguni
una: alguni do. alguni tre: alguni quatro de liqual
li zouamenti son cognosudi. La lengua e particu/
la carnosa mole ⁊ spongiosa d̄ molti nerui ligamē
ti vene ⁊ artarie composta per lo gusto principal/
mente ordenada a parlar ⁊ la viuāda in la boccha
gouernando vtilita facendo a quella vien nerui gu
statiui ⁊ motiui de lo quarto ⁊ del sesto paro e ella
ha otto muscoli liquali de la addition sagital ⁊ de
lo osso de la lauda nasce sotto quella carne glandu/
lose in lequal son do orificij onde esce el saliuo co/
me letto de quella ⁊ humectatorio sonno ordinate
driedo laqual verso el palato son le fauce ⁊ le amig
dale ⁊ la vuula pendente preparar laire per suo zo
uamēto. Lo palado se chiama tutta la soprana par
te de la bocha ⁊ e couerto insembre con le sue par/
te de alguno paniculo nasiudo dal paniculo interi
or del stomego ⁊ de lo meri. E queste cose baste
de le parte de la faza. E pono patir molte ⁊ diuerse
malatie a la curation ⁊ pronosticatiō d̄ lequal mol/
to zoua le ante ditte cose.

Capitulo terzio de la anotomia del collo ⁊ de le parte del dorso.

De cosa sia lo collo ⁊ quale e lo sito de
quello e la coligantia ogniun sa che e p̄
gratia de la trachea artaria principal/
mente e consequentemente per gratia
de le altre particule che ascendeno ⁊ descēdono per

quelo fato sia in octauo de vtilitate particularum
conuenientemente e demostrado e sono in lo colo
doi mainere de parte ⁊ zoe continēte lequal propria
mente compone el colo. e le contegnude lequal per
quello medemo passano le parte continenti son la
codega la carne li muscoli li ligamenti ⁊ li ossi. Le
contegnude son la trachea artaria dita isophago
o meri epigloto o la gola. Li nerui vene ⁊ artarie
⁊ la porta dela nucha zoe dorsal medola de liqual
la anotomia per ordine diremo comenzando da la
trachea como dala principale. Spazada la anoto/
mia ⁊ partida la gola secondo la longheza de anti
Primamente aparera la trachea artaria laqual e
via del aiere al polmon procedendo da quello a la
gola o al epigloto composta de molti cartilaginosi
anelli non compidi dala parte del meri conzonti
ordenadamente e ligadi con panicolo forte. Dapo
driedo quella sopra li spondili e lo meri zoe lo isofa
go elquale e via dela viuanda procedente dala gola
penetrando el diafragma fina al ventre o al stome
go ⁊ e composta de doi toniche piene de vili da la
parte intrinsecha continuada cō la pelicola dela bo
cha e la extrinseca carnosa laqual certamēte son cō
tinuade con le penicule del vētre: Sopra queste do
vie dela parte dela bocha e la gola o epigloto laq̄l
cosa per vna medesima cosa reputo quanto al pre/
sente ⁊ e particula cartilaginosa creda azo chel sia
instrumento dela voce e chiaue del giotior. In el tē
po dela transglution mediante alguna addition a
forma de lingua laqual e in vna dele parte de quel/
la laqual certamente de tre cartilagine e composta
intorno laqual do muscoli son plātadi tutto ⁊ le sin
gule parte mouendo ascendendo e descendendo ⁊
altri mouimenti fazando segondo che i li libri de vo
ce ⁊ motibus liquidi ⁊ molto claramente e deduto.
Dapo considera li nerui dopij distensiui al stome
go ⁊ ale viscere per lo sentimento reuersiui retornā
te in driedo per la uoce de sopra apresso lo epigloto
Considerarai ancora le grande vene e artarie leq̄/
le ramificade apresso la furcula ascendeno per li la
di del collo ale parte soprane lequal guidegi e appo
pletiche profunde subetiale son appellade de leq̄l
la incision e molto periculosa. Consequentemente
per gratia dele parte continente e che fano lo collo
lequale son la codega. la carne. li muscoli. ligamenti
e ossi. ouer spondili. sette fia vista la general anoto/
mia deli spondili e de tutto el dorso. Spondile e di
to osso constituente lo dorso forado in lo mezo per
loqual passa la nucha ⁊ in li ladi onde li nerui exe/
no hauendo molti additamenti ascendenti ⁊ descē
denti ⁊ dala parte de fuora fazando la spina del dor
so e apar almeno mezi. Lo dorso e quello loqual co
mo ceola o barcha de driedo dal capo insina al cu/
lo de molti ⁊ diuersi spondili successiuamente a de/
fendere la nucha e ordenado in lo dorso dice. G.
duodecimo ⁊ tertiodecimo de vtilitate particularū
son quatro parte zoe lo colo le spale li lombi. ⁊ e ap
pellado per alguni osso sacro ⁊ per alguni ampio.
Segondo el colo sono sette spondili. dodese segon
do li lombi. cinque segondo lo sacro osso quatro
son adoncha veri spondili vintiquatro e quatro d
lo osso sancto ⁊ tre delo osso dela coa liquali vera/
mente non son spondili ma similitudinari como a
uicaro perche le letre prime son molto grosse ⁊ nō
hano additamenti ne forami in li ladi ma anti e so/
no molto cartilaginose almancho le vltime ⁊ subti/
liase a modo de coda ⁊ cusi in summa son diti trēta
spondili. Et cosi per ciaschadūo spōdile passa vno
paro de nerui nascente dela nucha e serano trenta
para de nerui de la nucha ⁊ vno senza compagno
elquale nasce dela vltima parte de quella e esce del
ceruello sete sera la summa deli nerui trentasette pa
ra de nerui ⁊ vno senza compagno como de sopra
de nerui in el capo dela natura de la nucha so dito.

Son anchora in li ladi deli spondili del dorso de
anti ditto segondo la longheza algune carne mus/
culose adiacēte azo che siano ali nerui lecto che vul
garmente lonze son appellade con quelle lo panicu
lo como sopra lo craneo ⁊ li altri ossi grosso ligante
tutti li spondili. Son adoncha in lo collo sette spō/
dili per li ladi de liquali foradi escie sette pari de ner
ui dela portion dela nucha laqual deli passa liquali
porta sentimento ⁊ mouimento al meri ⁊ ale braze
⁊ ad algune parte del capo e del collo. Le carne d̄l
colo sono de tre mainere longal propriamente dite
ceruice apresso li spondili como e dito iacente mus
culose da lequal son fati li ligamenti che moueno el
capo el collo ⁊ sono vinti per numero secondo che
dice. Galieno ⁊ le carne implente li vachui luoghi
ligamenti communi ligante lo capo con lo collo ⁊
con le spalle sono molti dala parte de anti sono doi
grossi descendente sotto la rechia ala furcula ma da
la parte de drio sono altri mazori ligante li spondi
li del dorso in li ladi descendenti ale spale. alguni al
tri ancora molto grandi si che li muscoli e ligamen
ti stano in lo circuito del colo piegando atorno le/
uando ⁊ piegando ⁊ intorno lo colo voltando ⁊ lo
capo perche senza queste cose non e possibile far ar
ticulation secondo Galieno vt supra. De lequal
cose apare quelle sei ouer sette lequale sono cercha
de in ciaschaduno membro. Resta adoncha a uede
re dele malatie. El collo molte malatie puo soferire
in si ⁊ i li soi cōtinēti como e feride deslocatiō ⁊ apo
steme leq̄le cose tutte i ello sono piculose. Apare an/
cora che le icision i q̄llo deno essere fate p lōgheza
pche le so parte vano cusi e la ppria mainera de li
gare sera dita de soto.

Capitulo quarto d̄la anotomia dela spala deli
brazi ⁊ de le man grande.

Apo el collo seguita lo torace ma per
che sopra le parte soprane de quello
dala parte de fuora sono impiantade
le spale ⁊ per consequente li brazi per
ho de quelli primamente e a dire ho/
moplato spala humero de vna mede/
sima cosa sono tolti al presente. Ma qual cosa sia
queste equale siano li siti de quelli ⁊ la coligantia za
apare. Ma queste sono ad aperder ⁊ defendere

li instrumenti in primo de vtilitate per tutto. Le
creator in logo de arme lo homo de le man e de la
rasone la fornido ben dise veramente Galieno ⁊
Aristotile per la man inanti li instrumenti rason in
anci larte dice le parte componente queste son dela
codega la carne le artarie le vene li nerui li musco-
li le corde li ligamenti li paniculi le cartilagine ⁊ li
ossi de liquali per ordine in queste cose e da vedere
Primamente in la spala in laquale come sia la co-
dega e la carne e dita de sopra. li muscoli ⁊ le corde
mouente le braze descend ente dal colo ⁊ dal peto
per quella passano comprendendo ⁊ inuoltando
la zontura del osso del adiutorio sono implãtadi li
nerui dala nucha del colo sono deriuadi. Le vene
⁊ artarie dala parte de sotto son ramificade como
e dito. Ma perche tale cose ĩ le spale nõ sono mol-
to manifeste de quelle lo sermone e abreuiado. De
li ossi e da sapere che quelli sono do. Lo primo e lo
osso dela spala dala parte del dorso. Lo segondo
e dela furcula dala parte del torace. Lo osso spatu
lare q̃si assimiado ala pala perche le ampio: ⁊ lar-
go dala parte del dorso con alguna eminentia soti-
le per lo mezo. Et dala parte dela zontura e alquã
to longo rotondo a modo de manego con tre ad-
ditamẽti la fine. Lo primo e la conchauita laqua
le e ĩ lo mezo receuando el capo delo adiutorio. Lo
secondo e de sopra pieto ⁊ aguzo amaniera de be-
cho de coruo. Lo terzo e da la parte de fuora piu
pieto amaniera de ancora. Lo osso de la forcula e
osso rotundo ⁊ e fermado in alguna concauitade
in la p̃te de sopra deli ossi del torace. Et ha do brã
che vna va da vña spala ⁊ laltra da laltra. Et liga
⁊ ferma quelle do addiction rostrale azo che quella
soueale de mezo fermamente tegna el capo del osso
del brazo in la zontura. Ma non sono quelli addi
tamenti altri ossi dal osso dela spala come dice La
francho ⁊ Enrigo ma sono parte substantiale de
quella ⁊ che questo sia vero la experientia lo inse-
gna ⁊ cosi aserma Galieno quarto decimo de vti-
litate particularum capitulo secundo ⁊ duodecimo
digando le spale per multitudine de extremitade lo
humero courando ⁊ quelo copulando ala chiaue
e douendo esser insieme coperimento e custodia de
tutta la articulatione delo humero e per proibire
el landare in suso del capo del brazo e con questo
ha tre grande coligantie che escie dal capo delo hu
mero ala vlna ⁊ intorno e stretta de molte extremi
ta de muscoli liquali vien dal peto e dala spala impi
antadi alo osso dela vlna mouendo quello. Alguni
certamente andando de sopra alguni de sotto algu
ni de quelli intorno se converte. Ma la parte sot
to la antedita zontura e dita subasela laqual de car
ne glandulose e impida in laquale lo emontorio d̃
lo core e asignado. Consequentemente e a dire del
brazo lequale gran man e dito laqual in tre gran-
de parte. Galieno in secundo de vtilitate capitu-
lo secundo diuise. Luna certamente he vlna: ma
laltra picolo brazo e laltra picola mano e nomina-
da ⁊ quella ancora ha parte de sopra nominade.

como e la codega e la carne como dele altre e mani
festo. Ma dele altre artarie e vene manifeste leq̃-
le sono trouade in le braze e fato simiante sermon
per la causa de sopra e dita. Perche dapo che q̃l-
le ramificãdo dali loro principii son vignudi a le su-
baxe e sono ramificade li in do parte d̃ lequale vna
va ale parte de fora delo brazo ⁊ laltra a quelle de
dentro. Ma quella che va de fuora la mane subi-
to se ramifica ⁊ vno ramo va de sopra drio la spala
e al capo. Laltro descendendo se ramifica in do de
liquali vno e diuiso per lo brazo de fuora in molte
parte ⁊ e ditta funis delo brazo. Ma lo altro ra-
mo descende ala parte de sopra del brazo ⁊ manife
stase in la piegadura del cubito. E li e apellada Ce
falicha e da quello luogo descende ala mane doue
e manifestada fra lo police ⁊ lo indice ⁊ e dita Ce-
falica acular. Ma quella parte laquale era diuisa
in le subasele laquale va ale parte dẽtro descenden
do e manifesta in la corbadura del cubito. ⁊ e dita
Basilica e a quello logo descende a la mane e ma-
nifestase fra lo dedo de mezo ⁊ lauriculare ⁊ e ditta
saluatela. E da queste do vene ditte quando le so-
no in la curuadura de lo comedo se ramifica vno
ramo cõmuno laqual e dita mediana o corporale.
Sono adoncha in li brazi quatro ouer cinque ve-
ne grosse ⁊ altre tante artarie dele quale la incision
e periculosa per gran fluxo de sangue de quelle p̃-
che sono molti altri rami de liquali per la paruita
de quelli lo ciroico non se ha a curare. Deli nerui
se dice che dela nucha per li spondili del colo descen
de a chadauno brazo quatro notabili nerui. vno d̃
driedo ⁊ laltro de anti. laltro de suso: ⁊ lo altro de
sotto liquali diuisi per tutto o per si passando per
lo fondo del corpo mescoladi con muscoli corde ⁊ li
gamenti. Lo sentimento ⁊ lo mouimento porta a
tutte le braze. Li muscoli son fati d̃li ditti nerui car
ne ⁊ panicoli quatro principal ⁊ grandi zoe in lo
adiutorio mouendo lo brazo pizolo ⁊ quatro mo-
uente la mane pizola: e cinque sono in la mane che
moue li dedi de liquali le corde sono neruose se son
manifestade come de sopra so dito e se sono despoli
ade de carne a tre dedi apresso la zontura e se sono
feridi gran periculo aduene. Etiamdio sono in li
braci molti ligamenti liquali deli ossi descendeno ⁊
passa per le zonture e con le corde amplificade tie-
ne quele ligade dele quale la incision e dannosa.
Vltimamẽte deli ossi secondo la diuisione dicta de
la mane granda e da dire danamẽte ĩ la prima par
te laquale e dita vlna o adiutorio. vno osso solo me
duloso ⁊ da ciaschaduna parte e rotondo la sopra
na rotondita laquale e vna sola entra in la piside o
souea dela spala ⁊ constituisse la zontura humera
le. La inferiore rotondita e de do sorte in lo mezo
de laquale e vno grado como se fosse vna concaui
ta dopie come sono in quelli instrumenti onde pas
sano le corde con lequale se tra laqua e dela parte
dentro ha alguna eminentia picola ⁊ de driedo ha
alguna cõcauita in laqual e receuuto el capo o ad-
ditamento come becho delo mazore focile in el tẽ-

po de lo drizare de lo brazo si che quelle rotondita
entrano in la concauitade deli focili ⁊ se voltano in
lo tempo dela extensione ⁊ piegatione de lo brazo
e fano la cubitale zontura contra in laquale comen
za el brazo pizolo laquale e la seconda parte ditta ĩ
loquale sono doi ossi diti focili zoe lo mazore loqua
le se de soto piu longo de lo altro per la additione
bectada laquale e dita ⁊ va verso lo dedo menore
fazando de fuora vna eminentia gibbosa a maniera
de cauila. Ma lo minore ⁊ sopra elq̃le va a la pie
gadura delo comedo fina ala mano verso lo police
como se volese azõgere ĩ q̃lo e ĩ ciaschadũo capo đ
q̃li sono do cõcauitade che receue le rotõdita verso
lo cubito receue la rotõdita graduale delo aiutorio
cõ lo aditamẽto bechado del ditto cubito e ĩ verso
la mane rotõdita đli ossi dela mane sono piu grossi
tutti do e se azonzeno in la zontura e cercha el me-
zo piu gracili ⁊ piu destinti azo che contegnano li
nerui ⁊ li muscoli. Eli onde sono termenadi questi
doi focili e contignudi con li ossi de la mano e fata
la zentura de quella ⁊ comenza quella in laquale
sono tre ordini de ossi ⁊ sono conzonti li inferiori
con le loro redondeze con le fouee ali superiori. In
lo primo sono tre osse perche la additione del foci
le quasi e de sopra tenente luogo de vno osso. In
lo segondo sono quatro ⁊ in la superiore e la conca
uita pichola in laquale se ferma el primo osso delo
police e li ossi de questi doi son curti. Et in lo terzo
ordene sono quatro ossi piu longhi che altri. La
parte prima del ordene e dita raxeta. Laltra parte
e dita pettene e dapo seguita li dedi in ciaschaduno
sono tre ossi e li dedi sono cinque. Sono adoncha
quindeci ossi deli dedi. ⁊ doi dela mano ⁊ doi in le
braze e vno in lo adiutorio e cusi in tutto el brazo
grando ouero mane granda sono vintiotto ossi e
cosi apare el numero dele parte deli ditti membri
Resta a vedere dele malatie lequal in queli po adue
gnire molte, como e aposteme feride deslocatione
fracture paralisis per la anotomia de liquali pode
te vedere che incisione deno essere fate segondo lo
longo ⁊ la rugatione pche cusi vano li musculi. an
chora podete vedere che fra le zonture la piu diffi
cile a essere dislocada ⁊ a redure e la cubitale la piu
ligera e la humerale ⁊ la mezana la manuale. Po
dete anchora vedere le parte a lequale piu presta-
mente se fa dislocatione. Podete anchora vedere
che in le paralisis de questi membri li remedij debi
ano essere aplicadi cercha li spondili del collo per-
che da quelli sono deriuadi tutti li nerui ⁊ cetera.

Capitulo quinto dela anotomia delo pecto ⁊ de le parte de quello.

O petto ouer torace e archa deli mem-
bri spirituali e pero sono in quello algu
ne parte continente e algune contegnu
de. Le parte contenẽte son quatro zoe
la codega la carne musculosa le mamele
⁊ le osse. Le contegnude son otto. Lo cuore lo pol
mon. li paniculi. li ligamenti. Nerui Vene Artarie
meri ouero isophago. Qual sia la codega e la car-
ne perche asai apare dele mamele perche le sono so
pra la carne e da dire che quele sono composite de
carne biancha glandulosa. spongiosa e de vene ⁊
de artarie ⁊ de nerui. E pero hano coligantia con
lo core ⁊ con lo figado con lo ceruello ⁊ cõ li mem-
bri zeneratiui. Deli muscoli parlando brieuemen
te segondo Auicena in lo petto sono ottanta ouero
nonanta muscoli. Alguni de questi sono communi
a lo collo: alguni a li humeri e ale spale. Alguni so-
no de diafragma. alguni sono proprij delo torace
alguni dele coste. alguni đlo dorso. Li osi delo pet
to sono de tre mainere dala parte dauanti son sette
liquali sono appelladi ossi de lo torace ⁊ sono mol-
to cartilaginosi sopra el primo de liquali dala par-
te dela gola e receuuto in la concauita el pe dela fur
cula ditta de sopra de sotto da quelli in la furcula
verso lorificio delo stomego e alguno additamento
cartilaginoso dala parte de driedo verso el dorso
sono dodece spondili per liquali passa la nucha da
laquale nasce dodece pari de nerui che porta el sen-
timento ⁊ el mouimento ali muscoli auanti ditti da
la parte deli ladi e in ciaschaduno lado son dodece
coste aoe sette vere ⁊ cinque false o mẽdose pche le
nõ sono itegre como lep̄ ditte de leq̃le la forma cia
schadũo puo vedere. E q̃sto baste dele parte che
cõtiene đle parte cõtegnude se tu voi bẽ fare anoto
mia cõuiene cħ tu tagli lo petto secũdo li ladi ⁊ r̃mo
ui le parte de anti ⁊ sauiamente per lo mediastino ⁊
aparerate le cose dentro de lequale lo primo e pri-
cipalissimo e lo cuor loquale e principio de la vita e
perho come re signore in lo mezo del petto non de
clinando ad alguna parte secundo el ditto de Ga-
lieno sexto de vtilita e situado ⁊ se intẽde certamen
te perche quanto ala parte de sotto apar vno po-
co declinar ala senestra per lo logo đl figado e quã
to ala parte de sopra declina ala destra azo che da-
ga luogo ale artarie. Et e la forma del core e amo-
do de pigna rouersada perche lo aguzo delo cuore
e in verso le parte de sotto del corpo. e lo largo de
quello che la radice verso le parte de sopra. La
substantia del cuore e dura quasi lacertosa in si ha-
uendo doi ventricoli destro ⁊ senestro ⁊ ĩ mezo so
uea come dice. Galieno in lequale digerisse lo san-
gue grosso nutrimẽtal che vein dal figado ⁊ se fa
sotile ⁊ spiritual loquale e delegado per la arterie a
tutto el corpo principalmente ali altri membri pri
cipali al ceruelo in loqual digerendose prende altra
natura ⁊ e fato animal ⁊ al figado se fa naturale. E
ali testiculi in loqual se fa generatiuo e a tutti li al-
tri membri viuificandi e prosperandi ⁊ che e instru
mento de tutte le virtude del corpo. ⁊ de lanima cõ
pido portadore e perho in quello son doi orificij p
lo destro entra lo ramo dela vena ascendente por-
tarono el sangue delo figado de sopra ⁊ de quello
medesimo escie vna parte laquale e ditta vena arte
riale. ⁊ va a nodrire el polmon ⁊ lo resto ascenden
do se ramifica in molti rami ĩ fin ale extreme parte
como de sopra e dito e đlo orificio senestro escie vna
vena pulsatile đ laquale vna parte va al polmone

laqual e dita venale portando capinosi vapori al
polmon ⁊ lo aiere introducendo a refrigerare lo
core ialtra e ramificada de sotto e de sopra comio e
ditto dele altre vene e sopra questi orificij sono tre
pelicule che aure ⁊ seran lo itrare del sangue ⁊ de
lo spirito in el tēpo conueniente. E apresso de ql
le sono do orechie p lequale entra ⁊ escie lo aiere a
quello preparado dal polmon. E anchora troua-
do in quello vno osso cartilaginoso p afermare ⁊
robare quello. Lo cuor anchora e couerto de algu
na capacita forte paniculosa ala qual descende ner
ui comio ale altre viscere dentro e lo core e ligado
con lo polmon ⁊ e substētado ⁊ fermado per lo me
diastino dale qual cose apar che coligantia con tut
ti li membri: Apar ancora che le de tanta dignita-
de che per longo tēpo nō sostiene passion. Sopra
lequale cor a refrigerar se moue lo polmon del qle
la substantia e mole spongiosa ⁊ rara e biancha d-
sotto laqual se trouaua tre generation de vasi zo
lo ramo dela vena arteriale laquale nasce cosi co-
me e dito delo destro ventricolo del core e lo ramo
dela arteria la vena laquale viene dalo senestro. E
con questi li rami dela trachea artaria portando a
quello aiere per lo cuor liquali vasi certamēte son
diuisi per tutto el polmon in fin parte minime. E
el polmon ha cinque penole do in la parte senestra
⁊ tre in la destra driedo el polmon verso lo quinto
spondile passa lo meri o lo isofago de liquali e dito
de sopra e passa anchora la arteria ⁊ la vena cōca-
ua ascendente de laqual sera dito de sotto e tuto do
passano per lo diafragma e passa anchora la arta-
ria adorti ascendente dal cuor ⁊ tutti questi con la
trachea artaria fano uno troncho con panicoli ⁊ li
gamenti forti ⁊ carne glandulosa repleto infin ala
gola. Et cōsequentemte in lo petto son tri panico
li. Lo primo e lo paniculo loqual copre dētro tut
te le coste elqual e ditto pleura. Lo secundo media
stino loqual diuide tutta la concauita in la parte d
stra ⁊ senestra. Lo terzo e lo diafragma elqual di-
uide tutti li spirituali dali nutritiui ⁊ e composito
dela pleura ⁊ del fisac ⁊ del paniculo cordoso in lo
mezo nasudo dali nerui deli spondili a quello mā
dadi de parte carnose maximamente apresso le co-
ste da lequal coste appar che lui e musculo la opera
tion delqual e alo hanelito e lo zouamēto ala expul
sion dele superfluitade come dice Galieno.

Capitulo sesto dela anotomia del ventre ⁊ dele parte de quello molto nobelmēte dstincto p ordie.

LO ventre se equiuoca a do quanto e al
presente imprimamente per questo che
la rabica translation appella stomego
e lo stomego in la greca translation e
dito meri ouer isophago ma in la ara-
bica e ditto ventre. Segondamente se se tuol el vē
tre per tutta la regione de li nutritiui ⁊ cosi se tole
qui Cere ha de loquale inquiremo secundo Mō-
dino quelle noue cose lequale sono recercade in li al
tri membri. Primamente dela positione ⁊ sito de
quello generale e total apare che el sia sotto la regi-
one deli spirituali membri. Dela particular dispo
sition e sito apare che la parte orificial laqual per li
antigi e appellada per cordiale e verso la forcella.
La parte delo stomego e da qui isina atre dedi ap
presso lo boligolo. La parte vmblicale e suminale
e dal bonigolo in zoso. Li ippocondrij sono da li
ladi sotto le coste. Li illij sono sopra le anche. lo nu
mero dele parte delo ventre e la anotomia de quel
lo non po ben esser vista seno comio so ditto de so-
pra. lo ventre sia auerto per longo ⁊ per trauerso
⁊ quello cosi auerto sia considerade le parte cōtinē
te sono dala parte dauanti lo mirach ⁊ de drio lo si
fac li cinque spondili deli rognoni e la carne messa
sotto quelli. Lo mirach realemente e composto d
quatro parte zoe de codega delo grasso ⁊ de lo pa
niculo carnoso deli muscoli de liqual procede le co
de. Lo sifac non e senō vno paniculo dentro aderē
te e a lo mirach dala qual cosa appar la differentia
fra lo mirach e lo sifac. le parte contegnude son: vij
La prima e girob dapuo le budelle dapuo el sto-
mego lo figado la milza lo mesenterio ⁊ li rognoni
perche la vesica ⁊ la matrice serano ditte in la ano-
tomia dele anche de lequal per ordine e da procede
re. Et primamente dela codega del grasso ⁊ del
paniculo carnoso e noto apresso ogniun li muscoli
son in lo ventre creadi a quello corroborar ⁊ con
questo aiutano li altri membri a le lor superfluita-
de descazare ⁊ son secundo Galieno in quarto de
vtilitate ⁊ in sesto terrapentice per numero otto
cioe do longitudinali dala sunita del stomego pro
cedenti fina ali ossi delo dorso sopra lo ventre inter
secandose per lo mezo del ventre per cantoni dreti
quatro trauersal deli quali do nasce da le coste del
costado dretto ⁊ vano al senestro deli osse dele an-
che ⁊ delo petechio ⁊ li altri do dale senestre coste a
la destra deli ossi ditti ingiosandose per lo mezo de
lo vētre a forma dla lettera dita. x. e leuadi ⁊ remos
si questi muscoli apar lo sifac elqual e panicolo ner
uoso sutil ⁊ duro azo che prohibissa che li muscoli
non cōprima li mēbri naturali ⁊ pche el possa esser
dilatado ⁊ constretto ala natura deli altri mēbri ⁊
pche nō sia rotto lieuemēte ⁊ essano le cose conte-
gnute cōe aduien ali crepadi e azo chel ligasse li bu
deli a lo dorso aiutase li mēbri a dscazar le cose da d
scazar ordenade e cosi apar le dispositiō dele pte cō
tegnute dl vētre de laqual e māifestado qllo che dice.
G. in sesto terrapētice che piu piculose e piu diffici
le son le feride e concusion cercha el mezo delo ven
tre che intorno li ladi perche quelle pte son piu tra
ctabile e piu apte al insir dele budelle che le altre.
Apar ancora che in le feride del vētre penetrante
sel sifac non sia ben cusido con lo mirach bona in-
carnation non se fa. Queste cose vezude e da aten
dere ale parte contegnude dentro del vētre doue
in prima occore lo girbo elqual e algun paniculo i
uolupante ⁊ coprete el stomego: ⁊ le budelle de do
toniche dense ⁊ sutil entrosi sopra messo de molte
arterie ⁊ vene ⁊ grasso non puoco composito ad
scaldar li membri diti ordenado quarto d vtilitate

capitulo quarto decimo la origine del qual e da le
parte secũdo el dorso lordeno del sisac da lequal co
se apar che quando escie in le feride del ventre la di-
ta particula laqual lieuemente e alterata ꝑ lo gras-
so ⁊ che la se da ligar ⁊ nõ da tagliar temẽdo emo-
rosagia secũde. G. in sesto terrapentice in lo luogo
preallegado: Ma pero che li budelli inpazano la
vista dela anotomia deli altri mẽbri e da dir de q̄l-
li. Sono aduncha li budelli son vasi de do toniche
fabricadi ꝑ cõpir la digestion prima o ꝑ dar lo chi
lo al figado mediante le vene miseraiche ⁊ a cazar
le fezale supfluitade ordenadi. Lo numero deli bu
delli son sie ben che tutti siano continui hano pero
diuerse forme ⁊ officii ꝑ liq̄li son destICTI zoe tre suti
le altratanti grossi de liquali la origene messa per
Galieno quarto de vtilitate capitulo vigesimo se-
sto. Lo primo certamente dapo lo stomacho e lo
portonario o duodenum. lo secũdo sie ieiuno. Lo
terzo e sutil. lo quarto e ciecho. lo quinto con lo se-
sto retto in loqual cercha la fin son muscoli liquali
rezeueno le superfluita. Et perche meio sia vista
la anotomia e da comenzar dal vltimo budello el-
qual e appelato retto ouer longaon e acio le feze nõ
inpazeno sia ligado verso la parte de sopra in do
luoghi ⁊ sia tagliado in lo mezo d̾la ligadura ⁊ sia
lasada la parte de sotto ⁊ sia procedudo descarnã
do fina apresso li ilij doue comenza lo budello colõ
elqual e grosso e pien de celule in loqual le fece rece
ueno la forma soa e de do braza lõgo ⁊ declina mol
to verso lo rognon senestro e ascendeneo verso la
milza se reuolze si medesimo da la parte d̾ anti uer
so lo dreto del stomego sotto la penula terza de lo
figado doue receue vna certa portion de colera la-
qual excita quello ad expelere ⁊ reuoltado se descẽ-
de al rognon dreto ala fin de lancha doue comen-
za lo monaculo ouer osacho perche non apar ha-
uer senon vno orificio ben chel habia doi molto
propinqui e per vno entra la materia e per laltro
escie ⁊ e ancora apellado sacho a modo delo stome
go concio sia che el sia vno altro stomego ⁊ e cur-
to de longheza de vno bon palmo ⁊ per la propi-
quitade laqual a le angonaie ⁊ perche non e ben li
gado in le creuadure piu prestamente descende in
lo osseo secundo Auicena. Et da q̄llo nasce ileon
elqaal e budello sutil e longo de sete ouer otto bra-
za ⁊ e molto reuoltado intorno li Ilij e lo dorso.
Ma dapo tu trouerai lo budel ieiun per la vacui
tade fata ꝑ la multitudine dele miseraiche ⁊ per la
portion dela colera mandada fra quelle ⁊ lo porto
nario ancora cosi nominado alqual e cõtinuado lo
duodeno perche la longitudine de quello e de. xij.
deti portonario ancora chiamado delo officio per-
che le porta inferior del stomego come lo meri e su
perior. Da leq̄l cose tu puo veder in le passion d̾
le budelle. la inuention deli crestieri e li luogi onde
diebono esser applicadi li remedij. Perche ĩ la co
lica da parte dauanti ⁊ intorno la parte destra ⁊ se
nestra ⁊ ĩ la iliacha cercha li ladi. E anche le feride
dele budell e nõ son curade perche son piu panicu-
losi: ma deli piu grossi ale fiade ꝑche son piu carno
si. E perche tu vedi meio le altre cose e bon ligar
verso lo portonario e tagliar come de suse e fato ⁊
siano fuora tiradi li budelli. Et vedi se tu vol pri-
mamente lo mesenterio elqual nõ e altra cosa se nõ
texidura de vene meseraiche inumerabile ramifica
de dela vena dita porta del figado ali budelli e co-
uenta e guarnida de panicoli ⁊ de ligamenti che cõ
zonze li budeli con lo dorso piena de grasso e car-
ne glandulosa dita vulgarmente rodella in loqual
tu trouerai separado dali budeli. Et quello fuora
trato vedi la anotomia delo stomego. Stomego o
ventre e organo dela digestion prima del chilo ge-
neratiuo onde come le miseraiche sono preparato
rie dela digestion del figado cosi la bocca e del sto-
mego onde Auicena lo nutrimento ꝑ la mastigatiõ
receue alguna digestion alqual serue lo meri ouer
isofago dala parte de sopra aportate le viuande a
quello e li budeli cõ le meseraiche a desecare le cose
nociue ⁊ destribuir le vtile digeste ⁊ chilosade ĩ q̄l-
lo: ⁊ e vno luogo comun a tutte le particule ĩ mezo
delo animal constituto secundo Galieno quarto
de vtilitate capitulo primo: e ben che sia messo ĩ lo
sotto el petto niente de mancho la parte supior de
quello declina vno puoco sula sinistra parte verso
la. xij. spõdile doue e terminado lo diafragma e la
parte inferior dalo lado destro e la operation de q̄l
lo e digerir ꝑ calor dela ꝓpria carnositade del suo
fondo come dice Auicena ⁊ ꝑ li altri calori aquista
di dali soi vicini ꝑche ha lo figado da la destra q̄si
sopra con le sue penule scaldãdo e la milza dala se-
nestra trãsuersalmente cõ lo suo grasso e vene mã
dando la melancolia a quello ad exercitar lo apeti-
to. E de sopra lo cor con le artarie sue viuificante ⁊
lo ceruello a sentir elqual mãda alui verso la parte
de sopra vno ramo deli nerui ha ancora da la pte
del dorso la vena chilis e la adorti desendẽte ⁊ mol
ti ligamenti con liquali se liga li spondili deli rogno
ni e cosi apar lo esser la potentia ⁊ la coligantia ⁊ a
lo numero dele parte de q̄llo come fo dito del me-
ri e de do toniche cioe carnosa de fuora neruosa d̾
dentro con vili longitudinali a tirar con li trauer-
sali a retegnir latitudinali ad expeler. La forma d̾
quello e figura e rotonda alquãto lõga a mainera
de zucha torta in tal mainera torta che li orificij dit
ti son piu alti che lo corpo de quello acio che el nõ
sia fato dele cose cõtegnude exito la quantita mani-
festa e che cõmunamente el tien do o tre fiade deui-
no. Molte malatie ge puol vegnire ĩ la curatiõ
de lequal ne aiuta la anotomia ꝑche li remedij a la
parte de sopra puono zouar dala. xij. spõdile ⁊ da
la parte de anti dela corcola infin al boligolo. Cõ-
sequentemente e a dir del figado che lui se ĩstrumẽ
to dela digestion secũda generatiuo de sangue ĩ lo
lado dredo soto le coste false colocado a forma lu-
nar gibosa verso le coste cõcauo verso el stomego
cõ. v. penolle a mainera de man sopra lo cõprendẽ
te lo stomego lo figado come le altre viscere ha pa
niculo che copre q̄llo al qual ꝑ gratia de sentimen-

to peruien neruo pizolo e lo figado cō lo paniculo
suo e ligado con lo diafragma e consequentemente
con li superiori forti ligamēti ⁊ con lo dorso ⁊ cō
lo stomego ⁊ li budeli ⁊ ha coligātia cō quelli ⁊ cō
lo cuor ⁊ cō li rognoni ⁊ ancora cō li testicoli ⁊ con
tutti li membri. La substantia del figado e rossa
e carnosa cosi come seria sangue cōgelado misto p̄
tutto de vene ⁊ arterie come sera dito e ben che lo
figado sia composito de molte parte niente de mā
cho ha vna simplice particula cioe carne p̄ laqual e
de sangue ⁊ dele vene principio p̄che secundo che
dice Galieno in lo secundo de virtutibus natura
libus copitulo vltimo ⁊ in quarto de vtilitate capi
tulo quinto come del mosto in lo vaselo p̄ ebulatiō
son fate tre substantie si del chilo in lo figado p̄ de-
cotion son fate tre substātie. cioe do sup̄flue ⁊ vna
naturale substantia cō aquositade comuna a ogni
humor. La tropo sanguinea per la nostra scola
comuna dita quatro substantie in si cotignēdo na
tural ⁊ nutrimental come in secundo de elementis
e demostrado compidamēte. Adoncha questi hu
mori che de chilo in lo figado come e dito generadi
sono de do modi alguni son natural dala naturali-
ta de nutrition diti alguni non naturali. Li natu-
rali con lo sangue son tramesi a tutto el corpo ad
generar ⁊ nutrir li natural son sequestradi ⁊ trame
si a luoghi destinati per alguni aiuti o son expulsi
dal corpo son tramesi come la colera a la chistis fe-
lis la melanconia ala milza la flema a le zonture le
superfluita aquose a li rognoni ⁊ a la vesica son ex
pulse dal corpo ⁊ vano cō lo sangue ⁊ ale fiade se
putresano e fano febre. Alguni son expulsi a la co-
dega e so resoluti insensibelmēte e alguni sensibel-
mente p̄ sudor o p̄ scabia o p̄ pustulation o p̄ apo-
stemation. Adoncha son quatro humori naturali
⁊ quatro nō naturali ⁊ la aquositade laq̄l li antichi
hano nominada sangue colera flegma ⁊ melanco-
lia liquali in lo figado generadi sono distribuiti per
questa mainera ī la concauita del figado esce la ve-
na porta laqual partida in innumerabile vēne mese
raiche impiantade ī lo stomego ⁊ ī li budelli tirano
⁊ portano al figato tutta la succositade del chilo ⁊
quella con le radice sue quello distribuise per tutto
el figado. E d̄l girbo d̄l medesimo figado exie vna
vena dita cōcaua ouer chilis laq̄l ancora con le ra-
dice sue incōtrante le altre da tutto lo figado caua
fuora lo sangue generado in quello ⁊ quella rami-
ficando in suso ⁊ in zoso come de sopra e dito distri
buisse ⁊ porta lo sangue a tutto el corpo doue se fa
la digestion terza ⁊ quarta. Dal figado anchora
escie proprie vie che portano le sup̄fluita dela dige
stion dita ali luogi proprij liquali serano diti de le-
qual cose appar lacto la substantia ⁊ coligantia ⁊ le
altre cose lequal son cerchade in lo figado come in
li altri mēbri. Resta a dir dele malatie lo figado se-
cundo che e vezudo puo sofrire molte malatie per
lequale danificada la sanguisication laqual e acto
de quello p̄prio ⁊ se fa chachochimia ⁊ idropisis.
Onde idropisis e error dela digestiua in lo figado

secundo. G. i secūdo de virtutibus ⁊ sesto de egri
tudine ⁊ sinthomate. Apar anchora de le ditte cose
che le medicine de lo figado dieno in lo dreto lado
essere applicade ⁊ per la substantia de quello die-
no hauer alguna stipticitade. Dapo la anotomia
del figado e da dir dele particule a lequal son tra-
mese superfluitade za in quello come e dito genera
de e primamente del chistis del fiel. Chistis del fi-
el e vna borsa ouer vesica panicular messa in la cō
cauita del figado verso la mezana penolla a receue
re le superfluitade colerice lequal se generano ī q̄l-
lo ordenada laqual borsa certamente ha do orific j
o colli vnidi a certa distantia secundo Mondino
vno se dreza verso el mezo del figado a receuer la
colera laltro al fondo delo stomego ⁊ ale budelle a
mondar ⁊ expelir la colera a quelli per le vtilitade
ditte de lequal cose apar lo sito ⁊ lo logo ⁊ lo acto
substantia la forma ele parte la coligantia e la quan
tita se puo vedere e quello che e contegnudo in q̄l-
la e forsi vno ciecho pien. Podemo ancora consi-
derar chel puo patir opillation in lo collo comun
⁊ in li proprij quando e in lo comun alora la cole-
ra non e ritada ne expulsa: ma roman con lo san-
gue e citrina la vrina ⁊ tutto el corpo e quando le ī
li proprij mancha li aiuti liquali se fa in li mēbri ali
quali era delegada. E genera accidenti catiui secun
do. G. in sesto de egritudine ⁊ sinthomate ⁊ ī qui
to interiorum. La milza e receptoria dele sup̄flui
ta melancoliche in lo figado generada in la parte
senestra transuersalmente abrazando el stomego
ordenado de laqual la substantia e rara spongiosa
⁊ piu negra che del figado la figura sua e longa q̄si
quadrāgular. Et e ligada per lo suo panicolo cō
le coste secundo la parte gibosa de quello ⁊ secun-
do lo concauo con lo stomego e lo girbo. La mil-
za ha do vie per vna tira la superfluitade del figa-
do dita per laltra manda quella al stomego per li
aiuti diti. La milza puo patir molte malatie maxi
mamente dureze ⁊ opilation per la materia dita e
se per queste cose patisse defecto de mudar lo figa
do lo corpo se fa magro ⁊ descolorado e se defecto
de mandar alo stomego e danificado lo apetito se-
condo che queste cose come de sopra e dito. Le so
lution de cōcauita in quella nō son cosi periculose
come in lo figado e piu forte medicine sostien che lo
figa e se purga propriamente per lo vētre ⁊ se me-
dega ī verso lo lado senestro secundo che dice. G.
in tertio decimo terrapentice. Li rognoni son par
ticule a mandar lo sangue dela superfluita aquosa
ordenadi e sono do vno a lo lado destro apresso el
figado ⁊ laltro al senestro piu basso de laltro. La
sustantia de quelli e carnosa ⁊ dura: ma quelli ī for
ma son rodondi cosi come ouo cōpresso ⁊ hano in
si concauitade ī leq̄l e receuudo cio che per quelli e
tirado. In ciascun de quelli son do coli per vno ti
ra la aquositade dela vena chilis. E per consequē
te dal figado p̄ laltro la medesima aquositade dita
dita vrina mandano ala vesiga. Ali rognoni vien
vene ⁊ artarie ⁊ nerui de liquali e fato lo paniculo

de quelli. Li rognoni son ligadi in lo dorso. Li rognoni hano grasso ⁊ seuo ĩtorno e driedo li rognoni apresso son li lõlꝫ sopra liq̃li giaseno. cosi come in lor lecto fra li do rognoni sopra li spondili passa la vena chilis e adorti ali mẽbri ĩferiori da leq̃le vene asai apresso de q̃lli naseno le vie spermatiche de lequal asai e dito se sotto. Li rognoni pono patir molte malatie mazormente opillation e piere ⁊ le mainera de curar appar in ciascuna parte difficile Lequal cose in la anotomia vezude tutte po tirar fuora excepto el stomego sel se die far la anotomia deli mẽbri de sopra ⁊ li rognoni a veder la anotomia deli ĩferior e alora guarda lo numero ⁊ quãtita de deli spondili ⁊ trouera q̃lli .v. piu grossi deli altri ꝑ liq̃li descendeno .v. para de nerui da la nucha ꝑ lo vniuerso ventre ⁊ ale parte dele cossie ⁊ de li pie grandi.

Capitulo septimo dela anotomia de le anche ⁊ dele parte de quelle.

Er le anche son qui intese le parte ĩferior del vẽtre dal petenechio insin ale cose ⁊ le vergognose de le qual parte son ben tre mainere: algune son contenente: algune contegnute: algune de fuora procedente: Le parte continente son lo mirach ⁊ lo sifac fra lo girbo e le osse. Le parte contegnude son la vesiga le vie spermatiche la matrice ĩ le femine lo longaon ouer dreto budello: li nerui le vene ⁊ le artarie in zoso descendente. Le parte de fuora procedente sono lo didimo li testicoli ⁊ la verga le angonaie lo pitoneũ le nadege ⁊ li muscoli ala coscia descendendo de leq̃l ꝑ ordine e a dir. Dele parte cõtinente quanto al miracho lo sifac ⁊ lo girbo ĩ lo ventre de sopra asai so dito quãto a li ossi cosi e da dir in le anche son trouade do mainere de osse: primamente son de la parte del dorso tre o quatro spondili delo osso sacro ⁊ do o tre cartilaginosi del osso dela coda de liq̃l lo primo de lo osso sacro e molto grosso ⁊ li ossi seguẽti ꝓcedeno disminuendo verso lo culo ⁊ la fin del dorso li foradi de liquali onde ꝓcede li nerui son de anti ⁊ non ĩ li ladi come in li altri ossi del dorso dela parte deli ladi son do ossi grandi da ciascuno lado vno. Et son conzonti con q̃llo gran spondilo delo osso sacro de driedo ⁊ de anti ĩ lo petenechio fazãdo lo osso del petenechie si che quelli son ossi son ampli da la parte deli ilij del qual son apeladi ilij ouer ossi d̉l ilij ĩ lo mezo de quelli dala parte de fuora son le concauita de dite ꝑside in leq̃l son receuudi li vertebri deli ossi dele cossie ⁊ li subito verso la parte del culo ĩ ciascadun e vn gran forame delqual dice. G. ĩ sesto decimo de vtilitate capitulo nono. Entro el mezo del capo dela coscia ⁊ deli ossi d̉l petenechio necessario so esser fatto buxo grande e via ꝑ laq̃l d̉scendese nerui e muscoli ⁊ vene ⁊ artarie lequal de sopra son portade ĩ zoso sono anche ale ꝑte d̉l petenechio streti amodo de bracha e zõzese ĩ lo petenechio e bẽ che realmẽte sia uno osso ha po tre nomi e pero tre ossi son diti ꝑ alguĩ cioe d̉li ilij dala ꝑte d̉ sopra delo petenechio da q̃lla de anti lo osso del femur ĩ lo mezo. Dela ꝑte cõtegnude. la ꝑria che occorre e la vesica laq̃l e suceptorio come sacho de la supfluita dela vrina dali rognoni ĩ q̃lla coda. De laq̃l la substãtia e panicular forte cõposita de do panicoli. La forma de quella e rodõda. La quãtita q̃si de vno bichiero lo sito de q̃lla e subito sotto el petenechio e ĩ q̃lla sono ĩpiãtadi do meati lõgi descẽdenti dali rognoni liq̃li son appelladi porri vritidi ĩtrãti ꝑ li ladi de q̃lla portando la vria dali rognoni. Et e anchora ĩ q̃lla vno collo carnoso cõ muscoli che serrano e aureno ⁊ esieno reflexi pasãdo ꝑ lo peritoneũ ĩ fin a la verga ĩ li homini ⁊ in le femine senza reflesion fin a do dedi de sotto dala vulua ꝑ laq̃l se expelle fuora la vrina. De leq̃l cose apar lacto la substãtia la position ⁊ le altre cose leq̃l son cerchade in li altri mẽbri. Apar ancora che la e prõpta a opilatiõ ꝑ el collo ⁊ a piere ꝑ la vrina arenosa ꝑ laq̃l receue creti e. La mainera de sirgari e habuda ⁊ q̃lla ãcora demostra che ĩ lo collo ⁊ de fora la cusadura del pitoneũ de esser fata ĩcision ꝑ le prie cõe sera dito ĩ la medicatiõ. Li vasi spmatichi son alguẽ vene leq̃l nasceno a costa deli rognoni dela vena chilis a adorti descẽdendo e portãdo sangue ali testiculi si de li homini como d̉le femene in liq̃li ꝑ la vlterior digestion e fata sperma. Ma sperma e semenza ⁊ germĩe dela natura humana ĩ li homini ꝓcedente de fora ꝑche li testicoli de q̃lli son de fora ⁊ ĩ le semene roman dẽtro ꝑche dentro son li testicoli dele semene como sera dito da leq̃l cose apare che ꝑ lo nasimento de q̃sti vasi lo spma ha d̉la natura del cor e del figado ⁊ d̉li rognoni. ⁊ ꝑ li nerui che ꝑ gratia d̉ delectatiõ descende dalceruello ali testiculi lo ceruello ĩ q̃sto ha comunicatiõ ⁊ ꝑ cõsequente tutto el corpo. La sperma secũdo q̃sto caze da tutto lo corpo nõ ĩ quãtita ma ꝑ virtu cõe tien el cõciliador: Cõsequẽtemente ꝑ gratia dele femene sera dito dela matrice cãpo d̉la generatiõ humana. Et cõsequẽtemẽte e ĩstrumento susceptiuo Lo sito dela q̃l e fra la vesiga ⁊ lo lõgaon. La substãtia d̉ q̃lla e panicolar d̉ doe tonige cõposita. La forma de q̃lla e rodõda cõ do corni ouer braci colu ladi ĩ lo capo d̉ liq̃li e picolo testicolo ĩ la ꝑte d̉ sopra ĩ plãtãdo. Ma dala ꝑte de anti canal amplo ꝑche cõe la verga reuersata o dẽtro messa ĩ q̃rtodecimo de vtilitate ꝑticular ⁊ ha de sopra doi braci colula di cõ li testiculi cõe la borsa d̉li testiculi ha lo ventre comũ ĩ lo mezo come la ꝑte del petenichio a lo colo d̉ soto canulado como verga ha ãcora la vulua come lo balneo ho mitra ha ãcora tẽtigine o ꝓputio. ha ãcora lõgitudĩe cõe la verge de otto o d̉ noue dedi. Et bẽche la nõ habia senõ do o cõcauita maĩfeste al numero dele mamelle ha pho ciascũa de q̃lle ĩ tre mainere celulada ⁊ vna ĩ lo mezo ꝑ modo che secũdo. Mõdino sete sono trouade ĩ q̃lla li receptaculi. Coligãza ha cõ lo ceruello cõ lo cuor cõ lo figado ⁊ cõ lo stomego ⁊ e ligada cõ lo dorso ⁊ fra q̃lla ⁊ le mamelle son continuade le vene lactal ⁊ menstruale. ꝑ laq̃l cosa diceua G. vt supra ch. Ipocras

disse la latte al mestruo esser fradelo. onde secundo qllo medesimo nõ aduien li mestrui bẽ esser sati in la femina che latta. Le malatie dela matrice son molte la mainera delo medegar p supositorij e trouada e qsto basta ď la matrice. Ma de soto le antedicte particule lo lõgaon ouer dreto budelo loq̃l lasasti de sopra ĩ la anotomia deli budeli e trouado loqual e receptiuo dele supfluita dela digestiõ pria Delq̃l la substãtia e panicolar come ď li altri budeli: la lõgheza de qllo e de vno palmo insin apsso li rognoni dretamẽte sopra li ossi dela coda iacẽdo la parte de qllo ĩserior e dita culo. Et ĩtorno de qllo son do muscoli che apreno ⁊ serrano ⁊ qui son applicadi cique rami de vene leq̃l emoroide son apellade: Coligantia grãde ha cõ la vesiga ⁊ perho in le malatie cõpatiseno. Dapo leuado lo lõgaon tu pora veder le vene ⁊ artarie ⁊ nerui come son ramificadi ⁊ e le pte del[illegible]gade. De le pte che esseno de fuora primamẽte vedão didimo e del osseo: Cercha loq̃l son a veder do cose: primamẽte le parte cõtinente. secũdamente le parte cõtegnude. Le cõtenente sono tãte quãte de sopra so dicto ĩ lo ventre pche ď qlle le parte de qsti nasce dalo mirach: lo mirac e sifac. lo sifac de fora pendente sopra lo osso de lo petenechio passado del q̃le lo pricipio quãdo le sie e appellado didimo: perche le duplicado e la fin e chinada osseo ouer borsa deli testiculi. Le parte cõtegnude son tre primamente li testiculi liq̃li sono organi principali dela generatiõ humana: perche ĩ qlli se troua lo sperma de liquali la substãtia e carnosa: glãdulosa e biãcha. Da puo sono le vie spermatice che vienen dale sopradicte leq̃l sono de do modi cioe dilatorie ⁊ expulsorie. Le dilatorie: ouer che pertano sono vene ⁊ arterie lequal sono dicte nascer dela vena chilis ⁊ adorti. Le expultorie q̃lle che ascendẽdo apresso el collo dela vesiga cagia lo sperma ĩ lo buso dela verga. Et cõ cio e lo neruo suspensorio ⁊ sensitiuo elq̃l descende ali testicoli: sono aduncha de sotto lo didimo e la borsa quatro cose dicte. De lequal cose apar che verso le iguine ĩ lo mirac ⁊ lo sifac de esser ⁊ e vno buso dõde descẽde dale parte superior tre cose dicte cio e la vena. la arteria ⁊ lo neruo. Et de fuora apresso el collo de la vesicha ala radice dela verga laltra quarta p la qual ascende la sperma ĩ el canal dela verga. Ancora appar che come lo buso verso la iguine se dilata pter naturã li corpi supiori come e lo girbo ⁊ li budeli pono ĩsir e descẽder ĩ lo dindimo: ⁊ ĩ lo osseo a far roptura o crepadura: e se altra materia sera se sara hernia de laqual la sanation de sotto sera dicta Consequentemente e a dir de la verga. Et adoncha la verga e agricoltor dela natura humana. consequentemente via dela vrina de laqual la substantia e cõposta de muscoli: de vene: arterie e nerui: e grossi ligamẽti. Et e situada ⁊ ĩplãtada sopra li ligamẽti del petenechio. Uien da losso sacro e da le pte visine a qllo: vene arterie: nerui carne: codega e dale parte de sopra li sono mãdade e in qlla sono do canali o pasaci pricipal dalo sperma e ďla vrina

La fin de la verga a nome balã o mitria: foramе: capello e pputio. La quãtitade dela verga cõmuna e de octo ouer nuoue pedi con grossetie moderada die esser: ma pportional a la matrice die essere parmeo e quella che la arabica translation peritonici appellano ⁊ e dicto lo luogo fra lo culo ⁊ lo luogo uergognoso cioe la verga e la vulua sopra loqual e alguna cusidura laqual sequisse la lineation dela verga ⁊ dela borsa. Le angonaie son ď l figado emontorij e son carne glandulose in la piegadura dele cose ordenade. Le nadege sono carne grosse ⁊ musculose sopra li ossi del femur ordenade. Ultimamente ĩ le anche: ⁊ dale anche descẽde musculi: corde e ligamenti che moueno ⁊ ligano la cossa ⁊ la gãba grande con le anche.

Capitulo octauo dela anotomia de le gambe o uer pedi grandi.

Lo pe grãde ouer la gamba dura dala ancha fin alo extremo deli articuli. E pche le particule de tal pe o gamba se cõuien ĩ molte cose cõ le particule dela man grãde come. G. deduse ĩ tertio ď vitilitate. per tanto qsto pe grãde ouer gãba e diuiso ĩ tre parte come de sopra la man so diuisa. Una pte delo pe grãde ouer gãba e dicta cossa: e altra picola gãba: ma la tertia pe picolo. vero e che la grecha translation appella gamba qllo che la arabica appella cossa deli nomi: ma pur che a nui nõ e a curare la cossa sia vna medesima: Lo pe grãde cõ tute le soe parte e cõposto come la man grãda de codega: de carne: de vene: ⁊ de arterie: de nerui de muscoli: de ligamẽti: de coligation: ⁊ de ossi de liquali e p ordene da veder. Dela codega e dela carne qual se sia de sopra assai so dicto. Dele vene ⁊ dele arterie mẽisseste ĩ sembre seria facto sermone p la cason de sopra allegada dapo adõcha che le vene ramificandose dali loro pricipij sono descese in la vltima spõdille sono diuise ĩ do parte: de lequal luna va a la destra: laltra ala sinistra cossa: ⁊ qui sono diuise ĩ do rami grãdi. Luno va ala pte de fuora laltro ala parte dentro ⁊ ramificãdo descende p la gãba ale chauechie: ⁊ ali pie cõstituẽdo quatro vene leq̃l cõmunamẽte se salaseno p le passion determinade cioe la saphena soto la cauechia dentro iuerso el calcagno: Siatica soto la vechia de fora. Poplicica soto el gienochio: Renal sotto el menor dedo e lo sequente. Adõcha sono ĩ le gãbe q̃tro vene mãisesté ⁊ grosse leq̃l molto grã fluso e periculo molto de far possono molti altri rami sono deliq̃li li ciroici nõ hano molto a curar. Deli nerui deli pie dise A. che li sono diuersificadi molto da li nerui de la man: ma zo che se sia qlli nasce da li vltimi de li rognoni: o del osso sacro e la mazor parte pasa per el buso del osso del petenechio e descende a li muscoli delo zenochio e de qsti cõgiõti cõ musculi ⁊ corde che moueno la giõtura descendenti dale ãche ⁊ amplicadi cõ lo osso dela cossa sono facti musculi grãdi liq̃li son sopra la cosa e moueno el genochio e la gãba: e li musculi sopra la gãba moueno el pie ĩ la

cauechia:e li musculi del pe mouẽo li articuli ꝑ la medesima mainera cõe so dicto dele man:e sopra ꝺ cio receuão algũ differẽtia:ma nõ molto variamo le opere de cirugia.nõ e perho. da demẽtegarse q̃llo che so dicto de sopra:che secũdo la forma ꝺ li musculi le feride apresso le giõture son molto piculose. Le collegation o ligamenti grãdi e grossi descendeno ꝑ tutta la gãba e sono manifesti de otto le angunaie ⁊ lo genochio:⁊ sopra lo calcagno. e le giõture deli articuli:⁊ tutta la sola de lo pe e ligamentosa. Ultimamente deli ossi secũdo la diuisi on dicta del pe grãdo o gãba e a dir. In pria parte laq̃l e dicta cosa e vno solo osso grande medulloso datutte do le parte rodõdo.la rotondita de sopra laq̃l e vna sola dicta vertebro che declina verso le parte dentro:⁊ receuuda i la cõcauita delo osso del ancha:⁊ e vno poco gilbosa verso la ꝑte de fuora:ma i la parte de soto verso el genochio ha do rotondita lequal sono receuude ⁊ girano in do cõcauitade lequal sono i el magior focile de la gãba e de sopra e alguno osso rodõdo amplo loqual e dicto patella delo genochio: e cosi e facta la giõtura del ginochio. Dapuo seguita la gãba:⁊ i q̃lla sono do ossi dicti focilli.lo magior e da la parte dentro e domestica elq̃le fa lo dorso dela gãba descendente dal genochio insin al pe faciãdo la cauechia dentro lo menor e dala parte de fuora ⁊ siluestre descendente soto lo genochio vno puoco doue e ĩpiãtado insin al pe:⁊ qui zõzandose cõ laltro focille fa la cauechia de fuora. De laq̃l cosa lo cõtrario disse Guielmo de saliceto ⁊ lo suo seguitador. Liofranco ⁊ mal e chi vol veder el testimonio dela veritade pora dar la forma de q̃sti focilli e appar che el magior ha do cõcauitade verso lo genochio in lequal sono receuude le rotondita dela cossa:ꝑche el menor nõ puien ala giõtura ma e ĩpiãtado come e dicto ⁊ zase apresso el genochio de soto dala parte de fuora.⁊ pero e appellado gusela e verso lo pe giõgendose cõ lo magior focile fano tutti do vna concauitade lunar ĩ laqual se receue lo prĩo osso delo pe. In lo pe sono tre schiere de ossi.in la prĩa sono tre ossi insieme i rotonde agiõti. Lo prĩo e appellado cahab rabicamente e i grecho astralago.⁊ e quasi a mainera de nose de balestra rodõdo da ciascuna parte i la superior rotondita se ferma la cõcauitade de li focili ⁊ qui se moue lo pe:⁊ i laltra rotondita de se ferma la cõcauita del osso manicular. Dapo lo dicto cahab subito verso el pe e lo osso nauicular el quale e come naue cõcaua da tutte do le parte i la prima cõcauitade se receue la cõcauita del cahal: in laltra la rotondita dela secũda schiera deli ossi de lo pe de soto da q̃sti do ossi sie lo calcagno in loqual e affermado tutto el pe ⁊ escie verso la parte de driedo per li ligamenti liquali in quello sono ĩplantadi Dapo la manicular subito e la secũda schiera deli ossi del pe:in laqual sono quatro ossi assai curti.⁊ luno de quelli e dicto grandinoso dala parte de fuora verso lo dido picolo e sono redõdi verso lo manicular ⁊ cõcauadi verso la tertia schiera.i la tertia schiera sono cinque ossi assai longhi correspondenti ⁊ receuente li dedi liquali sono cinque:⁊ ciascuno ha tre ossi:excepto el dedo grosso loqual non ha se non do.sono adoncha in lo pe picolo ossi.xxvi. ⁊ i tutto el pe grande o la gamba sono.xxx. Per le qual cose pora considerar ⁊ lo ciroico el modo de dislocar ⁊ del remouer.e consequentemente lo modo de redur e pora vedere ancora che queste gionture le piu difficile a dislocar ⁊ redure e quella del pie picolo e piu lieue e la genual ⁊ megiana sera la siatical. Et cosi e vista la fin dela nostra vera Anotomia. Dio sia nostro aiutorio.

Comencia lo tractado secundo:⁊ e dele apostemie:⁊ exidure:e pustule del qual sono do doctrine.

La prima doctrina e dele apostemie pustule e exiture in quanto le aduien ali membri simplici. La doctrina secunda in special quanto le aduiene a li membri compositi. La prima doctrina ha cinque capituli.

Apitulo quarto đle aposteme dela spalla: ⁊ đ
le bracie e dele aposteme facte dapo lo salasso
⁊ delo neurisma e dela ciragra e dele aposte-
me e fistola deli dedi ⁊ panaricio.

Apitulo quinto dele aposteme del peto e pri-
ma deli buboni de apostema indurida in li
emontorij dele aposteme dele mamelle de cō
gellation de late ⁊ altre aposteme lequal in li pare
di del peto vengono.

Apitulo sexto dele aposteme del ventre dure
cie delo stomego e durecia del figado: e dure
cia dela milicia: ⁊ de idropisia.

Apitulo septimo dele aposteme dele anche ⁊
đle parte de q̄lle: e primamente e la hernia e đla
apostema del osseo o dela borsa đli testiculi liq̄
li communamente hernia o ramice sono appelladi.

Apitulo octauo dele aposteme de le cose de
le gābe o pedi grādi come đ elefantia varice

Capitulo primo sie sermo vniuersal de aposte-
me: e pustule: e exiduta. Rubrica.

O apostema segondo le cose essen
tial e diffinido per. G. in primo de
egritudine ⁊ sintomate. ⁊ per Aui.
in lo suo canone libro primo che e
malitia composita de tre mainere đ
malitie in vna magnitudine questa
diffinition e insegnada esser perfecta per lo concilia
dor e Alberto bolognese elqual seguita li predicti
doctori ꝑche questa diffinition cōstituisse lo isinito
in esser e da ciascuno altro fa quello hauer differen
tia ꝑche le messa in q̄sta la malatia ꝑ genus e le al-
tre cose ꝑ differentia deli altri modi de compositiō
lequal son numerade per G. vt supra per le cose
accidental e descrita ꝑ. G. in de tumoribus preter
naturam in loqual meio curo le aposteme manife-
star al sentimēto che al intendimēto domente che
disse che vna de quelle cose che vien ali corpi e cosa
laqual se manifesta đ questo vocabulo tumor: ⁊ nō
ꝑ ciascuno. ma ꝑ lo grande ꝑ loqual nuoxe a li acti
chiaramente laq̄l descriptiō i tertiodecimo terra-
pentice se disse ꝑ queste parole. Manifesto e che ī
lor tumor ꝑ la magnitudine manchano li mēbri da-
q̄llo elqual e secūdo la natura: cioe secūdo appare
tia: ꝑche ꝑ auentura primamente ⁊ piu ꝑ si pecca.
ma la cōplesion cōsequētemēte la vniō. tertiamēte
ala cōposition come tien lo cōciliador: nō era adon
cha mudāte lo mēbro dala sua natural qualita sola
mēte come ī tertio de īgenio disse la arabica trāsla
tion: saluo se algun nō volesse dar tutte le dispositi
on q̄lita come ī molti luoghi fa. G. laqual diffiniti
on molto ꝑfectamente explica Aliab. ī lo octauo ser
mone dela ꝑte prima del libro so de regali disposi-
tione domēte che disse lo apostema e tumor preter
naturā in loq̄le algune cose īplendo e descendendo
e asunada lo tumor se e grāde e meso ꝑ genus: ma
se e picolo ꝑ accidente ī primo de morbo. Ma in
q̄lla mainera sia dicto malatia vna cōposta cōsimi
le e organica. A che modo ancora possa esser dicto
causa e effecto: genus ⁊ specie: ⁊ accidente o differē
tia: secundo diuerse cōsideration lasso quāto e al ꝑ
sente: maximamēte ꝑch e chiaro ala phisical doctri
na. Ma basta al ciroico sauer che lo tumor e apo
stema: e īfiason: īgrossation: emīnētia: eleuatiō: e cre
scentia. Nomi sono sinonimi vna medesima cosa
q̄si significādo come disse Enrigo. Ancora e mes-
so i la antedicta description peter naturā a differen
tia deli tumori naturali del capo del ventre: ⁊ de le
giunture: i loq̄l e alguna materia superflua e humo-
ral cōgregada e messo a differentia deli tumori ap-
parenti in le dislocation e roture i li q̄li nō son hūo-
ri ma liossi che impiendo. Et descendendo e mes-
so: acio che se mostre la mala cōplesion vnion ⁊ cō
position insieme agregada. Lequal cose appar che
assai simplicemente li moderni nostri Brun: The
oderigo Liofranco: ⁊ Enrigo lo apostema hano
diffinido che lo tumor o īfiason: o grossitie ciaschu
na fata ī lo mēbro oltra la so forma naturale. De
le aposteme sono molte: e specie e differentie: per-
che algune sono tolte dala substantia de la cosa. al-
gune deli accidenti: algune deli mēbri: algune dale
cause efficiente. ma dala substantia tuol. A. la prima
diferentia che dele aposteme algune son grande al
gune son picole. le aposteme grande secundo. G.
de tumoribus preter naturā son grandi tumori fle
gmatici facti in le carnose particule aposteme pico-
le secundo. A. son eminentie ⁊ pustule ꝑ cole boto-
ral che appareno in la codega. Ma dela materia
son prese le differentie. primamente generamente
mete la diuision. G. e. A. seguitāte quello che ogni
e caldo o nō caldo parlādo de caldo ꝑpriamēte es-
scen ial o relectiuamēte come sera dicto. ma nō lar-
gamente come per putrefation diseua. A. lo caldo
e lo sanguineo ⁊ lo coler cōlo nō caldo e flegmati-
co e malancolico ⁊ lo ventoso e aquoso liqual se re
duseno a queste specificando piu. Seguendo li pre
dicti homini sera dicto dele aposteme: algune son fa
te de humori naturali. ⁊ algune non naturali: sim-
plicemente o cōpositamente. Quelle lequale son fat
te de humori naturali sono dite vere proprie ⁊ cer
te ⁊ vniforme aposteme pero che el tumor elqual e
rason piu sentibile de apostema piu euidentemēte
apare. Ma quelle lequal son fate de humori non
naturali son dite non vere in proprie nō certe ⁊ di-
forme pero che in quella mala qualita ⁊ mala mori
geratione piu apare chel tumor e secundo zo meio
son dite pustule vlceration exiture che aposteme
ma quelle lequal son fate de vno humor simplice ⁊
de simplice humor se appellano ma quelle lequal ꝑ
signoria de doi o đ piu composite como đ febre coli
get tertio dice el dotor sotil cōposite ⁊ per cōposite
nome etiamdio sono nominade como sera dito e ta
le differētie prese đla materia cōzonta seguisse le dif
ferētie đle qualita e quantita cōciosia che q̄lla sia đl
gremio đla materia cōe se dice ī altra facultade e pri
cipalmēte ī libro đ differētijs febriū son dite leq̄le
cose ꝑ altri ꝑlari e acostumado esser dite ī la scuola
nostra đ mōpolier che đle aposteme algune son de
materia nō adusta ne corrota algūe đ adusta ⁊ cor

rupta e luna e laltra alguna e sanguinea alguna co
lerica alguna flegmatica ⁊ alguna melencolica al/
guna aquosa o vētosa simplicemēte ⁊ cōpositamē
te La prima era dita p̄ lo nostro cōpagno maistro
Zuāneiacomo ma la simplicemente. La secunda
mala con addition de fraudolentia ⁊ mala morige
ration e senza dubio cosi intese Auicena in quarto
quādo dice che le aposteme calde sono de sangue ⁊
de colera laudabile e poi seguita la sanguinea e de
laudabile grosso o sutil sangue del quale se fa lo fle
gmon ⁊ orrisipila vera e certa laqual chiamo spi/
na come expone Dino sequendo. G. in secundo
ad glauconē e nō seguisse le coleriche de colera lau
dabile perche quelle ⁊ tutte le altre vere sotto lo sā
gue cōprende. E lo sangue de sotto in doe maniere
sera dito ma solamēte de laudabile ⁊ mordace leq̄
le formiga e nō erisipila anominade ⁊ ancora in le
cure si calde como i le nō calde ⁊ quello medesimo
dice subsequentemente ne se poria saluar la real di
uision deli humori altramēte la differentia adon/
cha sola e verbal ⁊ non reale secundo che apare i
facto. Sono adoncha le aposteme algune de humo
ri naturali algune de nō naturali simplicemente e
compostamēte con li loro nomi come sera ditto.
Dali accidenti sono prese molte differentie secūdo
che in q̄lle puo aparer molti accidenti dolorosi ⁊
mali iosi. Dali mēbri ancora sono p̄se differentie
secundo quello medesimo. G. in secūdo ad glauco
nē. algūe sono in li ochi lequale sono dite obtalmie
algune sono in lo collo como e squinētie: alguni in
li emontorij: algune dentro: ⁊ algune de fuora: al/
gune in li nobili: algune in le nō nobili: algune in le
non sensibili. Algūe ocoreno nelo corpo pien: algu
ne in lenon pien: e de quella sorte dale cause efficien
te sono prese le differētie secūdo Aliabas vt supra:
lequale sono deriuation ⁊ cōgestion: algune ereti/
che: algune non heretiche. Algūe son p̄ cason den
tro: algune p̄ casone de fuora: siano adoncha recol
te le predicte specie e differentie perche da tale ma/
ximamente se tuol le indicatione curatiue.

Le cause.

Le cause dele aposteme exiture ⁊ de le pustule:
algune son zeneral ⁊: alcune special. le generale so/
no reuma ⁊ congestion: E le cause de reuma e de
la deriuation dela materia. Ben che in lo secundo
de egritudine ⁊ sinthomate siano lete desusamente
Aliabas ut supra quelle ha restrete a sie zoe forteza
delo membro explenta: debilita del receuente molti
tudine de materia fluente e deli meadi la largitudi
ne ⁊ de quelli explenti la stretura e quādo el mēbro
receuente i lo piu basso luogo e situado. Ma le ca
use dela cōgestion i zo sono p̄che quādo la virtu di
gestiua delo mēbro i loq̄l la apostema nō po la vi/
uanda laq̄l a q̄llo e tramessa digerir a p̄fecta dige/
stione e roman i quello le sup̄fluita ⁊ apoco apoco
cresseno fina che lo mēbro sia impido ⁊ sia desteso e
fase i quelo apostema ⁊ secūdo chel disse piu presta/
mente la materia caldareumatiza e la freda se adu
na. Per lequal cose apare che in le aposteme le/
qual sono fate p̄ via de deriuatione e da dar p̄ici/
pio lo farse e lo eser fato da laquale cose prende. G
i tertiodecimo terrapētice le piu certe intention cu/
ratiue lo farse tuol dala materia antecedente laq̄le
decore e lo esser facto se tuol dala materia conzōta
laquale eza fluxa ⁊ icuneada in lo logo ma le apo
steme cōgeste nō hano questo ma con le fate e fluxe
se meteno laqual cosa. G. in equali destiperantia co
si dechiara subitamēte dice se la reuma calda descē/
dera in lo musculo le prime ⁊ mazor arterie ⁊ vene
sono impide ⁊ destese dapo le minore in fin ale mol
to menor ⁊ da qui ale region de li primi corpi liq̄li
son carne ⁊ paniculi ⁊ e fato apostema. Ecco che i
questo parlare de. Ga. se lo fare de la apostema la
materia antecedente in le vene e lo esser fatto la ma
teria conzonta in la carne. Et in questa apar la ca/
son zeneral. Le cason special sono tre primitiue an/
tecedente ⁊ conzōte le cason primatiue sono cason
⁊ percussion e malitia de regimento. Le cason an/
tecedente sono quatro humori naturali ⁊ non na/
turali perche li humori secundo che fo dito in la a/
notomia sono de doe mainere zoe naturali ⁊ non
naturali sono quelli che son naturali con lo sangue
o con alguna cosa che la natura de sangue e son ma
teria de nutritioe e perho intendo le natural pro/
priamente ⁊ principalmente de naturalitade de nu
trition e de substantia ⁊ non de quantitade ne d̄ zo
uamento como sono puro ⁊ vero sangue colerico
sangue flecmatico. sangue melanconico liqual ben
che per questi proprij nomi sia nominadi niente de
men per comun nome in lo libro de colera negra p̄
Galieno sangue son appelladi ma e dicta masada
rabi moise i quarto expositionis secundi epidimarum
E ali in vigesimo tegni disse masa sangunaria e tal
sangue colerico e la materia de nutrition e nō q̄llo
lequale formalmente e destito dali altri humori co
mo dice lo compagno nostro de sancto florio elq̄/
le a paris nō e longo tēpo asai bono amplio le con
cordātie d̄ Zuane d̄ sancto amando. Li nō natura
li son quelli liquali sono de sangue seperado p̄ la
loro malitia non sono apti a nutrir da si ma sono
tramesi a luogi destinadi per li zouamenti che se fa
no o fuora del corpo desecadi fano aposteme exitu/
re pustule excresentie scabie deslocation sudore. E
ale fiade insentiabelmente sono resoluti ⁊ ale fiade
dentro se putresano ⁊ fano febre prendendo nomi
de naturali humori d' sangue flema colera e melen
conia: ma hano differentia da quelli secundo. Ga.
in lo libro dela colera negra perche li humori natu
rali sono coaguladi enutrisse e sono iosi secūdo piu
e men. Ma li non naturali non se coagulano ma
fermi stano ⁊ hano diuersi colori saluo biancho ne
gro come cerca lo principio dele aposteme. La eui/
dentia del fato in la aparition ⁊ repercusion euidē
temēte mostra e q̄sto ancora i secundo de elemētis
euidētemēte e d̄clarado e i li capituli singular sequē
ti sera spacificado. Daleq̄l cose apare che de li hu/
mori naturali sono fate quatro spetie de aposteme
vere lequale per comuno nome secundo ad glau/

tionem flemone sono appellade e p pprii nomi flegmon erispila vndimia e sclirosis ouer sephiros. dele non natural ancora sono fate quatro specie de aposteme nõ vere zoe pustule exiture leq̃le se chiamano per li nomi de vere aposteme doi reducabile a queste zoe aquosa ⁊ ventosa e cosi son sei nome de aposteme simplice ⁊ dele cõposte infinite de lequal cose sono diti li anteditti nomi equiuocalmẽmente ma primamente son dite dele aposteme vere ⁊ dapo dele nõ vere lequal son pustule ⁊ exiture. Le pustule son picole aposteme ⁊ exiture conzonte o seperade como e glãdule ⁊ varuole ouero botor ma piu ppriamente se dice dele venenose come dice Enrigo tutte doi la carne ⁊ la codega per alguna mainera cõprende. Ma le vesige dela codega sola lequal come siano in special de soto aparera. Ma exiture secundo Galieno in de tumoribus preter naturã ⁊ in secundo ad glautione sono quelle disposition in lequal ascendeno le parte dentro che primamente se tochano in lequale e necessario esser contegnuda in lo mezo algũa substãtia spumosa ouer humorosa laqual per termine d tempo e alterada in molte forme substantie o ĩ marza o in alguna substantia strania semiãte a feza de mele o amorchia o apiere o fili como in le glandule e trouado lequal son fate per algun humor non naturali subito a lo principio descorso o per putrido flegmon se ad vna marza como in alguna con cauita. Ma le cason conzonte dele posteme ⁊ de le pustule son le materie lequal in la particula son congregade ⁊ incuneade.

Segnal ⁊ iudicij.

Dele aposteme extrinseche pertinente a questo artifice declara lo sentimento ⁊ la presentia deli singular perche doue se trouada inflason preter naturam p alguna materia humorale o reducibile in lo mẽbro coadunata li e apostema. Le aposteme adunca vere son significade per tumor dolor e calor secundo piu e meno graduale e le aposteme nõ vere sono significade per tumor ⁊ sequestratione ⁊ mala morigeration secundo el piu e men determinade le parte men calde son dite piu frede p resguardo dele piu calde pche ogni cosa medicinal e dita p respeto i secundo tegni ⁊ tertio simplicium formacorũ. Li segnali dele singular aposteme e de le lor materie i li capituli seguenti sera diti de leq̃le le cõposte siano cognosude ⁊ nõ e de andar ale singular ĩfin che lo sermon zeneral sia preuisto come G. in septimo ⁊ nono terrapentice conseiaua: Et sapi secũdo. A. q̃rto canonis che e aposteme rare fiade son singular pure ma le piu de q̃lle son cõposte ma pche molte nõ maximamente vere appareno essere pute ma le cure serano messe d le simplice azo che da q̃lle dele cõposte le cure siano trate. Le aposteme i li piodi e experiiosismi e crisi seguitano la anologia dele lor materie cõe i secũdo de differentijs febriũ dice. G. aposteme hano quatro tẽpi principio cresimento stado ⁊ declinatiõ. Segnali de pricipio e como tu vedi la materia corer ⁊ lo membro destendere. Delo crescimento como la cõcauitade e la cuita manifestamente cresce. Del stado come le antedite cose ⁊ ano i lor esef. Dela d clinatiõ cõe la groseza comenza eser mẽuida o trãsmutada. E q̃sta destintiõ p tẽpi dela pte dela esentia dele aposteme che posano a suo modo esser d stiti da pte d li accidenti ⁊ da parte dele alteratiõe dela materia Certa leq̃le cose le cure son subaternade se poria p ho mostrar i che modo algũa fin tuti q̃lli tẽpi son i vno zoe lo pricipio cõ pricipio p lo augumẽto e molte fiade nõ vẽgono i vno leq̃l cose tutte p gratia de breuitade se lassa. Le posteme se le nõ retorna idri edo son terminade p i sensibile resolution ouer putresation o p iduration e secũdo. G. i de eq̃li discrasia q̃lla laq̃le e p resolution e mior de le altre e q̃lla laq̃l e p saniation e mior che q̃lla che p corruption ma p putresation simplicemente e catiue. Segnali che la postema se resolue e leziera e che che nõ batre. Segnali che se sania e dolor e pulsation e cresimento de caldo. Segnali che lasce corõpa e negreza e liuor. Segnali che lase perisica e cõ dureza de tumefaction. Signali che la retorna e subita diminution p ĩfrigidation o p venenosita a laq̃l seguita febre ⁊ accidenti catiui. Li iuditii dele pustule in li capituli pprij seran diti. Li iuditij dele exiture son q̃sti. Come tu vedera dice. A. pulsatiõ o durecie p lõga da o calor ⁊ dolor cresudi aloso stim che la apostema e ĩ via chel sia fata marza ⁊ exitura: ma come tu vedera leuita alguna e sedatiõ de dolor e de calor ⁊ che lo cauo se aguze e cõ li dedi tu prẽdi iundatiõe e lo color ad algũa biãcheza declinar vederai alora sapi marza li esser e ipo. Ipo. i secũdo afforismor. nel generar d la marza piu aduien dolor ⁊ febre che fata marza e i cognoscere la marza sei tu ben auisto pche secũdo q̃l medesimo i sesto afforismorũ molte fiade nõ e manifestada finche e iganado lo medego p la spesitudie delo luogo ⁊ groseze dela marza. La ezitura secũdo. A. vt supra laq̃l e fata apsso li mẽbri pricipali e apresso ale zõture ⁊ i li mẽbri neruosi e uenosi liq̃li son fati i mẽbri neruosi e venosi e che se fa i lo mẽbro debile de calor naturale puocho ⁊ q̃lli che son fati de materia grossa de greue mouimento piana ⁊ nõ aguza sospeta ⁊ de mala maduratiõ e p zo bisogna de adiutorio de maduratiõ e de presta aperition e q̃lla laq̃l e diuersa da q̃sta e laudabile e non ha bisogno de gran adiutorio pche tosto se madura ⁊ spese fiade p si se auerze. Le exiture se termina ale fiade p resolutiõ: ma piu speso per aperition e la aptura laq̃l p natura se fa e mior che q̃lla laq̃l se fa p arte e q̃lla ch e p ferro che q̃lla ch e p ruptorio pche secũdo. A. q̃sta psoratiõ laq̃l e p arte e generatiua e d marza catiua e d sorditia e d fistole: ma quãdo tu nõ vedi excusatiõ alora nõ e altro igenio. Li iditi dela marza mete Hipocrate i prio pnosticor. La putredie e lauda laq̃l e biãcha ⁊ egual p tutto e laq̃l non ha mal odor: ma q̃lla laq̃le e cõtria molto e pizor. Li iuditij dele altre cose contegnude in li capituli singular serano diti.

La cura.

La curation dele apostheme apar far. G. p le intẽ
tion prese dale medicine disposition e de la natura
del imẽbri ⁊ secũdo general idication apar che lo
habia tractado sotto nome ꝺ flegmon dele aposte
me vere de humori naturali generadi i. xiij. terrapẽ
tice e deli nõ veri de i naturali humori fati i quarto
decimo e qua ancora sera tractado de la cura de le
apostheme vere ordenade e nõ corupte leq̃l quãto
e da si comunamẽte se resolueno: dapo sotto nome
de exiture e pustule dele nõ vere saniose e corrupte
e i aliena natura cõuertide la idiction dela cura pre
cedendo dela disposition e dela natura de li mẽbri
come e dito: ma la disposition cõtien la quãtita e la
qualita e la materia laq̃l e inclusa in la substãtia de
quella ꝑche i altro modo e curada la apostema grã
de e in altra la picola e in altra la deriuada e che se
fa i laltra la cõgesta e fata e i altro modo e curada
la apostema calda e i altra la freda. Et la natura
anchora deli mẽbri demostra che in altro modo e
curada la apostema i le carnose parte e laltra in le
neruose i altra i lochio in altra i lo collo i altra in li
emõtorij e cosi deli altri cõe de sopra so destkcto e ꝺ
sotto sera demostrado: Pricipio ascẽdo come i se
cũdo ad glauconẽ dela iuentiõ de la occasiõ ꝺla ma
latia siche q̃le cause leq̃l la fano siano remose: ma q̃l
lo elqual e za fato sanar se cõuien secũdo quel me
desimo in tertio decimo terrapentice. Concio
sia adoncha che la generatione comuna a tutti li
flegmoni de sangue cioe dala tropo sanguinea i in
flusion e fata mazor che nõ ha bisogno la ꝑticula i
fluisse come e ditto piu transmetẽdo alguna parti
cula: ma algune fiade tirando q̃lla medesima laq̃l
patisse e mãda la particula ale fiade certamẽte cõe
cosa superflua ale fiade come trista ale fiade per tutte
do le cose leq̃le tirano zoe ꝑ calor morboso ꝑ do
lor ⁊ aiutano a q̃sto la ꝺbilita dela ꝑticula ⁊ li mea
ti larghi ⁊ de le altre vie la strictura ⁊ lo sito i bas
so come de sopra so dito. Son cõcluse de tutte q̃ste
cose ⁊ son ꝓse ⁊ son demostrade tre itẽtion. La pri
ma e remouer lo superfluo elq̃l ifluisse. La segõda
e curar ⁊ mitigar el dolor ⁊ la ocasion ꝑ laq̃l lo mẽ
bro receue e tira la materia. La terza q̃llo elq̃l e fa
to sanar. La pria se cõpisse p. G. vt supra digãdo
quãdo equalmẽte i sembre son cresudi li humori ⁊
fano plectoria ꝑ extraction de sangue se cura ãco
cora se la plectoria nõ fosse ꝓsente e ꝑ dolor ⁊ calor
de el reuma del mẽbro flegminãte acuente lo fluso
⁊ ꝑ bagni ⁊ ꝑ exercitij e fregation del mẽbro opo
sito domẽte che febre nõ li sia ne passion molta an
cora cõ medicie euaporãte e cõ q̃ste tutte cose dezu
ni ⁊ regimẽti debiti: ma quãdo de colera rossa o de
negra o de flegma o de serose hũidita sera pien ⁊
la repletion generera ꝑ purgation ꝓpria de la ha
bundãtia ꝺli humori se cura de laq̃l de sotto i sin
gular capituli e i lo antidotario sera ditto. Ma la
diuersion e comuna i tutte cosi fate quãto al princi
pio ⁊ a cresimẽto: ma quãto al stado ⁊ declinatiõ
nõ e mal vsar euacuation ꝑ la medesima parte bẽ
che li noueli medici fano tal cose senza ꝓuisiõ come
dice Auerois in septimo e sera dito de sotto delo fa
lasso. La secunda intention se compisse cõ cose ale
uiante el dolor ⁊ retificante la mala q̃lita ⁊ restrẽ
gimente e cauante la materia dala parte del flusso
⁊ relatante per la parte onde el mẽbro e acostuma
do esser purgado. La terza intention se compisse e
vacuando la materia delo luogo e se e vacua non
solamente con diaforetice medicine: ma con reper
cusiui e piu comenzando li flegmon da repercusiui
e da vsar che euacuatiui excepti li casi ꝺ liquali. G.
quarto exceptua. Lo primo quando la aposte
ma e fata in li emontorij. lo secundo quando e fatto
de cosa venenosa. lo terzo quãdo la materia e gros
sa. lo quarto quando e fortemente icuneada e Aui
cena non exceptua se non quando la materia e in
li emontorij in luoghi onde e da temere de retorna
mento ali membri principali. Rogiero exceptua so
lamente in materia venenosa li comentadori soi q̃
tro maistri oltra de quello in la materia congesta e
freda fortemente quando le fata per via de crisis
e apresso li mẽbri principali e quando se fa per su
bita deriuation Brun dice e Auicena e Teoderi
go come li quatro maistri. Leofrãco exceptua a. x.
casi Enrigo. xviiij. telaistro. Dino da fiorenza so
pra quarto canonis ne excepta. xxiij. Ma io disti
guendo deli reꝑcusiui dico che alguni ꝓpriamẽte
son diti reꝑcusiui come ozicrato de aqua e ꝺ asedo
piãtagine solatro bolarminio absintio cinamomo
e tal cose leq̃l repelle al ꝓfundo la materia che tro
uano. Et algũi son reꝑcusiui largamẽte diti come
albũe de ouo malua olio rosado olio de camomila
⁊ de mastici colirij biãchi ⁊ tal cose leq̃l alterãdo ꝓ
hibisse el mẽbro da reception de superfluita. Dico. ij
cose primamente che i lo principio de tutte aposte
me flegmoniche se cõuien reꝑcusiui ꝓprii deci casi
solamẽte excepta. Lo prio quãdo la apostema e i
lo emõtorio. lo segondo quãdo e ꝺ materia molto
grossa. lo quarto quãdo e de materia molto icunea
da. lo quĩto quãdo le creticha. lo sesto quãdo le da
cason primitiuo. lo septimo quãdo le nel corpo pie
no. lo octauo quando le nel corpo debile. lo nono
quãdo le apresso el membro principal. lo decimo
quãdo le fortemẽte dolorosa. Secũdamente dico
che i lo pricipio ꝺ tutte apostheme flegmoniche se cõ
uien reꝑcusiui parlãdo de reꝑcusiui largamẽte su
ora tre casi exceptuadi. Lo primo quãdo la aposte
ma e i li emõtorij. lo secũdo quãdo e ꝑ via de crisis
lo terzo quãdo le de materia venenosa. In tutti q̃
sti casi maximamẽte quãdo la materia e flusa e la a
postema in esser fata e alguna materia se in la par
te e lasada conuien la materia resoluer ⁊ euapo
rar con diaforetici non mordace ma domestici me
zanamente in li tre casi vltimi in li quali voleno la
materia tirar ⁊ la apostema cesar ⁊ lo retornamẽ
to ꝺla materia aduertir e q̃sto algũe fiade semo cõ
ipiastri atractiui ⁊ a le fiade cõ ventose come dice
Aui. Sia adũcha regola general che i pricipio de
tutti li flegmoni fuora li exceptuadi siano messi re
ꝑcusiui ⁊ lo augumẽto pianamente sia cõ q̃lli mes

coladi resolutiui ⁊ in el stado e auanti del stado li re
solutiui siano equali con li resolutiui: ma quando
la declination sera e la fin del stado li non sia altra
cosa che resolutiua e questo non e altro ditto se non
che durãdo lo fluxo e da repercutere e cessando q̄l
lo e da euaporare: ma nel mezo e da mezar in lo ca
so in loqual la apostema va per via de resolution.
li aiuti con liquali queste cose son compide secundo
la diuersita dele materie in li capituli singulari e ĩ
lo antidotario serano dite. Ma se la apostema va
per via de exitura in secundo ad glauconem. La
curation de quelle exiture lequal za comenzano se
fa per in dolorosa lassation o euaporation con tri
formato mole mitigatiuo in loqual alguna cosa de
mele sia azonto in tertiodecimo terrapentice: ma q̄l
le apostemе lequal za hano procedudo a digestion
e supuration se conuien condur: ma quelle che in al
tra specia son passate per cirugia taiar se conuien
vnde Galieno in quarto terrapentice conuien alo
operante a la mior mainera dela interpretation an
dar. Ma le mainere de quele son tre cioe breuita
de curatiõ ⁊ indolorosamente operar ⁊ la terza cõ
queste insalatia: ma dela insalatia son tre intention
Una certamente e prima e che conseguamo la fin
totalmente: Laltra che se non conseguimo el fin ĩ
tutto almancho che la passion sia aleuiada ⁊ non
nuosa alo amalado. La terza che non lieuemẽte
torni la malatia. Ma secundo questo in le exitu-
re antedite e trouado ale fiade per la cirogia ale fia
de per farmatia la via d̄ sanation piu eligibile. La
uia laqual e per cirugia le cose lequale in tutto sono
preternaturam totalmente intende remouer: ma
quella laqual per medicina primamente resoluer e
se zo non e possibile madurar. La intention secũ
da in quella se fa ⁊ per consequente aurir e mondi
ficar ⁊ incarnar ⁊ consolidar ⁊ questo condur ala
curation dele vlcere ne e come dice. G. in quarto
terrapentice madurar ⁊ cataplasmar secundo la
prima a rason dela cura dele apostemе: ma alguna
mitigation de li accidenti. zoe de dolore ⁊ seguita
Galieno che la brieue cura deli flegmoni per medi
cine resoluente e secante se compie lequal e totalmẽ
te sana la disposition o se lassa alguna cosa puocha
se madurise se con forte medicina non e euacuada ⁊
la codega sera sutil ⁊ tosto lo patiente deliberar vo
rai e bisogna tagliar e questo e che Auicena dice ch
la curation dela apostema in quanto apostema ⁊
extraction d̄la materia strania laqual fa aduegnire
la apostema e li aiuti maturatiui con liquali le ante
dite cose se compieno ĩ li singulari capituli ⁊ ĩ lo an
tidotario serano dicte. Ma madurada la aposte-
ma o transmutada ⁊ ĩcuneada se la marza o la ma
teria non se resolue o se inconueniente tẽpo p̄ si nõ
se auerze maximamente sel se temesse corosion o al
tro nocimẽto sia auerta: ma piu p̄stamente e piu se
gura p̄ la cason de sopra dita se auerze con ferro ⁊
secũdo la doctrina de Albucasis sia fato el forame
secũdo la quantita dela materia ⁊ delo luogo a for
ma de foia de oliua o de smartella: e auerzando cõ-
uiense considerar sette condition. La prima che lo
taio sia in lo logo piu madure. La secũda chel sia
fato in lo piu basso luogo. La terza chel sia fato se
cundo le ruge ⁊ le vie deli muscoli. La quarta chel
sia schiuado li nerui ⁊ le vene quanto sera possibi-
le. La quinta che la materia tutta subitamente nõ
sia trata maximamente in le grãde exiture p̄che da
meter seria la virtu. La sesta che piu idolorosamẽ
te che tu po lo luogo sia tractado. La septima che
dapo la aperition lo luogho sia mõdificado ĩcarna
do ⁊ consolidado. Li aiuti a mondificar sono li li-
chinii ⁊ bone stopade ⁊ vnguenti ⁊ impiastri liq̄li
in li singulari capituli e in lo antidotario serano di
te: ma ĩ li primi zorni basta roso ouer chiaro d̄ ouo
inspisado cõ alũe come facea Guli. de saliceto: ma
dapo e meter mel rosado el mondificatiuo dapio e
dapo lo vnguento apostolorum egiptiaco: e de sopra
el basilicon diaquilon e diapalma: ⁊ le altre cose le-
qual ale vlcere son ordenade: perche dapo la aper-
tion dela exitura e dela excrescẽtia e pustule a cura-
tion dele vlcere son redute. Ma sel patiente non
sustien ferro con medicine: ⁊ a questo lauda. A. se-
me de lin. leuado e se fosse sterco de colombo incor
pora con sauon mole ouer mucilagine de se natura
ben seria. lo ruptorio de calcina viua e sauon in que
sto tien principato.

Capitulo secũdo del flegmon vero ⁊ d̄le aposte
me sanguinee.

Flegmon secundo. G. in primo de egri
tudine: ⁊ sintomate e dicto in do modi.
luno modo cõmunamente per ogni in
flason dele particule laltro modo p̄pria
mente per apostema de sangue vero ⁊
puro generada prendẽdo in secundo ad glaucone
comuna appellation del genus. Et e come do mai
nere vere ⁊ non vere: Uere sono de sangue beni-
gno molto piu che nõ ha bisogno la particula: ma
non vere de catiua ⁊ nõ natural se sano. Lo san
gue e humor caldo e humido dela piu temperada
parte del chilo generado ⁊ de do modi natural ⁊
non natural. El natural e humor caldo ⁊ humido
in substantia tẽperado in colore roso e puro ĩ odor
⁊ in sauor amigeuole. lo non natural e quello loq̄l
non se assomeglia a questo dentro li termini de la
soa latitudine loqual se passa nõ e sangue ma altro
humor laq̄l cosa aduien ĩ do modi. In vno modo
p̄ si: ĩ altro modo per altri: per si in do modi. Uno
quando la substantia de q̄llo e facta piu grosa o su
til che nõ li cõuien. in altro modo se fa quãdo li vi-
en adustion e sutil d̄ q̄llo se conuerti in colera ⁊ lo
grosso in melancolia: sentia lepation p̄ altra cosa se
fa ĩnatural: quãdo altro humor li aduiẽ d̄ fora: la-
qual cosa ĩ molti modi po auenir secũdo molte spe-
cie d̄ flegma: d̄ colera ⁊ d̄ melancolia cõ lui po esser
mescolade. De lequal cose appar che d̄ sangue so-
no ingenerade quatro specie d̄ apostemе. Prima-
mẽte d̄ sangue naturale e benigno e ingenerado lo
vero flegmon e de sangue inlaudabile p̄ admistiõ
sono ingenerade tre sorte de apostemе secundo

che tre humori pono esser mescoladi con quello co
me sel conuien a quello colera si genera flegmon
erispila: e se flegma flegmon: vndimia: se melanco
lia flegmon sesiros. De sangue inlaudabile per la
so substantia ⁊ adustion secundo la grossecia de ql
lo subtilita son generade tutte le pustule crostose
dal carbunculo insin a estiomeno come son li car
bunculi: pruni ignis persico o ignis sacro estomēo
e antrace: ma non formiche come disse in le concor
dantie quel compagno.

Le cause.

Le cason del flegmon son primitiue come casi p
cussion ⁊ malitia de regimento: le antecedēte come
abondantia de sangue bon ⁊ laudabile: per laqual
a la particula debilitada: scaldada o dolorida con
uien andar ⁊ incunearse come in lo capitulo vni
uersal fo dito alqual se conuien recorere come e di
to se tu voli hauer bē li capituli particulari la cōgi
onta e lo medesimo sangue in lo luogo īcuneado.

Signali ⁊ iudicij:

Li signali sono tumor e laudado calor inorrido
rubor sanguinio. dolor pulsatiuo resistentia: estensi
ua ⁊ altri signali che significa repletion de sangue.
lo flemon ha quatro tempi: principio cresimento:
stado: ⁊ declination. E significado lo principio p
la presentia dele cause lo cresimeto per addition
de magnitudine ⁊ de extension. lo stado se declara
per adunation de la materia: e la declination comē
cia andar alenita. Oltra de cio el flegmon se termi
na per resolution per saniation: per putrefaction:
o per lapidification: e tu sai per qlle cose lequal son
dicte in el capitulo vniuersal quel che se e resolue p
che el tumor se minuisse el e dolor pulsatiuo se ale
nia. e sai quel che fa marcia per la additiō dela pul
sation ⁊ del calor: ⁊ de la fision de tutti do: e sai quel
che se putresa per la tenebrosita e quello el quale se
petrifica e per la durecia. Ancora in lo flegmon ad
uiēn per mali accidenti liqual la cura ordeneria pre
uaricano come e dolor grande quando e in mēbro
sensibile ⁊ retornamento dela materia. dentro quā
do e in lo emōtorio e corruption estiomenicha quā
do tropo refreda: e la materia e conculcada ⁊ la du
reza sclirotica. quando indotamente se resolue per
che atendere se conuien in ciascuna remutation a
che passa ciascun tumor de quelli liquali son cura
di e dar opera a quelli in ogni logo che appareno
in secundo ad glauconem.

La cura.

La curation del flegmon e dopio regimēto vni
uersal ⁊ particular. lo vniuersal se tuol dal capitu
lo comun de sopra meso. Lo particular ha quatro
ītention. la prima ordena la vita: la secūda fa egual
la materia antecedente. la tertia euacua la materia
congionta. la quarta coregie li accidenti. La pria
se compie con debita administration de sie cose nō
natural con le so coliganze declinando a frigidida
e siccita come e aiere: mangiare: beuer: dormir: e ve
giar: e riposo: vacuation: e repletion: e li accidenti d
lanima. In primamente adoncha se eleze lo aiere
sincero chiaro ⁊ non humido e reumatico: ⁊ le vi
uande de quello siano legiere de poco nudrimento
non manze cosse dolce ne grasse lassa li bruodi. la
substantia deli legumi: e le cose facte de lacte: e le spe
cie aborisca: aio e ceuole e vin grande: vsa latuge:
spinaci boragini: menta assai aqua nel vin. ⁊ le se
bre li azonzera pasase con la lacte de amand: e sugo
li de orzo e sobriamente viua: lo ventre tegna lar
go: ⁊ almanco stia in riposo con el membro aposte
mado: dorma poco dedi e almācho viua modesta
mente. la secunda cosa se compie con lo salaso se le
repien ne per la parte contraria sel sera in pricipio
⁊ per quella medesima se lo sera in lo stado e in de
clination. Anci ancora non solamente euacuamo se
cundo Galieno in tertiodecimo terrapētice: come
de sopra fo dicto non solamēte per la plectoria: ma
per la gran passion e dolor: ⁊ in distemperantia de
li humori: perche el dolor e el calor del membro fle
minante. Cason de reuma sono facti e ben che sie
iencia soperfluita el corpo li vniuersal canoni sem
premai se seruano. la tertia cosa se compie con li re
percusiui e refrenanti in lo principio: excepto li ca
si in lo capitulo vniuersal cōditionadi e con resolu
tiui mescoladi inequalmente e con li refrenatiui in
lo augmento ⁊ con li equalmente mescoladi ī lo sta
do: ⁊ con li puri resolutiui in la fin del stado e in la
declination vt supra sel apostema va per via de re
solution. Ma sel va per via de exiduta cō li ma
duratiui aperitiui ⁊ mondificatiui ⁊ le cose desicca
tiue in ciascun in la fin saneno. li aiuti repercusiui e
refrenatiui liqual cōuien ī lo principio sono de qua
tro forme. La prima e de Galieno in lo secondo
ad glauconem lo oxicrato de aqua ⁊ de asedo ī for
ma potabile mescolado ⁊ applicado con sponga.
la secunda e de Auicena. Recipe sugo de sempreui
ua libra vna: vin grosso acerbo onze sie farina de
orzo quarto vno scorze de grana di sumachi pulue
rigiadi ana oncia megia. coquantur ⁊ fiat linimen
tū. la terza forma e de Aliabate. Recipe sandali biā
chi: rossi ana drachime tre: memite drachime do.
chimole: boliarmeno ana drachima vna e meza pe
sta ogni cosa subtilmente e tamisa diligentemente:
⁊ distempera con sugo de sempreuiua: o de portu
laca o latuga ⁊ fiat linimentum. la quarta forma e
de tutti refrenatiuo alteratiuo dele feride e contu
sion. Recipe albumi de oui quanto tu voi aqua ro
sada: e olio rosado a to piacer ⁊ sia fatto linimento
⁊ con stopade ⁊ con drapi sia applicado e remuda
do spesso: Li locali liqual compieno la intention
del augmento son de tre forme de lequal la prima
e olio rosado: perche secundo Galieno in tertio far
macarum simplicium: per de le ruose refrena: ⁊ p
lolio euapora. la secunda e de Auicena. Recipe fo
ie de malua manipulum vnum asentio ruose ana
oncia megia: faria de orzo oncia vna olio de camo
milla oncia megia coquātur ⁊ pistentur e sia facto
impiastro molle. la tercia forma e de quello mede
simo. Recipe vin coto quarto vno aqua roxa ase
do ana quarto megio: zafrano drachime do bolia

no vno poco ⁊ siano coladi e sia facto epitima con
stopade o pani ⁊ piu tardi che li repercusiui siano
remudadi. li locali liqual resolueno e compieno la
intention delo stado. Anche sono de tre forme. La
prima e presa de maistro Dino da fiorencia. Reci/
pe paritaria fiori de malua ana manipulum vnuz
semola sutil: manipulo vno anedo: sen grego ana.
oncie megia: camomila quarto megio pistetur ⁊ co
quatur con vino ⁊ fiat emplastrum. la secunda for
ma e de Galieno in tertio terrapentice. Recipe me
dola de pan che sia ben leuade libra vna sia meso
a moio per vna hora in aqua calda e sia expressa
la aqua: e sia mesedade quarto vno de miele e sia
facto impiastro molle: la tertia forme mette Auice.
in diaquilon ⁊ basilicon deli quali le forme ⁊ le re/
cete serano mese in lo antidotario e questa piu tar/
di sian remudadi. Ma la declination per desicca/
tion el compi e con lana succida o stopa o con spō
ga o seltro in vino stiptico caldo īfusa e io presi ap/
plicadi. Per sanation compi e la declination li
aiuti ḋ tre forme dele quale la prima e triafarmaco
de Galieno lequal e facto de farina de formento ḋ
aqua de olio cocti in sembre e sia facto impiastro e
se lo voi colorar agiunge vno poco de zafran. la se
cunda forma e de quel medesimo Galieno ⁊ quel/
la prende Aliabas. Recipe mucilagine de figi scor/
cie de radise de maluauisco ana libra vna. farina de
formento libra megia. coquantur insimul ⁊ fiat em
plastrum. la terza forma e de tutti. Recipe foie de
malua cresoni: radice de zio e scorci de radise ḋ mal
uauisco ana manipulum vnum farina de formēto
quarto vno faria de semēcia de lino drachma vna
asongia de porco libra megia siano cocte le sopradi
cte herbe con aqua e siano pestade con queste cose
ī lo mortario e sia facto impiastro. e queste cose an
cora piu tardi siano remudade. Ma se recolta la
marcia non se aure per si sia auerta con sagittella o
uer con medicina aperitiua ⁊ sia mondificado ⁊ ī/
carnado ⁊ consolidado secundo la forma dicta in
lo capitol vniuersal ⁊ che se dira de driedo ī lo tra
ctado dele vlcere: perche le exidure auerte come e
dicto a vlcere sono redute. Ma la quarta cosa la/
qual e deli accidenti correction se copie secundo la
natura deli accidenti liquali aduien cōme se de pre
sente e dolor che secondo ogni mainera sia mitiga/
do perche el dolor debilita la virtu ⁊ impacia tuta
la dreta opation. Sia adoncha messo in el tempo
delo dolor le cose alterate e dilatante come e olio
rosado con rossi de ouo o mollena de pan biancho
temperada in aqua boiente e premuda e cō olio ro
sado mescolado ouero con malua cocta con aqua
mescolada con semola sutil ⁊ olio violado e lo za/
fran entra in lo aleuiamento de dolor secondo Aui
cena ⁊ se le necessario vignir al iusquiamo falo ar/
ditamente: perche la herba de quello con le cene/
re calde cocta: ⁊ con asongia fresca mesedado mi/
tiga el dolor e le aposteme calde madura come met
te Theoderigo. Ma guardate de tropo humecta
tion perche ī lo principio e timorosa come dice Aui
cena lo retornamento dela materia dentre: asegu/
ra la euacuation ⁊ atraction che non con altre co/
se almen con ventose. Se adoncha a suspeto che
la apostema se indurisse: cuosi in aqua radice ḋ cu/
cumari saluadegi: o de brionia: o de assaro per si so
le molte fiade: e algune fiade agiongie fige: da puo
in quella aqua mescola farina ⁊ grasso de ocha o ḋ
galina ⁊ cuosi e sia facto impiastro in secūdo ad gla
uconem. Ma se in apostema aduien corruption.
alora sacrifica lo luogo e con aqua salada embroca
⁊ da po empiastra quello con farina de faua: o de
orobo cocta con oximel e cura el resto con la cura
del estiomeno.

Capitulo adminiculatiuo a lo auanti dicto del
carbunculo ⁊ de antrace ⁊ dele pustule catiue san/
guinee.

E pustule catiue ⁊ corrote sanguinee
come e dicto sono tutte quelle lequal ī
la soa eruption lasceno escara de laq̄l
cossa apare: che conciosia chel ferunculo
lo sia picolo flegmon per questo non
e pustula ma la correpta perche in la
soa eruption nō fa escara. Se cura ancora e se ma/
dura facto lo salasso: con formento mastegado e di
aquilon ⁊ e mondificado con mele cocto ⁊ sarcaco
la come mete rasis in septimo Almansoris elqual
quel appellano carbonculo e sono tal pustule leq̄l
lassano escara. secundo Galieno in quarto terrapē
tice de sangue grosso che boie ⁊ putre elqual domē
te che comencia le ebulition e cason de carbunculo
e de pruna o ḋ ignis persico o fantro: e se piu oltra
va che per la bulition consequisse venenosita e ca/
son de andrace: ⁊ se piu auanti va che sia finida la
ebulition e putrefaction e cason de cancrena ⁊ de
estiomeno e de carbūculo: e son cancrene carbun/
culi ⁊ estiomeno propriamēte flegmoni inde tumo
ribus preter naturam. Nō sono adunqua le dicte
pustule de mixtion ⁊ agregation de humori natu/
rali cosi come dice Liofranco ⁊ Enrigo e bē che
Enrigo in li suo notabili de zo habia facto dubio.
Ma sono de sangue grosso che boie in laqual lo
sutile e grosso elqual in colera ⁊ melancolia se con
uerteno sono ancora in sembre ⁊ percio disse Aui/
cena che sono de colera citrina e de malācolia ī sem
bre mescolade ⁊ hano differntie secūdo piu o men
come sera dicto.

De lo carbunculo.

Adoncha carbunculo ouer pruna: o
ignis persico o sancro: liquali per vna
cosa medesima quasi sono prese per Aui
cena pustula flegmonica catiua vestigā
te e brusante lo luogo in loqual e negra o cinerosa
con rosor o scuro: o dolor forte e ardor e vesicatiō
in lo circuito da laqual aduien come e rotta lescara
come fa a vegnir con combustion e cauterio de la/
qual cosa la causa e grosso sangue megio boiente e
putrido dalqual ancora non e separado lo grosso
⁊ lo sutil.

Li signali ⁊ iudicij.

Li signali de carbunculo comenciano sencia ob

curita: citrina: durecia: dolor: calor: incendio acuita ⁊ picola forma a modo de cicere presto acrescimento vesiccation in lo circuito. e come e madurado appare la carne morta escara laqual sorditia su ora getta viscositade: cosi come seriano radise algune: a le fiade e rotto in molti luoghi ⁊ puo e reduto in vno giorno. Carbonculi se debeno hauer cura: perche in parte sono venenosi ben che da lo comiciamento non siano vlceradi. Et pero sono terminadi. secundo la magior parte a vlcere. ⁊ perho lo tractado dele vlcere in quelle a luogo. Carbonculi communanamente seguisse pestilentia.

Hec est curatio.

La cura delo carbunculo ha tre intention. La prima ordena la vita. la secunda equaligia la materia antecedente. la tertia regie ⁊ gouerna la materia congionta. La prima intention se compisse con persecta administratione de sie cose non natural con li muodi secondo la forma del flemon: senõ chel conuiẽ che piu declina a sutil dieta ⁊ infrigidatione ⁊ humiditade pero che a quelle lo piu seguisse febre. Et pero siano sotrate: vsano carne vsa latuge: boragini granati: ⁊ de tutte cose acetose: ⁊ se necessario sera sia li dado bruodo de pollo con latuge ⁊ agresta alterado. La secunda intention se compisse con flebotomia: primamente ala parte cõtraria: da puo come lo luogo comentia esser alterado e negro dala parte medesima. La tertia intention se compisse auanti dela alteration con refrenatiui mixti con vaporatiui per tale che la materia nõ se retorna ⁊ non sia iritada e per Galieno e laudado in quartodecimo terrapentice lo impiastro de arnoglosa: ⁊ quello tolse Auicena del quale la forma e cosi. Recipe arnoglosa: lentium: panis sursuris ana coquantur con aqua donec liniatur: ⁊ sia metudo sopra lo luogo: ⁊ in lo circuito Auicena impero in quello agiõgie galle ⁊ credo che sel sangue apparesse piu che grosso seria laudado. impiastro de do ingranadi cocte con asedo e aqua de acetosa a quel medesimo. remessa per algũa mainera la furiosita. lo impiastro de Auicena de fige e vua passa ⁊ de micha panis ⁊ de farina de ordeo cocte con vino a rompere seria bon. Facta la ruption sia mõdificado con sugo de apio ⁊ con melle: ⁊ con farina cocte: ⁊ a presso a modo dele altre vlcere cõ diaquilon sia consolidado. lo vnguento impero de boliarmeno ⁊ olio rosado e asedo sempremai in le circonstantie fia messo. Ma se lo luogo comentia esser malignado ⁊ a corrumpere sia sacrificado intorno. e sia lauado con aqua salada: ⁊ la ulcera con trocisci calidi con oli solti conuien sia desecada. La escara sia mondificada con lo dicto empiastro de apio o de songia ⁊ con lo recimento delo autrace e de le vlcere putride sia curada.

Li signali delo Antrace.

Secondo Guielmo de saliceto nõ e altro senõ carbunculo malignato perche la materia del Antrace e sangue geosso e boiente tanto perche la soa bulitione a conseguido venenosita: Ma e dicta bona buba per antiphrasim cioe cõtrarieta perche e molto catiua e molto periculosa ⁊ e deriuado ab antra elqual e cor perche sempre mai appetisse el cor.

Questi sono li signali.

Signali de antrace secũdo Gidrigo sono signali de carbunculi cresudi con diuersa coloratione de vene in lo circuito amainera de yris: ⁊ con gran peso de membro. in elqual esso se troua como se fosse ligado con ligamento grande ⁊ intollerabile angustie ⁊ con calor: prostration de appetito ⁊ nausea ⁊ polso del cor con gran defectione. Autrace de tutta soa natura e malitia agucia periculosa perche le de materia molto verenosa pestilentiale e contagiosa Et lo piu malitioso secundo Auicena e quello elq̃l aduiene in li emontorij vicini deli membri prĩcipali: perche le da temere del retornamento de la materia. Et ogni mala pustula venenosa laqual dapoi che le apparuda sene retorna e mortale e magiormente sel appare catiui signali. Et come li accidenti sono molti forti e mal segnale ma se li accidenti se remeteno e aquietano e bono signale. Et lo piu saluo deli mortali cosi come dixe. A. e quello elquale e roso e puo citrino. Ma de quello elquale declina a negro non scampa alguno. perche li antraci ĩ pestilentia sono multiplicadi.

Hec est curatio.

La cura del antrace a quatro intentione. La prima ordina la vita: la secunda consorta lo core: la tertia vacua la materia antecedẽte: la quarta gouerna la matrria congionta e si la purga. La pría se compisse con persecta administratione dele cose non naturale. Sia adonqua ordiato a quello la habitation luminosa. ⁊ siali cridato. ⁊ siali lasiado dormir poco. ⁊ le altre cose siano ordenade secũdo che so dicto del carbunculo: senon che piu sia asociando lo recimento de la dicta. Sia dictado cosi come sono le dicte hauendo febre pestilentiale basta a quello la ptisana e laqua de ciucharo rosado: late damandole, ordinadi fin ali quatro ouer cinque di pome granade: limoni e tutte cosse accetose sono bone p̃ quello. Et sel sera necessario siali dato brodo de pollo alterado o altro con agresta e con latuge. La seconda cosa se compisse con adminitratione de bona e prouada tyriacha in quantita de vna faua: sia distemperada con aqua di scabiosa o decoction de quella o con aqua roxa e bugulosa. Se la febre e molto aspera: sia la soa administratione sele possibile, per sei hore dapo lo cibo e non mangia de tante hore. Jo dico sele posibile perche in tyriacha necessita non ha hore. cossi como dice heben gioar in lo principio del tesir: perche in tãto tempo comunamente o intorno e celebrada la digestione prima Hebẽgioar impero troua sete hore o piu ma Auerois noue e tutto e secondo la mitade del tempo de la total digestion laqual e de sedece hore secondo lãtigo comandamento elqual in doi di lo corpo tre fiade sia reficiado: cioe saturado conciosia cosa secũdo. Auicena el termine dela viuanda ĩ lo stomego sie de dodece hore fina a vintedo: laqual cossa de

tutto el stomego e dele budele:e adintēdere cosi co/
mo dice Alberto bolognese. La raxon dele auanti
dite cose:e per che nesuna de le medicine non de es/
sere mescolada con viuanda: perche ingenera in/
quietudiue cioe non riposo e dolor cosi como dice
Mebengioar vt supra Ma tyriacha non solamē
te e medicinal.ma e in megio dele nature che da pas
sion e effusion ali corpi quarto simplicium forma/
torum. Lequal cose non propriamente ma similitu
dinarie e adintendere. Et aretornando a proposi/
to siali impiastrado lo core de fuora con ruose viole
fior de bugulosa: ⁊ de nenusar ⁊ ḋ tutti sandali scor
cie de citron. Se la febre el permete:agiōgi vno po
cho de melissa ⁊ maic rana: ⁊ de ciafrano con scar/
lato tento in grana ⁊ incio ha gran luogo la tormē
tilla ⁊ herba tunici in lo luogo de tyriacha ⁊ sono
laudade per Arnaldo. la tertia se compise per la flo
bothomia dela medesima parte. o con vētose e sca/
rificatione. se la etade tel veda. la quarta cosa se cō
pise con cose refredante in lo circuito: ⁊ non di fo/
ura impero che la materia non se ne trona cosi co/
mo e vnguento de boli armeno e olio rosado o de
smartella con asedo mescolado. Sopra lo luo/
gho sia meso cose:almen cosse fuora tirante ⁊ se non
con altre cose:almen con ventose o sue vncion:sucu
rendo con diligentia perche malatia laqual dona
puoca indusia secundo Cristofolo primo asteris/
morum. Ad vltimas enim egritudines: vltime cu/
rationes sunt necessarie ad perfectionem. Perche
le vltime malatie:le vltime curatiō sono necessarie
a perfecione. Pero io algune fiade sono stato sfor
ciato con cauteri actuali quello cauare ⁊ anche ho
aldido che cō morso de vna vil per sona e remouu
do. Sia scarifica secundo ancora in lo circuito ⁊ sia
embroca con aqua salada calda per tal chel sangue
esa in sembre con la glanda:o sia meso corosiuo ⁊ lo
arsenico in questo tien el principipato. Ma in lo
caso in loqual se hauesse tempo madurarlo ⁊ ape
rirlo con sige e con leuado de formento e sal in sem
bre mescoladi cosi como mete Auicena in quarto ca
nonis. Da puo la secunda o tertia positione de q̄
sto empiastro in sul lo logo aparera tutto negro ⁊
auerto alora sia mondificado con mundificatiuo ḋ
apio cosi como in li carboncoli su dicto. E da pos
sa con diaquilon sia finido:lo medicamento ḋ rossi
de ouo speso applicadi madura: ⁊ apre lo antrace
cosi como dice Theodorico posterea a madurar ⁊
rompere. Dice Jamerius cotal poltilie. Recipe
radice de apio:ranarum:scabiose:rostri accipitris
marubij:farina de frumento semen de lino: mele:
olio asongia vechia sia cocto cō vino ⁊ sia facto em
piastro. La consolida magior entro doe pietre pe/
stada per alguno diuino miraculo lo antrace deli/
bera e amacia dentro per spacio de vno di i tal mai
nera che non bisogna senon la cura ḋ. le altre feride
cosi como dice Regiero:laquale cosa aferma Theo
dorico:a quello medesimo prende scabiosa. Li qua
tro maistri in parole notabile dicano: che in beuer
e presa con vino ⁊ mangiada le posteme dentro
de fuora se conuertisse:e quelle insensibilmente dis/
solue quello elqual mette Enrigo dela priuatio/
ne dela antrace curabel dela borsa de ficle del por/
co sono fabule. Theodoricon in la cura del antra/
ce:guarda la cura de carbunculi ⁊ de estiomenus:
perche in megio de quelli e cosi como de soura auā
ti su dicto.

Capitulo molto nobile dela posteme dicta estio/
menus molto notabelmente distincto e notado p̄
ordine. Rubrica.

Onciosia che propriamente non sia pu/
stula. Imperho e effecto de pustula:e la
cura de quello e a quelli proportional/
mente perche e morto e disipatione de
membro. Et pero e duto estiomenus
quasi dicat hominis hostis:cioe inimigo del homo
con putresactione ⁊ molisicatione a diserentia del
lupo ⁊ del cancro elquale disperde lo membro cō
corrosione ⁊ induratione. Adoncha non sono vna
medesima cosa cosi como dice Theodorico ⁊ La/
francho ⁊ Enrigo. Estiomenus vulcarmente e di
cto socho de sancto Antonio o de sancto Mar/
tial. Estiomenus e appellado cācrena li greci. Un
de Galienus inde tumoribus preter naturam in/
ter maximos flegmones est vocata cancrena:mor
tisicatione dela particula patiente: entro li molto
grandi flegmon e appellada cancrena mortisicatio
ne dela patiente particula. Auicena mete differentia
entro de quelli per magior ouero minor mortifica/
tione. Cason de estiomenus.

La cason de estiomenus e destrutione de vita
li membri e in vna de tre mainere per modo vno
quando el membro non po receuere la vita a quel
lo per lo cor delegada cioe transmessa per la disipa
tion dela complexione e dela causa de larmonia per
masa gran fredo cosi como in lo iuerno forte che ī
cluse le aposteme:o per excellente calor ⁊ ventosita
del accidente: ⁊ de postule maligne. Per altra ma
inera perche la vita in lo membro receuuda: suffo
cada cosi como in le gran aposteme: lequal stopa
le vene ⁊ li pori dela codega: de che lo spirito biso/
gnante de respiratione e suffocado. Tertiamente
como la vita non po vegnir dal cor al membro p̄
ligadura o contasion facta in la vita.

Segnali ⁊ indicii.

Sono secondo Galieno vbi supra:prima certo
se extingue la florida del colo elqual era al flegmō
Dapo passa lo dolor ⁊ polso non cessando la di/
spositiō:ma mortificado lo sentimento. Adoncha
lo membro e facto negro:mole: ⁊ putrido fetor de
corpo morto: ⁊ pero e premudo con li dedi sa fosse
che non torna auanti quasi e iusta la codega de la
carne separada. Estiomenus e de tanta ferocita
che se tosto non sia secorso: lieuemente e mortifica/
da la parte patiente comprendendo le cōtinue ma
telonie. Hec est curatio.

La curation de Estiomenus a tre intention.
La prima ordena la vita: la secunda agualicia la
materia antecedente:la tertia corregie ⁊ gouerna

lo luogo coroto ⁊ mortificado. La prima se com
pisse con perfecta administration dele cose non na
turale: declinante a fredo ⁊ tenuita. Aduncha
el cibo suo sia molene de pan lauade con aqua de
ordeo de auena. late de amandole: brodo de polo
alterado: magiormente se febricitasse: vsa latughe:
boraceni: pomi granadi: ⁊ altre cose acetose ⁊ a tu
to auenimento. perche li lor fumi liqual son eleuadi
de la corruptione: puono macular lo cuor. darge
tyriacha ⁊ altre cose cordiale siali administrade se/
condo che e dicto in le pustule sopradicte. La se
cunda intentione se compise con flebotomia e mon
dificatione di sangue: con diacatolicon ⁊ cassia fisto
la: ⁊ tamarindi: lupulus fumus terre: polipodii: ⁊
cotal cose lequale hano a mondificar lo sangue: per
ho che in questa corruptione sempre he calefactio/
ne ⁊ mouimento colerico: ⁊ infectione de sangue
Ma la tertia intention se compise perla mai/
nera che dice Auicena. Como adoncha vedi e
calor de lo membro essere alterado: alhora con
uien chel sia linido con vnguento de boli armeno/
asedo: ⁊ terra sigillada. Ma se quello non val:
non trouarai excusation: che tu non faci scalpelati/
on profonda in diuersi luoghi: o che li mete sansu/
ghe a le vene piciole. perho che auergi. Laua lo
luogho con aqua salada: acio che lo sangue grosso
nessa: ⁊ ne sia congelado: ⁊ metti sopra lo luogho
scalpelado: perho che la putrefaction sia prohibita
⁊ se resolua: cosi como e farina de orobi: o de faua
con siropo acetoso incorporade in siembre: doe fia
de al di con asedo caldo lo laua. Ma quando la
calefaction e furia acessara: sopra metili vnguento
egyptiaco: loqual e facto con flore eris alume: mel
asedo: ⁊ ingualmente mescoladi ⁊ cocti perche il de
uedete ⁊ risolue la putrefatiõ. fare cadere quello el/
quale e putrido ⁊ conserua quello el quale seguisse
quello. Ma se pasera la disposition ⁊ comen/
ciara a vegnire a molicia ⁊ putrefation cautericiase
⁊ separa lo coroto dal sano con cauterio actuale. o
con medicina caustica: cosi como sono li trocisci cali
dicon o de affodili. Et questo e mior e piu insabile
secundo Teoderigo ⁊ Enrigo e mi Guidon: ar/
senico sublimado puro coreto in poluere o in vin
disolto con carpia ouer bambaso de sopra applica/
do: magiormente entro lo sano ⁊ lo coroto. Et se
necessario e primamente separa vno pocho con la
paleta entro lo sano e lo coroto perche fa stare sine
dolor la malatia incontinente. Ma lo modo del
diuidere del arsenico desoto in lo capitulo de le glã
dole ⁊ del cancro ⁊ de ruptura e specificado.
Poi sia procurado cagimento dela escara con on
to sutil: ⁊ con alguna cosa humida. Et puo chel
sera cagiuda la escara lo luogo sia purifcado ⁊ la/
uado sempre con asedo: ⁊ ẽpiastrado secondo Gu
ielmo da saliceto con tale empiastro. Recipe mel
libram mediam vitelorum ouorum crudoruz tres
vel quattuor numero: farine ordei libram mediam
misceantur ⁊ fiat emplastrum. Et apresso do o
tre di perche sia facto miglior mondificatione sia
agionto in questo impiastro drachme diece de mi
ra electa. Ma quando e necessario tagliar lo
membro: perche la putrefaction non cessa ⁊ se du/
bita che la corruption vada ali altri membri: sia ta
gliado ⁊ segado secondo se dira in la doctrina de
sotto: ⁊ sia cauterigiado quello elquale contien quel
lo: perche le piu seguro. Ma in che modo el mẽ
bro corroto e morto se die conseruare che non pu/
cia diremo: domente che de conseruation de li mor/
ti sera tractado. Questa e adonqua la quantita
laqual dice cosi Auicena ⁊ piu certamente troue/
rai in lo sermone dele vlcere putride quello che tu
conuien agiongere a questo capitulo.

Capitulo tertio de la apostema dicta erisipilla: ⁊ dele aposteme colerice molto bella notification ⁊ ben distincta ⁊ notada per ordene.

Rubrica.

Onciosia che la flegma e ingeneratio/
ne de humori: seguisse lo sangue: ⁊ a/
presso al sangue del flegma sia piu in
lo corpo nientedemen: perche le apo/
steme colerice in molte cose conuien
con le sanguinee: apresso el flegmon e aposteme
sanguinee sera dicto dele colerice. Aposteme cole/
rice per nome comune sono nominade erisipila
perche se acostano ala pelle e a la codega e propria
passion: cosi come flegmon de la carne che conse/
quentemente se extendeno quarto terrapentice.
Imperho e de do mainere: vera erisipilla e de cole
ra naturale che superabunda non vera cosi como
e dicto: laquale propriamente e sangue sutil: laqua/
le Auicena appella spuma. Ma la non vera cioe
non naturale. laquale formiga appella Auicena.
Unde Galienus in quarto terrapentice. La eri/
sipilla a do differentie senza vlceration: con vlcera
tion e facta. La prima e vniforma: ⁊ e appellada
flegmon. Laltra e appellada formiga. o herpes:
questo sentiua Galieno inde tumoribus preter na
turam. Quando igitur perueniet colericum reu
ma. quod quidem certitudinaliter est tale idest pu
rum ⁊ sequestratum vlcerat cutem quod vere est
tenue ⁊ sanguini commixtum idest non separatum
magis in tumore elleuat: quam vlcerat. Quan
do adoncha vignira lo reuma colerico: elquale cer/
tamente: e tal cio e puro e separado vlcera la pelle
quello che veramente e sutile mixto con sangue:
cioe non separado piu fa tumor che vlceratione.
Ma de queste luna e nominada erisipilla: lal/
tra herpes in secundo ad glauconem: ne fa destin/
cti capituli. Perche prima determina de formiga
e de herpes. Depuo: de erisipilla certa: laquale
da sangue sutil e facta. Aduncha erisipilla e apo
stema colerica dicta con dopia differentia. Im/
perho se dice de vna prima e poi di laltra. Ma

colera e humore calido e secco: de la piu sotil parte
del chilus ingenerada: ⁊ e dopia natural: ⁊ non na
tural. Planta de non natural in do maniere cossi
como e dicto. Natura sie humor caldo e seccho
in substantia sutile in color rubicondo declinante
ad alguna citrinita in odor ⁊ in sauor agucio. La
non natural e quella che declina da questa dentro
li termini de la sua latitudine laqual se trapassa:
non e colera propriamente. Ma laltro humore
laquale cosa aduien in do mainere: per si ⁊ in si in
altro modo per admixtione. Per si ⁊ in si: in do
mainere in vna mainera come la colera natural se
pudrisse: e brusa: questa e dicta adusta per putrefac
tion. Per altro modo come la colera non natu-
rale vitelina se brusa: o in lo figado: o in lo stome-
go: o in le vene: ⁊ e facta prasiua eruginosa: laquale
e vltima dele piu catiue. Per admixtion e facta
innatural come laltro humor li aduien fuora: ⁊ cio
se fa in molti modi: ⁊ cosi como se flegma sutil se me
scola con quella sera facta colora citrina. Se gros
sa vitulina: se malanconica adusta se mescola: e fa-
cta colera adhusta per admixtion ⁊ cosi sono facte
secundo Auicena sei specie de colera innaturale.
Secondo Aliabas non sono senon quatro: perche
de le do specie de adhusta non se alguna mention.
Ma Galieno in secundo de virtutibus naturali
bus supplisse. capitulo finali non mete preter natu
ram: se non la vitelina perche la prassiua ⁊ erugi
nosa de catiue herbe. dice essere ingenerade in lo
stomego: o per altra mala dispositione in le vene
secundo pronosticorum. Dele quale cose apare
che de colera sono ingenerade quatro specie d apo
steme. Primamente de colera laudabile: laqual
sutil sangue appellano: ⁊ e ingenerada vna aposte-
ma: laqual certa ⁊ vera erisipilla e dicta: in secun-
do ad glauconem d colera laudabile per admistion
sono ingenerade tre aposteme: cioe erisipilla fleg-
monie erisipilla vndimiades: erisipilla sesirodes.
De colera laudabile per adustion son ingenerade
secondo la sua subtilita de la egrositia tutte pustule
corosiue de herpes: serpigo: formiga in quarto ter
rapentice.

Le cason.

De erisipilla vera sono cosi come de flegmon
vero primitiue cioe antecedente ⁊ congionte.

Signali ⁊ indicij.

Sono presi per comparation al flegmon secun
do la doctrina de Galieno in quarto terrapenti-
ce: ⁊ in secundo ad glauconem. Et in questo ap-
par che erisipilla vera e certa e specie de flegmon
assumado: adoncha primo segnale de erisipilla ve
ra e color roso declinante a citrinitade. Lo secun
do signal e vermeglio: che salisse tosto al tocar.
Lo tertio e tumore non molto trapassente la code
ga. Lo quarto he calor vehementre tirando se-
bre piu che in lo flegmon. Lo quinto pulsation
non grande. Lo sexto dolor mordicatiuo ⁊ pon-
gitiuo non extensiuo: cosi como in flegmon ⁊ altri
segnali. Abundantia de colera. Erisipilla se-
cundo la magior parte vien in la facia: ⁊ comencia
in la summita del naso: dapo scambia per tutta la
facia: ⁊ questo e per leuitade dela colera: e la rarita-
de dela facia. In ossis denudatione erisipilla ma-
lum. Erisipilla vera ha quatro tempi. cosi come
le altre aposteme: de lequale li signali de le cose: de
sopra siano tractade. Erisipilla vera rare fa mar
cia per lo piu insensibile resolutiuo finisse. In erisi
pilla putredo aut sanies malum. Hypo. septimo
afforismorum. In la erisipilla se lo osso se discopre
ma lo segno. In erisipilla: putresaction o marcia
mal segno Hypocrate septima afforismorum.
Preterea in la erisipilla accade accidenti che al-
gune volte in curarli supra la so causa e preuarica
lo ordene dela curation come e dicto delo flegmon
Anchora la erisipilla segue lo mouimento dele ter-
tiana perche ha con la sua materia anologia.

Hec est curatio.

La cura de erisipilla vera e cosi come la cura
del vero flegmon parte lo regimento vniuersal a
quatro intentione. La prima ordena la vita.
La secunda agualicia la materia antecedente.
La tertia tragie ⁊ euacua la materia congiunta.
La quarta coregie li accidenti. La prima se cō-
pisse con regimento declinante al fredo ⁊ humidi-
tade: cosi como in tertiana. Sia aduncha electo
aere ⁊ habitation freda ⁊ refredada con spargimē-
to de foglie de salice: ⁊ de vide ⁊ de cane: ⁊ cionchi:
⁊ de ruose: ⁊ de viole. Et schiua tutte cose calde
ontose ⁊ grasse: dolce: ⁊ agucie: ⁊ schiua el vino: ⁊
le cose lactose: vsa de le latuge: portulace: ciuche or-
deatij: rixi ⁊ altre cose inspessante lo sangue. Et
refredante mesuradamente. Seguito chel ven-
tre se tenga lasso: dorma ⁊ riposa: anchora pur ho-
nestamente. La secunda cosa se compisse con eua
cuation e con flebotomia. Et a lesiade sia euacua-
do la materia con alguno colagogo: cioe medicina
purgante la colera: cosi come electuario de suogo
de ruose: o aqua de tamarindi de rasis laqual e co
si facta. Recipe prunorum damascenorum nume
ro viginti tamarindorum recentium dragmas sex
ciuchari violati quantum sufficit. ⁊ fiat colatura: la
qual sia dada da matina. Et se la sera auigorada
con dragme vna de sugo de rose sera molto bona.
Se la flebotomia sia facta sia expediente secon-
do la mainera laqual e dicta in el flemon. La ter
tia se compisse con cose refredante: ⁊ repercutiente
in lo principio: saluo li casi in lo capitulo generale
exceptadi ⁊ apresso con euaporamenti de fuora se-
cundo manifesta al sentimento transpiration.
Ma quella erisipilla laqual non per quantitade
solamente constret..: ma per qualita vehemente:
cioe piu forte inflamation de infrigidation: hauera

piu bisogno che secundo lo flegmon. Ma lo termine de la infrigidatione sie la transmutation d calore: perche lo cessa alora molto certamente Auicena quarto canonis: de cura de formiga lauda in questo effusion de aqua freda. Ma Galieno in quarto terrapentice. capitulo primo sugo de solatro: e de sempreuiua: τ de portulace: de iusquiamo: τ de li altri: in lo capitulo de flegmon formadi dapuo euapora la materia. Galieno cō farina dorzeo: τ altre cose de sopra in lo capitulo del flegmō gia dicte. Perche cosi como li signali erano tolti secundo anologia: ali signali del flemon gia dicti: cosi li remedij a la anologia: de la curatione. La quarta intentione se compisse del retornamento d la materia. τ dela induration τ corruption: cosi come in lo flegmon e dicto. Del dolore τ ardor molto bono e mitigatiuo facto de do foglie: τ radice de iusquiamo inuolupade con stopade cocte soto le brasche mescolade con populeum o con asongia secundo che de el dolor de flegmon de sopra so dicto Sel aduiene quella essere vulcerada sia curada con vnguento biancho: o con vnguento de litargirio τ se in quello sera agiunto scoria plumbi sera molto bono.

Capitulo adminiculatiuo delo auanti dicto de le aposteme dicte formige τ de herpes: τ de tutte pustule catiue colerice molto notabilemente distincto per ordene.

Rubrica.

Pustule catiue colerice cosi como e dicto: son tutto quelle lequale in la loro corruptione lassano corruptione: τ violentia: cosi como sono tutto da herpes in fina a canchro. Et ben che sia molte specie che non hano nome: sono impero do manifeste nominade herpes in grego τ i trabico formiga: e miliar e sono tutte de colera non naturale differente secundo la grosecia τ sutilita: perche quella laquale passa oltra la grosecia d herpes estiomenus in grego e appellada cancer in latino. Et questa e la intentione de Galieno in de tumoribus preter naturam. quartodecimo terrapentice. τ secūdo ad glauconem. Ma Auicena in quarto canonis de formiga tutte le pustule catiue coleriche facte de colera non naturale separada appella: formiga: perche e de colera naturale: per naturalitade de mixtione dicta: laquale de sangue sutile esser facta spina cioe vera erisipilla: cosi come de sopra so dicto. Mescolemo adoncha lo greco con lo arabico: e faciamo grande e manifesta doctrina do specie de pustule catiue coleriche soto elquale siano contegnude le altre. Luna e appellada herpes: laquale escie de colera piu sutile. Laltra e appellada formiga de colera piu grossa non curamo de li nomi domente che solamente la cosa sia intesa.

De cepe.

Sia adūcha herpes pustula ouer pustule catiue coleriche: erisipillade: vesicade: τ inflamade con pruricene: τ con rosor declinante a citrinitade. Et breuemēte herpes non e altro che erisipilla puctulada τ vlcerada. Unde Galieno in quarto terrapentice. Ualde est subtilis colera que erpestem generat vt non solum omnes pertranseant que interius particulas τ cetera. Per che e molto sutil: la colera laqual herpes ingenera che solamente trapassa tutte quelle particule lequal de dentro sono de qualche canchrosa substantia. Ma la codega in fin. ala parte vltima laqual sola cura per ho che e in tegnuda per quella. Ma se ala fin per questa trapasera como sudor non vlcera.

Cause τ signali.

Le cason e li signali de le dicte cose son conuegnude: apare anchora che herpes e de piu lieue resolution che formiga. Ancora apare che la e megiana del palatio de erisipilla a formiga: e de formiga a cancro.

Hec est curatio.

La cura ha tre intention cosi come erisipilla. La prima ordena la vita. La secunda agualicia la materia antecedente. La tercia regie τ gouerna la materia congionta. La prima e la secunda se compisse como e dicto de erisipilla: se non che lo adiuuamento de la flebotomia e sminuido in quello. Ma la tertia non similmente in secundo ad glauconem: perche quella a bisogno essere refredada con le cose lequal humidam: e che non sia vlcerada ma questo con le cose lequal sono ate a desecar apsso che son nasude. Non adoncha con latuge ne con portulace: ne con aqua freda: ma con tenerita de sermenti τ de rebus: τ de plantagine con lente: e farina dordeo: e de quello elquale e scrito al flegmon mescoladi alcuna cosa de miel: τ afreciate de mondification ma a le vlceration come le non son malamente morigerade: basta vnguento biancho τ metelo li ilqual son dicti τ serano dicti in lo vlcere virolente.

Capitulo adminiculatiuo de la apostema dicta formiga τ de la curation de quella molto ben destincto e notado per ordene.

Rubrica.

Formiga e pustula o uero pustule catiue colerice sencia latitudine con inflamation: τ picia auanti in la codega con vlceration: e corosion: τ virolentia. Et breuemente Formiga non e altro che herpes. Ma per che de vno medesimo ligнаcio sono cosi cōe e dicto de la ql sono do specie. luna e d piu ligier mouimēto: pch le d mē agucia τ sotil colera. laltra e d piu tardi pche le piu grossa τ itā

to so visto ad alguni essere sopra mescolada a la
colera flematicha ⁊ e dicta militar: e tanto puo esse
re ingrossada che sono iusto essere pustule: sical e
botoral: perche a mainera de sigi e de botoni sono
apparenti.

Le cason: li signali ⁊ indicij.

Formiga e de piu tarda resolutione herpes.
Formiga non a escara conciosia che la possa ha-
uere putridura ⁊ virolentia. Et ogni formi-
ga e sentida pontura quasi como de formiga.
Dice Auicena quarto canonis de cura formice
verucha in nasentia resembia la formiga: non im-
perho in la materia ma apresso e facta claual. Et
perho Galieno la troua cura vt supra con ebula
in quarto terrapentice. Formiga ⁊ le pustule: co-
lerice: conciosia al comenciamento non sian vlcera
de: sono terminade secundo la piu parte a quelle:
⁊ perho el tractado de quelle ha luogo in quello.

Hec est curatio.

La cura dela formiga cosi come de herpes a tre
intentione. La prima ordena la vita. La secun-
da agualicia la materia antecedente. La tertia sa-
na la parte postulada. La prima e la secunda se
compisse cosi come e dicto de erisipilla: ⁊ de herpes
vero e che in la solution la formiga de quella seme-
na romana. Galienus. prouo la aqua de lacte: in
loqual alguna cosa de scamonea hauea meso. Ma
Auicena vt supra: in lo miliar. mete la virtude de li
turbiti mescola anchora con lo epithimo. Ma
sopra lo luogho bene che sia vlcerado: e da mette-
re medicina. hauendo mescolada la virtude reper-
cusiua ⁊ diaforetica: ⁊ perho in tal e laudado lo em
piastro de arnoglosa dicto in el carbonculo: ⁊ lo
empiastro de arnoglosa dicto in el carbonculo: ⁊
lo empiastro de do pomi ingranade. Anche de la
vlceration molto spesso e trouada gioueuole la
aqua laquale esce dalo fusto del sermento: quando
el se brusa. In la miliar ⁊ sical: ⁊ botoral e lauda-
da per Auicena ut supra: ⁊ se in quella serano cocti
caui de pessi saladi sera molto bona. Milesolium:
⁊ paritaria con vno pocho de sale pestade: sono
molto bone ala botoral ouero sical: cosi come dice
Tederigo e adesecare la putredine in la miliar.
Magiormente Auicena lieuemente a facto de flo
re eris con solsare: ⁊ con la dicta aqua. Lo vngu-
ento de boliarmeno: ⁊ de terra sigillada: ⁊ de asedo
⁊ aqua roxa: almeno in lo circuito: proua Aliabas
⁊ io laudo chel sia continuado. Ma como ma-
nifestamente apar la corrosione non te partendo
da gli infrigidatiui in lo circuito: sopra la vlcera
mete li trocisci aldaron ouero calidicon. con vino
stiptico o con asedo mescoladi o con aqua rosada
cosi che sia facto linimento. Dice Aliabas: se que-
ste cose non basta: te conuien passare a piu forte co-
se: cosi come e arsenico: o ferro caldo: in secundo
ad glauconem: perche queste tale cose consuma la
materia congionta corrodendo sana la corrosione.
Ma apresso sia curado el cagimento de la escara
con butiro: o con alguna cosa vntosa: ⁊ se la se con
uiene tagliar: sia tagliada o cauterigiada: o aliga-
me a modo de vero sigo sia cauada. per la sanatio-
ne dele altre vlcere la vlcera sia sanada.

Capitulo quarto dela vndimia ⁊ de tutte apo-
steme flematice: e la notification de quelle bene de-
stincto ⁊ notado per ordene.

Rubrica.

Osi imperho como in la reuma coleri-
ca erisipilla: cosi dela flematica indimia
e facta quartodecimo terrapentice. La-
qual e apostema flematica: hauēdo doe
differentie vera ⁊ non vera. La vera vndimia e
facta dela flema natural: laquale non he altro che
sangue crudo: o disminudamente cocta: laqual in
la massa sanguinaria a nodrire li membri flegmati
ci e trouada non vera: laquale e facta de flema non
naturale. Ma flema e humor fredo e humido
dela cruda parte de chi le ingenerada: de laquale e
alguna naturale: ⁊ alguna nō natural. Naturale
e humor fredo ⁊ humido in substantia: cruda in
color declinante ad alguno biancor: ⁊ in sauor e
odor a dolcior. Non naturale e quella che fugie da
questa entro li termini dela soa latitudine liqual se
passa non e flegma ma altro humor: laquale cosa
aduien in doe mainere. Luna mainera in si co-
mo in la soa substantia deuenta aquoso: ventoso: o
sotil: ⁊ e facta altra flegma tenue e aquosa: o vento
sa o se ingrossa: ⁊ se inuisca: ⁊ alora e facta flema
grossa mucilaginosa egipsico per magiore indura-
tione o ello se pudrise: ⁊ se altera: ⁊ e facta salada:
nitrosa: e corrosiua. Secundariamente e facta non
natural per admixtiō como altro humore gli ven
de suora: cosi como lo sangue e facto dolce: si como
e facta salada si melanconia pontica: ⁊ accetosa.
Sono adoncho octo specie de flema non natura-
le secondo Auicena in doctrina quarta de humori-
bus capitulo primo. Aliabas non mette se nō qua-
tro. in secundo de virtutibus naturalibus. capitu-
lo finali non e iusto metere se non la salada e la ace-
tosa. Nientedemen in secundis febrium ⁊ interi-
orum: ⁊ in molti altri luoghi fa mention del flema
tico vitreo: loqual per conuenientia molte fiade re-
pone sotto la acetosa: de lequale cose appare che de
la flema sono ingenerade octo specie de aposteme.
Primeramente dela flema natural e ingenerada
vndimia vera ⁊ cetera. Secondariamente de fle-
ma non natural per admixtion sono ingenerade
tre aposteme: secundo che tre humori con quella
se pono essere mescoladi: cosi como vndimia fleg-
monades: ⁊ erisipilades ⁊ sephirodes: Tertiamē-
te de flema non naturale per alteration in substan-
tia son ingenerade quatro aposteme. Primama-
mente de flema ventosa euaporosa: ⁊ ingenerada
apostema ventosa Secūdamēte flema aquosa: cru
da: grossa: ⁊ mucilagiosa: son igeneradi li nodi exi-

18

ture flematice: a luga infina a nata cosi cõe son glandole τ nodi leues dubelet τ testudine de flema vitrea egipseco son facti tutti li nodi scrouole per la flema corrota τ putrida son ingenerade fistole o: vlcere: o scrouole. Adoncha vndimia o idemia in greco Zimia: in arabico apostema lasa τ indolorosa per comparation a flegmon τ erisipila.

Hec sunt cause.

Le cause de vndimia sono cosi como dele altre aposteme de tre mainere: primitiue: cosi como caso percusion τ mal regimento: antecedente multiplication de humore flegmatico. Conta la medesima flema coadunada in lo membro.

Signali τ indicij.

Son tumor lasso τ molle: in tanto che da luogo ali didi quando prime τ romani la impression. quãdo li didi se remoue da lor pocho: dapoi le color declinante al biancor: con altri signali simili de flegma significanti. Vndimia cosi le altre aposteme a quatro tempi: principio: cresimento: stado e declination: e termenada e declina vndimia per marcia: rare volte per resolution e tardi per lo piu molto souente per conuersion in altri nodi: τ excresentie de lequal termination le cognoscentie de soura in lo sermon vniuersal son dicte. Aposteme flegmatice son moltiplicade in lo inuerno in li vechi e crapulosi.

Hec est curatio.

La curation de vndimia oltra lo regimento vniuersal a quatro intention La prima ordena la vita. Secunda egualicia la materia antecedente. La tertia gouerna la materia congiunta. La quarta corregie li accidenti. La prima se compisse con debita administration de sei cose non naturale: τ de tre a quelle medesime agionte lequal conuien declinare a calore e a sicitade con alguna subtiliation: τ perho conuien a quello aere sotil e secho: τ pan bene cocto τ preparado: lo vino sia bene sentiero τ dagelo con poca aqua. Le carne siano electe de oseletti campestri: τ de bon moltono: usa puochi brodi τ poche ortalice τ soppe. Guardase da le cose lese: crude τ aquose. non mangia substantia de le gumi: ne formagio: ne frute grosse sugia li pesi se non qualche pocho deli petrosi: τ quelli siano cocti con vino. Le cose rostide li sono piu gioueuole dele lese apastilade: uiua mesuradamente pocho mangia e men beua: lo ventre sia laso con sige e cõcardamo. Exercitio temperado e ben pocho: e non dorma niente: magiormente de di facia el bagno e tutte humiditade. La secunda intention se cõpisse dirigẽdo: la materia cõ algun oximel: e quel la euacuando con algu fleumagogũ parti cosi como seria cosi da prendere: de bene dicta o de dia turbiti: τ se la preteria e presẽte habelmẽte: poria aurir la uena: La tertia intention se compise i lo prĩcipio cõ repercussiui nõ refredãti: ma auendo exsicatiõ et resolution. Et in laugmẽto con resolution. piu forti in lo stado cõ puri τ molto forti. In la declinatione conconsũption se ua in uia de resolutiõ Se ua per uia de exitura e se rega cõ maduratiui e con altro regimento de le exiture. Li adiuuamenti repercusiui. adiutante exsicatione o resolutione le quale se conuiene in lo principio sono de tre forme. La prima forma e de Galieno in quarto terrapentice τ secundo ad glauconem: per lo flegmatico humore se dice bastar la sponga sola in aqua infusa: hauendo vno pocho de asedo. Ma sia facto mistion cosi como se certamente algnno obediua: o sia soura scaldado. Et ale fiade dice Auicena in lo quarto capitulo finali de apostematis flegmaticis in luogo de sponga e aministrado drapo de lana o feltro duplicado τ e cosa a quella simigliante. Et bon seria assiduar τ remudar speso che comprenda tutti li lor costadi. Et la ligadura sia cõ bona stretura dal capo del membro comenciando La secunda forma e de Arnaldo. Recipe aqua barach cinerum τ aceti ana quantum sufficit. La tertia forma e de Rasis septimo almansoris capitulo de medicinis τ quella conce de Auicena. Recipe Aloes: mire: xilocasie: memite: ciperi: croci orientalis: boliarmeni omnium partem equalem: pulueri gientur τ cum suco caulium τ aceto misceantur: τ fiat emplastrum: li aiutamenti. liquali compisse el stado e la declination la intention del augmento sono le auante dicte cose fortificade con asedo. Ma quelle lequal compisse el stado: e la declination siua a resolution son de tre forme: La prima e de Auicenna e sponga con lesia de cenere de sermenti e de figer τ de lo illice τ quercus o roure. La secunda e de Brun τ quella prende. Federigo. Recipe aluminis: sulfuris: mire: salis ana. cõficiantur omnia cum oleo rose: τ aceto τ fiat linimentum. La terza e de Auicenna. Recipe stercoris vacinini librani mediam: olibani: storacis: vsnee: caloni aromatici: spice. absinthi. ana. onciam mediam. consice cum aceto τ aqua caulium: τ fiat emplastrum. Amadurare le aposteme flegmatice Rogier lauda el diaquilõ loq̃le el cõfice. Itẽ a q̃llo medesimo. Recipe braca vrsina: malua: radicis bismalue radicis lilij: cepas assatas: τ limatias: fermentũ: semen lini cocta τ pistata: τ con asongia vel butiro mista τ fiat emplastrum. Item Teodoricus extrahit succum de ebulo τ sambuco: τ lapacio: leuistico: maratro: decoquantur simul con dialtea mele: τ oleo: τ butiro τ fiat emplastrum. Madurada la apostema non sia separada che la sia auerta per medicina perche tardi ouer molto tempo non se aueria cosi come dice Enrigo. Ma sia auerta con ferro: o con medicina caustica secundo la forma dicta di sopra: τ sia mondificada da la marcia con vnguento apostolorum. τ con lo mondificatiuo de apio τ sugho de asencio: o con questo loquale secondo mi trace e mondifica la marcia. Recipe: galbani aromatici rasine termentine: picis: sepi vaccini: olei aniqui parte eguale: dissoluentur gummecum aceto τ liquefac ad ignem cum aliis

⁊ fiat vnguentum. Et con curation de vlcere sor/
dide la cura e cosi se compisse la tertia intention.
Ma la quarta intention se compisse secondo la
natura deli accidenti. cosi come aduien dolor. Allo/
ra secundo Auicena conuien chel sia aleuiado el do
lor in lo comenciamento: con quelle cose lequal so/
no cosi como hysopo humido: ⁊ vino cocto ⁊ con
cerotaris: con olio de camomilla ⁊ asencio e de spi/
ca. Se la duricia e disolta con medole bouine: cer/
uine: e con simile cosi como sera dicto de soto.

Capitulo adminiculatiuo dele aposteme vento
se ⁊ le cason ⁊ li signali ⁊ indicij ⁊ la cura de quelle
molto bene distincto ⁊ notado per ordene.

Rubrica.

Empo e adoncha de tratar de iflason
non ad vna medesima cura con le ide/
mas hauendo quarto terrapentice.
Perche quelle certamente: cosi como
disse sono facte de humor flegmatico.
Et perho'a nui altri comprementi douemo luogo
insin chel superfluo in persona li disoto auanti di/
cti in quella. Ma inflason e de vento assunado
in sume ale fiade certamente intorno vno membro
Ma ale fiade per tutto el corpo discore anchora
ale fiade con dolor ale fiade sencia.

Hec sunt cause.

Le cason de tal ventosita in sesto de egritudine
⁊ sinthomate e debilita del calor in materia flegma
tica a questo disposta. Est autem inquid ⁊ harũ
generatio ĩ ipsis humoribus flegmaticis vel cibis
in vaporem resolutis: e da debile calidita la in frigi
datione per modo alguno fa euaporar: perche nõ
sotiglia ne cose ne dissolue lo cibo: ma la forte calidi
ta che molto piu copiosamente o te sutilia lo nutri/
mento piu che secundo la generatione del vapore.
Ma se ventoso sera per natura alhora e ingene/
rado certamente spirito turbado: cosi como certa
mente li disse alguno caliginoso e poco loqual con
erutatione cioe ruto e euacuado. Ma e tegnudo ĩ
lo luogho secundo che dice Auicena in quarto ca/
nonis: in capitulo de cura apostematis: per spesitu
dine del medesimo vapor.

Hec sunt signa ⁊ indicia.

Sono inflason turgida resistendo al tocamen
to con clara lucidita sonando cosi como vdro dor/
mente che le percoso ⁊ e sentido speso andando p
tutto el corpo ⁊ dolore tensiuo al paciente. Vento
sita inclusa laquale non dissolue molti senestri e se
parturise ventosita fumosa correndo per tutto el
corpo con dolor ⁊ ansietade: cioe angosse e da dubi
tar perche e par essere leuada de alguna materia
ventosa.

Hec est curatio.

La cura dela postema ventosa a tre intention.
La prima ordina la vita: la secũda e verso la dige/
stione: la tertia in extirpatione dela materia congi/
onta. La intention dela vita sie chel se retegna de
tutte cose grosse: uiscose: crude e flegmatice e vento
se: cosi como sono cose dolce: e substantia de algun
fruti: e legumi: fruti raue castagne vsa cose calde e
seche sutoliando e terminando la ventosita cosi co/
mo e pan dorcio in loqual sia messo sal e comino.
Lo beuer so sia vino biancho e puro e claro o vi/
no grego e boni cibi. vsa de porri cisere con ceuole
e con persemolo calamento e ruda in loqual sia co
mini. Le carne siano deuolatiui ⁊ de altre cose se
condo che so dicto in lo capitulo precedente. La
virtude digestiua sia consortada con bone specie e
confectione de diacimino calamento e con tal tra/
gea. Recipe anexi maratri carui: dauci: cimini: bac
charum lauri tritarum ana. dragma. vna liquilitiẽ
raxe: gingiberis albi galange ana. oncia media. ga/
riosilo. cubebarum piperis longi seminis rute ana
drag. do anexi consecti quartum vnum panis ciu/
chari libra media. ⁊ fiat tragea. Et de fuora sia on
to el stomacho cum olio de spica de castorio e de ru
da. Ma la tertia se compisse con quelle cose lequa
le ano mixta virtude che digerise e stitica moderata
mente ⁊ non crese dolor. Et a cio se piglia de sub
sidij tre forme per. G. in quarto terrapentice. La
prima e sponga noua insusa in coma cioe sauon o
lesia calda insembre. Et stando dolor forte sia fuo/
ra onta la particula con alguno olio calido stando
in forte dolor. La secunda forma se fa con lana suci
da insuxa in sauon o lesia con vino cocto ⁊ olio in
sembre mescoladi agiongendo asedo e vino aspero
maximamente secondo le cose presente. Ma forte
virtude e in lo sauon e in asedo: ma non cosi in lo
vin: ma de queste cio son lo vino ⁊ asedo e olio poi
mescola che la lesiua o sauono quando tu vorai mi
tigar. Ma voglãdo expeller. ⁊ coroborare e usar
el vino austero negro e vaporar piglia la coma
ma lo asedo con tutti doi opera perche le mixta la
virtude como Auicena mostra. La tertia forma e
con linimento de terra tenace e calcina viua ĩ sem/
bre cocte cõ aqua ⁊ cõ vino. Ma iteso che tal vẽ
tosita fose fumosa catiua e corota de materia vene
nosa e leuada: ⁊ coresse per li mẽbri con dolor e stra
tion cioe scaldamento intollerabile non e conseglo
de Guielmo de saliceto senõ che poi che sera apres
so in vno luogo sia ligado el membro ala parte so/
urana e giusana ⁊ in lo megio sia forada con lo ra/
sor o con fero caldo in tal maniera che esca la mar/
cia. Et apresso sia impido lo logo con aloe e buolo
disolti ⁊ mescoladi con olio rosado e asedo. Da
puo lo tertio o lo quarto di lo luogo sia incarnado
⁊ consolidado impero la dieta in questo caso sia so/
til: ⁊ sia mondisicado lo corpo cõ alguna medisina
⁊ se tyriacha li sera dada forte li giouera.

Capitulo adminiculatiuo dela apostema aquo/
sa ⁊ la cura de quella molto claramente distincto
⁊ ben notado per ordene.

Rubrica.

A la flegma aquosa ⁊ serosa: e ingenera
da apostema aquosa ⁊ lasa in tuto non
dolorosa. Unde in sexto de egritudine
⁊ sintomate erossis quidem superflui/
tatibus ⁊ che de le alterose superfluita abundante
in el corpo: e ingenerade iderus cioe idropisis: ma
in le particule de la vesiga de le aposteme aquose

dele qual cause son la alteratiua virtude infrigida
da e mal disposta ⁊ malitia de viuande ⁊ aquosita
de. Et perho in secundo ad glauconem resembra
tal flegma ala flegma de idropisis ⁊ deli corpi mal
habitadi laquale e de tuto aquosa non diuersifican
do la cura de idema senon magior edification.

Segnali ⁊ indicii.

Li signali ⁊ indicii sono cosi come de vndimia
vera: se non chel tumur e men laso in questa che in
quella. E pero non resiste tanto al tocamento ⁊ so
na non cosi como vento. ma cosi come aqua ⁊ tra
slucente in alguna mainera verso la luce. Et apo
stema aquosa e piu flaca in calor che la ventosa: co
si come mete Galieno quarto afforismorū. Qui
buscunque torsiones ⁊ cetera. Aposteme aquose
piu aduien in li pei ⁊ li testiculi ⁊ in lo cao ⁊ in le gi
unture che in li altri luoghi per la aquosita che de
scende in quelli el calor in quelle e men reseruado i
secundo pronosticorum: cosi come ventosita tardi
e trouada sencia aqua: cosi aqua tardi e conclusa in
la particula sencia vento.

Hec est curatio.

La curation contien cinque cose. La prima sta
in la vita: la secunda in la testification dela digestiō
la terza in purgation per lo ventre: la quarta per ī
dution per la vrina: la quinta inuaporation de la
humidita congionta. Le priē do cose ordena Gu
lielmo inde sutiliante dieta le tre vltimamente in se
cundo ad glauconem ⁊ septimo afforismorum ī lo
coniento. Quibuscunque apar. La prima cosa de
la vita se caua per lo regimento dicto in do capitu
li precedenti: se non bisogna che questo sia piu cale
factiuo ⁊ desecatiuo. Et pero sugia tute cose humi
de ⁊ aquose. cosi come e aqua ⁊ herbe verde ⁊ fru
ti ⁊ formagio ⁊ late ⁊ pesi e tutti legumi e carne
porcine: ⁊ schiua soppe e tutti bruodi. Et viua me
suradamente in lo beuer: e lo pan sia dordeo in lo
qual alguna cosa sia messo de anesi: Lo vino sia
molto bon ma in poca quantita apresso vini greci
e pigmento son a quello boni: aqua ð cicere: saluia
hisopo: calamento: aglio: ciuole cocte spē ⁊ sal con
uiense con li oseli campestri: ⁊ carne per galine: ⁊ ð
moltoni sono expediente e tute cose seche: lo corpo
⁊ la vrna speso proueda che se moua. La secunda
cosa se compise con bone specie ⁊ bone trage ⁊ on
cion de sopra dicte. La tertia cosa se compise per
purgation dele humidita aquose e serose: cosi come
e pan facto de farina de ordeo ⁊ de late de titimal.
o puluere facta de esula: ⁊ de grani de cataputia: ⁊
de tartaro con vino poco de spica: o pirole de sugo
de cucumero saluadigo: ⁊ le specie dicte per el bon
Mesue in li simplici suo. la quarta intention se cō
pisse con la tragea dicta in laqual sia gionta seme ð
apio ⁊ de persemolo ⁊ seme de aquelengi ⁊ de spico
Ma la quinta cosa si e che la se caua con desecāti:
⁊ resoluenti de tre forme: de lequal la priā e de. G.
vt supra con oxirodino ⁊ con sal. la secunda e de
qllo medesimo cō spōgia insula ī la lesia ⁊ altri aiu
namenti dicti in vndimia vera fortificada cō afro
nites alume ⁊ solfore. la tertia forma e de algun em
piastro per Auicena in la cura dele scrouole in car
tacene atribuida per. G. elqual dice che resolue tu
ta la duricia in meno de vna setemana cioe in tre di
Jo impero in quello libro non lo trouado: ma a re
soluere la duricia aquosa ⁊ ventosa. Recipe seminis
sinapis: seminis vrtice: sulfuris: spume maris: ari
stologie: bdelii: armoniaci olei antiqui ana oncias
duas: cere quod sufficit ⁊ fiat emplastrum. Ma se
per quello impero non se resolue non e altro conse
glo: se nō che con ferro sia auerto ⁊ apresso sia mō
dificado per costuma de vlcere sordide sia curado.

Capitulo adminiculatiuo deli nodi ⁊ glandole
⁊ scrouole ⁊ tutte le altre excrescentie flegmatice
molto ben notado per ordene.

Rubrica.

[G]landola: scrouola nodo ⁊ lupia testu
dine ⁊ nata hernia botium bubo fergili
nus: tutte che in lo corpo nasce: apar fle
gmatica materia cosi come dice Rogier
⁊ ben dice apar conciosia che algune si
mo permutade in durecia malanconia. la radice
impero de quelle secundo. A. in quarto canonis le
scrouole fan lo flegma p la magior parte. Per
che ale fiade gionto con quelle altro humor. Nui
impero parlemo sempremai dele simplici: pero che
siano exempli dele composte secundo che de sopra
so dicto. Tute imperho le dicte cose in le exiture ⁊
excrescentie flematice son remese: ⁊ pero e dado in
fra essi special differentia. Glandola a forma de
glanda e dicta asai mole vnita mouibile e separada
secundo la magior parte in li emontorij ingenera
da e trouada. Scrofula a modo de scropha por
cina multiplicada dura nō de tutto in tutto separa
da in lo colo secundo lo puo atrouada. Lupia e co
si come lupulo mole ⁊ rotonda ingenerada in luo
go seco ⁊ le gionture nasce. Nodo e cosi come no
do de corda rotunda duro ⁊ mansiuo intorno: luo
ghi neruosi e trouado. Testudo ⁊ exitura grande
gumoral con ampla forma a modo de testudine di
cta talparia. In lo collo e bocium in li testiculi er
nia. ⁊ ale fiade cō marcia o fistole e trouada. Na
ta e ancora nascentia grande carnose cosi come car
ne dele nadege e dele anche de diuerse forme a quā
tita cosi come melon ⁊ ciucha prendi diuersi nomi
secundo la forma ⁊ lo membro. Molti altri nomi
hano le auāti dicte e crescentie: ma no e acurar do
mente che la cosa sia cognosuda lequale diuersifica
no soto tal diuersita de la cura. Dele excrescentie
algune sono contegnude in lo saculo o uerso cara:
⁊ lagune son in carne inseltade ⁊ altre son resplu
bile altre no: algune sono con lo pe sotil algune nō
Et algune grande: ⁊ algūe picole: algūe sanabile:
⁊ algune no. Et ancora algune sono scamose: fisto
lose: ⁊ cancrose: ⁊ algūne no: ⁊ cosi dele altre.

Hec sunt cause.

Le cason de qste nascence sono de tre mainere
primamente: cosi come cagimento: ⁊ percusion:
crapula: ⁊ malatia de regimento antecedente son

humori maxime natural flegmatici ⁊ flegmon per
mutadi: cosi come di sopra so dicto. Cason con-
gionta e le medesime materie: lequale in lo luogo
son contegnute in queste ale fiade humori aquosi
coroti ⁊ putridi: limosi inclini: ⁊ pultini: ⁊ adipini.
Ma ale fiade li son contegnude carne flegmatice:
⁊ spongiose: ⁊ glandulose: pietra ⁊ altre cose.

Signali ⁊ iudicij.

Son habudi per le loro discretion ⁊ differentie
signali che li siano in chosti e mobilita: e seperation
dela codega. ma a le fiade son mansiue cioe stante
adherente ala carne ouer al chosti nuoue tractabi-
le son viste esser quelle resolubile: male: dure ⁊ an-
tiche non hano rosor: ⁊ dolor: ⁊ quando lo calor ac
cresce insegna le excresentie san a fistole e farse can-
crose. Multiplication de scrouole ⁊ de scorso:
e de quelle per lo corpo ⁊ calori strani. quelli inse-
gna essere radice de scrouole intrisece. Onde arma
iparbulis scrofulaꝝ extrisecaꝝ: multitudo clamat
earuꝫ pluralitatẽ itrĩsecã ḋ lequal dice. A. queste e
tal in caso: ⁊ in offension son multiplicade. Et p-
ho seguisse in Arnaldo Cioe che i tal gioua pocho
lauorare di fuora. E tu supplisi che a quello mol-
to gioua cose purgatiue ⁊ potion diuerse ⁊ electua
rij desiccanti ⁊ mutation de etade pueril: ⁊ perho
li fantolini per la gulositade: ⁊ raritade del corpo
piu spesso incoreno scrouole. Ma li vechi piu tar
di per lo cõtrario. A quelli che ha el fronte cur
to ⁊ le tempie comprese: ⁊ le masele ample: questi
son apparition de scrouole. Perche in tal mo-
do e deriuado al colo: cosi come dice Enrigo. La
incision dele scrophole e corrosion: e molto dubito
sa intorno lo ventre el colo de cõnusure per la pro
pinquita dele vene artarie ⁊ nerui: ⁊ dela intrinse-
ca speciosita. In la incision dele glandule grande e
a schiuar la vena laqual nodrisse quelle intorno ḋ
lo pe perche spesso parturisse emorosagia ⁊ peri-
colo grande.

Hec est curatio.

La curation ha do processi vniuersal: ⁊ parti-
cular. Uniuersal processo resguarda la vita perho
che non sia multiplicada la materia. Et egualitia
la materia antecedente che la non agiongia in la cõ-
gionta. La prima se compisse per lo regimento di-
cto in li capitoli passadi a miglior subtiliation: ⁊ in
cision declinando: perche secondo Auicena i quar-
to canonis capitulo tertio de scrofulis: conuien ch
schiua le viuande grosse ⁊ beueragi de aqua freda
⁊ nauseatiua societa ⁊ repletion: ⁊ tollarar la fame
tanto quanto pora: ⁊ sopra tutte queste cose bona
digestion procura. Et schiua habitatione humi
da: ⁊ aierosa de aque catiue. Et lo beuere de quel-
lo sia bono vino o aqua aluminosa: o sulfurea: per
che secondo Arnaldo. Usus aquarum mineraliũ
maxime saporis tartarici non solum exteriora loca
sed etiam intrinsecas valet atenuare: Usa ḋle aque
mineral magiormente de sauor de tartaro non sola
mente li luoghi de fuora anchora lo extrinseco val
atenuare. La secunda cosa se compise tre maincre
euacuando per lo ventre ⁊ per flobotomia: ⁊ an-
cora ale fiade purgando per orina: ⁊ ancora euacu
ando con consumatiui ⁊ resolutiui. La prima co
sa e laudada per tutti: la puluere de turbiti: laquale
secundo Auicena se fa ḋ turbiti ⁊ giengeuero ⁊ zu
charo. ana parte eguale ⁊ toglia de q̃lla drachime
do. ⁊ testifica: che con cio dissolue la flegma grossa
non scalda ne rade le budelle. Ma impero Rasis
qui so men ardido in li lasatiui la doue el fa in lo ca
capitulo de dolori del ventre in nono Almansoris
de do parte de turbiti ⁊ vna de giengieuro ⁊ la ter
tia de ciuchato: ⁊ toglia drachime tre de quella be-
nedecta ⁊ pillole de agarico ⁊ le magior hermo-
datilade sono asai conueniente. Ala seconda cosa ḋ
li dicti de molti: ⁊ e acostumada tal potion. Recipe
scrofularia parte tre. phillipendula parte do: pin-
pinelle: pilosele: cinaceti: cauium rubeorum: rubee
maioris. ana partem vnam: aristologie rotonde:
spatule fetide: radice rafani: ana partem mediam:
coquantur con vino albo ⁊ melle vsque ad con-
somptionem medietatis: ⁊ fiat colatura: de laquale
de tre in tre giorni thore da matina vno quarto de
gotto li sia dado. La tertia cosa. Galieno in quar
to terrapentice: magiormente dele glandule intrin
seche lequale dele extrinsece sono cason de quelle de
fuora: a consiglia vna atanasia ⁊ omorusia e bon
medicamento: loqual certamẽte per cretica nepta
alias calamentum cõstruxit molte potion: ⁊ electua
rij: oli: ⁊ anchora per gittar dentro per le orechie
e molte cose impichi metendo li precesori nostri: li-
qual in le mie opere non e accetado. Concredo im
pero che per virtude diuinal lo serenissimo Re de
francia tocando libera molti. Et cio e ḋl recimẽ
to ⁊ processo vniuersal. Lo particulare lequal p-
cesso prende molto gran diuersita da la substantia
quantita: ⁊ natura del membro ⁊ del corpo: ma la
duration del tempo: conciosia non giudega la
cura. impero iudica qual e la disposition quarto
terrapentice. Et conciosia ale auanti dicte cose
posano esser prese molte indication: ⁊ intention sia
no redute: quanto e de presente a sie cose. Prima-
mente le mole picole: lequal sono appellade lupie:
lequal sono in membri fermi: liquali per poca dura
tion son sospetadi auer tenera chistis: debeno esser
constrete ⁊ desecade. Secondariamente le magior
non molte dure ne inuechide a modo de apostème
flegmatice molificante debeno essere resolte ⁊ con
sumade. Tertiamente le ascarose aposteme: le-
quale serano ḋ sania debeno essere maduradeauer
te ⁊ mundificade. Quartamente quelle che non
poran cum le auantedicte cose essere curade: ⁊ son
mouibile tracabile siano tagliade ⁊ fuora tirade.
Quintamente quelle che tal serano inmouibile ⁊
infeltrade ⁊ ancora ample siano corrodude ⁊ sian
mondificade. Sextamente quelle tal lequal lo pe o
radise auerano sotile siano ligade e cauade. La
prima cosa se compisse secundo Auicena che tal sia
no contrite ⁊ con premude. da po sopra quelle sia
stretto con greue ligadura: piombo secundo che io
dico digerisse la carne. Primamente sia fregada

la lupia con la man: perho che in qualche modo se
scalda ⁊ sia mollificada: dapoi tenuta la particula
fermamente con lo fondo dela scudella: o con algu
na altra cosa solida tante fiade: ⁊ in tale modo sia p
coso infin che suso ne esca quella chistis che dentro
⁊ sia in tal modo dissipade. Et amantinente sopra
la lama de piumbo secundo la quantita de la lupia
con vno bindelo da do caui stretamēte ⁊ ferma sia
ligada: ⁊ in fina noue di non sia premudada. Rogi
er impero permete vnguēto facto de piombo bru
sado ⁊ calligine de sambugo o de figher con olio o
con asedo. Brun laqual prēde Tederigo perme-
te empiastro facto de aloe acacia: mirra: olibani: sar
cacola con asedo ⁊ albume de ouo. Enrigo preme
te sopra la lama piastrelle picole de stopa infuse in
albume douo inspesido con sal ⁊ lume ciucharina
La secunda cosa se compisse oltra li aiuuamenti de
le flegmatice apostemе de sopra mese: laqual e a q̄-
sto ⁊ a ogni mal con le cose seguēte son vtile per al-
gun impiastro in sexto cartagenorum loquale dis-
solue le exiture grosse ⁊ gioua al paciente. Scrofu
le ⁊ apostemе lequal son facte in la radice de le ore-
chie: gioua a molte altre cose: ⁊ la opera laudabile
in lo vltimo. Recipe olei veteris libra vna: picis sic
ce drachime sei laudani oncias tres: litargirii onci-
as duodecim: viride eris oncias quatuor ⁊ media:
galbani oncias tres. sia pistado lo litargirio con
olio: ⁊ sia cocto: ⁊ come e inspisido sia sopra meso la
pegola ⁊ lo verderame: ⁊ in vltimo sia meso lo lau
dano: ⁊ sia pestado e inspesido tutto in lo morter: ⁊
sia reseruado a vsar al patiente. similgliantemente i
quella medesima intention. Secundo Rasis e
molti altri se conplise con diaquilon comū ⁊ ireos:
de laqual forma de soto in lo antidotario sera mesa
in laqual. a quello de diaquilon sia mesedada. oncia
vna de puluere de ireos o con diaquilon magnuz
del bon Mesue: del qual la forma sia mesa de sot
to. Anchora quello medesimo Rasis de grande ex
perientia come sera sterco anticho de caura cō miel
e con asedo sopra lo luogo empiastrado: ouer impi
astro facto de fen grego semencia de vercio: seme
de lino con mucilagine de maluauisco confeto e bē
maduratiuo. Aliabas comenda come a questo. Re
cipe farina fabarum: farine ordei cuiuscūque onci.
decez radicis liquiritie: radicis altee: picis cuiuscum
que oncias decem. terrantur ⁊ incorporeantur cō
oleo antiquo: vrina pueri virginis ⁊ super lentum
ignem fiat emplastrum. Deli aiuuamenti de Aui-
cena questo proua. Recipe stercoris vacarum on-
cias duas: radicis caulium radicis capari: squille: fi-
cum pingueum ana onciam mediam: lupinorum:
bdelii. anna drachimas duas: aceti melis: asongie
porcine: fecis olei antiqui ana q̄ꝺ sufficit: ⁊ fiat em-
plastrum. Brun proua in tutte le apostemе dure
Tederigo de quello ho preso armoniago bdelio:
galbano: ana parte equale: dissoluentur in aceto p
tres dies. quibus supra ignē addatur sulfuris sub
tilis quod sufficit ⁊ fiat emplastrum. Rogier a le
scrouole. Recipe filicis affodilorū: ⁊ se li sera meso
ebulo sera bon: coquantur in optimo vino ⁊ pistā
do addatur modicum sulfuris viui ⁊ fiat emplastrz
Lo maistro mio de mompolier sopranamente
lieua empiastro facto de limacie dodexe cocte con
vino o con lissia de cenere creuelada: o con capitelo
perche el sia piu forte a quelli ciascuno di vna vol-
ta vna limaga seca: ouer confeta li deua. La tertia i
tention se compisse comunamente con le cose sopra
dicte: perche tutte cose insoluente mollificatiue co-
me trouano la materia a lo luogo repugnante ha
resolution la materia madura: magiormente se la
materia sera dolce e con sangue acōpagnada. Alia-
bas impero appare a madurar quelle con impia-
stro facto de farina dordeo: e olibano: ⁊ de pegola
con vrina de fantolini incorporado: ma Auicena a
refrenare la furia del calor consegla la farina dicta
auanti con aqua de coriandri: Et piu forte de quel
lo e facto de mirra con el dople de litio con la dicta
aqua: ma quelle madurade: laqual cosa tu saperai
per li signali dela marcia siano auerte e mondifica-
de con vnguento apostolorum ali christiani relato
da sanation grande in le scrouole catiue ⁊ vlcerade
o con vnguento egyptiaco de Rasis in lo antidota
rio vltimo o con diaquilon: o con diapalma de so-
pra meso. Et sel sera in luogo in loquale li ossi fos
seno stati contaminadi ⁊ corrumpudi cosi come i le
conture sera dito de soto o alguna mala complesiō
venuta siano rete cō regimēto de vlcere. La quar
ta intention se compise secundo la doctrina de Al-
bucasis: loquale in questo seguisse tutta expolition
e che in aprir la materia cō lo nitro: che forsi fa che
li humori che son dentro per longo auer: ⁊ mondi
fica ⁊ le cose dure secondo la codega siegua ⁊ exco
ria. Quidquid sit se la glandula o scrouola: ⁊ tal ex
cresentie curabele con li dicti se die prendere ⁊ per
longo ssendere ⁊ excorciar con algun instrumento
ato ⁊ non agucio la lauri alongado con ancini agi-
ongi: ⁊ quella con lo foliculo suo totalmente trar.
Perche in altro modo retorneria. ⁊ se necessario
e cusir la ferida. ⁊ per lo remagnente curation tra-
ctare vlcere. Ma io per lo meglior trar prendo
de sopra la codega: ⁊ con le cisore secundo la quan-
tita de quella excresentia informa de foglia de smar
tella quello che e sopra de la codega taglo: ⁊ in al-
tre cose procede cosi come e dicto. Ma se sangue
te turba: lauora quella con li aiuuamenti a restren-
ger lo sangue: ⁊ apresso la operation retornare: ma
lo picolo fluxo con sponga ⁊ con stopade: o coton
infuso ⁊ premudo in aqua ⁊ asedo deseccando de
restringere. Se aduncha alguna vena degna de
rason e continuada con lo pe ⁊ quella fa ligar: cosi i
fin che la se lasa cader: se alguna cosa de chistis o fo
liculo: o de alguna cosa strania: li sera romasa. lasa
aprenderle in li primi di: implendo la ferida cō bom
baso: o con cosa simigliante infusa in aqua salada.
Ma io in albume de ouo con lume ispesido: apres
so con vnguento egiptiaco: o con algun de li corro
siui. Ma in tutte queste operation la cosa: la
quale aleuia la apostemia: sopra tuto. Aduncha la

stopade infusa in albume douo e olio rosado sopra messo. La quinta intention se compisse secundo Brun e li sequenti quello che la codega con algun caustico secũdo la quantita dela excresentia sia rotta ⁊ sauiamente sia seruada: pero che in altre parte non sia diffusa: ⁊ acio non val ⁊ la operation aiuda roptorio de calcina ⁊ de sauon: ⁊ la soa operation sa almen indodexe hore: ⁊ sel sa meno o piu: non seria mal dapo insin al megio dela escara secundo cio e ꝑ lungo ꝓfundamento in fin quasi al viuo ⁊ in la fisura incarnera alguni lichide algun corrosiuo o forte medicamento de puluere de affodilis viscera. Et conciosia che molti ne meteno molte cose in lo antidotario molte ne serano nominade. Arsenico sublimado ⁊ preparado loqual loro dice optimamẽte quello essere principale: cosi come de sotto sera dicto in la ruptura. Ma lo modo de reueder ⁊ gouernar tal cose: certamente non po esser descrita in tertio terrapentice. Per che lo arsenico e forte ⁊ violente medicina cõmouente feure: ⁊ accidenti catiui in poco de hora facendo grãde operation. La quantita comuna e la mitade de vno grã de formẽto i li forti auisinanti deli mẽbri principali: ma in li contrarij mẽ. Meglo e sempre mai retornar che ĩ vna siada: ma metere ꝑ tre di dura la opation soa ꝑche intro tanto tegna lo amalado: con regimẽto: cosi como sel hauesse febre: ⁊ lo membro: ⁊ le parte adictade con populeũ ⁊ solatrũ ⁊ aceto ⁊ altre cose infrigidante sia defeso. Ma como a ti sernio pera ꝑ durecia ⁊ tumor dela escara: che la glandola e corota: de qua auanti ꝓcura al cagimẽto de la escara con vnto sutil lauado: con vno poco de farina de formẽto mescolada: o cõ asongia: o alguna cosa vntosa nõ salada. Et apresso del cagimento de la escara se alguna cosa li romagnera cõ puluere d affodilis: o vnguento egipciaco sia cõsumada. Ma se tuto e cõsumado alo costume dele altre vlcere sian cõsolidade. La sexta intention se cõpisse cõ ligame d seda: o de seda de caualo: strengẽdo de di i di: lo ligame con algun corosiuo: ⁊ aleuiãdo el dolor con albume de ouo: ⁊ con populeon: o alguno aleuiatiuo. Et po che la sera curada per lo modo auanti sia procurada e sanada.

Capitulo quinto de le apostemе di sephiros: o schilirosis o scliros: apostemе melanconice molto bella notification destincta per ordene.

Rubrica.

Ico adoncha che le atrapasa ad altra generatio de tumor: cioe hũor melanconico: elquale e ingenerado hauẽdo dopia differentia. Vera ⁊ nõ vera: cosi come le altre antedicte. Perche la vera apostema laq̃le se fa de malanconia. laq̃l natura nõ e altro che sangue grosso laq̃l i lo tropo sangue a nodrire li membri melãconia e troueda. Ma la nõ vera e facta de malãconia nõ natural. Ma malanconia e humore fredo ⁊ secho dela ꝑte piu grossa del chila: e ĩgenerada: ⁊ e dopia natural ⁊ nõ naturale. Naturale e facto de lo bono sangue ⁊ tiene turbulẽtia ⁊ substantia grossa in colore declinãte ad alguno negrore ⁊ i sauore apõticita ⁊ agrore. La nõ natural e q̃lla che declina da q̃sta dentro li termini dela soa latitudine: liq̃l si passa nõ e malãconia: ma e altro humore: laq̃l cosa aduien i quatro modi. In vno modo i si come se brusa ⁊ pudrisse: ⁊ e facta colera negra ⁊ agra: laq̃le se la sia gitada sopra la terra boglie cosi cõe asedo: ⁊ le mosche la fugieno: Secũdamente come le facta ꝑ adhustion de altri hũori: cosi come de colera adusta: come auanti men brusa: ⁊ e ancora cosi malitiosa: che la bogle ⁊ le mosche la fugeno. Ma come sangue o flegma se brusa: e si ne facta ancora melanconia ĩnatural ꝑ adustion. Impero q̃ste do specie son mese suaue. secundo che dice. A. i doctrina quarta de humoribus capitulo primo. G. impero ⁊ aliabas nõ fa mention se nõ de le do prime. Ma tertiamẽte e facta melanconia innatural ꝑ cõgelation ⁊ induration: cosi como de la parte de fuora ꝑ flegmon: ⁊ ꝑ apostemе dure natural: laqual inductamente sono refredade o resolte: alora lo sutil e resolto: ⁊ lo grosso putrificado ⁊ in melanconia reduto. Quartamẽte e facta ĩnatural come altro humor liuido de fuora: lequale impo tute la ĩdolcise excepto dele do colere adhuste. Dele qual cose apar che de melanconia son ingenerade de quatro apostemе. Primamẽte de melãconia natural e ĩgenerado sesiros: o sclirosis vera e certa flegmonica quieta: cõ la q̃l: e alguno sentimento sencia dolor. Secundamẽte che de melãconia innatural ꝑ cõmistion son facte tre apostemе: cosi come e sesiros. flemonides: vndimiades: ⁊ erisipilades o simigliãte. laqual de melanconia innatural ꝑ cõgelation o ĩduration se genera sephiros vera ⁊ certa duratica: a laqual nõ e sentimẽto ne dolor. Quartamente che de melãconia ĩnatural ꝑ adustion son ingenerade tutte specie de cancro. E aduncha sclirosis sephiros apostema dura quieta ⁊ indolorosa.

Hec sunt cause. Le cason de q̃lla son de tre mainere: cosi come e malatia de regimẽto multiplicãte de melanconia ⁊ grossecia de sangue. Antecedẽte humori melãconici multiplicada ⁊ da la spengia mal atrato ⁊ pegio dalo corpo caciato congionta medesima melanconia in la particula incuneada.

Signali ⁊ indicij.

Son tumor duro con sufficiente resistentia ⁊ lo color e megiã del roso e del negro tal come lo color dela secia: ĩpero li medici lapellan q̃sto color liuido Et se vene apreso de rason habia la ꝑticula: che sõ leuade cosi come in lo ventre de molti epatici son: secundo che queste cose se legie ĩ quarto terrapẽtice: ⁊ con cio li son signali significãti melãconia. Apostemе melãconice. comẽciano secũdo el piu aparer picole: ⁊ apoco apoco aduien grãde. ⁊ algune son in vno mẽbro: algune se muda de vno mẽbro in vno altro: ⁊ e nominada ferinos secũdo. A. Ma auãti le apostemе melanconice molte fiade son terminade ꝑ resolution. Ma molte fiade roman dure ⁊ rotunde: ⁊ molte fiade in quantita sono conuertide.

Hec est curatio.

La curation a tre intention. La prima e in la vita la secunda i la materia antecedente. La tertia in la materia congionta. La vita de quelli sia ordenada i le sie cose non naturale mesurada τ moderada: declinando a calor: τ humiditade: vsa de bone viuãde domente che bon sangue e ingenerado cosi come e pan de formento depurado: bon vino bona carne de galine: τ de caureti τ de pernise τ de li bruodi de qlle magiormente dele galline. Per el bruodo de quelle repara tuta la natura: usa li spinaci τ boragini: de lupuli: latuge: τ tal cose che lo sangue habian a depurar. Et siegua tutte cose lequal non ingenera sangue melanconico: leqle i tertio interiorum sono nominade: cosi come sono le carne de buoui de cauere τ de gambello: τ de vulpe de lieuore: τ de cani: τ de porci saluadigi: τ cosi como sono pesi belluali: τ de le ortaglie cose: come son vercie: rosse: τ da li legumi de lente molto vil viuanda τ de pane fransurco τ leguminoso τ deli vini liquali e grossi τ negri: τ formai vechi τ anchora de viuande rosti assade τ frite: salade: acetose: τ agucie: cosi come son aglo: ciuole: peuere: mostarda τ tutte cose lo sangue brusante. Guardase da ira τ da sollicitudine τ da tropo grãde exercito τ de vegiar supfluo: el vẽtre tegna laso: alegrecia con trãquilitade. Dela secũda cosa comãda. A. chel corpo sia mõdificado: τ sia signado. Et cõ lo bon Mesue isegna lo epithimo: polipodio fumusterre: lupulus: volubilis τ cassia fistola: mirabolani idi: lapis laguli: diasene: diacatolicõ hyera rufini. Et cio sõ assignadi dela tertia cosa metendo cõ. A. che sauiamente sia facto: perche la materia: e de tanta grãde malitia: che se sauiamẽte nõ sia resolta: e purificada e da temere che la sia corota: τ i cancro se conuertisca. Et po el comãda fare do resolution. La pria di molificãti. La secuuda de risoluẽti. Et pche qste resolution separadamẽte sian difficile: sencia error ordena. Per tãto e piu seguro cotal remedij ordenar liqli habia mescolada virtu molificatiua: τ resolutiua: cõ alguna repcusion da pricipio. A qsto. A. i quarto canonis de apostema schlirotica ordena molte forme. Jmpo pche piu ,pprie son aschlirosis de flegmon: o de erisipilla igenerada cosi come in lo capitulo sequẽte sera mostrado. Jo prẽdo apresso alguna rectification facta i lo principio cõ alguni domestichi lo medicamẽto de rasis: loqł e i septimo almãsoris. Recipe bdeli: armoniaci galbani. ana pte equal. Queste cõ olio de ben aut molificata i mortario deide terant̃ mucilago feni greci semen lini τ ficũ que eiusdẽ sit quãtitatis: cuius sũt oĩa pdicta: fumat̃ τ oĩa simul terrant̃: τ emplastrẽtur. Ancora a quello medesimo. Scorcie de malua uisco: cocte cõ asongia de galina peste τ icorporade lauda sopraniamẽte. Jn caso ipero che la materia saniasse sauiamente pcede: cosi como e dicto sencia calefaction p timor ᵭ canceration. Et le la sia auerta el diaquilon a ti sia cõtinuo: τ sel se idurisse i pedra al capitulo sequente procede.

Capitulo adminiculatiuo a qllo de sopra aschliros e apostema melãconica de malãconia in naturale: p cõgelation o iduration del flegmone igenerado dicto molto ben p ordene. Rubrica.

A come aduien cosi come de sopra e dicto che lo flegmõ tropo refredado cosi che la materia de quello: e cõcielada: o cosi fortemente resolta cosi che lo sutil euacuado roman: i la particula humor viscoso τ grosso elqł qlla idurise scliros e igenerada: τ de questa pricipalmente: e dicto cosi a le fiade hauendo esser: τ i tutta la particula p la intention dela ventosita: o de la humidita: dela qual e dicto i la apostema ventosa τ aquosa. Perche la priuation τ desication dela materia: de laquale cosa sera dicto de sotto dela durecia in le gionture.

Signali τ iudicij.

De laquale li signali τ iudicij sono che le duro tumor τ isensibile τ arguãdo sencia dolor nõ hauẽdo altro calor che del corpo. Adoncha isensibile dẽtro cioe certa dura isanabile in secundo ad glauconem. la dura p desicatione τ marasmation nõ e sanada: Perche a se nõ se lasa dessicar nõ cosi tosto come di soto sera dicto de magrecia τ ipinguation come i scliros sopra aprente pelli nõ e da sperar sanita cosi dice. A. Ma auãti la grande τ dura laqł e con calor del corpo nõ e sanada: ne da alguno tẽpo permutada. Hec est curatio.

Ma dela cura de qlla e cõmuna itention i decimo quarto terrapẽtice: τ euacuar tutto: cio che e pter naturã i la particula cõtegnuda. Ma la ,ppria mainera de euacuation: certamẽte e purgare se cõuiene: da laltro che facilemente se acosta. adoncha si subitamente insiembre con atrahenti τ vaporãti atentado algun euacuar: sencia molificatiui: certamente i pochi di e visto i lo patiẽte meglioramẽto prende. Jmpo nõ e acio a quello romagnente de la disposition perche vniuerso lipotome cioe sotil euaporãte isanabile e semblante a cõgelation lapidea cesara. Pero adoncha in le dure disposition nesuna de quelle medicine leqł fortemente scaldano e desecano e cõueniente. Ma tutte qlle sole leqle mollificãdo pono euaporare. apreso son a questa opera: cioe: a sauer medola ceruina: vitulina: τ apso la caprina: τ anchora cõ queste armoniago: galbina: bdelio: τ storax liquida. τ radice de altea arborea: foglie de malua saluadega: leqle in ogni luogo son trouade cocte τ pestade cõ asongia de anera: o uer de galina e molto vtile. Ma. A. i quarto canonis de scliros e molto va notar che i li grassi non sia sal pche seria caldo e secho. deueda le asongie salade τ gionge a quelle auãti dicte cose: mastici: τ laudano isopo humida: sordicie de balneo: stercho ᵭ asino: τ le fece doio de giglo alcana τ de cherua. Et se la apostema e de grande grosecia: none excusation de asedo. ma i la administration si e cautella: perche fortemente penetra e icide τ pcote li nerui. Et po. G. i la pria fomẽtation de olio rosado: cõ olio de sambugo: dapo asedo gitado τ stupade cõ armoniago li mete. Ma i le tenãtos con piedre o mar

chasita: o piedre de marmoro sogelande in asedo
gitade stuando lo luogo impero fece impiastro con
olio conueniente sopra meteua. ma sera explicado
domente che la durecia laqual roman apresso al-
gebra sera tractado in lo capitulo de artetica in lo
sexto tractado.

Capitulo adminiculatiuo al auante dicto de le
apostemе chancrose ⁊ lo modo de curare quelle
molto belissimamente disticto ⁊ notado p ordene.

Rubrica.

Cancer e qui chiamado a do cose. cioe
a sauer a cancer elquale e apostema
del quale sera dicto ⁊ cācer elq̄l e vl-
cera del q̄le sera dicto de sotto. Can
cer e adoncha e apostema ⁊ tumor
duro redondo veneno so fosco pre
sto crescente inquieto: caldo. ⁊ dolo
roso. Unde in de tumoribus preter naturam.
Quando vero in carne ⁊ cetera. Ma como
in la carne negra el vignera collera certamente
mordace corrompe la codega ⁊ vlcera sara. Ma
la piu moderata opera. quello Cancer loquale e
sencia vlcera: comencia imperho per lo piu con
forma obtusa secundo la quantita de cicere o de fa
ue: cosi che tutto apena a la mainera de le picole
plante e cognosudo. Da puo cresce in tanto che
vno puto lo cognosereua quarto terrapentice.

Signali ⁊ iudicij.

Son che hano la substantia dura liuida: calor
tenebroso. Le vene in lo circuito a modo de pie
de granci liuidi con dolor ⁊ stranio calor. Cancer
del tutto ⁊ malatia pernitiosa. Cancer per lo piu
e malatia aduenіente in le mamelle: ⁊ in luogi glā-
dulosi: magiormente in le femene: lequale non ha-
no mestrue: ⁊ a li homini a liquali emoroides so-
no fallide. Cancer e particular Lepra. perche
melanconia adhusta in vna particula incuneada:
fa cancer o varica disperse p lo corpo: fa lepra: i se-
cundo ad glauconem. Cancer confermado non
se cura: se non che con le radise sia cauado. Et
perho speso de non vlcerado e facto vlcerado: la-
qual cosa imperho e molto catiua secundo quello
medesimo. sexto libro anphorismorum. Quibus-
cumque cancri absconditi fiunt hos non curare
melius est quam curare. Curati enim citius pere-
unt. non curati autem longum tempus persiciunt
A tutti quelli a liquali el cancro malignando
son facti questi meglio. e non curar che curar quel-
li: per che li curadi piu tosto periseno: ma li non cu-
radi longo tempo scampano.

Hec est curatio.

La cura de lo cancro non vlcerado: ha tre in-
tentione La prima ordena la vita. La secunda
egualicia la materia antecedente. La tertia lo
luogo particularmente pertracta. La prima in
tention se compisse con lo regimento dicto insclиro
si: o sesiros: ⁊ propriamente come in le viuande.
De queli son messe quelle cose: lequale refredano
con hūidita ⁊ ingenerado materia: salua cosi come
aqua de ordeo ⁊ pesi pedregni: ⁊ rosi de oui sorbili
⁊ simiglante cose a quelle ⁊ come e el calor alora e
dada late de vaca: de laqual onto sutil e trato ⁊ de
le ortalice in fin a la ciucha. La secunda intention
se compisse con li purgamenti dicti lo epithimo:
imperho in questo tien el principato: de loqual e
quatro drachime con la aqua de late de cauera de
tre in tre di li son dade per Galieno in secundo ad
glauconem ciera de do eleboro porgie Auicena in
canone secundo Galieno in secundo ad glauco-
nem: non e incongrua cosa se non che lo deueda la
flobothomia. Ma queste euacuation non se re
tegna secundo Aliabas con vna fiada o do: euacu-
ando tante fiade quello in fin che totalmente l hu-
mor sia euacuando. Ma la tertia intentione e
cauada con medicine domestiche ⁊ non mordace:
hauendo mescolada virtude: de refrenar ⁊ euapo
rar. Ma la materia grossa e inobediente ⁊ mal
moderada: ⁊ perho basta se totalmente non sia cu-
rado. Perho che de creser sie prohibito: o che
non ha vlcerado sia deseso secundo Auicena: ⁊ cio
a Galieno in secundo ad glauconem: sugo de mo
rela: ⁊ con quello ponsiligem meti: per laqual co-
sa vnguento ponsiligos ordena loqual e cosi.
Recipe olei rose cere albe ana drachimas quinque
suci granorum rubeorum morele siue solatri drac
mas quattuor ceruse lote drachimas duas. plum-
bi adusti ⁊ loti pōsiligos quod est tutia drachimaz
vnam: turis drachimam mediam ⁊ fiat vnguen-
tum. Et questo medesimo. Galienus in primo
emiam. Recipe litargirium puluerigiatum ⁊ eum
corn oleo rose miscendo in mortario adiciendo de
plumbo con pistello eiusdem ad solem quousque
recipiat calorem plumbi: ⁊ fiat vnguentum. cosi
come in lo sexto de tinea ne sera dicto. Ma quā-
do val la virtu de lo plumbo in disposition cancro
se. Sapia colui loquale he experto ⁊ che e electo.
Lo nono de simplicibus medicinis. per la medici-
na disposition quello Auicena implastra de cancri
fluuial ⁊ propriamente con climia. Auicena coman
da el taglio de la radice a li cancri picoli in li luoghi
Unde pono essere presi ⁊ comanda premer el
sangue de cadauna parte ⁊ apresso cauterigiar.
Et conciosia che Galieno in questo inuestiga per
tumor de emorosagia ⁊ conuersion. Jo con lo re-
gimento dicto per li scandali che ne ho visto sou-
rasto. Et compimento imperho de questa opera
in cancro vlcerado tractaremo sel piacera a dio.

Doctrina secunda de le aposteme exiture ⁊ pu
stule secundo che son li membri composti. Ca-
pitulo primo de quelle cose: lequal se fano in lo ca-
po cosi come son aposteme ⁊ aqua in el capo de li

santolini ben distincto per ordene.

Rubrica.

Duncha cosi como e dicto son algune sanation de le passion ingeneral: ma son mutade secundo le nature de le particule organice patiente perche quatro son le code le quale de la compositione le iudication son presertioe de la complesion da la virtu: τ da la plasmation. De la complesione certamente. perche li piu caldi hano bisogno de piu caldi aiutorij: τ li sechi de li piu sechi: le piu carnose particule: aduncha secundo questo: piu breuemente hano besogno essere secundo. Ma le non carnose sufficientemente: per tal che sia seruada la materia de quelle: perche cosi come la passion a la cura demostra e contrario. cosi la particula: lo simigliante in quinto terrapentice. Ma la composition perche cose: τ per qual modo se conuien euacuare insegna perche in altro modo li spesi corpi sono medicati: ma per la virtu se oricia a li medicamenti. Perche li sensibili membri: cosi come li ochi non sostien forte ne greui medicamenti: ma li astano li sensibili: cosi come lo craneo: non son dannificadi per quella plasmation τ figuration. Ancora in la sua supersicia τ profunda: varia li medicamenti. Et cosi come li membri organi ni son tramudadi: la sanation: ma non men: τ secundo le proprietade de quelle: cosi como in lo cado e testitudine: τ in li ochi obtalmie: τ in lo colo esquinantie: τ molte altre passion: secundo li membri de liquali sera dicto de soto: τ cosi dele apostene proprie e a dir.

Capitulo de le aposteme del capo: τ la curation de quelle molto bene distincto e notado per ordene.

Rubrica.

Erche in lo cauo aduiē aposteme calde: frede: saniose: nodose: glandolose: τ aquose. De le qual cason τ signali de le cose soprane sono abunde. Ma li iudicij son che tal per le comissure τ propinquita al ceruelo sono da temere: cosi come e dicto in la anotomia. Testudo τ glandula: τ talpa laqual e adherente al cancro: τ quello ha contaminado secundo Rogier: meglio e lasar che con trepa o curar como lui insegna. Et io cosi come Leofrando o uisto homo elqual hauea talpa vlcerada sopra la aurora la parte del capo: corruption del osso: in tanto che cosi era compreso el moninento de li paniculi: come se lo luogo fosse discouerto a loqual se agionse lo regimento paliatiuo τ partisse.

Curation de la aqua in el cauo de li santolini.

La cura de la apostema calda e freda i la olla del capo con differentia dela cura con vna de le sopradicte sono in tre cose. Primamente che in la vita de tutte le passione del capo in special sono prohibite tutte cose fumose: τ vaporose. Secundariamēte che in euacuatiō de la materia: antecedente ale materie calde: sono apropriade: electuario de sugo de rose: τ pillole de mirabolani: τ de fumus terre ale alesrede hyera cocie: τ auree. Tertiamente inuerso lo luogo in materia congionta quando e in la olla del capo sono apropriadi tre comandamenti. Lo primo che in lo principio de tale aposteme ne deno essere mesi proprij τ forti repercusiui: per la propinquita de le membro principal perche el basta olio rosado τ tal refrenanti largamente dicti repercusiui. Lo secūdo quando la marcia apar attenta in aprir che la marcia non contamina el craneo. Lo tertio come la apostema e grande perche meglio sia mondificada de esser facta apparition a modo de triangula: a mainera de questa cifra Auicena de la qual e quando sia verso la parte soprana: nodo τ glandola: cosi cōe de sopra so dicto siano curadi.

La curation de le aposteme del cauo calde τ frede.

Laqua in el cauo di santolini secundo Gulielmo de saliceto e lo seguace suo franco con oleo de camomilla o de aneto in loqual solfore sia incorporado resoluendo sia desecado. Et se le necessario sia facti do o tre cauterij dal fronte a dedriedo: per liquali laqua apuoco apuoco sia euacuada. Et de sopra lana o stopa infusa in olio τ vino teuedo τ premude secundo Auicena sia messa come se conuien.

Capitulo secundo de le aposteme de la facia τ de li membri de quella brieuemente distincto τ notado per ordene.

Rubrica.

E aposteme calde: frede: saniose: τ nō saniose nodi τ glandole: in la facia non son variade de la curation dele altre. Se non che le incisiō non sono facte secundo le ruge cosi come in li altri membri. Perche li musculi magiormente in la fronte non seguisse le ruge: ma la longitudine del corpo in li parpieri formation de megia luna dorsada secundo lo sito de lo ochio dreto a le orechie τ le mandibule: egualmente dice Auicena.

Capitulo de obtalmia: pustule, exiture sanie retro corneam τ doloribus oculorum.

Rubricha.

E aposteme propriade de li ochi son obtalmie: in primo de egritudine τ sinthomate dicto flegmon dela immata mēbrana cioe de la cōgiōtiua e dla medicia cōgiōtiua e passion: ma p accidēs e īfirmata dl ochio cosi cōe dice el testo: τ cosi volemo tuti che obtalmia sia apostema d la cōgiontiua pustule: vesige botor marcia dredo la cornea d le auātedicte cose appareno.

De le cause.

Ma le cason de obtalmia non sono variade
de le cason de le altre aposteme vniuersale ⁊ par
ticulare: se non in tanto che reuma men diriuan
do in obtalmia che in aposteme de tutti li altri
membri. Ma in le cason primitiue sono fu
mo: puluere: vento: sol: accuita dele cose mese in li
ochi. Et anchora in la generatione de obtal
mia: magiormente con obuie idest contrasteno
al corpo plectorico. Perche alora secundo Aui
cena in tertio canonis de obtalmia: cosi come so
no tramudade in altre: lieuemente e mudada in
apostema manifesta: cosi: come se permuda febre
certamente. Doe mainere son de obtalmia se
cundo cio: perche le vna picola non passando
el termen ma e solo rosor con humidita. Et al
tra e grande trapasando lo termine i magnitudi
ne in laqual biancor copre la pupilla in gioso.
Imperho el fiolo de Alij insegna tre modi: per
che quella laqual moue cason intrinseca appella
megiana.

Signali ⁊ indicij.

Comuni signali e de obtalmia secundo Jesu
habi seguisse li accidenti de apostema de li al
tri membri: cosi come inflason: dolor: durecia: ca
lor: ⁊ rosor deuene repletion fluxo de humidita.
Ma li signali proprij significãte le materie
son prese per lo contrario de Acaran Galaf: ⁊
Albucasis. Perche de lo sangue sono se
gnali rosor: e calor: del occhio dele tempie ⁊ de le
parte dauanti inflason ⁊ grosecia de vene de la
congiuntiua de li palpibri lipitudine: e lagreme:
molti magiormente ⁊ extensiuo ⁊ grauita in lo
corpo magiormente in el cauo: e li altri signali de
sangue. Signali de cason colerica: dolor ⁊ ca
lor forte ⁊ agucio: ⁊ rosor florido a lui ⁊ a le parte
dauanti de lacrime multitudine con acuita e po
checia de lipitudine: ⁊ dentro lochio sente pontu
ra ⁊ mordication: cosi como se harena dentro
quella fosse: ⁊ li signali de cio in li corpi son ma
nifesti. Li signali per cason de flegma sono mol
te inflason con picol rosor: calor: ⁊ dolor. de lacri
me abundancia sencia acuita cioe pongimento:
grauita in lo corpo: ⁊ li altri segnali de flegma.
Li signali per casõ de melanconia: son pocha ro
secia de tumor ⁊ de humiditade: con li altri signa
li de melanconia. Obtalmia a quatro tem
pi: cosi come le altre aposteme. Principio:
Augmento. Stado: Et declination. Segna
li de principio son li accidenti dicti picoli comen
ciante. Ma come creseno e descorre per le na
rise: ⁊ de li ochi lachrime ⁊ humori crudi. Aug
mento e iudicado secundo e Jsus habi. Ma
come e remoso el fluxo ⁊ come le gran furia ha
uer comenciato alguna remission: cioe passa el sta
do. Ma come le remosso el fluxo notabel
mente a li mucilagini son poche ⁊ spesse: ⁊ ali pa
peri son congionti alora declization. Ma co
miction cosi come dice Jesus e de li magior si
gnali de maduration.

Li iudicij.

De la lipitudine son queste lipitudine pre
sta con grauitade ⁊ bona maduratione etiam e
qualitade: e biancor e quella: laqual tosto e separa
da ⁊ resolta: ⁊ lasabile malo contrario e graneno
sa, e catiua: Obtalmia capitale declarado de la
grauita: ⁊ dolor del cauo: ⁊ el presente rosor: cale
faction ⁊ dolor: pulsation con extension: ⁊ de le
vene repletion: ⁊ inflation e significado che vien
per lo paniculo extrinseco. Et come le auan
tedicte cose non sono presente: ⁊ e presente conti
nuo fluxo sternutation: e prurito in lo naso: ⁊ in
lo palato: segnale e che vien per lo intrinseco: ⁊
sie stomacal e a nausea e vomito: ⁊ con turbation
de stomego dolori accuti de li ochi son moleissimi
Dice Galieno in quarto meamir: nissuno
accidente cosi molesta quanto dolor: perche piu
presto voreuano alguni morir: che per tutto el
di sofrir el dolor: ⁊ perho con gran diligentia son
da aleuiar el dolor: e soda: cioe el dolor del capo
come sono congionte con le malatie de li ochi: co
si come sera dicto de sotto. Ma dolor: mordi
cation o multitudine de vento vaporoso in ter
tiodecimo terrapentice in li ochi insegna. Quan
do in obtalmia febre e fortificada pronostica grã
de. Ma se li remedij in obtalmia non giouano
⁊ quella in li ochi hauera tarda: sapia che la reu
ma descende a lo occhio: o che la materia e rete
gnuta dentro le tonice ouer scabie e in la palpera
Ma sapi che le specie de la obtalmia hanno
prodi e peroxisimi cioe circulation sequente ano
logia de le materie de lequale sono facte in secun
do de differentijs febrium: ⁊ la piu longa de la cir
culation e perlongada in fin a sette di cosi come
disse Jesus. Parte acio sapi che la obtalmia
e malatia contagiosa: ⁊ metese ligiermẽte da vno
ochio a laltro. In oculis patiente accipi adia
ria bonum in septimo afforisimorum. In li
ochi patienti esser preso per diaria e bon. Ob
talmia secundo Gordonio non e negligenda: per
che se e mal curada lassi male reliquie: cosi come
e roptura de la cornea macule ⁊ panni tediosi.

Hec est curatio obtalmie.

La cura de obtalmia magior ⁊ menor non e
variada se non secundo piu o men oltra la comu
na curation de le aposteme de li altri membri: e
specificada in quatro cose. La prima la vita
La secunda in la materia congionta. La
tertia in la materia antecedente. La quarta e
in la curation de li accidenti. La prima e spe

tificada de la vita che la sia sminuida la viuanda:
⁊ lo beuer: maximamente da sera quelle schiuan-
do le cose vaporose ⁊ de quelle elegendo: cioe ad
ministrando viuande de poco ⁊ laudabile nutri-
mento lasando carne ⁊ lo vin propriamente in
lo principio: ⁊ in materia calda: ⁊ forte dolor.
Et sopra la viuanda prenda alguna cosa de cori-
andri ⁊ de codogne a repremere li fumi che non
danigiano el capo. Et stia in luogo scuro ⁊ da
uanti tegna drapi negri uerdi: ⁊ biaui: ⁊ fugia
splendor ⁊ chiarita de fumo: puluer: vento el coi-
to ⁊ laira: ⁊ non giacia sopra la facia soa: anche
sempre tegna el capo alto: lo ventre largo: lo dor
mir con riposo. Et in alguno modo non agre-
ua li ochi: totalmente ne per sguardo. La secun
da cosa se compisse. secundo la diuersita de la ma
teria: cosi come de sopra fo dicto: euacuando: di-
uertendo: ⁊ rompendo la materia: ⁊ la materia:
⁊ la reuma el dolor del capo facendo euacuar cõ
la flebotomia ⁊ euacuation con medicine lasatiue
apropriade: cosi come e dicto in lo capo ⁊ cõ chri
steri acuti ⁊ frigation: ⁊ ligation: dolorose: secun-
do le extremita: ⁊ con ventosation: o cauterij so-
pra le spalle ⁊ lo collo: ⁊ con impiastri deficcanti
la materia reumatigiante sopra el capo d̃l meglio
⁊ sal ⁊ sterco de colombo: camomilla: anexi: ⁊ con
simili ⁊ con cauterij ponctu al sopra lo molo del
capo. ⁊ sie necessario e per lo mio retegnir.
La materia calda comanda Galieno decimoter
tio terrapentice: taglar le vene de le tempie ⁊ del
fronte: ⁊ quelle cluder con vno gran de formen-
to o de incenso con algun corosiuo. o le artarie li-
gar cosi come leuarice in do luoghi. Et in lo me-
gio taglar ⁊ dapossa incarnar: ⁊ sopra la fronte
e le tempie ligar con vna binda. Et lo empia-
stro restrectiuo facto de bolarmenio: farina de
lente de galle: psidia: acatia: aloe: incenso ⁊ cose
simigliante incorporade con albume de ouo. Et
queste cose retornar tante fiade. che habia suo in
tendimento. La tertia se require secundo el
bon Mesue alteratio ⁊ digestion de quello el
qual e transmesso a quello se compise con reper-
cusiui domestici in lo principio: ⁊ con pochi reso-
lutiui mixti repercusiui in lo augmento: ⁊ con
equalmente mescoladi in grandi ⁊ puri resoluti-
ui ⁊ desiccatiui in declination. Aduncha in lo
principio come la materia e calda siali messe quel
le cose: lequal la accuita dela materia remoue: ⁊ re
preme: lequal son aqua rosa con albume de ouo
portulacha pestada etiam sopra metuda endiuia:
solatrum: ⁊ mucilago psilij: ⁊ coliri bianchi. in
loqual non a opio: cosi come vol Aliabas: per
che lo opio se non quando dolor cresce la vista
se ingrossa ⁊ confunde in tertio terrapentice: del
qual la forma secundo Galas e presa de li libri de
Damasceno. Recipe ceruse ablute drachimas
octo: amidi: drachimas: quattuor gumi arabici:
draganti: ana drachimas duas. fiat colirium con
aqua rose. Et se cõ le antedicte cose con bam
baso sera impiastrado: lieuemente ⁊ sencia do-
lor a lui seria bon. Dapo in lo augmento e ex
pediente late de semena ⁊ mucilagini de codogni
o de sen grecho colado tutto e mescolado con
aqua rosa. Et colirio biancho in loqual e sar-
cocola: del qual la forma per Rasis in nono Al-
mansoris capitulo proprio e presa. Recipe ceru-
se ablute. drachimas octo amidi drachimas quat
tuor sarcocole preparate con lacte asine: gummi
arabici draganti: ana. drachimas duas: opij:
drachimam mediam: fiat colirium cum aqua plu-
uiali. Et impiastrade con queste ⁊ rossi de
ouo: ⁊ alora asai expediente. Et meraueiome
molto de Gordomo elquale disse che tutti li sa-
uij se conuengono: che sarcocola non se conuie-
ne se non in la declination. Imperho in quel-
la e dissolution poca cosa sencia mordication: la
qual cosa e necessaria in lo augmento ⁊ pur Ra-
sis ⁊ Heben Mesue Alcoatin ⁊ Asaran quel-
la in augmento comenda per auentura crede per
che Iesus quella in puluere la deueda in princi-
pio: per laqual cosa in li altri tempi crede la de-
bia deuedar. Ma in la estade sia meso muci-
lagine de sen grecho con aqua de mililoto trata
o colirio biancho. in loqual e climia de gran an-
tidotario de Galas preso. Recipe ceruse ablute
drachimas octo: amido: drachimas: quattuor:
climia de gran antidotario de Galas preso. Re
cipe ceruse ablute drachimas octo amido drachi-
mas quattuor: climia drachimas duas: gummi
arabica olibani ana drachimam vnam opio dra-
chimam mediam fiat colirium cum aqua fenugre
ci. Colirij citrini ⁊ colirio rosado a la mede-
sima intention son facti ⁊ impiastrar con quel-
le medesime e vtele: o con molina de pan ho
medola de pome cocte con aqua ruosa. Sief
rosado: e meso per Iesus in lo capitulo de liui-
dita ⁊ sanie retro cornea. Recipe rosarum ru
bearum recentium mundatarum accipitibus su
stis drachimas tres viride eris: batiture eris ana
drachimas duas: spice nardi drachimas duas:
mirre drachimas quattuor: gumi arabici chachi-
mie vste ⁊ lote ana drachimas. viginti quattuor
gingiberis drachimas sex opij. drachimas tres
summa medicinarum viui terrantur ⁊ pistentur
con aqua pluuiali ⁊ fiat sief. Sief citrinum de-
scriptione alesandri. Recipe amidi drachimas
viginti vna ⁊ sief memite drachimas octo: sarco-
cole: draganti: gummi arabici. ana drachimas
tres: gingiberis drachimas duas ⁊ media: mirre
drachimam vnam: opij drachimas duas confice
cum aqua pluuiali. Et in la declination bagni
⁊ fomentation apparechia vna stuua seccha: ⁊
son forte boni cum aqua rosa de camomilla ⁊
de melliloto et de sen grego sono molti buoni
colirij de Tutia preparada. Et puluere
alora in luogho: de lequal sono tre forme. Et

La prima e de queli de mompolier. Recipe tutie preparate. onciam mediam lapidis calamiaris preparati drachimas duas: gariofolorum clauos quinque: sani con melle vnciam vnam: vini albi oncias duas: aque rose quartum vnum camphore drachimam vnam ⁊ fiat colirium. La secunda cosa e colirium de domo. Recipe tutie preparate onciam vnam: aloes sucotrini onciam mediam: camphore drachimā vnam: aque rose libram vnam succi granatorum quartum vnum ⁊ fiat colirium. La tertia forma e la poluere laqual maistro Arnaldo fece per papa Joanne per purgare la humiditade de li ochi. Recipe tutie preparate onciam vnam: antimonij preparati onciam mediam margaritarū drachimas duas: florum coralij rubei: drachimam vnam ⁊ mediam: serici crudi de flosculo vermis onciam mediam. fiat puluis subtilissimus: ⁊ seruetur in piside enea: ⁊ sia meso con alguno stilo. Item poluere citrina laqual secundo Rasis val in la fin de la obtalmia e cosi facta. Recipe sarcocole nutrite drachimas decem sief memite drachimas tres: litij: aloe ana drachimas duas: gingiberis drachimam vnam: flume maris: vel mire draimam mediam. ⁊ fiat puluis. Ma se la materia e freda in lo comenciamento sia administrado sief de spiga laqual la forma e secundo Mesue. Recipe sarcocole drachimas quinque sicce drachimas duas: rosarum: gingiberis ana draimam vnam: amidi: aloe: gumi arabici draganti ana drachimam vnam: opij drachimam mediam. ⁊ fiat sief con aqua pluuiali. Et sia impiastrado lui con impiastro de sofline de malua ⁊ anedo cocte con vino: Ma come e signal de maturita ⁊ apresso sia souentado lui con impiastro de sen grego ⁊ de melliloto: ⁊ siali messa puluere citrina ⁊ sia impiastrado con molena de pan infusa in vino ⁊ premuda: ⁊ sia administrado beueragio de bon vin puro. Et alora verificado e tutto Meripotropyria: lauacrum flebotomia aut sarmatia soluit: Beuer de vino bono puro la flebotomia ouero medicina solutiua ouer lauanda guarise. La quinta cosa se compisse quello che coregie li accidenti liquali occorreno.

De doloribus oculorum.

In el dolor de li ochi sia administrado medicamenti hauendo pocha ponctura ⁊ mordicatione ⁊ narcoticita idest pocho de opio: come require la disposition de plen ⁊ ventoso liqual secundo Mesue son albume de oue conquasatum con aqua de papauero ⁊ mucilagine de psilio con la medesima aqua tracta. o con sugo de pome de mandragora ⁊ de latuga. Et come necessitade occurrera metegli opio: non seno po da multiplicar le cose narcotice perche tardano lo stado e la maduration ⁊ noseno a la vista: cosi come e dicto: ⁊ a questo e laudado col colirio bianco con opio: del qual la forma de sopra dicte domente tanto solamente che li sia agionto drachima vna de opio. Et la fomentation a questo ha dicto Agiaranio. Recipe papaueris ⁊ plantaginis. ana partes duas: gingiberis: memite. aloes: gumi arabici: acacie ana partem vnam. coquantur cum aqua ⁊ siali administrado. Anchora questo impiastro val acio ⁊ e presso de le vinti vna parte del antidotario grande de Agiarani. Recipe gingiberis memite: litij: aloe: acaci ana partem equalem. terrantur ⁊ con succo auricule muris ⁊ lactis mulieris puellam nutrientis fiat linimentum. Lo nocumento elqual vien per narcotici con somento de decoction de camomilla ⁊ melliloto ⁊ sen greco e remoso. La puluere de Agiarani dele scorcie de oue de ga ina preparada laqual apropria Jesus in adormentar lo amalado ne la poluere de tutia ⁊ sarcocola e ciucharo laqual benedise Benuegnudo in tutti li tempi de obtalmia non pigliaseno a mi: Perche tutte le poluere in principio in dolor forte li ochi irrita ⁊ aggraua: cosi come quel medesimo Jesus confessa el dormir prouocado con li narcotici dicti maxime giongando papauero: rose: viole: nenusar: sandali con lacte ⁊ con sugo de iusquiamo cōfete: ⁊ sopra lo capo dauanti applicade. La sorditia e remosa bagnando li palperi con aqua teueda ⁊ abstergendo cioe netando quelle con bombaso sutil sopra vno stilo volupado. Et vniuersalmente in curation de obtalmia ⁊ de le altre malatie de li ochi li documenti siano obseruadi liquali di sotto in lo tractado de li ochi se serano dicti.

De le marcie facte drieto a la cornea.

Et se alogada sera la obtalmia ⁊ marcia sera driedo a la cornea sia medegada con sief de incenso vtile a le vlcere ⁊ a le marce grosse mesa per Jesus in lo capitulo de dubelet. Recipe ceruse drachimas octo: opio: sarcocole nutrite ana draimam vnam: draganti: gumi arabici ana drachimas quattuor: thuris drachimam vnam. Et secundo Heben Mesue armoniaci: gingiberis ana ⁊ fiet sief con aqua pluuiali ⁊ con mucilagine seni greci: Et se queste cose non resoluano sia curada con diaforetici ⁊ cum sumptiui: a lequale sopranamente couano infusion stuue ⁊ colirij dadi in declination ⁊ in la freda obtalmia: ⁊ lo colirio de mirta in aqua duodecimo terra pentice molto e laudado. Et tutte quelle lequal giouano in curation de aqua cosi come oppoponacum ⁊ euforbium: e simigliante cose e balsamo in cio e marauiglioso. Et se non po esser resolta de conseglo de Jesus ⁊ de Alcoati e che sia tagliado lo logo con vno spatum piccolo sopra la cornea entra la pupilla ⁊ lo biancho ⁊ sia tratto lo virus. Et dice Galieno in quartodecimo terrapentice

che in el suo tempo alguno medico de ochi curaua la marcia driedo la cornea in tal modo: seua setar lo amalado in el suo sen: ⁊ tenia el capo de quello da tute do le parte mouendo quello per mouimento vehemente in fin che vedea quello viro descendere in giuso.

De li botoni ⁊ de le vesighe.

E comandado che siano resolti e maduradi con le cose medesime: ⁊ se non pono esser resolti, ue per incision trati per decorar lochio: cosi come de sotto sera dicto de la eminentia aduenïente in le vlcere deli ochi siano ligade con fil: da puo la corruption siano gouernade come le vlcere de la macula| ⁊ vestigio laqual seguisse queste cose de gioso dio aiutante serano dicte in lo sexto de le apósteme de lagrimal ⁊ de le vlcere.

Capitulo de le aposteme de le oregie ⁊ lo modo de curar quelle molto sien distincto ⁊ notado per ordene. Rubrica.

E aposteme de le oregie calde e frede: e saniose: ⁊ non saniose: alguna e facta in la cauerna de la oregia alguna in la superficia: alguna in la radice de la oregia. Et hano cason o segnali cosi come de le altre aposteme: ⁊ cosi come a le comune aposteme de sopra dicte.

De iudicijs

Judicij hano proprij cioe che a quello seguiseno dolor magior che in altre: magiormente in caldo che stano in profundo verso li porri del aldir. Perche dolori de le orechie sono periculose a le qual molto speso se inseguisse febre alienation ⁊ sincopis ⁊ anchora morte: ⁊ piu pericula li giouenі per lo dolor che li vechij. Unde li giouení entro li sete di periseno ⁊ apena suportatione aspetar pono ma li vechi piu auanti passano: ⁊ le aposteme de quelli son supurade. Et cioe per la diuersita de la sensibilita de quelli son supurade. Et cioe per la diuersita de la sensibilita in tertio pronosticorum. Hec est curatio.

La cura de tal aposteme quanto a la dispositione communa non e variada da la cura communa de le altre aposteme. Ma quanto a li luoghi ⁊ al sinthonia doloroso e diuersificado perche conciosia che le aposteme in el profundo ⁊ in la superficia de le orechie: in lo principio siano curade: con algune cose domestiche repercusiue a le orechie appropriate alterante ⁊ refrenante la materia. Ma quelle lequal, son in la radice de la orechia ⁊ in li emontorij del ceruello de liquali Galieno appella perocido in alguno modo non son repercosse ne son refrenade: anche per tutto el poder son tirade cosi come sera dicto de sotto: come de le aposteme de le subascelle: ⁊ de le angonaglie sera tractado. Non obstante che de cio habia dubitado Enrigo Dolor anchora: perche ale fiade supera la sua causa preuarica lo ordene de la curation: ⁊ induse necessita de li narcotici. La cura adoncha de queste apposteme che son in profundo: ouer in la superficie de le orechie sono specificade quatro cose. La prima e in la vita. La secunda e in la materia antecedente. La tertia e in la materia congiõta. La quarta e in li accidenti. La prima e la secunda cosa se compisse per li capituli communi: ⁊ secundo che forono compide ⁊ appropriade ⁊ specificade in lo capitulo de obtalmia. La tertia cosa se compisse secundo la diuersita de la materia. Perche aposteme de calda materia son comune in lo principio cose alterante frede domestice: lequal son secundo Galieno in secundo miamir. Olio rosado boglido in asedo in fin a consumation de lo asedo: ⁊ trocisci de glautio idest de memite: in loqual sia la duodecima parte de gumma consetadsa: con aqua fluuial dissolta in vin. Ma aliabas consente collirij bianchi con lacte disolti. Ma Auicena lauda late de femena spesso a poco a poco in fin al tertio di: Da po apresso lo principio togla mucilagine de seme de lino: ⁊ de sen grego: ⁊ aqua volubilis: õ laqual digo che la gioua in quella hora. Sed in statu sono dade le euaporation de mixte uirtude: cosi come e decocion de rose: de camomilla de melliloto administrade con emboto: ⁊ congiongere de li olij che declina ad alguno calor: cosi come e olio õ amãdole. Et apresso queste cose Galieno in secundo miamir: lauda el basilico dissolto con olio rosado. se anchora e calor e con lo nardi se sera remesa: cioe riposada. Et Auicena in questo caso come el calor sera remeso comanda, distilar vna fiada da po laltra fiada con el stillo con bombaso inuolupado lo grasso de vulpe o de lacerta o de anera: o onto sutil: ouer medola de cosa de vidello. de laqual dice Heben Mesue che le experta: ma se non e apostema calda comanda administrar medigamenti cõposti con adipe caprina: miel rosado: hysopo humido ⁊ olio laurino: de gigli: de ruda: ⁊ de nardi: ⁊ olio balsamin. Et se alora sera facta suffumigation con decoction de hypo de sansugo: betonica: fenochio e ruda non seria mal: ⁊ se le aposteme se conuertisse in marcia questo medicamento e laudado per Heben Mesue. Recipe farine fabarum ordei: camomile: melliloti: viole: altee coquantur con aqua ⁊ rob ⁊ olio camomille ⁊ fiat emplastrum e vsalo. Ma se la apostema sera de fora la orechia perche le õ poco tumor. secũdo Auicena basta impiastro dicto. Ma in el botor elquale e facto in la oregia basta la decoction de fige cõ formẽto la marcia con vin o con miel cõ la cura dele vlcere dele orechie sia curada. Ma la quarta itention se cõpisse secundo li accidenti: perche el dolor elq̃l e ꝓprio accidente de queste aposteme: e ale uiado secũdo la materia deche e facta: se le facta õ cason calda lauda. G. i tertio maimir trocisci facti de opio: ⁊ de castorio: ⁊ õ vin cocto dissolti cõ lo medesimo vino tieuedo ⁊ suauamẽte cõ lana mole in la oregia sia infuso. Ma po che tu hauerai ben fumentado, lasela vno poco reposar: ⁊ de fora lana calda i lori,

ficio in tutta la orechia sia mesa. Et se bisogno sera
vna altra volta esser somẽtada schiuãdo tuto quã
to e possibile che lo porro non tochi ne molesti.
Ma. A. a q̃sto dolor lauda olio rosado e violado
ouer biancho de ouo cõ cãphora: ma lui dice che lo
olio violado e piu mitigatiuo delo dolore che lo ro
sado: p la mollification laquale e in ello. Et lãte de se
mena cõ aqua de solatro: ⁊ olio rosado o de aman
dole: i loqual vermi terrestri: o q̃lli liq̃li son troua
di soto li copi o pietre rotonde cosi come megia sa
ua siano boglidi. Et olio de seme de ciucha de pa
pauero: de salice: olio de nenusar gitadi teuedi ⁊ ò
sopra cõ lana applicadi. Et Auengiar glorioso co
manda mater olio de rose de ouo: pche cosi come
el dice ĩcõtinente remoue el dolor: e aparegia lo exi
mento dela marcia. Ma se sera de spirito vẽtoso:
o de humori nõ hauendo eximẽto seran mescolade
le cose leq̃le son auãte dicte cõ algũe de le particule
medesime che son apitiue secũdo. G. vt supra eni
trũ loqual assonistrũ e appellado: ⁊ ciascũo elebo
ro: ⁊ caduna aristologia: ⁊ ruda: ⁊ centaurea ⁊ ra
dice de cucumero saluadigo: de brionia ⁊ de iarus
o dragõtea: ⁊ costo: cinamomo: cubebe: ⁊ piu secũ
do che descriue molti exẽpli de medicine de leq̃l nõ
se ne possa hauer òsecto: pche tutte cose nõ son tro
uade i tutte region: ma certe i certi luoghi. Ma
A. lauda li calefactiui cõ la vẽtosa piena de aqua cal
da: ⁊ melio: e sal: e drapi scaldadi: Et Hebẽ Me
sue euaporation cõ lo embroco facta de camomilla
de meliloto de anedo ⁊ de fen grego: ò vergie rose
⁊ de sansugo de herba vẽti o paritaria. Conuien
cosi come dice. A. chel sia a parte meso vsa de nar
cotici: p fin che sia dudio de sincopis: ⁊ ppriamen
te come serano de humori fredi pche q̃llo nõse mol
to i q̃lli. Ma sel aduiẽ a q̃lli nocumẽto p vso de li
narcotici: administra castorio apreso q̃lle solo glan
dole scrouole: leq̃l i questi luogi molto speso son in
generate: cosi come de sopra so dicto: son curade le
aposteme del ceruello de soto la orechia cõ li emon
torij del cor serano dicte. Guardate ipo i la icision
dele vene: ⁊ dele artarie: leq̃l son qui grãde ⁊ grol
se de q̃lle molti son li piculi come delo neruo ⁊ cor
rosiuo che e la: pche p la icision de q̃llo se perde la
voce. Ma dele altre passion leq̃l i la facia de soto
sera dicto: ben che polipo dele narise: ⁊ noli me tan
gere al collo al pricipio siano aposteme o pustule:
pche tutte son facte vlcere cõ q̃lle serano remesse.
Le aposteme dela boca: cosi come e squinãtia son
tractade de leq̃l amãtinente serano dicte p ordene.

Capitulo tertio dele aposteme delo collo: ⁊ del
dorso: ⁊ dela cura de q̃llo molto lucidamente ben
distincto ⁊ notado p ordene. Rubrica.

Le aposteme del collo son de do maine
re: alguni son in mẽbri extrinsechi con
tinente: algune e itrinseche contenude.
Le prime prendene el nome de genus
⁊ son appellade simplicemente aposte
me botio: glãdule: ⁊ pustule leq̃l son curade cosi co
me le altre aposteme comune. Et le secunde hano
nomi ppriij: perche squinantie son appellade: ⁊ ha
no vno proprio modo de curar.

De la squinantia: primamente notification.

Squinãtia e apostema dela gola: ⁊ dele parte ò
q̃lla: che ipacia la via del figado ⁊ delo cibo. De la
qual le specie secũdo li luogi distincti quatro ne as
segna. A. secũdo la scientia de. G. i el quarto libro
de iteriorибus. La pria e come la apostema e i li
lacerti extrinsechi: cosi che la sia apostema solamẽ
te apparente de fora i li mẽbri cõtinenti. la secunda
specie come e i li lacerti extrĩsechi verso li spõdili ch
la apostema solamente apar dentro verso le fauce
ouer le amigdale quãdo e cõprenuda la lẽgua. La
tertia specie e quãdo i li lacerti extrĩsechi del meri:
⁊ nõ par al sentimento: ma se manifesta ala rason: p
magior offension ò trãsglution. La quarta specie
e come e i li lacerti itrinsechi dela medesima canna
o e piglio alora ancora nõ apar al sentimento: ma
a la rason. Perche piu offende lo respirar che
lo deglutir. Vna altra specie ne assegna. G. ĩ quar
to i terriorũ: laq̃l e apellada strumosa: laqual e facta
p dislocation del primo ouer secũdo spõdille del
collo: delqual de soto i le deslocatiõ sera facto mẽ
tion. Hec sunt cause.

Cason de squinantia sono cosi come de le altre
aposteme vniuersal e particular: come son facte p
lo piu per via de deriution: ⁊ hano materie calde ⁊
frede: cosi come i li sermoni comuni dele aposteme
so dicto. Li segni ⁊ li idicij quãto a le cause son cosi
come dele altre aposteme: ma quãto al luogo secun
do. G. vbi supra tutte le specie alguna difficultade
opano secũdo la respiration ⁊ trãsglution ⁊ sono
sorciadi star drete: ⁊ la lẽgua trar fuora ⁊ lo beuer
molto speso mõta ale narise. A. agiõge che li ochi li
esse fuora ⁊ difficultade òla lẽgua: ⁊ plãdo p lo na
so. Signali catiui e timorosi i squinãtia sono diffina
e forte oregmon de trãsglutir grã difficultade con
traction òl colo tragimẽto òla lẽgua ⁊ spũa cõe de
vno caual fategato color catiuo i la lengua ⁊ i li la
uri ⁊ i li ochi. Et ãcora fredor òle extremita sudor
fredo ⁊ mãcamento ò cor. Ma li signali boni son
repossati dormir aleniation ò dolor ⁊ ò hanelito: ⁊
ò trãsglution: ⁊ de mali segni priuation. E squinan
tia e malatia breue ⁊ piculosa ⁊ secũdo Hipocrate
i tertio pnosticor: q̃lla e molto catiua ⁊ p̃sto mor
tifera: laq̃l e dentro i lo igiotidor: ne de fuora apar
⁊ che e cõ dolor molto agucio cõ difficulta grãde
ò hanelito. Ma q̃sta specia i lo primo di o i lo se
cundo in lo tertio o quarto suffoca. Laltra mala
tia e mala specie ò q̃sta: e come apar dentro i lo igi
otidor ⁊ ò fuora: ⁊ q̃sta e men mortifera: cioe piu sal
ua ò morte che la pria. La tertia laq̃l apar dentro
⁊ ò fuora e piu diuturna: cioe piu durãte che le pri
me. Ma la q̃rta specie laq̃l e ò tutto i tutto apar ò
fuora piu segura e de tute le altre. E squinãtia laq̃l
non e tramudada nel patiente e spuda marcia ⁊ lo
dolor lo reposo impacia ⁊ subitamente se asconde
la morte ouer retornar gran male promette. Item
in quinto afforismorũ. Quibuscumque squinan

sia ad pulmonem couuertitur in septē diebus mo
riuntur si vero hoc effugerint empiti fiunt. Tutti
quelli a liquali squinantia al polmon e conuertida i
sette di moreno e se questi di passera vegnerano
empici. pero in septimo afforismorum. In la squi-
nantia bon e la apostema de fuora insir e li mēbri
dentro lassar: Ma secondo. A. ogni apostema p̄-
focatiua o se resolue o se permuda o fa collection o
amacia. Signali de resolulion son signali boni gia
dicti. Signali de permutation son subiti ð inflamē
to con nocimento de vna altra particula. Signali
de colection son leuita ⁊ ꝓlongation oltra el quar-
to di: ma li segnali de morte son segnali pnitiosi gia
dicti auanti. la squinantia cretica e sospetosa perch
secondo. A. crisis con apostenie presocatiue sencia
dubito e pernitiosa.

Hec est curatio.

Cura de squinantia se conuien con cura de apo
steme comune in dieta e subtraction dela materia ⁊
in application de repercusiui in lo pricipio ⁊ resol-
uenti maduranti in la fin: ⁊ di me coladi i lo megio
impero hano differentia in queste: perche repercu-
siui non son administradi de fuora ma dentro con
cio. Ancora le euacuation ⁊ deriuation de non esser
facte sencia alguna dilation. Et aduncha specifica-
da la curation de tal apostenie in quatro cose. La
prima in la vita. la secunda in la materia antecedē-
te. la tertia in la materia congionta. la quarta i li ac-
cidenti. La prima cosa se compisse che oltra la di-
cta cōmuna ditta de sopra: secundo che vole el bon
mesue sia contento in el pricipio cō idromel: ⁊ aqua
de ciucharo. Da puo ꝓceda a la aqua de lente scor
ciade: ⁊ de ordeo. perche studa lo ardo: la acuita ⁊
la iflamation: da puo lo brodo de cicere: ⁊ cō aqua
de ordeo: dapoi de grado in grado sugoli de sarina
de saue: ⁊ de coladura de scemola con miel: ⁊ rossi
de oui sorbili: ⁊ de bruodo de polli: ⁊ de cose simi-
gliante. Et in alguna mainera non se impi de
mangiar: ⁊ lo ventre de quelli sia lasso dormir de
quelli sia mesurado: perche in multitudine de dor-
mir e tenudo subitosa suffocation: ⁊ pero conuien
che poco dorma: e spesso sia resuegiado. La secun-
da cosa se compisse per euacuation ⁊ diuersion con
uiene che con la flebothomia ⁊ medicine lasatiue se
cundo la materia peccante: ⁊ non cristeri aguci ⁊
forte frication facte impresa. Perche la malatia p
la operation delo membro non e da indusiar. Sia
forte frigation ⁊ ligation dele extremita: ⁊ amanti-
nēte sia facta la flebotomia dela sophena. Da puo
apresso se la virtu de questo sofrira dele bracie: ap̄s-
so a quello medesimo di dela vena soto la lengua.
Et se le possibile transglutir la matina li sia dado i
la materia calda diaprunis: o dia catolicon alquan
to con electuarta de sugo de ruose. E i materia fre
da li sia dado hyerapigra o pillole cocie. o de aga-
rico: ⁊ sia cauada la reuma con meglo: ⁊ con sal pe
stado. ⁊ sopra lo capo applicado: o con sterco de co
lombo ⁊ siali dado alombir dia papauero: o pillo
le de liquiritia siano tegnude sotto la lengua. La
tertia cosa se compisse secundo Galieno i sexto mea
mir con repercusiui in lo principio dentro elemēti
de fuora: pero che la materia non sia in concada dē-
tro lo ingiotidor: ⁊ li resolutiui in la fin e mescoladi
cosi come e dicto in lo megio: ma non tutto: perche
vitriolum non li e buono cosi come quello dice.
Perche nociuo seria se lo descendese a le cose den
tro: ma certo e apropriado ala natura de la parti-
cula: cosi come in lo principio concede Diacursio
in loqual e virtu de ruose: ⁊ de balaustie ⁊ de smar-
tella de lente: de galla: sumachi memitte: ⁊ de cōsem
biante stiptice sigillade. In lo augmento diamoron
in loquale e virtu de mirra: ⁊ de gien gieuero: ⁊ si-
mili sia sigillata la cura. Ma i la fin diahyrundi-
num: in loquale e virtu de sige seche grasse: de cala
mento: de origano: o de puligiolo: de hysopo: de sa-
turegia: ⁊ altra cosa necessario seria de lo solphore
⁊ de lo nitro sia sigillada la cura. Et cose appropri
ade: cosi come e sterco de hyrundine: de cani: ð luo
ui: ⁊ de puti che siano nudriti de lupini: ⁊ cosi come
sono caui de arengi: ⁊ de pessi saladi: ⁊ la herba di-
cta morsus diaboli: ⁊ con simile cose. Diamoron
cosi e facto secundo Galieno. ut supra. Recipe suc-
ci mororum vtrunque partes quinque: mellis par
tem vnam: siano cocte vsque ad mellis spissitudi-
nem. Dianucum e facto per la medesima mainera
Recipe succi corticis nucum partes quinque: melis
partem vnam coquantur vsque ad mellis spissitu
dinem: ⁊ queste sono le composition. Ego qui-
dem inquid Galienus ratione deductus ueni me-
lius dianucum ⁊ cetera. Jo certamente disse Ga
lieno per rason inducta e troua lo meglo el dianu-
cum a li comenciamenti delo flegmon composto i
sembre con alguni deli stiptici dicti giongendo i lo
diamoron giengeuero: e mirra. Ma in el stado cū
li diaforetici dicti. Dia hyrundine cosi e facto. Re
cipe cinerum hyrundinum drachimas quattuor.
croci: nardi: mirre ana drachimam vnam consici-
antur con melle: ⁊ fiat conditum. Ma queste
sono lequale Galieno apropria dentro gargarigi
ante. Le parte de fuora ongiando: ⁊ exsuflando
de fuora. In lo principio comanda Auicena inuo
lupado el collo: lieuemente con lana succida infusa
cō olio de oliua: ⁊ olio de camomilla. Da puo lo
vltimo comāda cō q̄ste agiōgere: cossi cōe baurah
solphure: costo senauero: castoreo ⁊ ogni cosa: laq̄-
le fa rubisication: ⁊ vesiga: queste cose hāno luogo:
se la apostema va per via de resolution. Ma co
me va a maduration: comanda el bono Mesue
questo impiastro. Recipe farine ordei: seminis lini
ana drachimam vnam carnium datilorum: ficum
ana onciam vnam: mice panis quartum medium
coquantur omnia in rob ⁊ pistentur ⁊ fiat empla-
strum: ⁊ se lo sera ingrassado con vno poco de on
to sutile sera meglior. Rogiero tuo cosi. Recipe ra
dicis ebulorum: vel cardi benedicti: absintii. anna
manipulum vnum: farine ordei: seminis lini anna
quartū mediū: mellis oncias duas: asungie porci
q̄rtū vnū: coquant̄ ⁊ pistent̄ ⁊ fiat ēplastrū. Leo-

franco. Recipe nidum hyrundinis ⁊ fac nidum il
lum in aqua diu bulire postea con cribro colla: ⁊ in
collatura coquant radices lilij: ⁊ maluauisci: ⁊ brio
nie: folia marubium: violas: paritaria. pistentur for
titer ⁊ incorporentur con eis fermanti bene acris:
farine seminis lini ana quod sufficit buliant ⁊ in fi
ne addantur olei postea con cribro col a ⁊ in colla
tura coquātur radices lilij ⁊ maluauisci ⁊ brionie
folia marubium violas paritaria ⁊ pistentur forti
ter. ⁊ incorporentur cum eis fermanti bene acris
farine: seminis lini ana quod sufficit buliant: ⁊ in fi
ne addantur olei veteris asungie porci sine sale mo
dicum ⁊ fiat emplastrum: perche questo impiastro
miraculosamente disolue o madura ogni squinan
tia ⁊ con queste cose sempremai sia facto gargaris
mo maduratiuo con aqua ⁊ vino cocto ⁊ miel de
decoction de radice de altea de fige ⁊ de seme de fen
grego ⁊ de lin ⁊ de cose simiglante. Madurada
le apostema comanda quella rompere se le aparisen
te con vna sagitella ⁊ mondificando con mondifica
tiuo de apio o alguno deli comuni d exiture. Ma
se la sera dentro nō aparēte sia rota cō le onge: o fre
gando con alguna cosa se le possibile o con garga
rismi maduratiui ⁊ aperitiui: cosi come e decoction
de fige de datali: ⁊ de fen grego agionto formento.
Et piu forte secundo. A. baurach: nitrum mirra
peuere sterco de hyrondene ⁊ de louo senauro. Et
secundo Rogier sia preso vno gran pecio de carne
de bo megia cocta. ⁊ sia ligada con vno fil fermo: ⁊
facia che lui la transglota ⁊ come el sera in el trans
glotir sia trata con lo fil subitamente ⁊ con violen
tia: ⁊ cosi sera rota la apostema ⁊ quel medesimo
puo essere facto con spongia. Auerta la apostema
sia mondificada con gargarismi mondificanti de
vin e de miel ⁊ de cose simiglante. Ma in materia
freda gargarismi con oximel da puo procedi con ci
namomo spiga ⁊ piretro ⁊ asa fetida: ⁊ sia meso de
fuora olei ⁊ ipiastri cōuenienti. Ma se la se idurise
molifica con diaquilon molificado cō songia de ga
lina o con simiglāte o alguni deli molificatiui in lo
capitulo de sclirosis de sopra dicti ⁊ d sotto e a dir
La quarta cosa se compisse secundo li accidenti co
si como se dolor e presente e forte sia facto gargari
mo con late teuedo perche quello e laudado apres
so tutti. Et a questo medesimo val siropo viola
do ⁊ de papauero ⁊ penidii ⁊ mucilagine de seme
de lin ⁊ de psilio ⁊ de semēcie de codogni disoludi
in alguna aqua stiptica cosi como seria in aqua ruo
xa o de plantagene o de solatrum. Et aliabas so
prananiente lauda questo casia fistola con aqua de
lequiritia disolta. Ma se la sera presente tanta stre
tura chel non podese ingiotir siano messe ventose ī
torno itorno el collo per tal chel canal sia amplido
⁊ ale fiade dice. A. dentro sia mesa vna canola facta
de oro o de argento o de simiglante aiutando a la
inspiration ⁊ ale fiade gioua aslargar lo giotir ⁊ a
lo hanelito fracarli le spale cō fortecia ⁊ con la squi
nācia e facta si grāde che nō li vale medecine ⁊ e cre
dudo che p diction sia p aduegnir. Dice. A. che ql

lo p loquale se spera aiutarlo, e aperimēto dela ca
na delo epiglote supple entro do aneli in tal maine
ra: che possa hanelare lassando, per tre di ⁊ nō piu
aperto: per la casone che sera dicta de sotto in fina
che sia passada la malitia dela infirmita: ⁊ po sia cu
sido ⁊ incarnado: laqual cosa proua Albucasis per
testimonio dela soa serua: laqual con vno cortello
parte del canal del polmon haueua tagliado. Et
Auengioar la auanti dicta operation proua ī vna
so capra.

De boctio.

Botium e vna apostema o exidura in lo collo
de materia humoral in altra materia conuertita dl
qual le cason ⁊ li signali son cosi come de le altre a
posteme ⁊ exiture dicte.

De iudicijs.

Judici impero alguī hano proprio bocium na
tural secundo Albucasis ⁊ non receue cura. Par
te acio bocium loquale e intrigado de vene ⁊ de ar
tarie non e da curar con segurtade. Bocium grā
de. loqual occupa tute le parte e da lasar se lo bociū
e cauado per corrosion o per incision in lo collo se
cundo Arnaldo e da temere grandemente. Bociū
e malitia ragional: ⁊ hereditaria secundo molti e re
putada.

Hec est curatio.

La curation del Bocio del collo non e diuersi
ficada de la cura comuna de li altri boci se non in
questo che po esser curadi con resolutiui o matura
tiui dicti in lo luogo aliegado con desicatiui ⁊ con
sumatiui appropriadi amantinente al dorso. Sia fa
cto secondo Rogier con ferro caldo do volte vno
largo da laltro per trauerso: e ciascaduno di da ma
tina: ⁊ da vespero siano tiradi a parte a parte fuo
ra in fin che de tutto in tutto la carne: o la materia
sia consumada. Ma se alguna cosa sera lasada cō
puluere de affodilis: o simiglante sia digestida: ⁊ ap
presso cosi come le altre vlcere siano curade. Ma
se le libero non conuene ⁊ artarie intrigado: sia ta
glada la codega ⁊ dscarnada: e qlla cō lo suo folicu
lo totalmēte: cosi cōe e dicto sia trato ⁊ sia curado.
Et se a ti par expediēte cosi cōe e dicto de scrouole
sauiamente con corrosiui cauado. Li desecāti apro
priadi: ⁊ experti per li maistri son questi: principal
mente dētro ordena Rogier electuario tal. Recipe.
radicis vrticele: radicis cucurbite agrestis: ciclami
nis: polipodij: brusci: spgi: arist. ro. radi. capi bis:
radicis cucumeris agrestis: radi. iarii: spongiā ma
rinā ⁊ paleā marinā. ana partē vnā: spōgea adura
tur ⁊ palea: reliqua puluerigient ⁊ conficiantur ad
modū electuarij con miel del qual comanda mete
re vno poco soto la lengua come el va a dormir: ⁊
la matina siagli administrado vno goto dela poti
on facta con vin de decotion de malo terre: ⁊ radi
ce de taso barbato: polipodio: betoniga: brancia vr
sina: ⁊ cosi comanda p. x. ouer. xij. di. Ancora co
manda meter con le cose sopradicte lacte de porcela
lactante do feti e cosa imperita pero non cura mol
to: ne anchora del auantidicto aiuamento se nō in
quanto e diuretico e purgation p vrina so ī tal de
sopra le glādole laudada. Et ipiastri a disoluer ql
lo cō soi maistri isegna a far de radice de lapacio de

raue de cucumero saluadigo ⁊ de sassi scagian coc/
te con alguna asongia mescolade ⁊ aplicade. De
sopra impero in lo capitulo dele scrouole molti im
piastri son messi a resoluer ⁊ madurar siano richie
sti. Leofranco questo ha dicto vna altra potion
con vin de decotion de picola planta de nogera cō
le soe radice: ⁊ con puluere. Maistro di far polue
re de spongia brusada: osso de sepa: ⁊ de salge/
ma: ⁊ comuna radice celidonia de ciperos giochi
de ciclamen: gingibero: piretro bedeguard: noce d
cipresso bala marina. Et io imperho agiongo ra/
dice de philopendola ⁊ de scrofularia: ⁊ vsene cosi
come de sopra. Ma tal medicine hano molte pro
misione: ma puo che operation.

De le aposteme del dorso.

Perche in la anotomia del collo so mesa la ano
tomia del dorso. Et per tāto spaciando disemo ch
la apostema del dorso in le caso ⁊ signali ⁊ la cura a
sai se conuien con le comune: se non che in questo q̄
ste sonipni periculose, per la propinquita dela nuca
laqual e vicaria del ceruelo: cosi come in la anoto/
mia so dicto. Unde Galieno. xij. de vtilitate parti
cularum. Sinthomata nuche similia sunt sinthōa/
tibus cerebri ⁊ cetera. Li accidenti de la nucha si/
miglanti son a li accidenti del ceruelo: ⁊ pero non
deuemo quelle aposteme repercuoter cosi fortemē
te come le altre. Perche basta al principio meter
cose alterante ⁊ refrenāte ⁊ domestice lequal e olio
rosado: ⁊ con cio ancora quando se fa marcia non
se die aspetar adaurir in fin a perfecta maduratiō
⁊ auergiando secundo el profundo e segurado: ⁊
sia schiuada la nascentia de li nerui: perche la pon/
tura ⁊ le incision de quelli e periculosa gilbosita e ꝓ
pria passion del dorso. Ma perche propriamente
non e apostema conciosia che de apostema possa
esser causada: ma dislocation sera dicta de sotto: ⁊
sia finido questo capitulo.

Capitulo quarto dele aposteme del homopla/
tes: ⁊ de li brachi: ⁊ la notification de la loro nobel
cura molto belissimamente distincto e notado per
ordene. Rubrica.

Le aposteme del homoplates ⁊ dele bra
cie non son variade dela cura comuna:
se non con che inuerso le gionture e anti
cipada la auertura pero che la marcia
non corrodesse ⁊ desipasse li nerui ⁊ li/
gamenti. Et per consequente non sia profundada
in la giontura ⁊ facia fistola: magiormente in uerso
lo cubito: in loqual e magior inseltration de ligamē
ti deli ossi: ⁊ sia schiuada la auertura verso la sumi/
ta. Ma in verso li costadi: perche lo mouimen
to despiramento de lo osso impacia impero la con
solidation.

De la apostema che vien per lo salaso.

Aduien in lo bracio essere apostemado a le fia/
de dapo la flebotomia: onde conseglia. Auicena in
quarta fen prima: che bon e in lo principio che dae
laltro bracio sia minuido sangue secōdo che la uir/
tu sofrira. Et sopra quelle sia meso impiastro de ce/
rusa ⁊ in lo circuito de li infrigidanti ⁊ sia facto epi
thima. Ma lo impiastro con bolarminio ⁊ albu/
me de ouo. ma quello che dice Jameri dela fomen
tation molificante ⁊ resoluente cosa ⁊ ligadura se
conuien in lo processo.

De emburismate.

Emburisma e apostema leue de sangue ⁊ de vē
tosita repleto. secundo. A. libro quarto sui canonis
capitulo de flusu sanguinis. Onde. G. in de tumo
ribus preter naturam: artaria vero de obstructa ī
burisma hec passio vocatur ⁊ cetera. Ma la arta
ria aperta emburisma a questa passion e appella/
da: ma e facto come ella e indiuisa gia in cicatrica se
acosta: prendendo a quelle la codega. Secundo ch
dice. A. per lo piu se fa in le curuature de lo collo: ⁊
a le angonaglie per si per cason intrinseca: o per fle
botomia. Et perche quella e facta piu in lo bracio
e mesa in lo capitulo dele bracie. Ma e cognosuda
questa passion per auctoritade auāti dicti: perche el
polso cosi come artaria expremente se retorna: co/
si come in la ruptura.

Hec est curatio.

La cura de quelle e facta in do modi in vno mo
do e facta con cōpression de impiastro stiptico ⁊ li/
gadura a modo de ruptura. Jn altro modo che d
caduna parte la tertia sia discoperta ⁊ sia ligada
con fil: ⁊ quello che sera dentro do ligadure sia ta/
gliado ⁊ apresso cosi come le commune feride sian
curade. Uno altro modo assigna Albucasis con
do agi ligando: de laqual cosa de gioso dela eminē
tia de lo ombilico sera dicto.

De ciragra

Solo in verso le man a le fiade aduien inflason
carnosa ⁊ flegmatica laqual per molti e dicta cira/
gra: de laqual le cause ⁊ li signali in le aposteme fle
matice de sopra son dicte imperho quella laqual e
natural atinga e consermada non receue curation

Hec est curatio.

Ma la cura de la curabile non ha differentia
con la comuna curation dele comune aposteme fle
gmatice se non perche ad alguni ꝓprij aiuti de ca/
uterigiation al besogno secundo el ꝓcesso de lo os/
so de la raseta con cultelar: pero che la malatia non
retorni. Li aiuuamenti proprij son questi primamē
te. El mio maistro de mompolier feua questo. Re
cipe caulium rubeorum manipulos quinque: ebu/
lorum: tribulorū marinoꝝ ana māipulos duos co
quantur con lesiuia cineꝝ clauelatoꝝ ⁊ alguno po/
cheto de asedo ⁊ de sal terrantur ⁊ fiat emplastrum
Consequente secundo el mio maistro tolosan sia
fato vno guanto ouer borsa de bon cuor: ⁊ sia im/
pido de bona lisia de cener de figer ⁊ de sermenti
⁊ de fager cō vno poco de sal ⁊ asedo: ⁊ i la man sia
mesa i tal modo sia serado o cluso che nesuna cola
nō esca de q̄llo speso cō aqua calda ī vno altro va/
selo sia scaldado: ⁊ q̄sto sia tāto cōtinuado ī fin che
la man sia cōtinuada ma alguni pria bagnan dicta
man cō aqua de decoction de squinanti e de algūa
cosa subtiliante: da po cō pegola ⁊ cera applicade

violentemente tirando molificando la man. Cõse-
quẽtemente el suffumigio ⁊ la stuua cõ lo fumo le-
uado delo asedo sopra marchasita o pietra molar
fogante. Ultimamẽte ipiastro con galbia ⁊ armo
niago ⁊ cõ simile. Ma li primi modi son a mi piu
experti: nientemen i tal casi. Io ho meso a ciascuno
spõgie isuse i lesia forte calda: in laqual sia alume ⁊
solsore ⁊ sal ligando stretamente cosi come i le apo
steme so dicto flematice o alguna altra cosa sera di-
cto i elephantia piu cõpidamente. Ma in tutte le
disposition la materia a laltra man con frigation
sia deriuada.

De le aposteme dele dide fistulose.

El nasce intorno le gionture dele dede ale fiade
aposteme flematice dure cõ color fosco: i lo circui-
to de leq̃le vene son li dide vlcerante ⁊ corũpente
li ossi ma li ligamenti cosi come dice Guielmo ꝺ si
liceto corrũpendo ⁊ ꝑmutandose a le fiade de mẽ-
bro a mẽbro cosi come sefiros dicto p. A. sermos
de lequale li iudicij ⁊ signali cura sono cosi come ꝺ
scrouole saniose ongiando al ꝑcipio con olio de
giglio o de spiga cõ diaquilon de sopra. Et sel adui
en q̃lle esser vlcerade siano mõdificade cõ vnguen
to apostolorũ ⁊ cõ puluere de affodilis: ⁊ sel e ne-
cessario cõ arsenico: cosi come in scrouole so dicto.
Ma se lo osso sera corrũpudo sia cauterigiado ⁊
remoso lo corroto ꝑche lo cauterio o corruption
remoue: cosi come sera dicto dapo con la curation
dele altre vlcere sia procurade.

De apostemate dicto panaritio.

Panaritio e apostema calda exitural dele radi
ce dele ligue igenerada: de laq̃l le casõ e signali ꝑ li
capituli dele aposteme calde ⁊ sopradicte son habu
di iudicij. Impero alguni hano proprij: ꝑche secũ-
do. A. e difficile ⁊ de vehemẽte dolor: ꝑ modo che a
le fiade fa febre alienation ⁊ sincopis: ⁊ ꝑ cõsequẽ
te amacia lo homo: ⁊ a le fiade e vlcerado ⁊ ꝑdu
se a corrosion ⁊ corruption dela carne ⁊ de lo osso.
Et ꝑ cõsequente a estimation de tutto el dedo ⁊ ꝑ
dition ⁊ gieta marcia sutil ⁊ puciolente per la ma-
gior parte. Hec est curatio.

La cura de q̃llo nõ e variada de la cura comu
na: se nõ i magior ifrigidation ⁊ refrenation itorno
el ꝑcipio. Et i magior aleuiamẽto de dolor facto
adunqua la flebotomia ⁊ euacuation: ⁊ diuersion
⁊ dietation ꝺ calde materie sia refrenado i lo ꝑci-
pio cõ asedo o cõ seme ꝺ psilio mucilaginada o con
galle: ⁊ scorcie de pome igranade ꝑuocade. Onde
dice Aliabas che lo sauio Hypocras i quarto epi-
dimiarũ cõ galle verde ⁊ asedo la curaua. Cãpho-
ra ancora p. A. i questo molto e laudado i lo augu
mento ⁊ i lo stato asedo cõ farina ꝺ ordeo o con se-
mola sia meso: ⁊ i la fin se cõuien olio ꝺ icenso ⁊ gal
la. Ma collection se fasia a iudado a madurar
con mucilagine ꝺ psilio cõ alguno grasso mescola-
do: cõ q̃sto ipiastro ⁊ e ꝺ Guielmo. Recipe vitella
tria aut quattuor ouoꝝ coctoꝝ: farine feni greci: ⁊
seminis lini mucilaginis maluauisci ana onciã vnã
butiri recẽtis quartũ mediũ icorporent omnia ⁊ fi
at emplastrũ. Come sia madurado sia formado
con ꝑforation subtil ⁊ picola acio che sia euacuado
cio che i q̃llo: ⁊ sia mundificado con mele ⁊ con fa-
rina de lente ⁊ de louini ⁊ aloe ⁊ dele mior medici-
ne o cose ꝑ incarnar. Ma se piu se idurise la carne
sia tagliada. Ma sese vlcera con trocisci ꝺ affodi-
lis o calidicon o ꝺ arsenico sia ꝺsecado. In caso an
chora che lo osso fosse corroto sia descouerto cõ fer
ro caldo sia cauterigiado. lo cauterio i questo e mol
to giouatiuo secũdo che dice Albucasis. Se anco-
ra se estiomenase sia scarificado: ⁊ ꝑ la cura ꝺ quel-
lo ꝑcurado. Et se la andasse la corruption al dito
che ꝺ quello se temese sia taiado ⁊ cauterigiado.
Ma i ogni disposition a defender la materia itor
no itorno del dedo e la man con olio rosado o vn
guento de boliarmeno sia onto el dolor. A. mitiga
con opio ⁊ se mucilagine ꝺ psilio cõ quella sera me
scolada perfecta cosa sera. Guielmo impo i questo
ha facto vnguento in loq̃l Aliabas cõsente Reci-
pe olei rosado onciã vnã: iusquiamo scropulũ vnũ
seminis apij scropulũ mediũ: aceti drachimas du-
as. pestando fiat vnguentũ: ma tutte le medicine
siano suaue ⁊ nõ con dolor siano mese: perche q̃sto
accidente e sopra la sua causa ⁊ questo basta.

Capitulo quinto dele aposteme lequal se fano i
lo peto ⁊ le marauigliose cure de quello molto bel
lissimamẽte destincto ⁊ notado per ordene.

Rubrica.

Irca la region del peto: ouero torace
molte mainere ꝺ aposteme sono inge
nerade cosi come sono buboni sotto li
scai ⁊ aposteme de le mamelle: ⁊ dele
coste de lequal per ordene a dir.

De li buboni nota.

Donde e a sauer che bubo e preso in tre modi:
propriamente per sola apostema latitante in le ma-
melle a modo de quello animal itorno a li parechi
⁊ soto li scaij. In altra mainera largamẽte per apo
stema igenerada in tre emõtorij: cioe delo ceruelo
sotto le orechie: dal cuore soto le aselle: del figado
i le angonaglie. altramente piu largamente ꝑ apo-
steme ingenerade i mẽbri glãdulosi: cosi come li gia
dicti in le mamelle e li testiculi liq̃li ben che nobile e
principal pero nõ sono necessarij alo esser del indi
uiduo ma de la specie: ⁊ pero sustien alguni repcu-
siui ma li altri nesuno. Et cosi itese Auicena i suo
quarto: ⁊ impero cosi apresso per la prima ⁊ secun
da mainera de li emontorij principalmente del co-
re: cosi come de lo piu principal membro. Ma q̃-
ste aposteme sono calde ⁊ frede e dure lequale. A.
apella fugilacas secundo le materie: ⁊ de che se fa-
no: bẽ che la mainera dela genera tiõ secũdo lo pu
sia secundo la diriuation ⁊ expulsion facta ꝑ natu-
ra: cosi como de sopra so dicto. Niente de men e
le tirano vlcere e aposteme de le perte extreme: de
lequal le cause ⁊ speciali segni per la doctrina gene
ral son habude de sopra: hanno pero alguni iudicij
proprij ⁊ vna cosa che a quelle voluntera seguisse
febre. Son impero secundo hypocras in quarto

assorismorum. tute male excepto le effimere. Et
cause perche siguisicano che tali buboni sono effe/
cti de aposteme dentro cosi come mete Galieneno
in lo comento. Ma le aposteme dentro lequal so
no aprouo li membri principali sono periculose.

Transgression dela mortalita.

Et questo manifestamente vedemo in quella
grande ⁊ inaudita mortalita: laqual apparse a nui
a vignon in lo ãno del nostro signor. Milesimo
trigentesimoquadragesimooctauo. Nel pontisica
del signore Papa Clemento sexto in seruitio de
chi alora era: ⁊ non dispiaqua a neguno. Se vna
altra fiada auien recontaremo quello. Ma comẽ
cia la auantidicta mortalita in lo mese de giener ⁊
dura per sette mesi ⁊ hauendo do mainere. La
prima fu de do mesi con fieure continua ⁊ sputo
de sangue ⁊ questi moriuano insra tre di. La secũ
da so lo resto del tempo ancora so de sebre cõtinua
⁊ aposteme ⁊ antraxe. Et in le parte de fuora ma/
giormente in le aselle: ⁊ in le angonagle ⁊ moriua
no insra cinque di: Et so de tanta contagiosita: ⁊
specialmente quella laqual so con sputo de sangue
che non solamente stando: ma ancora esguardan/
do luno receueua la malatia: da laltro intanto che
la giente moriuano sencia seruidori. Et erano soto
radi sencia sacerdoti: lo padre nõ visitaua el siglio
Ne el sigliolo el padre. Charitade era morta.
Sperantia era presa. Et nui videsimo quella si
grande che tutto el mondo fui quasi occupado.
Ma comenciando in oriente ⁊ cosi sagitando el
mondo trapasso per vniuerso occidente. Et so
cosi grande che apena la quarta parte dela giente
scamparono. Et so inaudita: perche legiemo quel
la dela cita de tracon e palestina. Et le altre mor
talita: lequale hauemo lecte ĩ lo libro dele epidimie/
e facte ĩ lo tempo de Hypocrate ⁊ quella laqual ad
uien secundo la gente sogieta deli Romani in lo li/
bro de enthimia in tempo de Galieno. Et quella
in la cita Romana in tempo de gregorio. Nesuna
non so tal perche quelle nõ ocuporono se nõ vna
region ⁊ questa tutto el mondo quelle erano reme
diabile in alguna cosa: ⁊ questa in nesuna. Etiam
so questa inutile per li medici anche so vergogno
sa: perche non osauano visitar per timor de esser
infecti. Et come visitauano poco seuano ⁊ non gu
adagnauan niente perche tutti quelli liqual la ma/
latia haueano si moriano: excepto pochi inuerso
la sin liqual con buboni maduri scamparono dela
causa de questa gran mortalita molti dubitano in
algune parte: cioe che giudei haueseno auenena el
mundo ⁊ cosi amaciorono quelli in algune parte
⁊ perseguitauano per modo che dubitauano an/
dar per lo mondo: finalmentea tanto vene che te
niano guarde in le citade e vile: e neguno non lasa
uano intrar se non era ben cognosudo ⁊ se ad algu
no trouauano poluere vnguenti temendo che fos
seno beuande la seua alor transglutir: Tamen q̃l/
lo che discese le populo veritade so: la cason de q̃sta
mortalita so dopia: vna agente vniuersal e laltra
particular patiente. La vniuersal agente so algu
na dispositiõ de certa conuention magior de li tre
planeti superiori: soto Joue e Marte. laqual ha/
uea ꝓcedudo i anno del nostro signor. M.ccclv
in di de marti in decimonono grado de aquario:
la maior conuention come dice in lo libro elqual io
fece de astrologia significa cose marauigliose forte
e terribile cosi come mutation de regni: ⁊ auegni/
menti de prophetia ⁊ mortalita grande e quelle sõ
disposte secundo la natura deli segni ⁊ aspeti de q̃l
li in liqual son facti. Aduncha non so maraueglia
sel significa mortalitade marauigliosa ⁊ terribile
quello gran congiongimento: perche non solamẽ
te so deli magior anchi de li maximi. Et fu i segno
humano che gran danno mando sopra la natura
humana. Et perche lo segno era siso longa dura
tion significaua comentio in oriente poco da po la
congiontion ⁊ dura ancora lo anno in occidente ⁊
in primete tal forma in lo aiere ⁊ in li altri elementi
cosi: como la diamante tira el ferro: cosi quella mo/
ueua li humori grossi adusti ⁊ venenosi congrega
ua quelli ale parte intrinsece ⁊ vna apostema de li
quali se seguiua febre continue ⁊ exito de sangue. ĩ
lo principio domente la forma so forte ponderosa
si confundeua la natura. Et po dormente el so
remesa la natura non era tanto confusa: ⁊ caciaua
la natura li humori cosi come podeua ale parte per
fuora maxime soto li schai ⁊ ale angonaie ⁊ causa/
ua buboni ⁊ altre aposteme: cosi che quelle aposte
me extrinsece erano esecto de le aposteme intrinse/
ce. Causa particular ⁊ patiente so la complexi/
on deli corpi: cosi come cacochimia ⁊ debilitation ⁊
opilation: ⁊ pero moriuano li popular lauoradori:
⁊ li mal viuenti. De la cura so operado in perser/
uation auanti el caso ⁊ in la cura in preseruation
non era minor cosa che la infection fugir dela regi/
on ⁊ purgarse con pillole de aloe ⁊ sminuir el san/
gue con flebotomia ⁊ retificar laere con lo fuoco ⁊
confortar el cor con tiriacha con pome ⁊ cose odo/
risere consolar li humori con boliarmenio: ⁊ resiste
re a putrefaction con cose acetose. In la cura era
no facte flebotomie: ⁊ euacuation: ⁊ electuarii: ⁊ si
ropi cordiali. ⁊ le aposteme extrinsece madurauase
con fige: ⁊ ceuole cocti pestade mescolade con fari/
na de formento ⁊ asongia: ⁊ apresso che erão auer
te: per la cura dele vlcere erano curade. Le en/
trari erano ventosadi ⁊ scarificadi. Et io per fugir
ad infamia non mi volse lutanar: ⁊ continuamen/
te timoroso me salui con le auantidicte cose tanto
come io pote. Ma niente men verso la fin dela
mortalita. Jo incorse a febre continua con aposte/
ma in langonaia ⁊ stete quasi per sei sememane: ⁊
fui in tanto periculo che tutti li mei compagni cre/
ta: che io douesse morir: ⁊ madurada la apostema
o curada come ho dicto io scampai. Et apresso an
ni sesanta dela mia eta in el pontificado del signor
Papa Innocentio sexto. in lo anno octauo retor
nando da lamagna: ⁊ per le parte septentrional:
retorna a nui mortalita: ⁊ comencia verso la festa

de san Michel. Cõ febre e botio carbunculi ãtrasi apoco apoco cresando: ⁊ ale fiade interpelante fin al magio ⁊ apresso cosi furiosamente a li tre sequẽti mesi dura: che non lasa in molti luogi la mita de la giente. Ma haueua differentia con laltra passa da che in la prima se ando molti populati: ma ĩ questa li richi ⁊ gioueneti infiniti: ⁊ puoche femen e. In la qual de li dicti de maistro Arnaldo de vllia noua: ⁊ deli maistri de mompolier: ⁊ de paris tale electuario triachal assumá. Recipe seminis iuniperi drachimas duas ⁊ condimidia: gariofolorum: macis: nucis muscate: gingiberis: zedoarie ana drachimas duas: vtriusque aristologie: radicis gẽtiane: tormẽtile: radicis herbe: tunicis: diptanii: radicis enule capancee: ana drachimá vná ⁊ mediá: saluie: rute: balsamite: mẽte: pulegiũ ceruinũ secundũ magistrũ Ardaldũ aut celidonia secũdũ magistrũ Mõcinũ: ana drachima vna bacharꝫ lauri: doronici: croci: seminis citri: ocimi: masticis: olibani boli armeni terre sigillate: spodij: ossis de corde cerui: rasure eboris: margaritarum: fragmẽtorum: saphiri: ⁊ smaragdorũ corali rubei: aloes sandalorũ rubeorꝫ ana drag. mediá: cõserue rosacee conserue bugolose: conserue nenufaris thriace probate ana onciam mediam ciuchari libras tres. fiat electuarium cum aqua scabitose ⁊ rose modicum canphorata: io ne toleua come tiriacha ⁊ fui reseruato per lo comandamento de dio del qual el nome sia benedicto in secula seculorum.

Hec est curatio bubonis

La cura deli buboni secundo Auicena e diuersa de la cura dele altre aposteme in euacuation ⁊ repulsion: perche se la e secundo la via de crisis o de expulsion de membro principal alora non conuien chel prometa euacuation ma amantinente applicali locali ⁊ non repulsiui: anche tracia la materia alo luogo apostemado: per qual atraction se vole ancora con ventose cosi come so dicto ĩ lo sermon general. Ma se non e secundo la dicta via: ma e per vlcere de le extremita: o per altra causa primitiua: ⁊ e presente replection o sencia quella o per ocasion de dolor: cosi come de sopra ĩ tertiodecimo terrapentice so allegado. Alora euacuation ⁊ radice dela curation: ⁊ sminuimento de viuanda ⁊ subtiliation de quella: cosi come dice Auicena. Et in questo caso per refrenar el discorimento de li humori in lo principio puono essere applicade de algune cose alterante con alguna confortation: cosi come e olio rosado con olio de camomilla: ⁊ in neguno altro caso non mettere percusiui anche mollificanti. Non obstante Enrigo elquale apresso la euacuation insegna indifferentemente meter in principio repercusiui molitiui siano non tutti mali domestici senon in caso de necessitade: doue li domestici non bastasse: perche secundo che dice Auicena: cosi come in li repercusiui e timor de retornamento dela materia ali membri principali: cosi per li mollificatiui e timor de atraction superflua: de lequal tutte do cose quello segura la euacuation in lo caso. E questo e che dice Galieno in tertio meamir. Parotidem idest apostemata secus aures: licet sint de genere flegmonis: non tamen vtimur in eis prima intentione flegminantium particularum: sed contraria formacis atractiuis vtentes ⁊ cetera. Perotide cio son aposteme dredo a le orechie ben che siano de generation del flegmon: impero nom vsamo in quelle de la prima intention dele flegminante particule: ma contrario de medicine atractiue vsemo. Et se nesuna cosa degna de rason li giouera: lasando la ventosa. Aduertemo impero che se la materia heuera grande impeto de corere al luogo: alora non douemo operar cosa alguna: ma tutto lasar a la natura: acio che per grande action grande dolor non apprenda lo homo patiente: che per quella vigilasse troppo ⁊ febre aduegna: e la virtu sia disolta. Mitigar alora piu ⁊ non adoperar repercussion de humori cathaplasmanti vsando mitigatiui qual se uol con moderation: calor ⁊ humidita hauendo: ⁊ q̃sto e che dice Galieno in tertiodecimo terrapentice: Calefacere enim ⁊ humectare moderate oportet ⁊ cetera. Perche scaldar ⁊ humectar moderatamente se conuien. Et tutto el col lo: cioe la extremita ello aduien in emontorium: acio che indoloroso sia facto al primo giorno olio caldo lana infusa sopra metendo: non cosi come alguni subito con sal. Ma da puo veramente quello vsemo suplissi con aqua calda mixta fumentando ⁊ cataplasmando: perho che sia resolto quello che ricolto: mitigando el dolor: se quello elqual e ricolto non po essere dissolto digerir ⁊ suporar se conuien q̃llo con cataplasma suppuratiui: cosi come tria formacum de farina ⁊ de aqua ⁊ olio coti: o algun de sopra in lo sermon vniuersal dicto. Et apresso procedere secundo che qui e dicto.

Dele aposteme flegmatice induride in li emontorij.

Ma le aposteme dure lequal schiros Galieno o sugilia. Auicena in quarto canonis capitulo secundo de sugile apelano in li dicti luoghi difficile son da cura. concuratio de scrouole cura Insegna Galieno in tertio terrapentice Auicena vt supra impero in queste apropria impiastro de cenere de limaga con adipe Galieno con quelle medesime con mele per auctorita de Archigene in questo caso lauda: ma molti la durecia tagliano e le glandule natural cauano: laqual cosa. Io non facio perche lo logo cichatrigiante se indurisse contra intẽtion de natura che a quelle parte a ordenade molle a receuere deli membri principali la superfluita. Et la incision in le asselle: ⁊ in le angonaglie die esser facta megia trauersalmente secundo la forma d̃ luna cosi como asigna Albucasis: ma driedo le orechie equalmente dice Auicena in quarto sui canonis capitulo primo de regimne exiturarum. Io intendo ingualmente per longecia.

De le aposteme dele mamele.

Le aposteme de le mamelle in algune son pro

prie algune similitudinarie cosi como cascation de late ingrosation parte preter naturam: de lequale sera dicto de soto in le aposteme calde & frede. In questa particula hano cason & segnali dele aposteme comune auante dicte: se non che quelle che se ingenera in le semene molto sa retētion de mestrui & a quelle curar prouocation de quelli medesimi & flebotomia dele safene. Hano ancora signali & iudicij alguni proprij perche in le aposteme sempre e algun calor & dolor e tumor e in la congelation de lo late de queste cose puocho lie o niente. Late ancora congelado se spande equalmente per la mamella: ma aposteme in altra parte magiormēte como vien acresimento mostra eminentia. Late anchora non vien seno a le semene lequale son grauide. Ma aposteme in tutti tempi son ingenerade. In le aposteme dele mamelle e da temere d mania como se ha in el quinto de li aphorismi: mulieribus quibus ad mamilas non cōuertitur: sanguis maniam significat: Ale femene ale quale ale mamelle non conuertisse sangue significa mania. Et ben che sia lamphorismo a. G. suspetoso quello imperho verifica come lo sangue repugna a conuersion per la sua mordacita & multitudine per laqual dānifica el ceruello. Leofranco imperho testifica che quello a visto. Jo impero in nesuno tempo nō ho visto ne. G. non a visto cosi como testifica ello in lo comento Hipocrate ben che. Auicena scrisse e vol che sirsen idest apostema de ceruello se conuerte qualche volta de aposteme dele mamelle o pleuresim ma non per contrario.

Hec est curatio.

La curation dele aposteme de le mamelle nō ha niente proprio se non che li repercusiui conuiē che siano domestici per la visinancia del cor perche basta in le calde liqual son per lo piu tale in lo principio come e olio rosado con vno puocho de asedo non fredo ma caldo. Ma pero puo che sera passado lo principio sia facto impiastro con farina de faue & folia de salantra & meliloto contridi & cocti con oximel & oleo sisamino de mandole. Ma sel apare far collectiō sia madurada con impiastro maduratiuo dicto e da dire propriamente questo loquale lauda Auicena. Recipe mice panis quartum vnum farine fabarum radicis euisci ana quartum medium farina fenu greci onciam vnam ouorum coctorum vitela'tria in numero addendo modicum de croco & mirra & assa fetida & fiat emplastrum. Et quella madurada sia auerto in lo piu basso luogo secundo la forma lunaria cosi como insegna Albucasis & non li sia messa gran tasta per el dolor & sia mondificada cosi como le altre. Ma se la apostema sera freda sia onta con olio de spiga & de gigli cosi come le altre & se la andera a durecia Auicena mete impiastro de risi cocti con vino dolce: & olio violado e biancho douo Ma se la durecia se conuertisse in cancro non'e conseglio in curar se non taliar tuta la mamella la qual cosa e impero cosi como d sopra so dicto molto timorosa perche melior e in tal caso taliar che a cura ne corre insamia.

De coagulatione lactis.

Coagulation de late laqual secundo lo piu se sa de fredo se disolue con le cose dite in apostemate frigido con ebrocation de aqua calda de decotion de sicla idest blede de apio de menta & de calamento & lauda Leofranco questo impiastro. Recipe mice panis mundi farine ordei feni greci seminis lini ana onciam vnam radicis maluauisci florum malue rute veridis anamani. vnum: hec duo vltima coquantur & pistentur cnm modico de oleo in corporado fiat emplastrum.

De le aposteme de le parte del pecto.

Le aposteme lequale son facte in parte del pecto non hano alguna cosa propria: se non che sauiamente siano repercose per la cason & rason dicta & secundo laudamēto dele coste siano auerte & nō sia aspetada longa maduration: pero che la marcia a li luogi intrinsechi deriuante non facia fistola a fistola perche le scrito per Hypocras primo pronosticorum. Si intus & extra crepuerint malum est. Se dentro & de fuora sono rote malo e & comentado e per Galieno che natura non troua luogo in lo quale se apiace cosi como al fondamento in terra sopra loqual ingenera & consolida la carne: genera adoncha fistola de laqual la curation e catiua cosi como sera dicto de sotto. Ma per qual mainera sia reta la fistola laqual in lo tondo e spaciosita intrinsica del pecto e profundada sera dicto de sotto quando de fistula se tratera. Ma quelle lequale dentro son aduegnude in marcia siano taliade o vero cauterigiade con fogo e se la marcia e laudabile po guarir. Ma se la e catiua periseno se ptimo afforismorum. Lo luogo in loqual die esse re facta auertura ancora de soto sera dicto.

Capitulo sexto dele aposteme facte nel ventre: & la nobile cura de quel molto lucidamente distincto & ben notado per ordene.

Rubrica.

E aposteme comune de la parte de suora del ventre non hano alguna cosa propria: se non quelle lequal son dicte proprie in lo petor: & in questo ancora che con tutti li resolutiui & madurativi siano messe algune cose aromatice stiptice. & confortatiue: perche per la propinquita laqual hano in li membri nutritiui poriano quelli e le action de tuto el corpo necessaria debilita: siano adoncha mescoladi con quelli oleum maluinuz mirtinum: & masticinum: & oleum de absinthio: & de spica: liquali Galieno apropria a confortar le viscere: specialmente lo figado in tertiodecimo terapentice. Perche in lo principio sia applicado olio rosado con olio de malua & de smartella. Et in lo augmento olio de camomilla con asentio & de nardo. Ma se vano a supuration siagli meso arthomel cioe pan con mel non puro cioe che sia me

scolado con olij: cosi come achalo discipulo sopra
meteua: ma meta con olij de mastici o de asentio mi
xto. Duricies stomaci.

Ma se declinano a durecia: sauiamēte auertesi
perche sauiamente tale aposteme ligieramente se in
durise τ indurade difficile son τ periculose de indur
ydropisi: cosi come disse Leofranco. Ma Guiel
mo de salicero propria quando sono facte in lo orifi
cio de lo stomego diaquilon. Ma io li mescolo cō
quello puluere de hyera con olio de asentio mase
rado. Durecie del figado.

Ma sopra lo figado disse impiastro comun a
tutte durecie: loqual e cosi facto. Recipe Galbani
serapini. opoponacis ana onciam vnam: farina
feni greci: τ seminis lini ana vncias duas terbenti
ne oncias sex: olei camomille oncias quatuor: fari
ne frumenti quod sufficit ad inspissandum: ponan
tur gume in oleo camomille incise: dissoluantur ad
ignem: τ postea addatur terbentina τ collentur: de
inde incorporetur farina τ fiat emplastrum. Ma
sel sera da giongere olio rosado o de malua cō asen
cio: per conseruar la virtu del figado sera miglior.
Duricie splenis.

Ma in la durecia dela milcia. Recipe armonia
ci: serapini: bdelij opoponaci ana onciam vnam:
olei de spiga oncias quinque: terbentine oncias du
as: farine feni greci: τ seminis lini ana onciam vnā
farine lupinorum quod sufficit ad incorporandū
fiat emplastrum cosi come e dicto del figado. Ma
Albucasis conserua in questi luogi quando i quel
lo e fredo τ humidita molte τ altre curation non
valeno cauterij pontual: tre o diexe che non passa
oltra la codega. De hydropisi.

Hydropisia secūdo Brun e dicta de hydrops
elqual e aqua τ pise: laqual e passion aquosa pro
priamente in lo ventre perche hydropisis quanto
se guarda al ciroico e apostema e inflason del ven
tre de materia aquosa dentro la spaciosita del ven
tre per error de la virtu digestiua del figado inge
nerada: in quinto de interioribus. Sine paciendo
quidem epar nunquam fit talis passio. Certamen
te sencia passion lo figado in negun tempo non e
facta tal passion. Ma partisse lo figado ale fiade
per proprieta: ale fiade per colegantia che ha in al
tri membri: τ in questo mostra Hypocrate in secū
do pronosticorum. ma lieuase dal figado τ dali fiā
chi. Ma tal passion in lo figado e dicta error τ in
frigidation o diminution de calor natural de quel
lo facto per fredor per si: τ vniuocamente ma da ca
lor per accidens τ equiuocamente resoluere el ca
lor natural da lo figado. Et per questo disse Gor
domo che non e alguna cosa marauegliosa se in hy
dropisis e calon caldo in vna medesima parte del
figado e fredo τ calor in sembre vno conformado τ
concumato: laltro cosi come fu dauanti τ antece
dente: vna natural: laltra preter naturam: uno ma
terial laltro formal: luno apparente laltro oculto.
De laqual infrigidation in lo libro deli tumori pre
ter naturam: τ sexto de egritudine τ sinthomate
asunada multitudine de aquosa materia in asclite:
ma de spirituosa in timpanides: ma de flegmatica
in anasagora electio flegmaticis nominatis. Adon
cha secundo queste tre specie de hydropisis e tre
cason de hydropisis. Cason hydropisis.

Non conuien al cyroico in altro modo inque
rir: che quelle cose che son dicte de sopra i li sermo
ni dele aposteme flematice: perfecta τ scrutada in
quisition die receuere dali phisici.

Signali τ indicij.

Li comuni signali de le specie son inflason τ ma
la coloration de la sua facia τ debile expulsion de le
superfluita. Signali proprij de asclites son dagecia
de le parte soprane τ inflason de le inferior. Et se
lo ventre se agita sona cosi come vdro megio de
aqua: τ altri signali de aposteme dicte aquose. Si
gnali de tipanistes son qlli medesimi: ma se el vētre
sia pcoso sona cosi come vdro piē d vēto τ li signa
li de sopra dicti de le aposteme vētose. Signali de
anasarca son tumor vniuersal de tutto el corpo: τ
se la carne e cōprenduda cō li dedi: lassa apresso ql
li cauerna: τ li altri signali de flema dicti lo ventre
non e cosi inflado come in le altre specie. Li signali
liquali sono presi dal polso τ dala vrina: τ da la
digestion: τ dale altre cose: ch p natura se purgano
da li phisici sono tractade. De hydropisis Hipo
crate in secundo pronosticorū mostra che ogni hy
dropisis cō acuta febre e catiua hydropisis i acuta
febre malum. Perche hydropisis che seguisse fe
bre continua apena ouer mai non se po curar hy
dropisis in complesion calda e secca e catiua per
che le con desconuenientia de li particuli: hydropi
sis laquale vien dal figado e pegior de quella che
vien dala milicia o da altri membri. Ancora tutte le
specie de hydropisis asclites e molto piu maluasa.
Hiposarca pu salua: Timpanistes tien lo megio.
Ma che sia hydropisis e malatia difficile: τ pero
de quella poco promete. in sola asclites operation
cyrurgical: a luogo: le altre a li phisici siano lassade

Hec est curatio.

La curation de hydropisis oltra le cose come
dicte in le aposteme flematice ha algune cose pro
prie: primamente che la vita sia messa streta e pu d
sicatiue: secundamente chel figado sia rectificado τ
confortado: tertio che le cose purgante per lo ven
tre portante per la vrina debeno esser piu speso da
de. quartamente che de la parte de fora ha euapo
rar piu sia ateso. Et questo era in lo comandamē
to de Galieno elqual era allegado de sopra de le a
posteme aquose in secundo ad glauconem τ septi
mo afforismorum τ in comento quibuscumque ep
τ cetera. impero in asclites del qual e proprio que
sto sermon sia curada la materia per lo ventre cō
pillole de reubarbaro elqle e secundo Rasis. Rec.
reubarbaro suci eupatorij: semis scariole ana dra.
tres. agarici drac. quinque laureole drach. x. fiat pil
lule τ sia dado drac. duas e megia. Sian ancora a
dute le humidita per la vesica con apocima de ra
dicibus loqual e secundo Rasis. Recipe corticis τ

radicis.apij ⁊ feniculi ana drachimas decem semi-
nis apij: ⁊ feniculi: ameos: squinãti ana drachimas
quinque rosarum rubearum. spice ana drachimas
tres coquantur in libram vnam aque donec ad
tertiam redeat: ⁊ si ali dado a beuer: ⁊ secundo. G.
in tertio de complesionibus lo medicamento de cã
tareli correcte per adustion o per admistion de gu
ma de cerese dado con vin in quantita de vno grã
de frumento picolo aiuta molto li ethici ⁊ hydropi
si: perche molte humidita e per la vrina. Sia con-
fortado lo figado dentro con trocisci de berberi: li
quali son secundo quello medesimo Rasis. Recipe
suci berberis drachimas decem seminis scariole se
minis citruli seminis portulace ana drach. tres. ro
sarum drachimas duas reubarbari drachimã vnã
spice drachimam mediam: fiant trocisci cõ vin: ⁊ si-
ano dati vno con siropo acetoso: Ma de fora sia
epitimado el figado cõ sandali canela ⁊ rose ⁊ vin
pontico: ma in tutte le dicte cose quando lie calor
preter naturam in lo figado siali agionto endiuia:
scariola: cicorea o epatica: ⁊ sia euaporada la mate-
ria impiastrando el ventre con impiastro loqual
e facto de farina de ordeo: sterco de pecora: cipero:
solfare: nitro: boliarmeno chimolea e limage con
le lor teste: pestade ⁊ incorporade cõ lesia ⁊ vno po
cho de asedo. Ancora sia fregado al sole con custo-
dia del capo ⁊ del figado: perche questo caso mara
uiglioso e lo calor del sol. Et se le antidicte cose nõ
valeno o non po essere habude e sugo de radice d
yreos beuudo la matina in quantita de do cusler:
sopranamente li purga ⁊ per de sopra: e per de sot
to. Aqua anchora distilada dele medesime scorcie
⁊ dela radice dele canc: ⁊ fiori de sambugo e molto
bon secundo Gordonio ⁊ se con quelle cose sera
mescolada la propria vrina hauerano magior effi
catia. Ma se euacuation ale antidicte cose non val
conuien cosi come dice Albucasis che tu cauterigi
quello che hano molti cauterij claual non molto p
fundanti: oltra la codega in lo circuito de lo ombi
lico. iiii sopra el figado e la milcia ⁊ lo stomego ⁊ tre
entro li spondili del dorso con el cutelar: ⁊ lasali a-
uerti per la aquositade: perche quelli posseno esser
purgadi. Et se in la borsa deli testiculi sera meso se
tron sera bon. Ma se altra cosa tu nõ po far e cõ
grande instantia tu serai richesto: premessa prono
stication de periculo: se tu troui el patiente forte
non flaco giouene: e non vechio: ne santolin ⁊ chel
non habia tosse ne fluxo: ne altro accidente loqual
impaciase la operatiõ con ferro per auctorita d Al
bucasis ⁊ Aliabas: ⁊. A. Tagla quello proprio ala
parte dauanti soto el boligolo per tre dedi se la hy-
dropisia sia per cason de le budelle: ma se la he per
cason de lo figado taglia dala parte dextra: se per
la milcia dala sinestra: ⁊ fa chel possa cader in el co
stado men doloroso: non sopra la cisura: perche le
aquosita non coreno sentia toa voluntade. Et lo
modo e che tu meti el patiente dreto dauanti deti o
senta sel non po star dreto: ⁊ siano ministri verso lo
dorso substinendo quello ⁊ con le man la aqua in

lo luogo dela in lion adugando. Dapo tuo la pelle
del ventre de sopra per spacio de vno dedo tira ⁊
li con lo rasor sencia spatume foralo in fin in lo lo-
go vacuo in tal modo che la aqua possa insir. Et
alora auanti che alguna cosa notabile de la aqua es
ca, de la lassa la pelle che per si serri la ferida de sifac
⁊ deueda che la aqua non esca in fin che con crosta
de pan infusa in vin o cosa simiglante lo patiẽte sia
confortado. Et apresso la pelle de sopra tira ⁊ ca-
nola de rame: o de argento artificialmente entro
meti e tragi la aqua non molta ma tanto come po-
ra sostegnir la virtu del amalado. Ma megio co-
si come dice Auic. e insra subsistere ⁊ paruices e va
cuare ⁊ seruar la virtu che in tuto i vna volta pur
gar: e lo infermo fa cader in sincopim e menarlo a
la morte: recordandote che sempremai tutta euacu
tion agionge cagimento de vertu. Et po che tu ha
uera trata algũa parte tragila canola ⁊ lassa la pel
le descendere e serar la ferida del sifac ⁊ ligala: ⁊ nõ
sia remosa insin alo altro di. Et i questo megio cõ-
fortando ⁊ mitigando lo paciente con cibi ⁊ beue-
ragi electi sutil adoratiui ⁊ confortatiui. Et in altro
di per lo medesimo modo fa tu faci: ⁊ i tal modo fa
ciando in fin che la magior parte de la aquosita ne
sia trata: ⁊ po cõsolida. Et se alguna cosa li roma-
gnera con li desecanti dicti lo deseca. Alguni fano la
prima incision in fin al sifac: ⁊ da po excoriando de
scendeno vno poco la fora lo siface cosi come e di-
cto e proceduo impo i vna medesima cosa diago
nalmente soforadi: ⁊ diagonalmente in ciascuno li
busi cioe forami son stopadi.

In timpanie.

Sia aduta la materia p lo ventre: ⁊ p la vesica
sia: secundo che de asclites e dito cosi come e clisteri
⁊ suppositori de lo olio de ruda: de comin: ⁊ de ba
urac son vtili lo figado sia confortado: ancora cosi
come e dicto. La ventosita sia dentro carminada
con diacimin: ⁊ con electuario de vrbage d laurão
⁊ de fora sia fregado con aglo molte fiade vaporã
do con meglo e con solfore. ⁊ ale fiade e necessario
metere ventose.

Hiposarca.

Euacua con pillole de agarico: lequal e cosi. Re
cipe agarici drac. ii. suci eupatorij: reubarbari: ari-
stologie rotõde fiant pillole cõ oximel squilitico ⁊
siane dade. drac. ii. Lo figado sia cõfortado dentro
cõ trocisci delaca liq̃li son cosi facti. Recipe lace reu-
barbari ana drac. tres: seis apij ameos: semis iuni-
peri spice: amigdalarum amararum: masticis: squinãti:
costi amari. rubee: aristologie: gẽtiãe: suci eupatorij
ana drac. i. ⁊ media fiãt trocisci: dent drac. i. cõ apo-
gimate d radicibus. Ma d fuora sopra lo figado
sia epithimado cõ spiga: mastici: cipi sq̃nãti cinamo
mi: calomo aromatico ciafrã: mirra: i vi põtico r̃so
luti. ⁊ lo amalado i lo sol caldo i la arẽa calda sia so-
terado ⁊ i lo forno dl q̃l siano habudi li pani: sia stu
uado: ⁊ le altre cose siano facte ad euaporar ⁊ resol-
uere la materia: leq̃l serano iuste expediente.

Capitulo septimo de le apostemе de le anche ⁊
dle hernie ⁊ dla verga ⁊ delo ano: ⁊ dele altre mol
to ben destincto p ordene. Rubrica.

E apostheme dele parte de le anche al
gune son facte in le parte continente e
queste in cason signali ⁊ cure non ha/
no niente proprio: anche sono curade
cosi come aposteme comune de li altri
membri. Algune son facte in le parte
contegnude: lequal de questa constription nō son
Algune son facte in le parte de fora per accidenti:
cosi come in le angonaie testiculi verga: ⁊ vulua: ⁊
lo culo. De quelle lequal son facte ī le angonaie di/
cto de sopra soto le aselle: ma de le altre qui e a dir.

Dela hernia ⁊ dele aposteme delo osso: o borsa
deli testiculi: liquali per nome comū de hernia ora/
mice sono appellade.

Adūcha le hernie deli testiculi algune son dicte
primamente aposteme: algune similitudinariamen
te ⁊ propriamente aposteme son dicte: ⁊ son cinque
cioe hernia: humoral: aquosa: uētosa: carnose: ⁊ va
ricosa. E similitudinarie hernie son piu veramen/
te emioentie rupture: o creuadura la girbal: ⁊ an/
cora la intestinal. De quelle lequal propriamente
son dicte aposteme sera dicto cosi di le altri di soto
in lo tractado sexto.

Dela hernia humorale.

Hernia humoral e apostema calda: ouer freda
saniosa: o non saniosa per humori non declinanti
dela naturalita in la borsa de li testiculi ingenerada
de laqual li signali ⁊ le cason: ⁊ quasi la cura mede
sima: cosi come dele aposteme deli altri membri ex/
cepto che quelli membri sono molto sensibili: ⁊ in
logo piu basso mesi ⁊ quasi in li emontorij dela na
tura absconsi ⁊ putresibili a mostrar vergognosi:
sono de difficile curation: excepto ancora che algu
ne hano proprij aiuti come in purgar secundo Aui
cena sono aministradi suppositorij: perche tirando
la materia a lo ventre gioua grandemente: ⁊ in re/
percodere e apropriada farina de faue: laqual mo
lifica con asedo: non obstante che li testiculi siano
membri principali: pero che non sono necessarij a
lo esser delo indiuiduo: ma de le specie cosi come ð
sopra so dicto in resoluendo e apropriado farina
de faua ⁊ la aqua de vergie in aleuiar el dolor fo/
glie de iusquiamo obtene el principato: ⁊ cio digo
in materie calde. Ma in la freda con farina de fa/
ue e meso sen grego ⁊ comino. Ma se vano ī via
de maduration siano madurade e auerte: cossi co
me le altre: se non che la auertura per lo timor de
la fistola: laqual lieuemente apresso lo culo e inge/
nerada: inquanto sera possibile in quello sia elon/
gada. Ma se a durecia serano conuertide: siano
molificade cosi come le altre. Ma Auicena in ter/
tio canonis de apostematibus testiculorum: a mo
lificar la duration ð li testiculi apropria semola ch̄
continuamente sia pestada: ⁊ creuelada cō oximel
in loquale armoniago sia stado resolto sia conseta
da: calda sopra lo luogo sia mesa retornando con
tinuamente: perche le cosa conueniente secundo
che lo dice ad ogni durecia: impero in tuto con li/
gadure cosal: cioe che sia facto a modo de borsa gi
onta con lo bragiero li testiculi siano sostegnudi.

De hernia aquosa.

Hernia aquosa e apostema in la borsa deli testi/
culi: cosi come le ventose e apostema: e de do maine
re: alguna e sparsa in tutta la borsa: alguna non e
sparsa: ma inclusa in lo sacheto: cosi come seria vno
ouo: come dice Albucasis: loq̄le po esser aduta p
lo dindimo insin ala angonaia: cosi come lo testicu/
lo ale fiade soto entra lo forame del sifac. Per/
che io ne ho visto molti inganadi credendo questo
essere roptura. Le casone de queste hernie e debili
ta dela virtu digestiua: ⁊ magiormente delo figado
⁊ a questo aiuta malitia de regimento cosi come de
sopra so dicto de hidropisi ⁊ aposteme ventose ⁊
aquose a lequal conuen recorrere per compimento
de queste cose.

De li signali.

Dela hernia aquosa son inflason ⁊ grauita con
tenerecia: splendor con lucidita. Signali de la ven/
tosa sono inflason ⁊ leuita con resistentia ⁊ splēdor
con clarita. Et cosi come la aquosa vien successi/
uamente: cosi la ventosa subitamente: cosi come di
ce Guielmo ð saliceto. Et ancora cosi le aposteme
comune tardi son trouada singular cosi ancora q̄/
ste secundo la magior parte son mescolade: ma son
nominade dela piu signorigiante: cosi come de so/
pra so dicto ⁊ ogni hernia apostemosa li testiculi sō
da schiuar perche longa dimora de cose strane cor
rompeno quelli cosi come ne diceno li doctori.

Hec est curatio.

Cura local supposita la vniuersal de hydropisi
⁊ apostema aquosa e ventosa secundo Galieno ī
quartodecimo terra pentice e euacuation de aquo/
sita. laqual e facta p medicie o p cyrogia: ma p me
dicine e cōplide con tutti do impiastri de hydropi/
sis: ⁊ de aposteme ventose ⁊ aquose. Et a la aquo
sa apropria Auicena in tertio sui canonis capitulo
primo lo proprio impiastro loqual e cosi facto. Re/
cipe nitri drachimas quatuor cere oncias duas pi
peris: granor lau. ana. xxv. fiant de eis emplastrū
Et ala vētosa e adoperado comin: ruda: calamēto
⁊ olio costino ⁊ nardino: oltra la cirurgia che pro/
priamente conuien ale aquose perche in la ventosa
non a visto alguna persona. Albucasis loqual ar/
dise sopra la curation de quella con ferro. Concio
sia che Aliabas dica che a modo de in borisme se
opera in molti modi: ⁊ in molti modi e compida ⁊
primamente. G. in quartodecimo terrapentice cō
setō: ⁊ q̄lla comāda esser facto cō setō ð tenaglie am
ple forade in la parte de soto desinente ī lo capo la
costura dela borsa īsin el vacuo in lo capo ð laqual
e setō per lo forame emesa: ⁊ posa trate le tonaglie
e la agura lo seton lie agiaquido ð sopra q̄llo ī li pri
mi tre di olio cō albume de ouo ⁊ ī li altri imperho
soglie de vergie ⁊ mese ⁊ e aduta ⁊ remouuda ⁊ gi
aq̄da sin ch̄ la aq̄ sera euacuada. Ma. A. loq̄l. G.
disse che cō flebotome segue āplo fin a lo luogo de
laq̄l sia auerto ⁊ trata la aq̄ cludi: po ch̄ nō ordena

impiastro constrectiuo sopra la angonaia con bragier. Et si retorna la aqua entro sei mesi come a far: secundo che disse Albucasis sol comanda tornar a la operation: τ cosi lo amalado con sanita li so di trapassera. Et Aliabas da lo megio de la borsa aprouo ale angonaie auergie: e trata la aqua lo dindimo consolida: che la aqua de qui auanti de scendere non pora. Et questo modo io obseruo: maxime in quella aqua laqual conclusa e in labor: τ in questo lo ouo sopra lo osso de lo petenechio dedugo. τ dala parte de lo ventre: perho che non li entra dentro: fermamente comando a lo ministro tegnire la man. Et io da la parte de la borsa: perche non descenda fermamente el tegno. Et alora con flebotomia io auergio τ la aqua tragio fuora. Da po aconsumar lo solicolo poco de arsenico li meto con bambaxo τ con lo cagimento de la escara lo consoldo τ fermamente lo seglo. Ma molti cosi come maistro Piero de horliaco con caustico corrosiuo sopra lo petenegio lo logo aure fin ala vacuitade del dindimo: τ apresso forando τ adugando la choda fin a la aqua quella cauano fuora: τ apresso forando el cagimento dela escara con solda τ sigilla. Ma altri con cauterij actual la antedicta operation fano: per qual modo se vuol sia facto domente che la aquosita ne sia trata: τ nõ retorna e ben. Ma se lo testiculo e coroto: laqual cosa e sapuda per lo calor τ pudor τ mala coloration secundo lo consegio de Albucasis. Sia ligado sopra lo dindimo τ sia taglado τ quello trato per magior segurta sieno alteradi cosi come dice Rogier e lo luogo cosi come le altre feride sia curado.

De la hernia carnosa: τ varicosa.

Hernia carnosa secundo Galieno in libro de tumoribus preter naturam e dicta nascentia de li testiculi o de carne nasuda apresso de quelli: cosi come varicosa: loqual e nome nouello: τ e dicta de vene in lo testiculo τ dindimo inuolute contra naturam per origination. De lequale le cason son ḋ li humori grossi a lo logo discorrenti abondantia: τ de quel modesimo luogo debilita.

Signali τ iudicij.

Signali de la carnosa son durecie τ inflason, cõ longa duration τ tempo: τ picola τ nulla diminuition τ come la e tocada tutto quello elqual e dentro lo testiculo se moue.

Signali de la varicosa.

Son a modo de vene torte come de la vide repletion τ malification de li testiculi. Judicij de queste do hernie secundo Albucasis e che son difficile τ periculose a lauorar de che meglio e lassar che cauar dicte varice: imperho conuien che sia dicta la opera cio che in quelle hano facto le prime.

Hec est curatio.

La cura local suposita la vniuersal e da experimentar in lo comenciamento con cose molificante τ resoluente dicte de sopra in lo capitulo dele glãdule τ de sephiros. Ma se non giova e tu serai pregado molto τ inuiado pronosticando lo periculo secundo la doctrina de Albucasis taglia la codega deli testiculi. Et se la carne liberamente del testiculo tu po separar taglila τ tragila. Ma se nõ e lo medesimo testiculo indurido o corroto: liga ḋ sopra lo dindimo τ taglialo τ cauterigia τ tragilo tutto τ poi cosi la ferida. Ma se la sera varicosa liga a la parte soprana τ iusana: τ quello che sera in lo megio sega con segation cotal τ tragila: τ da po cura la ferida cosi come e dicto: o con caustico e corrosiuo cosi come maistro Piero faceua lauorando come in le glandule de sopra e dicto.

De le aposteme de la verga τ de la vulua.

Le aposteme de la verga anchora de la vulua prosime son ala curation de le aposteme de li testiculi impero perche son particulari pucal de inflamabile che li testiculi: per tanto pu son toleranti in lo principio cose stitice non obstante che quasi son emontorij. Et membri principali quanto a le specie. ma non quanto a lo indiuiduo: cosi come e dicto molte fiade. τ in lo processo hano bisogna magior aleuiamẽto p lo forte sentimẽto de q̃lli τ ḋ magior respiration: per la presta putrefaction de quelli. Et pero e ben in le calde quanto al principio lauda Auicena lente: scorcie pome granade. rose cocte in aqua τ in olio rosado incorporade poluleon solatrum fortemente τ in sedation de dolor e consentida fomentation de malua τ de iusquiamo τ epithimation con olio violado τ albume de ouo ĩ insieme mescoladi τ molina de pan bianco infusa ĩ late: τ temperada ben mescolada con rosso de ouo megi cocti τ vno poco de opio τ de ciafrano incorporadi con olio de papauero. In transpiration τ mundification molto giova spesa remutation: τ che el forame de la verga sia tenudo auerto con vno atasto de cera o de drapo. τ ligadure a sosteni re sian facte a modo de sacheto con bragier in tal modo che tegna quelle ligadure τ in alguno modo non refresca el dolor de extension ventose: laq̃l e dicta priapissimus: τ sera dicto de sotto.

Qui meteremo le aposteme uegnente ĩ lo ano.

Le aposteme del ano con le antedicte aposteme. ancora hano molte grande conuenientie o comunita: o oltra de cio hano specialita che in li maduranti τ sedatiui: e agionto tapso barbaso. Apresso che serano madurade non sia lassada la marcia per longo tempo esse in lo luogo: τ che le operation siano facte rotonde e quasi luna de: pero che li humori piu leuemente nesiano fora trati τ non se assamino in lo luogo. τ siano facte fistole: ma per qual modo siano curade le hemoroides e le fistole de ano de soto serano dicte.

Capitulo octauo dele aposteme de le cose τ de le gambe: τ pedi: grandi e cosi come elefantia τ vena meden messo per ordene. Rubrica.

E aposteme de le cose de le gambe nõ sono variade dele altre cure comune de li altri membri: se non che anti la rudella de lo cienochio non sia facta aperition profunda: perche se

guisse li accidenti catiui de liquali puochi sono libe
radi cosi come dice Auicena in tertio canonis capi
tulo proprio: ⁊ Enrigo questo experimẽto affer-
ma.

De elefantia ⁊ vena medẽ.

Suoleno a le fiade aduegnir in le gambe secun
do la magior parte inflason ⁊ grosecia preter natu
ram che sono dicte varices vene meden ⁊ ele ãcie
varice son vene dillatade e inuolupade a modo de
vide in la cossa gamba ⁊ in lo pe secundo lo piu: p
che ale fiade in altre particule son trouade Vene
meden cosi dicte per Auicena in quarto canonis ci
uil per Albucasis saniosa per Aliabas e vena per
longada a modo de varice ⁊ de vermi voluntaria
mente che se moue laqual comencia con vesication
dolor ⁊ inflason. Elefantia esta ditio carnis in pe
dibus ⁊ in tibijs vltra mesuram: cosi come e a ue-
der in le gambe deli elephanti.

Hec sunt cause.

De queste malatie quasi sono quelle medesi-
me cioe sangue grosso melanconico ⁊ flegmatico
⁊ adhusta: laquale in quelli luogi descende per la
sua multitudine o per sadiga orte: ⁊ pero aduen a
li viuenti melanconicamẽte portando caregi: ⁊ ap
presso malatie agucie come la materia e li mãdada.

Hec sunt signa.

Son manifesti: perche ciascun e discernido per
lo so simile: ⁊ lo calore e regimento antecedente: co
sicome dice. A. in tertio canonis de cura varicum
⁊ alefancia. Lo iudicio per loquale son difficile ⁊ ti
morose a cure: maxime le antige e consermade e ch̄
la materia: laqual soleua correre ali luogi vili e rete
gnuda ⁊ vien ale parte piu alte secundo Auicena ĩ
duse pegior disposition: come se ha sexto afforismo
rum. Hemoroidas habenti antiquas sananti nisi
vna relicta fuerit: periculum est maniam aut hidro
pisim fieri: in talibus enim melius est non curare:
curati citius pereunt non curati longum tempus
persiciunt ⁊ cetera. Allo homo che ha le hemoroi-
des antigo sanandolo. se vno non sera lassada peri
culo e de mania ydropisis essere facta: par che in
tal meglo e non curar: perche li curadi piu presto
periseno: li nõ curadi longo tempo scampano. Et
io ho visto molte fiade. Leofranco quello medesi
mo testifica: ma piu queste passion se conseguisse ⁊
secundo lo piu ingenereno vlcere catiue ⁊ difficile
a curation. Preterea le incision de queste passion
ad hemorosagia ⁊ cancrosita e suspetosa. Alterius
queste passion son original ⁊ quasi hereditarie: ma
xime la vena meden: laqual in quella region ⁊ p
consequente in le altre cosi calde e multiplicada.
La vena meden o ciuil Albucasis con vno pecio
de piombo in longecia de quindese ouer vinti pal
mi la ha trata. Ma io in neguno tempo la vidi ne
G. cosi come Auicena testifica la curation a tre itẽ
tion. La prima e in la vita: pero che humor gros-
so e melanconico non sia ingenerado. La secunda
in la materia antecedente. La tertia e in la coniun
cta: perche quella desecando o trahendo sia con-
sumada. La prima intentiõ se cõpisse secundo Ra
sis chel se retegna de cosse grosse ⁊ melancolice: co
si come carne de vaca: ⁊ che caciando sono prese: ⁊
confection de mel: ⁊ lente ⁊ vergie: ⁊ formento co
cto ⁊ pan: ⁊ vin grosso dolce: e tuta la dicta dieta:
de sopra in aposteme melanconice. Guardasse an
cora de tropo gran andar: ⁊ de star sopra li suo pe
di: ⁊ sia contento de viande sotil ⁊ de poco nuari-
mento ingenerante sotil sangue: cosi come e carne
de poli: ⁊ de colombi gioueni: ⁊ de caueredi: ⁊ orta
lice sutil e rosi de ouo sorbili. ⁊ vino bianco sutil e
bon pan ben preparado. La secunda intention se
compisse con la flebotomia ⁊ pillole magior õ her
modale: ⁊ hyera ruphini: epithimo: polipodij: la-
pis lagiuli. Et vomito vna fiada la setemana: ⁊
vsa triasarma menor. La tertia cosa se cõpisse me-
tẽdo stiptici desecãti ⁊ resoluẽti fortemẽte sopra tut
to el pe e la gãba: ⁊ vsa ligadura cõ bide dala parte
iusana a la soprana: secundo che so dicto de sopra
dele aposteme flematice e ciragra doue per questo
e a recorrere. Et acio son ordenade tre o vero qua
tro forme de remedij. La prima e lauamento dela
comunita con aqua deli ferri ⁊ chymolea ⁊ asedo
La secunda e epitima de Rasis con aqua de cene-
re ⁊ decotion de seme de vergie ⁊ de sticados ara-
bico de louini de sen grego ⁊ de nitro e de sterco õ
caura. La tertia e de quel medesimo cõ mirra aloe
acacia ipoquistidos alume disolti con asedo. La
quarta e de. Federigo propria como la materia e
piu flegmatica e ventosa. Recipe radices affodilo-
rum ebulorum felicis folia sambuci paritarie cau-
lium rubeorum cocta cum vino ⁊ aqua marina pe
sta ⁊ incorpora con serano melior. Et se con que-
ste cose sera facta la stuua non valera men. Ma
se al presente sera inflamation ⁊ visitacion con do-
lor: cosi come aduien in la vena meden comanda.
A. ĩpiastrar con sugi fredi cognosudi ⁊ con li doi
sandoli: psilio aloe mirra ⁊ camphora. Et se non
vale alguna cosa ⁊ serai con instantia richiesto: ta-
gla la carne intorno la pigadura del genochio: on-
de apare el tronchon ⁊ la radice de tutte le varice
o sencia incision sia conpresa la vena con vno an-
cin in doi luogi distanti per doi ouer tre dedi ⁊ li-
gate fortemente con bon fil de seda da puo descar-
nada lieuala in alto ⁊ taglia quello elquale e in lo
megio. Consequentemente desliga la ligadura
facta verso la parte giusana dela medesima varie
adugãdo o sangue cõ le man quãto sera possibile a
tira fora e da po la parte de sopra e tutta la ferida
con ferro caldo o con arsenico cauterigia ⁊ mondi
ficando consolda: Et se alguna cosa de quella san-
gue romagnera con li medegamenti dicti al tuo po
der consuma ⁊ desecha. Ma alguni cosi como.
Albucasis ĩ tal opation comãda cõ ferro secundo
do modi luna de q̃lle e che secãdo lo sangue negro
ne sia trato. Ma laltra ch̄ la vena cõlo sangue sia
cauada lasectiõ se fa ch̄ ligada la cosa fin alginochio
cõ bõa bida o fassa la vena ĩ doi logi o in tre sia ta-
gliata ⁊ auerta. Da puo cõpremẽdo ⁊ tirando lo

sangue in fin ali luochi auerti secũdo che sera pos
sibile ne sia fuora gitada. Et tal regimento apreso
ala malado sia comandado che non li sia cõtrario
Et eleuada ⁊ cauada ⁊ radicada tuta la vena ta/
glando la codega per dreto de le varice in tanto ⁊
in tal luogo che sencia che la vena sia auerta cõ vn
cion sia compresa ⁊ sia tirada fin sia cauada da la
parte soprana ⁊ giusana. Et da puo la ferida con
lana insusa con vin in olio sia curada ⁊ in fin sia sa
nada. Lo primo modo al mio parer e piu seguro
⁊. G. comanda quella far in le tempie per reuma
calda per li ochi in tertio terrapentice quãdo el di
ce. Et enim varices ita curamus: iunculum vt su
pra in temporibus immitentes prius ⁊ ita per me/
dium abscindere varices cosi certe le curano ligan
do cosi come de sopra in le tempie metendo prime
ramente ⁊ cosi taliare quello elquale e in megio.
E Alliabas in sermone nono secunde partis libri
dispositionis regalis lo proua: ⁊ quella mette de
podagra ⁊ dolor de gionture: ⁊ sera dicto in lo sex
to in lo qual serano mese le passion: lequale propri
amente non son aposteme: ne feride ne passion de
ossi per comandamento de dio: elquale viue ⁊ re/
gna in secula seculorum Amen.

Qui comencia el tractado tertio de le feride de
lequal son do doctrine. La prima doctrina e de
le feride: inquanto le siano in membri simplici.
La secunda doctrina e special inquanto sia ĩ mẽ/
bri composti: ⁊ la prima doctrina hauera cinque
capituli notadi per ordene. Rubrica.

Apitulo primo e sermon vniuersal de
feride de solution: de continuita ogni
tractado ⁊ lo ingegno de extraction ď
sagite infisa: ⁊ de le altre cose: ⁊ de la
man ⁊ qualitade de vnir li lauri de la
ferida ⁊ cosire le feride: ⁊ de far le taste ⁊ li liquini ⁊
plumaciolli: ⁊ de li modi deli ligamenti in comum.
Perche propriamente le ligadure in li proprij ca
pituli sono trouade regimento ⁊ dicta de le feride
de corection de li accidenti soprauegnenti in le feri/
de cosi come de dolor ⁊ desgratia de aposteme: ⁊
de pruigine ⁊ de spasmo: de paralisis: de sincopis
de alienation: ⁊ a quello lignacio trouerai ĩ carte.

Apitulo secundo de la ferida facta in la car/
ne in laqual: e tractada de feride grãde sup
ficial: ⁊ non profunda de ferida profunda ⁊
oculta de ferida concauada con perdition de car
ne: de la ferida con ꝑdition dela codega dele cicatr/
ce dele feride reparar: dela ferida in laqual e carnei
superflua dela ferida conclusa: ⁊ ꝑ grande conclu
sion de quella medesima: ⁊ dela ferida morsegadu
ra ⁊ venenosa.

Apitulo tertio dela ferida ⁊ ďlo fluso de san/
gue dele vene ⁊ dele artarie distincto molto
ben per ordene.

Apitulo quarto dele feride di nerui: ⁊ de le
corde: ⁊ de ligamenti de neruo dispoglato
in loqual e tractado de ponctura de nerui
de nicision de nerui: ⁊ contusion de nerui.

Apitulo quito dele feride deli ossi: ⁊ ď li car/
tilagie molto bẽ disticto ⁊ notado ꝑ ordene

Doctrina secunda dela special cura dele feride:
in quanto siano in membri organici ⁊ composti ⁊
conta octo capituli molto belli.

Apitulo primo dele feride del capo: in
loquale e tractado dele feride de quel
lo facta per incision con fracura de lo
craneo non penetrante: de feride facte
con incision ⁊ fractura del craneo sen
cia perdimento: ⁊ substantia del osso.
De la ferida del capo con incisiou ⁊ poca fractura
delo craneo de concusion con fractura: ⁊ gran dis
corẽtia deli accidenti consequente feride del capo
medicine capituli deli instrumenti con liquali e fa/
cta la operation in la ferida del capo.

Apitulo secundo dele feride dela facia: ⁊ de
laqual e tractado dele feride de quelle: ⁊ se
alguna cosa intrada lux ferida ⁊ dalmatio ⁊
de taisa: ⁊ delo sangue loquale e dentro lochio ad/
uien per la ferida: ⁊ ꝑcusion de feride de li palperi
de le feride del naso ⁊ dele orechie ⁊ lauri.

Apitulo tertio dela ferida delo colo ⁊ de lo
dorso ⁊ dela parte de quello molto bene di/
stincto per ordene.

Apitulo quarto dele feride del homoplates
⁊ dele bracie molto ben distincto ꝑ ordene.

Apitulo quinto de le feride delo torax ⁊ dele
parte de quello disticto molto bẽ ꝑ ordene.

Apitulo sexto de le feride del ventre: e dele
parte de quello distincto per ordene.

Apitulo septimo dele feride dele anche ⁊ ď
le parte de quello distincto ben ꝑ ordene.

Apitulo octauo de le feride de le cose ⁊ de le
gambe ⁊ piedi molto ben disticto ꝑ ordene

Capitulo primo ⁊e sermon vniuersal dele feri
de, ⁊ solution de cõtinuita: ⁊ de tutti li loro regimẽ
ti dicte ⁊ ligadure molto bẽ e disticto ꝑ ordene.
Rubrica.

Ulnus cioe ferida e solution ď cõtinui
tade frescha sanguinente sentia putre
faction in le parte mole facte. Perch
solution de continuita e mesa qui per
generar: i primo de egritudĩe ⁊ sintho
mate: laqual e comũa malatia a le sim
plice: ⁊ ale composte particule. Ma propriamen/
te a le simplice aduien piu che ĩ le cõposte secundo
Auerois i secundo ⁊ tertio colliget: ꝑche in quella
piu vera rason de continuita se troua. Tutte le al/
tre cose sono mese per differentia cioe fresca san/
guinente sencia putrefaction e differentia de la vl/
cera: laq̃l e cõ putrefaction i le ꝑte mole e mesa a dif
ferentia de fracture: lequal ĩ mẽbri duri aduien: se/
cũdo q̃sta general diuision de particule Joãnitio
disse che cyrurgia era de do mainere ĩ carne o ĩ os
so: intese carne per musculi: nerui: ⁊ vene lequal
sotto le molli ⁊ megiane nouello in tertio de li te/
gni. Solution de continuita ha molte specie in
secunda fen primi canonis. A. vulnus vlcus: aper

tura:pontura:incision:vulsion:fractura e quel ge/
nus del qual le description: ⁊ differentie in li suoi
luogi serano dicte. Et la dissonantia deli nomi nõ
e a curar: domente che le cose siano intese. Uno no
me: pero che laltro spesso lo trouo: perche vulnus
⁊ vlcus in la grega translation son vna cosa mede
sima. Ma in la arabica hano differentia ⁊ per cer
to la grega trauslation meglio disse: Quia vulnerũ
siue vlcerum secundum. G. in quarto terrapenti/
ce ⁊ cetera. Perche dele feride: o vlcere secundo
G. vt supra era do differentie molte grande sola/
mente sencia cason presente e compagnada con la
causa adoperante. Ma vulnus e piaga reputo
vna medesima cosa. Aliabas sermone sexto dispo/
sitionis regalis. Le specie de solution de continui/
ta prendeno le piu certe differentie d tre cose. Pri
mamente de la natura dele particule: in lequal son
fate ⁊ cosi disseno in el tertio tegni che algune son
fate in parte simile algune in organi. Et quelle che
e in le simile algune in le parte mole: algune in le du
re: algune in le megiane. Et q̃lle lequale e in le mol
le algune e in la carne algune in lo grasso. Et q̃lle
lequale e in le dure algune in la substantia de li ossi
⁊ algune in la giontura. Et quelle lequale son me/
giane algune in li nerui: ⁊ ligamenti algune in le ar
terie e vene. Ma quelle lequal in le organice algu/
ne in le principal: cosi come e lo cor: lo ceruello lo fi
gado: algune in le non seruente a li principal. cosi co
me laltra che a artarie meriuesica: algune in le ser/
uente a quelle: cosi come le orechie: li ochi. Albuca.
impero dice che le feride: secundo li luogi son distin
cte: perche algune sono facte in lo cauo: algune in
lo collo ⁊ peto. Et secundo le cose dele quale son fa
cte: cosi come sera dicto amantinente. La secunda
differentia e tolta dalo esser dela solution in tertio
terrapentice che alguna composita. Simplice e q̃l
la in laqual non e alguna disposition compida: cõ/
posita in laqual e do o piu cõplicatiõ de disposition
non hauendo rason: cosi como a cause operante
maxime la ferida sencia laqual nõ obtien sanation
in quarto terrapentice ⁊ in lo seguente capitulo ⁊
piu de le vlcere sera dicto de sotto. La tertia diffe/
rentia: e presa de le proprie differentie dela medesi/
ma solution in tertio eiusdem: cosi como de la ma/
gnitudine e pochecia ⁊ equalita ⁊ in equalita ꝓfun
dita ⁊ superfluita totalmente. Et secundo la parte
de quel genus de tal differentie sono presi li iudicij
⁊ le intention curatiue ⁊ li auxilij ⁊ li modi con le/
qual compiseno. G. in tertio terrapẽtice che oltra
le indication premere lequale non son parte de lar
te digando la rason come li docti siano cognosudi
conuien considerare tu suplisi le indication parti/
cular ⁊ la substantia de ciascuna particula lacta la
vtilitade e le potion per lequal cose procedendo lo
medego non lo potente sanar dauanti saper ⁊ per
lo potente prendere sanitade. Dela intention de li
aiutamenti considera.

Hec sunt cause.

Ben che secundo. G. in secundo de egritudie
⁊ sinthomate vniuersalmente le cason de tutte solu
tion de continuita siano algune certamente lequal
da la parte de fuora procedeno: ma altre del mede/
simo corpo: nientede meno le cason dele feride fre
sche: in quanto feride sono: tutte quelle lequal da
la parte de fuora sono apte perforar ⁊ vegnir fuo/
ra queste. Specifica Aliabas sermone quarto dis/
positionis regalis quando disse perche queste feri
de sono facte da cose inanimate: cosi come e spada:
dardo ⁊ simigliante o de cose animate: cosi come
e de pontura venenosa o morso de bestia. De laq̃l
e presa vna altra differentia de ferro de che algune
son incision: algune son concusion: algune son mor
didure da laqual e presa indication de la cura per
accidenti: impero che e prouado in quarto terrapẽ
tice che da la disposition e presa indication. Ma
da la causa primitiua: cosi como e del non essere ⁊
del tempo signification.

Signali ⁊ Judicij

Signali de feride lo sentimento e presentia li de
mostra perche li iudicij de le feride ⁊ de le solutio
on dela continuita son habude per sciẽtia de la sub
stantia ⁊ acto ⁊ de la vtilitade de le particule ⁊ de
lo essere de la disposition: cosi come de sopra e alle
gado per tanto giudega. Gali. in quarto terrapẽ
tice. Quod vulnus e ferida ⁊ solution de continui
ta grande e forte non hano pocho periculo son fa/
cte forte in tri modi: o per la principalita dela parte
patiente o per mala morigeration o per grandecia
de la disposition: per la qual cosa ⁊ le percusion q̃l
se voglia in lo capo ⁊ dẽtro lo torace prende lo in
fermo periculo non pocho: ⁊ magiormente come
in sembre e ferido alguni de quelli dentro lo torace
Ma che mal morigerade son tutte le percusion le
quale son facte in li articuli sano o quasi tutte pche
le do son tenantos o nerui e carnose e ossose regiõ
periculo e de adolorar ⁊ de spasmar ⁊ de engianar
Et consequentemẽte tutte quelle feride lequale son
facte grande lequale habiano bisogno de clisteri:
cosi come suplisse a ti quelle lequal son facte per to
tal transuerso deli muscoli principal ⁊ a quelle leq̃/
le gran vene artarie ⁊ nerui ⁊ medole percudeno
incorreno grande periculi. La prima cosa conse/
glia. G. per quello in sexto afforisimorum. Vesicã
incisam aut cerebrum aut cor aut diafragma aut
aliquod intestinorum subtilium aut epar aut ven/
trem mortale. La vesica tagliata o lo ceruello lo
cuor o la diafragma o alguni de li budeli sutil o lo
figado o lo ventre e mortal. La secunda per quelli
afforismorum quinto. Quibuscũque idemata idest
tumores in vlceribus aparent non spasimantur ⁊
si in vulneribus ⁊ fortibus idema non aparet hoc
magnum malum est. A quelli liquali apareno ide/
mie cio son tumori in vlcere non spasmano. Et si
in le feride grande e forte idemia non apar questo
e gran male ⁊ appellano quelle vlcere maligne co/
si come quel medesimo Galieno espone ĩ lo comẽ/
to le feride lequal secundo li capi o in de li muscoli
⁊ magiormente deli neruosi son facti: ⁊ perho e da
aduertir che periculo e ĩteso morte total del corpo

o de membro particular laqual o priuation de vi-
ta o mala facion: o impotentia del membro perpe
tual incorrigibile: laqual e priuation de mouimento
⁊ de sentimento de la propria operation: dele ope-
re lequal cose lo membro non e dicto membro ne
parte de quel corpo propriamente: ma denomina-
tiuamente: ⁊ e equiuocada: cosi come ochio lapideo
o eneo in secundo de anima ⁊ quarto metaphisice.
Et questo molto e necessario al cyroico meter mē
te in la cura de le feride cioe qual feride sono equal
malefice. Per lequal e da sauer secundo la intenti
on de Galieno in sexto afforismorum in comento
vesicam incisam ⁊ cetera. Qual feride algune sono
forte mortal e necessariamente ⁊ algune non neces-
sariamente: ma secundo la magior parte. Et per cō
trario algune sono sanabile de tutto in tuto: algu-
ne secundo la magior parte. Mortal necessaria-
mente sono le feride dela substantia del cor: lequal
amaciano per lo comandamento dela natura man
da tutto lo sangue al cor: per laqual cosa e facta: e
morosagia resolutiua: o apostema o opilation che
non lassa andar la vita: la vita a tutto el corpo:
ma lo cor non po luongo tempo sofrir solution
de continuita ne apostema calda durante la vita:
cosi come mete. Auicena in primo sui canonis.
Ma piu ⁊ necessariamente sono mortale le feride
grande ⁊ penetrante la substantia del cerue lo del
figado de diafragma: del stomego: deli budeli subti
li: deli rognoni dela trachea artaria del meri del pul
mon dela milcia ⁊ del chistis felis ⁊ de tutti li altri
membri che serue ali membri principali per seruitu
necessaria a la vita. Et la cason perche nesun de ql
li non se sanano: cosi come sera rasonado. Conse-
quente ale feride mortal non necessariamente: ma
secundo lo piu son le feride picole ⁊ superficial de li
antedicti membri ⁊ non penetrante ala region de
quelli ⁊ deli capi deli muscoli. Et la cason e perche
se non son ben cernude quelle aduien la morte.
Ma se ben serano curade se sanera: cosi come io o
visto che de la parte vltima del ceruello de la qual
exete vno pocho dela substātia del ceruello: laqual
fu cognosuda per la lesion in la memoria: laqual p
la cura se recupero: Non dico impero chel viue-
se sel insise tutta vna celulla cosi come de quello re-
centa Teterigo Ne. G. non dice de quelli do liqli
vete impiagadi: cioe feridi essere sanadi in samaria
viuendo lo maistro suo Pelope che fece insida la
substantia del ceruello: ma solamente era impiaga
do lo coruello. Ne de quello elqual dicto. G. vite
essere sanado inchinirius: cosi come el reconta in
octano de vtilitate particularum. Non dice che fos
se insidia la substantia del ceruello: ma vno deli vē
tricoli geminati cioe dupli essere sta feridi. ⁊ pero p
volunta dedio se pensa essere curado. Ma sel fos
se sta ferido in tutti do ventriculi poco tempo haue
ra durado come el dice. Per laqual cosa conclude
la vtilitade la duplation de alguni organi: cosi co-
me de sopra in la anothomia so dicto. Et cosi de
questo come de quelli acade rare volte essere sana-
di: come in lo comēto preallegato e stato dicto. La
causa per la qual le feride del ceruello ⁊ deli panico
li son mortal al modo dicto perche ala lesion de lo
ceruello siegue la lesion del torace ⁊ de li membri re
spiratiui: de laqual cosa la bona cōplesion del cuor
se corrompe: per laqual cosa necessariamēte seguis-
se tutto lo animal perir come in quinto de interiori
bus. Dice. G. del figado ancora ho uisto feride pi
cole del figado in verso li lombi essere sanade: ma
non profunde ne con perdition de alguna substan
tia de qllo: cosi come lo medesimo. G. testifica qui
to ⁊ la cason rende interiorum. Perche per per-
dition de mutation se mortificado el dolor ⁊ perise
lo animal: ⁊ pero e in piu longo tempo. Le feride
de la diafragma magiormenie lequale son facte in li
luogi neruosi incurabile son perche non hano san
gue ⁊ con questo incontinuo hano mouimento: p-
che le feride non son sanade se non reposeno: acio
che li lauri siano congionti: imperho in le particule
carnose son consolidade molte fiade secundo quelo
medesimo. G. quinto terrapentice. Ma le feride
del polmon pero che tosto se apostema. Ancora sō
facte incurabile secundo la magior parte pero che
li medicamenti proprij dele vlcere nō puono tocar
la vlcera perche el se muoue secundo la respiratiō
⁊ si agita per la tosse. Et ancora le feride de la tra-
chea arteria grande maxime in la parte cartalagi-
nosa ancora rare volte son curade perche son dure
⁊ non hano sangue ⁊ ansa de continuo respirando
per la ferida. Ancora le feride grande de lo sofago
non son curade perche lo spasmamento dela viuā
da ⁊ delo beuere impacia la consolidation. Ancora
le feride dele vene organice grande: non son cura-
de se non tardi per la grande emorosagia de quelle
perisse lo spirito ⁊ ancora la vita perche non puo-
no sostegnire per timor de suffogation: la ligadura
che e necessaria a restrengere la emorosagia. Le fe
ride del stomego son mortal per la dicta mainera
⁊ dele budele gratiliē verso lo souino dela matrice
perche son neruo si ⁊ el luogo per loquale fencia sā
gue possa maligne humidita: ⁊ la seruitu de quelli
continuamente: e a la vita necessaria: impero li me-
dicamēti nō gli po essere conuenientemente appli
cadi. Ancora le feride dela milcia perche hano offi-
cio necessario a tutto lo corpo: perche le vno altro
figado: cosi come hano dicto molti son periculose:
ma non son cosi come deli altri membri. Ancora
le feride penetrante a le parte intrinseche deli mem
bri sono iudicade mortal secundo la magior parte:
perche laiere elqual intra in quelle per la soa alta-
ratione offende li intrinsechi membri: ⁊ ancora per
che per quelle e inspirado el spirito de che se offen-
de ⁊ si debilita la virtu: ⁊ pero nō po bē esser mōdi
fica ⁊ finalmente produce fistole ⁊ empima: con le-
qual moreno. Signali dela vlceratiō de questi mē
bri e molte cose lequal se lasseno per rason de bre-
uita serano dicti de sotto in li suo luogi. Ma anti
le feride e le poncture lequal son facte in li capi de
li muscoli: onde sono li nerui asai desnodadi: ⁊ le

corde e li ligamenti a tre dedi aprouo la giontura:e
le tempie son mortal secundo lo piu son in tertio
del tegni. Nerui vero ⁊ tenantos punctura para
dam e ad aduocare spasmo propter plurimum sen
sum quem referunt ad cerebrum: ⁊ per consequens
mortem. Ma de li nerui ⁊ de le corde la pũctura
apparechia spasmo per lo molto sentimento elq̃le
refrena al ceruello ⁊ per consequente morte. Et la
causa e lo nutrimento elqual refrena a lo ceruello
a li membri respiratiui: cosi come de sopra e dicto.
Et pero disse Hypocrate in quinto afforismorum
In vulneribus spasmus superueniens mortale.
In le feride spasmo supra uegnente e mortal: non
necessariamente: ma secundo lo piu disse Galieno
in lo comento Li membri particular son iudicadi
mortal quando le principal vene: ⁊ artarie ⁊ li ossi:
onde erano viuificadi e nudriti ⁊ sustendadi de tut
to in tutto son incisi: ⁊ destruti: ⁊ incomenciano ad
innegrir mortificar: ⁊ a cadauerar a modo de estro
mena: come ancora in la incision dele bracie ⁊ de le
gambe. Ancora li membri son indicadi malefici ⁊
impotenti perpetualmente quando li nerui corde
⁊ ligamenti qual regiõ quelli son tagliati ⁊ de tut
to destruti che perdeno incontenente la operation
loro ⁊ comenciano adesecar. Ma le feride sanabi
le son quelle che son facte in li corpi cuchimi: cioe de
bona compresion in luogo carnoso de pochi nerui
⁊ de vene: non de gran capacita ne profundita.
Et la causa e perche a quello non se siegue fiebre
ne catiui accidenti domente che sia ben rete. Et
pero e bon che in deposition de queste cose tu da/
gi tutto domente altro accidente non sopra venga
la quale de presente non aparne regularmente de
vegnir. Le feride curabile secundo lo piu ⁊ pero
indifferente ⁊ megiane son ⁊ secundo lo tertio do/
mente son le feride in li campi de li muscoli ⁊ del
craneo: ⁊ del torace: ⁊ del ventre. Et la causa e per
che se son tractade ben ⁊ artificialmente ⁊ sia a/
buda bona dilligentia. Et lo amalado sia ben o/
bediẽte ⁊ habia le cose lequale son necessarie de la
parte de fuora se puo curar. Ma se non amacia
ra lo infermo. Et pero in le deposition de tali de
cio sauiamente conuien far mention. Et intendi:
impero che in la tua deposition tu di vedere lo a/
malado ⁊ le feride ⁊ che habi comandamento de
la cura ⁊ che anomi le feride ⁊ li luogi de le feride
⁊ credi la causa dela tua deposiition. Non esser po
presto a iudicar: ma deliberado ⁊ prouedudo: per
che le scrito dal padre nostro Hypocrate iudicium
difficile. El iudicio difficile ben che come de sotto
sera dicto de le feride del capo lo termine vltimo
sie. quaranta di. Lo primo fra sete di. Lo megiã
in fin a. xiiii. secundo la forma dele malatie acute.
Nientedemen in le feride suspetose da aspetar ⁊ da
deponere e iudicar el di septimo. perche comuna/
mente entro cotal tempo hano acostuma a parer li
accidenti boni: ⁊ catiui de febre sincopi alienation
spasmo ⁊ cose simigliante. Entro tanto sono da
considerar le operation de le vertu per lo polso:
per vrina: per vomito: ⁊ per li altri expulsi: ⁊ e da
cõsiderar entro lo appetito e tolerantia ⁊ lo sguar
do del ferido ⁊ simile cose. Et secundo la doctri/
na de Hipocrate e de Galieno in lo pronostico: fa
che tu faci comparatiõ de la fortecia dela virtu a la
fortecia dela infirmita: ⁊ de cio te fara capitulo e
chi haue de tutta la pronosticazion ⁊ de quello giu
dega de quelli che die morir ⁊ de quelli che dien
scampare cõ laqual cosa sauiamẽte giudegi. Et da
possa nõ vale sel sera dicto chel sera morto cõ mal
regimẽto del mõdo. Sel non fosse stato ferido per
che ancora non seria morto se hauesse voluto e le
cose lequale son de rason hauesse facte. Perche
conuien non solamete si medesimo guardarse: ma
ancora lo patiente perche de le cose lequal son per
fortuna sie arte curatiua non e impero arte preser/
uatiua in tertio tegni. La natura humana in molti
modi serua: cosi adiuersi periculi e sogieta: cosi co/
me se dice in altra faculta. Ma ancora e da inten
dere secundo Auicena in lo quarto de extractione
sagitarum che conciosia che le feride siano mortal
perho non e da lassar che lo homo non facia secun
do rason quello che sera da far domẽte chel ciroi/
co non sia ben richiesto: ma se e promessa bona pro
nostication per li parlari de li grossi pero che algu
ne fiade son sanadi alguni sencia sperancia maraue
gliosamente. Et se le lassauano seria morto ⁊ sere
simo proportionadi apuocha misericordia ⁊ pieta
de. Ma sapia piu oltra che vnicion in le organi/
ce parte e impossibile in tertio tegni. Et la cason e
perche tagliadi de tutto in tutto li pori onde vien
lo nodrimento e la vita e lo sentimento al membro
organico secundo el nouello comentador sopra del
tegni incontenente sono expiradi li spiriti e le virtu
per la gran subtilita che hano. laqual cosa piante
non aduen in li animali imperfecti non per repu/
gnantia de li medicamenti: cosi come disse. Haly.
in lo comento. Pre rea vnition possibile in carne
secundo la intention prima ma in osso segundo la
intention secunda: ma e appellada prima intention
come son cõgionte le cose diuise sencia megio erhe/
rogenea. Ma con la humidita nodrimental la/
qual per puocha conuersion e facta carne consemi
gliante ⁊ vniforma ala prima. Ma la secunda in
tentio e apellada come son congionte le cose diuise
per megio etherogenea cosi come lo errario con/
salda con lo plombo cosi come disse el dicto comẽ
tator e questo megio e dito poro sarcoides: loqual
e facto de humor piu grosso che de carne ⁊ mẽ gros
so che de carne: che de osso. Et la causa perche lo
osso non e cõsoldado secũdo la itention prima e la
durecia de quello cosi come mete Galieno in lo sex
to perche le sole cose humide son vnide per la pri/
ma intention. Et la debilita de la virtu nutritiua
alteratiua: cõe siano particule frede: cosi come dice
lo comentator nouello sopra dicto non mancando
de materia spermatica: cosi come dice Ali. per che
li ossi sempre hano nodrimento spermatico percõ/
uersion suplice ⁊ asimigliation de nerui ⁊ de ve/

ne. Dice Alexandro per lo so contrario per aucto rita de Galieno in quinto terrapentice che se ha/ no megianamente secundo che li son megiani en/ tro duretia e molecia doue son incarnadi quando/ la section e poca e lo corpo humido: ⁊ non son in carnadi in lo diuersificado de quello: onde Galie/ no vt supra: la experientia testifica a la rason: Ma in li fanti e femene o visto consoldar la artaria. per la humidita e molecia deli corpi e i vno giouene ha uendo breue diuision. Et cio se conferma per auc/ torita de Hypocrate sexto afforismorum. Cum d cisum fuerit os aut cartilago aut maletenus: aut preputium neque crescit neque cõglutinatur. Per che come sera tagliado osso: o cartilagine. o le ma/ sele tenue o perputio non cresce: ne non se congluti na. E non val la instantia de lo osso pueril. loqual e possibile consolidar cosi come mete Galieno in tertio tegni: perche molitie ha e fortecia de virtu p la propinquita de la natiuitade. Ne deli denti per/ che se ingenera non solamente in la pueritia: ma in le altre eta: perche non se ingeneran de materia or denata: ma de superfluita non de virtu prima in/ formatiua: ma dela nutritiua indugando dicto de generatiua: cosi come dice Alberto bolognese i la lectura de afforismi. Altio Hypo. demostra in sex/ to afforismorum. Quod hydropicis quibus i cor/ pore fiunt vlcera non facile sanam. Che ali hydro pici le vlcere che in lo corpo son facte non son facil mente sanade. Onde Auicena. Certamente soluti/ on de continuita e simigliãte a queste: come serano in membro de bona complesion tosto son sanade. Et come serano i membro d mala complesion per longo tempo: e quanto piu come in corpi aduien de quelli liquali sofreno. Idropisis ⁊ malitia d ma la complesion cleura vlterius in sexto afforismorũ Vulceribus frigidum mordax cutem indurat do/ lorem sine sanie facit ⁊ rigores ⁊ spasmos inducit. Ale vlcere lo fredo e mordente la codega indura el dolor sentia marcia fa erigor ⁊ spasmo induxe. Le giudegado che le solution grande mal curade maxime intorno la giuntura induse malitia i la par ticula sieguente: ⁊ questo e per la opilation ⁊ debi/ lita: cosi come e dicto ⁊ sera dicto. Molti altri Iu dicij conuien che sian seruadi in li capituli singular ⁊ in lo tractado de le vlcere in liquali comunicano vlcere ⁊ feride: come sera dicto de soto per la volũ ta de dio. Hec est curatio.

Intention comuna de tutte solution d continui/ ta e vnition in tertio tegni: ⁊ e iudication prima da tutti cognosuda da lo esser de la malatia laqual co manda remouer lo contrario: preso laqual intenti/ on general e prima e perfecta se do cose fa da natu/ ra: cosi come per principal agente operando con le soe virtu ⁊ nutrimento conueniente per lo medico cosi ceme per lo ministro operante con quatro in/ tention e in seme subalternate. La prima comãda mouer cose stranie se algune li son dentro distincte La secunda e adur entro le parte disiuncte. La tertia a conseruar le parte planade ⁊ insanie condu te entro da si vna aduta. La quarta conseruare e guardar la substantia del membro. Ma la quita insegna coregere li accidenti. La prima cosa se cõ/ pisse se, la solution non e aperta e alguna cosa stra/ nia sera entro le parte: cosi come son do cose pon/ giente separade o alguna insisa. cosi come sagita: o alguna cosa strania: cosi come e spina conuien che sia auerta: ⁊ se le auerta sufficientemente che la sia remouuda ⁊ sia trata lieuemente e sencia dolor cõ li dedi: o con le pincete o tenaglie: o con algun inge nio per ti medesimo trouado.

Ingenio de la extraction sagite ⁊ dele altre cose insise.

Per intention de igegni e lo modo de trouar e abuda per consideration dela natura ⁊ diuersita dele cose insise: ⁊ per consideration de la natura ⁊ diuersita de li membri: de lequal do cose e trata.

Lo tertio modo de tragere e la inuention de li in strumenti. La diuersita de le cose insise conciosia infinite: ⁊ perche son lettere non po essere scrita. Et pero e conseglio che siano examinade: le forme de le cose gitade per li inimici. Nientedemen. A. de punctura neruorum ⁊ de ruption soto la diuision de octo forme quelle comprendere se fortia de leq̃l io toro per breuita le piu conueniente. Le cose insi se algune son de ferro: algune spinose: ossose o de al tra natura. Item algune plane algune bardulade ⁊ oltra de cio algune hanno doglia: in laqual entra fusto: algune clude loqual entra in lo fusto. Ma anti algune son venenose: algune non venenose. la diuersita deli membri e habuda per la anotomia perche algune son principal: algune non principal ⁊ algune carnose in liqual debilmente entrano al/ guni son ossosi in liqual fermamente se affera la co sa insisa. Preterea algũi son apparenti liquali po cho se profunda la cosa insixa: alguni e profunda i liquali se atuaua la cosa insixa: anche ale fiade tanto se profunda chel vien ala parte contraria. Li in/ strumenti liquali de queste cose son trouadi: concio sia ch siano cioe octo: impero verso mi son piu co muni. Lo primo fie tenaie de. Aui. ⁊ son semilunar dentade. Lo secũdo le tenaie de. Albucasis ⁊ son amodo de becho de oselo dentade. Lo tertio tena/ ie camilose per sagite barbulade Lo quarto son tri belli rouersadi a prender la cauecla del ferro. Lo quinto son triueli driti ad ampliar li ossi. Lo sesto siano rasori ad ampliar la carne per tal che facilmẽ te siano tracte le cose insise. Lo septimo e instrumẽ to impelente con cauo ⁊ sordo. Lo octauo e bale/ stra. Ma lo modo de operar loqual de queste co/ se nasce e tal che se la cosa insixa in lo primo o corso nõ puo salubremente essere tracta. De essere lassa in fin che la carne se mortifa e pudrisca ⁊ alora quel la intorno gitando ⁊ intorno mouendo quella e se piu lieuemente non obstante lo dicto de Enrigo elquale comanda che amantinente siano tracte p/ che cosi vole. A. Albucasis ⁊ Brũ dapoi die essere la ferida procurada: cosi come le altre feride se non che lo sangue alterado dala cosa insisa de essere ex/

pelida: acio che la ferida de putrefaction sia segurada. Et de essere infusa con olio caldo se le dubio de dolor. Ma se la sera atosecada: sia procurada: cosi come le morsure deli auenenadi. Et se non po lieuemente per lo modo dicto dicta hauer delo patiente ⁊ preparade le cose de preparare facta pronostication se le necessario. secundo la forma dada: sia presa con le tonaie commune intorno girando ⁊ sia trata. Et se quella non val siano prese altre piu forte. Et se sono barbulade: siano comprese le barbule con le canulade. Et sel fusto sera insido de quella adula con lo triuelo reuersante dentro piu in lo luogo sia trata. Et se in altro modo nõ pono esser trate sia alargado lo forame dela carne se le posibile con lo rasador ⁊ quelli con li triuelli dreti o trapani: cosi como e dicto sia trato. E se cio non val sia aligada la balestra con le tenaie: ⁊ sera trata. ma se la sagitta e inuersa: ⁊ nõ po essere trata p la parte per laqual entra: sia penta con li implenti concauadi o forti ala parte contraria: ⁊ se prositosamẽte puo essere facto: per qlla parte sia fora trata. Ma se non e possibile sia lassada in fin che la matura la tracia o vero la manifesta. Ma Albucasis reconta molti in liqual sagitte occulte son stade cõ lequal viseno longo tempo sencia nocimento. Et in alguni la natura le ha manifestade e fuora tirade ⁊ son stadi sanadi da quelle incontenente ⁊ curation de Nicodemo lequal mete. Tederigo Egilberto nõ curo dele medesime fuora tirante le cose infise ⁊ e adourado in spine ⁊ resce e piere e veri ⁊ i peceti de osso e trouado proprio medicamento per. A. loql e cosi. Recipe fermenti melis aut sordiciei alneauorum ana oncias sex visci quercini quartum vnum armoniaci quartum medium olei quartum vnum ⁊ fiat emplastrum: ⁊ superponatur Rogier aserma prouado che la radice de cana pestada con miel mesa sopra la cosa infisa: cosi medesimo la trace fuora sencia dolor. Molte altre cose in lo antidotario son mese: ⁊ cosi se complisse la prima cosa.

La secunda intention laqual e entro sic a redurte le parte distante.

La secunda cosa se compisse con le man tirãdo ⁊ congiongendo le parte distante ⁊ lo membro come piu indolorosamente se po plasmando cosi come sera dicto de sotto.

La tertia intention laquale e a cõseruare le parte distante con ligadura.

La tertia cosa se compisse con bona: ⁊ conueniente ligadura esituatiõ debita cosi dura se le necessaria.

Del modo e qualita de ligar.

Circa lequale cose e da sauer che secundo la intention de Auicena in quarto sono tre modi de ligadura incarnatiua: expulsiua: ⁊ retentiua. La ligadura incarnatiua se conuien in le feride fresche ⁊ fracture: ⁊ e facta con binda da do caui pigada in fin al megio comenciando da la parte contraria ꝺ lo luogo soluto: portando luno cauo verso le parte soprana delo membro: ⁊ laltro verso la parte de soto: peruegnendo dale parte agionte: tanto come sera visto expediente: ⁊ strengiando piu sopra lo luogo danigiado che in le parte agionte. Guardase impero de tropo gran stretura ⁊ lassation: cioe molle: lo termĩe sie bona tollerancia de lo amalado che possa bene sustenere: ma li caui de la fassa siano cusidi. Et se le necessario molte binde siano mese: ⁊ per lo medesimo modo siano inuolupade ma per questo modo se die ligare vno lauro cõ laltro e congionto: ⁊ la apostomation e prohibita cosi come in quarto terrapentice e prouado. Ma alguni piglano pan duplicado e strengiando cuseno quello sopra lo luogo ferido. Ligadura expulsiua conuien a le vlcere e cauerne a desecar la materia del fondo: ⁊ a defendere che laltra meteria non venga in lo luogo: ⁊ e facta cõ binda da vno cauo pigado comenciando dala parte de soto delo medesimo membro la forte strengiando: da po reuoltando se de procede fin a la parte de so ra. Ma io dico parte soprana: cosi come Galieno in quinto terrapentice a quella laquale e verso lo core: o lo figado: de liquali nasce tutti li membri. Ma io tal binda facio in li membri inequal: cosi come sono le gambe tagliando vna parte de palmo in palmo ⁊ cusiendo: ⁊ quella persilando asperamente da la parte arcuada e tagliada: lassa dala parte de lo dorso quella non tagliada: ⁊ ligando la parte larga dorsal tenendo verso el grosso de lo membro: la parte curua incisa verso la parte piu sutil. Ma quanti beni habia facto a mi questa ligadura in vlcere ⁊ varice inflason de le gambe. sapialo dio. Ligadura retegnente li medicamenti conuien in li membri: in liquali non po essere facto stretura ne altra ligadura: cosi come in lo collo: ⁊ in lo ventre ⁊ in tutte le apostemе e disposition dolorose: ⁊ e facta con la binda da vno cauo o de molti a bracie comenciando sopra lo luogo danigiado: ligando in lo contrario de quello. Lo modo de disligare sie soaue ⁊ indolorosa: ⁊ se li ligamenti se tieneno tropo: tanto siano moiade con vino optimo cħ siano separadi sopra tutto vol Galieno ut supra che le binde siano facte de bono drapo de lino vechio suaue e plan: e neto ample ⁊ longe secundo la natura dele particule: cosi come quelle lequale liga la spalla in latitudine die hauer sei dedi trauersal a quelle dela cosa cinque a quelle dele gambe. quatro a ql le dele bracie: tre a quelle dele dede certo la lõgecia secundo la necessita de quelle reuolution perche ĩ questo molto fa lo ingiegno del medico: elqual la arte aiuda: ⁊ la natura operante: cosi come dice damasceno in suis afforismis: e la scientia ꝺ la plasmation deli membri: ⁊ cioe cħ diceua Galieno ĩ quarto terrapentice perche ligar la vlcerata particula non aduien ben alguno sencia che non prenda indicatiõ dela plasmation de le particule.

Delo modo e qualita de cusir.

De lo modo de cusir: ĩ uerso dele qual cose e da sauer che cusidure sie de tre modi incarnatiua: retẽtiua: ⁊ de sangue conseruatiua de li lauri a tempi. Cusidura incarnatiua laqual se conuien in tutte le

feride deli lauri lutani se pono essere aprosimadi:
a lequale non basta sola ligadura: lequal non ha-
no alcune cose stranie entro li lauri ⁊ sono fresche
o antige renouelade per scarification e remotion d̓
la pelle: cosi come dice Aliabas: ⁊ e facta in cinque
mainere. La prima mainera con fil forte equal
e plano: cosi come de seda in le commune feride. Lo
primo ponto metando in lo megio d̓la ferida: e lal
tro in lo megiano spacio de ciascuni ladi: ⁊ cosi pro
cedendo in el spacio: fra li do poncti a ponto a pon
to in fine che la sia cusi da conueniente: laqual cosa
sera entro li do poncti per spacio de vno dedo per
trauerso. Le agugie siano longe plane: ⁊ in la pon
tura limade triangulade: ⁊ in la coda per alongar
lo fil: perche non impacia el pasagio cauade: canola
sia habuda fenestrada: con laqual se apogia laltra
parte del lauro: pero che non dagolegi in meter la
agugia per modo che per la fenestra possa esser vi
sta: come sera passada la agugia: ⁊ alora sera tirada
la agugia e le fil soferente lo lauro verso lo fil lo la
uro non saguesca. Et sia ligado primamente con
doi inuolution: e secondamente con vno da po lo
fil sia taglado vno poco lutan dal nodo. Secunda
mente e facta cusi dura incarnatiua con agugie o-
uer con asta de pluma introducta con agugia in fe-
ride grande profunde: de lequal li lauri sono molti
separadi. Agugie infilade tante quante son necessa
rie intrometando: e quelle con fil reuoluente cosi
come fano le femene come sopra le manege le a-
gugie reseruano infilade ⁊ roman in fin a consol
dation dele feride. Tertiamente e facta cusidura
incarnatiua con clauicule equal facte de stopa ⁊ tor
te sutil: cosi come passa a longitudine: cosi come la
vngia deli dedi o de asta de puma: laqual certamē-
te se conuien in li luogi: como voleno che la cusidu-
ra dura per longo tempo: ⁊ e facta come entromes
sa lagugia infilada per tutti do li lauri. Dapo e re-
tornada la agugia per lo medesimo forame. fina a
cio che remagna vna ansa: in laqual e meso vno de
li caui dela cauechia. Et apresso le code de li do fili
sono strete e ligade sopra laltro cauo de la cauechia
che li son tagliadi li caui de quelli fili: ⁊ roman la ca
cauichia in fin a perfecta consolidation. Quartamē-
te e facta cosi dura incarnatiua secundo Galieno:
con hami: ⁊ conuien essere picoli secundo el mem-
bro a ciascuna parte curuadi: ⁊ ficando in vno la-
uro: sia aduto lo lauoro con laltro lauro. Et in q̄l-
lo ancora sia ficado: cosi come fano li tondatori de
li drapi. Quintamente e facta cusidura ĩcarnatiua
con drapi: ⁊ conuien a li luogi in liqual voleno che
cicatrice non appareno: cosi come in la facia ⁊ e che
sono receuude do pece triangulade grande secun-
do la quantita del membro ⁊ son linide con linimē-
to inuestatiuo facto de puluere de sangue d̓ dragō
de incenso: de mastici: de sarcocola: de pegola: de fa
rina volatile de molino incorporade con albume
de ouo: cosi che le apicada ciascaduna pecia in cias-
chuno costado dela ferida secundo la distantia de
vno pollice. Et po che serano desecade siano cu
si dele pecie con subtilitade: ⁊ acosterasse li lauri.
Cusidura restritiua de sangue e facta con agugie ⁊
con fil intrante: ⁊ reuoltã: e: cosi come sono cuside
le pelle: ⁊ cio con altre cusidure non pono esser fa-
cte per lo gran impedimento de lo sangue in feride
de vene: questa ancora e vtile a cusir le budelle e li
paniculi: ⁊ li luogi de carne despogliadi. Imperho
e suspetosa perche roto vno ponto li altri sono re-
lasadi. Cusidura seruatiua e facta: cosi come le al
tre: ma non e cusi streta: perche non se fa se non p
mantegnir li lauri: se non in fin che la ferida sia fer-
mada: ⁊ conuien ale vlcere dillatade in lequal e per
duta carne ad acostar le parte: per tal che piu pre-
sto siano consoldade. Et in lequal in lo processo ne
alguna cosa a trar. Lo tempo de remouere la cosi
dura: e come hauera compida la so fin: lo modo de
remouere: e che sia messo alguna tasta soto el pun-
cto ⁊ sopra la tasto sia tagliado el fil metando la ta
sta sopra lo lauro: per loqual e strete: pero che non
sia dilacerado sia fora tirado.

De la mainera ⁊ qualita de pumacioli: o de cusi-
nelli.

Perche li plumacioli fano apogiamento o cō-
pression dele parte dissolte a confortar el calor na-
tural del membro disiuncto: ⁊ aprohiber lo ordene
ne de li ligamenti: per tanto de quelli e a tratar. Im
perho e da sauer: che perho come antigamente era
no facti de puma entro drapi cusida presano tal d̓-
nomination: ma perche spesso conuenendoli reno
uar era tedio fo trouado quelli fare de stopa de ca-
neuo bene petenade: ⁊ mondada: ⁊ algune volte
se fano de lana ouer de bombaso. Ma molti in
luogo de quelli applicano dradi suaui duplicadi:
o triplicadi: o spongia adaptada: ⁊ son li messe do o
tre o piu secundo che e visto esser expediente. Et
algune fiade son applicadi sechi: algune fiade molli
⁊ infusi in albume de ouo o con vino o con oxicro-
ceo. Algune fiade con olio secundo la disposition.
Et son de tre forme triangulati. liqual Auicena lau
da de qualitatibus ligandi vulnera ad incarnar
vno in lo costado da ciascaduno lauro sopra la
ferida agiongendose: sono ancora redondi: liquali
sono messi sechi sopra li altri a conseruar lo calore
natural: ⁊ deuedar la forditia. Sono ancora li
quadrati a prohiber la offension deli ligamenti in
uer. De laqual cosa e da sauer che tasta ouer lici
nio: e in soli octo casi. Primamente in le feride leq̄l
voleno redur a mondificar o alguna cosa fora de
lo fondo trar: cosi come son le feride profunde le-
qual hano necessita de contra auri per lo excorcice
humidita laqual e congregada in lo fondo e spacio
sita fora. Secundamente in le feride concauade in
lequal aduien carne ingenerar. Tertiamente in
le feride per lo aiere arterade: lequal conuien mō-
dificar. Quartamente in le feride e con contusion
Quintamente in le aposteme. Sextamente in le
morsure. Septimamente in le feride in lequal e a
operar cercar li ossi. Octauamente in le feride vl
cerade. Ma in tutte altre feride sencia taste e li

chini atendi a consoldar: per laqual cosa e da sauer che le taste e lichini prendeno diuersita dela fin per cio che son facte. Algune sono bone a mondificar le feride: ⁊ quelle son facte de carpia suaue de drappo vechio. algune sono facte a tegnir auerti li lauri de le feride: ⁊ quelle sono facte de stopa ben mondada o de pecie de drapi antidicti: o de bambaso cosi come seua Rasis: o de canna de ramo o de argento forada: cosi come in le narise per lo aere: ⁊ in vlcere profunde che la marcia per si ne esca: ⁊ non sia inclusa. Algune sono facte ad applicar lo orificio dela ferida: ⁊ quelle son facte de sponga ben torta o de radice de gentiana. La forma de li lichini de essere equal: ma de le taste non equal a modo de cauile Et algune facile sono applicade feche algune fiade intente con alguni vnguenti secundo che e visto essere expediente: Le altre cose tutte antidicte operation a lo ingegno del operante siano lassati: perche represo seria se a ti le toe cose insegnasse. In primo ad glauconem. Et cosi e compida la tertia itention

Hec est intentio quarta.

La quarta intention laqual e da custodir ⁊ guardar la substantia delo membro: ⁊ prohibere dolor apostemation: ⁊ li altri accidenti se compisse emplastrando ⁊ liniendo cioe ongiando lo membro con albume de ouo ⁊ cose frede come dice Rasis. In li primi di: ⁊ da po in bon vin stiptico: ⁊ con aspersion ⁊ contra aspersion e figura apta ⁊ flebotomando ⁊ euacuando come sera necessario. Et con bona ⁊ artificial dieta non contrastando: a cio che molti visseno che la ferida non besogna de queste cose: laqual cosa se consente in le picole occasion ⁊ corpi eucrati cioe de bona complesion: liqual onde son dio lo sa. Ma in le grande occasion e corpi cachochimi catiui: cioe pleni de mali humori perseuerar li accidenti e necessario le antedicte cose conuenientemente ordenar: in cio disse Galieno in sexto terrapentice. Supponatur quis venire ad nos punctus ⁊ cetera. Sia sotomeso algun vegnir A mui puncto: e supplisse a ti el ferido aduignente ferido o vero disiuncto ⁊ questo homo se e de bona complesion sencia medecina pasera: ⁊ niente non sofrira de mal. Ma se e de vlcera catiuo cioe cachochimia sera: primamente certo dolera. Ma apresso de cio pulsera ⁊ apostemara la particula. ma certo in ogni membro carnoso son nerui ⁊ vene quelle preparano accidenti catiui. Et perho Hypocrate dice in primo pronosticorum de le miglior cose e vsar la prouision.

De la flebotomia euacuation.

De la flebotomia consegliano li sauii. Rasis in septimo ad almansorem in capitulo vt supra ⁊ Albucasis che se lo sangue de la ferida non sera insida sufficientemente chel sia signado ⁊ sia facta da la parte contraria: perche purgation per antispas in quarto terrapentice molto piaque a Hypocrate.

Del ventre constipado.

Sel ventre sera constipado siano facti suppositorij: o clisteri o sia administrado alguno linitiuo de cassia fistola o de mana.

Dele passion lequal son administrade i feride.

Jo dico che non e a dar alguna potion in le feride fresche: perche son calde ⁊ aperitiue ⁊ comoueno lo sangue aparechia in la ferida apostema o fluxo de sangue. In le antige vlcere infistolade ⁊ cancharide: ⁊ anchora in sangue congelado in le parte dentro ⁊ in la marcia congregada in lo peto ⁊ glandule intrinseche ⁊ creuadure cosi come in li so capituli sera dicto Ale fiade io ho permeso li antichi: imperho cosi come Rogier li quatro maistri indifferentemente administrar potion a tutte le feride composite de rubea; magior in pe dele consolide: plantagine: tenaceto caneuo vergie: ruose: herba ruberti: pes colombinus: gariofilata: lingua canis: pinpinela: pilosela: ⁊ con simile: ⁊ tirano fuora el sugo: ⁊ coselo con aqua vin ⁊ mele ⁊ diane ogni matina q̃rto megio. Et de sopra fogla de verga rosa rouersada da matina ⁊ da vespero metando ligauano e imperici che se la potion e vomitada e mal signal: e se le retegnuda e bon signal ⁊ cosi esse come e per la ferida de quelli aiuda li dio. Megio e de Tederigo o Enrigo liqual pigmento molto forte comãda dar magiormente ali feridi de fresco in lo capo. ⁊ in lo peto non se doue vegnuda e questa insania o benche Galieno non lo comanda.

Dela dieta dele feride ⁊ cetera.

Dieta de tutte le feride in lo principio insina sete di in lequal e acustumado esse signade de febre de apostema de esser freda ⁊ seca magiormente sel patiente sera replem ⁊ giouene ⁊ lo aiere sera caldo sia adoncha tolto lo vin puro maximamente ⁊ pesi grossi ⁊ carne grosse cio che non li sia dado pan agimo a quelli mal cocto formagio e frute: e aglio e ceuole e mostarda ⁊ tutte specie agutie ⁊ tutte cose salade ⁊ acetose. Vsa de polli: pernise: oseleti picoli alterati con aqua ruoxa. Et usa de lo venado ordeacio amandolado amido: spinachi: boragini: latuge: plantagine del bruodo simplice o composite cõoue. Perche el beuer sia aqua bulida: i laqual sia infuso pan grosso: aqua de ordeo: o aqua con vno poco de vin grosso e stiptico: poco sauoroso: ⁊ de le semene sopra tutto se guarda. Ma po che asegurato sera de apostema sia ingrossado la dieta: e torna a la custuma sua a poco apoco. Alora vsa de bone carne de galina e caponi ⁊ caureti: ⁊ de tutte cose ingenerante bon sangue e reparante natura. Et che tal dieta sia a li feridi vtile: cosi fie aprouado per che quella dieta e a li feridi vtile che mantien la virtu: ⁊ non conmoue febre ne apostema ne emorosagia excita nodrimento conueniente prepara in tempo conueniente e tal e questa adonca e vtile. Et per questa rason lauda Galieno Rasis:

Aliabas ⁊ Arnau: Guielmo: e Leofranco ma nõ Tederigo elqual a principio dieta vinosa ⁊ molto calda comandaua. Et piu me maraueglio de Enrigo che a paris fu nudrido entro li philosophi: liquali quello in questo a seguido. Del Englese nõ me marauеglio chel non dise niente: se non quello che da Enrigo a habudo. E la rason de quelli nõ val quando dicono che la debilita se debia con sortar: perche lo contrario dice Galieno in primo afforismorum. Ma quelli liquali sono iserni la virtu non se deue acrescere: ma moderatamente la diminuimo: o quella al men in le croniche: cioe longe malatie la guardamo se non come fosse tanta debilita: che da puo mese fosse tutte le altre indication: laqual cosa non e impero in tutte le feride. Et con questo diuersificante le indication non se conuien la extremita de laltra piglando da laltra de tutto in tutto desmentegarse: ma mescolarle in septimo terrapentice: onde octauo circa finem. Exercitado certamente: ⁊ per natura prudente conuien essere lo medego elquale de ciascuna indication subtilmẽte la virtu ponderando entro si tutte comparante alguno capitulo aiusta de proprie dictation. Ma quello che quelli a inganado su la arabica translation in quarto de ingenio capitulo penultimo: elq̃le dice. Item oportet te cauere vinum: dum apostema calidum est ⁊ cetera. Item a ti conuien schiuar el vino domente che la apostema e calda e mal in altro tempo: non perche doueua di domente che la apostema calda esser po laqual cosa apar ꝑ la grega translation: laqual dice manifesta cosa e perche luso de vin conuien essere schiuado in lo tempo d̃l flegmon: in altra mainera non lo veda dar alguna cosa: ⁊ cosi e permeso che in lo principio in fin ali sete di liqual e lo tempo de lo flegmon non sia dado vino ma passado quel tempo non sia prohibito.

Et cosi compida la quarta intention laqual era la substantia de membro seruar.

De la quinta intention.

Ma la quinta intention: laqual e de li accidenti introduti con repletion: secundo le diuersita de li accidenti ma li accidenti: liquali son acostumadi deuegnir in la continuita dissolute: son dolor: apostema distemperantia: febre prurigine: spasmo: paralisis: sincopis ⁊ alienation. Ben sauendo che feride de neguno tempo non e curada in fin queste cose siano coregiude perche li accidenti liqual e sopra la loro cason lo ordene dela curation preuarica in primo ad glauconem. Dolor perche e cason de tirar la materia alo logo danigiado: ⁊ de ingenerar apostema. Sopra tutte cose conuien el sia schiuado el dolor: comunamente e aleuiado fumegando la particula con olio caldo. Et se lo olio sera rosado piu vtile cosa sera. Et se con quello e agionto albume de ouo o vitel de ouo la onde non e gran calor: nõ ibruteria tanto la ferida: ⁊ se fosse necessario alguno poco con dormir la particula lo olio sia de papauero. Et se le necessario sia agiõto vno poco de opio o de mandragora: cosi come conseglia Galieno. Ma li quatro maistri laudan in questo radice de solatro con asongia de porco incorporada. Tederigo molto lauda impiastro de fogle de malua piccola cocte ⁊ pestade: ⁊ con scemola mescolade. Et se sera agionto vno poco de olio rosado meglor cosa seria: medola de pan de formento in aqua bogliẽte infusa e molto bona: cosi come de sopra so dicto. Ma se sera dolor forte significa chel neruo sia danigiado: ⁊ allhora in le feride de li nerui sia habudo ricorso.

De la apostema.

Apostema e ingenerada: cognosciuda: ⁊ curada secundo che e dicto in lo tractado secundo de le aposteme. Nientemen Auicena in quarto sui canonis capitulo tertio de cura flegmonis lauda ⁊ appropria tutto lo membro del capo in fina a li pedi impiastro facto de pome ingranade dolcie in vino stiptico cocto e meso: ⁊ applicado.

Ma se non po esser repercutita ne resolta: sia madurada con impiastri d̃ madurar aposteme dure. Et acio a dicto Rogier imbrocation de malue de asencio de artemisia: de farina de formẽto cocta con vino ⁊ vno poco de miel ⁊ asongia assai. Et se la marcia non e deriuada a la ferida sia auerta in lo luogo piu appropriado.

De la discrasia.

Discrasia fie calda laqual e cognosuda per roso vesication refreda lo luogo: non per mandragora: cosi come dice Galieno in sexto terrapentice: perche tropo refredano ma con ruose ⁊ con plantagine: ⁊ vnguento bianchо: lequal secando moderatamente refredano se le freda laqual cosa tu cognoscerai per molification e discoloration. E scaldado lo luogo: non per rasina ne pegola ⁊ aspalto ma con vino ⁊ vnguento negro fosco cioe basilicõ perche come questi accidenti conuertiseno le feride a vlcere a quella doctria sie habudo recorso. Ma se la discrasia sera seca o humida per li suo contrarij siano correte: ⁊ cosi de le composite: cosi come sera dicto de soto.

De febribus.

De soto breuita febre siano refredate rechiude cosi come de le aposteme calde e dicto in cio li sauij phisici siano appelladi.

De spasmo.

Spasmo intende Auerois in tertio coliget in lo capitulo del spasmo descurtation de membro o talregidation: che non possa esse plegadi ne dilatadi perche in quello la operation e tolta e descourida: cosi come in paralisis e mudada. Perche spasmo in quinto de egritudines sinthomate e mouimento mal aduignente in la virtu motiua voluntaria per la disposition morbosa: ⁊ perho e malatia neruosa in tertio canonis per laqual son mosi li lacerti a li so principij: ⁊ son inobedienti in dilatation. Perche lo capitulo de quello secũdo. G. i lo medesimo e dopio: cosi come Hypocras i sexto afforismorũ. ma i le ardẽte e molto seche febre euacuatiõ. Ma

per che li implidi ⁊ euacuadi piu tosto li corpi ner-
uosi aduien esser desesi demostrano le corde in le
parte organice desfese: perche son tagliade: o in hu-
mida o secca che se siano desmese ⁊ per cosequente
mente le loro artiste anche siano desmese. Et se-
cundo quel medesimo o demostremo le coregie al
foco ⁊ al aiere humido messe colliget tertio. Ma
lo tertio capitulo aiusta Auicena in tertio sui cano-
nis: lequal conciosia che a materia non sia apro-
portionade: ⁊ impero nocimento contristante el
ceruello: per loqual li nerui refugiene: ⁊ se aiustano
ad expellir la causa impagiante. Son adunqua
tre modi de spasmo ⁊ inanition ⁊ de repletion: ⁊
de compassion de ceruello. Lo primo e causado
magiormente per grandi fluxi in quinto afforismo
morum: ⁊ calori immoderati e putridure liquefa-
ctiue in secundo eiusdem febrem in spasmo. Lo
secundo se fa per apostema e tumori desperanti in
fine quinti afforismorum. Quibuscumque ide-
mata ⁊ frigiditates immoderate et cetera. A tut
ti questi aliquali idemie e fredori immoderati in pĕ-
ti ⁊ viam de li nerui in eodem quinto frigidum
spasmos ⁊ cetera. Ma lo tertio se fa per dolor
tertio tegni. Nerui vero ⁊ tenantos ponctura
⁊ cetera. Et per mordication de catiuo humor
⁊ per qualita neruosa in comento quinto aforis-
morum. Spasmus ex eleboro. Ma li spasmi
antidicti alguni vniuersal: liquali son facti come al
nocimento vien al ceruelo afforciandose a caciar
lo nocimento: come tra li nerui ⁊ li membri neruo
si e spasmal. Altre sono particulare come lo noci-
mento non vien al ceruello: ma roman in lo mem
bro incurante quelle. Et questo ancora Auengio-
ar testifica. Ma dico vniuersale che regna la ma
gior parte deli membri a differentia de epilesia li-
qual li tien tutti. Et perho spasmo de lo tutto e
dicto cioe humido: ⁊ perho interpolado con noci-
mento del pensier ⁊ deli sentimenti: cosi come in ter
tio interiorum e declarado: laqual cosa non fa spa
semo del qual e cosi facto sermon. E da cercar e
scrutadamente le differentie del spasmo le cause: ⁊
lo modo de ingenerar: ⁊ de altra speculation: per-
che cosi questo agiaquista. Basta al ciroico a sa-
uer qualli liquali e dicti: ⁊ li signali de quelli medesi
mi: ⁊ li son le correction singular.

De li signali.

Li signali comuni de spasmo son del mouimen
to deli membri difficulta del colo tension deli lauri
contraction cosi come se volesse reueder de le ma-
sele: e de li denti: e del caso stretura: ⁊ de li occhi: ⁊
de tutta la facia tortura. Signali speciali de spas-
mo: ⁊ de inanition son auegnimento de poco in po
co: ⁊ apresso malatie consumatiue. Ma de reple
tion son auegnimĕto subitoso: ⁊ apresso apostemе
⁊ repletion de fredori spesi. Del spasmo compas
sion signali sono adeuegnente per cason extrinsi-
che: ⁊ e con dolore ⁊ mordication: ⁊ contrastation.

De li iudicij.

Sel nocimento del spasmo vien ali membri de
lo hanelito: subitamente more lo paciente spasma
confermando non e curado: maxime de inanition
perche siccita quando certamente sera compida i-
sanabile e in septimo terrapentice. Ma lo non
fermado receue alguna curation e specialmente d
repletion: laqual cosa Hypocras i sexto afforismo
rum. Febre in spasmo megliore essere facta che
lo spasmo in la febre.

Hec est curatio, ⁊ precustodia.

Curation ⁊ precustodia de spasmo seco e mal-
uasia: cosi come disse Auicena: ma la piu conueni-
ente cura: e lo bagno ⁊ vnction con olio humido a
presso quella ⁊ retornamento de quella molte fia-
de Et sel sera possibile che la tinia cioe el bagno
fosse facto de late agro ⁊ gargarismi ⁊ clisteri: ⁊ fi-
nalmente beueragio molto bona cosa seria: domĕ-
te che la febre non fosse presente. Perche albo-
ra sian facte le antedicte cose con aque ⁊ olei in leq̄l
siano cocte foglie de salice ⁊ ordeo: viole tagliade:
nenufar: ⁊ siano administrade sopra le gionture in
lo origine deli nerui viande de quelli son sorbition
grasse lieue facte de amandole ordeo ⁊ ciucaro: bō
e aqua de carne presa de carne de oseli ⁊ de caureti
Et se con le dite cose sera mescolado vno poco de
bon vino percio chel facia penetrar non seria lu-
tan da dretura. Ma come el spasmo e abudo
conuien chel sia curado con euacuation forte de hu
mori grossi cosi come e hyera: e pillole de agarico
⁊ clisteri aguci son molto bone la flebotomia ⁊ gar
garismi insaladi: ⁊ ex curnetation con cose agucie
sono expediente. Et ontion per lo collo ⁊ sotto
le aselle: ⁊ in le angonagle con olij caldi de giglo: de
costo: de spica: laurano: puligiolo fortificati con ca
storeo ⁊ euforbio: sono boni. Et couertura con
molta lana molla. Rogier a questo spasmo mette
tal vnguento: ⁊ quello ha aceptado Tederigo.
Recipe olei muselini onciam vnam petrolei cioe
de napta onciam mediam: olij comunis: butiri ana
oncias quattuor cere onciam vnam storacis cala-
mite storacis rubee ana oncias duas ⁊ condimidia
masticis: olibani: gumi edere ana onciam mediam
omnia liquabilia ponantur ad ignem: ⁊ alia pulue
rigiata miscеantur: vltimo ponantur storax: ⁊ fiat
vnguentum del qual la ceruice e lo collo: e la sche-
na: e tutto el corpo sia onto insra do fuogi. Et q̄-
sto vnguento in altro luogo appar che agiongia
Tederigo le herbe lequal entrano in lo vnguento
aragon: ⁊ agripa: ⁊ olio de castoreo ⁊ grasso de li-
mage: ⁊ appella quello alabastrum ⁊ e questo con-
tra cioe contraction de nerui. Et se aduien febre
che fosse effimera: seria bon stuue: ⁊ suffumigation
seche. ⁊ quelle cose lequale prouocano sudor sono
contra questo spasemo. Ma spasimo compassi-
uo sel sera con dolor e curado con cose leptomere:
o altre aleuiante dolore: cosi come in feride de ner-
ui sera dicto. Ma se pōture de fiere bestie si sia curā
do con tiriacha: e ventose sopra lo luogo: ⁊ se sera
per mordication de lo stomego prouocādo vomito

el stomego sia consortado. Et in tutte le cose lo ceruello sia consortado: ⁊ lo capo: ⁊ lo collo: lo dorso le aselle: ⁊ le angonaie con olio de giglo vngiando. Perche proprio medicamento: e a spasmo humido: cosi come Auengioar dice: ⁊ vno baculo sia tegnudo entro li denti: pero che de tutto non se serano. Et se altra cosa non li se pora sa lo neruo el quale manda lo nutrimento totalmente sia tagliado: cosi come cōsegla Rasis perche meglo e perdere sla operation de vno membro che de tutto el corpo.

De paralisi.

Paralisis anchora seguisse feride ⁊ cōtusion magiormente del capo: ⁊ de tutto el dorso: vt in tertio interiorum per molti exempli e declarado: ma se seguisse che per le feride delo capo acada paralisis: de quella parte o de la contraria de sotto doue se trata dele feride de quello sera facto mention Ma e paralisis deli nerui mollification con priuation delo sentimento ⁊ del mouimento secundo la magior parte cosi come era spasmo. Burecia con mouimento: catiuo e permutado: in tertio colliget e dicto: o in tertio interiorum: cosi come apoplesia e molecia de tutto el corpo: ⁊ cosi paralisis da vna mitade a le fiade certamente da la destra a le fiade da la senestra: a le fiade certamente da vna parte: cosi come e del pe o de la man. Et pero prende a quella diuision de spasmo in paralisis vniuersal ⁊ particular. Uniuersal de tutto el costado particular de vno membro. Ma le cause de paralesis e de tal tolimento de mouimento ⁊ de sentimēto son de do modi: cioe intrinsece ⁊ extrinsece. extrinsece cosi come caso ⁊ percusion: incision: dilatation: fredor: ⁊ apostemation: e tale cose lequale da la parte de fora appareno ⁊ cludeno le vie deli spiriti itrinseci: son humori grossi viscosi: liquali opillano li medesimi nerui in lo ceruello ⁊ in la nucha: laqual vicaria del ceruello e dicta. Ma inquirer per qual modo e questo: ⁊ in quale mainera a le fiade e perduto el mouimento: e le differentie e le cason tutte scrutadamente e daltra speculation. Per che basta al ciroico cio che e dicto ⁊ cognoscere le parte del qual nasce el mouimento: laqual cosa tu sappi per la anotomia per che se el nocimento e vniuersal li nerui liquali rege lo vniuerso vien dal ceruello: sapi chel nocimento nasce dal ceruello. Se le particule ⁊ li membri soprani sapi che le el collo ma se li suo li spondili de sotto ouer de megio. secūdo che queste cose sono lete in primo ⁊ tertio de interioribus. Lhumor peccante sapi per li signali de li humori. Le cason extrinseche per lo iudicio del patiente. Et iudicar anchora po che paralisis e tutte malitie de nerui son difficile da curar: perch poco hano de natura calda laquale e basteuole da la curation. Et pero e dicto che paralisis in li vechi difficilmente e curada: ma anti e iudicado che tremor ⁊ febre significa ben i paralisi: ma piu altra paralisis: laqual e facta per colpo non conterente. Li nerui fortemente a le fiade e sanado: cosi come appare per Galieno in quello de la mulla. Ma se superfluamente siano contriti non e sperancia che sia sanada. Per che le feride de nerui perfetamente non sono consoldade cosi come e dicto. Et disse Auengioar che le lesion serano in li nerui de quello morica lo patiente in breue sosegado. Se lo membro non e desmenuido nel color mudado e q̄l che sperancia de guarir: ma se lo color se mutera: e lo membro se sminuira e mal signal: cosi come dice Gordonio.

Hec est curatio.

La cura de paralisis per cason intrinseche apertien a li signori phisici: laqual caua Mesue per de pia rason comuna ⁊ propria. Ma lo comun regimento hauera la parte dela malatia hora la proprieta: ma ale fiade la dieta. Lo primo se cognosce con administration de tutto studio a la parte vltima del capo e de la nucha. Perche el nocimento secundo la magior parte nasce de quelli luoghi ⁊ e comun Auicena cinque malatie: cioe paralisis spasemo tremor stupor ⁊ tortura. Ma lo secundo se compisse con administration de medesine ꝑ proprieta ⁊ per virtu confortante li nerui cosi como e aquoro Jua castoreum. Lo tertio se compisse con pocha de viuanda ⁊ de pocho beuer: ⁊ con regimento exsicatiuo dicto in lo capitulo de flegma Ma lo regimento proprio prende quatro cose. La prima e adequar la materia. La secunda el tollimento de quella. La tertia conuersion del suo remagnente al contrario ⁊ diuerso. La quarta coregie li accidenti. Ma per lo qual modo queste quatro cose se compisse diralo a mi lo doctor allegado cioe mesue. Ma la cura per cason extrinseche come per colpo o tagliamento compisse Auicena sie facta apostema e la materia sera desesa a lo luogo con flebotomia ⁊ medicine calde ⁊ vaporatiue: cose come sono vnguenti empiastri sopra lo luogo ꝑcosso ⁊ ventose. Ale fiade son mese: ma acio io ho acostumado vno linimento lauado perche Mesue in le passion de lo cor: con loqual e entro lo collo lo dorso: ⁊ li membri danificadi: ⁊ e molto bon. Le parole del doctore Euangelico sono queste sermones inunctionis spine credo peritos medicos ⁊ peritos philosophorum traditionem ⁊ memoriam tanti beneficij nature cultasse ⁊ cetera. Li sermoni de la inuntion de la spina mi credo li sauij medici ⁊ li sauij philosophi la tradition e memoria e lauore de tanto gran beneficio de natura hauer ascosa: perche lo vestigio al presente e lassado per alguni consegli: in alguno altro auctor de quella in li tractadi de quelli sia remouudo. Et perho e piu de li elleganti aiuuamenti reseruanti la substantia de la vita. Et tu hai inteso che lo principio de li nerui ⁊ de li ossi de la nuca sono ingeneradi del ceruello ⁊ la schena e publica placia de le artarie ⁊ de nerui de spiriti ⁊ de virtu ⁊ letto de li spirituali membri ⁊ contien la medolo de la

de la natura per la humanita τ cosi se adunera e molte bone intention perche confortera la substantia spiritual e li nerui τ tutti li ossi souegnira paralisi in tutte malatie de nerui salto de cor τ tremor τ a lassitudine aiuda manifestamente τ e medicamento de tutti medicamenti. In confortation de ceruello. Lo modo dela confection e cosi. Recipe mirre electe aloes epatici spice nardi sanguinis draconis turis mumie oppoponacis: bdelii: croci: carpbalsami gingiberis masticis gumi arabici storacis liquide storacis rube ana drachimas duas τ mediam musci drachimam mediam terbentine ad pondus omnium misceantur omnia hec puluerigiata cum terbentina: τ pone hoc totum in alembico τ cum igiegno distilla. Et distilatum liquorem suscipe in vase vitreo: τ forte questo se vicina a balsamo io agiungeua molte fiade herbe lequal sono salbina melissa magiorana herba paralise: τ cō queste era piu precioso: Sincopis e secundo Galieno in duodecimo terrapentice subitoso τ agucio tolimēto de virtu loqual a acostumado seguir in moderade euacuation laqual tu cognosera per lo polso defficiente τ per lo color palido τ magiormente per lo mouimēto de li palpieri τ de li extremi difficili: cosi come se non li podeua drezar τ per sudor magiormente intorno el collo fredo. Sincopis in nesuno modo non se die non hauer cura: perche via e a morte anche picola morte secundo molti e dicta regimento τ curation quanto e de presente e obuiar a tutto suo poder chel non vegna sincopis consolando lo amalado τ caciando via multitudine de gente acio che nō scalda la camera ne spaurisse quello: τ e cautella: che anti che venga li sia dado vno puoco de pan bianco brustulado infuso in molto bono vino con alquanto de aqua ruosa: beua poco de quello vino perche cosi come dice Galieno vt supra. Vinum quidem aliquid natura calidum ad anodosim idest ad reditionem τ confortationem icedens hijs qui sincopizant omnibus dandum ē. El vino certamente: e cosa calda per natura anadosis: cioe a retornamento: τ consortation andando a queste liquali sono sincopigiati a tutto se de dar: τ sia fortemente gitada ī la facia de bona aqua ruosa: o aqua freda se la non e aqua ruosa. Siano fregadi li extremi τ tiradi li pelli: τ lo naso τ le orechie: τ per lo proprio nome alto sia appellado. Siali dade galtade: τ le altre cose siano facte: lequal comanda li sauij ph sici in questo caso.

De alienatione.

Ma disipientia secūdo. G. i quito de egritudine τ sinthomate tutto e defecto demotion dela natura regitiua virtu laqual per. A. in tertio canonis alienation e dicta. Et conciosia che siano accidenti idropacienti τ proto pacienti: cioe τ proprij comonicati qua: impero non e tractado senon inquanto sono accidenti protopassiui vno vignendo per comunication τ colligantia: laqual aduien in le feride e percusion deli articuli come in quarto terrapentice e dicto. Ma simigliante e a questa generation de accidenti: in tertio de interioribus a quelli liqual sono sotomessi vna imagination in li ochi sofreno per la dispositio delo ventre. Perche cosi come da altro luogo: e manda la occasion: cosi a le neruose particule patiente piu apresso lo andamento: perche a li altri veneno disipiente. Et a le fiade certamente lo calor medesimo secundo continuita al capo pugnante. Ma a le fiade spirito vaporose: o fumoso: τ a quelli certamente sono da quelli: liquali finalmente deseckano: cosi come dice Auicena: vnde in tertiodecimo terrapentice. Perche adulen che cosi come in li sermoni liquali da queste cose e monstrado per fredore certamente de li ossi p lo calor del mouimento: e p la malitia de li humori.

Hec est curatio.

Cura ouer regimento speta quanto a lo cyroico per che incontinente li signori phisici de non esere chiamadi: pero che li catiui fumi: per fregatiō e ligadure de li extremi siano diuertidi dal capo. Et in questo caso clisteri secūdo Auicena son amadi e la percossa particula de tutto sia alleuiada. E necessario anacor secundo quello percussion conglialtade: percio che a quello retorna la rason. Et i lo principio Galieno in tertiodecimo terrapentice oxirodinum cioe olio rosado con vno pocho de asedo lauda: perche expeller conuien da cauo li humori: e vapori: τ infusion sonifere: qual per semencia de papauero sono facti sono molto bene: τ odorono τ ongieno le alle dele narise e la fronte con simigliante medesime: τ de le cose a quelle giouante secundo Auicena che lo sia infuso sopra lo cauo de la decoctione de pie e de caui: τ molte fiade sana qli al sesur che e radice de vida biancha: come de qla beueno o mangiano per alguni giorni con alguna vianda: laqual abscondasse dal sauor de quella De lo prurigine sera dicto in lo quinto τ i lo sexto De la durecia: τ impotentia de mouimento: loql seguisse le male solution de continuita sera dicto de sotto in lo sexto de le passion. de gionture: τ in lo antidotario in el suo luogo.

Capitulo secūdo de la ferida facta ī carne molto belissimamente desticto τ ben notado τ messa per ordene.

Rubrica.

Ulnus cioe ferida carnosa propriamente: e dicta in tertio terrapentice diuision facta in membro caroso con sangue sencia putrefaction: cosi come de sopra in lo comun capitulo so dicto e non e euacuada: secundo quello che non sia simplice sentia perdition de substantia: o de perditione de quella medesima. Et quella laqual e simplice non e euacuada dele so propre differentie leql non sia superficial: o profunda o ciascuna: o pico-

la o grande ferida. Anchora con perdition de sub
stantia non e euacuada che non sia perduda la co/
dega:a le fiade la carne e la codega. Et le feride cõ
tal differentie non sono e sono euacnade che non si
ano purgade sencia accidenti: ⁊ che non siano al/
gune che non hano alguni accidenti non hauendo
rason difficilmente salua belle de causa perche alo/
ra caueriano soto rason de vlcere de lequale sera di
cto in lo tractado dele vlcere de soto:ma hauendo
rason sencia lequal:cosi come de sopra so allegado
in quarto terrapentice:cosi come son distempe/
rantia dolor apostema prurigine de lequale e dicto
de sopra ⁊ non curo se tal differentie siano dicte di
ferentie o disposition. Perche conciosia che. G.
in tertio terrapentice non habia facto grã distintiõ
questo non gioua molto ala cura. Est autem ĩ pri/
mo terrapentice non ex nominibus bene curare sa
nare egritudines sed ex ea qui de rebus recta opi/
nione. Ma non e per li nomi bene sanar le ma
latie:ma per quella che e: ⁊ de le cose dreta opinion.

Hec sunt cause.

De le canse dele feride:in quanto feride e dicto
de sopra lequal sono tutte quelle cose lequal sono
apte dala parte de fora forar:o casar:o mordere: da
lequale disposition sono prese le intention curatiue
e le signification sono prese dela essentia dela dispo
sition: ⁊ dela natura deli membri: ⁊ deli accidẽti oc/
curenti diuersita: lequale trouano li aiuuamenti e
lo modo de lo operar:cosi come de sopra so dicto

Signali ⁊ iudicij.

In lo capitulo vniuersal sono dicti.

Hec est curatio.

La cura dele feride carnose fresche o oltra le
quatro intentione dicte cõmune:e special intention
Una che e lo fluxo de lo sangue retegnir. Ma p
Auicena e mondificado:che se lo fluso de sangue se
ra grande: perche temperada quantitade gioua:
pero che veda apostema opillation: e febre lequal
grandemente impagiano:la curation dele vlcere.
Et quello secundo Galieno in quarto terra penti
ce so comandado che Hypocras: perche e facto p
lo sangue fluente piu secho:e per consequente piu
sano:perche ogni cosa secha.e facta piu proxima a
lo sano:ma la humida al non sano. Ma se super/
fluuo sangue non e restreto:con quelle cose lequal
apertiene ale feride: sia restreta con quelle lequale
serano dicte in lo capitulo de le feride de le vene.
Ma le intention de tutte le feride come se compi
seno generalmente sia dicto. Ma la special mai/
nera:per laqual se compisse in la carne e trouada
secũdo le differẽtie gia dicte p q̃sta mainera.

De la incision:e ferida simplice: ⁊ picola sencia
perdition de substantia.

In laqual Galieno intertio terrapentice: non
comanda:se non acostare li lauri con sola ligadura
Unde el disse se la parte dela ferida che sono distã/
te redurase in seme sencia alguno altro ingiegno ő
fora via se conglutirano. Et Rasis quello mede/
simo. Ma lo cõmune corso e Leofranco mette
lo albume de lo ouo agitado ⁊ cõ lieue stopade be
ne perche secundo Galieno in duodecimo simpli/
cium farmacorum restrenge lo sangue ⁊ aleuia el
dolor altera e prohibise la apostema.non solamen/
te in li ochi:ma i tutti li luogi alteradi. Et sopra tut/
te cose sia guardado dal dolor perche cio che dole
prouocha reuma ⁊ apostema: cosi come molte fia/
de e dicto in qual modo se aleuia el dolor gia de so/
pra so dicto ⁊ non sia remudado in fin al tertio
giorno per che secundo Galieno in tertio puo/
che son:si che serano congregate per vno giorno o
al piu hano bisogno do a vnir:e se lo non sera con
saldado sia mudado vna altra fiada:cosi come sera
dicto.

De la incision e ferida grande superficial: ⁊ non
profonda.

In laqual perche non bastera sola ligadura: co
manda Galieno in tertio terrapentice cusir: ⁊ liga/
mento. Imperho e lo comun uso dapo el cusir acõ
sueto metere puluere rossa incarnatiua: ⁊ conserua
tiua:laqual e facta de do parte de icenso:e vna par
te de sangue ő drago. Albucasis agionge parte tre
de calcina viua: E Leofranco lo consente. Ma
io in luogo de calcina boliarmenio agiongo. Alia/
bas sandali li mete ⁊ e mesa la sola puluere:schiuan
do che non entra dentro ne ancora pelo ne olio:p
che ciascuno impacia la consolidation de quelle: o
uer po essere incorporade con albume de oui: ⁊ de
sopra vna o do stopade infuse con li albumi dicti.
Et drapi sutili bagnano in queste cose:e sopra la fe
rida mete:si che le stopade in la eleuation nõ squar/
ci li ponti:e si con olio rosado siano onte le circonfe
rentie a prohiber el dolor ⁊ apostematiõ bon seria
Ma qual cosi dura e ligadura e stopade conuie/
ne ⁊ in qual mainera sono facte in lo sermon comũ
gia e dicto:e non se remudi fin al quarto giorno sel
dolor o altro accidente non infeste. dapo lo quarto
giorno se non la troui consolidada con vino caldo
stiptico sia lauada: ⁊ sia infuso entro stopade pre
mude: ⁊ siali applicade ⁊ ligade: ⁊ de giorno in gior
no siano remudade: perche in puochi giorni sera
cõsolidada:testificando Galieno i quarto terrapẽ
tice. Contra Tesilo elqual prolongaua la cura de
le feride a mexi:lequal in sie giorni o al piu in sete se
ne podeua curar. La prima preparation e lauda
da con albume de oue: ⁊ de quella puluere:perch
la refrena ⁊ prohibisse ⁊ aleuia:el dolor: ⁊ refrena
el dolor ⁊ el sangue e la apostema. La secunda cõ
vino perche el vin secundo Galieno i tertio e mol
to bona medecina de tutte feride in quanto son fe
ride:cioe che nõ hano algũa disposition cõtradicẽ/
te iplicada:laq̃l cosa cosi se pua. Ferida iquãto fe/
rida a debesogno secar ⁊ stipticar:magiormente la
grande. Ma el vino fa queste do cose.ergo la ma
gior se proua:pero in questo tempo secundo G.e
besogno de medicia secãte la pticula acio che se al
gun humor:cioe hũidita li sera adherẽte sia consu/

nada. Et quello loquale doueua descorrere ale va cue region fie prohibito. Et pero die essere de ma gior siccitade lo consolidatiuo ⁊ conglutinatiuo lo, quale e vna cosa medesima alo tertio deli tegni:cio e piu che icarnation: cioe fin alo secundo grado se proua la menor perche lo vino in septimo fermato rum el nouelo e caldo in primo e lo antigo in ter tio ⁊ lo megiano in secundo. Ma proporcional, mente ali calori son le sicitade. Et pero secundo di uersita de natura deseca ⁊ consolida ma non humie cta ne freda. cosi come dice Tederigo. Et questo che dice Galieno per auctoritade de Hypocras i quarto terrapentice tutte le feride non conuien hu midar cioe e lauare non cō vino. e la cason insignā te dice ogni cosa secha proxima. al sano ma la cosa humida al non sano. Et pero dice maistro Arnal, do che le feride fresche con aqua ardente lauade lo effecto dela sanation molto presto conseguisse: per, che e desicatiua molto. Ma alguni dapo la prima remutation meteno impiastri ⁊ vnguēti. liquali ha no in questo proprij ⁊ stopade de sopra. Ma Galieno lauda molto questo impiastro negro. ⁊ Auicena vnguento de lino io ho acustumado vn, guento facto de puluere rosa incorporado con ter mentina lauada. de lequal le forme insembre con molti ⁊ altri in lo antidotario serano diti.

De le feride profunde ⁊ occulte.

Feride profunde ⁊ occulte molte volte secura, de con cusidura: ⁊ debita ligadura: ⁊ se non e fata comanda Galieno in tertio tegni in lo vltimo tem, po per reflusion ⁊ per contraria diuision ⁊ figura apta a curar: ma figura apta itende Auicena che lo orificio dela ferida sempremai sia de giosore lo fon, do de suso: ⁊ che li humori possano francamente i, sir. De laquale figura dico per auctoritade de lo sauio in secundo ad glauconem chel cura ferida p funda in la cosa. de laqual lo profundo era intorno lo gienochio e lo orificio verso la cosa con prepara, tion dela figura sencia contra apertion perche ql lo tegnir. la ferida e lo ginochio e leuada ⁊ alora lo orificio fo de gioso a quello medesimo in lo bracio poria essere preparado: ma se non se po apta figura preparada ne la ferida bene esser purgada p lo fo, rame sia fato secundo el conseglio de Galieno con, tra apertion: vnde in la fine del tertio terrapentice se la ferida concauada hauera profunda ⁊ oculta e da cercar se li humori se possano conuenientemēte expurgar o non e se cosi se ele vna medesima cura con le altre. Se non se puo ingegniar bona eflusi on con compresure e bone ligadure expresiue che comencia in lo fondo ⁊ finisca intorno lo orificio e bon. Ma se nō puo esser facto conuien īgegniar altre efluxion ma dopia e la ingeneration a le fiade certamente tagliando tutta la concauita a le fiade partendo solamēte in lo profondo. Ma per qual modo conuien ciascuno far de questi. la natura de li luogi lo insegnera: e la magnitudine dela ferida. Perche se li luogi hano inganabel diuision e la fe rida sera grande miglor e per contrario de veder: ma se le al contrario meglio e taglar ⁊ ligar come e dicto. Ma brun in tal contra apertion li stueli so tante in ciascuna parte li mete: Ma io con ceton passo. perche meio mondifica e passa per tutto: ⁊ da menor dolor ⁊ metelo con intromesso: facto a mainera de agogia o tasta de fusto meto: e possa di sopra piu seguramente facio incision: ⁊ de sopra al, guno mondificatiuo ⁊ stopa de meto ⁊ apresso do volte al giorno remouelo.

De la ferida cauada con perdition dela substātia.

Secundo Galieno in tertio tegni conuien ha, uer dopia intention: perche la dispositio e dopia cioe solution de continuita vlceration o ferida ⁊ p, dition de substantia concauitade vna in vnition laltra in generation dela perduda substantia. Et conuiene primamente curar la concauitade dapo comenciar a vnir: pero che de quelle medesime co se insegneno la natura non poder le feride essere sa nade se non che primamente la concauita sia reim, pida. Per che ogni concauita preter naturam in dica repletion perche ⁊ quella laqual e in particula carnosa: ma questa repletion e facto termine de in, uention de sanation e indication: laqual a tutti idio ti se manifesta. Ma pero che sia trouado qual co, sa che reimpia se da artifice: e de molta rason ha, uemo bisogno e ō molte pticulare īdicatiō ⁊ de mo thodos rational certitudinalmēte. Adōcha le pti cule idicatiō cō leqle serano atrouade qlle cose leql reimpirano le cōcauitade de la ferida sono quatro. La prima e presa dala substantia dela ferida. La secunda dela natura delo corpo: ⁊ deli particulari. La tertia dali congiongenti. La quarta da le indi cation de le contrarieta. Et tal e stato lo ordene in lo tertio de terrapentica certamente la substantia de le fer de porta con si le indication de le proprie differentie de lequal e tractado in la fin. La pria intention o indication e trouada: cosi che perche in generation dela carne laquale e facta per congela tion de sangue materialmente ma effectiuamente per natura sempre occorrēo do superfluitade vna grossa e laltra sutil. Se le voleno extirpare come cosa contra natura per contrarieta nō sera nesun tempo in loquale non habiano besogno de ciascu, ni medicamenti desecanti la humiditade ⁊ mondi, ficamento dela sorditia non simplicemente ma mo derate secundo el primo grado perche magior op, position consumeria ⁊ non congeleria la materia d la carne: cosi come sono incenro farina de ordeo ⁊ de faue ⁊ de orobo ireos aristologia cadimia e op, poponago e terra sigillata tutte tal cose certo: hano differentia secundo piu e meno: perche ari, stologia e oppoponago piu desechano de le altre ⁊ sono piu calde pe natura e la farina de ordeo o de faue molto men desecano: ⁊ e de menor calor parti cipeuole: ma lo incenso e in caldo tēperato: ma mā cho desecha che le altre. Ma la farina de orobo ⁊ de ireos son in megio de aristologia ⁊ de oppopo, nago. La secunda intention e trouada che perche li corpi e le particule alguni certamente sono piu

caldi: algũi piu fredi: algũi piu hũidi a' gũi piu sechi
secũdo natura. Adũcha couien a qlli obseruar qlle
cõe e dicto a remouer qllo elqł e preter naturã. Se
adũqua lo simile: cosi lo cõtrario corrõpe lo cõtra/
rio. Li piu caldi secũdo natura hão bisogna ð piu
caldi adiutorij. Li piu fredi de piu fredi. Perche
la carne laqual e sopra nudrida conuien essere si/
migliante a la preesistente. Aduncha la prima es/
sendo piu secha: conuiene piu secha ĩgenerar la no
ua: perche piu conuien quella sechar. ma in la piu
humida per contrario. Et perho lo incenso in le
piu humide nature desecha e carne genera i le piu
seche: humide ⁊ marcisse. La tertia intention e tro
uada da li anesi: come primamente de la complesiõ
innatural. perche dise Galieno se per alguna cor/
tuna: o per lo medesimo tempo dela vlceration la
ferida carne sera facta piu calda che non conuien o
piu freda conuegnera la medecina: non solamente
moderadamente sechar: ma anchora schaldare o
refredare: in tanto quanto la sogieta carne sera al/
terada la soa natura: cosi come e dicto de sopra.
Ma se queste cose cosi sono guardar conuiene la
complesion delo aiere che noi contiene: perche cõ/
uiene la medecina essere contraria a le immodera/
tido de quello. E pero Hypocras certamente piu
frede cose usa in le calde: ma de piu calde in le frede
seruando sempremai la natura. Ma la quarta ĩ
tention e presa per le contrarie indicatione: non le
quale sono facte secundo diuersi tempi: de lequale/
so dicto in algun notabile passo de le indication de
sopra in lo capitulo exsequtiuo de lo primo tracta/
do: ma quelle lequale sono facte: secũdo vno mede
simo tempo: come quando la complxione de quel/
lo e piu humida che non e lapreesistente. E la par
ticula piu secha: la ferida piu humida: ⁊ li anexi piu
sechi giudecherai li medegamẽti liquali desechano
in lo tertio o in lo quarto grado. Ma se sera per
contrario loquale e secho: solamẽte in lo primo gra
do: e questo e perche in la prima molto se lutana la
malitia. In la secũda puoco ðla dispositiõe delo mẽ
bro cosi cõe: dice Auicena ĩ quarto sui canonis capi
tulo quarto de medicinis incarnatiuis. Ma tut
te queste cose cosi come dice Galieno in secũdo ter
rapentice per coniectura sono prese. Et perche a
coniuncturare molto bene potente: ⁊ colui loqua/
le e exercitado in li argumenti de complesione: e de
medecine: manifesta cosa e degiuto: adonqua certa
mente hai che lo ha bisogno lo homo che die secun
do rason e dreta via sanare la ferida: perche e tro/
uado humiditade essere in la passione de desicatiuo
medegamento. giudechera. Ma per che alguni
de quelli erano piu desecanti e alguni meno e algu/
ni schaldar: e alguni infrigidar per la differentia
de le vlcere che quello vtile e preso da la natu/
ra ⁊ da le cose annexe de quelle: ma non seua co
si. Tesiros ne anchora molti liquali anchuo di se/
guita. Tesilo credendo vna cura de tutti li homi
ni a simigliancia deli catiui sabatã: liquali secundo
prouerbio: con vna forma de calciar tutti li calcia/
no in nono terrapentice capitulo trigesimo quin/
to custodie sanitatis. Ma la communa practica
a tutti in tale feride Hypocras ha che restrera lo
sangue: e lo luogo da la apostema: ⁊ dolore assegu/
rado se laua la ferida con vino caldo: ⁊ da pno def
sechada quella se mete puluere o vnguento genera
tiuo de carne. Ma da puo li chinij: ⁊ alguno impi
astro: o vnguento regeneratiuo de carne: de liquali
in lo antidotario ne sera dicto: copia: de sopra sono
mese stopade seche: o in vino infuse. Et ligada cõ
ligadura tenente li medegamenti: ⁊ e remudada do
volte: in linstade ⁊ vna de inuerno.

De la ferida con perditione de codega.

De laquale in lo tertio de tegni disse Galieno
elquale come rempido sera quello loquale e conca
uo e sera la ferida equal ad altra intentione porta/
re se cenuiene perche megiana: ⁊ sechante la carne
nouella in li lauri dela ferida essere vnida: e quelle
certamente e impossibile: ma altra intention de cu/
ration trouar conuien: ⁊ acio seria courir de code/
ga se fosse possibile. Conciosia adonqua che gene/
neration de codega sia impossibile per la durecia ð
quella alguna cosa simigliante a codega cioe carne
calosa: ⁊ de far: ma sera questa carne secada. Adon
cha le medecine seccante stiptice sencia mordication
sera bisogno a cicatrication nõ simplicemente: ma
piu excessiua a tertio grado. Sono adoncha in le
feride necessarij tre gradi de desecatiui: cioe regene
ratiui de carne: de liquali la siccitade come e dicto a
gionge al primo grado de li incarnatiui etiamdio
la siccitade agiongi come e dicto al secundo ⁊ al ter
tio. Tertiamente ratiui de carne de liquali la sic/
citade come e dicto agionge al primo grado deli in
carnatiui etiamdio la siccitade agionge: come e di/
cto a lo secũdo: e al tertio. Tertiamẽte el cicatrigiã
te trapassa tutti peroche non solamente a adesecar
le accidẽtal humiditade lequal influisse: ma ancho/
ra le natural acio che la carne sia facta calosa a mai
nera de codega: ⁊ cio certamente procede: da cose
stiptice: lequal communamente sono frede e seche:
cosi come sono le galle frede: ⁊ scorcie de pome igra
nade fruto de spina egypciacha: ⁊ simile cose lequale
serano dicte de sotto. Ma per accidente e facta
per cose calde cosumatiue: cosi come sono calcade
algune verderamo brusado e squama eris vitrio/
lo: ⁊ con simile cose non per ciascuna mainera: ma
brusade e lauade ⁊ ben puluerigiade i puocha quã
titade ⁊ non grande.

De la cicatrice reparanda.

Le cicatrice brute sono reparade come dice Ra
sis: le tenue con diaquilon o con litargirio nudri/
do. Le grosse ⁊ antiche con olio de balsamo. o chẽ
tutto lo superfluo con rasor sia tagliado o con cau/
terio sia remoso. Et po con grasso de galina o de
anera e mastichi sia curado. De la ferida in laqual
e carne superflua de laqual dice Galieno tertio ter
rapentice che la sua grandecia preter naturan de/
monstra remotion de superfluita: ma questo sola/
mente e facto con medicine: ⁊ non per natura. Et

se per el contrari ale inuiscation ⁊ incarnation de
quelle perche sono opera de natura ⁊ de medecine
Ma de queste sole medicine fortemente desecçan-
te: come sono tutte le generatiõ de atramẽti calcãto
vitriolo: spõga: radice de affodile: hermodatili sto-
pe molto menudamẽte icise: allũe o vnguẽto verde.

De la ferida facta per cõtusion: ⁊ alterada da lo
aere dolorosa e apostemada.

In tutte queste premesso el regimento comun
solasso de euacuation e dieta: che tutte queste cose
tirano la materia a lo luogo anchora. E che lo cor-
po non fosse pieno: ⁊ quelle preparano a vlcere ma
ligne ⁊ catiue.

La cura.

La curation local dele feride e a prohiber con-
solidatiuo: e desicatiuo e amministrar intorno ĩtorno
⁊ non sopra lo luogo cose che prohibiscan fluxo: co
si come e olio rosado o de smartella: o vnguento fa
cto de boliarmeno ⁊ olio rosado e asedo: ma sopra
lo luogo sia messo olij linitiui: mollificatiui: ⁊ madu
ratiui. Perche secundo Galieno questo fo comã
damento de Hypocras. Ogni feride lequal p dar-
do: o pietra o baston compresa e ⁊ ferida la carne
se conuien questa medegare che soporabile tosto
sia facta: perche certamente men humor fa ⁊ neces
sario le abscise alterade o putride carne marcie tor
via da puo genera carne nouella. De lequale co
se hauemo do intention in queste feride. La prima
se compisse con cose calde ⁊ humide madurante: le
quale sono malue cocte e radice de maluisco: ⁊ tria
farmaco pan de formento e le altre cose dicte de so-
pra de apostematibus: ⁊ de soto in lo antidotario
se dira. Et con mondiscatiui de farina aqua olio e
mel: o con mondificatiuo de apio o con altre cose
che in lo antidotario se dira: ⁊ in tutte queste sono
consentide taste ⁊ siano onte con mel rosado cola-
do: o vnguento apostolorum: cosi che sopra lo vn-
guento: o impiastro mondificatiuo sia messa la sto-
pade fecha e sia ligada con ligadura retinente li me
dicamenti in fin a perfecta mondification. E da
po seguire la secunda intention: ⁊ se genera carne
sminuendo e lassando la tasta: e sia incarnada e sal-
dada. Ma se la carne era molto dilacerada: cioe
rota ⁊ speciada: ⁊ che la cusidura li fosse vtile cõ cu
sidura mole retignente li lauri sia cusida. Se anco-
ra la ferida fosse alterada ⁊ non habia altra repu-
gnante disposition con scarpello remouente la co-
dega li lauri siano remosi e siano cusidi. Perche
contusion sencia ferida de fora notabile: laquale e
dicta per Galieno in quarto terrapentice e p. A.
in primo canonis fen quarta al fine e algũa specie
de ferida e de solution de continuita per tanto per
gratia de comunion con la dicta ferida. sera dicto
alguna cosa de quella. Perche contusion ⁊ separa
tion: e dilaceration facta profunda in la carne mus
culosa dala cosa concludente a laqual molte volte
se seguisse dolor: ⁊ se spande molto sangue: perche
molte fiade se apostema ma communiter se resolue:
⁊ genera vestigie e liuidita ⁊ ale fiade excoriation.
Et se iudica che gran contusion se periculosa e su-
specta a corruption de lo membro: ⁊ per consequẽ
te da lo corpo. Et ancora se iudica che la codega se-
parada e pendente tardi se inuiscada: ⁊ per cio me-
glio che la sia tagliada ⁊ desecada con medicine: o
sia lassada sencia ligadura: perche lo aiere aiuda a
ripararla. Et come dice Auicena in la curation de
quella sono molte intention: come mete Galieno
vt supra. Perche sempremai: secundo chel disse a
la multitudine de le disposition. Le prime inten-
tion de le curaration son equal in numero. Ma la
prima intention: e che la materia fluente: euacuan-
do sia deriuada: perche dice Auicena che non e ex-
cusation dal solasso anci li maistri de la arte prepa-
rano a quella bene che lo corpo sia neto. La secun
da che lo dolor sia alleuiado: ⁊ lo luogo sia prohibi
to con cose frede ⁊ stiptiche domestice: a laqual in-
tention Rasis: ⁊ Leofranco acceptão oncion con
olio rosado ⁊ spargeno de sopra puluere de mirtili
con megiana ligadura. Impero lo vso comun in
prĩcipio mete albume de ouo cõ olio rosado. Ma
la tertia che e apresso lo principio sia resolta se le
possibile: cosi che la materia e sutil o superficial:
⁊ con alguni de li resolutiui: che sono a dir e se non
e possibile sia extrato con scarpelli: e se anchora nõ
e possibile sia recto con lo regimento sopradicto d
le exiture. Resolutiuo domestico e facto prima de
vino mel ⁊ sal. Lo secundo e facto de farina de or
deo ⁊ de calamento e de vino. Lo tertio e facto de
cera ⁊ de comino. Lo quarto e facto de camomila
e de mellilloto: sticados e comino boliti nel vino.
Lo quinto con malue: semole: ⁊ asencio: e comino
o anedo boliti in vin. Lo sexto e facto con farina d
ordeo ⁊ de fen grego: ciafran cõ vno pocho d oro
pumento bolidi con aqua de calamento ⁊ cetera.
Et a questo fano potion dentro che aiuta a dissol-
uere ⁊ a resoluere lo sangue morto: cosi come sono
bdelio: costus: centaurea: con siropo acetoso: ⁊ le al
tre cose: lequal serano dicte de soto de caso: ⁊ de of-
fension: alquale capitulo per queste cose e a recorer
In qual mainera sono curade li liuori: ⁊ li altri acci-
denti liquali seguiseno e dicto molto bene in li luo
ro luogi.

De le vulnere morsiue ⁊ venenose.

De queste feride breuemente passo perche mol
to tardi aduien: ⁊ come aduẽgono li populari sen-
cia cyrurgia de agli ⁊ ceuole ⁊ d olio fano le lor me
dicine. Ma se exquisitamente vora sauere que-
sta materia: siano visti Auicena: Rasis: Rabi moi-
ses: ⁊ Enrigo liqual pienamente hano tractato de
ogni veneno: perche phisical che cyrurgical se non
quanto a le feride. Morsura ⁊ punctura e de do
sorte: alguna non e venenosa: alguna venenosa.
La non venenosa e quasi morsura de homo: de ca
ne: de porco: ⁊ de cauallo: de pulese: de musca e de
quella generation. La venenosa come de cane ra-
bioso: de luserta. de serpente de scorpion: ⁊ de simi
gliante: de lequale la curation in algune cose conuiẽ
⁊ in altre son differente. Conuien impero che non
deno essere desecade ne repercutite: anche esser

triade mollificade: ⁊ mondificade: ⁊ apresso esser i
carnade: ⁊ sono differente in questo che in le no ve
nenose basta cose domestice tirante: o madurante:
lequale sono ceuole agli saluadigi: e domestici cocti
⁊ pestadi con formento: ⁊ olio ⁊ sale incorporadi.
Ma se la morsura o ponctura sera venenosa: la-
quale cosa tu cognoserai per lo dolor o mordica-
tion: e mutation de lo colore dela ferida: ⁊ per an-
gosia ⁊ arsura: ⁊ con dormitation laqual sente i lo
corpo: puo iudicare che e periculosa: perche lo ve-
neno per soa natura sempremai domanda destru-
ction de lo cuore. E conciosia che el non sia assegu
rado. Lo morso de lo cane rabioso perche bene
che a lo principio non sentano la soa vestigia secun
do godorne solamente apresso vno anno: ma an-
che apresso a sette anni puo apparer. Percio co
lui che face laquale mai non se cura.

Curation de tutte le cause de veneni ⁊ cetera.

Le curation de tutte le morsure venenose mete
Galieno in tertiodecimo terrapentice per queste
parole. Ma quando de bestia mordente adui
en dolor esse facto do intention: se nel dolor cioe
euacuar e trar lo veneno e arterar quello: loqua-
le opera dolor. Adunqua euacua tutte le cose le-
qual scaldano: ⁊ ch sencia calefaction: hano a tirar
fortemente: cosi come e le ventose: e li corni con li-
quali alguni lauorano. Ma alguni sugando per
la bocha con li lauri tirano lo veneno: ⁊ acostasse
certamente e questa intention lo cauterio ⁊ ciascu-
na medicina simile a li cauterij che fanno escara.
Adun cha certamente tutte euacuano la substantia
da quella laqual cõtrista. Ma laltra mainera de
aiuuamenti alteranti la qualita: per contrario e tro
uada: De lequal cose hauemo do intention: cioe ti
rare lo veneno: ⁊ sanare la particula. per la prima
e laudado questo impiastro Recipe galbano: sera
pino: oppoponago: ⁊ assa fetida: mirra: piperis:
sulphuris ana onciam mediam: calamento: menta
stro ana onciam mediam: stercoris colombi: sterco
de anera: sterco de ocha: ana oncias duas: dissolue
le gome con vino: ⁊ incorpora ogni cosa con mele
⁊ olio antiquo ⁊ fa impiastro. Mo molti a su-
garculi de galina: ⁊ de altri oseli plumadi applica-
no ⁊ si moreno hano signal che lo veneno e cauado
Per la secunda cosa in ciaschaduna e laudado
questo. Recipe pice nigre: cere: rasine: asongia de
montone: oleo antiquo quarto vno. Galbani: on-
ciam vnam. fiat vnguentum ⁊ de maistro Bino.

Capitulo tertio dela piaga: ⁊ fluso de sangue
de le vene: ⁊ arterie e lo modo de la soa curation
molto notabelmente distincto per ordene.

Rubrica.

Er che aduncha de vlcere: lequale
sono facte in le carnose particule mol-
to gran sermone e terminado tempo e
gia parlar de quelle lequale in artarie
⁊ vene son secũdo la doctrina de Ga
lieno in quinto terrapentice. Certamente se algu
no in vena o artaria grande sia percosso: grande
effusion de sangue auiene subito. Et a dir de cha-
dauna in parte. primamente de lo fluxo de lo san-
gue: perche piu affana: ⁊ per cio ha bisogno de pri
ma curation. Ma secundamente de la vlcere
laqual consequentemente e a curar. Ma e spar
so secundo lo medesimo Galieno vt supra. San-
gue o ver per la tonega de quelle diuisa: o secundo
la fin auerta: ⁊ creuada: come se alguno diga algu-
na cosa exsudante. Et perche per le do vltime
sono chiamadi li signori phisici sera tractado qui
del primo: el quale conseguisse ferida: loquale a li cy
roichi piu e visto con negun. Perche fluxo de
sangue ven de vene ale fiade de artaria: a le fiade d
vna vena: a le fiade de molte: a le fiade de grosse: a
le fiade de sutil. Piu anti a le fiade e con ferida i
laqual non e perdition de substantia: ⁊ a le fiade cõ
quella in laqual substantia e perduda. Oltra de cio
a le fiade e con corrosion: a le fiade sentia quella.
Item a le fiade e actualmente ale fiade e auenir: a le
fiade la causa appare. Come e sagitta o corrosion
presente ⁊ non e trata de la ferida. Queste sono
le differentie principal de lequale sono prese le indi
catione curatiue.

Queste sono le cause:

Le cason de lo fluxo del sangue son le cason pla
gatiue ⁊ compressiue ⁊ anchora le corrosiue. Le
plagatiue sono cose agucie ⁊ incisiue come sagitte
o cortello. Le compresiue: ouer concusiue son co-
se dure e graue: come prie. Le corrosiue sono hu-
mori aguci come colera ⁊ melanconia: aduste de le-
qual cose apar che non po esser ferida: vena che
non sia ferida la carne e la codega: perche restretto
lo sangue conuien a incarnar de quelle prendere le
intention curatiue cosi come sera dicto.

Signali ⁊ iudicij.

Signali de vena e de artaria incisa e fluso de san
gue. Ma sapi che se la esse con salto ⁊ con impe-
rito: ⁊ pulso ⁊ e sutil rubicunda: significa che esse
de artaria. Ma se la esse queitamente: ⁊ e grossa
declinante ad alguna negrecia purpurea significa
che la e de vena. Et e giudecado p tutti che ogni
fluxo de sangue e periculoso: perche se non e streto
aduxe la morte: perche lo sangue e thesoro de la vi
ta. Piu anti. Sincopis: Spasmo: Alienation: e
sengioso in fluxo del sangue sono catiui come dice
Auicena Maistro Arnaldo disse cosa marauegli
osa che le latitudinal feccion de la arteria piu presta
mente e consoldada che la apertura secundo lo lu-
ogo.

La curation.

Incuration de emorosagia. Galieno comanda
hauere do intention: ⁊ Auicena li agiongie la ter-
tia: perche tute sie facte diuision de tre membri per
che le cason restrengiente lo sangue: algune son di-
uertente algune refrenante. ma algune lochal.
Et son subdiuise perche le diuertente: lequal son
piu apropriade a flusso de vene che de artarie al-
gune sono sencia euacuation: come quelle lequal sõ
facte con seche ignite frigation ⁊ ligadure comen-
ciando a la piu proxima parte fina a la remota.

Ma algune sono facte cõ euacuation: come quel-
le: lequal sono facte con sclaso facto streto de la par
te contraria per lo luogo piu lontano secundo la li
nea dreta de vno diametro come de la man destra
a la sinistra. Et per lo contrario e da lo lado dre
to del capo ⁊ alo pede dreto non a lo senestro ⁊ dal
sinistro al sinestro. Et perche dice Galieno que
ste sono ð Hypocras le commune iuention ⁊ a ogni
immoderata euacuation e deriuada a li luogi pro
ximi: o e deriuada a li contrarij. Ma le cason re
frenante ingrossante: come e lente: rixi: iuiube: co
dogne e tutti li fructi stiptici liquali in li fluxi son
administrati. Algune son stupefaciente: come e
aqua freda beuuda ⁊ gitada intorno intorno lo
luogo donde discorre: e anchora sopra quello quin
to afforismorum: e tutte cose frede grandemente
⁊ per auegnimento de sincopis in laqual per la re
tractio de lo sangue e refredado tutto el corpo ⁊ e
restretõ lo sangue. Ma le cause lochal: conciosia
che per Auicenna siano mese octo a restrẽgere el flu
so de lo sangue io me reduscho quanto e de presen
te a cinque cose: de le quale lo primo e per cusidu
ra. ⁊ Lo secundo per lichinij. Lo tertio per inci
sion total de la vena. Lo quarto per ligation de
la vena. Lo quinto per adhustion. La prima mai
nera laquale e facta per cusidura so conueniente a
feride in lequale non e perditione: de la substantia
se compisse che mondificata ben la ferida da trom
bi se algun li sono: siano vnide con le man li lauri
de la ferida: ⁊ siano cusidi con cusidura communa o
de pelliciari quando lo fluso e impetuoso: ⁊ cusan
do sia preso assai improfundo de la carne. Da poi
sia sopra mesa puluere constrctiua e stopade bagna
de in medicamento facto de lo albume de ouo: e ð
la poluere constretiua: dela quale sera facto sermõ
de soto: appresso sia ligado e situado conueniente
mente. Ma che questa mainera sia conueniente
appar: per che per ella sono gionti insembre li lauri
distanti: ⁊ e infrigidado lo luogo: e stipticado: cosi
come vuol Galieno in quarto terrapentice. Et
Auicena in quarto: molte fiade dise e necessario cħ
insembre cusi la fixura de la carne. ⁊ cetera. Et
Tederigo ⁊ Enrigo a questo consente non obstã
te che molti diseno che Galieno non comanda cu
sir le vene ne le budelle perche come dure e sencia
sangue non poriano essere consolidade certo con
reuerentia de quelli Galieno non ha prohibido:
ma se tasete affermo anci certamente lo testo e vi
sto a questo consentir. Perche el dice non po
deno cusir la piaga de la vena o de la artaria cosi
come certamente se dica a quelli liqual disse negu
na indication essere facta de la natura ⁊ substantia
deli membri piagadi. Ma tu supplisi per la re
gula de li oppositi nui che tolemo indication da ql
li liquali curono quelle: ⁊ se non quelle separada
mente cusirono quelle congiontamente con la car
ne a modo del fisac: ⁊ se non sono consaldade secũ
do la prima intention: serano consalidade secundo
la secunda: come de sopra so dicto in lo sermon co
mun. La secunda intention: laqual e facta per li
chini laqual e conueniente a feride: in lequale e de
perdition de substantia: Se compisse che lo luo
go sia puluerigiado con puluere constrectiua: ⁊ sia
impido conuenientemente con lichini: ⁊ con stupa
de bagnade: con lo medicamento ⁊ sia ligado ⁊ si
tuado cosi come e dicto. Ma che questa maine
ra sia vtile testifica Galieno in lo luogo preallega
do. Ma se sera impaciado lo orificio da trombi ⁊
da quelle cose: lequal da la parte ð fuora li son mes
se: cosi come sono li appelladi: e le cose empiastrade
lichinij. La tertia mainera laqual e facta per tron
chation de la vena: ⁊ piu conueniente a le vene. le
qual sono in lo profundo de la carne ⁊ compisse se
cundo Galieno remouendo tuta la vena: la se trõ
cha adoncha cosi tagliando da vna parte e da lal
tra e per che la se coure da carne e de codega sopra
iacente. Et sopra sia messo puluere ⁊ stopade con
medicamento sia ligado ⁊ situado. La quarta
mainera laqual e facta per ligation: ⁊ piu conueni
ente e tutte le artarie: lequale sono in lo profundo
⁊ e facta secundo Auicena a questo modo: chel sia
escoriada la artaria: ⁊ con ancini sia tira: ⁊ con fil
de seda sia inuolupada ⁊ sia ligada fortemente: da
po medicamento incarnatiuo li sia meso: ⁊ sia liga
do ⁊ situado. Unde Galieno Ma sarai men
falace ligamento circomponendo a la radice del fõ
damento. Et la radice del fondamento chiama
la sua prima parte laqual al figado e copulada o al
cuor: ⁊ de queste certamente in lo collo: ⁊ quello lo
qual e de sotto: ma in le man ⁊ in le gambe e quel
lo lequale e de sopra. Ma queste cose facen
do fa molto tosto incarnar la piaga inanti che man
cha el ligamento dal fondamento: perche se non
hauera anticipado la carne: laqual sopra se nudri
se constrengere quella region dela carne tutta sera
facta in putredine. La quinta mainera laquale
e facta per adustion e piu cõueniente ale vene auer
te per corrosion: ⁊ se compisse con ferro caldo o cõ
medicia adhustiua: laqual con calidita habia stipti
citade: cosi come calcanto ⁊ vidriolo lo brusado: ⁊
non brusado ma non per calcina perche nõ ha stip
ticitade: cagiano adoncha piu presto queste escare:
ma se aderisse a li corpi piu per quelle che stiptica ⁊
stano come couerchio in fin che la vena sia incar
nada. Et non sia apressado lo cagimento de la es
cara perche molte fiade fluxo de sangue se seguido
difficile da retegnir in li cagimenti de le escare ⁊ per
ho dice Auicena che comandando chel sia facto ca
uterio con fuogo con ferro forte fogente profunda
mente: cosi chel facia eschare grosse ⁊ profunde: de
lequale lo cagimento non sia ligier. Et perho fra
le medicie cauterigiatiue lauda Tederigo arsenico
sublimado per che incontinente tutto el fluxo re
strengi: ⁊ profunda ⁊ durabile fa la escara. Ma
e altra mainera special de restrenger el fluso elqual
ben che non sia in acto: e a periculo de esser facto
come e fora trata la cosa infisa: laqual e in lo luogo:
Et che siano apparigiade puluere: stopade mon

de tre o quatro forade in lo megio infuse in lo medecamento ꝛ facendo intrar lo pe de la saeta: per lo buso de le stopade: ꝛ siano comprenude per lo maistro sopra la ferida intorno lo pe. E alora p lo maistro sia trata fora la sagita: ꝛ q̃lla extrata siano vnidi ꝛ cõprenudi li plumacioli sopra la ferida ꝛ ò altri nõ foradi siano aplicadi. Queste sono le maniere de restrenger lo sangue in le vene ꝛ artarie feride lequal in lor artificij requireno alcuni documenti. Lo primo de Galieno in lo quinto che in ogni fluso amantinente sia messo el dedo a la boca de la vena: elqual in la ferida fermando suauemente premi indolorosamente: perche in sembre tegnerai lo sangue ꝛ lo trambo congilera de la piaga li trombi: certamente che sano come escara ꝛ coagulation son de le cose che restrengie come e dicto.

Lo secundo e che in ogni fluso: da po la position de la puluere restretiua siano applicade tre stopade: o piu insuse primamente in asedo ꝛ aqua premude da po con lo medegamento bagnade ꝛ sian ligade. Lo tertio e del medesimo de la ligadura. Disse sia ligado con binda pano: le prime inuolution quatro o cinque fiade strengiando in la piaga sanguinosa. da po a le circonferentie a poco a poco relasando cosi e repulsa la materia: ꝛ e constreta la vena cosi come dice Auicena. Lo quarto che lo membro conuenientemente sia situado. Unde Galieno oltra le cose dicte conuenientemente signa e aiuto in ogni fluso de sangue de la percossa particula: ma e facta apta ꝛ constante a queste do intention: cioe indoloration ꝛ de reposition in suso: ma se la cagiera in gioso lo sia facta dolorosa mouera fluxo de sangue e agiongera apostema. Lo quinto anchora e de Galieno che de tre o quatro giorni non sia remudado ꝛ quando se remudera sian leuade sauiamente le binde ꝛ le stopade ꝛ li lichinij ꝛ se le necessario siano humidade aplicando per algune hore del primo medicamento come albume de ouo con olio sbatudi e siano moiadi con vino grosso. Lo sexto documento e che sian cusidi li luoghi de lo patiente o stia in luogo schuro si chel non possa vedere lo suo sangue ne guardare cose rosse anci sempremai li sia dicto che piu anti nõ corre ꝛ se ne corre che e a vtilita soa: ꝛ cosi se conforta la virtu natural per contraria imagination. Et per questo diceua Auicena vna de le generation de li accidenti de li a ali che moue la imagination se el moto de lo sangue ꝛ conseqution de quello elqual se preparado se molto sera artendo a considera cose rosse. Ultimamente e a dir de le medicine constrictiue de le quale la prima e de Galieno in quinto terrapentice laqual e cosi. Recipe incenso parte vna: aloe parte cinque. siano mescoladi: e puluerigiadi ꝛ con albumi de oui sian incorporadi in tanta quantita che habia similitudine de substãtia de mel. Da po sia preso con pelli de leuore moli: ꝛ in la vena o piaga sian messi: ꝛ sequita de questa medecina spesso in molti modi io vso a le fiade certamente cosi come e dito mescolando in lo aloe duplicando lo incenso in li corpi moli: a le fiade da tutti do equalmente. La secunda medecina e presa dal dicte per Auicena in el quarto del so libro capitulo secundo del fluso de sangue: ꝛ e de tutta la comunita. Recipe boliarmeno: sangue de drago: incenso: aloe sucotrino ana parte equal fiat puluis ꝛ cosi come e dito sia messa. La tertia forma e de Brun ꝛ quella e presa del libro de le diuision de Rasis ꝛ de Albucasis quanto a la calcina quella sola restrengie el sangue secundo che dice Rasis calcina viua sangue de drago. incenso aloe vitriol ana parte equal puluerigiae con albumi de oui ꝛ tella de ragno sian incorporade ꝛ sian sopra messa Ma Aliabas lauda molto la galla brusada in vino o in asedo gitada o pestada ꝛ sopra la arteria applicada Rogier in queste puluere agionge la consolida.

De la curation de le feride ꝛ de le vene.

Restreto lo sangue tu de andar a la cura de le feride come de sopra so dito. Et conciosia che secundo Galieno piu descurabile sie la artaria che la vena: supplisie tu che la carne: imperho non e permudado molto lo vso de le medicine de vna ꝛ de altra: ma e vna medesima secundo specie e secundo piu e men differente per che tãto a bisogno de piu seche medecine la arteria che la vena. Et supplisse tu la vena che la carne quanto essa natura e piu secha per complesion. Se adunqua none neguna perdition de substantia tentar atendere conuiẽ quello consolidar con sanguolente o consolidatiue medesime appellade. Se adoncha sel sera perdition de substantia facta la piaga o secundo el cagimento de la escara in cauterij o come e ligada vseremo de tutto in tutto de le medicine de lequale a vsare larte ne ha insignato i le conchauade vlcere.

Capitulo quarto de le feride de li nerui corde e ligamenti ꝛ per consequente el modo de curar q̃lle assai bene notado per ordine.

Rubrica.

E feride de le neruose pticule secundo Auicena in quarto a le fiade sono per poncture a le fiade p incision a le fiade per atrication o conquasation. Et quelle lequal e poncture algune son excecade cioe non auerte. Algune auerte. Ma quelle lequale excisure algune sono per longo: algune per trauerso: ꝛ ciaschuna de quelle: algune sono sencia de perdition de substantia carnosa e algune con deperdition per tal che lo neruo par despogliato. Et de tutte algune e dolor ꝛ apostematiõ ꝛ occasion de spasmar: ꝛ in algune altre non anci e passado: perche da queste differentie son prese le indication curatiue.

Queste sono le cause.

Le cason de tutte queste cose sono tutte quelle cose lequal apte e nasude a forar: tagliar: cascar:

cosi come in lo sermon comun so dicto. De lequa
le cose apar chel non po el neruo esser ferido che
la carne ⁊ la codega non sia ferida: ⁊ ale fiade le ve
ne: de lequal cose aduien emorosagia complication
de le dispositien. Signali ⁊ iudicij.

El signal de la ferida di nerui e dolor: ⁊ acio
aiuda lo luogo neruoso la lesion del mouimento ⁊
del sentimento. E iudegado per Galieno ī tertio
tegni: che le feride de li nerui ⁊ de le tenantos sono
grande ⁊ dolorose per lo sentimento de la particu/
la ⁊ continuation al ceruello: ⁊ per consequente a/
postemosa e spasmo e alienation suspeta come dice
Auicena in le feride de li nerui se tumor se appare/
chia: e da po se despar signal: e questo de spasmar ⁊
de alienar: ⁊ pero. Lasa bona cruda vero mala.
cioe le feride humorose e a lequal corre molti hu/
mori son bone: e le crude ⁊ indigeste sono catiue co
me vole Hypocrate nel quīto de li afforismi. Pe
ro dice Galieno in sexto de la terrapentica. incisi/
on de neruo secundo latitudine non total piu peri/
culosa e de la total: pero che in la non total incision
comunamente la operation de li membri se prode
come del spasmo de sopra so dicto. Anchora se ri
corda chel fredo e piu a ferire de nerui mordace cħ
de le parte carnose. Le curation.

Ma le simigliante a nerui secundo Galieno
in sexto ⁊ altenantos hauendo specie cioe simiglian
cia le conligation vna medesima cura porta: diffe/
rente impero secūdo piu e men de piu seche de piu
forte medecine bisogna la conlegancia: specialmen/
te liquali de le osse nasce: che el neruo el tenantos.
Ma quella laqual in li musculi peruien: quanto
piu piculosa: e del tenantos: ⁊ del neruo tāto e de le
altre cōligation piu iganabile se nō e ben curada.

Curation de le neruose particule ⁊ cetera.

La cura adonqua de le feride de quelle le mede
sime intention e quasi per lo medesimo modo se cō
pisse per laqual e de le feride de li membri se non
che lo accidente elquale e dolor: cosi supera le inten
tion comune e vniuersal che conuien a quelle cose
con lequale se compisseno durante el dolor: cosi me
diatamente che in tal modo sia secorso el dolor che
non sia desmentegade le intention commune ⁊ vni
uersal de sopra dicte cioe. La prima remouere
le cose extranee. La secunda a reduer dentro de
si li lauri. La tertia conseruar. Et la quarta la
substantia de la parte custodire. Ma e megiana
a mainera laqual se compisse secundo le differen/
tie gia dite a la piu simplice: laqual e ponctura co/
menciando. De la ponct ra de li nerui.

La cura de la ponctura non ha bisogno de vni
tion ne custodia de le parte vnide: ma fuora tragier
le cose infise se algune ne son ⁊ custdoir la substan/
tia de le parte. Ma per qual modo sian fuora tra
te le cose infixe come gia de sopra e dicto. Custodir
la substantia de la parte laqual e remediar el dolor
⁊ prohibir la apostematiō laqual puo essere cason
de lo spasmo: cosi cōe de sopra e dicto ha tre o qua
tro intention. La prima e ordination de vita.
La secunda subtraction de la materia anteceden/
te: acio che per rason de dolor non corra al luogo.
La tertia e premunir lo corpo: cioe guardandolo
da nocumento de lo spasemo ⁊ queste tre intention
son comune in tute le feride de nerui. Ma la quar
ta laquale e propria a la ponctura e aleuiādo el do
lor fuora tragiere la sania de lo profundo de la pon
ctura. De la prima dice Auicena chel conuien sia
lo regimento de lo ferido in nerui sutil in vltimo
de sutilita secundo la forma dicta de sopra de la fe/
rida in lo sermon comun. Et oltra de cio conuien
che sia luogo doue giase lo infermo humido e tene/
ro ⁊ staua in tranquilita e repesso: cosi come dice
Galieno de la secunda dice. G. ne lo quarto che
conuien sencia superfluitade custodir tutto lo cor/
po con solasso de la parte contraria e sel non sera
a lo corpo plectorico per dolor: cosi come de sopra
molte volte so allegato e con farmacia se lo corpo
sera pieno d mali humori. De la tertia so dicto
de sopra de lo spasmo che quando soprauien a le fe
ride sia consaldado el capo el collo ⁊ tutto el dorso
con olio de giglio ⁊ olio comun caldo: cosi come in
segna Galieno in sexto a la apostema apropria Ali
abas ⁊ Auicena: lo ipiastro de li minerali cō asedo
e non pultini putrefactiui ne aqua calda che hano
costume aiudar li altri flegmoni: per tanto che tal
cose putresano ⁊ guastano li nerui ⁊ alega quello
nel tertio cartagenorum. Imperho in la nostra su/
mation non e: ⁊ e la sua forma. Reci. calcadis drac.
vna ⁊ quarto vno de draganti drac. octo ⁊ media:
croci turis: drac. i. ⁊ media ⁊ galbani onci. i. cere:
onci. octo: olei altro tanto: aceto forte lib. ii. ⁊ q̄rto.
vno le medicine secce con asedo siano trite diece: ⁊
siano dissolute le cose da d issoluere sian mesedade
in vna ola: e siano mose forte sin che sian agualiua/
de ma io non o vsado: ma quel de Galieno: e de.
Auicena ho prouado loqual e bon: ⁊ e de farina de
ordeo ⁊ de faue ⁊ de orobo cocte con aqua de cene
re. Ma Auicena mete in la decoction miel ⁊ asedo
de la quarta laquale e piu propria a ponctura con/
seglia Galieno in sexto non poche medicine: leq̄l
in plaga son mese a la essusion da aurir li humori.
impero piu insalibile e aurir la codega con rasor o
cō cauterio. Et meior cosi come dice Enrigo: ⁊ ap
presso desecar come dice Galieno in tertio tegni
con medicina leptomera potente a trapassar al ꝓ
fondo del forado neruo: elquale e cosi come quello
medesimo e lege in el sexto olio sabino nō rosado
ne de smartella: cosi come molti perche el serra ⁊
non caua fora caldo ne fredo perche secundo che e
dito in quinto afforismorum el fredo e nemico de li
nerui. Ma questa intention ancora per quel me/
desimo Galieno vt supra e electo per. A. e confir/
mado termentina ⁊ resina per si in li fanti ⁊ in le fe
mene: ⁊ in altri corpi moli de carne: ma in li duri cō
vno poco de euforbio. Et seguisse cħ nui hauemo
gia composto vnguento a questa intention de ora
rasa: terbentina e euforbio: de cera certamente me/
tendo dentro parte vna de termētina: rasina ⁊ pe

gola parte vna ⁊ delaltra parte megia ⁊ de eufor/
bio parte de la cera duodecima: ⁊ piu se tu lo vora
fare piu forte Ma cusi e purpureos cioe secie de
mel per si:e con euforbio: ⁊ serapino: ⁊ oppopona
go:o vsado in li piu duri corpi faciendoli moli con
olio: ⁊ con termentina: ⁊ con solfore nō vino ne la/
pidoso per la subtilita de quello hauemo sperado
aiutar li nerui piagadi in tanto olio sotile le parte
mescolando chel sia glotineso: ⁊ e prouado per ex/
perientia. Et questo ancora Auengioar ha exper/
to secundo che dice de calcina lauada perche piu p
pria e a li nerui despoliadi ⁊ sera dito de soto. Ma
sopra li medicamēti la stopade ō suaue lana cō liga/
dura cōuien sia messa.

Del tagliar de li nerui.

Le incision deli nerui oltra le tre intention dite
hano bisogno de altre tre o quatro intention spe/
cial. La prima se sera sencia perdition de substan
tia che con la carne siano cuside. La secunda che
in lo luogo piu dependente alguna tasta suauemē
te sia messa. La tertia che algun medicamento ale
uiatiuo ⁊ icarnatiuo proprio a nerui sia sopra mes/
so. La quarta che con stopade de lana mola de
sopra megianamente sia ligada. Ma che sia vtile
tal cusidura: se proua perche per cotal cusidura so
no congregadi ⁊ seruadi in vna medesima cosa li
lauri distanti: e con questo e custodito el neruo per
la couertura de la codega ⁊ de la carne da quello
fredo desipante ⁊ cosi vole Auicena domente dice
ne lo quarto. Ma se se derompudo lo neruo in
latitudine non e alora necessario cusire quello ⁊ se
non e conglutinado. Et Guielmo de saliceto ⁊
Leofranco quello medesimo testifican non obstā/
te che molti dican che Galieno non comanda cu/
sir quelli per che non posseno esser cansolidadi p
che la ponctura del ago esser aduocatiua de spas/
mo certo con reuerentia de quel Galieno non pro
hibisse anche lo aferma: anche certo e visto questo
consentir in sexto terrapentice capitulo quinto do/
mente chel dice con incision. Ma tagliato tutto
el neruo certamente periculo alguno non e ma no
suda sera la particula e sera quello medesimo: ma
la sanation del corpo sera a le altre vlcere supplisi
tu simigliante. Ma certa cosa e che le altre vlce/
re sono cuside. per cio che siano seruade le parte a/
prosimade. Et queste ancora designa perche ī ter
tio tegni: nulla differentia a facto dela curation de
la ferida de li nerui da le altre se nō de sola ponctu/
ra. Ne ī sexto terrapētice se nō de q̄lla de le feride
del neruo despoiado ⁊ de lo accidēte de quello solo
tagliado totalmēte ⁊ nō totalmēte ⁊ de atrition ō
quelli: ⁊ a questo fa che cō tal cusidura le parte ner
uose de lo ventre secundo quello sono conglutina/
de. Ne vale quello loquale disemo de la ponctu/
ra de neruo de aguia perforada ⁊ non e excecada:
conciosia cosa che trapassa tutta substantia ne quel
lo che disemo non son consolidade secundo la pria
intention son consolidadi secundo la secunda: cosi
come fo dito de sopra Et sie dito che non gioua p
che in tanto poco piu che e tagliado e lo neruo to/
talmente. perche non sono consolidadi se non secū
do la secunda itencion laqual e fata per strania sub
stantia per la operatione continua. si che li spiriti
non sono portadi: ⁊ cosi sera perduto el mouimen
to de quella. Jo ho dicto chel gioua a do cose: pri/
mamente in li fantolini in liquali sono consolidadi
quasi veramente. Et e perdude parte de la opera/
tion non se perde tutta in li giouenì: Ancora piu ch
domente piu sono aprossimade le parte del neruo
men e intromesso de la substantia strania: ⁊ cosi al/
gun scripto po reliter ⁊ co questo lo membro e piu
decorado: Jo ho visto ⁊ aldido in molti nerui ⁊ te
nantos incisi ⁊ quelli cosi restauradi con cusidura
⁊ altri aiudi che dapo era che incredibile quelli es/
ser sta icisi ma che debia esser messa tasta suaue e
chiaro: perche in altro modo poria essere iduta pu
tredine ⁊ de sopra ⁊ da costa lo neruo ⁊ corrompe
re quello. Et a questo intese Aliabas domente el
dice: ma come la ferida in li nerui sera cagiuda non
se conuien carne sopra indure: cioe incarnar del tut
to in tutto in fina che passano molti giorni che da
apostema ⁊ da spasmo sia seguro: Ma q̄sto Ra/
sis de streta ferida solamente itese. Ma a medica/
mento cōueniente ⁊ de tal feride e vnguēto de ver
mi che se. Recipe centaura menor lingua de can lā
ceolo pelosella fetgi Consolida magior ⁊ mēor ana
manipulo vno. Vermi terrestri lib. cinque olio li.
vna vin lib. vna, e megia miscea insiema e lassa cosi
per sete giorni da po sian pesta quelle cose con seuo
de castron lib. vna pegola negra rasa ana quarto
vno armoniago. galbani oppoponago disoluti in
asedo ana drach. cinque boia vno poco ī fina chel
vino e asedo sian cōsumati ⁊ sian colati: e da poche
serano q̄si fredi agiōge terbētina q̄rte cinque e icen
so: mastici sarcocolla ana drac. iii. croco drac. ii. me/
nando cō la spatola fa vnguēto precioso. Cōsimi/
gliāte: e esso p Rogier ⁊ agiōgeli milefolii. ⁊ p leo
franco mēte men el comāda che fata la cusadura p
do di sia psomegada cosi cō olio rosado ⁊ decoctiō
de vermi terrestri: ⁊ de sopra sia sparsa poluere cō
seruatiua ō cusidure. Ma agiōgio cō q̄lla pulue/
re tanti de li medesimi vermi deseccadi ⁊ pulueri/
giadi. Deli vermi cosi scriue. G. vndecimo sim
pliciū formatorꝝ. Adōcha li budeli de la terra cioe
lōbrici subtiliano. ⁊ a li nerui diuisi mesi marauiglio
samente gioua. De la centaurea se dice nel septio
le cōsolidabile feride cōglutia ⁊ sana. Anche testifi/
ca. A. ī secūdo elq̄l dice che se la cētaurea sia cota cō
carne icisa cōgiōge q̄lla a la moui piaga cō medicia
cōglutinatiua cosi cōe sera dito subito ō li ossi tuto
el mēbro sustētano: po che p lo mouimēto nō fosse
ipaciada la consolidation.

Delo neruo denudado.

Ma sel neruo apar despoglado nō se cōuiē ī q̄/
sto neruo de le altre dite medicie tuor via: che p eu/
forbio: ⁊ cosi habudi ipiastri sono fati pche cosi nō
fostignera la virtu ō q̄lli: cosi cōe per la megiana co
dega e molto bōa cosa alora la calcia lauda vsar cō
molto olio. Et e molto bē ācora a q̄llo elq̄l p tutia

lauda con olio rosado infusa e siano queste lauate i
hora del insta de molte fiade con bona aqua perch
tutte quelle lequale lauar conuien se son de metal,
acio che sicheno sencia mordere: anchora lauar cõ
uien tutte queste cose: le bon anchora el mel mesco'
lado con olio ⁊ asedo e termentina e rasa e cera.
Perche de tutte queste anchora lauade se mon,
da e absterge li mondaci e acri humori. Ma se
quello elqual e ferido e forte sera e la ferida con mol
ta putresation ⁊ concio sencia superfluita el corpo
possibile e in a quello vsare algune de le piu forte
medicine: cosi come algune fiade io ho facto trocis
chi in polidio metendo in vino cocto elquale sia in
teuedido in aqua calda ⁊ tegnudo in quello le taste
Et e bisogno lauare anchora li humori con lana
infusa in puro vin cocto caldo non con aqua ne
con olio: per che laqua pudrisse li nerui ⁊ lo olio:
li machula per che non e vna medesima cosa al ner
uo despoiado a portare olio ⁊ per la megiana code
ga. Ma sel e necessario mondisicar piu sua,
uemente mondisica con vnguento facto de vermi
o con algun mondificatiuo in loquale sia mel ⁊ ter
mentina ⁊ farina de ordeo o de faue o con vnguen
to de rasina o con algun de quelli che se dira in lan
tidotario. Rolando e Rogier rectisicano che li ca,
ui deli nerui incisi sencia tocamento de la carne con
ferro caldo siano tochadi che molto ben se consal,
dano. De la atrition conquasation de nerui. La
conquasatiõ de li nerui secundo Galieno in sexto
quando in sembre con la codega e batuda facta vl
ceration ha bisogno de medicine che habiano iten
tiõ de desicar e constrenger come seria al principio
olio rosado con albume de ouo ⁊ apresso leuiado
el dolor vin grosso ⁊ stiptigo. Ma se sencia feri,
da de la codega sera la conquasation sia fumenta
do piu fiade con olio caldo diasoretico. Per tanto,
a questo testisica Galieno per experientia insegna,
de da li homini de arme in ciaschuno caso valer el
cataplasmo elquale per oximel e farina de fare e fa
cto. Ma se alguno dolor li sera in la conquasa,
tion de la pegola liquida mescolar conuien e come
e meter cose ben calde cosi come fa Leofranco in
contusion de li pe ⁊ contorsion de la man elqual
medesimo facio io. Ma quando piu desecatiuo
lo vuel far: mescola farina crobiã. Et se meglio
vorai secar ireos ilirida la procuration del corpo
con dieta ⁊ con purgation se commune secundo che
ho dicto a queste.

Capitulo quinto de le feride de li ossi ⁊ de le car
tilagine molto ben distincto ⁊ ben notato p̄ ordine
Rubrica.

Onciossia che secundo Galieno in sex
to tutte le solution de continuita de os
si secundo la lingua de li gregi fractu
ra siano appelade. Nientedemen li co
stumi de li catiui appellano fracture
solution de osso laquale e facta sencia icision laq̄l se
ra dicta de sotto. Ma incision q̄lla laqual e facta
tal laq̄le sera ditto qui. Se adonqua la ferida del
dorso incision facta con spada o con alguna cosa
tagliante o forante laqual a le fiade e total a le fiade
partial. De leq̄le cose apar che non po esser feri
do e tagliato lo osso che nõ taglia la carne ⁊ le par
ticule sopra iacente perche lo aduien spesso acciden
ti de fluxo de sangue ⁊ de dolor liquali atribuisse,
no indication.

Questi son li signali.

Li signali son manifesti Galieno giudega in ter
tio tegni ⁊ in sexto terrapentice. Che fractura o in,
ci sion dosso non e restaurada secundo la prima in
tentiõ: ma secundo la secunda e consolidada ⁊ e ale
gada per pro sarcoide ligando le parte del osso di,
uiso excepto lo osso pueril loquale secundo la pri,
ma intention puo esser consaldado. La causa de
laqual fo recitada in lo sermon comun oltra cio
a questo Hypocras in septimo afforismorum giu
dega che in lo osso despoiado erisipila mala: concio
sia che raro auenga secundo Galieno in lo comẽ,
to oltra cio recordate che lo fredo sopranamente
noxe a li ossi despoiadi: anchora a questo secundo
Rogier e Leofranco la incision total de li grandi
ossi: si come del adiutorio de la cosa e de li doi foci,
li tagliati in tal modo che ne esca la medola e pericu
losa communamente e mortifica lo membro. E la
cason e perche a tale grande incision sono tagliade
le vene ⁊ le arterie: ⁊ li nerui grandi che portano la
vita al membro. Non obstante Guielmo de sali,
ceto elqual questo nega per lo mal intendimento
de Auicena in quarto elqual dice e cio che se dice de
la incision de le medole che amacia. ha medola de
leuitade: e viscositade ⁊ non se taia. Ma Auice,
na questo intese in fractura sentia ferida: laqual cre
te la medola non esser taiada conciesia che possa
esser alongada per viscosita de quella. Ma che
non possa esser taiada in total incision de lo osso
chi dubita ⁊ per auentura in texto ⁊ che nõ muor
per desperation de la medola: cosi come io credo.
Et Albucasis in questo testisica de quello giouene
de trenta anni loqual curo de corruption del osso
de la cossa con extraction de la medola: magiormẽ
te perche ha restauration. Ma che non lo ho,
mo ma lo membro non possa morir tramudade
le vie donde ven la vita. Non cõsona a quello che
e dito in lo sermon comun. Per che organica
incision apar quella ne laquale e incision multitudi
ne de membri differenti: de liquali la vnition e im,
possibile in tertio tegni. Ma summamente e da
schiuar che non sia fuora tirada alguna cosa de lo
osso leso con violentia ne subitosamente: perche
quello elqual e fuora tirado: cosi non e euacuado
chel non facia vegnir fistola ⁊ timor de spasmo ⁊
de permistion de febre: cosi come dice Auicena in
quarto perche meio e le cose da trar alquãto lasar
e la natura non algun medicamento atractiuo aiu
tar: cosi come de sopra de la extraction de le sagite
so dicto che quelle subitamente con violentia sian
fuora tirade.

Questa e la cura de lo osso.

In la curation de le feride de lo osso de le intē-
tiō commue sono quatro specificade. La prima
e le cose insile ⁊ li peci se siano fuora tirati adur le
parte seperade insiema e cusir pro fundamente e
fermamente la ferida de la carne. La secunda e
legier con qual adiuiorij sera medegato. La ter-
tia e ligar cosi fatamente che quando sera necessa-
rio se possa mudar la piaga sencia che lase desliga-
da totalmente la ligadura in tal modo che la ferida
come sera che non sia desligada totalmente la liga-
dura o fermadura. La quarta che poi che sera de
apostema seguando lo regimento sia facto ī tal mo-
do che poro sia ingenerado. In lequal modo se
compisse la prima cosa che e dicto in lo sermon co-
mun de cosidura. Et che la cosidura de la ferida
de la carne sia vtile in proposito cosi se proua: per-
che quello loqual fa aprosimation dele disiuncte ⁊
a conseruatiō de quelle agionte ⁊ a custodia de la
substantia de la parte e vtile in lo proposito: cosi co-
me apare in sesto terrapentice ⁊ de soto de le fractu-
re sera declarado piu. Ma tal cusi dura e de que-
sto modo: per che la carne qui congionta tien aco-
stade le parte e sta in luogo de ligadura e de stelle
⁊ e defensorio che lairo non altera quelli in laqual
cosa molto e da aduertir. Et Galieno questo
a visto a senitr vbi supra domente chel dice che le
medicine de quelli comanda Hypocras esser san-
guinente: ma lo mior medicamento de le feride san-
guinente e cusidura ⁊ ligadura. Ma Auicena
Albucasis: ⁊ Aliabas per tutto de le fracture con
piaga e gia anchora quelo hano comandado Gui-
clmo de saliceto e Tederigo e Enrigo questo me-
desimo hano voiudo. Non obstante Leofran-
co elqual general regula constituisse che in le feri-
de in lequal li ossi sono feridi: mai carne non deuien
sopra quelli per lo megio esser saldada da se non ch
primamente lo osso pienamente sia reparado con
che adunqne sera reparado lo osso. Se nō per car-
ne megiana non so e non vien lo nutrimento del
qual se fa lo poro de la carne: io credeua che mente
nudrigasse de vera nutrition se non vien dal sto-
mego al figado: ⁊ a le vene deseminade per la car-
ne e de qua a li ossi come apar nel libro de le virtu
natural per tuto: perche de carne e da lassar impir
la ferida: ⁊ quella con desiccatiue induranda: acio
se facia el poro: e la carne de sopra calosa non altra:
per che la concauita incurabile roman cosi come e
dito in tertio tereapentice: capitulo seucndo. La
secunda cosa se compisse che fata la cusidura la ta-
sta in lo luogo piu dependente sia messa: tanto che
se alguna cosa romagnera strania de peceti: o de
marcia: se li e generada: per che la posa esser purga-
da. Ma di sopra li sia meso puluere consirmati-
ua de cusidure con albume de ouo in li primi gior-
ni. Et apresso de sopra incarnatiua communa de
le poluere: ⁊ quelle con termentina insieme incor-
porade. Et da puo de le altre cose secundo che se-
ra visto expedir: Et sia messo la tasta: con mel ro-
sado in laqual sia puluere incarnatiua con mirra:

laquale secundo Auicena coure li ossi despoliadi
sia humetada. Et se lo osso e despogliado con tal
puluere e taste de bona carpia sia couerto: ⁊ de so-
pra lo impiastro ⁊ stopada in vino caldo bagnada
⁊ sia applicada. La tertia cosa se compisse se lo os-
so totalmente e tagliado: che fata la cusidura tutto
el membro cosi come Rasis in nono almansoris.
Capitulo de algebra: comanda chel sia inuolupa-
do excepto la ferida con drapo duplicado in li pri-
mi giorni in suso in albume de ouo. Et appresso
con vino stiptico caldo: ⁊ sia ligado con vna bin-
da longa e ampla: secundo el membro. Et sia co-
me e vsado verso la fine del membro: e girando
in fin apresso la ferida facia che la passa per la par-
te contraria de la ferida. Et assendendo verso el
corpo girando la binda ⁊ reuolgi ando la torna in
gioso insina chel sia apresso la ferida. Et alhora
facia quella passar per la parte contraria sopra lal-
tra: ⁊ venga a lo luogo onde cemencio. Et qui
medesimo tu la cosi con le suo principio. Et cosi
remagnera la ferida descouerta. Et da po sia mes-
se do o tre stelle bene adobade secundo el membro
couerte ⁊ guarnide de bono drapo in tal mainera:
sustinendo el membro che non copra la ferida: ⁊ sia
ligado con vna binda: ⁊ questo non sia disselto in
fin chel sia curado. Saluo che se dolor: ⁊ prurigine
ouer apostema constrengia: a lequal come el sia da
socorrere in lo sermon comun so dito. Et la feri-
da de fuora con stopade ⁊ con binde sia ligada: ⁊ ci-
ascuno giorno sia remudada mondisicada ⁊ dese-
chada cosi come le altre feride sera tractada. Ma
molti cosi come de sopra so dicto de li nerui in que-
sto caso vno instrumento mechanico fato con do
stelle e susto redondo in la chiauadura de la ma-
ne; ⁊ in la sola del pede ligando de sopra metendo
⁊ cosi perseguiseno la cura come dauanti. La
quarta cosa se compisse come sera dicto: ⁊ sera tra-
ctado de la fractura per comandameneo de Dio
De la durecia laqual conseguisse le solutione ⁊ al-
gebra in lo sexto de artetica: ⁊ de le passion de le gi-
unture in lo antidotario sera molto ben dicto.

Doctrina secunda inspicial de la cura de le fe-
ride in quanto siano in membri organici ⁊ com-
positi.

Capitulo primo de le feride del capo in ogni
modo e la curation de quelle generalmente destin-
cto per ordene.

c Onciosia che Galieno: ⁊ Auicena de
le diuersita de la cura de li membri or-
ganici extrinsechi non hano determi-
nado scrudameete se non del capo ⁊
del ventre. Niente de meno per algu-
ña diuersita entro le altre particule secundo la di-
uision dada de sopra al mancho. In ligando: cusen-
do: situando: adobando li instrumenti ⁊ la maine-
ra de aplicar ⁊ medicamenti trouar. Perche da
le particule in quanto son organiche a queste indi-
cation secūdo. G. ī quinto terrapentice: cosi come ī

deficcando da la substantia de quelle cose de li mẽbri che sono de vna medema rason. Perche da quatro cose son le indication lequale de le nature dele particule sono prese come in la doctrina secunda del tractado dele aposteme so dicto per tauto ꝑ gratia deli giouени per liquali e questa conscription serano tractade. Le feride seguente le particule organiche: pero che sono tractade in la doctrina precedente secundo le consembiante particule da lo capo comenciando.

Dele piage del capo.

El capo ale fiade aduien esser ferido cõ incision ale fiade con cõtusion ꝛ luna ꝛ laltra ale fiade e sencia ferida ꝛ fractura del craneo: ꝛ ale fiade con fractura de quel medesimo. Et de quelle lequal cõ fractura e algune penetrante: e algune non penetrante ꝛ luna e laltra: vna e picola: laltra e grande. Et con questo algune son pure algune con accidenti ꝛ dolor: ꝛ apostema: ꝛ damnation de li paniculi composti. Queste sono le diuision comune de le feride del capo. Ma le special sono tal. Le feride con incision del craneo penetrante: algune son sencia perdition dela substantia e algune con perdition quela medesima. Et luna ꝛ laltra de queste algune sol no piane ꝛ equal: algune aspere e squilose: perche luna ꝛ laltra de queste algune sono in la cima del cauo: e algune lateral. Et le feride con cõtusion ꝛ fractura del craneo penetrante. alguna e picola tanto che non fa compresion ne pongimento sopra el ceruello: e alguna fie cosi grande che ponction e compression: fa in quello. Queste sono le differentie ꝓprie de le feride del capo. de lequal sono prese le indication curatiue: lequal sono pigliade de li diti de Paulus sexto libro suo de fractura cranei. Ma G. nõ se mẽtion: se nõ de qlle i leql e magior diuersita: cioe de simplice fractura grãde ĩla sumitade dl capo: ꝛ in li ladi facta penetrante ꝛ non penetrãte Ma dele picole fracture non cura: perche solamẽte e forme e siti dele cose lequal hano percosso: ꝛ concio ha determinado dele grande contusion cosi colme sera visto de soto. Ma Albucasis oltra de q̃le ne ha visto vna in laqual fa intrar la lamina de lo osso a le parte dentro: ꝛ e fato in luogo la concauita: cosi come aduien in le caldere de ramo. Come occorrer a esse percussion: laqual cosa spesso se fa in li capi deli fantolini. Ma alguni del dicto de Auicena in el quarto voleno dir che e altro che non e fractura in la parte in laqual e percosso: ma in la cõtraria laqual diuision e reprouada in sexto cirurgie Pauli Auicena non a visto hauere curado se nõ de ferida de craneo con incision ꝛ contusion. ꝛ de fractura. ancora con incision ꝛ contusion cõ ferida de carne ꝛ sencia quella: perche per le diuision de le comune fracture intese le differentie dicte.

Queste sono le cause.

Le cause de le feride del capo son quelle lequal de le altre feride sono dite de sopra in lo sermon comun.

Signali e iudicii.

Cercha li signali de la fractura del capo e ad intendere che algune significan fractura del craneo. Algune incision del ceruello ꝗ de li paniculi de q̃llo algune apostemation: algune lesion causada da la materia descendente ꝛ aggrauante el ceruello ꝛ li paniculi de quello.

Signali de la fractura del craneo.

Li signali de la fractura del cauo sono presi da molte cose: primamente sono prese per consideration dela causa che rompe come esser cagiudo da alto ouer esser percosso con cosa forte secundamente de la consideration de la quantita de la lesion perche sera gran contusion o gran ferida. Tertiamente dela qualita delo logo perche se dol el patiente ꝛ spesso porta la man al logo ꝛ con le dede ꝛ prouesente la tenuita dela codega ꝛ separation del osso: ꝛ come el sopia ouer el fiado retien e vista la humidita buta per la fixura. Quartamente per li accidẽti liqual ocorreno cosi come apoplesia scotomia destrution de la vegiuda e vomito ꝛ cetera. Quintamente de cõsideration del sono perche el sona raucho domente el cauo de quello e percoso con la verga. Sextamente dela consideration del stridor de li denti: perche stride domente che e percosso lo filo loqual tien con li denti: e domẽte che se sforcia rompere el nodo de vna paia o cosa dura sono danigiadi. Septimamente de la consideration del inchiostro ꝛ linimento de mastici sopra la fissura perche el roman el negror in la fissura ꝛ suta in lo linimento sopra lo luogo de la fisura.

Signali de la incision deli panicoli.

Ancora li signali de la incision deli panicoli da molte cose son presi primamente del dolor perche tosto a principio seguisse scotomia ꝛ vertigene ꝛ cose simigliante. Secundamente del calor dela facia e di ochi perch la facia se inrosisse ꝛ e postulada. Li ochi sono rossi ꝛ fora eseno ꝛ son obscuri. Tertiamente per li exeunti. perche lo sangue esce per le narise e orechie ꝛ palato. Quartamente de la lesion ꝺ le virtu corporal: perche con difficultade mouese la loquella e turbada. Sono angustiadi ꝛ tutti prostrati e stupidi febricitanti hano rigori. Mal dormir non ha appetito de niente A vomito: ꝛ smaltisse mal ꝛ non vrina.

Signali dela incision del ceruello.

Sono presi de molte cose: primemente de li exeũti: perche exida substantia grossa: globosa medular ꝛ non saniosa. Secundamente de la lesion de le virtu perche a perduda la rason. Se la ferida e in la parte dauanti. Se e in quello ꝺ driedo la memoria ꝛ con li auantiditi accidenti: se stupor ꝛ discipientia magior.

Signali dela apostema calda sopra vegnente.

Ancora sono prese de molte cose: ꝛ primamente de tumor perche sono infladi li paniculi ꝛ fora eseno de la ferida: ꝛ sono rossi ꝛ non se moueno. Secundamente dali ochi perche se inrossiseno ꝛ se iflano ꝛ de cauo sono visti isir fono mobilitãti: ꝛ torcese. Tertiamẽte del calor ꝑche febricitano: ꝛ sono inquietadi: Quartamente dele virtu perche sono alienadi: spasmadi: ꝛ freneticadi.

Signali de la materia laqual descende de sotto de
li paniculi agrieua lo ceruello et cetera.

Son li anteditti signali de incision de li paniculi
vegnendo a poco apoco apresso lo principio.

Judicij.

La fractura del craneo e periculosa secundo tu
ti:per·tanto a questo la incision del ceruello ⁊ de li
paniculi corrupiton o lesion e mortal secundo Hy
pocrate se non sera picola. Expone. G. cosi come
de sopra de iudicijs so dicto. ⁊ pero accidenti catiui
cosi come e febre agucia: bruso: spasmo: alienation
sincopis perdimento dela voce: eximento: tebrosi
ta ⁊ rosor o strabosita đ li ogi. Son timorosi ⁊ mor
tal magiormente se romangono ⁊ non se remeteno
Piu anti dice Auicena in tertio de plaga: ⁊ inci
sion del cauo che in feride certamente che perue
gneno al paniculo del ceruello aduien lesitade i lo
lado de la ferida e spasmo in lo contrario. Et per
cio vuol dir Guielmo de saliceto che quando e fa
ta ferida in la dextra e paraliticado in la senestra ⁊
per lo contrario: perche li nerui liquali veneno a la
parte dextra sono radicalmeute a la senestra: ⁊ per
lo contrario cosi come el dice. Considera se laltra
dice questo: ⁊ sopra de cio domanda cõseio in lo se
cundo de egritudine ⁊ sinthomate. Ancora a la fra
ctura del cauo parechi accidenti catiui secũdo Ro
gier sono speradi insina a cento di. Et secundo li
legisti ⁊ giudexi a. xl. perche tal e lo termine vltimo
de le egritudine acute: ⁊ secundo li quatro maistri a
quindese loqual e lo comun termine de le acute a q̄
sto la denigration dela dura madre. Laqual non
se mondifica con mel rosado significa morte. Dice
Paulo oltra cio in la fractura lo pleni lunio cioe
quando la luna e a pien e dubitosa. Dice Rogier
ancora in consolidatiõ del craneo a parition de car
ne rosa e cosa bona. Piu anti in le feride del cauo
tumor picolo ⁊ marcia bona ⁊ digestiõ bona signi
fica bene. Ma tumor grande magiormente se to
sto se desecha sencia causa rational e mal signal.
Item in la fractura del craneo se aspeta porro de
bile e raro in. xxv. di.

Questa se curation.

In lo modo de curar e adintendere che la multi
tudine de li discordanti i essa cura dimostra lo iudi
cio de la curation de quella esser difficile. Perche
G. Paulus: Aliabas. A. Albucasis: Rogerius:
Joanerius: Brunus: ⁊ Guielmus sono uisti o se
attribuisse a q̄lli che idifferẽtemẽte ꝓcedendo i tut
te fracture del cauo descourendo: ruginando: ⁊ li
ossi con instrumenti de ferro cauando: sondandose
secũdo che disemo sopra q̄ le cose comunamẽte di
te che necessario se discourir ⁊ taselar lo osso acio
che la virolẽtia laq̄l de soto el craneo e coadunata
cõuenientemẽte possa esser mõdificada e desicada.
Altri cõe Anserinius đ Jenoua ⁊ algũi padouani:
⁊ q̄si tutti li Frãcesi ⁊ englesi ꝓcedeno icarnãdo ⁊
cõsolidãdo con li loro ipiastri potion ⁊ bon vin ⁊
ligadura fondãdose sopra q̄llo comun che se pode
no la marcia sencia expulsiõ deli ossi expeler: meior
cosa seria: laqual cosa far podemo con medicine ma
iormente: ꝑche secũdo quel modo non e generada
marcia: cosi come secũdo lo modo deli altri anche e
ꝓhibita la soa generation. Et se se genera cõueniẽ
temẽte cõ q̄lli e mondificada ⁊ asugada. Ma al
gun come Tederigo. ⁊ Enrigo: ⁊ Leofrãco liq̄li
entro li altri meio dice: se forciano tegnir la uia me
giana: ma differentemente ꝑche Thederigo incar
na le fresche con potion e vin con siropi e Enrigo
sencia potion cõ lo suo ipiastro ⁊ tutti do le anti ch
fracture po che passano quatro: o cinque di trapa
seno ⁊ lieuão cosi come li antichi. Ma Leofrãco
in tutte cose procede incarnando cõ lichinij incenti
in do parte de olio rosado ⁊ vna de mele rosado: ⁊
de sopra mondificatiuo de farina de ordeo o đ mel
o de cera ⁊ raxa: con puluere capital: excepto do ca
si in liqual se procede ruginando: auergiando: tra
panando: ⁊ li ossi euelando. Lo primo caso e come
lo osso preme. Lo secundo quando pongie ⁊ fon
dase con li fondamenti de le altre do vie: agiengiã
do che in la operation de li instrumenti se pono se
guire molti periculi ꝑ la alteration che fa lo aere ⁊
dolor: lequal fa la operation e la apostema: laqual
procura luno ⁊ laltro. Ma io vedendo questa di
scordia imposta ali maistri rendeua mi domente io
era giouene penseroso. ma dapo considerai le ope
re ⁊ li accusanti: e le noue experientie trouãdo li di
scordi li haui suspeti. Ma ꝑche per lo dito đ do o
de tre sia abasada la sentẽtia de li boni e mal. Per
che le scrito in primo de elementis. le iniusta cosa ad
vno auanti li altri creder sencia demonstratione.
Et Aliabas in secundo sermon de la prima parte
del secundo libro dispositionis regalis. Piu segu
ra cosa e de vsar dele cose trouade che usar de le no
ue experientie perche in experimẽtar li medegamẽ
ti in li corpi de li homini aparechia pericoli dele ani
me. Et i li ꝑiculi la piu comũa ⁊ la piu ꝓbabile via
e da tegnir. Et pero aiutãdo el creator đ tutte cose
nõ se ꝑtẽdo dala via de. G. ꝑche q̄la fo del diuino
Hypo. cosi come quello in sexto terrapentice testi
fica digando. che in quelle feride lequal sono i lo ca
uo: scrisse libro in grego. Hypocras insignando tu
te le cose: leq̄l se cõuien far i q̄le ⁊ nui cõe q̄sto haue
remo cõpido q̄llo cometeremo. Et ancora acio nõ
me parto dala via de Albucasis ⁊ de Aliabas ne đ
Paulo: ne đ. A. ãche q̄lli iterpretãte cõcordaremo
li diti de q̄lli cõ tutto el poder cõ cio che euidente
mente apar. Perche tal debeno esser le demõstra
tion de li medegi: cosi come de sopra in lo capitulo
exequtiuo fo alegato. io cognosco che per logar
ꝑole seria odiato: ma necessario e che la doue apar
magior ꝑiculo sauiamẽte e piu lõgo e a tractar. Et
acio che no bisogne i cura đ ciascũa differẽtia le cose
comune resumer. Jo ꝓmeto documẽti noue a q̄sta
itention molto necessarij. De liq̄li lo prĩo ꝑ via de
notabile e che le feride del cauo: magiormente con
fractura del osso molte specialitade ⁊ differentie
hano da le feride da li altri membri si per la pro
pinquitade ⁊ nobilecia de la medola del ceruello.

come anchora perche per la forma rotonda nõ po
esser vnido ne seruado con ligadura. cosi come li
altri membri. Lo secundo se che in le feride del ca-
uo specialmente notabile couien che siano seruade
le intention commune dite de sopra in lo sermon co-
mun del salasso dela purgation del ventre: almen
vna fiada el di habiamo beneficon del corpo da si
con suppositorij o cristerio con algun lenitiuo. De
la dieta conuien che sia tenuta sutil. Dela extracti
on: de le cose infise conuien chel sia facta cõ men do
lor porai se le possibile. Del fluso delo sangue chel
sia restrero: ⁊ de correction de li accidenti: ⁊ preser-
uation: cosi come e dicto ⁊ se dira: Lo tertio e che
in le feride del cauo maci tutte le cose siano remo
se li caueli: ⁊ sia raso el cauo: ⁊ quello humectando
con aqua ⁊ olio: cosi come dice Guielmo in tal ma
inera schiuando che pelo ne aqua: ⁊ olio ĩ la ferida
non entra: perche impaciaria la consolidation: cosi
come de sopra so dito. Et che in lo principio la ma
teria ⁊ dolor sia refrenado: de suso ⁊ de giuso dala
ferida. metando albume de ouo: ⁊ dapo el pricipio
le altre cose siano facte: cosi come in li proprij luogi
sera dicto a mondisicar: ⁊ incarnar: ⁊ in le circonfe
rentie sempre sia onto con vnguento de bolo ⁊ cõ
olio rosado acio chel dolor e la discrasia sia aleuia-
da ⁊ la apostema sia prohibita. Lo quarto chel sia
guardado dal fredo: pche come molte volte tu hai
habudo per Hypocras. El fredo e inimico a li
nerui: ossi ⁊ medule: ⁊ concio lo aere offende ⁊ al-
tera li principal membri ⁊ pero conseia Guielmo
che in lo iuerno come serano preparadi siano mes
si carboni acesi apresso quelli e chiuse le fenestre: sia
habudo lume de candela ⁊ dapo le ligation sia co-
uerto el cauo con vna bereta de pelle de molton.
Lo quinto che se in quelli e fato marcia sia remuda
do vna volta el giorno in lo inuerno: ma do volte
in linstade: ⁊ quella remutation ⁊ mondification
con bombaso carpina ⁊ drapo mole suauemente: ⁊
sencia dolor sia facta. Lo sexto che de sopra li lichi-
ni vno peceto de suaue sponga sia messa: pero che
per quella sia sugada ⁊ sugada la marcia che al cer
uelo non descenda. Lo septimo che la ligadura cõ
ueniente sia adobada: cosi come conuien che quan
do uolemo incarnar la ligadura sia fata de do caui
laquale al mancho se megia ĩcarnatiua: ⁊ e fata chel
sia habuda vna binda de pude vno bracio longa ⁊
ampla quatro dedi: ⁊ sia volupada cõueniente ple
gada tutta: excepto do palmi con liquali sia comẽ-
ciado per longecie del fronte tirando verso la ore
chia cõtraria a la ferida: non couergiando imper
ho le orechie portando quella insin a laltro cauo d
la binda: ⁊ apresso la orechia sia intorno volupada
strengiando ⁊ el cauo deli palmi sia aduto verso
el cauo de giuso ⁊ volupado sia de soto el cauo ⁊
lo cauo reduto in suso verso el cauo reducendo ql
la per la parte de dredo del cauo verso al cauo deli
palmi ⁊ vna altra fiada cosi come de prima quella
intorno volupando ⁊ redugando sopra el cauo: tã
te fiade quello sia fato che tutto sia couerto ⁊ ben ⁊

ben ligado. Dapo ligano li bolognesi li do caui so
to lo mento li parisiensi la cuseno ĩ megio de lo frõ
te. Ma se volemo solamente tegnir medicina fa
rai ligadura de molti caui: laqual se fa in lo capo p
questa mainera: sia habudo vno gran pecio de len
culo longo de tre palmi amplo de do: ⁊ sia taglia-
do in ciascuno costado a latitudine de tre dedi fin
che non remagna se non vno palmo in lo megio:
⁊ alora vno de quelli caui con laltro strengiand o
secundo el circuito del cauo sia ligado de driedo: ⁊
laltro con laltro passando per el collo sia ligado da
la parte dauanti sotto el mento. Lo octauo docu-
mento e che a cautela: se alguna stella de osso e rima
sa in la ferida: con vino sia administrado arditamẽ
te: se non li sera febre quello poluere capital de pin
pinella: betonica: gariofilata: valeriana: os mundo
⁊ quanto come li va de tute tanto de la pillosella:
Lo nono che sia situado ⁊ giasa lo infermo: o uer
ferido in lo principio sopra la parte: in laqual me n
sera aggrauado. Ma dapo se fa marcia sia situ-
ado sopra lo luogo ferido acio cħ la marcia meglio
possa esser scolada ⁊ a questo e promesso li documẽ
ti communi mo e da vegnir a la cura secundo le dif-
ferentie.

De la ferida del cauo facta per incision sencia
fractura del craneo.

E la ferida e simplice sencia perditiõ
de substantia sia cusida ⁊ ligada come
le altre feride: e cosi sia curada ⁊ incar
nada. Ma se la sera con perdition e
de la substantia sia ingenerada carne.
⁊ la codega sia cicatrigiada con li suo lichinij ⁊ ap-
propriade puluere ⁊ vnguenti ⁊ impiastri ⁊ cosi
come le altre feride sia tractada. Ma qual con
sidera sia vtile: non solamente in tal simplice feride
del cauo: ma in molte altre non picole intendi: ma
piu se proua: cosi che quello e vtele molto a le feri-
de del cauo che fa star le parte distante aprosimade
in vna cosa medesima: ⁊ concio prohibisse la altera-
tion del aere: elqual e molto noseuole. Ma la cu-
sidura e de questa mainera. In tertio tegni ⁊ terra-
pentice per tueto ergo ⁊ cetera. Et questa so la intẽ
tion de. Auicena in quarto digando in le fisure: in le
qual non e se non fisura se le molta sia cusida. Et e
piu forte cosa che el parla quãdo e fractura de cra-
neo: come apare per lo processo del capitulo. Et
notabelmente dice se le necessario perche se tal fissu
ra e in la sumitade del cauo non seria cusida. Ma
se in li costadi ben die esser cusida cosi come sera di-
to da po. Et questa tal cosidura concede Guiel-
mo de saliceto: Leofranco ⁊ Enrigo in tanto cõ
cede che a quello fo visto che Tederigo laueua cõ-
cessa: elqual contra Auicena insembre con la passi-
on de olio rosado de tutto la niega. Et mal perche
molte volte Auicena ⁊ Paulo cõcesseno ⁊ comã
da infonder la ferida del cauo con olio rosado a le-
uiar el dolor quando le feride agionge in fin a la pe
licola neruosa courendo el craneo ⁊ a molificar li
ossi adherẽti: perche piu lieuemẽte siano trati fuora

⁊ a reprimer lacuita come volemo li paniculi den/
tro mondisicar con miel. Et la lor rason non val
quanto a la costura per che la ligadura incarnatiua
ua in lo capo e molto defectiua: cosi come sera dicto
ne quanto al olio rosado: perche ben che la cosa
ontosa macule la ferida simplicemente men le com
posite con dolor ⁊ altre disposition indicate lo olio
retifica ⁊ in emenda. per che megianar isegna sem/
premai Galieno la intention aduersante.

De la ferida del cauo per incision con fractura
del craneo non penetrante.

Tal ferida o la e picola o grande: se la
e picola laquale rimula: molti hano
appellada per la medesima mainera
secura: come la precedente sencia frac/
tura de lo craneo. Perche in tal feri/
da poca marcia se ingenera e per la soa grosecia p
tal picola scisura descender non puo. Ma se la se
ra grande. o la e in li costadi de lo cauo ouer in la
parte de sora se la sera ne li costadi: per quella me/
desima curra: ancora secura come la simplice se nō
che in la parte de soto e messa tasta: acio che se al/
guna materia se retien in quella scisura per lo fora
me dela tasta possa esser expurgada. Et se in la su/
perior alora non sera cusida. ma sera fata qui la cu/
ra de Galieno in sexto terrapentice digando. ⁊ ce/
tera. Le simplice adoncha rupture in fin al megio
de le do tauole del craneo vegnendo do li dicti ru/
gini stricti a bisogno: ouer esser conuien quelli. mol
ti certamente non in quantita de equal: o in magni
tudine perche non e a fractura de quello molto piu
vtile. Da po dispogliado lo osso paciēte e da vsar
primo certamente de piu ample. Ma secundamē
te apresso quello e da vsar del piu streto ⁊ da puo
cosi consequentemente deli altri isina al stretissimo
e questo e da vsar in la medesima mainera: dapo se
dolor altro non require cura con seche medicine
subito e finisse: a la fin lequal certamente son appel
lade cefaliche de lequal in la fin del capitolo se dira
con li loro lichinij ⁊ exicatori: ⁊ li altri alturii conue
nienti. Ma perche rason in questa ferida non se
fa cusidura se perche stando in megio de lo capo
non e potente esser expurgada per si: ⁊ se non che
la marcia se imbibisse ⁊ che con lichinij: ⁊ altri aiu/
di desecase poria esser retegnuda alguna materia
in lo megio de le tauole ⁊ la putrefarse e putridura
in li ossi generar.

De la ferida fata con incision con fractura del
craneo sencia perdition de la substantia in fina a la
superficie dentro penetrante.

Cotal ferida a squirle: o no ma e pia/
na e equal. se ha squirla: che podeseno
pongere la dura madre le squirle ⁊ as/
perita apianade ⁊ equagliade con len/
ticula: ⁊ con li altri instrumenti: per la
medesima mainera e curada qui come e dicto. ⁊ q̄/
sto e che dice consequentemente Galieno in quele
lequal in fin a la miringa peruenisse certamente se
lo sera sola roptura cioe fisura: ⁊ non cusidura con
li antiditi ragini e da vsar e questo quanto a quelli
liqual sono in la superior parte in quelle che son in
lo costado non curo molto de instrumenti: le, non
che fusseno cuside ⁊ cō la tasta mondificade. Et
questo in fin del capitulo mostra in do exempli. Ui
sto e finalmente lo osso dela parte de sopra specia/
do: ma quello elqual e de qui auanti osso e appel/
lado dela tempia de ue. in gran parte e li ossi petro
si: magior hauendo scisura laqual non del tutto nō
tocando: ma solamente tolendo quelle cose lequal
erano da la parte de sopra: curaseno lo pacite cosi
che anchora visce molti anni. Ma se a le parte d
sopra lasemo se cosi putresa poria certamente tosto
la miringa: laqual e sotomessa anti che spuase la fra
ctura. E da Galieno la causa de ciascuna cura: per
che se alguno humor dele passion dentro non dis
corra superfluo seria remouer li ossi catiui perche
in la tempia laqual e in lo lado del capo deli patien
ti humor non descenderia. Et se desendera in luo/
go alto a expurgar: pero non e necessario tor via
con li instrumenti. Ma in la parte de sopra pche
non e in luogo alto a expugnar li humori anci piu
a retegnir: per tanto so necessario a ampliar e con
li lichini ⁊ altri aiuti conuenienti lo humor prohi/
bir vedar: ⁊ lo ingeneramento fora trar e deseccar.
Ma in vno altro exemplo per lo medesimo mo/
do questo a facto perche dubito che se mouesse lo
ceruelo per la durecia del osso de la tempia: ⁊ per
lo forame se quelle sese isceria el ceruello. Et con q̄/
sto perche per li costadi esce molte origine de nerui
nobeli.

De le simile fracture consequir le pongiente:

E questa medema fractura e cōsquir
le pongiente con lenticula ⁊ altri istru
menti siano pianadi e da puo soto me
sa la prima mutation in li documenti
de sopra dicti pecia de drapo delicado
o de cendado molto infuso in mel ⁊ olio rosado de
sopra sia mesa. in alguna mainera con la ocda. dela
proua infra lo osso: ⁊ la dura madre intrometten/
do acio che la defende che con el suo mouimento li
panicoli non siano danigiadi i lo osso. Et de sopra
li lichinij delicadi infusi: almen primamente i la me/
desima mainera. Et sopra quelli al medesimo osso
meta del drapo anchora infuso acio che prohibisca
la marcia che non descenda de sotto. Li antisi me/
teuano vno pecio de vno cipho: ⁊ era trusa perch
li asistenti liquali non erano. La secunda remuta/
tione credeuano che quello medesimo in lo luogo
delo osso deperdito romagnisse. Et de sopra in la
ferida dela carne siano messi altri lichinij sechi o
vno pecio de sponga acio che improhibisca la mar
cia: ⁊ de sopra impiastro capital perforado perche
non includa la marcia: ⁊ de driedo stopade bagna
de in vino caldo ⁊ premude: ⁊ sia ligado cosi deli/
cadamente: che la ligadura retegna ⁊ nō cōprima:
come sera bene mondificada sia remosso del drapo
prio: ⁊ sia messa poluere capital: ⁊ sia cōtinuada a
carnar. Et vltimamente come sera incarnada con

poluere circatrigiatiua sia conclusa ⁊ saldada ⁊ in
questa operation asai lauda Enrigo De le feride
con contusion sencia fractura del craneo.

Onseglio de Auicena che la materia
sia refrenada a lo prnicipio con comu
na remutation de albume de ouo:⁊ se
tu voi agiongere olio rosado per che
e mitigatiuo bõ ⁊ dapo sia r̃solta la ma
teria cõ vino salado ⁊ mel:⁊ cõ alguna de le cose di
cte in lo capitulo de cõtusion in lo sermon comun.
Et se sa marcia sia madurada ⁊ auerta:cosi come
le altre exiture.

De la ferida facta con contusion ⁊ poca fractu
ra de craneo.

E conseglio de.G.che se la fractura e
picola sia curada come la sopra dicta
contussion:po che.G.nõ faciãdo mẽ
tion de la differentia: laqual appella
solamente fedia de le cose che hano per
cosso tacendo.Anchora de la cura uolse affirmar:
che la fosse curada cosi come le altre: Tuta la cu-
ra e questa che i tal modo la marcia sia resolta che
marcia al mẽ notabile non facia Ma Auicena in
el tertio libro de la soda da percusion:⁊ del regimẽ
to de quello e dauere aquello al qual aduien como-
tion del ceruello dise chel cõuien chel sia tuta la toa
intention in questo caso chel dolor se aleuia tãto co
me tu po tu aiutam la materia da lo logo ferido
acio che nõ sia apostemade:⁊ questo cõ euacuatiõ
⁊ atraction al contrario con salaso e cristeri aguci:
⁊ pillole cocie.Ancora sia impiastrado lo luogo in
lo principio con quello che conforta cosi:come so-
no impiastri liquali sono facti de aqua de mirto ⁊
de salese:⁊ de uirga pastoris:⁊ de olio de smartella
⁊ de ciglio:⁊ olio rosado:⁊ de puluere de rose:bala
ustie ⁊ de noxe de cipresso de calomo aromatico de
lente ⁊ de camomilla ⁊ de mellilloto de boliarmeno
de lume de mirra:olibano ⁊ codogne confete con
vin e darli a beuer sticados cõ aqua ⁊ con mel:per
che quelli cõ quelo sono deliberadi cosi come el di-
ce.Et come el lese per la perforatiõ sangue del cer-
uello conuien chel patiente a beuer con ceruelli de
galie rostide con aqua de pome ingranade.Et Te
derigo in questo sa impiastro de baccarũ lauri co-
min:anesi:sal:mastici inceso ⁊ creueladura de semo
la cocte cõ vino:laqual cosa a mi piace i la fin. Et i
questa fractura potione pono essere administrade
couenietemẽte:per che come picole per si o con po-
co aiudo la natura li puo rectificare.

De la contusion con fractura grande

E la fractura e grande necessariamẽ-
te e de andar a la cyrurgia ⁊ dilatatiõ
dele fracture laqual cosa proua Galie
no in sexto ⁊.A. in quarto p tre raso-
ne:digando che q̃lla ferida se conuien
far p auertura laquale nõ se po far p ligadura.ma
la p̃hibition de opostema ⁊ descẽdimẽto de mate-
ria laq̃l e la p̃cipal intention i tutte le fracture con
quasade nõ po esser fata i lo capo p ligadura pche

e incpta p la forma del capo:cosi come li e deduto
ergo ⁊ cetera.Oltra de cio se quel elqual a manco
apparentia de esser e se adoncha:etiãdio q̃llo che a
magior apparentia de esser:ma men e visto che in
le bracie:⁊ i li altri essi fosse necessario aurir ⁊ tra-
ger fuora li humori delo capo:algune volte e quã-
do e necessario:adonque e piu necessario in lo ca-
po per lo ceruello. Piu anti se le alguna excusati
on questa feria p medicine:ma quelle non voleno
sencia ligadura:cosi come el dice:⁊ e parola notabi
le.adoncha in le gran contusion necessario e denu
dar ⁊ dilatar alguna parte dela fractura acio che
possano absterger ⁊ lauar dela miringa li humori
Non siano audite adoncha le parole de quelli che
tenono la opinion de Teoderigo ⁊ d̃ li gienouesi:li
quali se laudano tuto le fracture del capo cõ li loro
pigmenti ⁊ potion sencia cyrugia ⁊ eleuation de os
si curar perche bẽ che depicoli sia posibile de le grã
de mai nõ ho uisto. Et la rason de quelli con
sigliadori non ua che le forte medicine eleuar ⁊ fuo
ra tirar possene dal profundo pch̃ quale son suspe
te certo per tropo gran fortecia: specialmẽte i li dis-
positi cosi come comunamente sono li nostri corpi:
cosi come super quatro canonis dice. Dino Ne
quella rason de Enrigo che q̃lle puono curar tut
te feride sencia notabile marcia: perche in le gran
cõtusion marcia notabile conuien auegnir quarto
terrapentice quello che lui alega de la natura pos
sente che q̃sto se itende de picola materia: pche i le
grande conuien contra aurir: cosi come i empima
soto la quarta costa de soto sera dicto: Et piu me
marauegli io quando diceno che oltra lo quarto gi
orno nõ vale la operation de quelli io credeua che
piu valesse da puo:perche la ferida da fluxo e da
dolor ⁊ da apostema e segurada ⁊ non diceno che
seria da far se la potion nõ valesse.Jo credo che q̃l
li sariano come de lo mal mariner se dice in quinto
terrapentice loquale per negligentia perdendo la
naue dala tauola ciascun de li nauiganti acio che p
q̃lla se puol conseguir salude. Necessariamente e
adoncha da andar a cirogia dele fracture del cra-
neo laqual.G.soto algun epilogo in sexto terrapẽ
tice:cosi mete. Ma se con alguna quasation gran
de sera e mouer cõuien quel elq̃l e cõquassado pri-
ma forãdo ⁊ da puo cosi vsando cõ absciso ij o p
corteli subito al comenciamento.ma pche brieui ser
moni i pratica nõ basta comenciãdo lo epilogo de
G.faro do cose primamẽte premetẽdo oto docu-
menti molto necessari a questa operation. Dapoi
metero la operation concordada p.Gal.Aliabas
Paulo ⁊ Auicena.Lo primo documẽto e che nõ
sia exercitada operation in quello i loquale la virtu
e fiacha perche secundo Hypocrate in secundo af-
forismorum doue se indigentia nõ se cõuien affati-
gar.Lo secundo che auanti tutte le cose sia premes
so ⁊ protestado de periculo: acio che lo homo schi
ua le parole ⁊ li sermoni de li mati in quarto cano-
nis.Lo tertio che in la operation fugia le comissu
re quanto pora:perche da temere seria el cagimen

to τ lesion de la dura madre: cosi come in la anotomia so dito. Lo quarto che se guardi del plenilunio per che in quelo el ceruello cresse τ i lo craneo se acosta tertio de creticis diebus. Lo quinto che la dilation sia facta i lo luogo piu basso per che tal e piu apata a expurgar terrapentice tertio. Lo sexto che la dilation non cōseguisa la fin de le cisure: per che basta segondo Galieno remouer tanto de lo osso che la marcia possa esser expurgada. Lo septimo ch se lo osso loqual die esser tracto repugna ala extraction con olio rosado sia infuxo acio che in tal modo malificado che inde lorosamēte sia tracto Lo octauo che al piu presto che tu porai te spaci d̄ la operation maximamente in compression τ componginon de li paniculi: p che aqueste molto tosto conseguisse apostema τ accidenti catiui ne in lo d̄ sendimento de la materia de sopra τ non sperar in linstade in li sete giorni ne in lo inuerno in lo quarto per che da puo e suspecto in li paniceli esser facta tal impresion che la operation non ualeria Cōsequentemente la operation cōcorda per Auicena: io trouo in lo quarto in tal modo die esser facta q̄sta curation come nui diremo in questo quello che hano dicto li primi che dicono. Conuien che sia raxo primamente lo capo ferido τ sia facto in quelo doi fisuri intersecantese segondo questa figura d̄ cifra o segōdo figura de croce: cosi come dice Leofrāco τ conuien che una de q̄lle sia lo taglio del colpo da puo conuien che siano scoriadi li cantoni per tal modo che sia descouerto tuto lo osso quassado i loqual die esser facta la concauation. Ma se aduien da quelo alquanto fluxo de sangue conuien che sia implida la ferida con drapio infuxo con aqua τ asedo o con albume de ouo. Et se nō aduien fluxo sia implida de drapi sutili seco da puo mete sopra q̄lo plumaciolo in uin τ olio in fuxo: τ administra ligamento loqual conuien aquelo si che cōesera da matina se non aduegnera algun de li accidenti catiui. Alora comencia a cauar lo osso speciado: e quelo sie per che ale fiade bisogna che tu faci alentar lo amalado segondo che se conuien da puo opilla le orechie de quello cō lana ouer bombaro: acio che nō sia leso per la uoce del colpo τ deslica lo ligamēto de la ferida τ remoui lo drapo da quella da puo comanda a doi ministri che tenga con drapi sutil li cantoni scoriadi o se sono ponti cō filo pora questo far vno. Et alora se lo osso sera fiaco e poco se tegna sepera q̄li con li incixorii e lenticular τ se e necessario percuoder con lo maio sia facto cō facilitade. Ma se lo osso sera forte fa che sia forado cō trapano con forami molti luno apresso a laltro a quātita de la tasta segōdo che tu uorai tuor uia de quel lo osso. Et puo con li incixorii separa da uno forame a laltro de lo osso i fin che lo osso sia separado τ alora quelo con lo eleuatorio lieua τ quelo con li dedi o con picole tenalie tragi fuora Et da puo cō lo lenticular τ con lo maio tute le squirle e asperita apiana τ la ferida de la carne τ de lo osso sia curada: cosi come so dicto de la fractura con perdition de osso

De la correction de li accidenti

El occorre apostema come comunamente aduien per compression τ ponctura de lo osso τ de le taste τ de li ligamenti o per fredo o per mal regimento: alora tu te apressa ale eleuatiō τ separation de le cause τ subtragine la materia con salasso τ con altre euacuation τ mitiga lo luogo con olio rosado caldo o con aqua de decotion de altea de sen grego de semēcia de lino d̄ camamila τ de cose simile e lo impiastro de malua a questo molto e laudado. Ma se negregia aduien in le miringe per la natura de li medicamenti sia mōdificado cō miel e olio rosado. Ma sei aduegnera da si medexima τ per uignera alo ochio con li altri signali catiui alora conuien cosi come e dicto che non te cōfide de la salude de lo amalado. Per che quela negrecia negror significa segōdo che dice Paulo destruction del calor natural

De la medicina capital

E medicine de le feride del capo i principio insin che de apostema sera seguro dieno esser mitigatiue qual sono mistura de tre parte de olio rosado τ una de miel. Impero quelo uechio del sexto terrapentice oximel li meteua τ se lo dolor non infestaua a melio mondificar debono esser tre parte de miel τ una de olio rosado. Ma da po chel sera seguro de apostema die esser la medicia desicatiua sencia mordication: qual e la poluer capital laqual e fata segōdo Galieno d̄ irios ilirca farina de orobo de incenso menudo: aristologia τ scorcia de la radice del opoponago. ma Brun li agiōge mirra sarcacola τ sangue de drago. Ma Leofranco τ Guielmo smartella τ nose d̄ cipresso. Impiastro capital de betonica loq̄l e messo de sopia segondo Enrigo cosi se fa. Recipe sugo de betoniga: sugo de plātagine: sugo de apio colladi ana libra vna: rasa: cera nuoua ana quatro vno: terbentina libra vna. sia cocto prima in fina a la consomption de li sugi: e ultimamēte sia agionto termentina τ sia facto empiastro. Impiastro de centaurea el qual io vso in le feride da lo capo cosi facto se fa Recipe cētaurea minor manipulos sex: e sia temperada per vna note in vino bianco: da puo cuosa cōsomption de la mita. Da puo colado τ la coladura boglia fin a la spissitudine de mele. del qual tuo oncie tre: late de dona drachime do: termentina libra vna: cera nuoua quarto vno. rasa quarto megio: icenso malchio guma a rabica ana oncia vna sia fato ipiastro. Potion a feride le qual sono in lo cauo e dicta in li documenti de questo capitulo.

De li instrumenti: con li quali se fa questa operation.

I instrumenti capital sono sei τ de esser de ciascaduna forma tre cioe magiore τ menore τ megiano. Primamente sono l trapanni a fare li foranni per

eleuation ꝺ lo osso: ⁊ sono de diuerse mainere Ga
lieno li fa a mainera de triuella cō alguna circonuo-
lution eminente poco sopra quella agucia extremi
tade: acio che forando non carga sopra la dura ma
dre cosi come qui.

Li parisiensi a schiuar moltitudinē de forme: le-
quale deno essere segondo la spissitudine de lo osso
in luogo de quella eminentia fano trapanni forma-
di foradi sopra la accuita: ⁊ con vna cauegia murā
do per li forami adapti quelli a la spessitudine de lo
osso cosi come qui.

Li bolognese fanō quelli a mainera de lancia: per
che la parte agutia puo intrare a la ampla: ⁊ prohi
bisse che contra uolūta dētro non cagia come qui.

Segondamēte sono li separadori a separar da vno
forame a laltro: ⁊ sono de doˊ forme. La dreta fra-
cancesi sie come qui.

La bolognese e torta come qui e de la soa coda se
po far eleuatorio.

Tertiamente sono li eleuatorij a leuare li ossi tra-
panadi ⁊ separadi cosi come qui.

Quartamēte sono li rugeni ad amplificar le fisure:
⁊ sono a mainera de li rugini de li fusteri cosi come
e qui.

Quintamente soñe le lenticular: ⁊ e instrumento
molto laudado per Galieno per che aplana ⁊ se
para le asperitade: da essere separade con segurta-
de per la eminentia lenticular: laqual ha lo capo: ⁊
e in forma de sindipenio: cioe taglia pene con lenti-
la in la sua acuitade cosi come qui

Sextamente ē lo magior ⁊ percuoder driedo lo
lenticular: ⁊ die essere de piombo ī puoca quantita

acio che habia piu peso e māco sono cosi come qui.

Capitulo segondo de le feride de la facia ⁊ de le
parte de quella molto ben distincto per ordine

E feride de la facia oltra le intencion
comune quanto la totalitade de quel
la non ha alguna cosa propria se non
che e mēbro de la belecia ⁊ de honor
cosi sauiamente fiano tractade che le
vnion cicatrice non fiano facte brute: ⁊ pero la do
ue sera possibile cusir cō peci de pano cōe e dicto fia
facto: ma doue nō sera possibile ⁊ sera la parte car-
noxa ferma nō mobile: suficiātemēte fia cusida cō fi
lo īcerado cō cosidura seperada de pōti. Ma li do
ue sera le parte mobile fia cusida con aguie in uolu
pade romagnete in luogo. Ma se la parte sera
secha fia cusida con cusidura de pelice ⁊ li doue se-
ra possibile ligare con ligadura incarnatiua fia fa-
cto. Ma Albucasis lo uaxo le orechie ⁊ li lari do-
mente son sanguinosi ⁊ freschio renouadi con scar
pelo o raxor cusir comanda con la cusidura laqual
sera dicta in louentre Ma per che la facia ī algun
modo participa con lo capo in rotonditade ⁊ figu
ra nō fia ligada con quela ligadura ⁊ quādo lo gia
ser relasa quela necessario e quela megianar acostā
do quanto melio sera possibile ala incarnatiua: ⁊
ꝑcio e lo conseglio de tuti li operanti che le feride in
la facia habiamo in cauo vna scufia ouer capelina
de drapo de lino forte ⁊ fermamente ligada con lo
cauo in laqual tute le ligadure fiano insembre cusi
de: ancora e necessario perche la facia e de molte pi-
cole particule che in luogo de stopade ale fiade fia-
no mesi drapi duplicadi che meglio fiano applica-
di: acio ⁊ piu lieuemente fiano remouudi ma quan-
do a le sue particule apropria.

De le feride de li ochi.

Le feride de li ochi son timose per la vista e per
la propinquitade de quelli al ceruello: anche e visto
molte fiade cosa laqual testifica Bēuegnudo per
le feria e de le circonstantie de ochio seguir opilatiō
de li nerui optisi e catarate che adoqua diremo quā
do sera in la sustantia de lo ochio

Certa cosa e che sel scorre humori seguisse de-
strutiō de lo ochio ⁊ del acto de quello. Et cosi. G
in quarto de egritudine ⁊ sinthomate. uite quelo
giouene pōto con vno grafio de loqual subito scor
se aquosa humidita e fo curado da egritudine che
rare fiade se cura Et pote esser segondo natu-
ra non obstante che rabimoises quasi deridendo
G. dice che fo dele cose marauegliose de quello per
che le parte spermatice tutto el giorno in li puti son
regenerade: cosi cōe vedi. Le curation.

La cura secundo Jesu hali e prohiber la mate-
ria che nō corra a lo ochio. Et se sangue nō sera isi
do fia colirigiado cō tutia: ⁊ vno puoco ꝺ cāphora
Ma se lo sangue sera insido sia curado con lapis

ematites: per che a questo ha molta uirtude. ⁊ mete sopra lo ochio albũe de ouo ⁊ sia ligado con ligame forte Benuegnudo in questo caso: summamente lauda li rosi de ouo sbatudi in lo morter in forma de unguento: ⁊ appella questa medicina uirtude de dio donada

Se alguna casa sera intrada in lochio e serisce e causa dolor ⁊ offende quello.

E sera come fumo puluere: prie sella paie o resca comanda Jesus destilar i lo ogio lacte de semina o aqua dolce: molte fiade per che quella mondifi a ⁊ tragie fuora ogni cosa che in quello giaże. Et se non se partisse reuersera le palpiere: ⁊ se ue di quello inuolgi lo stillo: o lo dedo con drapo suaue de lino: ⁊ modifica quello si che lo cauo ⁊ se lo se tien forte con la pegola sia remosso ⁊ destilla in lo ochio late de dona che lata puta.

Aiuda de sangue el qual drentro lo ochio aduiene per le feride: ⁊ percussion.

Auda Jesu a li distilation del lacte de infante ⁊ de albume de ouo ⁊ de sangue de colũba de soto lala. Et impiastrar lo ochio con medola de pan infusa in vino e molto bona cosa: ⁊ se non se disolue destila in lo ochio aqua de amecs ⁊ de sal gemma ⁊ fomenta lo ochio con aqua de decotion d̃ ordeo e ysopo secho e se nõ ua uia tuo aqua chiara in laqual sia stato arsenico rosso puluerigiado ⁊ gietalo in lo ochio. Et de quele cose laqual giouano al tarsati che se vn ponto rosso in lo ochio he lo sief loqual e cosi Recipe lapis ematites lauado drachimas tres rame arso drachimas duas corali margarite non perforate ana drachimam mediam gumma arabica draganti ana drachimas duas cũ dimidia piperis grani duodecim cerusa lauada drc. i. arsenico rosso sangue de drago croco carabeana drachiam mediam ⁊ fiat sief con sangue de galina ⁊ usalo con late de puta.

De le feride de li palpieri.

Le comãdado che sia cusido cõ agugie curuade. ⁊ se e facta cusidura cõ li cauelli per lo mouimẽto de li palpieri piu seria segura specialmente quando lo aera de li pelli: e incisa per che de tanta cartilaginosita che difficilmente e vnida ⁊ apresso con o puluere ⁊ con drapi den sustinenti artificialmente: ⁊ con ingieno sia ligada.

De le feride del naso.

El naso ale fiade e speciado: ale fiade batudo: ma qui propriamente sera tractato de la ferida ⁊ in cision: per che piu speso aduiẽ che le altre cose: impero per gratia de comunion sera dicto de le altre: cosi come de lo capo o dicto. Lo naso algune uolte e tagliado tuto ⁊ algune volte non: ma se recien con la carne de li lauri. Sel naso ĩ tuto cade giuso nõ puo essere regionto: per che vnitium in li orgãni e impossibile in tertio tegni: ⁊ la cason in li iudicij vniuersal so dicta dica che vuol li giangiatori. Ma se del tuto non sera tagliado se sanguinoso sera o no che scarnificando sia renouada la ferida: ⁊ sia cusida sauiamente per la mainera laqual e dicta de sopra de la cusidura ficando non con fil tanti poncti quanti serano necessarij. Et se le guselle non puono bene a cusidura essere aconcie scaldandole in lo fuogo siano incuruade. Et siano messe in le narise dostade rotonde de stopa o canule de pena d̃ ocha: si chõ lo aere e la marcia possa respirar. Et apresso siali messo dela poluere ⁊ siano aplicadi plumacioli de drapo conuenientemente facti vno in ciascun lado ⁊ vno altro de sopra elqual comprenda ogni cosa bagnade in prima preparation cõ albume de ouo Da poi in li altri con vino bianco caldo ⁊ quando sera necessario sia curado con impiastro vnguento incarnatiuo ⁊ consolidatiuo ⁊ sia ligado ingeniosamente.

De la ligadura de lo naso.

Dela ligadura de lo naso molti hano dicto contre cose: perche Albucasis ⁊ Auicena quella par defender Leofranco ⁊ Tederigo come ge la credera Enrigo comanda ligar con do ligadure vna de soto el naso a sostegnir laltra sopra el naso a tegnir le medicine Rogier e Guielmo ligano con vna bida fessa in lo megio onde lo naso possa passar a modo de capestro Enrigo tutto questo reproua e dice che melio seria sencia ligadura: perche se quello e piu streto desformeria el naso se piu lasso puoco gioua in ciascuna e in lo dormire pora nuostre per compresion ⁊ tortion ⁊ mouimento. Niente d̃ men in questo caso concede che el sia ligado de soto ⁊ non de sopra; ma io in questa contradition puoco curo perche come io disse in la facia non puo esser certa regula de ligadura incarnatiua e percio ciascuno facia secundo che per lo suo ingenio melio trouar pora purche a lo capo sia bona scusia o capellina: in laqual siano cuside le ligadure ⁊ cusendo mettendo assai dele stope ⁊ conuenienti sustentamenti como comanda Teoderigo per lo mior modo che sera possibile sia atacada che la tegna le parte aprosimade: e li medicamenti applicadi basta. Ma sel naso sia alterado e fredado cõseia Enrigo che cõ calor natural de polli: tanto sia scaldado chel sia rectificado. Ma se non po essere rectificado sia remudado: ⁊ piu tardi che porai per la infamia de lo populo: e lo luogo sia curado ⁊ cicatrigiado: e stia la prima preparation per tre o quatro giorni: ma le altre do fiade al giorno siano remudade lo osso d̃ lo naso dissoto fra di se spiera chel sia restaurado ĩ la fractura se agionge che non intromission deli dedi: o dalguno bastone dentro le narise sia sustentado: ⁊ de fuora con laltra man sia aguagliado ⁊ da puo siano entromesse tasta conueniente apresso: ⁊ de sopra plumacioli in prima infusi con albumini d̃ ouo ⁊ da possa con diaquilon in loquale volatiua farina ⁊ puluere rosa con olio rosado sera meseda da: e sauiamente sia sostegnuda. Et e ligada quan con fractura sera attrition sia curada come le altre concussion. Ma sel e separation del cartilagine sia glutiada.

Dele feride dele orechie ⁊ de li lauri.

Non hano alguna cosa propria siano cuside e li

gade ⁊ per la mior mainera che sera possibile ⁊ co/
me li altri membri carnosi siano curadi

Capitulo tertio de le feride del collo del dorso ⁊
de le parte de quello molto nobelmente destincto
per ordine Rubrica.

E feride in lo collo algune son ĩ la sola
carne: ma algune in li ossi de li spondili
alguni in li ligamenti lateral: ma algu
ne in le vene organice algune in le ute
de li cibi e ᵭ lo hanelito lequal oltra le ĩtentiõ cõmu
ne hano propria ligadura e alguni ꝓprij ꝓnostichi
⁊ puochi curatiui. De la ligadura del collo

La ligadura del collo incarnatiua e facta con
vna binda longa da do caui metãdo lo megio de la
binda da la contraria parte de la ferida in volupan
te el collo ⁊ quella portando segondo croce sopra
la ferida ⁊ apresso faciando passar soto li scagli sõ
redute al collo quelo reuoltando ⁊ li cusendo. Et
sel e capelina in lo capo sia cusida con quela acio che
la mantegna che non descenda. La ligadura re
tentiaua de li medicamenti Rogier comanda far co
si sia tagliada la ligadura a ciascuna parte ⁊ li do
braci de sopra passando sopra le orechie siano liga
de in la fronte li altri do de soto passando soto li sca
li siano ligadi ĩ lo pecto: ma li altri do megiãi siano li
gadi ꝑ lo megio del collo De la pronostication

E pronosticado e giudicado de le feride del collo
per Rog er che se neruo o corda sia tagliada in lo
collo rare fiade e che da po lo collo habia libero mo
uimeto. Oltra de cio dise che se la ferida viensi che
lesa la nucha mortale e incurabile e iudicada: per
che le passion de la nucha simile son a le passion ᵭl
creneo cosi come in duodecimo de vtilitade ĩ la ano
tomia so alegado. Ma se nõ puẽ fin a la medo
la ben che sia curabile e da temer per la lesion de
i nerui nascenti da quella parte de la nucha de lo no
cumento de li membri aliquali sono delegadi li ne r
ui cosi come de soto de la fractura de li spondili sera
dicto. Oltra de cio le feride: lequal agiõge a li reuer
siui giereão perpetoa raucedine. Et se le agionge
ad alguno neruo elqual passa apresso le orechie di/
go che lo homo mai non genera. De la incision
de alguna vena spermaticha e trusa cosi come de
sopra ĩ la anotomia so alegado. Oltra de cio le feri
de de le vene ⁊ arterie grosse sõ periculose: per che
per lo fluso del sangue de quelle exalla lo spirito e
la vita. Ma antedicto: che le feride del meri e de la
trachea arteria son periculose ꝑ che hão a seruir a
la vita sencia megio necessario e concio son difficile
da cosolidare. per che sõ pasagi del fiado e del cibo.

La curation.

Ma la curation de quelle quanto ale feride de la
carne non ha niente proprio. siano cuside ⁊ cõ pol
uere e vin ⁊ altri aiuti siano curade. Quãto ali ner
ui e a le corde sião cuside profũdamẽte ⁊ cũ olio ⁊
in piastri sião curade. Quanto ale vene ⁊ arterie
grosse sião cuside ⁊ cõ poluere ᵭ. G. peli de lieuore
con chiaro de ouo sião ĩpiastradi. E se questo nõ ua
le sião scortegadi li caui de le vene e ligadi. Come de
sora del fluxo de sangue so dicto. Quãto a le uie de
fiado e del cibo sião cuside e cõ la poluere ⁊ li altri/
aiuti de fuora siano tractade. dentro diadragãto o
dia simphito per tegnir in bocha ali amalaqi sia da
do. Quãto a la nucha sia in fuxa la ferida cõ olio ro
xado caldo ⁊ de sopra sia messo in lo pricipio rosso
de ouo i fin che lo dolore sia aleuiado Ma da po
che tu auera fata la marcia sia mõdificada cõ questo
de. Gulielmo ⁊ de Leofrãco. Recipe miel rosado
colado once. iiii. farina de ordeo oncia megia. termẽ
tina drachi. iii. cera: rasa ana drac. ii. incẽso mastici
ana drac. i. mirra: sarcocola mumia ana drac. me/
gia. olio de mastici drac. iii. ⁊ fiat emplastrũ.

Cap. iiii. de le feride de le spale ⁊ ᵭle bracie: le cure
de q̃lle molto ben notado ꝑ ordine. Rubrica.

E feride de questi membri nõ hano ni
ente proprio se nõ pronostication ⁊ li
gadura: ⁊ signation: ⁊ sono facte a le fia
de in la carne a le fia de in li ossi lo pro
nostego. Le iudicado che le feride
de le spalle per li nerui. liquali descendeno a le bra/
cie sono suspete de dolor ⁊ perdimento del sentir e
del mouer ᵭli braci. Oltra cio a q̃sto le feride ᵭle pi
gadure delo gomego sõ timorose ꝑ le vene grosse
leq̃le fão grãde spãgimẽto ᵭ sãgue. Piu anti le fe/
ride del gomedo ⁊ ᵭ tute le giõture sono suspetose
a dolor e apostematiõ ⁊ ĩduratiõ: e veramẽte ᵭla pti
cula spasmatiõ ꝑ la ĩfiltratiõ ᵭli ossi ⁊ ᵭli ligamẽti
⁊ ꝑ la assituatiõ ᵭlo luogo: ꝑche nõ pono essere cõ
pidamẽte mõdificade: ꝑch e ĩ lo logo basso: ma nõ si
po cõpidamẽte mõdificar e cusir la materia se cõ/
clude romã ⁊ se ĩdurise: ⁊ lo mouimẽto e ꝑduto de
la giõtura. le feride ha do ouer tre dedi apsso la giõ
tura iudicado so de sopra. La curation.

Ma la cura de q̃lle ha poca differentia de la co
muna cura: se nõ che la cusidura de le feride ᵭle spa
le ha bisogno de fortecia ⁊ propriamente cõ caue/
chie ⁊ per la magnitudine ⁊ peso del bracio.

De la ligadura de la spalla.

Et la ligadura ĩcarnatiua sia fata cõ binda con
do caui metãdo sopra ᵭle stopade soto la assela sia
comenciado ꝑ lo megio de la binda ⁊ ĩ lo medesimo
luogo ascẽdãdo la binda sopra la spala volupãte
in croce sopra la ferida sia ligada o cusida soto lal/
tra assella: e tante fiade fian reuoltade che basta.
Ma q̃lla che ha a tenir li medicamenti e facta a
modo de vna manega con do fasse ligando in lal/
tro scaio. In le feride de li bracii cõuien che lo bra/
cio cõ lo drapo grosso sia tegnudo ĩ lo peto apica/
do al colo: excepto che ĩ ferida del gomedo: ꝑche ĩ
q̃llo cõuien chel bracio sia situado ꝑ drieto: acio che
nõ se disrõpe: la ferida ligasse e li sustentamẽti da li
dedi e de tutta la man son facti secundo lo ingigno
so arbitrio de lo artifice. Da la mollification de le
durecie leq̃l romian dapo la cura de le feride ᵭ q̃sti
mẽbri dicto e in parte ĩ la cura de le apostemation
dure dicto qui de sotto.

Cap. v. de le feride ᵭl peto ⁊ ᵭle pte ᵭ q̃llo molto
notabelmẽte distincto ꝑ ordene. Rubrica.

E le feride del peto e grãde merauegia pche cosi poco de quelle quãto a li mẽbri che come contien nõ hauẽo trouado tractado p. G. ne p Aliabas ne p A. ma quanto ali contegnudi molte cose hano dicto: ma li altri liquali da po costoro hano tractado de quelli assai hauemo trouadi discordanti. Perche Rogier: Rolando Jamerio Guielmo Bruno: ⁊ Leofranco son visti voler almeno in le penetrante: che in neguno modo sia streta ne retegnuda: lo sangue in la profonditade de quelle. ma che siano tegnude auerte cõ lichinij ⁊ taste ⁊ siano mondificade cõ vnguenti ⁊ impiastri ⁊ lauamenti actractiui: ⁊ fondandose pche se la materia e retegnuda dentro recorreria al cor ⁊ ale altre particule ⁊ amaceria lo amalado. Ma Teodorigo ⁊ Enrigo vuol che el tuto sia serado: ⁊ in alguno modo non sia messo tasta: ma siano cuside se le necessario Et che a confortar natura siali dado pigmento cõ le poluere lequal ĩ le feride dl capo sono vsade esser dade e fondase: pche se subito non se chiude el calor vital p le antidicte feride exaleria: e lo fredo de lo aere cõfondando quello intreria. Ma quelli excusando. G. ⁊ li soi successori ⁊ cõcordando le discordie in questa cura quanto e al presente diremo quel elqual euidentemente apar a la substantia de la cosa comenciando Le feride del pecto: cosi dala parte dauanti quanto ale altre parte ale fiade son de fuora ⁊ nõ penetrante: ma ale fiade son penetrante ĩ la concauita. Et quelle lequal penetrano a le fiade son simplice sentia ferida deli membri contegnudi: algune volte li membri cosi come e lo pulmon lo diafragma sono feridi. In ciascũa ale fiade puoco de sangue e cagiuto dentro in la spaciosita intrinseca a le fiade purasa de queste sono le differentie de lequal son prese in tal feride le indication curatiue.

Le cause.

Le cason dele dicte feride secundo che e dicto in li sermoni comuni son tutte cose lequal son ate a p forar apte a taiar come e saete: dardo ⁊ spada.

Signali che la ferida del peto penetra e eximento del fiado per la ferida magiormente quando la boca ⁊ le narise de lo amalado sono chiuse lequal per candella incensa: o per lana o per bombaso carpinado messe apresso la ferida sono demonstrade e non e cosi segura prouation per meter cosa alguna in la piaga. Li signali de lo cuore ferido sono negrecia delo sangue che esce fredo de li extremi de sudor copiosita, ⁊ sincopis ⁊ affano sotto la mamella senestra. Segnali del polmon ferido son che lo sangue loqual esce e rubiconda e spumosa ⁊ lo amalado se scalda ⁊ tosse ⁊ vien palido e li par esser streto ⁊ lo luogo cerca li costadi. Ma q̃llo che. G. dice de insir molte sangue ⁊ sencia dolor se intende p la boca in la vena rota. Signali de la diafragma feride son spesso ⁊ grã fiado tosse sonãte ⁊ dolorosa alienation se sputo liuido fastidio de viuande con rigor põgitiuo ⁊ lo luogo e apresso le false coste. Signali che lo sangue e descendudo dentro ⁊ se corrompe ⁊ fa marcia secundo quello delo sesto deli afforismi. Si ad ipsum ventrẽ sanguis affondatur preter naturã necesse est putresieri. Se al ventre sangue sia cascado contra la natura necessario e quella putresarsi: e li segni sono questi grauecia: ⁊ peso ne lo lado apresso le coste mendose el sputo putrido contorse grande ⁊ comencia a febrir. Et con queste agionge Jamerius che lo fiado che esse per la bocha: ⁊ p la ferida pucia intolerabilmẽte: ⁊ li drapi liquali li sono messi dentro se cauano via infecti sangue congelado ⁊ putrido sono. Et e iudicado de queste feride che quelle leq̃l penetrano dala parte del dorso sono piu pericolose che da la parte dauancti p le vene ⁊ arterie ⁊ nerui lomeri ⁊ trachea ⁊ ligamẽti del cuor liquali giaseno da quela parte ⁊ cõ questa lesion de la nucha laqual nõ e poco reuutado. Le giudegado de q̃ste feride ancora che quele lequal non penetrano non hano periculi. Altri iuditij ⁊ le cason de queli siano cercade in lo sermõ comun.

La curation.

In la cura de le feride del pecto lequal non penetrão le ĩtention comũe dicte nõ li e agiõto niente p prio se nõ ligadura.

La ligadura dlo pecto.

Quella laqual e facta incarnatiua se fa cõ binda longa ampla comẽciando da la parte cõtraria de la piaga andando reuoltando cõ tuti do li caui sopra la ferida amodo de croce ⁊ quela poi reuoltando tante fiade che basta ⁊ li capi de la binda ĩ la pte dauãti lutan de la ferida siã cusidi. Et cosi come dice Enrigo sia ligade le fassete vna laqual trapassa sopra le spale ⁊ laltra soto le cose. La ligadura retenente li medicamenti fa Rogier cõ la binda ampla forada da vno capo ⁊ in laltro incise si che facia intrar la spala doue comencio ⁊ con li capi dela bĩda tagliadi sia liga a queila spala: ⁊ se po esser facto cosi come el dice sencia incision volupando el pecto piu lieue seria. La ligadura per le apostemе de soto le assele et cetrra.

La ligadura e facta con binda ĩcisa da ciascuna pte ⁊ vna parte se liga reuolgiãdo lo pecto soto laltra assella ⁊ laltra passãdo sopra la spala ĩ modo d croce ⁊ r̃duta p la pte dauãti ⁊ d driedo a laltra assela.

La cura dele feride penetrante sencia ferida de li intrinsechi.

In la cura dele feride penetrante se e certo p li signali dicti ch algũ mẽbro ĩtrĩseco nõ sia ferido ne che algũa materia dẽtro nõ sia desesa sencia taste cõ ĩpiastri ⁊ vnguẽti ĩcarnatiui ⁊ stopade bagnade in viu ⁊ ligadura ⁊ remutation come le altre sono curade. ⁊ po. G. ⁊ li altri seguaci d q̃lli pche nulla diuersita haueuão cõ li altri nõ fano mẽtiõ special. ⁊ che ĩ tal feride nõ de esser messa tasta ne q̃lle tegnir auerte: se mostrado pche la tasta e messa onde e necessario esser fora algũa mã cõgregada p la ferida ma in tal presuponeno esse nulla adonca e in vano la tasta li seria messa. Et presupposito chel fusse alchuna in puochaquantita la natura la resolue ⁊ euacua quella ne da la region e dubitado perche a la forte natura nesũa cosa e possibile nõ solamẽte

sa passar la materia per li panicoli ma per megio de lo osso come dice. G. in quarto afforismorum Et se tu vuol quella aiudar con la toa potion lo puo far: ⁊ con la immission de tasta procederiano li nocumenti liqual diseno li altri de debilitade ⁊ alteration del aiere: liquali nocumenti reputa grandi Auēgioar de squinantia quando se taglia la vuula. tractatu decimo. Ma in le penetrante in lequal li membri intrinsechi sono feridi: se alguna materia non sera descenduda per la medesima mainera sono curade dala parte de suora come e dicto. Ma convien dentro che siano dade a lamber medicine viscose ⁊ glutinose e questo e chel dice in quiuto terrapentice. Adoncha seccar se convien ⁊ tentare a ogni muodo dala parte de suora per li medicamenti messi: ⁊ per quelle cose lequal sono beuude per aqua e vin sulil. Ma de questi aptissimi sono quelli liquali dispermaticon sono dicti ⁊ e cōsueto a vui quanto a consortatiō delo peto sempremai usemo de quello elqual per cassia per diaspermaticon e uisto intender da Avicena diacodion elquale e diapapauero o diadraganti o diasimphitum: per cassia quelle cose lequal sono mese de suora: come seria embrocation con vino o impiastri desecanti: come e olio rosado e maluauisco in linstade. Ma in lo inverno nardin e impiastro loqual se sa de calce. elq̄l lui disse primo cartagenorum: credo che sia diapalma: ⁊ in quarto terrapentice parlando dele piage intrinseche capitulo penultimo. Ma comuna indication in tutte le intrinseche particule e eleger certamente le molte usade viande deli animali ⁊ medecine: ma sugir le cose lequal sono cuntrarie come verderamo chachimia pomphilogos: laqual e tutia e litargirio ⁊ cerusa ⁊ simel cose: perche le dicto ī tertio de complesionibus ⁊ simpliciū formatorū: che queste cose ben che consolidano li membri extrinsechi: nientemanco stimula e aure li itrīsechi. Ma se elegiere voremo cibi ch̄ sian cicatrigiatiui o glutinatiui sian austeri ⁊ viscosi ⁊ non mordaci: cosi cōe e ipoquistidos: balaustie: galle: psidia: terra sigillada: sumachi: rose ⁊ acatia: ma dar se convien quelli con alguna decoction stiptica de pomi codogni: o dele extremita de rubi o mirto o alguno de li vini stiptici: tanto chel non sia tempo flegmon. Ma ancora diadraganti: guma arabica mescolando.

Ma se expurgar volemo daremo cose che absterge moderade e per cio a questo e bon mel croco e generalmente con tutte tal medicine e a mescolar mel: perche el mel e instrumento de retornar quelli ⁊ e come portador dela titilation con questo chel nō nuose a le piage: altre cose da la parte de suora a li membri intrinsechi puo ben esser applicada. Non obstante Theodorigo elqual de questo ancora reprehende. Rolando perche se laudo hauer curado la parte del pulmon tagliada de suora con puluer rossa. ⁊ aserma quel medesimo hauer visto. ma se i le feride penetrante hauerai cognosudo per li signali dicti che la materia dentro sia desesa non tardar in la eduction de quella: anche cosi come conseglia Guielmo tutta la toa intention sia dilatar la ferida: acio che ⁊ liberamente manifesta sangue o marcia generada dentro per la medesima ferida possa insir cō tasta bene facta ampla de suora acio che non cagia dentro e ligada con vno filo: acio ch̄ se cagiese dentro possa esser suora tirada: ⁊ infusa ī olio caldo. Et da po comanda Rogier che lo paciente sopra vno desco sia voltado in qua in la menādolo: adugando la materia suora: e suora tirando p̄ la ferida ouer secundo Jametrio per tre o quatro giorni sia dentro g̃tada con cristeri dentro al peto certa quantita de vino o de melicrato: ⁊ revolgiando el corpo in qua e in la suora tira lo liquor considerando la qualita ⁊ quantita: ⁊ quanto men ne trouera che li habi gitada e insira neto ⁊ claro: cosi come lintra cessa e consolida regnando sempre bō baso vechio come dice Albucasis in lo orificio de la ferida: acio suga quello che esse de quella de la humiditade: ⁊ sa che dorma lo amalado sopra ferida: percio che corra quello e asunado ī quello. Ma dice lo medesimo Albucasis sel sera passado tre giorni dela fereda: ⁊ non sera aduegnudo alo amalado spasmo: ne tremor a lo cuor catiuo: ne stretura de fiado: ⁊ vedi le disposition de quello bone. alora sapi che la ferida e sana ⁊ de natura forte: a laqual non e niente impossibile: cosi come de sopra so dito Cura adoncha quella apresso sminuando el bonbaso o la tasta con la soa curation. Ma se p̄ lo tomouimento ⁊ immission dentro tu poco faci o che lo amalado non possa sostegnire tal reiteration: cura la ferida secundo Guielmo smenuando la tasta in quella: e sopra la ferida a mainera de impiastro sia messo mondificatiuo: loqual e cosi facto. Recipe mellis: mirre: turis: sarcocole: ana onciam mediam farine ordei: farine feni greci ana quod sufficit ad inspissandum: mel rosado cola: mirra: incenso: sarcocola ana onciam vnam farina de ordeo farina de feno greco ana quanto basta a inspisar: ⁊ se tu vuol agiongere vno pezo de termentina sera bon. Et alora a mio iudicio tu po dare le tue potion facte d̄ centaurea costo nepta: gariofilata pinpinella: pillosella: cime de caneuo: e dele tenegiage de vergie rosse atanaceta rosa: liquiritia oro sino ana decoquantur con vino ⁊ melle ⁊ administretur ogni di da matina vno picolo megiol. ma se la penetration d̄ la ferida sera dubiosa ne per taste insuse in olio rosado ne con altra cosa puo esser manifestada ouer ch̄ quello medesimo non a possudo lo lauamento e expulsion de la materia sostegnir ⁊ aggrauamento ⁊ inflason in lo costado e altri signali significanti che la materia sopra la reflesion de la diafragma sia stada assunada se lo amalado sera forte ⁊ gaiardo: conseglia alora Guielmo che tu faci la ferida nuoua con lo rasore in la parte bassa declinando a lo costado al malado verso la schena lutan da q̄lla secundo la longitudine dele coste e rugation: tra la quinta ⁊ la quarta costa: oltra la quarta ⁊ la tercia costa: ma perche lo diafragma se reflete in la soa continuation: con la schena: ⁊ con li costadi in fin

ala tertia costa:e piu e quella reflesion poria impaci
ar:lesito dela materia ⁊ far credere al medego che
non penetra con lo rasor sufficientemente:perho e
meio che sia fato tra la quarta e la quinta costa che
tra la tertia e la quarta. Ma fata la incision sia p
cedudo metando la tasta infusa in olio rosado cal
do in fin al profundo:⁊ questo in f n che la marcia
comencia apparer. Et guarda che la hora de la
mutattion sia breue e cauta:acio che lo aere non se
entra ne la expiration offenda ⁊ debelisca li mem
bri dentro. Ma come la marcia comenciera appa
rer sia mondificado lo luogo intrinsicho per la feri
da nouella con vino de decoction de camomilla in
piu quantita e de farina de luouini ⁊ de incenso de
mirra in manco quantita mel rosado tanto che li
basta siano cocte con vino:⁊ siano facto coladura
de laqual con li cristeri sia gitada libra vna:uoltese
⁊ reuoltese lo infermo declinando sopra la piaga. si
che la auantidicta decoction se ne esca: Et da po
siali messa tasta intenta con mel rosado:⁊ de sopra
lo mondificatiuo auanti dicte. Et da questa hora
sia lassada a passada e de lauar la ferida anticha.
Et questa cura sie artificial se proua per Galieno
in quinto terrapentice:che quella sese i roma i vno
certo reumatico apostema e empico patiente in lo
peto:in loqual fo necessario aurire lo osso dela testa
putrido remouer ⁊ cetera. Elsafemenio adonca
dice in la cura el melicrato infondendo per la piaga
a le fiade certamente cosir quel elqual e occupado
in la particula patiente. Ma molte fiade como
uer o bater reposadamente:ma a le fiade con instru
mento fugatiuo aduer dentro el resto del melicra
to:apresso a questo faciendo saltar fuora la marcia
e li humori dela ferida hauemo spetado metandoli
cosi li medicamenti. Et alora supplissi come sera cõ
uenientemente mondificada ceseremo e chiudere
mo. Questo medesimo se proua per Auicena in
tertio canonis de empima cosi digando. Ma co
me tu extimera in pleuresi la materia molta ⁊ non
mondificada in di quaranta:⁊ non in manco:anci
fa cager in tilego. alora e necessario el cauterio esser
facto con cauterio menudo con loqual sia forado
el peto ⁊ lo luogo de la marcia acio che sia desecada
la materia ⁊ sia trata fuora apoco apoco ⁊ sia laua
da con aqua de miele:⁊ sie aiudada a la traction a le
parte de fuora. Ma come sera mondificada de
consolidada. Ma dubitosa e suspitosa e questa i
cision e roctura con ferro in tal emission de pleura
Aliabas in simon decimo octauo secunde partis li
bri dispositionis regalis elqual come dice da que
sto peccato de morte lo paciente non e cauado fuo
ra. O in fistola trapassa ala quale nõ occorre algũa
sanation:e perho sei auisado de fornire de bona p
nostication ⁊ gran requisition e dicto. Et quello
ancora de vna mainera de coser con radice de Ari
stologia longa:⁊ de olio fortemente caldi: laquale
premi non e stada:impero queste cose probabelmẽ
te sono dicte. ma se come dice Albucasis se scusa la
sanation de tal piaga:alora sapi che gia e facta fisto
la:de laqual di soto se dira.

Capitulo sexto de le feride del vẽtre ⁊ de le par
te continente de quello con le soe curation molto
bene distincto ⁊ notado per ordene.

Rubrica.

Osi come in lo ventre sono do parte
continente cioe e contegnude: come in
la anotomia so dicto ⁊ delciarado cosi
le feride a le fiade sono facte in la parte
continente:ale fiade in le contegnude.
Le feride adocha de lo ventre a le fiade sono de
fuora non penetrante a le parte dentro:e algune fia
de passano dentro. Et quelle lequale penetrano a
parte dentro:ale fiade sono tale che niente non esse
de li membri dentro. Ma ale fiade ese lo girbo o
le budelle:o algune altre cose. ma quelle lequal so
no facte in li membri contegnudi:a le fiade son fa
cte in lo girbo:a le fiade in le budele:algune volte in
lo stomego:⁊ cosi consequentemente. perche que
ste sono le differentie de lequal son presi li iudicij e
le curation.

Le cause.

Le cason de queste feride sono quelle lequal so
no dele altre spada lancia e sagita:e tutto quello el
qual e apto a taiar ⁊ forar.

Segno che le feride del ventre non penetra:e p
la vista e proua:e quando per quelle non esse nien
te. Ma quando le penetra e segno quando la pro
ua entra nel profondo: ⁊ quando esse lo girbo lo
budello o alguno membro. Signal che lo girbo e
de fuora:⁊ e alterado perche se vede la substantia
de quello piena de feuo ⁊ de vene e par liuido ⁊ ne
gro. Signali che li budelli sono feridi e eximento d
sterco per quelli. Signali che li siano sutil o grossi
se cognosce per lo luogo:perche sopra el bolligolo
sono li sotili:ma d sotto li grossi. Signali che lo sto
mego e ferido e eximento del chillo:e lo luogo e da
la parte dauãti. Signali chel figado sia ferido e exi
mẽto de sangue ⁊ lo luogo e dstro. Signali dla mi
litia e eximẽto di feculentia ĩ lo luogo senestro. ma li
signali de le rene e eximẽto de sangue aquoso in la
region de quelle. E iudicado per Galieno in sexto
terrapentice che piu periculose e piu difficile sono
vulneration e le cosidure interno el megio del ven
tre che intorno li costadi perche quelle parte per li
musculi son piu contrahibile e per esse piu legiermẽ
te descendeno li intestini che de le altre. Ancora e iu
dicado che se tosto non e secorso a reduer li budeli
se inflano ⁊ vento fano per lo fredo de laire ⁊ da
puo con difficultade sono reduti. Ancora e iudica
do per Hypocras i sexto afforismorum che sel nõ
secorrer presto a lo eximento del girbo molto tosto
e alterado e corroto per laqual cosa tagliano li me
dici quello elqual e despogliado e alterado laqual
cosa non e vera per sempremai:ma la magior par
te secundo Galieno in comento. Le iudicado per
quel medesimo in sexto terrapent'ce che loe leuemẽ
te sanabile sono li grossi budeli: ma quelli che diffi
cilmente son sanabile son li sutili ma de tutto i tuto
insanabile el ieiuno per la moltitudine ⁊ magnitu

dine deli vasi ⁊ neruosita ⁊ subtilita dela tencga e
tutta la colera sinciera recieue q̄sto budello ⁊ e piu
prossimo che li altri a lo figado. Oltra de cio le par
te inferior de lo stomego perche le sono carnose fa
audacia de esser curade: e perche ancora la medicia
in lo luogo puo star. Ma quella laqual e in la bo
ca del stomego in lo passagio solo tocha le parte pa
ciente: ⁊ con questo la sensibilita de quello a cura/
tion repugna. Ma li altri iuditij ⁊ le cason de q̄lli
dicte sono de sopra in lo sermon comun.

La curation.

Le feride de lo ventre lequal non penetran den
tro non hano niente de proprio se non la ligadura
de sopra in lo pecto dicta: e sono curade come le fe
ride carnose con cusidura se hano bisogno : ⁊ de li
altri aiuti incarnatiui. Ma quelle lequal penetra
no dele qual algun deli membri non esse fuora ne
algun de quelli non ne stato ferido per la medesi/
ma mainera son curade se non che hano cusidura
propria.

La cusidura delo ventre.

Laqual cusidura per diuersi diuersamente e or
dinada algun come Galieno comanda cusir i tal
modo che lo sifac sia vnido con lo mirach. Perch
da si sencia carne perche le s ncia sangue e neruoso
non propria esser consolidado conuenientemente
che per la lasita dela carne del mirach non se segu/
isse roptura ⁊ se sa che in lo primo pōto dela aguia
intrando per vno lauro non tocha lo sifac : ⁊ da
po pongiendo laltro lauro per quello penetre e p
tutto lo mirarch: ⁊ sopra la ferida sia ingropado i
lo sequente poncto per laltro lauro lassa lo sifac ⁊
penetra lo mirach: ⁊ de sopra sia ingropado. Et
cosi per li altri poncti sia procedudo: insina che tu
to sia cusido sufficientemente. Ma unaltra maine
ra assigna Galieno e albucasis quello receue ⁊ e
piu comuna mainera e piu ligiera : ma non piu se/
gura: ⁊ e che tutti li quatro marceni de li do lauri
siano cusidi insieme con vno puncto ⁊ groppo: ⁊
siano facti tanti poncti quanti serano necessarii:
La tertia mainera mete Albucasis con agugie pō
giente: come e dicto: e lassando le agugie sia inuol/
tado lo filo sopra quelle: cosi come fano le femene i
le manege : secundo che fo dicto de sopra in lo ser
mon comun alquale conuien recorrere per quella
cosidura: La quarta manera e de Leofranco: ⁊
quella ha acceptado Enrigo ⁊ e chel sia ficado la
guia con filo da la parte de fuora in vno lauro : ⁊
forado tutto lo mirach ⁊ lo sifac: da puo dentro: in
laltro lauro vignendo de fuora sia forado: ancora
lo sifac ⁊ lo mirac: da po per spacio delo menor di/
do dal primo poncto con quella medesima agugia
e con lo medesimo filo non tagliado ne gropado
se facia lo secundo pōcto cosi in lo lauro: elqual: vl/
timamente fo forado sia ficada la agugia de fuora i
entro. Da puo in lo altro lauro sia ficada da entro
in fuora de lo sifac e mirac sempremai comprendē/
doli e alora apresso la gusella trouerai la extremita
de del filo. laqual primamente de fuora lassasti: alo/
ra siano inlaciadi li do capi del filo in sembre facian
do in tutti do li poncti vno solo gropo i lo costado
perche cosi da neguno tēpo trapasera lo fil sopra
li lauri de la ferida: ma in li costadi solamennte ap/
parera. Facta la cosidura siano mesi li altri aiuda
menti: ⁊ siano ligadi. Ma la ligadura del peto sie
conueniente qui ⁊ pero li sia presa.

La cosidura in la ferida de lo ventre.

In la ferida del ventre penetrante: in laqual le
particule dentro sono feride. ⁊ non eseno: se la feri/
da de quel ventre sera sufficiente: o se la non sera
sufficiente: che con instrumento proprio: elquale se
ra dicto de sotto sia amplificada sauiamēte: ⁊ siano
fuora trate. Et se de cosidura hano bisogno: ⁊ a q̄l
li gioua cosi come el fondo del stomego: ⁊ li grossi
budelli siano cusidi con cusidura deli pelicieri: ⁊ nō
con bechi de formiche: laqual diceno alguni experi
mentadori. secundo che testifica Albucasis perche
e tediosa e inutile come appar in effecto. Ma al/
guni cosi come Rogier: Jamer: ⁊ Theodorigo dē
tro lo budello a guardar che le fecie non se putres/
cano in la cusidura inmetteno canola de sambugo
ma li altri cosi come Guielmo reconta : meteno
parte del budello de alguno animale: o parte de la
trachea arteria: cosi come diceno li quatro maistri
laqual cosa a mi non par rasoneuole: perche la na
tura solicita a expulsiō de le cose stranie descatia ⁊
remoue quelle de la costura: ⁊ cosi manca la fin per
laqual tal cose sono applicade : ⁊ per cio meglio al
mio iuditio che cusido lo budello come e dicto ⁊ q̄l
lo da le fogiure mondado sia messo sopra la cusidu
ra de fuora puluer conseruatiua de cosidure ⁊ sia
no redute infra lo ventre per la mainera laqual se
ra dicta. Ma sel girbo sera insido e fato negro e
coroto con laqueo come disse Galieno siano com/
prese le parte denegrade: ⁊ sia taiada la parte laq̄l
e apresso lo ligamo in la piu bassa fine dela cusidu/
ra del ventre agiongiando li caui de lo ligame ⁊
del filo de la cusidura: dita deli budeli d̄ fuora: acio
che possa insir dela ferida saniada fata la costura:
o in lo girbo: la ligadura dentro el ventre siano re
dute come sera dito. Et incontinente la ferida del
ventre come e dito sia cusida: ⁊ in alguno modo nō
sia tegnuda auerta insina a sanation deli mēbri den
tro come comanda Jamero: ⁊ Rogiero : ⁊ in que/
sto quelli ha seguito Leofranco. Et rason e pche
niente offende piu li membri dentro ⁊ lo calor na
tural che lo tirar del aere non alterado dala natu/
ra: e per questo incorre quello accidente pernitioso
de dolor ⁊ tortiō deli budeli: pche puono esser spas
madi : ⁊ p cōsequēte morir. Et cō q̄sta la ferida
auerta laq̄l necessariamēte fo grāde ad opatiō p̄pa
ra li budeli de q̄lli cōtinuamēte al eximēto: laq̄l cosa
sumamēte: e nocitiua ⁊ piculosa: ⁊ tal cose sono pre
parade d̄ fuora: ma dētro siali dado q̄lle cose leq̄l
dice Auicena non centaurea: terra sigillada: ⁊ quel
le leq̄l sono dicte i le feride deli mēbri intrinsechi del
peti: pche tal herbe cōuien a q̄sti cōe e cauda equi/
na secundo Galieno in sexto simplicium formato
rum: in le feride de li budeli ⁊ dela vesica da alguni

molto e laudada. Et li cristeri con vino austero ne
gro tepido: maximamēte se li sono ꝑforadi sin den/
tro messo da Galieno in sexto terrapentice in que
sto caso sono comandadi. Et la dieta almen per se
te giorni sia ligiera: ⁊ tal che non facia fecia ne sup/
fluita putresactiue: anche consolidatiue. ⁊ a questo
lauda li quatro maistri questo plumento. Recipe
semola de formento e sia messa per vna hora i aqua
calda: e se la sera pluuial meio sera: dapo sia collada
⁊ sia messa la poluere de amido: de draganti de go/
ma arabica: de sangue de drago de consolida ma/
gior ⁊ de pelo de leuore. Et per alguno giorno tre
o quatro volte sia dado. Et se la virtu sera fiacha
bruodo de galine fin a desolution cocte po esser da
do: ⁊ se in quello sera messo draganti ⁊ goma arabi
ca lequal lo sauor non contamina bona cosa seria:
⁊ aqua de decoction de incenso ⁊ de mastici in que/
sto caso molto lauda Guielmo.

De le feride del ventre penetrante da lequal ꝓ/
cede li budeli.

In le feride del ventre penetrante: da lequal ꝓ
cede li budeli o altre particule non feride o feride ⁊
cuside o ligade: come a dicto Auicena ⁊ Galieno
hano quatro intention. La prima cioe a proprio
luogo remeter quelle cose le cageno fuora. La secū
da cusir la ferida. La tertia meter la medicina. La
quarta prouede che non patisca alguni de quelli dē
tro tumor ne dolor. La prima se compisse se la fe
rida e asai grande che con la man sauiamente com
premendo siano introdute: o per li braci: ⁊ per li
pedi alciando siano sbatude: ⁊ cosi secundo che di/
ce Rogier seran redute. Et se non puo per que/
sta mainera reintrar: cioe perche son insiadi perho
che la ferida e picola: alora e necessario dice Galie
no vna de do cose a ventosita euacuar: o la ferida
fare maior: ma io penso meglo. La prima cosa se
per ella sera possibile esser fortunata e sera fortuna
to toiando via la causa per laqual e fato lo vento
laqual e el fredo del aiere: per laqual cosa e la sana
tion scaldar: adoncha conuien vna sponga mole in
aqua calda insonder: ⁊ scaldar con quela li budelli.
Ma sia preparado fra questo megio vino auste/
ro caldo. perche el scalda piu che laqua. ⁊ ha virtu
de intromettere li budeli. Alguni certo: come Ro/
gier ⁊ Teoderigo taiano porceli o altri animali ꝑ
lo megio: ⁊ come piu caldo pono sopra li budelli
applicano. ⁊ tante volte questo fano i fin che le bu
delle sono scaldade ⁊ desensiade e retorneno: Ma
Aliabas comanda che per le extremita in lo bagno
sia apichado lo patiente ⁊ sia scorlado: o che le bu/
dele con olio violado o con asongia de porco calda
come dice Jamerio siano onte. ⁊ cosi se ne torna li
budeli. Ma se de queste cose vsano stara infla/
do lo budello. comanda Galieno ⁊ tutti taiar dela
ferida del ventre tanto che possa esser reduto quel
lo che fuora esse. Ma conuenientemente sono se
cundo quello a queste incision li sitingatonij: e bico
pi torti ⁊ optusi de driedo: ⁊ secundo la fin: ⁊ non a/
guci de liquali la forma descriue Albucasis cosi.

Ma la figura conueniente a lartifice verso de
soto certamente e lo dorso: ma de sopra lo logo fe/
rido: ma vna intention e fata in tutte do chel nō sia
agrauado per li altri budelli quel elqual e fuora in/
fido. Ma la secunda intention se compisse che ꝑ
conueniente maistro de fora con le man cagiando
dentro sia presa tutta la piaga descourando a parte
a parte certitudinalmente per lo medico tutta la fe
rida sia cusida. Ma qual sera el modo de la cusi/
dura del ventre e dita de sopra. La tertia intentiō
se compisse secundo Galieno con medicine sangui
nolente nominade: lequal in le altre particule con/
solidar le feride per le cose procedente hauemo mo
strado: come son puluere de cosidure conseruatie
⁊ stopade con vino ⁊ impiastri: ⁊ altri adiuti incar
natiui. Ma la ligation laqual e da la parte d̄ fu/
ora: ⁊ ancora in queste cose e necessaria: laquale li/
gadura hauemo dicto del peto: deuer esser presa.
Ma la quarta parte dela cura non poco de quel/
la dele altre se parte: per che conuien cō olio caldo
comensurar e lana mole insonder e tuto itorno cō/
prendere che e in torno li buboni ⁊ le asselle ma me
io e meter per li chrısteri in lo budelo alguna cosa
tal Ma Auicena in tertio canonis d̄ cura hydro
pisis asclites per incision dice e forsi la incision suc/
ciede dolor ⁊ ponctura: perche conuien che la sia
administrada da effusion de olio de anedo o de ca/
monila sopra la ponctura ⁊ sopra lo luogo de la i
cision siano mesi impiastri facti con fen grego ⁊ se
mentia de lino e seme de altea ⁊ de tal cose. Ma
alguno come Enrigo a tuor via tal tortion perfo
ratiui intollerabile vino con sal boiano: a lequale
agiongeno semola tanto che sia spesido ⁊ meteno
questo in sacheto: elqual tutte le parte dolorose cō
prenda caldo quanto sofrir se po: ⁊ sopra la ligadu
ra questo applicano: ⁊ come le refredado con vno
altro consimile remudano tante fiade faciando in
fin chel dolor e le tortion siano aleuiade: de la mate
ria se alguna li roman dentro la spatiosita del ven
tre che non possa insir per la cosidura non e molto
a curar perche non po esser molta: conciosia che q̄l
le parte nō siano molte sanguinolente: ⁊ come dice
Guielmo la natura la resoluera o quella a le ango
naie mādera e qui sian curade cosi cōe le altre apo
steme che i q̄llo luogo curar son acostumade. De
le feride leq̄l siano i lo dorso ꝑ la medesima maine/
ra sono curade: ꝑ laq̄l so dicto de li spōdili: ⁊ de la
nucha de sopra in lo collo.

Capitulo septimo d̄le feride d̄le anche: ⁊ de le
ꝑte de q̄llo asai breuemēte distincto ꝑ ordene.

Rubrica.

E feride de le anche: algune sono in le par
te continēte algune i le contignude: ma al/
gūe i le procedēte de fuora. Ma quelle
lequal sono facte in le parte continente
vna medesima mainera hanno de curar laqual e

del uentre de sopra. Ma quelle le qual sono fa
cte in le contegnude che sono la matrice: ⁊ la uesica
non hano niente proprio da la ferida de le cose con
tegnude in lo uentre: se non li signali per che li iu/
dicii sono dicti de sopra in lo sermon comun. Si/
gnali che la uesica e tagliada chabudo per lo eximē
to de la urina per lo logo in lo petenegio dessigna/
do. Signali de la matrice ancora denota lo luogo
soto el boligolo ⁊ exito de sanguinesita: ⁊ sono cu/
rade come le altre percosidura maximamēte i tor/
no lo collo de quelle per che piu sono carnose: pe/
ro piu sono consolidabile ⁊ in quelle puono essere
facte intentiō con le cose lequal sono comādade in
li pericoli de lo peto. Le feride de la uerga ⁊ de
li testicoli ⁊ de le nadege. come le altre carnose feri
de sono curade. Ma le parte de le anche mal son
ligade con ligadura incarnatiua: ma con medicina
tignente come de le ulcere sera dito de soto. Capi/
tulo octauo de le feride de le cose ⁊ gambe ⁊ pedi: ⁊
la curation de quelle molto ben notado per orde/
ne

Rubrica.

Le feride de questi membri hano puo
ca differentia de le feride dele bracie ne
dele feride comune: se non i pronosti/
cation laquale per la magior parte e
dicta in lo sermon comun: ma le feride
de li gienochi ⁊ de le cauechie per che ha magior i/
filtratiō de ossi e de li ligamēti ⁊ de corde ⁊ de ner/
ui ⁊ per che son i piu basso luogo a loqual piu pre
stamente descende li humori son piu periculose on
de Auicena le feride le qual cadeno in lo gienochio
inuerso la rodella sō catiue ⁊ aquele ale fiade seguis
se accidenti catiui de liquali puochi son liberadi ha
no impero propria mainera de ligar magiormen
te in torno lo pe con la binda longa ampla compe
tentemente comenciando segundo la longecia de
lo lado de la cauechia transpasante de soto per la
suola ī uoltādo sopra lo pe e driedo la fin d̄la gāba
sopra lo talo ⁊ cosi uolgiando tanto in fin chel ba
sta. Ma algun spaciādose fano ligadura a tegnir
segondo forma de sperono ⁊ ligando a la cōtraria
parte de la ferida. Hano ancora modo de situar
segondo retitudine repossandose in lo lecto acio
chel sia verificado lo dicto de li lombardi La man
a lo pecto ⁊ lo pe a lo lecto.

Comencia lo tractado quarto de le ulcere del
qual sono do doctrine. Et la doctrina prima e de
le ulcere inquāto sono i membri simplice. La do/
ctrina segonda in quanto sono in li membri com/
positi. La prima doctrina si a cinque capituli.

El capitulo primo ⁊ e sermon uniuersal de le ul
cere.

Rubrica.

Nel loqual ancora e tractado de corre/
ction ⁊ de le dispositiō componente
queli cosi come e desgratia de ulcere
cōcusse ⁊ de le ulcere con carne super/
flua ⁊ de le ulcere condurecia ⁊ tene/
brosa de li lauri de ulcere con uarices de la ulcera
dificilmente curabile con proprieta a nui occulta.

Capitulo segondo de le ulcere proprie samo/
se ⁊ primamente de le ulcere uirolente ⁊ dela
crorosiua.

Capitulo tertio de la ulcera sordida: cioe socia
⁊ putrida tuto trouerai in carte.

Capitulo quarto de la ulcera profunda ⁊ ca/
uernosa tu si lo trouera in carte.

Capitulo quinto de la fistola in comun p̄ che
de le fistole particular e dicto ī lo suo luogo.
guardalo tu lo trouerai in carte.

Capitulo sexto del cranco ulcerado p̄ che del
non vlcerado ī le apostème e sta dicto.

Doctrina segonda in quanto siano le ulcere in
li membri compositi ⁊ conta octo capituli notadi
per ordine.

Rubrica.

Capitulo primo de le vlcere del capo
cosi come son tal paria ⁊ testidunaria
tu lo trouerai in carte.

Capitulo segondo de le vlcere de la facia: in la
qual sera tracado de Noli me tangere de vl
cere carnositade e vesice rote: ⁊ de q̄lle de la vena
de li ochi de lo eximento de la vuea per rotura de
la cornea de la fistola in lo lagrimal de le vlcere ⁊
polido da lonaso del fluxo de sangue lo qual esie
de le narise de eleula ⁊ vlcere de la boca ⁊ de le vl
cere de le orechie.

Capitulo tertio de le vlcere lequal e in lo collo
⁊ per consequ ēte de quelle del loorso ī carte.

Capitulo quarto de le vlcere ledual son ī ho
mo per lates ⁊ in le bracie son qte si ī arte.

Capitulo quinto de le vlcere l facal son facte
in le parte de lo pecto troueraequ lc arte.

Capitulo sesto de le vlcere le qual son facte ī le
parte del untre trouueralo in carte

Capitulo seetimo dele vlcere dele āche ⁊ de le
parte de qpelle de radandias ⁊ sigi liqual so/
no in la versg: ⁊ de hemoroides ⁊ vlcere lequal vi
en in lotes daigi attices ⁊ condillomates erogad
as in loces in la verga ⁊ in la matrice sono facte d̄
fistole lequal in loces sono facte.

Capitulo octauo dele vlcere dele cose dele gā
be ⁊ deli pe in loqual e tractado dele cancre/
ne ⁊ delo mal morto dele gambe ⁊ deli pedi.

Comencia el tractado quarto dele vlcere del q̄l
sono do doctrine. La doctrina prima e de le vl/
cere inquanto siano in membri simplici.

Capitulo primo inquanto a la doctrina prima
elqual e sermon vniuersal molto ben destincto per
ordene.

Rubrica.

Le vlcere segondo Galieno in ter/
tio ⁊ i quarto terrapentice ⁊ solution
de continuita in la carne laqual con
siste vna o molte dispositiō lequal
la consolation impacia da lequal se/
gondo che agionge Auicena marcia
o putredine e causada ⁊ quelo che agionge Enri/

go in la diffinition non e ñecessario:cioe gitando la
monditia piu anti per che sete giorni per che el tem
po non fa niẽte al preposito:per che in ogni tempo
ancora sia lo primo giorno sia trouada la predicta
diposition ancora ulcera e Et Galieno parlando
de queli sete giorni cõtra Tesilo non dice che oltra
questo sia ulcera ne vale cio chel dice che li antigi
diceuano che ogni ulcera che passa.xl.giorni per ch
non diceno in ulcera ma in fistola per che in ulcera
puo passar la apostema o la exidura subito ch auer
ta:ma in fistola cõuien che in trauegna molti gior,
ni auanti che la calosita in la sua differẽtia sia equal
si generada. Se adonqua la prestita o diffinition a
sai bona. Per che solution de cõtinuita e mesa per
genus:ma qual o quãte siano le spetie de quela de
de sopra in le feride e stado manifesto euidẽtemẽte
tute le altre cose son messe per differẽtia. In carno,
se o molle particule e messo a differẽtia de le corru
ption de li ossi li quali primamẽte non sono vlcere:
ma corruption:e ancora disruption:cosi come me
te. A. in quarto. Le altre cose sono mese a differẽtia
de le feride per che le feride sono solutiõ per si mede
sime setia comunication de alguna dispositiõ ante,
cedente sequẽte:cosi come dice. G. ut supra. Sup
plisi tu che facia ⁊ cresia la ulcera ⁊ consolidation
impacia. non dico pero che nõ possa hauer compo
sition de disposition a quelle proprie : ⁊ de necessi,
ta de li consequẽti:come e grandecia ⁊ pochecia de
perdition de la substantia ⁊ non depertion de qua,
lita. ⁊ inequalita: ⁊ dle altre de lequal la intentiõ nõ
molto repugna a la general intencion de le feride
in quanto feride:cosi come de sopra in lo tractado
de quelli in alguno modo e stato dito Da le qual
cose apar che generalmente le feride in respeto de
le ulcere son simplice:ma le ulcere sempremai com
posite sono dite componendose cõ dispotiõ lequal
puono esser seperadamẽte. Marcia e putredine
agionge. A. per liqual a inteso sorditia. squãe e cro
ste leq̃l po auegnir in le ulcere:ma ben che segondo
le specie de le ulcere Aliab. a sermo tertio de la par
le prima del libro de la regal disposition prenda le
soe differentie:magior de tre cause da le qual com,
damente se fano ⁊ se componeno da le cause etiam,
dio de li morbi e de li accidẽti:niente de mẽ per gra
tia de breuita no implicando le disposition:si come
al primo de la terrapentica faceuano li primi acio
che meglio comprẽdano li dicti de. A. elqual entra
tuti de le ulcere meglio dice. Digamo che le
spetie de le ulcere son presẽ de do cose :cioe da le cau
e da li accidenti per che le diferentie lequal son pre,
se da li membri ⁊ da le comune connotation in li ca
pituli de le aposteme ⁊ de le feride asai son manife,
ste ⁊ in le fistole ancora de soto serano explicade da
le cause son prese cinque specie de le ulcere. ma piu
de le piu proprie ⁊ famose. cioe ulcere uirolẽte ⁊ cor
rosiue sordide putride cauernose presonde fistola ⁊
cancro

Da li accidenti son prese algune specie comu
ne lequal algune fiade i grado diminuto cõ feride
son atrouade:cioe ulcera mal complesionada dolo
roxa con apostema contusa con molta carne sup
flua. Ulcera cõ durecia ⁊ tenebrosita li lauri con os
so corroto cõ uarice o uer con ulcere de difficile cõ
solidatiõ cõ pprieta a nui occulta ulcera virolente
corosiua ⁊ ambulatiua e dicta ulcera laqual e dicta
per la sua malitia ⁊ acuitade mandando uirolẽtia
lo membro mortificando cõsuma ⁊ guasta.
Ulcera sordida ⁊ putrefactiua e dicta vlcera laq̃l
per la sua malitia putresa lo membro lassãdo la sua
viscosita ⁊ la carne mola o crostosa fetida da laqual
se leua fumo fetido ⁊ cadeuoroso. Ulcera cauer
nosa se de laqual la boca e streta e la profõditade e
ampla e oculta ⁊ de qua ⁊ la andando ha molte uie
sencia durecia ⁊ calosita. Fistula e simile ulcere cõ
durecia e calosita. Cãcro e ulcera ampla oribile sor
dida de laqual li lauri son duri ⁊ ĩuersi. Ulcera dis
crasiada e ulcera ĩ la qual signoregia la mala quali,
ta fuora de natura. Ulcera dolorosa e ulcera in la,
qual e trouada la sensibilita de la cosa cõtraria Ul
cera apostemosa:e in laqual e tumor fuora de na,
tura procreato de alguno humor. Ulcera con car,
ne mala sopra abondante e inqual e carne marcia a
fuora de natura. Ulcera con tenebrosita ⁊ durecia
e ulcera dura plombea in lo circuito sẽcia fetor. Ul
cera cõ osso corroto e ulcera che retorna: ⁊ ha car,
ne molle:in la qual facilmẽte penetra la tasta laqual
trouera aspera. ulcera uaricosa e ulcera in laqual
son da la parte de sopra grosse ⁊ empide uene sen,
cia numero imbibẽdo la ulcera.

Ulcera de difficile cõsolidation con proprieta e
ulcera laqual nõ se puo saldar sencia causa manife
sta.

Le cause.

Le cason de le ulcere sõ dopie antecedente ⁊ con
gionte:per che non hano propriamente cason pri
mitiue. come dice Dino sopra el quarto de. A. con
ciosia che in lo suo primo aduenimento rõpẽdo la
carne non puono ingenera marcia:ma ben conse,
quentemente:per che le antecedente pono le corpo
re e moue:le cause antecedente son maglinita de hu
mori: ⁊ grande quantitade de quelli. posente corro
der ⁊ coromper le particule del corrpo:laqual cer
to son ingenerade per catiuo regimento ⁊ per pec
cato tuto el corpo. o de alguna particula del figa,
do e de la milcia. Ma le cason congiõte son ma
la complesion ĩtroduta in le ulcerade particule de
le cason dicte ãtecedẽte ⁊ feride ⁊ exiture ⁊ ãgonaie
pustule auerte:p che come de formiga ⁊ erpesten se
ĩgenera vlcera corrosiua cosi de carbõculo ⁊ de an
trax sordido ⁊ de apostema profuado e cauernoso
Onde Galieno al quarto de terrapentica tri mo
di de ulcere ĩsanabile sõ uiste esser: lequal da la ma,
la complesiõ de la carne sotomesa e laqual de la pra
uita de lo sangue che corre. La tertia certo e de quã
tita La quarta per che la mala complesion algune
fiade certo e da le qualita sole algune fiade certo cõ
tumor e matetia. La quinta agionge in lo comẽ
to de lo sesto de li anfforismi le ulcere de vno ann.
Ma segondo la translation grega laqual ancora

o per la passiō delo osso corroto ⁊ seguise i lo quar
to dela terra pentica algune fiade vien a mescolar
algune dele dicte disposition o tutte insembre de le
qual molte specie se fano de vlcere gia sopra nomi
nade. Impero dele simplice sera tractado si che per
quelle le composite serano habude. Ma le cause e
fluso e deriuation deli humori in lo sermon comun
dele apostemе siano cercade. La marcia e humidi
ta alterada ⁊ putrida ingenerada dalo sangue o da
carne batuda come cenere deli legni p lo calor natu
ral e chiamado e dicta alterada pche secundo. G.
a lo quinto simpliciū farmacorum Triplice e lal
teration vna se fa dal calor natural in cibo laudabi
le. Laltra se fa da calor estraneo in materia che se
po pudrir. La tertia se fa dal calor misto in mate
ria megiana. Da la prima alteration se fa materia
nutrimentale de le altre do se fa marcia. Ma dita
e farse da [illegible] gue o carne cōtrita: lequal sangue quā
do uien a l[illegible] [illegible]lcera se conuertisse come dice. A la
corrution p la debilita de li membri per la quale se
trageno a quello le superfluita de li mēbri visinan
ti: o per onguenti molificanti ⁊ lenienti quello con
hūiditade: ⁊ vntuosita soa. ⁊ questa e casō de mar
cia principal a questo adiudāte diseua Dino sopra
lo luogo. Et per che a quella fiada le superfluita ti
rade cosi come testimonia quel medesimo: non se
puo reger perfetamente dal calor natural aduien
che in qulle se fa calor extraneo perche in quelle al
gun modo e de putrefation per la qual cosa aduien
che se conuerta in marcia ⁊ cosi se ha la cason mate
rial. Et per questo che in tal conuersion la calidita
sempre cicresse ⁊ straniase ⁊ fase bataia cō la mate
ria domente che la marcia sia fata E dito p. G.
in lo comēto de li afforismi che la marcia se fa de hu
mor inflamante cosi come la cenere de le legne: ⁊ q̄
sto dise lanforismo de Hypocras cerca la generatiō
de la marcia piu uiē dolor ⁊ febre che fata la marcia.
Ma la marcia e in do mainere ppriamente p q̄l
la laqual e bianca: leue sencia pucia oribel laudada
in lo sermon comun de le aposteme. Largamente
per ogni humidita fuora de natura alterada: ⁊ d̄ q̄
sta se dice che alguna e sotil: laqual e dita virus al
guna grossa laqual e dita sorde: alguna megiana la
qual simplicimente e appellada marcia. Et e da sa
uer che questa marcia alguna e poca ⁊ questa uien
a le feride cauade ⁊ a le altre inquanto son feride e al
guna e molta laqual certo vien ale vlcere. Et per
cio diceua Enrigo e ben che besognia che la mar
cia de le ulcere sia piu che nō die da lequal cose po
dete ueder che la marcia e superfluitade megiana p
mediocrita de humori gienerada in semēal e bian
cha qualita mōdada: come diceua el nouello comē
tador sopra lo tertio del tegni per che li mēbri son
bianchi liquali gienerano la martia ⁊ sperma come
in experientia de la longa leuation o de la carne se
desmostra Virolentia e superfluitade sutil da super
fluitade humori aquosi gienerada laqual e d̄ do sor
te cioe calda e freda serosa e rubiconda la sorde e su
pfluita grossa gienerada de humori grossi laqual
e de tre sorte alguna espessa non equal ⁊ coagulada
bianca alguna negra alguna come fecia ⁊ cinerosa
Squame sono superfluita dure picole a modo de
squame de pessi da vmori catiui gienerade. Cro
ste son de quelle medesime se non per che son piu
spesse e piu grosse e gienerasse sopra la ulcera.

Signali ⁊ inditij.

Li signali dele vlcere son habude per le diffini
tion dade de quelli. Li signali dele materie influē
te son dicti in la doctrina dele aposteme ogni volta
che tu vedi la ferida e la exitura gitar marcia nō la
udabile: e piu de cio che se conuien reputa quella in
vlcera de vegnir. Judica Hypocras sesto de li an
forismi che le vlcere: lequal sono de vno anno o de
piu longo tempo necessario e perdere lo osso e la ci
catrice fasse cōcaua. Et dal comento de Galieno
piu caro se a in la translation arabica che le feride
per la lor longecia de tempo e reciduation mostra
gran malignita. Ancora ogni vlcera secundo Aui
cena in el primo del suo libro in la fen quarta che to
sto retorna: da puo che le piena de carne: ⁊ die con
solidar se e īuiade per vegnir a fistola. Giudica an
cora Alliabas in lo sermon octauo d̄la prima parte
del libro dela disposition regal che ciascuna dele vl
cere simplice o composite se el spacio de. xl. giorni
passano da qui anti fistola non uera sie apellada:
ma similitudinaria come lui in lo sequente expone
⁊ de soto sera monstrado dela fistola. Ancora Aui
cena in lo quarto giudeca che le vlcere dure lequal
vano verso la viridita e negrecia sono catiue: per
che in quelle e significada la destrution del calor na
tural. Ancora dice che le vlcere frede sono bianche
e molle quiescente: per le medicine scaldante. Et le
calde declinante a la rosecia se deleta de fredo lo
tacto ento sie testimonio sopra quelle. E le seche
e humide sono cognosude per le loro operation.
Ancora a le ulcere catiue per che el corpo e de col
lor bianco puluerulento o citrino signifiса chel figa
do, e lo sangue suo son corroti. ancora le ulcere leq̄l
uien per sucession de egritudine sono da mala cura
tiō le ulcere lequal intorno fano cagier li peli son ca
tiue. E tote naser de quele son bone. Et dice Hy
pocras in lo libro de li signali de la morte ueloce ch
quando son le ulcere ⁊ le aposteme de li homini sō
legier e l eperde la rason molo homo. Ancora le
ulcere lequale in la sucession giеnera marcia todabe
le son bone per che significan che la natura e forte
⁊ la materia eobediente. Li iudicij de la marcia son
dicte de sopra per li dicti dela letera de. A. asai intri
gada se conclude ch le ulcere dele extremita de li la
certi de la schena ⁊ de le cosse ⁊ d̄ le bracie ⁊ d̄ li mē
bri dentro ⁊ penetrante quelle son periculose. An
chora in le vlcer e in lequal auanti perfecta mondi
fication son administra cose che fano nascer carne
se gienera carne catiua ⁊ sopra abundante Ancora
le vlcere rotōde son de tarda consolidation: ⁊ per
cio amaciano li puti. Et in quelle se conseglia ch cō
catterij de quelle la forma se retifica. Ancora le ulce
re dele extremitade menano aposteme in li luoghi

glandulosi ⁊ magiormente quando lo corpo e ple-
ctorico per che passando le materie lequal correno a
le ulcere ⁊ per la spongiosita de quele son receude i
cuneade in quelo medesimo luogo. Ancora quādo
li medicamenti aiutano in le ulcere o al men non li
nuose e significando che li son conuenientia. Ma
che quādo nuose agionge humidita in quela fiada
son incoueniente ⁊ e bisognio agiōgere in quele vir
tu de li desicatiue. Et quando agiongeno calidi-
ta e rosetina bisognia sminuir la calidita con in fri-
gidatiui. Et quando agiongeno frigidita e offusca
tion in quela fiada sminuise li infrigidanti con li cale
satienti. Et quando agionge in molecie de la ulcera
in q̄la fiada sa bisognio agiōgere cose stiptice. Ma
quando corrodeno e profondano la ulcera in que-
la fiada e bisognio frangere la soa abstersion. Et
non te se facia errar lo medicamēto mondificatiuo
piu de q̄llo ch sia necessario: p che corrodēdo lo mē
bro se agiōge i humidita uirolātia: ⁊ tu credēdo chl
sia p la malitia de la ulcera agiongi in quella: si che
la ulcera se fa piu ꝓfunda ⁊ piu calda simiglante a
la apostemosa: per che lo amalado sente mordicati-
on. Ancora de le cose piu nociue a le ulcere e el gior
no meridional: ⁊ humiditade del aere con calidita.
Et pero se dice che le ulcere de le gambe in auignō
piu difficilmente se curano che aparis de loqual e lo
contrario de la ferida de lo capo per la frigidita e sic
cita sumamente nociua al ceruello in le dite region
sono trouade. Anchora doue sauer che come li iu
dicij de le feride comunica in queste: cosi queste in q̄l
le. Et pero e da recorrer a quelle in lo sermō comū
in lo tractado de le feride.

La curation.

La cura d̄le ulcere guarda do cose cioe ulcera iquā
to ulcera ⁊ vlcera i quāto tal vlcera cōposita cō la
soa causa o suo accidēti o i tal mēbro o insogni altra
dispositiō. In quāto e vlcera e vlcera require dissi
catiō: segōdo che se dice p molti diti de G. i la terra
pentica. Et ben che conuegano in questo le ulcere
con le feride niente de men hano differentia in ma-
gior desicatiō: per che le ulcere hano bisogno d̄ ma
gior desication che le feride come hano magior hu-
midita. Et pero le intention con lequal se compis-
se in lo tractado de le feride: ⁊ specialmente cauade
siano richieste. Ma in quāto e tal vlcera composi
ta con la soa causa o altra disposition generāte: cre
se la vlcera: ha bisogno de ablation de la causa ⁊ de
disposition generante ⁊ augente quel medemo vlce
re come e deduto de tuto al quarto libro. Et que-
sta non e la cura propriamente de le ulcere propria-
mente: ma de quella disposition. Et in questo con-
uiē la cura de vlcere con la cura dela aposteme. Et
pero quelo che la mācha qui i lo tractado de le apo
steme: e in lo sermon de li accidenti: de le feride se he
cercado. dopia e adoncha la intention de tal dispo
sition segondo. G. in lo comentiameto del quarto
de la terrapentica: otuor uia finalmente queste dis
position dal corpo o uencer lo nocumento che ven
da quelle: e q̄sto e adir che la cura e dopia curatiua:

e perseueratiua. Ma certamente quando questa
disposition e picola e possibile operar a ogni mo-
do: ma quando la e grande el non conuien condur
la vlcera incicatrice anti che sia sanada. la cura dele
vlcere cosi cōe tal vlcere cōposite son cō le disposi-
tion ha q̄tro itention special. La prima ordena la
vita. la secūda tēpera la materia antecedēte. la ter-
tia retifica li accidenti ⁊ le disposition. ma la quarta
leuade le dispositiō comāda la cura dele vlcere re-
dur ala cura dele feride cōcauade: La pria e secun
da itention se cōpisse secūdo la natura dela materia
laqual pecca e laq̄l se genera nel corpo euacuando
cō flebotomie purgatiō dite cauterij e vomiti: e al-
tre diuision e iterposition lo fluso ligādo epitima-
do osigiādo cō boloarmenio ⁊ li altri ifrigidatiui
stiptici: de tuti liq̄l i lo tractado d̄ le apostemе suficiē
temēe e sta da doctrina doue dice. Gui. in el quar-
to dela terrapentice. Et ale ifluente pticule vlcera
de de mali hūori. La sanation certo laq̄l e cōe de le
vlcerade qua sera dito laq̄l nō e de repletion d̄ ma
li tumori in le ꝓprie rason de quelle e gia dicta de so
pra i lo tractado dele apostemе e specifica lo modo
de ciascuna. Quādo adūcha poco piu ampia ⁊ nō
molto sera de q̄llo che e pegior secundo la natura
che se influisse li humori vlcerante deuedar reper-
cuder cōuen stipticādo q̄lle particule lequal son da
anti vlcerade ⁊ e bisogno e sopra la ligation sopra
la expulsiua comenciar certo dal patiente e d̄ sopra
posseder la sana cōe i le fracture a comēciado. Hy
pocras pch i tal ligadura se cōstrēge li meali per li-
qual la man a le pticule descede e in quelle medeme
vlcere e administrarēo medicine piu seche de quel-
le che ale simplice vlcere son messe e con la differē-
tia: ma nō possando sa sencia medicine e con la bo-
na pratica. La causa de quella inuestigando quela
e mister remouer in primamente Se adonca per al
guna inbecilita de la particula receuente el reūa q̄-
sto acade questa sera da sauer cō le sanation proprie
a le vlcerade particuel: ma se per multitudine o re-
pletion de humori catiui de tuti el corpo o de algu-
na dele sopra iacēte pticule: q̄lla e primamēte da co
rege la fiachecia certo d̄la pticula so mala cōplesion
e i q̄l modo se corege la mala cōplesion adeso se di-
ra a che modo se cura la particula e tutto el corpo
che māda la materia ifluise d̄ sopra in le apostemе e
sta dito. la terza itētion laq̄l corege e retifica li acci-
dēti e le disposition se cōpie secundo la natura d̄ q̄l-
li accidēti ouer disposition cōponēte quella vlcera
Et e mestier secundo. G. in lo medemo quarto in
la doctrina prima al capitulo primo che non e con
ueniente d̄ tutte le cose dar doctrina insieme. ma d̄
ciascaduna da per si.

De la vlcera mal complesionada.

De laqual seguitādo in la latera. Adoncha la sa
nation dela carne discrasiada se certo sechadura ⁊
arida apar somētando con aqua tēperada rectifi-
chera la carne ma in ciaschadun vso la intētion tea
sie dela sumētation quando tu vedera in rubor ⁊
tumor leuada la particula despartir pche se resol-

uer acio che ha trato e se de qui auanti li fometarai Et conseglia anche aqua τ non vin per che la vir tu de la medicina in tal vlcere de esse piu humida che quela che cõseiada in carne sana. ma se la carne apar piu humida de quelo che segondo la natura contrario e a far mesando la vertu de le medicine verso piu secho. La qual certo de in tuto non e da vsar: ma se vorai lauar la ulcera vin o melicrato o decocion derba austra sia aparigida e segondo cio e piu calda conueniẽte la carne infrigidar τ la supe rior a scaldar segondo che sta dicto de sopra de la mala cõplesion de le feride. De la ulcera dolorosa. G. tuto che piu niente acuise lo reñar per struce la vertu e'in paza la drita operatiõ chel dolor. E pe ro dice. A. che le besogno in le ulcere dolorose leql son de forte dolor che sia ocupado primamente in tuor el dolor e questo cõ molificatiui liqual asai sen za dubio. Conciosia che sian contrarie a la vlcera niente de men quando non se remoue el dolor non se po far cura: ma la copia de le medicine remouete haẽsẽo de soprra in lo tractado de le apostheme fe ride τ ancora haueremo in molti logi.

De la ulcera apostemosa.

Dice. A. bisogna che sei aiudante a proibir lapo stema: per che non e possibile con la apostema chel se cura la vlcera e se ati non e possibile che proibisi cura quella cõ lasoa cura con obseruation de la vl cera. la cura certo de le aposteme e dita de sopra in lo tractado de apostema e cosi de le feride in lo ser mon comun.

De le vlcere batude.

Dice. G: che in zascuna ulcera che se smaca la carne e necessario putrefare e conuertisse in marcia e da qui anti zenerase carne noua. Questo segondo A. ha bisogna primamente che sian molificade e humidade come e sta ditto de le aposteme de sopra in le feride contuse. Et forsi dice. A. nasce carne cati ua per che e necessario che la sia corrududa con me dicamento acuto e sia bagnada de suoza con cose in frigidante. po sia erradicada con quello che erradi ca la escara e da po sia curada. Et da coroder tal carne son boni li trosci de asso. τ vnguento aposto lorum τ de egypciaco τ le altre che son dite de carne sopra abundante in lo tratado de le feride.

De la vlcera cõ duretia e tenebrosita. A. che qñ do se corrumpe quelo che e intorno la vlcera e de uenta verde e negra cura quella con scalpelation e extration de sangue e cõ le ventose: e da qua anti se gnir aquele sponga secca e po medicine exsicatiue: e se la disposition piu oltra se e stendeno come dice. G. in lo quarto de la terrapen. che la inuestigatiõ se de far se le da taiar tuto quello che sora de natura o e da curar in tempo cioe con medicine agucie. Et e manifesto che lo bisogna medegarli per vno ano: e alguni in tempo piu longo uoleno esser curadi se cia taiamento τ alguni a sostegni ogni cosa son apa regiadi per gratia de presta sanation. Niente d me el. dise de soto che le promptissima cosa taiar in q ste vlcere: e piu artificial sanar per medesime.

De le vlceration varice.

Conseia. G. in lo medisimo quarto che prima mente quelle sauemo τ perconsequ ẽtemente sana douemo la vlcera e la cura de quele in lo tractado de le aposteme de sopra e dito.

De le vlcere cõ osso corroto.

Unde. G. e. A. se in le vlcere soprauien peci de osso e panicoli o altre cose nõ pensar de trar qlle: ma saza qllo che haueõ dito de sopra i le feride e de le osse: ma sel osso e corroto e coseio de qllo taiar la carne e descourir lo osso quãto sera possibile e qsto cõ rason o con corrosiui cõe sera dito de soto dela gãba vlcerada. Et ql descouerto se le posibile tor via qllo che de sopra: faremo qsto con frigation e se nõ taiaremo e faremo qllo del qual e la disposi tion i lo capitulo dela corruption del osso i loqual dise la cura dela corruption del osso e la frigation de qllo e el tor via qllo e la segadura de quello: pch e bisogno rader e cauterizar tutta la so corruption p modo che cazane le scorze p si: o con adiutorio de medicamenti a laql lauda. A. qst o ipiastro. Recipe aristo. ireos: mirra: aloe: scorze de oppo. cãdil adu sti τ etera vermeia menuda come arena: verderão scorze de pino: ana e cõ mel sia fato ipiastro τ e ma raueioso cõe el dice facendo tacer le scorde le osse: e fa nascer de sopra carne bona. E certo Liosrãco i qsto caso lauda el cauterio actual dapo ogni rasura τ ben dise: pche se la corruption del osso p hũiaita cõtaminãte qllo: pche se la corruption del osso e p hũidita cõtaminante qllo niẽte qlla cosi isallibelmẽ te deseca e apresso τ lutã con lo fogo actual. τ po el cauterio comãdo Liosranco bagnar lo logo con olio rosado caldo. ma io po p tre di meto olio ro sado cõ albume de ouo: Et p altri tre di cõ roso d ouo. τ po onto sutil con mel rosado: τ de sopra io cõtinuo vno deli mondificatiui infin al dispoiamẽ to del osso io cõtinuo. τ po cõ pulver del dito im piastro ĩcarno e consolido. Et se la corruption se ra vegnuda ala medola in quella fiada disse Auice na che non lie excusation che nõ sia tolto via qllo osso cõ la soa medola cõe conta Albu. cb le fesse in la corruption del osso de la cossa de vno zouene d. xxx ãni esse de quelli che se pon segar asegura dl lo go cõ la tasta in fin che habia trouada adherẽtia de carne cõ losso per che la lo termine e sega audace. E se certo sera al capo de la cossa o ãcha o carne li spondili de la schena in quella fiada e da fugir de la curation de quello per lãcha. De la vlcera diffi cilmente curabile cõ proprieta oculta anui.

De laqual dise. A. che nõ son putride ne corrosi ue ne ãbulatiue ma son de vna disposition piane claudente e retonãte spesso in lequal son necessarij medigamẽti cõ proprieta forte deseccante. segondo che son verderamo adusto scoria ferri glutinũ au ri: colcotar dragãtũ cura alume τ galle lequal phi bisse le materie correr al mẽbro e d qsti se fano ce roti τ vuguenti τ puluere. G. i lo quarto cartage nor del qle io o pso vna forma laqle. A. cõta τ brũ la cõserma Recipe. climie aluminis auri: ana parte

oto verderamo scoria de ferro vsto pte.i.gōa de ci
presso pte quatro ōlei ro.mirtin.cera.q.s.fiat un/
guētū. La quarta intētion la qual sana lo luogo vl
cerado da po la disposition repugnate a la cōsoli/
dation sera remouuda τ retifica le compie cō que/
le medesime intention e modi liqua i son diti de so/
pra che se cura le feride cauade in lequal la substan/
tia era pduta e chi nō la. Dice. G.in lo quarto che
ogni vlcera mal morigerata subito cōcauada e fata
ōcorrosiō. e che tal vlcere i la fin cosi se deno curar
testimonia el medemo. G.in lo quarto quando el
dice nisuna de queste curatiō leql son tractade in lo
quarto se de la ulcera:ma de la disposition in gene/
rāte o cresando quella. Et agionge de soto:che da
po quelle se la curation e de la vlcera laqual e dita ī
lo tertio libro vedemo adōca manifestamente che
quanta cōueniētia a la cura dele vlcere con la cura
de le feride e de le apostemie adonqua nō te maraue
gliar se. G.in molti luogi mescola le dotrine.

Capitulo segōdo de le vlcere proprie saniose τ
primamente de la ulcera virolente τ corrosiua bē
distincto.

E vlcere virolente non hāo differen
tia da le corrosiue se non segondo piu
e men per che al comenciamento quar
to nō gietano se non sola virolentia τ
son dicte virolēte ma e da poi chel cre
se la acuitade e la malitia e corrodendo crese la capa
cita e la escara e dicta corrosiua e selua de qua e de la
non molto in la carne profundando e dicta ambu
latiua.a se in. Manto crese la malitia che se cōsūe
el membro e dicta māducāte e de qui passa al ouo
e a cancro.

Le cause.

Le cause de queste vlcere son mali humori
aguci corrosiue τ mordicatiui liqual p la lor adusti
on aquistāo malitia lequal cose comunamēte vien
da po le formige τ ha pustule prurigiose e da po le
feride irrita de cō mōdificatiui

La curation.

La cura de questa indebita dieta:e purgatiō cōe
e dito de sopra de erpesestio e formica: Unde. G.
al quarto de la terrapētica cōtra tesilo:adonca co/
me per opera molte fiade hauemo visto cosi per ser
mon lo homo formemo de sanation de la vlcera
mal morigerada. Sia algun che sorege q̄lche par/
ticule per lequale se facia vesiga da po sia fata que
la pticula piu scabiosa e rota la vesiga se facia vno
vlco demal calor inequal e corrodente equesta vl/
cera neguna i.iii.o.iiii.di dal principio Digāo a mi
alguni de li tesili in q̄l modo se conuiē sanar questa
vlcera per che certamente io dico questa esser mal
morigerada e per cio scrutero per li accidenti che lo
cerca tuto el corpo e pero scruto estar quela p amor
de questo inuisigar amantinente che disposition sia
de tuto el corpo che e trouo vero per li accidenti ch
son intorno la ulcera per li signi aparenti intorno
tuto el corpo de che specie sia lo tumor elqual habū
da p medesima e q̄ste eua uero subito p che come
aueua dito primamente e stato aconsegliado da tu
ti quasio li antigi liquali hano scripto con qualche
rason de la cura de le vlcere hanno scrito che e da
tagliar prima le cause e Judico non solamente in le
vlcere esser necessario:ma a tute le egritudine sim/
plicemente de le qual le cason e presente da quella
e da comenzar la curation per che e comuna admo/
nition al tercio decimo de la terrapentica alo capi/
tulo ultimo:per che le medecine resolutiue trouan/
do multitudide in tuto el corpo tirando a forma de
ventosa Impirano piu che nō euacuariano.e per/
cio nō ardir de nesun euaporatiuo inanci de parte
o tuta la euacuatiō del corpo. Et de questo e stado
cōcluso vna regula alo tertio ōl tegni che haue vno
comun comandamento che e bisognio tuor via pri
ma ciascuna causa effitiente da puo vegnir alo ama
la complesiō laqual e facta de quela egritudine.
Adonqua facta la euacuation:come so fato in que/
la femina da roma hauendo la formiga e da vignir
ala disposition facta laqual se lauedi scaldada refre
dala con cose frede. Et cosi stipticādo τ desecando
lauando tuta la vlcera e la particula cō aqua alu/
minosa per che quela laua repercute τ deseca cōe
dice Auicena o con aqua de piantagine o deruose
o con aqua ferada o con aqua de decoction de ci/
pero o de mirabolani decipreso de piantagine da
psidie de balaustie e de simigliante e in circuito p
la diffension sia messa come e dicto vnguēto de bo
lo e in megio de le ulcerea sia messo alguna poluere
desecatiua de litargirio piōbo vsto cachiamia Anti
monio ramo vsto coralo matite spōdio lauadi e an
che psida mirabolāi τ cose simigliāte τ vna peceta
de carpia linida cō vnguento biāco de Rasis o cō
vnguento de la sesta parte del li targirio i lequale
se acordano tuti cō lo diaponfiligos de liquali le
forme seran dicte in lo ātidotario τ de sopra lo plu
maciolo bagnado i oxicrato: τ poi sia ligado per li/
gadura premēdo de laqual e facta mētiō de sopra

Et in tal vlcere e a custumado da po el bagna/
mento sencia altra cosa mete Lania de piōbo sutil
in laqual la virtu de lo argento viuo cō aqua de pi
antagine sia fermada τ ligar cō ligadura premēte
e ho atrouada tanta expiētia in questo che nō e lici
to parlar p li idioti e tu vede in quello de simplice
medicine alo capitulo de molibides τ intēdera co
se incredibile del piōbo τ de aqua aluminosa e im/
parai cose rationabile se tu lege lo prīo ōli libri alle
gadi ōla ligadura altre volte marauegliose cose te
son sta dicte. Ma se la corrosion oltra le cose apli/
cade acresesse ouer crese purga τ cōsuma τ ōseca la
materia cōgiōta corrodēdo cō cauterij actual se tu
vol: Perche le piu pcioso ōl potential ōla polue/
re ō trocisci ō affodilis o de calidicō e q̄sto licaustro
e vtile e sie necessario cō arsenico sublimado i poca
quātita secūdo che e sta dicto ī lo tractado ō le apo
steme ōlo estiomēo τ lo logo ī circuito sēpre cō cose
frede sia ōseso. Et se la corrosiō cosi ādasse cōe la fa
algūa fra e necesario cōe dice. A.tagliar lo mēbro.

Capitulo tertio dela vlcera sordida τ socia τ le
curation de q̄lla molto ben destincto τ notado per
ordene.

Ancora queste do cose nõ hano differẽtia se nõ segondo piu omen per che quãdo la ulcere non ha senon sorde e grossa marcia: ⁊ viscosa e dita sordida. Ma da po che cresse la soa malicia: si che la pudrissa e mortifica la carne lassar la escara: de laqual se leua fumo puciolõte ⁊ cauerdoso e dita putrida: ⁊ fraudolẽte. Et se la malitia de quella va per el membro passa aestiomeno. e a la morte del homo:

Le cause

Le cause de queste vlcere sono humori sanguinei grossi catiui e ebulẽte de la qual e bulitiõ hão preso vẽtosita: laqual pre la maior parte vien da po carbõculi ⁊ antrase e aposteme ⁊ feride mal tractade

La cura.

La cura de tal vlcere sta in dieta e tal euacuatiõ cõe de sopra e sta dito de li carbõculi ⁊ pustule crostose e putresate. Unde. A. i lo q̃rto de queste male vlcere la cura meglio e mõdificatiõ del corpo de lo mẽbro. Sel corpo sera neto cõ quelo chel mõdifica lui solo cõ uentose e scalpellation ⁊ sansuge e epithimatiõ rectificãte la opilatiõ: e la mondification con debita dieta. Et da po a la vlcera da vegnir. si che prima la sorditia sia laudada cõ aqua ð mar. da puo sia mondificada cõ vnguento apostolorũ o cõ vnguento egypciaco: e de sopra comanda. Liofranco mõdificatiuo fato de sugo de asencio: mel rosado: farina de ordeo: ⁊ mirra ⁊ in torno de sopra sempre unguẽto de boliarmeno: ⁊ de sopra la stopade cõ oxicrato. Ma se la sorde se couerte in marcia e corruption sia lauado el luogo cõ oxicrato: o cuz aqua de cenere: o de sauon ⁊ sia ĩpiestrada cũ carne de pesi saladi: ⁊ cũ farina de orobio ⁊ aristologia longa come dice Theoderigo la squilla cota cũ vino mescolada cũ mel. Et a quella medesima intention Auicena dicta questo medicamẽto prouado: ⁊ Bruno lo concede. Recipe draganti rosi oncia vna: calcina uiua: a lume scorcie de granadi ana dta chi. tre cera e olio ana quanto basta e sia fato vnguẽto. Et ancora vitriolo parte dodese colcotar drch. dese. dragãti. drachi. octo siano cote cõ asedo ⁊ sia fato de q̃lle linimento e sẽp lo vnguento de buol sia meso intorno ⁊ de sopra la stopa cõ oxicrata. Et q̃ndo le vlcere de questo modo sopra abõdano in la corruption e necessario segõdo. A. chel siã leuade le corruptiõ cõ cauterio ignito o cõ medicamenti aguci. o cõ ĩcison per modo che nõ li romagna se nõ la carne sana cognosuda per la bonta de dio calor ⁊ de lo sangue de quella. Et medicamento agutio: loqual non apare in questo caso: ⁊ arsenico sublimado: cosi cõe e stado dicto de sopra ĩ lo estimeno: ⁊ in le glãdule ⁊ sera dicto de sotto: ĩ el qual e per q̃sta materia da recorrer. Et forse e necessario cõe di se qui e de sopra. A. taiar lo membro acio che sia saluado el corpo de la putresatiõ soa.

Capitulo quarto de la ulcera profũda ⁊ carnosa ⁊ la soa curation notado per ordine.

E vlcere si fateson cõ strestreta boca ⁊ cõ ꝓfũdita ãpla oculta vna o prudreta o torta sentia duretia ⁊ calosita: ⁊ ĩ q̃sto hano differentialmẽte de la fistola nõ obstante che li idioti tute le tal vlcere digono fistole che impo nõ e vero cõe sera dito.

Le cause.

Le cause ð q̃ste vlcere son aposteme e feride mal curade quãdo la marcia piu sta ĩ la exitura che non die o in vlcera ꝓfũdada che nõ se po ꝑ la boca mõdificar: ꝑche la de sopra lo fondo de soto e se talda al contrario la operation la marcia se conuerte a uitrosita ⁊ malatia e cosi contamina li paredi de la cauarna che non puono incarnar ne cõsolidar: e fase cauerna. a laqual per cio che per questo e debilitada la particula: se trano le superfluita de li membri visinanti ⁊ da tuto el corpo ⁊ fase vlcera difficile ⁊ non sanabile.

Signali.

E significada la natura de la cauerna con tante e stille da argento e piombo: ⁊ de cãdele de cera cõ insection colorade e significada la materia exiente per lo color quanto e simigliante a lauadura ð carne: ⁊ per soillidita che la e calda: ⁊ per bianchecia: serosita che la e freda. Et e giudegado che tal vlcere se conglutina per bonta e pochecia de cio che corre: ⁊ per priuation de dolor: ⁊ de tumor in lo secundo ad glauconem ⁊ per contrarie cõdition che nõ se conglutina e giudecada.

La cura de queste vlcere sta in bona ⁊ conueniente dieta e purgation secundo la natura ðli humori peccanti dicta ð sopra in io tractado de le apostème: da puo vegnendo ala particula: se tu po cõ vnguenti ⁊ impiastri mondificatiui: ⁊ desicatiui o incarnatiui e bone presure stopade in vino stiptico e conueniente ligadura a curar lo luogo tempti e fa. Et a questo e laudado lo vnguento apostolorum: impiastro negro: diapalma in lo secundo ad glauconem. Et se tu non se puo per che la figura non e ata anci la radise de lo fondo e de soto e la bocha de sopra se ati e possibile che tu alteri el sito come ĩ quello intendesimo secundo A glaucon. narra Galieno che a fato de quello el qual haueua vlcera profunda in lo bracio ⁊ in la cosa in tal modo leuãdo la particula che la radice: sia de sopra: ⁊ la boca faci de soto. Et se non se po far quella siada e meglio che la sia auerta in la radice: o sia tagliada secundo tuta la cauerna in fin a lo profondo: ⁊ po con lichinii o bombaso in tal modo sia mondificada ⁊ desecada che lase in carne e sano secundo che stado dicto de sopra de le profunde e cauade feride: a lequale e per questa materia da recorrer. Imperho e aduertir: antiche se facia la ĩcision la marcia sia lasada assunar nel lo luogo acio che li paredi ðla cauerna se atenue e la tasta meio sia ĩtromessa. Secũdo che la tasta laqual se fichera sia ligiera ⁊ cõ qualche co

sa ontuosa sia onta ꝑ tal che la sene entra sencia do-
lor. Tertio ch la tasta o algũa proua ch se metera
sia ꝑforada ĩ la coa a modo de ago: ꝑ loqual buso
se posa meter fil o de spago forte sutil laq̃l se remes
sa dentro. Et fata la ĩcision sia remoso el dolor el
fluso delo sangue cõ albume de ouo: ⁊ le altre cose
leq̃l serano iuste e cõueniente. ⁊ po sian onte ⁊ re-
mudade lo fil cusando o ligamento: laltro cõ q̃llo o
veramente li lichinij ⁊ siano linidi cõ algun mõdifi
catiuo ⁊ de sopra ĩ lo circuito siano mese q̃lle cose ch
son dite de sopra ⁊ se a ti nõ e possibile che tu faci ĩ
cision cõseia. A. ablutiõ cõ clisteri secũdo el modo de
Albu. sese cõsida che se aderisa primamẽte cõ mõdi
ficatiui da po cõ incarnatiui: Et a modificar secun
do. G. ad glauconẽ: lo melicrato comanda solo. ⁊
po cõcede de lo vin alq̃l algune fiade agiõge mel a
expurgar certo ⁊ mõdificar q̃lli li cori che son itor-
no lhũor mcio e el melicrato cõe el dice. ma ala futu
ra cõglutination el vin. ⁊ de sopra spõga noua ba-
gnada ĩ vin: ma li altri come. A. magiormente se la
malitia sera nota ben lauano con aqua de cenere o
de mar o de aqua aluminosa con cio che la lauatiua
e ꝓbatiua de q̃llo che se atragie a lo mẽbro. Albu-
casis comãda mater vnguento egipciaco disolto cõ
aqua e miel. Et alguni come Leofrãco ⁊ Enrigo
se la vlcera sera calda ⁊ el virus cosi come lauadu-
ra de carne vermeia lauano cõ aqua e miel de deco
ction de ordeo ⁊ vno poco de lẽticule de roxe ⁊ de
balaustie. Et se la vlcera e freda nel viro e aquosa
lauono con vin e miel de decoction đ absinthio ma
rubio pĩpinela ⁊ mirra a ĩcarnar certo comãda. A.
che le mestier che le mediciue siano facte corrente
lauatiue con viscosita tenẽte ⁊ siano messe ĩ q̃lle cõ
clisteri ⁊ gitade con lichinij ⁊ cõ tente. Et nui cer
to gia semo stadi asperti ⁊ cio hauẽo ꝓuado dice.
A. emplastro apostolicũ ⁊ centaurea quãdo cõ q̃l-
la se ĩpisse e forte marauciosa: ⁊ da po ireos ⁊ sin-
phitũ agiõge. G. da po farina orobi e simiglãte co
se: ⁊ sopra siano messi ĩpiastri ⁊ drapi linidi cõ algu
na cosa laqual habia a rectificare q̃lle cose come dia
palma ⁊ ĩpiastro negro o flao cõ galle o mel cocta
cõ puluere de icenso mirra aloe o alguna de q̃lle o
tutte ĩ sembre ⁊ vin stiptico grosso. Et dapo sia li-
gado cosi cõe q̃sto ĩsegna. G. ĩ secũdo ad glauconẽ:
⁊ Enrigo q̃sta ligadura aproua tropo: ⁊ cõciosia
ch la letera đ. G. qui sia asai ĩtrigadamẽte de mẽ sia
trouada cosi che a tropo de la expulsion: e la mõdi-
fication dela materia e meso sopra tutta la cauerna
ĩpiastro ĩcarnatiuo deli dicti ꝑforado quãto tien la
boca dela vlcera ⁊ sopra q̃lla bocca unaltra fiada
sia meso cio che e tolto via đ ꝑforado. Et po siano
ligadi streti cõ la binda cõtinente tutti li extremi de
la cauerna: comenciando dal ondo de q̃lla ĩfin ala
boca relasando: e dapo sia ligado lo orificio con pi-
colo ĩpiastro cõ vno bindello: si che la p̃ia ligadu
ra nõ sia desligada fin al cõpimento de la ĩcuruati-
on. Ma la secũda de tertio ĩ tertio sia remudada ĩ
tre di. Comuuamente e ligada cõ ligadura premẽ
dõ cõ ingegno che cõ q̃lla e de bone presure cõstrẽ
gi ꝑ tutto el fondo. Dela tasta dubita molti come
Enrigo e lo mio maistro da bologna che dura: nõ
se mete: ꝑche la marcia retien ĩ lo luogo: ma canola
da e duplicada: ꝑ tal che la marcia continuamente
possa insir: ⁊ la spõga sopra la boca sia messa: acio
che la tragia la marcia dela parte đ fuora sugando

Capitulo quinto dela fistola ⁊ la curation de q̃l
la la notation molto ben ꝑ ordene.

Rubrica.

A fistola e vlcera profunda ⁊ cauerno
sa con calosa durecia dala parte dẽtro
da laqual procede sania virolente. Et
q̃sto e che dice. G. ĩ lo libro đli tumori
fuora de natura che la fistola e streta: ⁊
longa bocha simigliante a le altre boche contracti
on: cioe hauendo durecia dala parte dentro: ⁊ an-
chora apresso apostemigiãte: cioe gitado marcia ꝑ
la ĩflusion dele superfluita: come anche quelle che
algune se asera ⁊ non mãda niente fuora: e aigune
fiade se aure e non getano niente e q̃sto secundo la
dieta e purgatiõ: ⁊ ꝑcio la marcia virolẽta nõ e di-
fferẽtia esential đ q̃la: ma la calosita dita cõforma
fistolar ne contrasta q̃llo che dice maistro Arnal-
do: che quanto longamente la marcia dele fistule
aquosa o glutinosa o de mala q̃lita sera la fistola vi-
ue. mena marcia che se la non mena la sie extincta.
ben che lui dapo habia dicto ch quãto piu lõgamẽ
te la fistola viuera non se pora exsiccar: ꝑche q̃sto e
vero parlãdo ꝑfectamente: ma ĩperfectamente e
quãto tempo se poria seccar e serar: non pensoro.
G. ne Albucasis quãdo li diseno certo ⁊ e in algu
ne hore mandada hũidita e ĩ algune hore non uiẽ
hũidita da q̃lla q̃l medesimo tene Aliabas e Brun
Jamier: e li quatro maistri dela durecia: de laq̃l re-
prende. Rogier: Enrigo: non dubito che li uon ha
biano ĩtesi quella ꝑche con le cose che consuma la
carne dura. comanda curar q̃lla: e li aiosadori de q̃l
li cosi hano animosado. Fistola alguna e in la car-
ne alguna e ĩ le vene alguna ĩ li nerui e algũa ĩ li os-
si. Ancora piu algũa e dreta algũa torta algũa e de
alguna capacita: e đ vna boca: e algũe de molte: e al
guna e ĩ le gionture: e algũa e ĩ li ochi: ⁊ alguna ĩ la
golla: Alguna ĩ lo peto ⁊ algũa ĩ lo luogo dele ver
gogne: ⁊ cosi comunamẽte da q̃ste differẽtie se tuol
la pronostication ⁊ la ĩdication curatiua.

Le cause.

Le cause de le fistole son come dele vlcere cauer
nose: perche ben che la vlcera cauernosa prende la
fistola: e da quella nasce: ma pur li humori che core
no e corrompeno el luogo: sono humori de pegior
sorte in la fistola che in la vlcera cauernosa: perche
quella materia e flematica e purasa: dice Guilmo
de saliceto: in laqual la adustion mena acuita ⁊ vẽ
tosita: Et per questo dice Arnaldo che la humidi-
ta dominãte o q̃lla frigidita corrota dano vigor e
vita ala fistola.

Signali ⁊ iudicij.

Li segnali dele fistole se toleno dale cose: che substã
tialmẽte se acostano si come da q̃lla codega calosa e

dala forma istrumental dala fistola e dali accidēti ꝛ dele operation come e da virolentia e orribilitade laqual algune fiade corre da qlla ꝛ dal dolor elqͤl e puoco se nō e apresso al neruo. Et e significado che e in la carne per la grossa ꝛ viscosa ꝛ torbolente e cruda humidita laqual corre da quella che la sia in lo neruo se cognosce p dolor e tenuita de qllo che esce: chel sia i le vene demostra p eximento dlo sangue ꝛ dla supfluita: chel sia i lo osso p grossecia ꝛ subtilita de qllo cħ e se cōe mete. A. e a qsto aiuda le ꝓue cō le taste ꝛ ꝓue e lauāde colorāde. Et lo luogo e el tēpo sano a qsto pcħ'iel e apsso li nerui e li ossi podeno cōsiderar che corrōpe quelli: ben che sia passa lo āno che le i lo osso. Ma se nō e in la carne o in lo neruo dela corruption delo osso in ql modo se cognoscera sie dicto di sopra. Judicase che la fistola p ogni modo e difficile da guarir. maximamente ꝓfunda e tortuosa e nodosa ꝛ antiga e che la ha molte cōcauitade: Ancora piu la fistola la qual e i lo membro nobile. e apsso alql dentro penetra al peto ꝛ al ventre ꝛ ala vesica ꝛ ad alguna dele coste o spōdili: o alguna giontura: come e dela man del pe e suspetosa e de mala curation e la occupation i qlla. cōe dice Albucasis e sadica ꝛ ignorantia.

La cura.

La fistola ha do regimenti cioe vniuersal ꝛ pticular. Lo vniuersal regimento ha tre itention. la pria ordena la vita. la secunda voda la materia. la terza li mēbri dentro cōforta desecando la fistola adaptando la cōsolidation. La pria itention se compisse cō debito regimento ordenado secūdo la materia. la secūda se cōpisse cō euacuation a la materia apropriade. de leqle do de sopra in lo tractado dele aposteme e specialmente frede alai pianamente e stato dicto. Ma la tertia itention se cōpisse cō beueragi apropriadi ala fistola de liquali qsto e da mi piu amato. Recip. agrimonia pte tre: plātagine pte do: foglie de oliue parte vna: siano peste ꝛ tagliade menude e cō vino biāco siano cocte: ꝛ sia facta coladura: dela qual ciascūo di li sia alalba administrado vno miol. Ancora a qllo medesimo. Recipe osmōde parte tre. gentiane parte do: centaurea parte vna siano cocte con vino bianco: ꝛ come de sopra sia administrado. pche le nobile i la expulsion deli ossi. El regimento particular ha tre ouer quatro itention. La pria amplifica la boca streta. la secunda tuol ꝛ mondifica la fistola. la terza mōdifica lo luogo mortificato. la quarta incarna ꝛ sana lo luogo mōdificado. La prima se cōpisse che puo cħ se aben certificado: dela via ꝛ ꝓfundita: p lo forame sia messi la tasta de radice de gentiana: o de pan porcino: o de brionia o dragontea: de peci ben torti de sponga ꝛ cōciadi: pche la medola d' sambugo nō place a mi ne de bullo perche i la carne spesso se rōpeno. Anche a questo conseglio che le taste siāo ligade con illo: acio che se le se tegnisse a lo osso o profondasse tropo che se possa trager sencia salimēto: ꝛ siano facte grosse ꝛ longe secundo la quātita del forame: ꝛ che la stia p spatio de hore. xii. ꝛ dapo sia remeuuda la tasta: Et se lo forame e sufficiente ampliado cōpida e la pria intention. E vegna la secūda laql e mortificar la fistola laql certo secūdo intētion se cōpisse p vna dele tre mainere. Una mainera e sencia incision p intramento dele cose agutie ꝛ corrosiue. Laltra mainera cō icision o con cauterigiation. Tertiamente con incision ꝛ cauamento de calosita. La pria mainera isegna Guilmo cōposition de tasta de trocisci de affodili. e Rogier cō tasta de calcina e sauon o cō tasta linida de arsenico che non falla. Et se a la fistola fosse diuerse cauerne: bisegna alora distemperar cotal aguci medicamenti con asedo o con alguno liquor: ꝛ ha messa con istrumento in tal modo che vegna a tute le profunditade: ꝛ sia asserado el forame ifin che habi facta la so operation. Et qsto e che diceua Arnaldo la fistola tortuosa ꝛ icauada mai nō se amacia senō p liquor de sele o pnitrosi liquori sia moiada. A. i qsto molto val la aqua forte deli archimisti: almen la prima tute le fistole mortifica dirrompe: cō incision ꝛ cauterio se cōpisse: qsta secūda intention: si che messa la tasta de quel fusto ifin ala radice del fondo sia taiada tutta la cauerna dala boca isin al fondo p lo modo che dito de sopra dele feride: ꝛ vlcere cauernose: e subito per lo fluso siano aparichiade con albume de ouo taste che slarge li lauri de la vlcera e dapo el di drio sia cauterigiado lo luego con cauterio actuale o cō potential facto. de poluere de afodili e de arsenico. Et. A. sa qsto con argento viuo sublimado i tal modo che neguna cosa corrota e calosa ne niente fuora de natura romagna i la vlcera che nō sia desecado e tolto via e cōsumado ꝛ i lo circuito dela fistola sempre cose frede come e dicto siano messe ꝛ i qual mainera se repara lo osso corroto de sopra e sta dicto. Ma li segnali che le medecine acute hano facto la so operation e infladura dela vlcera come Rogier dice infina a tri giorni come dice lo vso commun. Ma come la fistola cauterigiada e desecada sera siali seuegnudo con medicamento mitigatiuo come se in li primi di olio con ouo: e da po con lo onto sutil o altra cosa ontosa in fin che el fuego e la escara cagia ꝛ se conuertisa in marcia E quando la marcia laqual primamente era in digesta insira digesta e minorada: segnal e che la fistola e mortificada ꝛ a questo dice ben Arnaldo de ciascaduna parte la fistola marcia pura ꝛ perfecta hauera gitada li e la fistola gia mortificada. Con i cision o con cauterio se compisse questa secunda intention: che facta la incision infin al fondo come e dicto sia tolto con lo rasor tutta la carne che e in lo circuito calosa e putrefata: si cħ el luogo romagna puro e mondo che se cognosera per presentia dela bona carne come dice Auicena e questa e vera mortification ꝛ curation dela fistola. Et per questo modo non se cura fia remoso a sancto Eligio come diseno le gente: non obstante che Lefranco ꝓmeta la cura con agrimonia ꝛ sal: laqual cosa ipho in operation ho trouado: ꝛ sel e trouado in le vlcere cauernose: lequal fistole recente dice Auicena ꝛ

so anche asa che con lo pater noster siano coligadi e cosi compise la secūda itention. Ma la terza itē tion laqual e mondificar lo luogo. Et la quarta laqual e el luogo mondificado incarnar ⁊ sanar se cō pisse come e dicto dele altre vlcere cauernose.

La cura paliatiua.

Ma quādo la fistola e in tal luogo: che non se po curar come quādo e in li mēbri nobili ⁊ ī la propinquita deli nerui ⁊ dele vene o sel amalado e fiaco e nō possa sostegnir la pena o per spauento grādo e piu declinado che romagna cō qllo la egritudine: o p ventura p la cura delo pegior egritudine segura come in la fistola del longaon eximento non voluntario de sterco a quella fiada: e necessario ql la paliar cō dieta e purgation ⁊ e diuerter la materia ala parte men nobile e mōdificar qlla da carne fraudolente e onctuosa. Dapuo sia impida con desicatiui domestici: ⁊ sia couerta cō diapalma o ipiastro negro pche qlla remagnera reposada longo tēpo: domente ch la sia guardada da aqua e da sito doloroso: ⁊ de mouimento laborioso. A. ⁊ e qsta aparition mete Arnaldo sopra qlla disse: quādo el dice li meati natural: liqli lōgamente ha mena come ī le fistole antige nō se po sarar sencia spauento de sorte ⁊ greue ipazo comodita se lo fluso consueto non deriua ali luogi prosimi.

Capitulo sexto del craneo vlcerado ⁊ la notabel cura de quello molto ben distincto p ordene.

Rubrica.

O cācro vlcerado e vlcere che par rotonda oribile fetido con li lauri grossi duri ⁊ nodosi giradi sobleuadi ⁊ cauernosi che ha color plumbeo litido e scuro e ī lo circuito vene piene de sangue melanconico e par secūdo. A. chel sia nominado cancer: per vna de do cose: o p la sua tenazita con lo mēbro come la tenacita deli cancri con quello che se caza. o p la forma sua pche la e rotonda ⁊ le vene metta ī lo circuito lequal son como pie de cancro son cusi ⁊ a el color scuro come cācro. e Enrigo azonze che corodendo camina come qllo pese. Le specie e differentia del cancro son prese de tre cosse. Dala esentia dela egritudine dala materia dela quale se fano ⁊ dela natura deli membri. Per lo prio e dito che cancer algun e suaue picolo nō molto doloroso algun grāde ⁊ violento de forte dolor. Per lo secūdo e dito che algun e de melanconia adusta da si e algun de melanconia adusta de li altri humori e mazormente dela colera adusta. Per lo terzo se dice che algun se fa in li membri simplici come ī la carne: nerui: vene e: ose. Algun ī li cōposti come in la faza loql e apellado comunamente. Noli me tāgere. ⁊ e appellado in le cosse lupo ⁊ in lo mezo dl corpo cingulo come a dito Rogier non con obstāte che. Bruno ⁊ Teoderigo digano che nesuno d li antigi cosi hano nominado.

Le cause.

Le causado el cancro vlcerado dal non vlcerado e dale vlcere iritade e mal curade dal cancro non vlcerado e causado: el cancro vlcerado tagiando come de sopra dele aposteme melāconice del cācro e sta dicto dele vlcere ⁊ dele feride se igenera cācro quanto p la iritation cō cose aguze se brusano li humori catiui ⁊ melāconici ⁊ correno e son atrati da tuto el corpo ⁊ dali membri visinanti ī lo luego ⁊ putriseno ⁊ se scaldano ⁊ aquistano acuita ⁊ ventosita de leql se igenera ⁊ crese la mala disposition ⁊ igenerase cancro. Le cason primitiue puono mouer le antecedente ⁊ dele qual se fano le conzonte: come piu fiade e dicto.

Signali ⁊ iudicij.

Signali del cācro sono presi da li iherenti substātialmente: come e dela substātia dura deli lauri e de la vlcera di figura ampla rotōda cauernosa e reuersata e da li effecti da li herenti accidentalmente come dala virolentia orribile ⁊ fetida ⁊ tal che la scriptura nō puo dechiarar. Ma qlli liql sono vsi subito da longi la cognoseno. ⁊ cō cio se sono lauadi con lesia fase ceneroso ⁊ viscoso ⁊ oltra de cio cō puochi corrosiui se cōmoue ⁊ la malitia de qllo cresce: come mete Leofrāco ⁊ Enrigo. Judicase del cancro vlcerado cio che e stado de sopra del nō vlcerado. Et oltra de qsto se dice che la longeza de quello e pseuerancia arguisse malicia ⁊ difficulta grāde de qllo. Et pero dice Albucasis quando se fa ātigo ⁊ e grāde nō bisogno auisinarse a qllo ma come e dicto nō e curado algun ne o visto algun anti de mi che puegnisse a quello. Et pero. G. ī lo comento. Quibuscūque ī lo sesto deli ansorismi dice che tu nō curi el cancro. se nō a grande īstantia ⁊ richiesta. Ancora piu el cācro elql e facto antigo ⁊ habituado ī lo mēbro ⁊ īseltrado in le vene nerui ⁊ osse elql e mangagnado ⁊ psundc in la parte dentro ⁊ lequal ī lo luogo onde tuto nō se po cōprender ⁊ e ī persona fiacha ⁊ timoroso mior cosa e chel sia paliado ch esser curado pche li curadi piu tosto periseno. Li nō curadi ⁊ paliadi lōgo tempo scampano: come ī lo sesto de li ansorismi: ī lo capitulo dl nō vlcerado cancro e sta allegado. Et po diceua A. che qllo e maraueglioso che de vlcerado se facia nō vlcerado alguna fiada pche sel se cura ī vno logo spesso se muda in altro: Ultimamente zudega. Guielmo de saliceto che ele cācro catiuissimo mal pche quāto piu se palpa tāto piu se turba. Et pho noli me tāgere e apelado.

La curation.

La cura del cancro vlcerado ha do regimenti vniuersal ⁊ particular. Lo vniuersal regimento a tre itention. La pria ordena la vita. la secūda vuoda la materia antecedente. la terza aparechia li mēbri dentro ⁊ cōforta. La pria ⁊ secūda intention se cōpisse cō regimēto debito regimento ⁊ purgatiō cōueniente de leql de sopra a le aposteme melanconiche asai e stato dito Ma la teraza ītention se cōpisse cō poction ⁊ suspēsion ī qsto a puade: ⁊ forsi piu fa ī qsto la cōfidētia che pprieta. Et d qste cose son tute le herbe capilar ⁊ mazormte: citrac: ⁊ erba roberti: e scrosu. laql p qsta erba cācrosa e apelada ⁊ sono nobile asar potiō e la cētinodia: e laudada p Arnaldo: li cācri fluuial molto valēo: Esmeraldo ⁊ safiro portadi molto valēo al cācro cōe dice. Al-

berto.triacha ⁊ le carñe deli tiri sopranamẽte confe
risseno che cazano tutta la ventosita a.la codega.
Lo regimento particular ha do intention secũdo
Galieno in lo comento prealegado ⁊ al secũdo ad
glauconem. La prima he se le in luogo possibile ch
totalmẽte sia eradicado. La secunda che se le i luo
go non possibile chel sia paliado lequal cose nel lo
go sopradito e in quello comento son nominade.
Ma el modo de radicar he de do sorte he de do
maniere. Un se sa con incision expresion ⁊ cauteri
zacion. Laltra senza incision con corosion. In la i
cision guarda che tutto con la sua radice sia cõpre
so ⁊ sia taliado altramente non valeria niente. an
che seria error nouissimo pezor del primo e da poi
la incision de qua e de la sia premudo per tal che lo
sangue catiuo sia trato fuora ⁊ poi con ferro fogẽ
te sia cauterizado. Secundamente se caua con co
rosiuo ⁊ mortificatiuo forte lequale in sembre tuto
questo remoua perche ha forte egritudie se de apli
car forte medesina secundo la doctrina d: Ipocras
al primo deli anforisnii alaqual cosa arsenicho sub
limado non ha par come de sopra in lo hestiomẽo
⁊ glandule he stado dito ⁊ de soto sera dito: perch
in lo primo de Theoderigo disse e ben chel cancro
lupo hestiomene: Noli me tangere fistule ⁊ tutti li
pessimi: morbi amaza. e extirpa guardase pero d lo
luogo: ⁊ la quantita perche in zaschauna mainera
sempremai sia deseso lo luogo con vnguento d bu
olarminio ⁊ dapoi la operation laqual come he di
to tu cogoscera per la inflation delo luogo ⁊ p spa
cio de tre di sia mitigado. el dolor ⁊ sia procurado
lo cagimento dela escara come e dito dela fistola.
mortificado el cancro elqual tu cognoscera per la bõ
ta dela carne ⁊ carencia de virolẽtia ⁊ de fetore sia
curado la vlcera a mainera de vlcere cauade.

La curation paliatiua.

Et quando el cancro e in tal luogo chel non se
po totalmente comprendere come quello che vene
ali membri dentro o e apresso li membri principali
o in luogo de vene ⁊ nerui intrigado o lo amalado
e fiacho: ⁊ non puol o spauroso ⁊ non pensa sperar
la cura o per la cura de quello seguira pezor egritu
dine. In quella fiada e bon mitigar quello ⁊ pali
ar ⁊ questo con dieta ⁊ purgation ⁊ diuersion dela
materia a laltra parte ⁊ infrigidar ⁊ desecar quelo
con aqua de solatro. ⁊ con vnguento biancho ⁊ de
litargerio ⁊ de tucia e de piombo adusto ⁊ diaphõ
philogos ⁊ altri minerali lauadi. ⁊ aque: ⁊ sugi cã
fora di menadi in lo morter de piombo ⁊ con liga
tion de lame de piombo ⁊ li altri che son diti in la
vlcera virolente: ⁊ cancrose. e apustemoxo non vl
cerado. quanta virtu: ha lo piombo in le dispositio
ne cancrose. ha cognosudo quello elq̃le niente igno
ra. Certo alguni paliano cõ la herba ruberti. e sca
biosa trifolio caprifolio tasso barbasso poluere de
stercho humano: he anedo busadi. e molti mitigão
la so fraudolencia ⁊ la lupacita con peza de scarla
to ⁊ con meter carne de galine per laquale. dice el
populo che per queste: e dito lupo perche al di mã
zeria vna galina ⁊ se no la manzeria la persona ch
se sia tal emperici sono temperadi che se non zoua
no molto non po nuoxere.

Doctrina secunda dele vlcere inquanto son in
membri composti.

Capitulo primo dele vlcere del capo cosi come
son a talpa ⁊ testudine molto lucidamente destin
to ⁊ notado per ordine. Rubrica.

Ornemo adoncha ale transgresion d
mostrando quanto la comuna cura d
le vlcere sempre se muda secundo le
specie in ciaschaduna particula del ani
male. perche quatro son le indication
lequale. da queste son prese come in la doctrina se
cunda dele aposteme. e stato ditto. che conzosia che
secundo le particule con simile siano ditte. Niente
de meno. secundo le organi che: sono da dire comẽ
zando dal capo: Et chi vol ben inuestigare troue
ra che oltra le intention come. dito in lo sermon co
mun. dele vlcere. E diferentia: special dele indicati
on de quelle in pronosticando ⁊ in mainera de cu
rar: Quando e le pronostication sauemo che se le
vlcere del capo vien fina al craneo ⁊ ale miringe
dentro: cosi come in la tal paria ⁊ testitudiaria pas
sion piu fiade aduien ⁊ non puoco lauorando se fa
pericolo mazormẽte. apresso le comissure. Et po
conseglia: Rogier piu tosto tal cura lasar: che segu
ir con opera. Et questo considerando come de so
pra e dito in sieme. Con leofranco in tal piu: ha cõ
seiado apaliar che ha curare niente meno Rogier
quãto ala mainera d lauorar i caxo: i loquale el pa
ciẽte dsidera: ⁊ de mãda la cura che comãda che tu
ta la codega radicalmẽte sia separada: ⁊ lo craneo
isecto sia trapanado. e leuado e dla dura madre sa
uiamente sia seperado. ⁊ ruginãdo sia aplanado.
Ma puo cõ drapi ⁊ lichini bagnadi i mel rosado
⁊ altri adiutorij sia mõdificado ⁊ icarnado come d
sopra i le feride del capo e stado dito. Et cosi face
ua lo mio magistro da bolonia. ⁊ cosi ho fato i q̃lo
griego elq̃le hauea fistola ⁊ corruption dl osso dl ca
po driedo le orechie. Et Jamer elq̃le tal cose i lo ca
pitulo dle fistole remeteua ap̃sso la trapanactiõ del
osso de tal poluere cõsciaua. Recipe raue aq̃tice cõ
buste. onze. gallar. saluia. e mirra. ana. dra. ii. siano
fato poluere ⁊ sopra la ferida dla palma. o ipiastro
negro basta in questo caso.

Capitulo secũdo elq̃le cunta dle vlcere dela fa
za ⁊ curation de quel molto ben destinto ⁊ nota
do per ordine. Rubrica

A faza secũdo che cõtiene molte ⁊ diuer
se specie d vlcere zoe i le galte. ochi. ore
chie bocha ⁊ simiãte. Et prĩa. e a dire d
q̃ste ch i tuta la faza ⁊ mazormente i le
galte ap̃sso el naso hano de costũe de vegnir. De
noli me tãgere. Aduien speso da poi le formiche ⁊
male erisipile ⁊ altre vlcere: ⁊ pustule mal curade
in la faza mazormẽte in lo extremo del naso. in le
galte ⁊ i li lauri. po vegnir vlcera corosiua: serpigi
noxa: oribile: virolente: ⁊ fetido: lequal Noli me

tangere vulgarmente e apellado ⁊ e generation
de cancro da colera do fiade adusta como de sopra
he dito inzenerada. De la qual li segnali sono cor-
rosion mordicatiua con ardor ⁊ pontura virolen-
tia fetida. e sordicia catiua. Onde la eradication de
quello he difficile ⁊ contagiosa perche piu che se to
cha piu se multiplica: e per questo e dita noli me tã
gere. Et cõ questo la saza per la sua fiacheza prẽ
de lieuemente le materie. La curation.

La cura de quello oltra lo regimento vniuer-
sale de dieta ⁊ spessa purgation ditte i le apostem
⁊ pustule cholericheː ⁊ vlcere virolente: ⁊ chel sia
lauado el logo con osicrato o con aqua aluminosa
euer sia asazada per algun di. Se tu puo desechar
e sana con vnguenti ha vlcere virolente perche tal
e stada la intention de Jamer: Et se non se posa de
sopra sia meso in la plagella. linimento de Theodo
rigo fato de sugo de linaria ⁊ de piantazine con sal
gema: ⁊ per la mordication intorno intorno drapi
bagnadi in oxicrato. o in sugo de alguna herba fre
da siano aplicadi ⁊ tre fiade al di: di natural siano
remudadi per tre di. Et poi se la malitia sera extita
e lo luogo con miel ⁊ sugo de apio ⁊ farina dorzo
sera mondisicado che tu cognoscera per la bonta
de la carne sia incarnado ⁊ consolidado: con li vn-
guenti dele vlcere virolente. Et sel morbo non: e
extrato sia curado come e dito del cancro vlcerado
come fa Rogier. e li quatro maistri atendendo che
li corrosiui ⁊ cauterij sauiamente siano aplicadi. per
che lo luogo e sensibile ⁊ tene li ossi spõgiosi ⁊ li car
tilaginosi ⁊ legermente alteradi si che quando da ci
ascuna parte se farano zamai non se consolida: cõe
in lo sesto deli anforismi de sopra e stato alegado ⁊
pero ad extinguere queste la aqua forte con penna
piu seguramente se aplica.

De le vlcere ⁊ cancrositade vesige rote ⁊ eleua
tion dela vuea deli ochi.

Er che le vlcere de li ochi oltra que-
sto che algune fiade le prouien da le se
ride per la mazor parte con le aposte-
me exiture bothor ⁊ pustule. o vesige
sono fate. per tanto non e marauegia se
Jesus q̃le apela vlcere. A. extiture. A-
zarauio pustule. Et conzosia che q̃lli habia nume
rado sete specie dele dicte destite o secũdo le scorze ꝺ
la cornea. o secũdo lo dito supsicial niẽtedemeno cħ
pche nõ diuersifica molto molto le itention curati-
ue al p̃sente come cõseglia. Leofrãco fia lasade ma
sel te piace sia cõprese tutte le vlcere deli ochi come
q̃si sera dito dela obtalmia in tre specie in le pue: e
virolente. i forte grãde ⁊ cãcroxe i mezane. e sordi-
de. dele q̃le certo tute le cause cõe dice. Jesus son hu-
mori aguzi mordicãti liq̃li desen deno ali ochi. Se-
gnali dele vlcere deli ochi son dolor ⁊ effusiõe de la
grime ⁊ roso i obtalmie e quãdo lochio se auure in
la cõiuntiua põto roso apera se i la cornea biãco ⁊
nebuloso. Ma le vlcere de la cõzontiua sono ro-
se ⁊ de la cornea biãche y li corpi de quelle come di-
ce. Jesus hali ⁊ A. c ome manifesta la rasura de cor

no negro ⁊ pero molti son iganadi come dice Gor
donio credendo chel sia de quella: e p la adition in
aplicar li consumatiui guastano lochio. e niente de
manco e biancheza per la cauation dela cornea. E
iudegase dele vlcere deli ochi che se le fano maligne
menerano a disruption dela cornea ⁊ aleximento ⁊
aleuation dela vuea ⁊ per consequente a perdition
de lochio. Et e iudegado anche che ale vlcere se se
guita elcatrice bianche non de idebile perche la cro
nea. e membro spermatico de laquale le consilidati
on non se fano secundo la prima intention. ma per
mezo straneo se saldano come de sopra e stado dito
⁊ sera dito. Ancora molti Judicij dele vlcere cõmu
ne qui hano luogo: perche a quelle sia habuto re-
corso. Ancora e conseiado aloperante che se con le
vlcere sera obtalmia. reuma ⁊ el dolor del capo nõ
curi lo patiente in fina che quella sera remosa. Anco
ra e conseiado che auanti che questa passion proce-
da sia recorso al capitulo de obtalmia perche i mol
te cose se conuien le intention dele vlcere ⁊ dele ob-
talmie. La cura dele vlcere deli ochi se-
cundo Galieno in lo quarto de meamir a demesti
er de queste cose medesime iuniuersal come le altre
vlcere. ma per la natura dela particula e mestier es
sere medesine non catiue ⁊ mondisicatiue implẽte
⁊ mandante cicatrizacione fra lequal e laudada q̃l
la i laqual e tucia ⁊ con simile medicine. e loch siano
mescoladi con quella. ⁊ fugi non solamente che ha
bia in mordacitade ma che possano tuor li forti do-
lori. come e sugo de mandragora: ma quelle che so-
no sodide e bisogno de mescolar algun deli abster
siui come se conalgun abstersiui metalichi. Et per-
che le altre vlcere hano quatro intention per tan-
to la cura dele vlcere deli ochi hauera quatro intẽ-
tion. La prima in la vita. la secunda e in la materia
antecedẽte ⁊ fluente. la terza itentiõ sia de admini-
stratione de itẽtion itorno la vlcera. Ma la quar-
ta: e correction deli accidenti. La prima e la secun-
da intention se cõpise secũdo che ꝺ sopra e stado di
to leq̃le son cõpide i la obtalmia. Cõ q̃sto tamẽ cħ
nõ dormia ne zasa sopra lo lato i laq̃le e la vlcera-
tion. e azo che la marza nõ cora da le tunige de lo-
chio nõ cride ne stranude ne vomite pche tutte q̃ste
cose. menano le materie a lochio. e tutta la itention
tua sia de meter ⁊ phibir la materia reumatizante
che nõ vẽga a lochio ⁊ tuor el dolor. La terza iten
tion se cõpise che se la pustula nõ e auerta chel sia de
stilado i lochio. aqua ꝺ fen grego. o ꝺ mililoto pcħ
se auerze le vlcere e p̃stamẽte cõe dice Jesus. Da
puo sia mõdificada la vlcera cõ q̃llo cħ se laua ⁊ mõ
difica la marza cõe e la distilatiõ ꝺ siropo rosado. p
che q̃sto: e laudado p Rabi moises ha vitido parte
ꝺl suo libro. Et da poi la mõdificatiõ ipise la cõca-
uita cõ q̃lle cose leq̃l fa nascer la carne. cõe el sief biã
cho i loq̃l e opio cõ late ꝺ femene ⁊ albũe ꝺ ouo se li
e dolor. ma se el dolor sera mitigado vsa del sief bi-
anco in loqual e climia loqual. appella labans ⁊ sief
de ture ⁊ in questo e laudado in lo quinto de la ter
rapentica per che el madura ⁊ mõdifica le materie

grose come dice Jesus de lequal le forme ⁊ le ecep,
te in lo capitulo de obtalmia ⁊ in lantidotario sera
no atrouade. Et e laudado in la fin sief de piombo
per. M. Alcoatini. Azarauio perche lo impisse ⁊
consolida le vlcere deli ochi del qual. la forma e tol
ta da Rasis. Recipe piombo adusto antimonio
tucia abluta calce cumeon. elqual. he ramo brusado
goma arabica draganti. ana drachi. otto; opio dra.
meza: sia fato de sief cõ aqua pluuial. Ma la quar
ta intention. Dela ruptura dela cornea e exito de
la vuea se compise secundo la natura deli accidenti
del dolor veramente asai e dito in lo capitulo de la
obtalmia. Se per la corrosion se rompe la cornea
⁊ vegna fuora la vuea si che segua eleuation e ma,
nifesto secundo Galieno al luogo de sopra che per
quella medesima per quello che esse insegnia medi
camenti repercusiui ⁊ stiptichi con ligadura ⁊ cose
premente: ⁊ in questo e marauegioso el sief de emati
tes ⁊ quello medesimo ematites cõ albume de ouo
sopra la preda daguare fregado: elqual se fa cusi.
Recipe lapis ematitis abluto drach. quatro cerusa
climia ana. drach. ii rame adusto: amido goma ara
bica: draganto opio ana: drach. vna. ⁊ sia fato coli
rio con sugo de foie de oliua ⁊ algune fiade e neces
sario quando la eleuation sera grande strenzer con
lama de piombo ⁊ se la malatia sera antiga ô vno
o de doi anni non te acostar a quella perche la non
ha cura come a dito Jesus ⁊ se tu uora imbelir lo,
chio liga la eminentia con vno filo de seda ⁊ infri,
gida ⁊ conforta lochio insin che quella caza ⁊ el filo
dela cicatrize e vestigio: loq̄l roman se dira de soto.

Dela fistola in lo lagrimal domestigo apresso
el naso ⁊ cetera.

Fistola in lo lagrimal se fa per la mazor parte ô
picola postema dito garab laqual e nasuda in quel
lo medesimo luogo deli humori catiui e madurado
tanto se tarda ad aurir che la marza se conuertisse
auirositade ⁊ vlcera. lo luogo ⁊ indura le circunse
rentie dentro ⁊ corũpe ⁊ cõtamina lo osso ⁊ aurise
algune fiade ale parte de fuora e algune fiade ver,
so la parte dentro delo ochio soto lo lagrimal ⁊ al,
gune fiade se aure da tutte do le parte e algune fia,
de se auerze verso la carne dele narise ⁊ alguna e ĩ
la carne ⁊ alguna e in lo osso. Le cause de quella sõ
humori grossi liquali secundo che e dito in la longi
tudine se madurano in lo luogo: ⁊ quello corrõpe
alaqual corruption se seguisse debilitade perche son
tiradi humori maluaxi aguzi nitrosi a lo luogo ⁊ fa
no la vlcera fistolosa.

Segnali.

Le significada la fistola de lochio per la postẽa
laqual e nada dauanti e per la dureza ⁊ forma ca,
losa ⁊ profunda e per la marza cetosa ⁊ glutiosa la,
qual esie per lo forame magiormente domente se
comprenie ⁊ li ochi son rosi ⁊ obtalmiadi ⁊ per to,
camento dela proua certificado perche sel e in lo os
so se sente asperitade ma se in carne e malitia o leui,
tade. e zudegado che la fistola lagrimal e difficile da
curar p la sotilita dela carnosita e piu p la ꝓpinqui
tade de lochio pero quello e molto sensibile parte e
speso a tal modo se acosta la uertura delo lagrimal
che se rompe la arena del palpier ⁊ se cõsuma la car
ne de quello ⁊ perzo semprемai descore le lagrime
⁊ lo luogo non se consolida ma e fato dessormado

La cura.

La cura dela fistola lagrimal ha do regimenti
vniuersal ⁊ particular. Lo vniuersal regimento e
dito in lo capitulo dela fistola in comun. Lo parti
cular regimento ha tre intention. La prima e rep,
cuter resoluer e madurar secundo i soi tempi e aue
rire la postema quando non e auerta. La secun
da mondificar quando la e auerta. La terza mor
tificar la fistola quando la e confermada. La pri,
ma se compisse secundo che de la obtalmia e ditto
con cose repercusiue resolutiue ⁊ maduratiue. ⁊ p
priamente se madura con impiastro fato de farina
de orzo ouer de orobo ⁊ cõ quelle zafran aloe mir
ra confecte con opoponago in asedo disolto perch̄
la madura ⁊ per si rompe la apostema ⁊ se non se
aure per si non sia aspetada maturation ma con la
lanzeta lutano da lo lagrimal sia auerta. Ma da
po la aperition vien la secunda intention laqual se
compisse fata bona expressione ⁊ expulsion de la
marza e lauamento se e necessario con aqua de ru,
da melita con tre aiuti lono e de Auicena che de la
nugene che dela cana trouada in la parte dentro
torai ⁊ propriamente verso la radice ⁊ tanto de q̄l,
la che se possa impir tutta la profunditade ⁊ sia co,
perto con diapalma o con altro impiastro apropri
ado ⁊ sia mudado do fiade al di ⁊ cõe sera asai mõ,
dificada sia consolidada. Lo secundo aiuto e de
Rasis che el sia entromeso per lo forame colirio fa
to de icenso sarcacola aloe sangue de drago balau
stie antimonio alume ana parte egual ⁊ floris eris
de vna parte el quarto e come aqua piuuial sia fa,
to sief ⁊ propriamente dice Auicena che quando e
disolto con aqua de gale e siano gitade dentro do
o tre giozi ⁊ zasa sopra laltra parte ⁊ do fiade o tre
al di sia remudado ⁊ cosi per la sententia sia conti,
nuado questo colirio e de tanta uirtude che la fistu,
la de lochio sana secundo che dice Rasis o cosi la re
tarda che par esser sanada. Lo terzo aiuto e de
Galieno de saliceto che alargado lo forame sia mõ
dificado con vnguento verde fato de fior de rame
alume ⁊ miel o con poluere de affodili ⁊ dapo la
mundification con consolidatiui sia sanado. Et se
zo non val venga la terza intention laqual e mor
tificar la fistola laqual largado el forame ⁊ certifica
do del fondo come so dito dela fistola in comun se
compisse in do mainere. Luna per incision ⁊ cau
terizacion. In laltra mainera per corrosione per in
cision questo se fa che con lanzeta forte o con rasor
sia taiada per lo drito de lo lagrimale quanto sera
possibile longando in fin a lo fundo e alora sia im,
pida la ferida con taste infuse i albume de ouo ⁊ la
matina remudando sia guardado lo osso ⁊ secun,
do la quantitade de la contaminatione sia cauteriza
do con cauterij clauili rotondi precustodiendo lo
ochio con la canula cosi come. Alcoatin o cõ pasta

come Jesus o con cocleari de argento o de rame
come dice. Theoderigo e da po la cauterization sia
aleuiado el dolor e larsura e lo cagimento de la es/
cara e lo ssoiar delo osso sia procurado come e di/
to i n comun. Per corrosion e curado chel sia me
sa tasta intenta in algun caustico ⁊ sia auāti premu
nido lo ochio con cose frede ma la primera maine
ra piaxe a mi ⁊ a Leofranco perche el cauterio de
ferro meio e mesurado chel non se acoste a romper
lo lagrimal che con medesime: e poi che sera morti
ficada la fistola laqual cosa sera cognosuda come e
dito de sopra sia curada ⁊ consolidada. Ma la
mainera de curar ⁊ de forar con la subia ale canne
de le narise non lauda. Mesue ne io in ello non o
trouado e facto perche asai tosto dapo e impido lo
forado delo osso ⁊ niente non e che posa correr a
le narise: ma la deriuation dela materia ali canoni
dele narise laqual lauda Arnaldo con capite pur/
gis e da mi amada. Et se non se po far altro sia pa
liada segondo che e dicto de sopra ⁊ con tal colirio
elqual lauda Teoderigo Recipe climia abluta ⁊ se
denegi abluto ana drach. ii. cenere de fornace in la/
qual se purga el rame drach. iii. mirra: aloe: memi/
te: croco: opio: ana drach. vna conficiantur con vi/
no ⁊ administretur con albume de ouo.

Dele vlcere ⁊ del polipo facto in lo naso.

LE vlcere lequal son facte in lo naso al
gune son senza carne superflua: e algu
ne con carne superflua. Et quelle leq̃l
son senza carne superflua: algune son
virolente algune sordide e algune cor
rosiue ⁊ quelle che son superflue algune son de le/
qual la carne e molla pendente e quasi seperada le/
qual secūdo. G. son dicte ozea ⁊ secundo. A. alar/
ba algune son de lequal la carne e dura nō sepera/
da ne pendente ma adherente laqual e dicta p. G
polipo e p cancer. A.

Le cause.

Ma le cason dele vlcere del naso son humori
aguzi ⁊ putridi dal capo desendente liqual se p ad/
ustion homo aquista groseza e genera polipo. ma
se senza adustion son ingrosade p īfrigidation fano
q̃lla carne molla onde. G. i tertio meamir. Ozene
p descorimento de humori aguzi ⁊ putridi son fati
polipo p grossi humori se zermina. Et e dito poli/
po asimianza de quel pesce cosi nominado elq̃l ha
molti piedi ⁊ ipo auenzoar. multipes el chiama p
che fermamente se afferma in lo luogo onde cresce
ouer asimianza ala carne de q̃llo cōe dice. G.

Segnali ⁊ iuditi Son significade q̃ste passion
aurendo le narise con instrumento dito speculo la
forma de laqual e cosi.

Al sol con la vista come dice Aliabas ⁊ cō lo to
car: ma ha differētia secūdo. A. ⁊ Leofrāco lo po
lipo da q̃lla carne sup flua ipo che q̃lla carne e mol
le pēdente ⁊ de color de substantia di pulmone ido/
lorosa nō adherente se nō secūdo la radice ⁊ vi plu
rimū vreno dapo le egritudie catarale: ma el poli/
po e duro secho doloroso vmbroso orribile e pen/
dente ⁊ venoso nō pendēte: ma fermamēte ale na
rise ardente. Et secundo el piu comenza p si la pu/
stula citeral e apuoco apuoco crese ifin che vien al
palado: Le vlcere del naso nō sono da extiar puo/
co pche al polipo sono via secundo che diceno tut
to lo polipo del tuto e pnitioso pche le ō generatiō
deli cancri maligni ascosi loq̃l e iudicado che meio
e nō curar che curar secūdo che dice Ipo. pche ba/
sta a lui via blāditiua senza īcision ⁊ corrosiō come
dice. A. Ma la carne addita cō laq̃l lo naso e tra
ctabile ⁊ e de bon color senza tior sie curada cōe di
ce Brū de leq̃l cose apar che q̃lla distictiō che me/
te Rogier ⁊ molti altri che lo polipo algun e cura/
bile ⁊ algun nō curabile nō prēde ppriamente lo
polipo ma largnmente qual carne se vol ī le narise
pter naturā generata.

La cura comuna a le vl/
cere ⁊ polipo sotto messa vita ⁊ purgatiō dicta ō
sopra ī le materie aguze ⁊ melāconiche e secūdo. G
vt supra secar ⁊ īfortir tuto lo capo: azo che nesu/
na supfluitade ale parte de soto corra ⁊ e dicto mol
te fiade e tu suplise ī la obtalmia ⁊ sera dito ī la reu/
ma deli ochi. Et seguise che dapo che p q̃le cose tu
hauera fato el capo robusto alla cura de ozene ⁊ de
le vlcere vignendo hauendo ītentiō de sichar la
patiente particula p medicamenti mescoladi cō vir
tude repcutiente: zoe ⁊ diasforado. Unde ī quinto
terrapentice ale narise molto piu seco che ali ochi
⁊ mācho che ale orechie cōuien esser lo medicamē
to e perzo se le vlcere son virolente vnguenti bian
chi con piōbo brusado son a q̃lle molto pprie secū
do che mete Aliabas son sordide ⁊ crostose sian la
uade con vin ⁊ cō miel de decoctiō de camamila ō
meliloto dē nasturcio de eleboro ⁊ de mirra. Et se
le necessario conseglia da puo cō vnguento aposto
lor sia mōdificado. Et se dentro e mesa tasta de ra
dice de aquoro īfusa p lōgo tempo ī olio de iunipe/
ro ī loq̃l sia stado scamonea disolta molto ben mō/
difica ⁊ sana ⁊ lo vnguento de li quatro maistri e
special ī q̃sto: elq̃l e facto de menta ⁊ agrimonia oc
culus christi ⁊ berbena pestade con sonza de porco
⁊ dapo cō li vnguenti bianchi dicti sia cōsolidada:
Ma se serano corrosiue cō lo medicamēto de. G
ī tertio meamir: laqual. A. receue de tre generation
de pome granade austeri, dolce ⁊ agre e da comē/
zar. Ma se fa secūdo q̃llo p q̃sta maiuera tagliar
te cōuien q̃lle fresche ⁊ madure ⁊ pestar deligente/
mente pche li sugi posano esser pmudi liq̃l reme/
ter te cōuien ī vno vaselo de pda puoco coquādo/
lo: se e tropo hūido q̃llo elq̃l e lasado da q̃lli speso
e groso sia retridado fortemente acio che de q̃llo
posa esser facto taste lequal siano mese ī lo naso ⁊
quādo q̃llo facendolo sera cōsumado tuto lichinii
del sugo loq̃l tu seruasi vsando de q̃llo cō palmis o
cō lana ītorno messa cō vno grafio: ma puadamē/
te adopera lo auāti dicto colirio. E sel dito sugo se
ra desecado dapuo chel sera pulverizado sofiando
poria esser meso ⁊ speso sia fato cosi: acio ch za mai

sia la particula senza quelo. Ma se p q̄sta maine
ra nō vai recorrere te cōuien ali trocisci aldaron ⁊
calidicon disolti cō vin dolce o asedo se la passiō se/
ra dura ⁊ da po sia mōdificada ⁊ cōsolidada: come
e dito e se le vlcere seran de molto grā dolor sian cu
rade cō li ynguenti dicti i liq̄l vn pocheto de opio
sia meso. Et sel sera calor: olio rosado o de nenusar
p comādamento ō Aliabas: tira p lo naso ⁊ de so/
pra ⁊ ap̄so sandali mēite portulaca ⁊ simigliāte cō
aqua ruosa ⁊ cō asedo siano messi. Ma le vlcere
seche e ragadie o fisure cō cera ⁊ cō medola de schi
che de vedelo ⁊ de mucilagie de semenza de codo/
gne dragāti olio de amādole dolce siano curade.
Ma la carne sup flua laq̄l e leziera nō fraudolēte
ne cācrosa secūdo Albucasis p q̄sta mainera. se ta/
glia. Cōuiē ch tu faci asetar lo amalado entro le tue
man messo cōtra al sole ⁊ auri le sue narise ⁊ tira la
carne ale parte de fuora e taglia q̄llo che tu hai cō/
preso cō spatō aguzo da vna parte isin che tu sapi
che tuta la carne habi remosa: ma se ne romā de q̄l
la algūa cosa lo remouimento de laq̄l nō sia possibi
le radi q̄ la lieuemente fin che nō romagna de q̄lla
alguna cosa: ma se segnoreza sangue o apostema tu
ola via: cōcio che tu sai: e se a ti nō e posibile tagliar
q̄llo elq̄l e i alto i li soprani ossi dele narise: laq̄l cosa
tu cognosera faciādo zuzar asedo: o altro simi ile se
nō vien ala boca e alora met: p le narise ⁊ spudan
do p la boca cōe fano li puti dele schole o cō ago de
piompo con vno fil nodoso insin chel vegna per
la boca: dapo tirando inanzi ⁊ dredo tāto meni el
filo nodoso chel vegna p la boca ⁊ la carne sia ta/
gliada ⁊ consumada: dapuo trazi lo filo ⁊ meti dē
tro con la tasta vnguento egyptiago fin chel sia cō
sumado quello elq̄l romā: ⁊ se con q̄llo vnguento
sera linido lo filo bona cosa seria. Ma molti si cōe
li quatro maistri quādo a q̄lle nō e possibile consu
mar tuto isin ala radice tagliano lo naso da ladi fin
ala boca: ⁊ da po tagliano q̄llo sup fluo ⁊ cauteriza
no dapo q̄lle fermamente cuseno: ma io nō cōseglo
chel sia cusido isin chel sia seguro che lo sangue sia
restreto ⁊ cō la radice tuto cauado pche nō po tan
to poco romagnir dela radice chel nō retorna: ⁊ co
si p niente la opatione sera facta: ⁊ dapo renouādo
li lauri vtelmēte pon esser cusidi. Ma altri come
Rogier dentro metādo ferro caldo p la canola q̄
la carne tagliano: ma io o visto piu fiade che q̄la cal
nola cosi receue el calore del cauterio che lo patiēte
la opatiōe nō po sostegnir ⁊ quādo la e inuoluta cō
drapi e si ipaciada che cō difficulta dela opatiō se sa
ma se lo patiēte lo fero caldo temera Rogier comā
da tuor vna tasta tēta i ruptori o e meter da poi el
cagimento ōla escara come le altre feride sana: ma
i ogni caso itorno itorno refredatiue ⁊ phibente ⁊
aleuiāte dolor li sian messe ⁊ taste de piōbo canola
de quādo sera necessario li sian entromesse.

Del fluso ōl sangue elq̄l escie p le narise. Scriue
G. che era dicto i tertio meamir Tarētino remo/
uēdo li trūbi primamēte la tasta isusa cō licio i aq̄
disolto a restrēger dentro meteua e prendēdo le na
rise cō li dedi dala pte de fora si cōpremeua fin che
la era restreta ouer olibāo ⁊ altri aiuti liq̄l a piage i
sugo de poligōia e virga o bursa pastoris isusi lichi
nij onzādo dentro meteua: ācora zoua secūdo che
dice lasrōte refredar cō sponga i asedo forte isusa ⁊
le pte ōl capo alzade tegnire ⁊ le brace ⁊ le mā ⁊ li
testicoli e li zenochi ⁊ li pie tirādo ligare ⁊ fregar p
che cosi lo sangue se diuertise ⁊ lasa le narise ⁊ darli
beuer cose frede e le narise con drapi opillar spesso
⁊ i la boca tener aqua freda e pluuial. Ma i lo q̄n
to dela terrapētica nō lauda cose stiptice itorno in/
torno isin che la diuersion sia facta pche al capo nō
seria maifestamēte: po el comēda ale pte cōuertere:
zoe cō solaso: o vētosa i li fianchi e drio la testa ⁊ fre
gatiō e ligation deli coioni deli extrami.

De alchela ⁊ vlcere dela boca.

Vlcere leq̄l son facte i la boca receue le medesie
diuisiō: cōe i le narise q̄sto azōto che le corrosiue al
gune son i la lengua algune i le zenziue ⁊ algūe in
lo osso dela mādibula. Onde cōe le vlcere leq̄l son
fate verso la sup ficia i la boca. G. le ha noiade i se
sto meamir aschas e. A. i tertio canonis alchola ⁊
algūi i le zēziue cācrositade hauēdo algun poco ō
calor igneo cosi q̄lle che son i le osse el comū dice fi/
stole ⁊ q̄lle che son de carne addira ficus ⁊ emoro
ides.

Le cause.

Le cason de q̄ste passion son tal cōe ō le narise
se nō che i li fantolini communamēte aduiē p malitia
ōl late ⁊ malitia ōla digestiō.

Signali ⁊ idicij.

Son significade p la uista ⁊ p lo tacto ⁊ p lo co
lor e se iudica deli hūori deliq̄l son facte roseza ō san
gue ⁊ a citrinitade de colera biācha de flegma ne/
greza de melāconia. Vlcere dela boca cōuamēte su
cede a pustule a botoni ⁊ apostemie leq̄l i la boca sō
facte. Judica. G. ut supra che le vlcere ō la bocha
son difficile pche son i luogi caldi ⁊ hūidi i liq̄l mol
to tosto e multiplicada putrefactiō ⁊ corrosiō ⁊ cō
q̄sto lo medicamēto messo nō puo molto star i lo
luogo pche tāto tosto son isusi p lo saliuo.

La cura.

Ancora la cura etiādio e q̄
si simile ō q̄lle leq̄l son i le narise seuō che lo solasso
dele vene dela lēgua ⁊ a q̄lle molto zouatiua: cōe
so dicto i sciatia ⁊ cōzo hāo pprij medicamēti: ma
i li botoni virolēti basta medicamēti liq̄l moderada
mente desecāo cōe e diamorō ⁊ sugi ōle scorze ō no
se e pōcle dācipreso: cōe i quito terrapē. e dito e. A.
azōze lente sumachi: ma la comunita aqua de piā/
tagie: ⁊ aqua rosa. ⁊ ō caprifolio ⁊ cōsemiāte. In le
putride e laudato vin melito de decotiō de celido/
nia de cipso ō cipero ō mentastro de galla de acisrā
⁊ de mirra. Ma in le corosiue alume e vidriolo.
Questo mete. G. i sesto meamir. ma io i li paruuli
dago lente cō pan ⁊ medula ceruiua vitulina ⁊ fru
cti stiptici cō la viāda loro mescolo: cōe sō codogni
⁊ nespule ⁊ ale fiade ō latuge idiuia ⁊ portulaca ad
ministro ⁊ fazo a q̄lli lauar moderadamēte cō cose
stiptice: cōe son sumachi ⁊ rose cōsequētemente con
li diaforetici onzo i li mazor calcāto in vin stiptico
azonzo ⁊ se son sordide miel li azonzo ⁊ se son cor/

rosiue erugine eris ⁊ moderato medicamento con olio ⁊calidicō facio cōe ceroto ⁊ cō erugine eris a le vlcere concauade io tempero. Se adonca le vlcere corrosiue cancrose serano in le zenziue quelle primamente premude ⁊ fregade da lo sangue catiuo siano lauade ispeso con asedo squilitico de decoctiō de foie de oliue da po siano linide cō tal medicamēto. Recipe vtriusque alūinis sal e adusto galle psi de cupule de grande: cinamomo garosoli nose muscata: aristologia saluia rose ossi de dactili gambe de gambari aduste ana parte vna pulverizētur ⁊ con dito asedo ⁊ miel misceantur ⁊ fiat linimentum o i poluere applicado sia in lo logo: e se questo nō val trocisci de affodili: o calidicō: o aldaron: o aqua forte li siano messo. Et se necessario sera lo logo con cauteri actual siā cauterizado: ma sel sera inossada fistola in le zenziue siano remouudi li denti ⁊ lo foramo sia dilactado ⁊ se con vna goza de aqua forte ⁊ de arsenico sublimado represo nō potesi la fistola mortificar in quanto ti sia possibile lo osso sia del couerto ⁊ quelo che sera corropto con vno ago de arzēto de rame come mete Rogier sia cauterizado e come sera necessario: da po sia procurado. Et se nō po esser ben mondificado: per la parte soprana cōsegliano molti chel sia contra auerto: per la parte inferior: ma e difficile a consolidar per lo saliuo e per che la auertura laqual e dentro ⁊ de fuora non troua logo in loqual se apoze cōe lo fondamento ī terra ī primo pronosticorum. Ma per ch el dolor seguisse se queste vlcere ⁊ in pacial e operation lequale in qnelle son facte e commandado chel sia aleuiado con olio rosado dentro ⁊ de fuora aplicādo: ma. Galieno in quinto meamir conseglia olio lentizino: zoe chel sia tegnudo in bocha per che lo repercute senza affano: senza asperation ⁊ diasfora senza mordication: Ma quando el dolor sera aleuiado ⁊ la cancrosita ⁊ fistola mortificada ⁊ cōuenientemente mōdada alora sia proceduto ad īcarnar lauādo la bocha con vin e miel de decoctiō de incēso ⁊ con linimento facto de aloe mira sarcocola mastici sangue de drago incenso miel rosado. E se la carne sia dura e cancrosa nō la tocar. curando: ma paliando. ma se sera mole ⁊ ben tractabile taglia q̄la ⁊ cauteriza se sera necessario segōdo lo modo dicto in lo naso ⁊ se la podesi ligar cō filo ītorno a la radice seria la via piu segura per paura de sangue ⁊ per timor del amalado De le fisure de li lauri.

Le fisure de li lauri son corezude con vnguenti diti in lo naso o cō olio elqual exe dal nucleo de la nose brusa quando le aplicado marauegliosamente sana segōdo che Rogier. Ma Albucasis se cō queste cose non son sanade comanda quele in profūdo cauterizar cō picolo coltelo ⁊: da po quele cura fin che siano sanade.

De le vlcere de le orechie.

Quele medesime desuntion cason e signali hano cō quelle de le narise ⁊ de la bocha: ma hano bisogno de medicie piu seche ī quinto terapēti ce cōe eui dētemente e declarado in la vlcera laqual curaua vno molto sauio Thesilino in tertio meamir. Zascuno che patise nō menteua mente le vlcer de le orechie e senza dolor son curadi cū sief memite sola pestado cō asedo. e cō q̄lo: elqual. e apelado per li medici diamir he diatroclitem: ma quelle leq̄l sono cō dolor trocisci de ādronio. Ma se queste se fano etronice. e con scoria feri con asedo vnzando molto al sole o al fuogo con la sartagine vsa confidentemēte ma. Se adoncha quella a bisogno de lauamento sia lauada cō oximel o mel ⁊ aqua freda. Se fistola li sera o corne azōta sia procedudo cōe e dicto de sopra ma: in ogni caso sia aleuiado el dolor cōe de le apostemе so dicto

Capitulo terzo de le ulcere che sono in lo colo ⁊ per consequente de quelle che sono ī lo dorso meso per ordine Rubrica

E vlcere lequal in lo colo ⁊ in lo dorso son fate nō hano da le altre diuersita se nō pnostication p che sono piu periculose p le vene ⁊ artarie e nerui ⁊ vien da lairo ⁊ de la uianda ⁊ quele lequal son in lo dorso periculose son per la nucha

Capitulo quarto de le vlcere lequal son ī le spale ⁊ in le brace meso per ordine. Rubrica.

E le vlcere de queste parte non hano alguna diuersita da le vlcere de le altre pticule se nō ī pnostication ⁊ in la mainera de ligar de lequal e asai dicto in la cura de le feride de quelle.

Capitulo quīto de le vlcere lequal son facte ī lo peto ⁊ la cura de quelle molto bē destinto per ordine. Rubrica.

E vlcere leq̄l son facte ī lo peto leq̄l nō penetrāo sono curade cōe le altre. ma q̄lle leq̄l penetrāo son forte ō fistole a lequal secūdo che dito e nō val curation pche el basta che le siano paliade e la cura paliatiua algune fiade se fa curatiua ⁊ e che premeso bon regimēto cōe de le feride dl peto so dicto de sopra. Sel se cōsidera che la materia sia cōgregada dentro e caza ⁊ ipaza li mēbri del hanelito ⁊ chl posa p q̄llo luogo expurgar sia alargado el buso sel nō e sufficiēte a meter entro la canola del crester con casta de gentiana ben ligada acio che la non caza dentro: e da po sia mōdificada gitando dentro melicrato cōe īsegna. G. ī quīto terrapen. o vin melico. o algun de li lauatiui dicti in la cura de le feride del pecto a laqual p q̄lla materia e a recorrer ⁊ de sopra sia meso mōdificatiuo de mel coto o de q̄lli li q̄l tirano la materia dal pfundo ⁊ dale concauita dicte ī le vlcere cauernose ī leq̄l ancora p q̄lla materia a recorer. Excepto ī q̄sto che le medesine aguze cōe e flos eris ī q̄ste vlcere non siano gitade: ma se non se po purgar conuenientemente sia auerto entro la quarta e la quīta costa secūdo che ī q̄llo capitulo e sta dicto: ⁊ sia pcurada q̄lla vlcera con vnguēto apostolor. o con algū mondificatiuo. Ulcera anuga de sopra consumada la calosita fistolar con cauterio sia permesa saldar Le potion ī questo

caso son lauade de leq̃l de sopra hauisti copia. ma
vna aprova Enrigo: laq̃l vete p̱ vno maistro ad
ministrar e molti curar. laqual se fa de radice ꝺ̇ car
do sulonũ pestade ⁊ con miel mescolada ⁊ da mati
na dada ⁊ da sira in quantitade de vna noxe comu
na. Unde. Auerois i quinto colliget per che el car-
do sulonũ e caldo i segõdo: e secho i terzo: e mõdi
fica tuta la putredine p̱ vrina cota cõ vino: e remo
ue la puza de le aselle ⁊ de tuto el corpo ⁊ ĩgeneral-
mẽte resiste a tuta specie. ha ogni putredine ⁊ e me-
dexina cibal ⁊ saporoxa.

Capitulo sexto de le vlcere lequal son fatte in le
parte ꝺ̇l vẽtre molto bẽ ꝺ̇stinte ⁊ notado p̱ ordĩe.

Rubrica.

LE vlcere del ventre leq̃l nõ penetra-
no sono curade cõe le altre. ma quelle
lequal penetran ĩ generatiõ de fistule
son messe ale q̃l pocho val curatiõ per
che basta che sião paliade com bon regimẽto ⁊ cõ
ueniente potiõ ⁊ mõdification ĩpiastro mõdificati-
uo ⁊ consolidatiuo.

Capitulo septimo de le vlcere de le ãche ⁊ de le
parte ꝺ̇ quelle molto bẽ destricto e notado p̱ ordĩe.

Rubrica

IN le ãche algune fiade. sono ulcere in
li membri cõtinenti algune fiade ĩ li cõ
tegnudi ale fiade in li membri p̃cedẽti
cõe ĩ la verga osseo ⁊ in lo culo. Ma
le vlcere leq̃l son fatte ĩ li membri continenti per la
medexima mainera son curade chome le vlcere ꝺ̇l
ventre. Ma q̃le leq̃le son fatte in li membri conte
gnudi nõ son de speculatiõ de ciroici. Ma q̃lle ch
son fate in li p̱cidenti cõe ĩ la uerga ⁊ in lo collo de
la matrice son excoriacion calefactiõ vlcere virolen
te putride corrosiue ⁊ cancroxe in lo culo ragadie
fistole vlcere e ĩ ciascaduno emoroide carne azõta
atricefigi con dilomata de le qual son cauxi humori
catiui corropti aposteme e seri de mal curade frega
tion ⁊ tocamenti desordenadi. Li signali de quelli
al sentimento ⁊ a la vista manifesti sono e lo instru-
mento ditto speculo segondo. A. a q̃sto molto aiu-
ta: ma son zudegadi per G. ĩ quarto meamir ⁊ per.
A. in tertio canonis che le vlcere de questi membri
sõ dificile per che son molto sensibile q̃sti membri:
⁊ ãchora li eximenti de le superfluitade leq̃l son p̱
q̃lle ⁊ magiormente cõe son coleriche mordace sono
⁊ cõ q̃sto li medigamenti metudi nõ hão tẽpo sufici-
ente per che legiermente p̱ toser cazeno ⁊ q̃ste son
le calde ⁊ hũide dalaiere desese a le q̃l se a pressa pu
trefactiõ ⁊ e azõto che p̱ vergonia non son mostra
de ĩ fin che son fatte maligne. ⁊ le pezor son q̃lle co
me dicea. Auicena. leq̃l son fatte ĩ lo lacerto el q̃l e ĩ
la radice de la verga ⁊ in lo culo ⁊ quelle che son p̱
fũde de dẽtro che nõ sono ĩ manifesto

De la curatiõ ꝺ̇ le vlcere del colo ꝺ̇ la verga de la
matrice.

Le vlcere de la verga senza ĩflaxon in lo luogo
vergognioxo ⁊ ĩ lo culo segõdo. G. ĩ fine q̃nti ter-
rapentice de algũo cataplasma molificatiuo nõ ha
bisogño ma de medixine cicatrizãte tal cõe le altre
vlcere. ma ĩ tãto piu seche ĩ virtude in quãto son.
queste particule piu seche che la carne ⁊ quelle che
son apresso el balãs piu che quelle che son cercha
tutte el culo. laqual cossa non credendo sforsãdo a
vsar tal cose tre di so sanada la vlcera: de laq̃l cosa
piu me dolse che maraueia per che io iera stado nu
drido de catiua secta. per laqual cosa se la sera sola
excoriatiõ ⁊ calefactiõ basta a lauare cõ aqua ruo-
xa e de piatazie ⁊ alultrio cũ aqua aluminoxa e me
tere vnguento biãco mazormẽte cãforado o scor-
za de bogia oblaustie sungo de bedegar poluerixa
de ⁊ sugar cõ pani delicadi. Ma se le sera vlcere
fresche virolẽte ⁊ p̱ algũa mainera corrosiue ĩ q̃ste
aloe solo e bona medicina ⁊ a semilia a quello piõ
bo brusado elimia lauada cõ vin: e tucia litargerio
cerusa ⁊ piu forte cose de q̃ste ramo brusado scorze
de pi. lapis ematites. ⁊ lo medegamẽto cõposto p̱
G. cõsueto el q̃le e fato de carta brusada alume cõ-
busta e zuche seche ⁊ brusade. e lo medegamẽto de
A. expto a q̃le cose leq̃l hano debisogno de secpati
on grãde con ĩcarnacion. Recipe tuctia. aloe. sarca-
cacola ĩcenso lapis ematitis scorze de cae cõbuste.
galle. balaustie. achacia p̱sidia ana pte. ii. florũ eris
partẽ vnã puluerizentur ⁊ cũ oleo rosato fiat. vn
guentũ. Ma se li luogi dele vlcere serãno verso le
parte dentro de la verga comanda. Auicena che le
antedicte: cose cõ lo vnectorio sia dentro messe. ma
se sera antige ⁊ putride ⁊ cancro siano lauade ⁊ epi
timade cõ colirio loq̃l. Leofrãco mete ĩ parte. Re
cipe vino biãco libra vna aqua de piãtagine aqua
rosa ana quarto vno ciro piumento drach. duas
flos eris drach. vnã terrãtur subilissime ⁊ misce-
antur cũ aliis ⁊ fiat coliriũ q̃sto mortifica ⁊ deleca
⁊ sana. Et piu forte de q̃llo son troeisci de affodili
⁊ aldaron ⁊ arsenico nõ mãcha se serano maligne
p̱ modo che lo luogo sia fato negro alora e meio
che de tuto ĩ tuto lo luogo negro sia taiado ⁊ da
po sia cauterizado o cõ algun caustico maximamẽ
arsenico metãdo entro lo viuo e morto cõe e dicto
ĩ lo estiomeno sia separado ⁊ dapo lo luogo mon-
dificado carne sia ĩgenerada ⁊ cõsolidada. Ma
se ale vlcere fluxo de sangue aduegnera e con pol-
uere ⁊ aiuti restrectiui comuni o con q̃llo deli q̃tro
maistri facti de alcana ⁊ seltro brusado ⁊ de plume
de galine brusade nõ posa esser restreta tutti li trõ
bi bẽ remouudi sia meso arsenico p̱che nõ fala do-
mẽte solamente chel caza sopra la vena auerta ĩ lo
q̃l caso se li medicamẽti nõ pora azonzere sopra lo
luogo comãdano li ãtidicti maistri la pelle tagliar
⁊ alora li aiuti applicar laq̃l cosa o fazo forzadamẽ-
te p̱che dapo mal se cõsolida ⁊ cagie lo p̃putio, ⁊ fa
tumor soto la verga. laq̃l cosa e molto tediosa p̱ la
q̃l cosa li zudei circõcisi da q̃sta pena sono seguri. ni
ente de men secũdo. G. ĩ nono terapẽ. Le cose ch
nõ hão senõ vna via ben che la sia falace o voia o
nõ cõuien che passi p̱ q̃lla in tuti li casi e sia ateso al
dolor ⁊ ardor: cõ populeon: e con sugo de solatro
mescolado cõ vno poco de faria de orzo: o cõ albu

me de ouo ⁊ olio violado cõe mete Rogier. Et se
sangue nõ e dubitada cõ bagno ḋ ḋcoctiõ ḋ malua
⁊ simiãte: ⁊ sia ꝓhibita la materia cõ vnguento de
boliarmẽo ⁊ refredãdo le pte ale vnguinaie nõ oxi
crato ⁊ sugi fredi. E acio che p le apostẽatiõ nõ sia
stropado el forame ḋla verga sia messa ĩ q̃lla vna
tasta de cera o ver ḋ drapo delicado ⁊ sia ligado lo
luogo ⁊ sustẽdado cõ sanculo e ligamento.

De le ragadie figi.

Quele che veneno in la verga ⁊ in la matrise ⁊
carne sup̄flua sono curade cõe q̃le leq̃l sono ĩ lo cu
lo: de leq̃l sera dicto de soto. la grosecia laq̃l soto la
verga e facta p taiar lo preputio sia ligada. ⁊ tara/
da ⁊ a dapo se le necessario p la emorosagia sia cau
terigiada.

Li forami.

Iqual vieneno in lo preputio ⁊ ĩ. la verga. onde
moite fiade viẽ la vrina mal sono cono cõsaldade
ĩ sexto afforismorũ.

La cura de le vlcere e de le hemoroide ḋl culo.

Le curatiõ de le vlcere e hemoroide del culo: p
che comunamente ale hemoroide del culo seguisse
fluso ⁊ ulcere ãci sono vlcere ⁊ fluso o cason de q̃lle
cõe mete. G. ĩ lo sesto afforismorũ. p tãto sera dic
to ḋ q̃lle ĩ q̃sta doctria Hemoroide tũori ⁊ iflasõ so
no dolorose generade p fluso ḋ hũori ĩ li cauiḋle ve
ne hemoroide e po dise Liosrãco ch hemoroide e
rano nome comun de mẽbro ⁊ de malatia: ma ĩ lo
culo sono terminade cinq̃ vene: leq̃le hemoroide so
no appellade: cõe ĩ la anothomia so dicto: la passi
on e lo membro cosi e dicto da hẽocois grece che e
fluso de sangue ⁊ e expurgada al men ĩ fina a lo ca
uo de le vene acio che se salue quanto a le sorde a le
fiade naturalmente: a le fiade cõtra natura parlan
do de le natural secundũ quid: nõ cõe ĩ lo flulo de
mestrui: loq̃l simplicemente asalude de tuta speci
e ordinado. ma ĩ pte cõe in li corpi melãcolice de
melancolia abundanti p che quelle preseruano de
molte malatie nõ obstante. G. ĩ sexto morbo ⁊ acci
dente vnde el dise che ogni fluso de sangue e ĩnatu
ral excepto el fluso de li mestrui commẽsuradi per
che q̃sto e iteso ĩ tertio eiusdem libri da parte la dis/
position nõ de natura regularmente operante e lo
sangue catiuo cagiante. De le hemoroide sono
molte specie ⁊ diferẽtie algũe sono prese p parte de
la materia: algũe p parte de lo luogo: algũe p par/
te de le cose ãnese: Da parte de la materia sono tol
te differẽtie per che pono esser fate da tutti li hũo/
ri excepto dacolera: le morale se fano da sãgue gros
so. la verucal da malanconia: Le vesical da fle/
gma. Le vual da mediocri humori e sono nomi/
nade cosi a similitudine de cose da lequal le tuol el
nome cõe se ha in li dicti de. A. ĩ tertio. Da parte
del luogo: algũe son manifeste algune oculte. Da
parte de li ãnexi perche algũe son sordide nõ descor
rente. algune sono auerte ⁊ descorrente.

Cason de le hemoroide.

Segondo Rabi Moises e dicta abondantia
de sangue grosso melancolico comunamente. ma al
gime velte de li altri segondo che e dicto. ma in na
tura de melanconia acostadi. Se ingrossano ⁊ se
brusano li humori per male regimento da puo p
la loro ponderosita a le parte de soto descendeno ⁊
reimpie quelle vene lequal sono in lo margine del
culo ⁊ scaldano ⁊ indolorise per lequal se infiano ⁊
crepano ⁊ fano flusso ⁊ q̃lle excitade catiue materie
agucie corẽte a lo luogo o agutie medesine: cõe aloe
camonea ⁊ nose simiante a questi cõe Mesue dise.

Signali ⁊ iudicii.

Li signali de hemoroide sono habudi per la ui
sta. ⁊ per lo tacumento: ⁊ q̃sto molto aiuta lo instru
mento dilatatorio dicto speculo: magiormente in
le oculte: per che cõ quelo e auerto ⁊ dilatado lo cu
lo le hemoroides hano custume seguir dolor egra
uita de le anche ⁊ de lo dorso. ⁊ mala coloration de
la facia: ⁊ comunamente vien periodice: cioe de me
se: o de quatro anni: o de anno in nano. Le iu
dicado che se le correno moderadamente giouano
⁊ ben tollerano: ⁊ alora non sono da ristrẽgier: p
che preseruano el corpo de mania: le ura: stragu/
ria: ⁊ da malatie melanconiche ma se son superflue
⁊ nõ giuano siano restrete per che quelle mal por
teno li patienti: ⁊ induseno idropisia ⁊ ptisi. ⁊ in q̃
sto se seguisse lo documento de Hypocras in sesto
afforismorũ. Hemoroide antige sanãdo se vna nõ
sera lassado periculo sera hidropico o ptisico esser
facto. Et e ancora iudicado che se tosto nõ sia cor/
reto el dolor dele hemoroide: tosto apostema in fi
stola se conuerte.

La cura.

Lo regimento dele hemoroide e dopio vniuer/
sal ⁊ particular. Lo vniuersal ha tre intention lu/
na e in la vita che non sia generado sangue grosso
melancolico La secunda e in la materia antecedẽ
te che se e generada domesticamente sia expulsa.
La terza e in le potion ⁊ medicine maximamente
tal dentro dade quele desecce e sane. La prima co/
sa se cõpisse con debita administration dele cose nõ
natural e de tre a quelle ãnexe: lequal tractar scru
tadamente seria longo. perche e de altra speculati
tion. ⁊ con questo maistro Arnaldo. e Rabi Moi
ses molte cose e diffuse de quelle hano dicto. basta
quanto e al presente sauer che secundo Rabi moi
ses vintiquatro sono le viãde: da lequale se die gu
ardar li patienti hemoroide: cioe: aledo: saue: lente
bisi verze: rosse: datili: pesci grosi: carne bouine: ⁊
de cauera: e salade: ⁊ carne de oseli de aqua capi/
de animali: formaio vechio pan azimo ⁊ cose mal
cocte: sal: e tutte le cose agutie salade: e tutte quelle
cose lequale sono stade dicte de sopra in le aposte/
me melancoliche. ⁊ con questo sopranamete se gu
arda da ogni constipation del ventre. La secun/
da cosa se compisse per prendimento interpolado
de diacatolicon e diacassia fistola: o de pilole de bde
lio: lequale secundo Rasis son queste. Recipe mira
bolani belerici chebuli emblici indi ana drachime
diece. serapini drachime tre nasturcio drachime
do liquiritia monda drachima vna bdelio drachi/
me quindece. con sugo de porri fiant pilule. la dosi
sia a drachime do ĩsin a tre ma dice Auicena che nõ

giouano in quelle che non hano hauendo pariodi.
La terza cosa se compile con tal electuario. Reci
pe mirabolani indi belerici emblici lauadi cō aqua
de bugulosa infin che haueran lasada la soa ama
ritudine drachime cinque: radice ō tasso barbasso
drachime do giengeuero: cinamomo galenga nose
muscade incenso ana drachima vna ameos spica
squinanto. ana drachima megia scoria de ferro pre
parada e cota cō asedo oncia vna, penedi libra me
gia zuchari libre do: o piu sel sera deliberado ⁊ sia
facto electuario. In lo regimento particular secun
do Maistro Arnaldo cose se vuol. La prima se
tropo discorreno che siano restrete. La secunda e
che le e dolor a tute tuo poder sia aleuiado. La
prima cosa se cōmpise con tre cose. primamente che
siano schiuade cose agre: agucie: ⁊ infiamante come
e ira: coito e forte exercitio: e che vsa cose delectabi
le: stiptice: non mangia dela vianda. ma dapuo per
la constipation del ventre: cōe sono peri codogne
⁊ cose simigliante amido risi ⁊ orzo alora sono ele
cti son dicti: ⁊ pie ⁊ orechie de porco e vin grosso
stiptico e aqua azalada: ⁊ sel sera linstade puol vsar
da matina e da sera sirope rosado o mirtin o de co
dogne o miua. Ma sel e de inuerno sono a quelo
laudade a dezun radise de truscn o radise de tasso
barbasso cote in sirepo rosado e questo e la secūda
cosa. La terza cosa e chel sia applicado de fuora
algune cose stiptice cioe in linstade sia facto vno sa
cheto de tre parte de ruose e vna parte de smartel
la ⁊ boiano vno boio in aqua dapuo siano premu
de ⁊ de sopra applicade. Ma de inuerno saluia
fresca sera cōquassada ⁊ sia fregada cō molto olio
rosado ⁊ in sacheto sia messo ⁊ sia applicado e de
sopra tutti de sete: ma Rasis in restrengier coman
da administrar trocischi de charabe con sumachi:
e sopra lo figado meter lo impiastro ō spigo i lo ca
pitulo de debilitate capitis metudo Anchora comā
da Auicena che sia facto ventose in le spale: ⁊ siano
applicade dentro e de fuora lichinij de peli de lieuo
ri ⁊ de tella de ragno ⁊ de puluere de aloe incenso
sangue de drago balaustie e simiante incorporade
con albume de ouo: ⁊ con li atramenti retien el san
gue dela incision secundo che dice Auicena. La se
cunda cosa se compisse con cose mitigante el dolor
perche se mitiga lo dolor secundo Arnaldo de vil
la nuoua in molte mainere: secundo che de molte
cause e causado perche ale fiade e causado per retē
tion delo sangue da esser euacuada: ⁊ ale fiade per i
pulsion dela excresentia. ale fiade per infiason de ql
le: ⁊ ale fiade per siccitade ⁊ durecia de le egestion.
Ma quando e causado el dolor per retention de
lo sangue: e mitigado in do mainere: in vna maine
ra a ala perfecta cura: in laltra mainera a li remedij
solamente. Ma la cura perfecta e che la cason ōl
dolor sia remouuda perfetamente: laqual cosa se
fa se lo sangue superfluo sensibilmente sia euacua
do: ⁊ magiormente per quelle parte per lequal la
natura e consueta ⁊ ancora se forcia euacuar: cioe
per hemoroide e pero e da apressar che quelle sia
no auerte: ⁊ questo se fa in tre mainere. In vna ma
inera con flebotomo o lancieta. Laltra e con san
suge messe con canna. La terza con medicine. e le
meior dele medicie sono foglie de figer laqual die
primamente luna parte esser contrita con laltra i
fin che late discorre: dapuo ō quella siano fregade
le hemoroide fin che siano auerte: ⁊ p la medesima
mainera siano fregade con la ceuola o con aloe suc
cotrino con fiele de bo sia distemperado de sopra
con drapo o con bombaso sopramesso. Et secūdo
Auicena sia presa polpa de coloquintida drachime
tre amigdalarum amararum drachime quatro. sia
no facti lichinij longi: ⁊ in lo culo siano retegnudi
de cinque in cinque hore. Ma se tardera la opera
tion e conseio de Arnaldo auerte le vene lequal pa
reno grosse sopra lo dorso del pe e da ciaschaduna
vna oncia de sangue ne sia trata. Et se de quella
non se puo far conseia far quella de baselica. A re
medio far son in lo proposito calefactorij molitiui
liquali suauemente ⁊ insensibelmente fano descre
scer la superfluita delo sangue resoluendo ⁊ sono
facti questi calefactorij secundo quel medesimo Ar
naldo in do mainere. In vna mainera che le me
dicine cocte siano in alguna olla e setando suso vna
carega forada sia receuudo el vapor per le parte
de soto. In altra mainera che le medicie cō aqua
de decotion de quelle siano messe in vno cadino. o
conca e li sia sentandoli: ouer sia moiada vna spon
ga in quella aqua o sia fato sacheto ⁊ fiali applica
do. Ma le medesine lequal serano boide i aqua
serano foie de lingua canis o ō malua o de bismal
ua. Ma do viole ma vno meliloto paritaria tāto
medesimo: sen grego libra megia. Ma Rasis a q̄
sto lauda la ceuola biancha cocta: ⁊ pestada cō on
to sutil de vacha e sia facto molle: ⁊ teuedo li sia so
pramesso. Auicena lauda mellilloto e lente scortiade
miste con rosso de ouo e olio rosado: e algune fia
de se mete diaquilon mollificado con olio rosado:
o grasso de anera con vn poco de croco e opio. A
liabas fa lo empiastro de camomilla meliloto por
ro con radice ⁊ bismalua de ciascuno ma vno ⁊ in
aqua fortemente: comanda coser infin ch siano dis
solte. ⁊ puo in lo morter siano pestade. ⁊ rosso de
ouo li sia sopra meschelado: ⁊ da po farina de sen
grego: ⁊ semencia de lino. bdelio in grasso de gali
na scaldadi parte megia sian mescoladi: ⁊ siano pe
stade tutte le cose ⁊ sia facto impiastro molle. Ra
bi Moises a dicto: che onto sutil coto e spumado
menado al sol in mortaro de piombo tanto che se
innegrisse e molto marauegioso secundo che lui dis
se aleuiare el dolor ⁊ appelano questo sugo de piō
bo. ⁊ se li sera admisto olio de crisolonii in loqual
sia resolto bdelio seria grado Auicena. songia de ga
lina: ⁊ de anera in questo caso per tutti sono conces
se. Guielmo de saliceto ha dicto vno vnguento
a questo loqual e cosi facto. Recipe olei rosati on
cias quattuor: ceruse onciam vnam litargirio onci
am mediam cera drachimas duas opio drachimā
vnam: ⁊ scorcte de mandragore drachimam medi

am: ꝛ fiat vnguentum. Al vltimo se lo dolor è grã de ꝛ in esto ha questo soccorrere conuiene con prouada medesina de alesandro laqual a mi in li tenas moni ea tutti dolori del culo molte fiade me ha dado honor. e Liofranco anchora ha trouado quel medesimo secundo che lui disse. Recipe incenso mirra liticio ana partem vnam. opio parte do. terrantur ꝛ conficiantur con vitelo oui ꝛ mucilagine psilij: ꝛ olio rosado ꝛ violado: ꝛ fiat linimentum: del qual sia intento lichinio loqual sia messo dentro ꝛ la plagella de fuorã. Ma quando lo dolor e causado per la excresentia si sono vual per retention de sangue generade giouano li remedij in primamente dicti se sono verucal gioua lo roso ḋ ouo con olio violado sbatudo in linstade: ꝛ in linuerno con olio de amandole o butiro o qualche mucilagine misto. Se moral sono exsiccatiui sencia mordication zoua come sono puluere facte de foglie de tasso barbasso o de piantagine o de radise de canne brusade agiongiando cerusa e litargirio: ꝛ con queste medesime po esser facto vnguento chi volema in le altre anchora e in queste se non sono mitigade con uien remouerle colimento. Ma se son antige vna sempremai de romagnir auerta per li documento dicto loqual conuenientemente po esser facto con aloe mescolado con vno figo sopra quello applicado ꝛ con questo in lo regimento die essere sempremai sobrieta: ꝛ non sian remose tutte in sembre. ma sucesiuamente. ꝛ e piu dilecto a maistro Arnaldo che siano tolte a poco a poco con suaui corrosiui tali quali son quelli liquali sono de natura de sal: come e sal gema sal nitro feze de vin ad husta incorporadi con mel. Ma alguni come Rasis ꝛ Auicena ꝛ Aliabas con agutia medicina:. come sono trocisci diabardich. che se de viride eris ꝛ calidi con comanda meter. ma Rugier vnguẽto ruptorio con capsula de sopra mete. Ma Auicena Albucasis Bruno con la soa seta piace piu che cõ ferro caldo o con fredo siano incise. Et se le seran occulte insegna quelle con ventose o come fuora premere: e quelle tragerle con li dedi tegnir o con drapo insin che la operation sia compida. Quelli anchora in sembre con maistro Arnaldo insegna quelle ligar con vno fil ꝛ continuamente in tal maniera strenger infin che per si cagiano. Ma quando el dolor sera per inflamation de quelle. Allora secundo Arnaldo basta che siano lauade con aqua teueda de decoction de sementia frede de cucumari cucurbita e de portulaca ꝛ siano linide con albume de ouo ꝛ sugi e aque frede ꝛ mucilagine de psilio: ꝛ siano onte con vnguento populeon: o con cerotto de Galieno. Ma quando hauesse el dolor per duretia dele fecie vsa de le cose lenitiue ꝛ si alidado in lo principio de el disnar oncia vna de cassia fistola. Anchora in acto del nuouere del corpo sia messo dentro le parte basse in aqua de decoctiõ de malua: ꝛ sia onto lo culo con olio rosado inteuedito e questo e.

Deli figi in lo culo.

Li figi atrici ꝛ condilomati liqual in lo culo ꝛ i la verga ꝛ in la matrise son facti se non sono curadi secũdo che mete Theoderigo con millefolium paritaria con vno poco de sal impastada ꝛ ogni giorno sia metuda siano ligade ꝛ siano taiade ꝛ siano brusade con cauterio actual: come de le hemoroide so dicto: e el dolor sia aleuiado propriamente come de quelle.

Dele fistole lequal vien in lo culo e le sue cason ꝛ signali ꝛ la cura de quele.

Le fistole lequal sono in lo culo: algune sono penetrante dentro dal budelo longaon: algune non penetrante ma tendente ad altri luogi: e quelle lequal penetrano al budello algune sono profunde oltra tre dede verso el mezo de li musculi del culo. e algune penetrano intorno le margene del culo. Ma quelle lequal non penetrano al budello ma vano ad altri luogi: algune vano in la carne dele anche: ꝛ del margine de fuora del culo alguni verso li ossi dele anche: ꝛ dela choa. algune verso la vesiga: ꝛ la radice dela verga queste sono le differentie lequal fano diuersitade in la operatione.

Le cause.

Le cason de queste fistole sono quele lequale che sono da le altre aposteme ꝛ hemoroide e de le feride mal curade per che quãdo la marcia se lasse star oltra el debito in quisti luogi caldi ꝛ humidi de presta putrefaction corrode ꝛ altera queli. ꝛ fasse con cauitade: ꝛ fistole.

Signali e iudicij.

Li signali de le fistole de quilli luogi sono procedenti da le cason dicte: e durecie ꝛ nodatiõ ꝛ ingrossation: laqual aduien apresso lo culo: laquale a le fiade se auergie. ꝛ ale fiade se sera de laqual esie sanie aquose: serosa: son significade le profunditade cõ proua de piombo: o de radice de petrosilio. ꝛ de la costa de foglia de malua o de prouincula. Ma signali che penetrano a lo budello e habudo per lo eximento de le fece: ꝛ de ventosita per lo forame ḋ la fistola ꝛ con proua dentro messa per lo medesimo forame de la fistola: ꝛ per lo dido preparado p rasura de la ongia: ꝛ inoncion con alguna cosa vnctuosa dentro messo per lo culo. quãdo insieme sentia megio se incontrano e segno che le in li corpi de li musculi: perche non puo strẽgiere le feze ne strẽgiere le feze ne strezo lo dido messo i lo culo. signal che ua a la uesiga e abudo per nocimento de lo urinar. Ma che lauada le parte de le osse la proua: manifesta se iudica per Auicena ꝛ in questo seguisse Liofrãco che se la fistola de lo culo non fa grande noia sia lassada ꝛ tegnase neta con leui drapi ꝛ cõ bombaso suaue: ꝛ con lauamenti: ꝛ con lo colirio de Rasis dicto in le fistole de li ochi et impiastro negro: perche la cura de q̃lla e molto noiosa. ꝛ forsi

che el patiente per quella nõ viuera men anci for
si piu pche q̃lla sta i luogo de hemoroide: ⁊ e come
emontorio. La materia deli emotorij natural long
facti p costuma de natura sencia greue periculo nõ
puo essere ꝓhibida e pcio vuol Albucasis che la fi
stola laqual penetra ala vesiga: ⁊ a le osse de le an-
che: ⁊ dela choa nõ siano curade pche curation de
q̃lle non e senõ trauaglio deli amaladi: e pacia de li
medici: pche el basta paliar: pche sono isiltrade: ⁊
cosi ꝓfondade con q̃lle particule che lo homo non
po vegnir ala radice. Ma oltra cio e itention de
tutti che la fistola penetrãte sopra el megio deli mu
sculi delo culo nõ sia curada: pche magior malatia
laqual e eximento iuoluntario dela egestion segue
ria: meglio adõcha e che la sia paliada. Ultimo la
fistola laqual nõ penetra: ma va i la carne verso lo
culo ⁊ le anche e lequal penetrano nõ molto lutan
dal culo po esser curada sencia timor. secundo che
dise Rasis.

La cura.

La cura de q̃sta fistola: cosi come de le altre ha
dopio regimento cioe vniuersal ⁊ particular. Uni
uersal e dicto de sopra i lo capitulo dela fistola i co
mun. Lo particular e a dir qui la cura. adõqua
dela fistola nõ penetrãte. ma i la carne andante e sa
cta alargãdo lo forame cõ tasta de gentiana: per ici
sion dela cauerna: ⁊ cauterigiation cõ cauterio. potẽ
tial o actual cõe e dito dele altre: senõ che q̃sto luo-
go p la soa natura ha debisogno d magior isrigida
tion ⁊ prohibition che le altre. Ma Bruno ⁊
Theoderigo piu laudano i q̃sta fistola lo cauterio
actual che lo potential pche le lo vltimo giouamẽ-
to ⁊ nõ aduse materia a lo luogo. Ma le fistole pe
netrãte secũdo Rasis nõ sono sanade se nõ con li-
gation ⁊ extraction cõ la falza. dapuo sono curade
secũdo che lui disse cõ medicamẽto icarnatiuo: ⁊ la
causa e secũdo Brun ⁊ Theoderigo pche in altra
mainera q̃lle hũmiditade leq̃l erano cõgregade in
le cauernositade nõ podeuano essere euacuade ne
deleccade anche le medesime fecie vnido lo forame
se expurgano. Ma a la mainera dela ligation secũ
do Albucasis e che p lo forame dela fisto la dentro
sia messa laguchia de piõbo i lo capo dela qual sia
vna cordela de seda: de tre o d quatro fili: e da puo
cõ lo dedo ꝑparado dẽtro messo i lo culo piegãdo
lo capo delo medesimo ago sia menado p lo culo
⁊ sia trato fuora lo ago: e lo filo romagna: ⁊ sia liga
do strẽgiãdo ciascadũo giorno i tal mainera ch tu
to q̃llo spatio d lo pasagio d la fistola ifina a lo culo
sia tagliado. e alora meti sopra q̃llo cose mitigãte el
dolore sono da metere: e se lo patiẽte nõ puo tolle-
rar el dolor. alora cõsegli a Rogier che lo sia liga-
do. i capo delo filo bidello d drapo linido cõ algũo
corrosiuo ⁊ trahẽdo lo filo o cordela sia lassado lo
bidello ⁊ sia ligado nõ po stretamẽte. Et alora de
sopra siano messe cose mitigãte lo ardor. Ma la
mainera dela incision con la falza. laqual secundo
Albucasis e tal instrumento.

Elqual instrumẽto sia tirado cõ la cordella mes
sa dentro quanto sera possibile a lo budello cõpres
so p la medesima cordella. ⁊ da puo dentro metan-
do lo istrumento dicto ben taiãte tutto q̃llo loqual
e cõpreso con la cordella sia taiado si che la corzella
sia expedita. o in laltra mainera el mio maistro sia
dẽtro meso p lo forame d la cordela cotal istrumẽto

Incuruado ⁊ cauado da vna parte ⁊ de sopra cõ
lo coltelar sogente tuto zo che compreso sia taiado
si che la cordella ⁊ lo instrumento siano separadi:
tagliado quello elqual era compreso con la cordel
la delo budello: ⁊ facto vno lo forame inatural cõ
lo natural: e mondificado lo luogo dela escara: se
alguna ne ha sia incarnado lo luogo con fomenta-
tio de vino ⁊ de vnguento apostolorum ⁊ impia-
stro negro ⁊ puluere carnatiua se lo e necessario
come diseua Rasis non obstante che Bruno: ⁊
Theoderigo non voleno che da puo la incision cõ
uien che la fistola sia mortificada: ⁊ quella calosita
sia destruta pche non se vede che a neguna necessi
ta cioe a lo remouer dela calosita anci conuien che
romagna ⁊ sia ꝓcurada magior. Ma tuta la iten
tion de esser dapuo la icision che tuto el forame sia
curado ⁊ cicatrigiado come e lo budello: acio che
le superfluita non cagiano sopra la carne nuda e do-
lor a quella sia facto.

Dele ragadie.

Ale ragadie lequal sono in lo culo e in la verga
⁊ in la matrise premessa dicta remolitiua gioua fo-
mentar lo luogo con aqua de decoction de malua
⁊ dela radise de quella, ⁊ semientie de lino: e vnger
cõ lo vnguento de Rasis loqual prese Liofranco.
Recipe olei rosati oncias quatuor: cere drachimas
tres: ceruse onciam mediã plumbi vsti drachimas
duas draganto amido ana drachimã vnã opio: cã
phora ana drach. mediã: albume de ouo numero
do ⁊ fiat vnguentũ. Le ligadure de q̃ste parte so
no comunamẽte a tegnir li medicamẽti. ⁊ sono fa-
cte in le passion del culo ⁊ dele iguine con bragier
e binda pendente bisorcada in la borsa deli testicu-
li e i la verga cõ saculo ligado al bragier.

Capitulo octauo dele vlcere dele cose ⁊ de le gã
be e deli pedi e lo modo de curar quelle.

Rubrica.

E vlcere i q̃ste ptide sono facte cõe i le
altre: ⁊ nõ altra mainera d cura special
che le altre excepto la ligadura laq̃ i le
cosse comẽcia i lo zenochio ⁊ i la gãba
sopra la cauechia e domãda magior ri-
polo p la ꝓpinq̃ta d lo descẽdimento deli humori
a quelli. Ben impero e vero che li cancri liqual
in queste parte son facti lo vulgo. ⁊ ancora Rogier
apella i la cosa sia lupo e i le gambe cancrene. ma
Liofrãco lo apella estiomeno: e fa differẽtia entro
q̃lle e mal morto loqual e feda scabie d laq̃l sera di-

cto de soto nõ e impero curar deli nomi come piu fiade a dicto Galieno: ma sia cio che se voia se tal vlcere cancrose non sono curade con aqua aluminosa ⁊ con placa: cosi come de sopra e dicto ani,pia ce come disse Liofranco che sia cauterigiado total mente con cauterio coltelar: ⁊ con quello la forma de quelle rotonda sia reduca longa ꝑche piu tosto se cõsolide ⁊ da po sia mitigado lo fuogo con oue ⁊ olio rosado ⁊ sia madurada ⁊ mõdificada la esca ra con impiastro de apio ⁊ sia deseso lo fogo con vnguento de boliarminio come de sopra e stado di cto. Ma se la boca sera contaminada ze sopra q̄l la alguna eminentia e parera conseio Rogier che munide le circonserentie con alguna pecia o drappo incerado o diaquilon: o alguno impiastro fredo aderente la carne sotomesa sia impido de algu no caustico ⁊ stia da matina ĩfin a vespero e per lo contrario. E da po che la carne sera innegrida ⁊ mortificada a extinguer lo fuogo cõ ouo ⁊ olio ro sado se tu'vuo sia sopramesso ⁊ sia procurado con onto sutil ⁊ con vergie pestade: acio che la carne mortificada cada. Et po che la sera cazuda la boca diligentemente sia rasa ⁊ sia remoso tanto infin chꝫ romagna neto. Et sel e necessario sia cauterigiado ⁊ sia tractado come de sopra so dicto del osso co reto: e da puo come le altre feride sia curado. Et in caso che tuto lo osso fosse mortificado e corroto sia lassado perche incurabile: e secundo chel dise: guar date imperho, dela quantita del corrosino: o del ca ustico perche Jo ne habio visto periculi de liqual ne deliberi. Dio elqual e deliberator de tutte cose in secula seculorum Amen.

Qui comencia lo quinto libro de algebra ⁊ extẽ sion ⁊ restauration deli ossi rotti'e deslogadi del q̈le sono do doctrine.

La pria sera de restauratiõe dele fracture ⁊ la se cunda sera dela restauration dele deslogation.

Dela doctrina pria. vniuersal son octo capituli

Capitulo primo ⁊ sera sermon vniuersal dela restauration dele fracture in carte.

Capitulo secundo dela special reduction de la fractura delo craneo ⁊ del osso delo naso ⁊ d̉ la mãdibula: ⁊ deli ossi del capo ⁊ d̉ la facia i carte.

Capitulo tertio dela fractura d̉l collo deli spõ dilli e de lo dorso in carte.

Capitulo quarto dela fractura dela furcula ⁊ del osso dela spalla in carte.

Capitulo quinto dela fractura delo osso del a iutorio e dele braze ⁊ de tutta la man come e del bracio e dela raseta e de le ꝑte dele man i carte.

Capitulo sexto dela fractura dele coste: e dele parte del peto.

Capitulo septimo dela fractura del osso dela ancha ⁊ dela cossia in carte.

Capitulo octauo dela fractura del zenochio e de la gãba e de tutto el pe cosi come de le gã be e d̉la raseta del pe ⁊ d̉la fractura deli dedi.

Doctria secũda dele restauration dele deslocation deli ossi i laq̈le se conuien octo capituli.

Rubrica.

Capitulo primo elqual sera sermon vniuẽsal dele dislogation.

Capitulo secundo ⁊ sera dela dislogation de la mandibula in carte.

Capitulo tertio ⁊ sera dela dislocation del collo ⁊ d̉li spondili del dorso in carte.

Capitulo quarto d̉la dislogation de li humeri e dele soe parte.

Capitulo quinto ⁊ sera dela dislocation del cu bito in carte.

Capitulo sexto d̉le dislocation dela man e deli dedi in carte.

Capitulo septimo ⁊ sera dela dislocation de la cosa e de la sia.

Capitulo octauo dela dislocati on dela rudella del gienochio ⁊ del pe ⁊ d̉li dedi i carte.

Capitulo primo elqual e sermon gieneral de le grande restauration dele fracture deli ossi del cor po humano molto ben notado per ordene.

La fractura de lo osso come de sopra so dicto dele feride deli ossi: secundo Ga lieno in sesto terrapentice e dicto secun do la lengua greca ciascuna solution de continuita fata in lo osso: ma secun do la lengua nostra e dicta solution facta i osso nõ per zascaduna cosa: ma per cosa acostante: acio che sia vera la prima differentia de solution de osso chꝫ alguna e incisa alguna concussa non presa per la causa efficiente. ma de la disposition lassada per le parole de. G. in quarto terrapentice perche da le cause come da cose che non son primitiue nõ se prẽ de la indication curatiua: ma solamente la si gnatiua sola disposition derelicta. Et la natura de la disposition dela particula son ꝑncipalmente quel le cose lequal la cura demostra. ma la disposition include la esentia dela cosa o li suo accidenti ouer le disposition consequente. e secũdo q̄sto se disse che dele fracture algũa e simplice e algũa cõposta. simplice secũdo. G. il luogo de sopra alegado alguna e vergal o trauersal algũa e sisural o lõgitudinal: e zascũa d̉ q̄ste secundo Liofrãco alguna e cõpida i laq̈l in rotondo se rõpe tutto lo osso: algũa e icom pida i laq̈l nõ e roto senõ la mita del osso o alguna ꝑte sola. e ancora zascũa de q̄lle alguna e q̄l e piana ⁊ algũa iequal. ⁊ esq̈mosa ⁊ frustulosa: ⁊ ancora za scuna d̉ q̄lle: e algũa i vno osso: alguna i do acõpagnadi. ma la cõposita alguna e cõferida alguna cõ dolor. alguna con apostema: alguna e con caualca dura ⁊ nodamento delo osso mal cõsolidado ⁊ co si dele altre. Ma algune sono prese da la natura dele particule secũdo Albu. algune son in losso del capo ⁊ algune ĩ lo osso d̉l naso. algũe in lo osso d̉la mãdibula: algune ĩ la furcula ĩ le bracie e cosi cõsequentemente ꝑche ĩ tal differentie son prese le inten tion curatiue.

Le cause. Le cause de le fra cture son q̄lle che d̉le altre feride ogni cosa laq̈l e apta nata a tõder e rõper li ossi. cõe e caso e ꝑcusiõ

Signali ⁊ iudicij. Li signali dele fracture
secundo Aliabas octauo sermõe prĩe ꝑtis dispo-
tionis regalis al sentimento se manifesta la fractu-
ra certamente se la man sera aprosimada ⁊ toche
lo membro roto trouera le parte deli ossi separa-
de e la figura del membro non equal. E secun-
do Rasis ⁊. A. palpando con le man e aldida tre-
pidation in lo osso e dolor quãdo se tocha ⁊ impo
tentia de sostegnir. sopra quello testificano. E le ca
son lequal sano fractura: ⁊ a questo dano iuuamẽ-
to come dice. A. ma in lo longitudinal non e troua-
da senõ grossecia non natural in la substantia d lo
osso come dice Leofranco sencia presentia dele al-
tre cose come dice Rasis. ma se per dolor e alguna
ĩequalita come mostra el sentir: ma le altre differẽ
tie insegnan el sentimento ⁊ presentia deli singular
Le iudicado p. A. oltra li iudici dadi de sopra in le
feride deli ossi: alqual capitulo in molte cose per q̃-
sta materia e da recorer che la trãsuersal intrigada
e de mala preparation: perche con difficulta romã
li ossi secundo continuita natural ⁊ percio in quel-
la molte fiade aduien sopra caualcadura deli ossi ⁊
magiormente quando se ĩ vno solo osso non acom
pagnado: come e in lo osso dela cosa o in tutti do a
compagnadi. Ma piu la fractura laqual e apres
so la giontura e difficile. perche mal po esser liga-
da ⁊ secũdo la maior parte in quella roman lo mo
uimento difficile e duro. preterea la fractura cõ do
lor ⁊ con apostema ⁊ quasation de la carne ⁊ fru-
stral secatiua pche nõ po ben esser restaurada fin
che quelle cose siano ben correte. Ma la fractura
inferida e disruption ancora e difficile perche el cõ-
uien lassar el forame p la ferida preparare e le bin-
de ⁊ astelle manchano e per lo membro in la soa eq̈
lita mal po essere seruado: e la fractura come per vi
sta a restaurar tanto e pezor perche la se indurisse
⁊ impisse li spatij de substantia strania e cosi in la re
stauration ha bisogno de grãde extension: ma grã
de excension e suspeta a spasmo secundo che mete
A. Oltra cio le fracture so diuersificade secundo el
spacio e termine in loqual inclusiano a cõglutinar
⁊ a sanar come lo craneo in. xxxv. giorni: lo osso d
lo naso e in. xviii. la costa in vinti. ⁊ cosi dele altre se
cundo che lera dicto de soto ⁊ la eta ancora in q̃sto
agionge ⁊ sminuisse secundo che disse Jamer. pre-
terea disse. A. ⁊ Aliabas quarto sermone secunde
partis dispositionis regalis che la cason perche li
ossi retardano a cõsolidar sono multitudine de em
brocation con aqua calda e mutation spessa ⁊ festi
no mouimento ⁊ pochecia de sangue viscoso o tro
po stretura che ꝓhibisse nudrir el mẽbro o la pre-
sentia di peci deli ossi che li roman. E pero dise. A.
che la restauration deli colerici ⁊ deli cõualescenti e
ancora deli vegi e minorada. Anche dice Albu. ⁊
Jamer che in li decrepiti nõ se fa restauration: ⁊ d
q̃lle cose lequal significano restauration del mem-
bro elqual cõposition al cõpagno suo cõperada d
sicia ⁊ apertion de sangue laqual descacia la natura
con studio ala fractura. e pero se dise che la inflason

deli mebri sencia gran dolor. dapuo la prima prepa
ration ⁊ desenflation: dapo el tempo dela riparati
on e bon signal.

La cura.

La cura general dele fracture seguisse la inten
tion general dele feride de sopra in le feride dicte.
Et secundo che se ha per. G. in sexto terrapentice
⁊ per. A. in primo ⁊ in quarto. Quatro sono le intẽ
tion principal. La prima e ingualizamento delo os
so. La secunda e de lo osso egualigiado conseruati
on. La tertia eligation con lo porro. La quarta e
deli accidenti correction. ma innanci che lo sia ꝓce-
dudo a ĩsignar in qual mainera le dicte intention
se compisse siano premesi sete documenti. Lo prĩo
documento e che inanci a ogni cosa sian preparade
tutte le cose necessarie ala irreduction. la pria e lo lo
go cõueniente. la secunda ministri conueniente. la
tertia albume de ouo in bona quantita ⁊ olio rosa
do e drapo grande infuso in quello secundo la quã
tiea del membro roto. la quarta filo ⁊ binde tre lõ-
ge ⁊ ample secundo el membro de vn o de do bra
za in osicrato insuse e premude. la quinta stopade
ben carpinade equalmente facte secundo la quãti-
ta del membro insuse anchora ĩ oxicrato ben pre-
mude secundo che conseglia Rasis. La sesta astelle
plane ⁊ lise lieue de albeo de fusta de frasine: o d va
gine dele spade: o de corno o de ferro o de cuoro lõ
ge secundo lo membro a tre o quatro dedi oltra la
fractura come dice Albucasis o piu se lo e necessa-
rio domente che nõ toche o offenda la giõtura piu
grosse in lo megio che ĩtorno li extremi strengien
dole tante come sono necessarie a inuolupar tutto
el membro ma da vna a laltra sia spatio dela large-
cia de vno dedo e che sianocouerte de pano e sia-
no linide con albume. La septima che se le neces-
sario sian habudi canoneti con vna cordella li-
gadi singularmente tanti come ne son necessarij
secundo la longecia del membro ⁊ con la cordella
le astelle siano ligade ⁊ con canoneti inuolgiando
siano strenzude sufficientemente e da po per tutti
li canoneti vna verga picola sia dentro mesa, acio
che la lor reuolution ⁊ stretura nõ pdeno. la octa-
ua chel sia habudo canabulo o suspensorio ĩ loqual
lo membro fermamente e piã sia situado. la nona
che lo leto de q̃lli e lo materacio ĩ loqual giase se lo
e necessario sia forado p aselar. lo decimo vna cor-
da pendente sopra lo leto o alguna altra cosa per a
pozar aiudarse quãdo el vora aselar o drezarse o
votarse. lo secundo documento e dela equatiõ cioe
che ĩ lo tempo dela equation siano do ministri ⁊
vno tenga ⁊ tira lo membro da vna extremita lal-
tro da laltra dretamente perche le eminentie non
se speciano: ⁊ se conuenientemente: con le man non
se po destendere lo membro speciado che se meta
intorno el corpo organi liqual Hypocras ne inse
gna e come de sopra disse Galieno. ma io credo
che quelli organi credo che siano corni de legno
con columpne come ha dicto Albucasis. o fati a
mainera de spingole come hauea quel de Juneb:

⁊ destexo lo membro con le man lo maistro tractã
do quello secundo longitudine con facilita meni al
contrario q̃lle che sono fuora insi di vsando p exẽ
pio quello elqual e sano come e vt supra dise. El ter
tio documento: e che cõseruation laqual e facta p li
gation ⁊ per situacion sia facta facilemente ⁊ indo/
lorosa. Eleza dice galieno alguno d stender e plas
mar: ⁊ sopra ligar ⁊ disponer segondo la mainera
⁊ figura molto indolorosa: per che niẽte piu e cau
sada destruction de li membri che lo dolor elqual
aduien per tropo strectura ⁊ inepta repositura.
E auerti che p questo molti mẽbri ho visti estiome
nar: ⁊ ancora esser cortori: de laq̃l ancora Rasis
de quelli che incautamente operano che la ligadu/
ra laqual e remessa nõ tiẽ li ossi. ma quella laqual for
temente e constretar fa dolor ⁊ la vita nõ lassa vi/
gnir in lo membro adõcha sia fata megiana. ma lo
termine de q̃lla e bona tolleration segõdo che dice
Rasis: e segõdo che e dicto de sopra. Ma tre bin
de cõ seglia Hypocras in ligar la fractura: La pria
dal luogo de la fractura ascendando: laqual e pro
hibitiua de lo descendimẽto de la materia. La segõ
da da lo dicto luogo descendẽdo elquale e de la ma
teria expressiua p che guardãdo insieme ⁊ roboro/
no quelo loqual e spaciado e sẽtia fleminatiõ. serua
queste do prime binde segõdo che dise Galieno cõ
molte inuolation coutenente la fractura verso lo
sano quanto sera necessario soto possidenti. ma nõ
basta se non sia la tertia laqual ha custodia de li plu
macioli: ⁊ e stada agionta: ma per che nõ flemine
cioe nõ se aposteme. comanda vsar ceroto in logo
elq̃l del qual olio rosado e melo: ma se sera cõ ferida
vino austero ⁊ negro. ⁊ e cõseglio de Rasis che cer
cha a li sete giorni ligadura piu streta sia acomẽcia
da. ma in lo principio ⁊ in la fin sia fata piu lasa per
timor de apostema in lo principio: ⁊ per cio che sia
megliorada la nutricion in la fin: ma apta situaciõ
in do mainere se prepara. come mete Galieno in
vna maiera per la comuna intention che sia indo/
lorosa In laltra per natura d la pticula per la cõsue
tudine e de concordia q̃sti modi isieme per che la na
tura e la cõsueta figura de la particula idolorosa: ⁊
maximamente e de q̃sta position sumamente se fa
cauto lo patiente che lo schiui q̃lla e p q̃sto son tro/
uade le canabule ⁊ suspensor e istrumẽti meta i cio
piu seguramente: e piu fermo tegnir lo mẽbro. Lo
quarto e che al pricipio li siano messe a stelle lieue:
o alguna cosa i lo luogo d q̃lle nõ astrenger: ma so/
lamente a sostegnir isin a. v. di quãdo sera passado
el tẽpo dela apostema: ⁊ alora li sia messo astelle bo
ne e sufficiente a restrenger ⁊ a sostegnir e siano cõ
tinuade isin ala fin che lo porro sia ben fermo ⁊ nõ
sia festinatiõ i remouer secũdo che dice. Auic. vnde
G. i sexto apparente tutte le cose sencia ipedimen
to de flegmation ⁊ piu gratile alora cõuien meter
ferule e pmer. ma auãti quãdo signorizaua la iten/
tion de flegmination ben che fose ben a sostegnire
meter q̃lle: pc nõ era segura cosa q̃lle pmer. Lo
q̃nto documẽto e d l tẽpo d la remutatiõ cħ la remu
tatiõ nõ sia facta sel cõsta cħ la fractura sia bẽ rctifi
cada ⁊ niente de senestro non aduegna in fin dexe: o
quindese: o vinti di: per che quanto piu tarda: e tolta
tanto e meglio. dise Rasis. Ma sel sera dubito de
rectification fra sete di o vinti puo esser remudada
per che ancora non e ingenerado porro: ⁊ se algu/
na cosa lie a retificar. alora po essere rectificada.
Ma sel aduegnera dolor apostema o prurigine i
fra tre di sia facta la remutation segondo che vuol
Auicena. vnde Galieno vbi supra. ma la letera e i
trigada: ⁊ per ventura in lo exẽpio de li gregi ma
le trouada. per che quel soluer in lettera grega e ne
gatiuo: ma soluere comanda Hypocras per lo ter
tio se per fastidio o prurito o transpiration catiue i
le particule detegnude habia nocumento. ma se q̃l/
la non sera non e licito soluer spese fiade. ma aspeta
lo septimo. ma da puo lo principio: e da puo lo sep/
timo non e licito soluere comunamente se la parti/
cula non hauese debisogno despoiar la putredine: o
se la porrosation non se farra ben: laqual cosa e co/
gnoscuda in torno el tempo auanti dicto: e alora e
da soluer e cosi intese Bruno e Tederigo ⁊ tuti li
practicanti. Lo septimo documento e de la gene/
ration de lo porro el qual da po che comencia esse
re generado verso el septimo giorno lo regimento
sia ingrossado: per che nudrir segõdo che dice Ga/
lieno conuien el corpo de viande de boni humori
generatiue nutritiue: da le q̃le e consueto essere ge/
nerado humore non solamente benigno. ma anco
ra viscoso: del qual se conuien piu genera lo porro
come segondo che dice Auicena e risi ⁊ formẽto coc
to con aqua ⁊ pie ⁊ uẽtri ⁊ capi de animali cocti sui
ni grossi stiptici. Et guardase da ogni cosa laq̃l bru
sa ⁊ sotia lo sangue come e vin sutil aic: ceuole: mo
starda ⁊ specie ⁊ coito ⁊ ira ⁊ cose simiante. Unde
Rasis conuien quelli lo regimẽto sutiliar al princi/
pio per algun di: e vin per neguno mainera a pro/
ximare e presuma lo ventre essere solto ⁊ etiam sa
lasada sel sera forte acio chel sia prohibito da apo/
stema: ma puo che sera seguro de apostema al regi
mento vsado retorni. Et spaciadi li documenti
le dauegnir ale quatro intention auanti dicte. La
prima laqual e equation de lo osso se compisse con
debita extension delo membro ⁊ eleuation de lo os
so depremudo ⁊ depression delo eleuado facta in/
dolorosamente in fin che li caui deli ossi al natural
sito siano reduti. La secunda se compisse con bo/
na e coueniente ligadura e apozadura. Et con/
ciosia la mainera secundo diuersi sia diuerso: per/
che alguni sencia megio sopra la fractura ongiano
⁊ ligano infin a cinque ouer sette di non astellano.
Alguni sencia megio al principio impiastrano e plu
macioli de stopa come Teoderigo: o de drapo co/
me maistro Piero de argentaria applicano ⁊ de
sopra liga e astella ⁊ in caduna mainera el pericu/
lo perche dormando lo membro se poria strengere
e sopra tanti plumacioli non po esser facta debita
ligadura. Ma io mediando vegno piu ala
mainera de Galieno Albucasis e Aliabas declinã

do segondo li documenti sopradicti queste do intē
tion con tre ordeni compio. In prima io guardo
che con seruando el dolor sia aleuiado. In lo segon
do che conseruando el porro si a genear do. In lo
tertio che conseruando el membro sia consortado
⁊ a li suo acti sia reduto. Lo primo ordene se cō
pise che la fractura egualigiada domente che anco
ra e tegnudo el membro desteso per li ministri con
ligamento longo amplo segondo la natura del mē
bro: sencia megio come Rogier: o mengiando algu
no drapo o ver legiera stopada: cōe Liofranco do
mente che la non sia: cosi grosa che la impace la con
ueniente ligadura in susa in mistura de albume de
ouo ⁊ de olio rosado sopra la fractura commenciā
do ⁊ descendendo ascendendo de la parte sanna a
sai prendendo pupero sopra la fractura strengian
do pian ⁊ indolorosamente sia ligado e de sopra
seltre o ver drapo duplicado: o stopada īsusa e pre
muda che comprenda tuto el membro. e acio che le
astelle non offenda sia cusido ⁊ sia messo de sopra a
stelle de susto: o de cuoro segondo la natura del mē
bro facte con bindello sia ligade. e ar?posar io luo-
do fermo ⁊ suaue con li suo apogiamenti sia situa-
do. Et la matina lo paciente se necessar io e possi
bile salalado e lor regimēto tuti sia agiōto ⁊ del vē-
tre in li primi giorni. magiormente se la fractura in
li membri sera inferiori noni sia curado. ⁊ non sia
remudado in fina a dexe o quindese giorni saluo ch
se la fractura sia mal aparschiada: o oltra cosa o cor
ra laqual inste. e alora da po el tertio o quarto di
sia disolta ⁊ reparade le cose da repararcōe in pri-
ma so aparichiado e cosi se compisse lo primo orde
ne. ma lo segondo se compisse che po li. xii. o. xv. di
quando la materia del porro comēcia a vegnir la-
qual cosa se cognose per lo aleuimento del lo dolor
⁊ de lo auegnimento de a postema ⁊ per bona colo
ration de lo membro e alora la ligadura sia disolta
⁊ lo membro cō aqua calda sia lauado. e se alguna
cosa e da reparare sia riparada. e lo impiastro fac-
to de farina volatiua ⁊ de poluer rosa con chiaro d
ouo desteso sopra vno drapo de sopra sia meso e li
gado: ⁊ tute le altre cose siano facte come in la pri-
ma preparation. se non che poco piu sia streto. e d
qui anti lo regimento sia ingrossado ⁊ se le necessa-
rio lo ventre sia linido. ⁊ cosi sia remudado de sete
in noue giorni in fin che lo osso sia ben cō lo porro
ligado laqual cosa sapuda per lo tracto ⁊ dese infla
tion. e per la soa firmation E alora e a comēciar el
tertio: ⁊ e che de tre in tre di el membro cou vin sala
do de decoction de ruose: ⁊ de asencio ⁊ de la medo
la de arboro de ruore sia lauado ⁊ cou bona stopa
infusa in quel vino ⁊ premuda con do o con tre astel
le sia ligado: ⁊ alora lo membro a le operation acu
stumade a poco a pocho ⁊ sauiamente sia reduto.
Et in la fin se le necessario con dialteia: oxicrato sia
indulcido. Ma la quarta ⁊ la quinta intentiō
e compisse. segondo che li accidenti occorreno cōe
se el dolo: o apostema innanci tute le cose: se etiam-
dio el fuse ligado sia dissolto: e con lana e olio e ase-
do e altri conuenienti remidi sian aleuiadi e non sia
no ligadi ne astelladi: se non a sostegnir lo membro
e a tegnir li medicamenti in fina che seran aleuiadi
⁊ alora apreparar sia retornado segondo che e di-
cto. E se prurigine soprauignira sia dissolta la li-
gadura e con aqua salada lo membro sia embroca
do o cō vnguento bianco o pupuleon sia onto ⁊ li
gado: come in prima. Et se ferida sera facta al pri
cipio. o da puo per trar fora li pezeti quelli trati suo
ra: sia cusido come so dicto dele feride deli ossi d so
pra: al qual luogo e a recorrer per queste fracture:
⁊ secundo che e dicto sia preparado: ⁊ quando sa-
ra marcia sia forado vno buso picolo: acio che pos
sa la ferida esser mondificada come sera necessario
sel sera lo porro picolo con fregation ⁊ imbrocatiō
e impiastri, de pegola e ligadura lassa lo nutrimēto
a lo luogo sia tirado se e tropo grande con lama de
piombo ⁊ ligadura sia constreto. Et sel sera mal
consolidado ⁊ sera fresco de sie mesi sia molificado
con bagno ⁊ con impiastro de bismalua ⁊ con simi
le cose per. xv. di secundo che disse Ianier ⁊ desten
dando con legno o saxo da cadauna parte pengi-
endo con lo gienochio sia vna altra fiada speciado
⁊ incontinente sia agualigiado ⁊ secundo che e di-
cto sia preparado e molte fiade e possibile che linia
do lo orosbot sia agualigiada la fractura con q̄llo
che tu sa. Ma se la sera antiqua e lo porro indu-
rido secundo el conseglio de tuti li sauij sia lassada:
perche meglio seria stare a quel sauio del qual par
la Haly. in tertio tegni viue con esa e laudation ch
in tal tortion morire. ma se molto sia in estado.
Perche in altra mainera non se po far . conseio.
Auicena che sia taiada la carne el orosbot fregando
sia separarado: e da puo come e dicto sia p̄parado
e sel sera atrictino: he timuda corruption del mem
bro sia scalpelado ⁊ come e dicto de estiomeno sia
roto. Et se li romagnera durecia sia curado cōe
in lo sesto libro de artatica ⁊ dele passion dele gion
ture sera dicto ⁊ anchora in lo antidotario de le
trauersal baste. Dele longitudinal per la mainera
medesima e da proceder: ma piu se cōuien preter q̄l
le segondo la fractura ⁊ premer entro quello elqual
ese per tuto come dise. G.

Capitulo segōdo de special seduction de la frac
tura del craneo ⁊ de lo osso del naso ⁊ de la mādi-
bula e deli ossi del capo: ⁊ dela facia nolto ben nota
do per ordene.

E la fractura del craneo ⁊ del naso e
dicto de sopra in lo tractado tertio de
le feride: In la fractura de la mādibu
la se conueneno tuti Aliabas. Albuca-
sis ⁊ Auicena che se la sera rota con li
tuo degi mesi dentro la boca del pati
ente sia reduto ī la soa forma. laqual le cosa cogno
suda come li denti dela parte sana sono cōgionti cō
li denti de laltra dretamente: ⁊ alora ligadi li denti
infermi con li altri sani con lo fil ben incerado: ⁊ an
cora de argento o de oro siano mesi de sopra li aiu-
ti dicti in lo sermon comun e de sopra in luogo de

62

stope piastrele de drapo duplice: ⁊ dapo le astelle de suola de cuoro e sia ligada con ligadura comēciando de driedo alcollo vegnendo sopra la mandibula retornando soto le orechie driedo el capo reduta ⁊ sia ligado in lo fronte. Et se e necessario siano facte molte reuolution per la medesima mainera infin che la ligadura sera bene ferma. Le soe viuande siano sorbile: acio che non agreue ma gestar. Ma lo tempo dela soa fermation e quasi de .xx. giorni secundo Auicena ⁊ Albucasis: ⁊cete:

Capitulo tertio dela fractura del collo ⁊ deli spōdili dela schena molto bene distincto, ⁊ notado per ordene. Rubrica.

L dice Paulo secundo che dice Auicena: ⁊ Aliabas questo medesimo afferma che ali ossi del collo e de li spondili tardi aduiene fractura: ma speso atraction. ben che el contrario dica Albucasis: ma paulo ⁊ Aliabas hano inteso in le rotondita de queli: ma quicquid sit sel nocimento puien a la nucha ⁊ a li nerui procedendo de quella aduien paralisis dela man secundo che disse Albucasis se le deli soprani e deli pie sel e de li inferiori. e ale fiade seguisse morte secundo Auicena ⁊ sel aduiene dela egestion eximento inuoluntario: o non porvrinar quando el vuol sapi esser mortal secundo che dice Albucasis. adoncha non te afaticar trauaiar in la curation de quella. Ma se non aduien alguna cosa de queste la curation de quella sera in aleuiamento de dolor: ⁊ de apostema con olio rosado ⁊ rosso de ouo assado. e aleuiadi quelli metti sopra quello alguno deli impiastri confortatiui ⁊ desecati ⁊ strengi lo logo con ligamento ⁊ comanda a lo amalado quieto e sito sopra la parte in laqual men se duole. Ma se sera spezada la vltima parte delo osso dela coda meti dentro lo dedo cioe lo polese dela man senestra in lo culo e aqualicia losso speciado con laltra man secundo che sera possibile dapuo meti sopra impiastro con le astelle: ⁊ strenge con ligamento.

Capitulo quarto dela fractura de lo osso de la furcula: e de lo osso dela spalla: ⁊ la soa curation molto bellamente distincto ⁊ bene notado per ordene. Rubrica.

A fractura dela furcula del peto ale fiade e ale parte de fuora e algune fiade dala parte dentro e quella che se da la parte de fuora e facile a redur: ma qlla che se da lo parte dentro e difficile i quelle lequal son ale parte fuora non conuien senō vno poco tiriare lo gumero: ⁊ la fractura premēdo dentro de redur ⁊ li aiuti dicti metere o stopa o panni pigadi e la astella de cruoro de do dedi in amplecia e octo in longitudine: ⁊ ligar con ligadura longa passando soto li scagli: in liqual sia vna balla de lana o stopa messa e tante fiade sia inuolupada infin che lo luogo sera ben fermado ⁊ sia lo bracio pendente al collo: ⁊ reposa ⁊ sia visto ogni giorno: acio che la ligadura non sia relasada. ⁊ sempremai sia resermada. secundo che disse Albucasis. Ma se la fractura sera ⁊ la parte dentro applicado lo gienochio in megio dele spalle. cosi come fase ua mio maistro bolognese siano tiradi fortemente li humori ale parte de driedo. Et alora con la mane sia reducta la fractura. o sia desteso lo amalado in terra: come dice Auicena: ⁊ de driedo le spale sia messo vno cusino: o quarelo rotondo: o gilboso: ⁊ siano premudi fortemente li humori ala terra: ⁊ alora con la mane sia reduta la fractura. Et se la nō e reduta ongi la mane o lo cuoro con algun visco. come se fa dele costelle ⁊ violentemente alciando la man a lo cuoro sia reduta. Et se la fesse nocumēto in lo hanelito: ⁊ che in altra mainera non possa esser reduta sia presa sauiamente sencia chel sia roto lo sisac con lo vncino ⁊ sia tirado fuora e sia impiastrado ⁊ ligado ⁊ sustentado come e dicto de sopra: lo tempo dela soa fermation ⁊ de giorni trēta quatro secundo che dice Albucasis.

Capitulo quinto dela fractura delo osso del adiutorio e del bracio e de tutta la man la nobilissima cura de quelle dicta per ordene. Rubrica.

O osso dl adiutorio come le speciado ut plurimum declina a la parte de fuora come dice. A. cercha laqual fractura e da intender oltra le cose uniuersal che conciosia cosa che Albucasis mete do modi de reduction ⁊ de equatation de le qual la prima e a mi difficile: la seconda facile. perche se cōcorda con tute se non in questo che in logo de le astelle comanda chel bracio sia ligado con lo adiutorio in tal modo che la uola de la man sia gionta con lo humero niente de meno meio e che da po la reduction facta suauemente ⁊ in dolorosa tirando lo adiutorio con lo bracio ⁊ con lo cubito per uno ministro laltro fermamente tenēdo la parte soprana del humero la fractura con le man sia eualigiada: ⁊ sia ligada: e con cinque o uer se astelle sia astelada: ⁊ al collo con una touaglia sia sustentada per modo chel bracio planamente sopra el uentre giasa: e con presure de drapi si sia applicada chel non sia torto ne quello tortamento ⁊ sia renudado de quatro i quatro giorni ⁊ affermase in .xl. giorni.

Del brazo.

Et aduien a le fiade in lo bracio che siano speciadi li do focili in sembrera le fiade vno solamēte ⁊ la fractura del focile inferior magior e piu forte e piu bruta che del fuoran menor segondo che dice. A. ⁊ Albucasis quel medesimo dise Cerca laqual fractura se cōcordano tutti che sia speciado vno osso o do sia distesi per do ministri luno tira verso lo cubito laltro verso la man. e lo medego cō le man sia uemete agualizā ⁊ restaure ⁊ lige ⁊ altre cose facia leql sono dite i lo capitulo vniuersal. El bracio al qual vno osso e speciado basta cō menor astellatiō ma quando tutti do li ossi sono speciadi cinque o sie li sono richieste. e situado verso el vētre se suspēde al collo ⁊ se ferma in trenta giorni.

De la raseta ⁊ de li dedi de la mano. A li ossi d
la raseta poco aduien fractura per che quelli son
duri molto: ma seperation per che conseia Albu-
casis chel sia destesa la man sopra la tauola ⁊ com-
premendo ⁊ plasmando sia reduta ⁊ impiastrada
⁊ sia ligada ⁊ astellada cōuenientemēte: e la vola de
la man con stopade ⁊ con drapi sia impida ⁊ li de-
di vno con laltro siano ligadi ⁊ sia remudado de
quatro in quatro di. Et se afferma in vinti giorni.

Capitulo sexto de la fractura de le coste ⁊ de le p
te del peto molto ben distincto per ordine.

Rubrica.

E da intēdere che la fractura de la for
cola ⁊ de le coste ⁊ de li ossi del torax in
molte. conuenenio differētie cause e si-
gnali ⁊ iudicij ⁊ in mainera de curare.
per che come e dicto de la forcula. ale fiade son ro-
te dentro ale fiade de le parte de fuora. Ma ale fia
de le coste son piagade ⁊ non sono rote e li signi son
communi ⁊ oltra che quando son speciade se piega
no ala parte dentro aduiene accidenti de pluresis.
del nocimento del fiado ⁊ de sputo de sangue e spu
to per che e molle periculosa Cerca la cura de que
la e da intendere e che concio sia che Aliabas ⁊ Al
bucasis ⁊ in diuerse mainere senza distintion trac
tano de la fractura de le coste per che Albucasis co
me Auicena Aliabas con lana ⁊ olio ⁊ piu mazoli
e ligamenti. Rogier egualiza e reduse con le man li
nide cō alguno visco in lo bagno o a preso al fo
cho fermando con apostolicon e Jamer quelo me
disimo se non che in prime quatro giorni impiastra
con mel ⁊ con comin ⁊ vrbaghe de lauro con po-
luzolo ⁊ con costo come ancora aserma Theoderi-
go che seguitaua Hugo suo maistro. Ma Bru-
no con distintion quella che e de fuora la aqualiza
con le man ⁊ impiastra ⁊ astella segondo che se cō-
uien a quella laqual dentro declina segondo che di-
se Auicena fomeuta con olio ⁊ con lana in la picola
in la grande aure ⁊ tira. Guielmo de saliceto cō
le man equaliza ⁊ con albume de ouo ⁊ farina ⁊ al-
tri glutinatiui impiastra Liofranco procede come
Rogier se non chel comanda chel patieute insendo
aiuta a tirar la costa de fuora. Et io de tal fractu-
ra sotomesse lo regimiento uniuersale de salasso et
ventre e dieta ⁊ potion carminante la materia con
gelada come el bruodo de cesere distigo come Bru
no che quella o declina de fuora. allora compremen
do con le man agualizo. e con impiastro de albumi
de oue. ⁊ con farina ⁊ altri glutinatiui ⁊ bone sto
pade ⁊ stella de suola ⁊ longa binda lo luogo aff er
mo. ⁊ in la fin con dialtea e con oxicrato indolcioso
o da la parte dentro declina e. alora come Rogier
Jamere Leofranco o in bagni apresso al fuoco cō
man linide con termentina o alguno visco. e appli-
cade sopra le parte bassa tirando con lo adiutorio
de la tose ⁊ con retention del fiado del patiēte quel
la con ogni ingieno leuo. Et se e necessario me-
to ventosita o lauoro cosi come dice Auicena e so-
pra le parte in li primi tre o quatro giorni aleuiar el
dolore ⁊ a prohibir apostemation. olio rosado cō al
bume de ouo con stopade applico. ⁊ con leue liga-
dura solamente ategnir li medicamēti ligo: ma da
po con impiastro de farina de faue e miel quela re-
gio. Et in la fin con di alteia ⁊ oxicrato lo indolciso
e sia remudado de cinque in cinque zorni ⁊ e forma-
do in vinte zorni.

Capitulo septimo de la fractura del osso de lan-
cha ⁊ de la cossia. ⁊ la cura soa molto ben destincto
⁊ notado per ordene ⁊ cetera. Rubrica.

O osso de la ancha tardi e roto ma a
le fiade e spesso comunamente la extre
mita a le fiade lapento al uētre e adui-
en per questo dolor ⁊ stupor i la cossa
⁊ de cio seguisse diminution le cosse ⁊
e cosa asai difficile a redure in redur conuien redur
le cose e premer la ancha e come sera possibile redu
re ⁊ da po impiastrar ⁊ ligar.

De la cossa.

Quando la cossa e rotta e necessario extension
forte come disse Auicena per laqual fractura e d tu
ti li altri membri e da intender che dele cause ⁊ an-
cora del regimento generalmente e a recorer a li ser
moni vniuersali de sopra dicti se non quanto e che
la fractura dela cossa cōmuniter fa claudication se-
cundo che disse Auicena. Ma in special e da sa-
per che quasi tutti se concordano che per vno mo-
do e da proceder in lo regimento de quella come in
la fractura de lo adiutorio so dito se non chel con-
uien che piu fortemente sia desteso ⁊ pero la comā
dano destender qui do maistri con ligamento liga-
mento ligado de sopra ⁊ de sotto la fractura ⁊ an-
che comandano che sia ligada piu forte ⁊ sia astela-
da con sie o con sete astelle de lequale quelle de fuo
ra vol Gulielmo esser piu longe ⁊ piu forte ben cħ
Albucasis sufficientemente conta perche la gamba
in logo dele astelle comandaua ligar con la cossa p
modo chel calcagno vegnise ale nadege laqual co-
sa a mi non piase ma in modo de situar son diuersi
i pero che alguni come Rogier ⁊ Albucasis ⁊ Gu
lielmo la situano i vno leto pian e apozeno q̄lla d
qua e de la con drapi: ⁊ cō stope laq̄l cosa mi laudo
Ma altri come maistro. p. cō do sustentamenti fa
cti pro paie longe secundo la longeza del pe iuolta-
de con vno lentiolo e con cusidura e sopra ligano
cō tre o quatro binde Ma altri come. A. ⁊ Brū
e a q̄sto cōsentiua lo roman cō do astelle longe ifin
ali pie ligade ancora cō le binde. Algūi come Leo-
frāco ⁊ molti moderni ī cassula o canabulo i fin a li
pie lo meteno ma diuersificano cio che se volia tut
ti itendeno la cosa speciada ⁊ e gualigiada i tal mo
modo esser situada che senza molestia repola e nō
se moueua ne non se volta ad alguna parte: ⁊ pcio
fa cauto lo operante Rogier che secundo la lōgeza
dela sana sia tegnuda la inferma Ma a mazor ca-
utella lo roman lo situa in vno leto streto buso p
modo che senza leuarse de suso lo leto podese asse-
lar ⁊ ligaua la cossa ⁊ la gamba in tre o quatre luo
gi con le sponde delo leto ⁊ lo pe a la columna azo

chel paciente non podese a si tirar come dice Teo
derigo Ma io quela ho ligada con astelle longe
in fin a alipidi sermamente algune fiade con quelo
pigmenti de paulo ale fiade con cassula ⁊ al pe ligo
vno pezo de piombo passando la corda de sopra
poco piu ligo acio chel tegna la gamba destesa.
Et se le alguno salimeto in la equation tirando a
poco apocho se rectifica. Se inmuda de diese i die
se giorni epiu e fermase in cinquanta giorni.

Capitulo octauo de la fractura de lo ginochio
⁊ de le gambe ⁊ de tuto el pe: ⁊ de la reduction sca
molto ben distincto ⁊ notado per ordine ⁊ cetera.

Rubrica.

Zirudella del gienochio tardi e specia
da. ma comuniter se cõuien i restaura
tion de quella segõdo Aliabas li fragmẽ
ti con li dedi aiutar ⁊ segondo la lor fi
gura egualigiar ⁊ impiastrar ⁊ meter vna astella
rodonda ⁊ sola ⁊ da puo ligar como se conuen.

De la gamba.

La gamba a le fiade e rota. Segondo li doso
cili a le fiade segondo vno: a le fiade in lo magior: ⁊
alora declina ala parte driedo: ⁊ a le fiade in lo me
nor ⁊ alora declina a le parte dauanti: ⁊ dentro e
la fractura delo socil maior: e pezor che i lo mẽore p
che lo maior po sustegnire la gamba. ma cõe sono
roti tuti do e piu mala cosa. La fractura de la gam
ba vuol Albucasis ⁊ Aliabas che sia reta come la
fractura de lo bracio: se non che comanda che la sia
situada entro do tauole segondo lo longo de tuta la
gamba ⁊ in quache canabulo laqual cosa io facio.
Et quando le necessario li ingiegni de la cossa li a
proprio.

Del calcagno.

El talo non se rompe per che lo osso e duro e de
feso da li ligamenti.

De la raseta del pe:

La raseta ancora tardi se rompe ⁊ e difficile la
curation segõdo che dise Auicena: e molte volte adu
se mali accidenti: de laqual dise Albucasis che se re
staura metando lo pe sopra la terra ⁊ calcando cõ
tuto el pe. sia impiastrada ⁊ ligada cõ astella ampla:
segondo lo ventre e la suola de lo pe: ⁊ siano impi
de le concauitade come de le man so dicto.

De li articuli de li dedi.

Ma la fractura de li dedi se agualiza come de
li dedi de le man segondo che Aliabas dise.

La doctrina segonda de la dislocation e restau
ration de li ossi: ⁊ conta oto capituli.

Capitulo primo ⁊ e sermon general de la dislo
gation. ben notado per ordene.

Dislocation segondo che dice Auicena
⁊ Albucasis e eximento del osso del
suo luogo natural in lo qual e congiõ
to. Cercha laqualle cosa e da intender
segondo la intention de quel medesi
mo in lo primo libro conmotion de li ossi e de qua
tro mainere. vna seratile cõe in le comissure del cra
neo. laltra e fixiua come in lo figamento de li denti.
laltra e apodiatiua come in la tauola del peto laltra
e ligatiua come de la piside e del vertebro. cercha
laqual coniuctiõ propriamẽte aduien dislocatiõ
ma cerca le altre non ma motion: ⁊ apetition nõ pro
priamente ma large e dicta dislocation: cõe dise Lio
franco. Ma dislocation alguna e compida in la
qual escie lo osso dala soa giontura. laqual se dise ve
ra dislocation: e alguna e compida in laqual non e
se totalmente lo osso laqual e dicta per Auicena. ⁊
declination e contorsion alguna non essere de la giõ
tura. ma alongase lo ligamento: laqual e dicta gua
en ⁊ e elongation de ligamento cosi appela in qua
tro canonis in do luogi. Li modi de dislocation so
no ancora quatro dauanti de driedo dentro: ⁊ de
fuora E con questo algũa e simplice: algũa e com
posita con fractura ferida: dolor ⁊ apostema: algu
na con durecia: e da queste differencie e presa la in
dication curatiua.

Le cause.

Le cause de la dislocation algune son extrinsice: co
me cagimento percussion ⁊ incepta extension: al
gune intrinsiche come homor mucilaginoso contẽ
pnente la giontura.

Signali ⁊ iudicii.

De li signali alguni sono presi dale cose substan
tialmente inherente come da composition: come
quando alguni hano eminentia ⁊ concauita de la
altra oltra el consueto. alguni dale cose accidental
mente inherente come da dolor ⁊ da le operatiõ: e
come difficultade de mouimento liqli signali per cõ
peration a la sana giontura sua cõpagna sono tolti
come dice Auicena ⁊ e iudicado per Hypoc. ⁊ per
Galieno in sesto afforismorum. tutti quelli liquali
per dislocatione sono molestadi: ⁊ sono restauradi
⁊ vna altra fiada esser fuora a quelli sono mucilagi
ni in le giõture amagrase la gamba ⁊ claudica senõ
sono cauterigiadi con cauterio actual. ⁊ e ben che
quelle parole non siano dretamente da Hypocras
cosi impero expone Galieno lo modo de cauteri
giar de Albucasis e con instrumento circular. Et e
iudicado per Auicena che le dislocation composite
conferide dolor e apostemе sono difficile e periculo
se: per modo che ale fiade sforza remagnir la parti
cula incurada sencia reduction secundo che diseua
Galieno in quarto terrapentice: oltra de zo la dis
location antiga ⁊ indurada e difficile ⁊ quasi impo
sibile a curar ⁊ perciolquanto piu tosto sera possibi
le sia solicito a restaurar. Ulterius le dislocation so
no diuersificade secũdo le giunture: in lequal sono
facte perche alguna facile da deslocation: come in la
giuntura del polese per esser de ligiero ligamento.
Alguna difficile come in le gionture del cubito del
pe ⁊ deli dedi: alguna megiana come de humero ⁊
dela ancha. Ma ancora la dislocation in laquale
sono roti li margini dele cõcauita deli ossi sono mol
to catiue. Ultimamẽte e iudicado la reduction quã
do e aldido strepito del osso intrante ⁊ e apar la fi
gura natural comperada al suo par come disse Ja
mer.

La cura.

La cura general dele dislocation premesi algu
ni documenti facti in la doctrina dele fracture com
mune ad ogni restauratiõ de fractura ⁊ dislocation

ha quatro intention. La prima e la reduction de
la giontura. la segonda e della giontura reduta con
firmatione conseruation. la terza e de tension da a
postema e dolor. la quarta e de li accidenti correcti
on. la prima se cumpisse con extension de la gientu
tura ⁊ impulsion de la eminentia e repletion de la
concauita indolorosamente segondo che sera possi
bile. la segonda se compise che onta la giontura con
olio rosado. ⁊ applicado el drapo sutil siano appli
cade stopade o drapi in molte mainere pigaci: ⁊ in
albume de oui insuse. Et se le necessario astelle de
cuoro siano sopra messe ⁊ siano, ligade con binde i
oxicrato insuse ample ⁊ longe segondo la quantita
de la particula. segondo che sera specificado de so
to. Et sia situado el membro piu reposadamente. ⁊
piu indolorosamente: che e possibile de quatro in
sete di remudādo in le segonde remudation embro
cando se le sera necessario con aqua calda in la prima
se la sera fresca nō in nesuna mainera. per che el se a
giongeria quella apostema: ma in la secunda cōe
dice Auicena de li drapi caldi impiastrando con fa
rina volatiua e puluere rosa con albumi de ouo in
corporadi. e da po piu stretamente sia ligado. segō
do che dise Rasis. la tertia intention se compisse cō
salasso e purgation se le necessario ⁊ bona dicta al
principio sutil: ⁊ aleuiado el dolor: e la apostema sia
ingrossada segondo che so dicto de sopra in la frac
tura ⁊ in la fin sia consortada con embrocation de
aqua de decoction de ruc se asencio: medola querci
na metando sparadrapo oxicroco redugando el
membro suauemente a le soe prime operation.
Ma la quarta intention se compise segondo li acci
denti se l el dolor ⁊ apostema che primamente sia a
leuiado che sia reduta: per che per lo tiramēto seria
da temer de spasmo ⁊ de accidenti catiui: ⁊ questo
con lana infusa in aqua calda ⁊ olio: ⁊ dapo sian re
dute come dise Albucasis e se sera conferida prima
mente sia reduta la dislocation ⁊ da po sia curada
la ferida e cusida se le necessario. Et quando sara
marcia sia lassado buso a expurgar: ma se la sera cō
posita con fractura sia preparada la dislocatiō pri
mamente: po la fractura se l e possibile. Ma se nō
e possibile sia preparada la fractura ⁊ quando lo
poro sera fermo sia preparada la dislocation: e se
la sera antiga ⁊ li sera durecia sia improcada con a
qua de decoction de malua ⁊ de bismalua ⁊ onto cō
dialteia ⁊ impiastrando con diaquilon magnum: o
con lana succida insusa in mucilagine ⁊ con scorcie
de radicē de bismalua cocte ⁊ pestade ⁊ con alongia
ingrassade ⁊ lo luogo ben molificado sia reduta la
giontura e se e sanada e sera remaso mouimento di
fficile: o neguno sia curado come in lo quinto de ar
tetica ⁊ in lo antidotario sera dicto.

Capitulo secundo de la dislocation de la mandi
bula e la duction de quella. Rubrica.

A mandibula a le fiade e dislocation a
le fiade mollificada e spasmada a le fia
de spasmada. Et la dislocation ō quel
la a le fiade e a le parte dauanti: alora ro
man la boca auerta: come in la molification. a le fia
de a le parte de driedo per contrario de quello che
aduien verso la mollification secundo Auicena ⁊ al
lora li denti de soto entrano in quelli de sopra co
me disse Liofranco ne la boca puo esser auerta cōe
manca in spasmo: Signali ⁊ iudicij.

Li signali de la dislocatiō oltra li signali vniuer
salmente dadi son che giamai li denti de sopra con
li inferiori non pono esser equaligiadi. Et e iudica
do per. A. ⁊ Aliabas che tosto non sia reduta se in
dura. e aduse febre: dolor: ⁊ flusso colerico ⁊ accidē
ti catiui. si che in diese di amacia lo patiente Et se re
duse quando le in le parte de driedo che l tegna el ca
po de quello uno ministro. da puo meta lo restaura
dor lo polese suo dentro la boca: li altri dedi de sot
to la mandibula o toia cuneo de legno se l non puo
dentro meter li dedi. Et alora fortemente tirando
la mandibula pecia soto le orechie lo osso in lo suo
logo. ma se la sera a le parte dauanti secundo Gui
elmo ⁊ liofranco meta binda assai forte sotto lo mē
to laqual tutto quel medesimo mento comprenda
e alora vn ministro quando tu hauerai messo lo de
do dentro ala boca quanto piu indriedo tu pora ti
ra fortemente li caui de la binda per le parte de drie
do tenendo li genochi sopra lo humero: gialando
lo paciente supin cōe coseia Jamer: e cosi sera resta
urado dio aiudante. Ma da po la restauration si
eno messi li impiastri consueti e le pecie ⁊ siano liga
gade con ligadura cōueniente dicta in la fractura ⁊
sia remudado de quatro in quatro di: ⁊ īfra li. xxii
di e consueta esser afferma da. zasa i prima fermamē
vsa cose sorbile: acio che l non ge recresca el maste
gar. Ma se lōgamente sera stada deslogada e sera
dura sia bagnada ⁊ mollificada con aqua calda ⁊
olio ⁊ altre cose cōueniente come e dicto e sia redu
ta: ⁊ se accidenti catiui li sopraniuen socoreli secundo
che quelli sera del dolor radendo lo cauo e ongien
do quello de driedo le rechie e per lo collo e soto le
aselle con olio rosado caldo e tuol via quel dolor.

Capitulo tertio de la dislocation de lo collo e de
li spondili del dorso ⁊ la reduction soa messa qui ꝑ
ordene. Rubrica.

I spōdili del dorso a le fiade son deslo
gadi cōpidamente: e a le fiade incūpida
mente. Et la deslocation de quelli a le
fiade e dentro a le fiade de fora: a le fia
de a li ladi: ⁊ a le fiade e facta in li spon
dili soprani e fa squinantia strumosa i quarto interi
orum: a le fiade in li interiori: ⁊ a le fiade in li mezani
⁊ fa gilbositade.

Signali de dislocation.

Li signali de la dislocation son ali ochi manifesti
e al tacto. Et e iudicado che ogni dislocatiō de spō
dili e periculosa ⁊ suspetosa a redur per la nucha
⁊ per li nerui maxime quela che a le parte dentro e
facta: per che comunamente non po essere tracta
da. ancora se iudica che la dislocation de li spondili
de sopra nuose a transgulation e de li mediani a la
respiration: e de li inferiori a la vrination ⁊ a la ege

stion. Lo modo de rectificar.
Fo segondo Albucasis Alliabas: ⁊ Auicena asai lõga. ma in summa in la deslocation de li spondili del collo sia tirado lo capo sauiamẽte con le mã: o vna binda segondo che disse Jamer e lo cunio entro meso ensra li denti per lo mento o per li pilli o per le orechie in suso si a spento e li humori con pie siã spẽti in giuso: e la eminentia sia conpresa in le altre parte lo corpo sia extes o: e con ogni inzegno a ciascaduna parte sia tirado: o con fasse o con colunna ⁊ cõ cauechie: o con simili inzeni e la eminencia con le man o con li pie: o con vna tauola sopra messa sia compremuda la mainera de fermare ⁊ confortar e reuoltar come in le altre sia excitada le non che la sia compremuda ⁊ sia remudade. v. in. v. di. Per in. xx. di se ferma. De la gilbosita humoral se dira quando dele proprie passion de lo dorso de soto sera tractado:

Capitulo quarto de la dislocation de le soe spale ⁊ de le soe parte molto ben distincto per ordene.

Rubrica.

Onciosia che Auicena non mete se nõ do modi deslocation de humor: cioe a la parte inferior domestica verso el scaio che le fa conamente. e a la parte exterior siluestre. ben chẽ rare fiade niẽte meno mete Albucasis ⁊ quasi ogni vno che tute in altra alguna fiada: ma tardi e dislocado a la parte del peto ma a la soprana parte non mai per li aditamenti liqual li sono. Signali ⁊ iudicij.

Le significada la dislocation de questa zontura segondo tuti per li signali comuni liqli son eminentia ⁊ profundita o concauita non costumada ⁊ mouimento difficile le fiade e inpossibile lequal cose cõ suo compagno pono esser cõprouade: ⁊ per le cose proprie come e profondita o concauitade e la situdine grãde i lo humero ⁊ rotõdita fora eminẽte a modo de ouo sotto la asella e le man al capo non pouo esser leuade. ⁊ se in la parte inferior el dislocada e eminencia dauanti e concauita de driedo e la man romane destesa de drio ⁊ e minentia de driedo e cõcauita de nanci: ⁊ non puo le man dal costado esser leperade i la parte d driedo. Et e iudicado che ben e diuertir aqua disposition per che piu fiade per inflamation ⁊ apostemation o corosion se in lo homo segõdo che Rasis recita ⁊ o aldido de facto i la figliuola de lo Re de francia. La cura.

Questa dislocation: magiormente laqual e in zolo reduta incinque modi. Lo primo in le lieue: e chẽ sia destelo el bracio ⁊ sia entromesso lo pugno: o li dedi: ⁊ la sumita del humero soto la assella: da po tirando sia inclinado ⁊ tirada lo bracio a le parte de soto ⁊ sera reduto. Lo segondo modo e in le forte chel sia messo vno glomero de fil soto la asella. ⁊ sia tirado in suso fortemente con vna tonaia. o sia pento fortemente con lo pe ingioso tirando el bracio. Lo tertio modo che meso qllo glomero sia trãsuersada da vna bara soto la assella: ⁊ sia alzada per do ministri: ⁊ sia tirado fortemente el brazo a le parte de soto e sera reduto. Lo quarto modo e che meso e alciante lo paciente sopra vno scagno lo paciẽte meta soto la assella vno grado de scalla de sopra dal qual grado sia messo vno glomero pizolo de fil: ⁊ tenendo e tirando fortemente lo bracio per lo ministro a remossa la banca de soto li pe de quel lo ⁊ sera reduto. Lo quinto modo manubrio non intendo. Ma Alliabas. Auicena. Albucasis Brun. Theoderigo tutti questi modi meteno. Ma Rogier elqual asai a mi e piaiudo in questo caso: non mete se non quella del pugno ⁊ del pe con vna pilla ⁊ quello de la bara in logo dela scala agionge. po in quel modo la bancha soto li pe Jamer solamente quel modo de la pilla ⁊ del pe. Lo modo de la pilla e con lo mantil hano meso Guielmo e Liosrãco. Ma le altre dislocation con extension ⁊ cõpression dele man o con lo mantil come mete Liosranco se reduseno. Et se non pono esser redute perchẽ molto e stado ⁊ e idurida sia mollificada con molitiui: sia fomentada ⁊ po fia reduta. La reduction fata preposite le cose vniuersal de sopra dicte piaxe a mi come a Rogier che in li primi tre di per el dolor sia preparado con vno drapo sutil ⁊ stopade insuse i albume de ouo: e dapo con impiastro de farina ⁊ de poluer rossa ⁊ sia ligado metando la pilla de stope o de drapi sutil soto le aselle ⁊ sia ligada ben ⁊ fermamente coñ vna binda de largecia de cinque dedi ⁊ de longitudine de do bracia de do caui iuolupada comentiado per lo megio sopra la pila soto la asella dapo tutti do li caui iuolupando ⁊ icrossãdo sopra la spalla siano menadi a laltra asella ⁊ sian da nouo menadi sopra la spalla icrossando e reuolzando ifin che ben sia fermada: ⁊ sia cusida. ⁊ li onde hauera bisogno de magior fermecia sia recusida ⁊ sia sustenudo con lo mantil al colo ⁊ sia remudado de noue i noue di. Et quando la iflason laqual e vegnuda per la restriction tera abasada: se affermai. xx. di e da po lo logo sia idolcido con dialtea o con algun sparadrapo o ipiastra le parte del humero poche volte son deslogade: ma se separano. maximamente la surcula del peto perche i li hũeri non son altri ossi se non che dela spalla che receue con do bechi e la surcula serante el adiuterio intrãte secundo che fu dito i la anotomia. Ma la separation dela surcula con li cõstrectiui dicti e curada

Capitulo quito dela dislocation del cubito molto ben destincto per ordine.

Rubrica.

Al dislocation dl cubito. secundo Auicena le fiade e picola. ale fiade e grãde. Et secundo Albu. e tutti li altri alguni e a la parte dauanti: e alguna a la parte d driedo. Rogier non curo se non de quella laqual e fata in la parte dauanti. perche quella auien comunamente. Signali ⁊ iudicij.

Ma li signali de tal dislocation oltra li cõmuni de eminentia ⁊ concauita sono accuation lateral ⁊ difficultade in mouimento ⁊ impossibile applicati on al humero. ⁊ e iudicado chel cubito difficilmen

te se disloca ⁊ con difficulta e reduto per la in filtrati on de li ligamenti ⁊ varieta de li ossi. Ulterius tardi e dislocado lo focile souran per che non ha grande diuersita: ma lo inferior communamente per la adition de quel receudo non trauersante.

De lo regimento ⁊ cura e da intẽdere che oltra li do modi liqual mete Auicena in la dislocation aterior e da bater la spalla con la vola de la man ⁊ con laltra impeller la eminentia al luogo debito ⁊ in la posterior tirar fortemente bracio ⁊ bater de driedo el cubito: onte le man con olio fortemẽte abstergiẽdo fin che se intrometa. Regier el modo de talo escasa ⁊ Leofranco quel medesimo aproba a la antior ma la posterior cura con extension ⁊ sulpensiõ oportando de algun pese. Ma io redugo quella dauanti con lo gionochio e quella de driedo come mete Auicena e per la medisima mainera faceua lo Romã ⁊ quello boemo restauradori affortunadi. ma lo modo con la scapha e con lo tallo e con lo gienochio sono apropriade a la dislocation dauanti. e intendeno quando lo bracio e tirado premer lo rotondo del adiutorio in la concauita del focile de la qual e insido e subito pigar lo bracio verso lo hũero cosi se fa scapha o binda longa ligada sopra la eminencia: e demẽte le desteso el bracio quela ligada con lo pe a modo de scapha: o per alguno ministro de driedo sia tirado subito per lo ministro a la spalla lo bracio pigado Lo modo con lo pe. lo bracio sia desteso sopra el piano ⁊ domente le tirado la eminencia con lo gienochio sia premuda ⁊ lo bracio al humero sia pigado. In tuti questi modi gioua lo bracio in fiẽbre a dopiar ⁊ destender ⁊ alguna cosa põderosa solenar ⁊ subleuada portar. dise Jamer de affirmar sia procedudo come in lo antidotario se non chel bracio pendudo al collo a poco apoco sie constreto in fin che la man se acosta al humero. e de quatro in quatro di sia remudada ciascuna fiada alciando la giontura e albasando. Et in quindese di se ferma.

Capitulo sexto de la dislocation de la man e de li dedi molto ben distincto per ordine.

Rubrica.

Uesti ossi de la raseta ⁊ de li dedi facilmente sono reduti domente che la sia facta de fresco. ma buono esser disloca di ciascaduna parte specialmente dauanti ⁊ de driedo: ⁊ e significado per li communi signali del regimento de quili e da intendere che tuta la intention sta in bene extendere e piagar ⁊ drezar de aqua: o de la giontura ⁊ comprener la eminencia. Et se per questo non pono esser rectificadi: insegna Albucasis comprener la eminencia con la man sopra la tauola. In affirmar non e altra cosa asar che in le altre: se non che la sia astellada con legno o con suola ⁊ sia remudada de quatro in quatro giorni. Et afferniale segond o Jamer in. xii di. ⁊ da po come e dicto sia indolcida.

Capitulo septimo de la dislocation de la cossia e de la ancha molto ben distincto per ordene.

Rubrica.

E da intẽdere che diuerse sono le mainere de la dislocation de la cossia per che li auctori son molto diuersi. Per che Albucasis non mete se non tre mainere cioe a le parte dentro: e de fuora e de driedo Bruno: e Theoderigo: e Liofranco seguitando Auicena meteno quatro e comparando diseno che communiter aduien da le parte de fuora e rare. vel te da le parte dentro. Guielmo e a quelli cõtrario in la comperation per che dise che communamente se disloca a le parrte de drio ne mai da le parte de fuora per lo osso e ligamento da la ancha: ma per che tute le mainere de curar quasi se concordano. e quasi concorreno in do mainere de rectificar: cioe dauanti ⁊ de driedo pero non e molto a curar.

Signali ⁊ iudicij.

Cercha li signali e a intendere che oltra li signali comuni fra li altri Auicena molto specifica li proprij signali de le qual parole intembre con quelo che lo dise in lo segondo paraso de quelo capitulo se ha che in la dislocation dentro ⁊ dauanti la gamba amalada e piu longa che laltra e calcha con tuto el pe e non puo esser agionta con laltra ne esser piegada: per che el capo de la cossia e intrado in la angonaia: e ha in fiada quella e in quella apar concauita in la parte de fuora. In dislocation de fuora e de driedo: per lo contrario: per che la gamba e piu breue. ⁊ non calca con lo calcagno ne da laltra se po separar: ⁊ e concauita in la angonaglia ⁊ e eminentia da la parte de fuora.

Questa e la reduction soa.

Cercha la mainera de redur e da intendere che concio sia che li auctori metteno molte ⁊ diuerse mainere de redur queste mainere de dislocation niente de meo tutte ad vna mainera comuna ⁊ do proprij sono reduti. Unde la communa mainera secundo Albucasis a tutte le mainere e molto vtile quando e ignorada la propria mainera de la dislocation: ⁊ e chel sia tegnudo lo paciente per le spalle fortemente o ligado per li humori per la radise d la coscia con vna fassa a la columna con lo torno ⁊ sia tirada con le man per la inguine e da laltra parte per la parte del genochio sia tirada fortemente la coscia: e a vna fiada sia facta tal extẽsion che el sia alzado lo patiente da terra ⁊ alora tanto la coscia da tutte le parte sia mossa infin che la sia reduta. La prima mainera propria a dislocation dentro e dauanti e che come e dicto lo paciente sia tirado e domente la eminentia verso la angonaia con lo calcagno sera penta la coscia con lo genochio dentro sia aduta. La secunda mainera propria a dislocation de fuora ⁊ de driedo e che per la medesima mainera lo patiente sia tirado: e quãdo la eminentia de fuora con lo genochio se cazera la coscia con lo pe de fuora sia tirada.

La persection de la reduction se manifesta per la lõgitudine de la parte simile sana secundo che dise Jamer ⁊ Rogier imitador de quello Inzegno a desten-

dere la giõtura cõe le altre fiade o facto. sia destesо vna tauola piu lõga chel patiente: τ da ciascaduno cauo sia fermada colũna: possa cõ vna touaia trapassante p le angonaglie sotto el dorso τ sopra lo vẽtre sia ligado a la colona τ cõ algũa altra touaglia ligada la cossia sopra el genochio volgiãdo tuta la gãba ifina al tallo laltra culũna se ligaua: e con cauille messe fra la touaglia e la colõna: torquendo era tirado da ciascaduna parte. Cerca la mainera de affermare nõ e altra cosa alsar che i le altre senõ che se liga piu fermo comenciãdo sopra la eminẽtia a la parte cõtraria trapassando da auãti da driedo per li rognoni ala parte sana τ in q̃lla dẽtro se mete pecia de drapo: o de spõga sopra la angonaglia: τ e ligada cõ la gãba sana. Et quãdo la sera antiga lo pe sia appendudo a la spalla: come dise. A. e in la parte de fuora sia messa vna stella longa i fin a lo calcagno: τ quando la e anticha: ligali vno peso de tre o q̃tro lib. a la cossia cõprendãdo la gãba se muda ȯ cique i cique giorni τ se ferma i. xxx. giorni.

Capitulo octauo dela dislocatiõ delo genochio e de la rotula delo pe: e de le soe parte molto ben destincto per ordene.

Rubrica.

IL gienochio e de presta dislocatione: perche p vẽtura se disloca sencia casen per andare presto o lubrica vno luoco come el canal molte fiade se disloga sencia causa p salto. τ lo gienochio se disloga da ogni parte senõ a q̃lla dauãti per la rudella del suo adiutorio.

La cura.

Senta lo amalado sopra vno scagno ppinquo a la terra: τ siano alciadi li pedi apuoco apuoco: da puo destenda vno homo forte la soa man de sopra e de soto cõ extensiõ forte: τ reduga lo restaurador la giõtura a la sua dispositiõn: secũdo el iudicio ȯla dislocation vniuersal e liga quella.

Dela rudella del genochio.

Quãdo aduiẽ ala rudella dislocation cõuiẽ che sia messo lo pe pianamẽte i terra τ sia reduta la rodella. da po sia ipida la curuadura de lo genochio con drapi phibẽti la duplication: τ siano messe sopra q̃llo astelle resistẽte a q̃lla i la parte a laq̃l declina. quãdo adõque e streta τ adherisse nõ se duplice lo genochio subito: ma a puoco apuoco. Per che el disse Leofranco τ Jamero chel non e ingegno da far star ferma la rodella: da po la reduction se nõ doplar la gãba cõ la cossia. τ pcio tegnuda la cossia con ligadura per vna hora.

Del pe τ deli dedi de quello.

Cercha la dislogatiõ del pe e da sauer che lo pe facilmẽte e dislocado e facilmẽte e reduto. ma difficilmẽte e fermado p la multitudie deli ossi cõponẽte la giõtura e po esser deslogado da ciascadũa pte: maziormẽte ala pte dẽtro e de fuora. Li signali.

De laqual li signali sono eminentie e concauita nõ solite dolor e priuation de mouimento.

Reduction.

In la reduction de quello non e altro senon chel paciẽte ben ferma doe la gamba destesa q̃lo pe sia tirado e sia mosso da ciascuna parte fortemente e la eminentia con le man sia premuda infin che la sia reduta: τ sia fermada τ astellada τ sia mudada de cique in cinque di: τ chel se riposa per trẽta ouer quaranta giorni secundo che disse el testo per che piu fiade in la reduction dele parte del pe e radegado. Et Dio per la soa grancie milericordia da ogni error ne scampi: τ esso ne possa acceptar i la soa gloria in secula seculorum. Amen.

Qui comenciaremo lo tractado sexto de tutte le malatie lequal non son propriamente apostade ne vlcere ne passion deli ossi per liquali e habudo secorso al ciroico e ha do doctrine.

La doctria p̃ia e dele antidicte malatie i quãto sono cõmune a tutto el corpo e cõcta otto capituli.

Rubrica.

Doctrina secunda laqual conta otto capituli de diuerse malatie.

Rubrica.

E pmamente de scabia.

Del cagimēto ⁊ relasatiō dele palpiere i carte.
Del scrutamento ⁊ reuersamēto ƌle palpebre.
Dela inuiscation dele palpebre.
Deli peli agiōti e de sotto dalo ochio o dentro reuersadi.
Delo cagimento deli peli ⁊ biancor e pedochi.
Dela durecia e lupia ordeolo grandina salac ⁊ vernac.
De moral ⁊ veruge dele palpebre.
Dele malatie dela congiuntiua: lequal sono numerade tredese.
E primamente dela ongella de sebel perche dele altre e dicto in li suoi luogi.
Dele malatie ƌla cornea: leq̄l sono numerade. x.
Et primamente sera tractado dele macule.
Et apresso ƌle catarate e gotte se rene e la cura.
Dele malatie ƌle altre ꝑtide itrīseche ƌlo ochio p leq̄l ꝓuien fiachecia ⁊ nocumēto in la vista.
La tertia ꝑte e dele malatie dele rechie.
E primamēte e sermō general ƌle sordita ī carte.
Dela apostema ⁊ dela vlcera.
Dela sordita ⁊ tinito p hũori fredi ⁊ ventosi.
Dela sozura dele rechie.
De laqua laqual ē ītrada le rechie in carte.
Dele piere o nucleo. o bestiola o ciascuna cosa ī quella intrante.
Del paniculo ⁊ veruca o carne pendente stropando la rechia.
La quarta parte e dele malatie dele narise inzeneral e vela opilation catesial.
Del puzor del anelito. ꝑche del polipo e fluso ƌ sangue ī lo quarto libro dele vlcere e sta tractado.
La quinta parte e dele malatie dela boca ⁊ de le parte de quella.
Et primamente dele malatie dela lengua come e infiamento e magnification de quella.
Dela ranula ⁊ subcarnation.
Del spasmo ⁊ fil cōtrahente la lengua.
De paralisi e palpucia ꝑche de alcola e de le vlcere ⁊ dela apostema e dito asai ī li suo luogi.
Dela passion deli denti. come dolor etcetera.
Del dente mosso e debilita.
De la putredie uermi e corrosiō: e ꝑforatiō ƌ q̄lli.
Dela limosita e bruto color deli tenti.
Del stupor e cōgelation deli denti.
Del curar deli denti.
Dele passion deli lauri e gigiue: ⁊ ƌl giotidor.
Dela infiason e cagimento dela vuea.
Dela infiason ⁊ īgrossatiō ƌle parte de la gola.
Del medigamento se alguno hauera ingiotido algune cosa grossa.
Apitulo tertio de le malatie de lo collo e gilbosita del dorso.
Apitulo q̄rto ƌle malatie dele spalle e dele braze o man cōe ƌ iuiscatiō deli dedi: ꝑche del dedo suꝑfluo a taiar e dito de sopra. Dele ongie ⁊ dipositiō de q̄lle cōe e rōpimēto cōcassiō sangue mor o ⁊ marcia soto le vngue e gilbosita e curuadura fisura e coloration soza.

Apitulo q̄nto dele malatie del peto e de le mamelle cōe e grāde multiplicatiō de lo late. De la grādecia ƌle mamelle ⁊ dela pociecia de q̄lle ꝑch de apostematiō ⁊ de cōgelatiō de lo late alquanto ī la apostema e dicto.
Apitulo sexto dele malatie leq̄l aduiē ī la ꝑte del ventre molto ben distincto per ordene.
E de la castratiō o taiamēto ƌl ermofrodito ī car.
Apitulo septīo ƌle malatie ƌle anche ⁊ ƌle ꝑte ꝓcedēte de q̄lle cōe e de rotura o hernia hũoral ⁊ vētosa ītestinal ⁊ girbal e la cura p medicine e cyrurgia.
De lapide ī la vesica. e cause e segni e la cura.
Dela arte de far urinar cō medesine e la cura cō le man. De la arte de vrinar con instrumenti.
Del tagliar per la piera.
Dela passiō dela verga. Dele passiō dela mare.
Del exito e grandimento de la mare.
Capitulo primo dele gotte e dolor e durecie de le gionture. Rubrica.

Rtetica o gota: e dolore ƌ giōture p fluso de hũori ī le giūtur̄ generado: ma alora e certo e secūdo. G. ī cōmto illius sexti afforismi. Li eunuchi nō podagrigiā etcetera. che descorēdo algū hũor ale giunture q̄lla passiō e fata. Se adūqua cōe se seguise ī la letera gianiai nō sera fluxa la materia: ma la pasion nō seria ⁊ tuoleq̄ la specie p lo gener e p la artetica podagra cōe lo āforismo da auāti. Dise alberto bolognese ch artetica e apostēa prēdendo apostēa largamēte laq̄l e facta i disgregatiō ƌli articuli secūdū Aliab. ī nono ꝭmōe ꝑtis priē libri dispositōis r̄galis nō obstāte ch molti diseno cōe mete Rasis ī lo suo libro ƌlo dolor dele giōture che tal passion puo essere facia p mala cōplesiō sencia materia: ma q̄sto rare fiade. secūdo che dise. A. ⁊ cō q̄sto tal dolor nō e gotta ꝓpriamēte: ma largamēte ⁊ īpropriamēte. Unde. G. ī. x. libro meamir la materia abūdāte laq̄l fa artetica siatica: e podagre r̄umatigiādo cōprēdēdo ⁊ īpiēdo la giuntura: ⁊ li ligamēti de suora āpli extēde tute le neruose ꝑticule ꝑche le dano dolor e nō spasmo: cōe diseua. G. ī q̄llo comēto de q̄lli anforismi. Quecūque podagrice etce. Ma gote e artetice e vna medesima cosa real: cōe dise Bordonio: ma e dita gotta p lo descorimēto: artetica da articulo de che sono specie de siatica ī la ācha. ⁊ podagra ī lo pe artetica ī le altre giōture: Per. G. ī meamir logo p̄alegado ma ciragra ꝓpriamēte nō e artetica: ma īfiason dele mā. flegmatica dela q̄l ī le aposteme e dicto de sopra: ne īfiadura ƌli gienochi laq̄l ī li santolini: p īdigestiō molte fiade e vista non e artetcha: secūdo che dise. G. ī lo comēto de q̄l enforismo li santi nō podagrizano. Deli nomi īpo nō e da curar: e cō q̄sto tal differētie nō fano molto ala cura. se nō ī la siatica p lo situamēto: ꝑche de la materia ⁊ dal accidēte doloroso sono p̄se le potissime ⁊ certe ītention curatiue dala materia: ꝑche alguna e gota freda e algūa e calda dal dolor: alguna e clamosa ⁊ molto mollestissima come diseua

maistro Paulo alguna asai tolerabile ⁊ suaue.

Le cause.

Le cause dele passion dele gionture son qlle leqͥl sō dele aposteme: le general cōe le cause ḋ reuma le spe cial: cōe primitiue ātecedēte e cōgiōte cōe de sopra ḋ le aposteme so specificado pche li mēbri tramādan ti quādo ha flēa son lo ceruelo e lo stōego: ma quā do ala colera: e a altre supfluita lo figado: e le vene e po diseua. A. Quorumquidem humorum pluri mū ⁊ cetera. Che certamēte qsti hūori comuni e su pfluita dela secūda e dela tertia digestion. ma li mē bri recipiēti son le giōture. Et qste cason e partide p. A. i tre cason i cause material leqͥl efficiēte apelaua ⁊ i cause istrumētal leqͥl sono latitudīe ḋli meati p liqͥl la materia passa facilmēte. Et i le cause patiēte leqͥl son debilita dele giōture p naturā cōe pche le de qͥl la generatiō de gotosi o pche e p accidēte cōe e cagi mento e corpo e malitia de regimēto. La pⁱa cosa e cōpresa p le parole de Hypocrate i sexto anfo ris mor. mulier nō podagrizat nisi mēstrua ei defuerit La femena nō ha gota se nō li māca li mestrui: pche alora e rtegnuda molta materia: ⁊ po podagrigiar come dice el comēto e che la causa material. La se cunda cosa e presa de ql testo. Deunuchi ⁊ pueri nō podagrigiāt: quia nō coeūt. Li homini liquali non hano testiculi: ne li fantolini nō hano podagra: per chè nō vseno el coito ne dilatano li passazi. vnde la materia facilmente trapasse echo la causa istrumen tal. la tertia cosa e cōclusa i lo auātidito comēto: do mente chel disse che necessariamēte cōuiē hauer hi pie. e tu supplisse le gienture fiache se algun die esse re preso p podagra come lo ceruello se die essere al gun epilentico. E adoncha secūdo. G. i meamir: ut supra a le fiade lhumor elqual vien sanguineo co munamēte o flegmatico: o colerico: o mescolado de sanguineo e collerico e con queli sanguineo: ma tar di se fa de melēconia secūdo che dise. A. pche li sple netici e melanconichi tardi sono facti reumatichi: ⁊ p el cōtrario. Ma. A. mete e rare fiade da humo ri corroti: ⁊ molto piu raro da tutti li humori mes coladi secūdo la lor pportion i lo corpo come mete Rasis e mutation subita de passion insegna queste materie cō ventosita esser acōpagnade cōe in vno certo regimento papalese diseua e comunamente q ste passione sono cōposite sencia proportione dicta ma rare fiade simplice: pche lhumor crudo sencia colera i le giōture nō po correr come Rasis i libro dele diuision. Me le cure dele simplice sono come dele aposteme sera dicto pche p quelle le cōposite siano habude.

Signali ⁊ iudicij ⁊ cetera.

Li signali dela gota clamosa nō bisogna descri uer li amaladi: ma li signali dela gotta calda e freda cōciosia che siano habudi p li signali ḋ la apostem calda e freda de sopra i lo tractado dele aposteme a dite niētedemen i meamir. G. da otto modi de co gnoscer la materia de quelle p calor. p tacto p le co se applicade: ⁊ p la pcedente dieta p cōplesion: eta de region ⁊ tēpo. Ma i. A. agionge a qste mainere la mainera del dolor diuersita de duration ⁊ cōsue tudine e iudicio dele vrine: ⁊ dele altre supfluita. sia considerado adonqua come dise. Sodornio i lo co menciamēto sel luogo le irosisse: sel se duol: se le cal dor: sel se deleta i cose frede ⁊ senza: e se se trista con calde se le pcesso. dieta calda: ⁊ la soa cōplesion e la eta ⁊ le altre cose particular cōuegnano in calidita asai appareno probabel che la gota sia calda. Ma se sera el cōtrario: Ma se la sera freda actu in qste cose molto spesso fa errar ⁊ metere difficulta cosi i esser significada cōe i curar la cōposition de le ma terie la natura dele cose applicade cōe disse Rasis ⁊ Auicena: oltra qsti signali se troua secūdo li antidi cti valenti homini: che la gotta cōmunamēte comē cia da podagra e magiormēte uerso lo articulo ma gior ⁊ li ladi del pe. Et la sciatica cōmunica la an cha. e in fin al calcagno se extende: ⁊ e iudicado per Hypocras i sexto afforismorū. Che qle se vuol ma latie podagrizante son facte descorrente i. xl. di smi nuandose mancano pche come disse. G. lo terme ne deli flegmoni dele particule carnose: e. xiiii. di eo si dele neruose pticule e. xl. pche la natura dela sub stantia dela carne e piu rara che la substantia de le coligācie: pche la materia laqual e i la carne: tosto e cōgregada e tosto e resolta. Ma quella laqͥl e in la coligation e p el cōtrario come disse el testo. e de qle chel tumor e varice ch apar i la gotta e dubio esser bona cosa: e i lo cōtrario catiua cōe disse lo vulgo. Et e perche alora la materia lassa le particule ner uose. Le malatie dele giunture hano quatro tem pi ⁊ seguisseno li mouimenei de le lor materie co me le altre aposteme ⁊ sono terminade comunamē te per resolution o per putrefaction: ma lo proprio de quelle secundo Rasis in le diuision che le non fa no marcia come in le altre aposteme. Et e iudica do anchora per lo medesimo Hypocras in sexto. afforismorum che in la primauera ⁊ i lo autūno le moueno comūamēte i la priauera per la abundan tia de li humori: in lo inuerno henerada in lo autū no per la malitia de li humori ⁊ latitudine deli pa sazi in linstade facta. Ale fiade imperho se moue in linuerno per lo fredo comprimente ⁊ in linsta per lo calor dissoluente vt in tertio afforismorum nota Ma piu anti dice Auicena che li dolori de le giun ture son de summa de le malatie lequal sono eradi cade, perche la sperma e secundo la complesion del ingenerante. Ma pur cosi come el dolore dele zō ture quando le indotamente repercosso e timoroso del retornamento de la materia a li membri princi pali e cosi la gotta segura lo patiente de molti noci menti come in septimo terrapentice ⁊ quarto sana tiuorum e de tutto euidentemente infra li dolori dele gionture la siatica e pegior secundo Auicena. Preterea li dolori de le giunture molto spesso cō moueno febre e febre colica comoue quelli come dis se Auicena. Piu auanti disse Auicena che ogni membro in loqual e dolor de giunture ⁊ e de tempo alongado se smagra e se atenua. comme in la contusion: ⁊ in la serida dele gionture e mani

festado ⁊ questo per la debilita dela virtu. Ulteri-
us sapi che le malatie dele gionture dapo che sera
no apresentade in lo membro ben che lato de la afli
ction de quelle possa esser remouuda la aptitudie
sempre roman perche ogni imoderada qualita per
longo tempo stando in lo mẽbro: lato de quello de
belisse secundo che disse Auicena e de qua e che ve-
ramente son facte recidiue e non tel dementegar.
Disse Rasis in le diuision perche el dolor dele giõ
ture ale fiade conduse a asma paralisis apoplesia e
aturbatiõ del sentimẽto ale fiade a morte subitana

La cura.

In la curation de gotardo do cose comunamẽ-
te intendeno li doctori. Et la terza sera azonta ĩ q̃l-
lo regimento palpal. La prima e a preseruar ĩnãci
che la venga. La secunda e a curar domente che ac
tualmente infesta. Ma la tertia a resumer quãdo
la cala la aflictiõ. Lo regimento preseruatiuo.

Ha tre intention. La prima acio che la materia
non sia ingenerada: la secunda che la ĩgenerada sia
expulsa. la tertia che li membri mandanti ⁊ receuẽ-
ti siano rectificadi. La prima se compisse secũdo ch
la materia calda o freda con debita administration
dele sie cose non natural: ⁊ dele tre lequale per la lo
ro generalita sono a quelle agionte: ⁊ son per laer:
cibo: e poto ĩanition repletion sonno: e vigilia: mo-
to: e quieto: accidenti dela anima: ⁊ ancora obuiatiõ
dele cose de fuora bagno ⁊ caminar soto el sereno.
La secunda se compise cõ debita flebotomia e eua-
poratiõ: ma la terza req̃re cose cõfortatiue e exsicca-
tiue q̃li mẽbri. Ma lo regimento curatiuo.

In la afliction ha quatro intention. La prima e
in la vita che la sia tenua sutil. la secunda in la mate
ria antecedente che la sia euacuada ⁊ diuertida e sia
vedada de corer. la terza in la materia cõgionta ch
la sia repercossa e euaporada. ma la quarta in li ac-
cidenti che siano aleuiadi. ma lo regimento resom-
ptiuo ha tre intention. la prima e in la vita che apo-
co apoco sia reduto a lo regimento deli sani. la secũ
da che se alguna cosa d̃la materia sera lasasa che cõ
diuretichi ⁊ con tiriacha sia finida e consumada.
Ma la terza che le zonture con lo bagno e onciõ
vulpina ⁊ cose simiante siano linide ⁊ confortade:
ma perche queste cose piu pertien ali phisici ne ĩ q̃l-
la li ciroichi non li son appelladi se non per la ma-
nual operatione ale fiade in la afliction in laqual
son appelladi tutti ancora li empici e scrutada de cõ
pir le antedicte operation superficialmente algune
cote tocante.

Execution del rezimento preseruatiuo.

Quanto al regimẽto preseruatiuo per la prima
intention a campir laquale sera dela vita che la ma
teria non sia ingenerada maximamente freda inse-
gna maistro Arnaldo decio deli anforismi extraua
gãti liq̃li p̱ gratia dela soa excellẽtia siano qui ĩserti.
De liquali el p̃rio e del aiere. Lo aiere offende ex
cellẽtemẽte li pedi d̃li podagrici refredãdo ⁊ facẽdo
Lo secundo del cibo e poto lo proceda late ⁊ flu-
minal oxeli ⁊ molto vechie nosendo le zonture.

Lo tertio linserior pesci bestial ⁊ le anguille ale zõ-
ture sempremai contrariano.

Lo quarto colui da nocumento ale zonture e al
capo loq̃l late de animali cõ viande e cõ vin receue

Lo quinto lo beuer loqual nõ aspeta el iudicio
de vera sede ale zõture dona agrauamẽto d̃ lesion.

Lo sexto como lo auaro ventre o prime tute co
se quotidiane largeza fauorisse quelli.

Lo septimo ogni andamento fatigatiuo ⁊ suspẽ
dimento deli pedi li danifica.

Lo octauo in li documenti tropo danifica li articu
li lo zazimento resupino.

Lo nono ali dreani articuli naturalmente incita
la ira tempesta.

Lo decimo la passibilita dele zonture e maxima
mente dei pedi nõ lasa lo vso dele cose nocẽte ĩ quã
tita notabile tollerar. Ancora per li dicti de. G.
sopra quel amforismo. Geunchi nõ podagriazãti
⁊ cetera. Se cõclude che crapula e ĩbriagezo indige
stion: ⁊ ancora lasamento de exercitio e purgation
vsada e ĩmoderado coito fano ĩnumerabili poda-
grici. Per cõpir la secũda intention laqual sera de
la materia a ĩgenerada expulsion aduse lo ãtedicto
Arnaldo secũdo lo ansorismo de Hipocras la fle-
botomia e la fermacia. In la p̃ria vera ĩanci che la
passiõ vegna e da far. Ma ĩ che modo se fa la fer
macia e la flebotomia asai ĩ le aposteme fo dicto e se
ra dicto de soto. Ma p̱ q̃lli purgar lo diacartamo
loq̃l flegma e colera cõueniẽtemẽte purga soto q̃sta
forma lo antidicto Arnaldo maistro ordena. Reci.
poluere de diadragãti fredi onza una: ziẽzeuero bi
anco hermodatili: ana drac. q̃tro carne de citoni cõ
feti cõ zucharo onz. ii. medule de cartamo drac. vi.
diagridio drac. iii. turbith electo drac. i. manẽ gra-
nate mel rosado dispumado ana quod sufficit pãis
zuchari onz. xvi. ⁊ fiat electuariũ: la dosi e drach.
iiii. Ma p̱ la terza ĩtẽtiõ da cõpir laq̃le se cõforta
tion deli mẽbri quãdo ale zõture assigna q̃l medesi
mo Arnaldo altri diese anforismi.

Lo primo de liquali e in le terme aluminosi a li
pie giamai non falla fortecia de prosperita.

Lo secũdo sia la saluia vno poco cocta e spese fiade
receuuda ĩ la fine dela refectiõe administra adiume
to ĩeffabile ali nerui ossi e tute le zonture.

Lo terzo li fiori de amãdole e d̃ smartella. e de ca-
momilla. e meliloto e rose sẽpre zoua ale zõture. lo
q̃rto lacoro ⁊ la edera nõ la arborea ma la terrestre
specialmẽte son amixi a tute zõture. la nose de ĩdia a
le zonture e ali nerui piu che tutte le altre cose che
nasce ĩ terra a molti modi e amiga. lo quĩto colui ch
molte fiade calcha la vua o con mosto fresco se ba-
gna li pie rare fiade podagriza. lo sexto la berbena
portada fresca ĩtorno le gãbe aida ale virtu c calde
lo septio lo celestial segno el dolor deli pedi vol via
sẽpre. lo octauo e zõto p̱ Rasis che nesuna medicia
da cõseruatiõ de dolor d̃ zõture e cosi zouatiua cõe
p̱uocatiõ d̃ vrĩa laq̃l cosa aliabas cõciede ĩ sermõe
comuni sui libri dispositionis regalis. Et Auicena
comanda in lo tertio libro che se li laserano lo vino

che vseno cose diuterice perche le superfluita dela
secunda e dela terza digestion son purgade con co
se diuretiche come euidentemente e demostrado.
Imperho la aqua de cesere ala sanctita del nostro
signor come miser lo papa nientemēte administra
da in preseruation. Ma quanto a li membri man
danti son administrade in quel gran regimento ele
ctuario de drageta. Empiastri ⁊ altri aiuti confor
tanti e questo e delo regimento preseruatiuo.

De lo regimento preseruatiuo.

Ma quanto a lo regimento curatiuo de la
afliction per la propria intention da compir elqua/
le in la vita comanda Auicena Et quasi tutti chel
sia remoso el vin: ⁊ siano sotrate le carne maxima/
mente in gotta calda vsa melicrato e sel fosse con
diuretici grato seria Auicena e se quelli diuretici sia
domestici e da po el principio basteria a mi e piu se
la materia le parte ð sopra tegnire. Ma se da vin
non se po retegnir: sia grosso al principio cō molta
quantita de aqua e da po el sutil vse quello che e fa/
to con auena e orzo e de cose simiante come secun
do che so dito in le aposteme de sopra. Per la
secunda intention laqual e a prohibere e diuertir lo
flusso sō administradi li vomiti ⁊ li clisteri aguci ī li
quali sia benedicta ⁊ la purgation con lo diacarta/
mo e sallasa dala parte contraria se le plectoria ⁊ a/
bondantia de sangue. Ma piu seguramente e fa/
cto dapo lo principio come dice Auicena anci che e
maraueia quella da principio totalmente deueda la
qual cosa se verifica in lo caso che abonda colera o
flegma come in lo tractado de la flebotomia disse
Arnaldo ⁊ constriction con li aiutamenti conueni
enti non sopra lo luogo dele aposteme ma sopra ala
parte da laqual vien la materia come disse Rasis.
Per la terza intention cercha la materia conzon
ta e necessario come in le alte aposteme so dito che
in lo principio sia procedudo con repercusiui exce/
pto che in siatica non con tuti ma con li domestici
acio che la materia non retorni ali membri princi/
pali o sia indurida e sia fata inhobediente a la reso/
lution secundo che dice Auicena ⁊ con mescoladi ī
equalmente repercusiui ⁊ resolutiui in lo augumē/
to e con li egualmente misti in lo stato e con li puri
resolutiui in la declination. E tal certamente fu la
voluntade de Galieno in lo tratado molte fiade
dito. E ben che li aiuuamenti comuni liquali in cia
scaduna materia compise le itention antidite siano
mele de sopra in lo tratado dele aposteme ⁊ ancora
in lo antidotario algune serano messe. Niētedemē
per gratia de dotrina manifesta qui algune siano
formade ⁊ molte fiade sia fata mutation de vno po
co a laltro ma de vna medesima rasone pche la na/
tura se aliegra ⁊ quello che zoua in vna hora nuo/
xe in laltra come dice Auicena. Li adiumementi li
quali compie le intention in la materia freda: pria
mente ali repercusiui sono elete doe forme de lequal
la prima e de Auicena. Recipe saluia: noxe de cipres
so combusti: ana parte equal: alume parte vna. dra/
ganti sextam partem vnius: colla de pesci: quantū
sufficit ad agregandum ⁊ fiat emplastrum. La se/
cunda e de Rasis. Recipe olio nardin: storace: mir
ra: aloe: acatia secundo che a ti sera visto: mescola
con aqua de galle cotte secundo che insegna ī lo tra
tado dele gionture. ⁊ sia fato linimento. Li adiuua
menti resolutiui sono eleti de tre o de quatro forme
La prima e de Auicena. Recipe sterco bouino cal/
do quanto tu vora e caldo sia applicado Ma aila
bas con queste cose azonze sterco de capra ⁊ cenere
de verze comune incorporado con miel ⁊ cōseglia
che anche de empiastration lo luogo sia lauado con
aqua de decoction de camomila: de anedo: de magi
orana de centaurea: ⁊ cose simiante. La secunda
forma e de Rasis in lo Almansor. Recipe armoñia
go bdelio storace con vino vechio disolti ana par/
te vna sen grego semenza de lin ana parte meza sia
no mescedadi con olio costin e sia fatto empiastro a
quella medesima intētion maistro din. Recipe aloe
onza vna mire drachi. meza. sale. drachi. ii. zafran
drachi. vna farina de luuini. onza vna semola sutil.
onze do. miel libra meza lisia quanto basta acuoser
e sia fato emplastro. Ancora in la resolution de que
sta materia zoua laqua ardente ⁊ olio benedeto ⁊
distilation dita in lo capitulo de paralisis. In la ma
teria calda li adiuuamenti repcusiui son de tre for/
me. La prima e de. A. con aque de endiuia. rosada.
piantazine ⁊ de solatro ⁊ de decoctiō de sandali cō
vno poco de axedo o olio de qlli o ceroto de olio ro
sado e cera lauada o mucilagie de psilio o albumi ð
oui ī leql cose sianoi fusi drapi speso siāo renouadi ⁊
siano aplicadi. La secūda forma e de Rasis ī li capi
tuli ð le giōture. Recipe sandali rosi boliarmeni me
mite. psidie ferugine opio ana confecte con aceto ⁊
aqua ruosa o sugo de coriandri. La terza forma e ī
quello medesimo luogo. Recipe ossi combusti laua
di ⁊ desecadi hirrigine que creduntur ermodatali
amido cerusa ana parte vna componi cum aqua
rosata camforata. Auicena quella medesima intenti
on maistro din. Recipe ruose onze do. farina ordei
onze tre farina de lente onz. sex coquantur cun oxi
crato e adēdo modicū ð oleo rosato aplicētur li ad
adiumēti resolutiui son ancora ð tre forme. La pri
ma e de. A. Reci. aloe. ⁊ mirra ana disoluantur ī aq̈
de verze. onde endiuia: secūdo la forma del calor: e
se sia azōta faria ð orzo melio sera. la secūda e ð G.
i decio meamir. Reci. aloe onz. i. sugo ð cētaurea on
meza flor lapidis assi alūinis scisi ana drac. ii. icēso
mirra. opio ⁊ mādragora ana drac. i. agregētur cū
vino dulci ⁊ dissoluātur cū lacte ⁊ sia oto lo luogo
cō vna pēna. la terza forma e de rasis. Reci. mucila
gine de psilio ⁊ semēza de lin ⁊ sen griego ⁊ farina
ābor ceroto fato cū oleo de camomila agregētur ⁊
liniantur. Et cōciosia ch ianci la linitiōe sia fomen
tado lo mēbro cō aq̈ calda ⁊ sia lasado p diece hore
Mañ materia mescolada cōuiē mescolar li mede/
gamti. Et cōzosia ch le ātedite cose possāo eser me/
scolade secūdo la cōiectura niētedemēo io q̇ algune
cose natural asuno a resoluer electe p li doctori. Et
priamēte rasis ī le diuisiō comanda tuor la molena

de pan de segalia ⁊ rosi de ouo ⁊ zafran consecte cō
late e vin coto. Segondamente auenzoa. Recipe
farina de orzo libra.i.cenere de nose de cipreso q̈r/
to vno confice con olio e aqua. Tertio. Albucasis
⁊ in la terza vigessima parte de lantidotario. Reci
pe farina de fen griego seme de li anedo camomilla
ana onze dexe bdelio storace liquida armonago gal
bano ana drachi.iiii.olei lilij quod suficit disoluan
tur gume cum aceto ⁊ fiat emplastrum. Item. A.
Recipe farina de fen grego libra.i.coquantur con
oximel ⁊ fiat emplastrum. Item vrina cota con
sal messa per lo luogo. Item sugo de ebolon inspe
sido con olio rosado e meso in lo regimēto papal
A quella medesima intencion ano messo li experi/
mentatori e generosi. vnguento de limage de ser/
penti de rane de tartuge de volpe de vespertilion/
e de cose simiāte ⁊ son facte. simplice cosando quele
ī aqua salada ⁊ sia asumado lo grasso o metādo cō
sal in vna ola forada con vna altera in/triega de
soton ⁊ soterando quele in ledame ⁊ quello elqual
sera destillado sia seruado. Ma le cōposte son fate
primamente. G. infine catagenorum mete vnguē
to de rane e de tortuge Recipe olio de radice de cu
cumeri agresti olio de maiorana e de alcana cera.e
termentina galbano medole de ossi de cerui ana q̈
tro.i.rane numero.iii.sangue ō testudine balsamo
drachi. do consendo le rane e lo sangue de le testu
dine con olio. colatur ⁊ tunc relicta misciantur ⁊ fi
at vnguentum ceroto le molto precioso vnguento
de volpe segondo Mesue Recipe volpe vna inte
gra li interiori e vulsi ⁊ cuosella in vaso terreo con
aqua salada uin ⁊ olio adzunzando saluia rosinar ī
iunipero anedo origano ⁊ maiorana ī fin al uin ⁊
a laqua consumation ⁊ che la uolpe sia cusi cota ch
la carne de li ossi seperada ⁊ post intorculari expre
metur ⁊ coletur ⁊ fiat vnguentum vnguento ō ues
pertilioni Recipe uespertiliono numero sette pone
in caldario ⁊ coperi cum aqua pluuiali ⁊ coque vs
que ad medietatem. Postea cola ⁊ pone tantum
dem olei rosati ⁊ de superiori salicis ⁊ coque ad cō
sumationem aque ⁊ cola ⁊ fiat vnguentum. Ma
Aliabas de queste cose se bagno ⁊ in la docotion a
zōzea. napi. pori ⁊ ceole e rucha ⁊ verze. fenochio
⁊ apio e de quale che mi de comādamento de Isac
sazo quele lauar cū bruodo de raue. Unguēto de
oche trouado da. Thadio bolognote. Recipe una
ocha ben grassa ela pelada ⁊ modada ale parte dē
tro sia mesedada cō carne de gati grasi saladi cō sal
comun ⁊ cō salnitio ⁊ con sal armoniago ⁊ sal gēa
⁊ alūe ana onz.i. ⁊ sia azōto eusorbio castoreo assa
fetida ana onz. meza ⁊ ad lentū ignē ascetur et que
distilauerint retineantur ⁊ fiat vngētum. In lo me
sedamēto de questa cosa poria essere messa ꝑ ua ar/
teticha pe colūbi pe corui e ermodatili. Ma. The
oderigo azonze peritaria ruda marobio radice de
cucumaro agreste folie de edera e la gōa soa ⁊ alora
la distilatione e piu preciosa in materia freda anti/
gada. Empiastro de formige ꝓuado per Rasis ⁊
maximamente in materie calde. Recipe tera de for
mige trouada cō li oui e bābalo onc.iii. farina orde
⁊ fabarū ana onz.i. rosarū onz. meza malua man/
dragora ana onz. se cusi la malua e la mādragora
in iii. libre de aqua usque ad medietatē cola ⁊ cofi
ce reliquas medicinas ī mortario puluerizatas ad
do tria ablumīa ⁊ duo uitella ouoꝝ e usa siatica cō
uien tute le cose dite domēte che siano fortificade cō
mostarda ⁊ olio ō séaura fermētado ⁊ de similāti li/
quali tirano dal profundo la materia. Et a questa
intention son fate uentose rubification vesigatiō
con alūe e cō cantarele ⁊ con puoca lupina ⁊ cō ma
rubio ⁊ cauterio pontential ⁊ ancora actual pōcta
li e oliuarii ⁊ circulari ītorno ītorno la zontura ⁊ ī
mezo de quala come insegnia Albucasis segōdo ch
sera dito de foto ⁊ sono lasadi corere per. xl. di. el/
qual e termine de li artetichi come diceno li quatro
maistri cōtegnudi ⁊ foie deuerze e de edera īfin ch
lo luogo sia curado ⁊ cusi e cauada la tertia ītentiō
Ma la quarta ītentiō laqual e coretiōe de li acci/
dēti. le compise segondo che son li accidenti maxi/
mamente do zoe dolor ⁊ durecia.

Del dolor de le gonture.

Lo dolor in la gota se aleuiado in do mainere
veramente con eupatorij diti de sopra e con paliati
ui e narcotichi. Et perche difficile cosa e seperada/
mente in queste cose in tal mainera lauorar per tā/
to e piu segura cosa mescolar tutte do. E a questo
se elege quatro alturij. Lo primo so de Rasis e de
Auicena ⁊ quello hano preso da Galieno in mea
mir. Recipe molena de pan bianchissima e meti
quella in late vacino donec fiat sicut vnguentum
mesce la quarta parte de opio ⁊ la quarta parte de
opio ⁊ la quarta parte de zafran ⁊ conficiendo fiat
sicut linimentum ⁊ siali sopra messi spesso remuda
do: A questo medesimo. Recipe ceroto rosado li/
bra vna opio croco: androniachi: do misceantur ⁊
applicentur ⁊ a questo medesimo mete: Leofrā
co amido e cansora composite con aqua ruosa in lo
regimento papal. Recipe caui de papauere albi cō
le seme ⁊ scorze soe orzo mūdo ana partem vnam
seme de iusquiamo la terza parte de vno bogliano
in libra vna de aqua infina ala consumation de la
medietade deinde colentur ⁊ in la coladura: addā
tur mucilagine de psilio de fen grego de seme de li/
no extrate con aceto quanto e la coladura olio ro/
sado con albume de ouo quanto e la medieta ⁊ fi/
at linimentum in loqual sia infuso drappo de lin ⁊
fredo li sia aplicado ⁊ quanto tosto e scaldado sia
remouudo. Ma piu anti secundo la intention
de Ipocras e de Galieno in quinto ansorismorū
la aqua freda molta infusa sopra li articuli li dolori
de quelli sminuisse e tuol via perche el stupor me/
diocre sminuisse el dolor secundo quello che dice el
testo.

Dele dureze dele zonture.

Le dureze dele zōture che seguisse le artetiche
lequal ben che tardi sian curade secundo quello de
Ouidio. Soluere nodosam nequid medicina po/
dagra. Ma niente demen se emendano con moli
tiui resolutiui domestichi sauiamente secūdo la do

trina dada de sopra de sclirosis e sephiros ⁊ de soto in lantidotario da dir. Et ancora. Rasis in lo tractado de le zonture: doue mete el modo de la euaporation con marchesita sogente in asedo smorsada dita a questa in special questo empiastro. Recipe armoniago opoponago galbano bdelio sulfere nitro sinapis piretro ana pte vna litargirio quáto ō tutti sia cusido lo targirio cū olio ⁊ le qūe siano dissolte cō asedo ⁊ fiat emplastrū ⁊ sia sopra meso in lo luogo ⁊ primamente con alguna cosa molificante a la qual intention in el spalenio e dito tal vnguento: Recipe bdelio cum aceto ⁊ puoco de rob ⁊ de miele disoluto drachi. trenta olibano opoponago armoniago mirra ana drachi. vna ⁊ meza olio de camomila drachi tre. olio antigo pinguedine de ocha de aquila de anguila de galina: ana drach. vna pinguedine de vedelo onze do conficiantur ⁊ fiat vnguentum. A la medesima intention val diaquilon magnum ⁊ picolo dele qual le forme serano dade ō soto in lo antidotario Ma Gulielmo in decimo simplicium formatorum dice che el formazo molto antiquo coto con brodo de gambe de porco salade rompendo la codega con violencia fora tira la piera ⁊ li humori e molifica la dureza dele zonture ma secundo che dice ha prouado in molti Rasis regitādo a questo li azonze nasturtio.

Dele dureze alequal cōseguisse dislocation.

De le dureze alaqual conseguisse algebra zoe dislocation ⁊ altre solution de zonture ⁊ dele particule neruose ⁊ ancoora de difficile curation maximamente quando la e desecada ⁊ marasmada in tal mainera che fregando non se inrosisse secundo ch dice Rasis e quella in laqual non e algun o poco sētimento conzosia che sia suspeta e lo tempo da operar se se die meiorar conuien esser longo nientedemen sel se considerado in lo luogo alguna materia sia curada con incisiui secundo che dice Auicena de le curation bone dapo le molification e euaporatiō con piere sogade ⁊ stuade in asedo e resolution domestica con empiastri ⁊ vnguenti diti in lo capitulo de sclirosis alqual capitulo de tal disposition sempre a recorere. Ma se li non e materia o e puoca desecada sia proceso cosi primamente sie embrocada la particula piagando ⁊ destendando per lōgo tempo con aqua mucilaginosa de decotiō de scorze de radice de altea ⁊ de radice de olmo de camomila de meliloto ⁊ de sen griego ⁊ de seme de lin ⁊ de cose simiante o con aqua de decotion de pie ⁊ de caui de montoni o con mosto o con sangne de algun animal. Dapuo sia vnto apresso el fuogo temperado con questo vnguēto. Recipe dialtea libra meza olio laurin de mastici olio de lilio mustelin olio ō ben. olio de nose de idia ana q sufficit sonza de struzo sonza de aquila de anguila de marmota carne ō ariete de galina sonza de asino medole. de videlo ⁊ ceruine an onz. vna bdelio isopo humida storace liquida ana onza meza pinguedine de li testiculi ō castoreo onza do cera quod sufficit e fiat vnguētū e da po applica questo empiastro. Recipe cera piscis diaquilon ana quatro vno sonza de aseno quod sufficit laudano isopo humidita galbano opoponago armoniago bdelio storace calamita mastice sarcola disoluti in vino ana onz. i. sonza de struzo de rizo de aquila de anguila sece de olio de zeitermentina ana onz. meza farina de sen grego semēza de zafran de lin ana. drachi. ii. ⁊ fiat emplastrum Et le sorte del diaquilon son aquesto apropriade ⁊ aqua de sangue human sete fiade destilada per li archisti ⁊ questo molto lauda per Enrigo Molte altre cose de soto in lantidotario serano mese e in questo le ligadure ⁊ li instrumenti mechanici molto aiudano in questo

Capitulo segondo de la leura ⁊ le consequentie de quela con hi remedij soi molto ben distincto e notado per ordine Rubrica.

E leura e error grande: de la virtu asimiliatiua per laqual la forma e corrota in lo tuto questo e habudo per le parole de galieno quanto a la prima parte in lo sexto quanto a la segonda in lo primo de egritudine ⁊ sinthomate. Et intendi lo error de la virtu asimiliatiua senza mezo per che con mezo po esser curado eror de la digestion ⁊ de la sanguification lo figado. Et pero Auicena apella error de la virtu del figado causa efficiente piu antiga per che come el figado ha nesun calor ⁊ siccita bruxa lo sangue ⁊ quela prepara a melanconia ⁊ tal sangue quando vien a li membri de la terza digestion trouando queli debili de mala complesion freda ⁊ secha introduta per le sue cause come subito sera dito. non puol conuertir a color ne carne bona a vna forma e rosa conuerte a calor e a carne glandulosa negra ⁊ orida Onde in primo de virtutibus naturalibus e preso quando la virtu digestiua fa la i desimiliar se causa eticha e quādo in vnir in dropisis quando in affirmar leura. Perche leura e malatia ⁊ accidente segondo: Gordonio el qual segondo Auicena molto ben trato questa materia a Malatia consemiante official o con vna e mala complesion freda e seca egual ⁊ diuersa i parte e in tuto official perche e corruption de figura laqual e propria differentia de quella come sera dito. Comuna perche conzosia cosa che la sia vniuersal apostema solue lo continuo come le altre apesteme particular ⁊ e accidente pero che fa la action predita. Ma e dita leura dale extremita del naso pero che in quello appareno piu certi segni ⁊ li piu fermi. Ouer e dita dal luouo perche tutti li mēbri come lo lupo deuora e corumpe tuti li membri come el logo cancroso secundo Aliabas in octauo sermone prime partis dispositionis regalis. Perho per Auicena dito cancro perche le comun a tutto el corpo. Le specie e differentie de leura molto certo son prese per la materia ⁊ per accidenti ⁊ concio sia che per Aliabas vt supra. Et per auentura secundo Galieno non siano messe se nou doe. specie per le do colere aduste catiue. Nientedemen la

comuna scola nostra ne asegna. quatro specie segõ
do che. quatro. humori pono essere adusti ⁊ in me
lanconia essere conuertidi elefancia da melenconia
Lioniade colera trina e de flema alopica de sangue
Tradi impero son trouade singular ma comuna
mente son composite come le altre apesteme ⁊ son
cusi appellade per tal proprietade le qual son i que
li animali.

Le cauxe.

Le cason de la leura son de tre minore zoe pri
mitiue antecedente ⁊ conzonte Le cason primiti
ue son corruption zoe aire ⁊ contagion de leurosi
malitia de viande: macula de generation ⁊ in sem
bre a queste cose aiutano retention de superfluita
melanconiche come de le emoroide de li mestrui de
le varuole de quarte ⁊ debilita dla smilza ⁊ del figa
do calor segondo che dice Auicena Cause antecedẽ
te son li humori disposti a brusar ⁊ a melenconia cõ
uertir. Causa conzonta e melenconia per tuto spar
sa per laqual cosa e da sauer che segondo che so di
to de le apesteme. Melenconie e de do mainere zo
e natural ⁊ non natural. De la natural non e fa
ta leura ma de la non natural ⁊ non de ciascaduna
ma de quela laqual e fata per adustion ma questa
melenconia segondo che dise Auicena ho le spar
sa per tuto el corpo o da vna parte. Ma se p tuto
el corpo ese pudrise fa febre se nõ se pudrise morfea
in la codega ⁊ leura in la carne. Ma se aparte e ze
nerado cancro veruce ⁊ simiante per Galieno in
sexto de egritudine sinthomate e prouado.

Signali ⁊ Judij

Le da intendere cerca li signali iuditij de la leura
che segõ do Gordonio inmonpolier la leura a dis
position e atola disposition ho preparation de leu
re e proprietade in lo corpo per laqual algun e mol
to disposto a leuar. Et per tal proprieta prouiẽ
per cason primitiue ⁊ con adiuuante dite Ma la
te de leura e nocumento de la virtu dita per spar
sion de melenconia per lo corpo prouien. Et q̃
sto ato e dito auer quatro tempi. zoe principio au
gumento stado declination al men la morte princi
pio ⁊ quando el nociment tocha li membri intrin
sechi. Et alora par li signali piu fiachi La lura pri
mamente comẽza in le parte dentro puo ua ale par
te de fuora da puo torna a le parte dentro ⁊ alora
con la sua venosita amaza Augumento e quando
lapar a le parte de fuora ⁊ alora li signali cresono ⁊
sono multiplicadi Lostado e quando li membri
comẽzano esser vulceradi ⁊ alora li signali son ma
nifesti. La declination e quando li membri cazeno
⁊ alora son li signali popular Ma li signali co
mun de tute le spetie de leura alguni significano p̃
paration o disposition o alguni de loro lo dito lo at
to de quela preparation o disposition significa se
do color morfea scabie superfluita fetide e le caxon
dispositiue dito Ma li significanti lo ato algun
son vniuoci e algun equiuoci ma li vniuoci son di
ti sempre queli che significano leura ⁊ seguisseno
quela o incensamento o remesa ⁊ son sie zoe de li o
chi ⁊ de rechie rotondita depilatiõ ⁊ groseza o ne
berosita de le ceie dillatation ⁊ tortura de le narise
de suora constretura dentro sedita de li lauri
La voce rauca come se cum le narixe parlase feti
do fiado e tuta la persona el resguardo fermo ⁊ or
ribile amainera de animal satiri. Unde Galieno
in segondo de egritudine ⁊ sinthomate el naxo se i
cauerna ⁊ li lauri grossi le orechie aguze apareno ⁊
vniuersalmente ⁊ simiante a li satiri elefanciãti zoe
leurosanti son fati Ma satiro in la leterra a
rabica e animal de orribile sguardo in loqual son li
signali za diti Ma li equiuoci son diti liqual con
zo che sono trouadi i leura son anche trouadi in al
tre malatie e pero non significano sempre leura ⁊
sono. xvi. Lo primo sie dureza e tubrosita de la
carne de le zonture ⁊ de li extremi Lo segondo e
morfeita del calore tenebrosita Lo terzo e cagi
mento de li caueli ⁊ renasenza de queli piu sotili.
Lo quarto consumation de li musculi ⁊ maxima
mente del police. Lo quinto insensibilita e stupor e
grapa de li extremi. Lo sexto e scabie ⁊ inpetigine
gotta rosa ⁊ vlceration in lo corpo. Lo septimo e
grani soto la lengua e soto le palpebre e driedo le
rechie. Lo octauo ardor e ponture come de agu
chie in lo corpo. Lo nono la codega de queli a mai
nera de ocha pelada crespa. Lo decimo come e bu
tado aqua sopra queli sono visti ontuosi. Lo vnde
cimo tardi ano febre. Lo duodecimo son astuti in
ganadori sogoxi ⁊ voleno mancho aprsentarse so
pra el puolo. Lo terzodecimo hano sono põdero
xi ⁊ graui. Lo quarto decimo hano li polsi fiachi.
Lo quinto decimo ano lo sangue negro plumbeo
tenebroso coneroso aremoso e piena de tochi. lo sex
to decimo hano le vrine liuide bianche ⁊ sotile ⁊
hano rose con questi signali son examinadi li leuro
si: Ma cercha le examination e lo iuditio de li leu
rosi e molto da aduertir per che in zuria e a seperar
queli liquali non son da seperar e lasar col pepulo
li leurosi per le malatie contagiose ⁊ in fectiue. Et
pero li medici deno queli iudicar ⁊ speso li de guar
dar e li signali i si medesimo voltare ⁊ reuoltar ⁊ ue
dere qual son vniuoci e equiuocim ⁊ che. non zude
gano per vno signale ma per concorimẽto de mol
ti ⁊ specialmente de li vniuoci In lo comezamen
to in vocando lo aiuto diuinal tutti queli consortar
che questa passione e salutation de lanima ⁊ che nõ
dubitano dir la verita perche se sarano trouadi leu
rosi purgatorio de lanima seria. Et se lo mondo li
a in odio nõ per ho dio Anci lazaro leuroso amo
piu che li altri. Ma se nõ serano trouadi tal e sta
rano in pace e da po faza quelli zurare de dir la ve
rita de le cose interrogatiue. Et alora in comenza
mento tu lo die domandare de quelle cose lequal se
dispone a leura se lui a alguna cosa come se sia de ge
neration de leurosi o se sia conuersado con quelli.
Et se li sono streti li menstrui le emoroide. Et se
hano vsado regimento melanconico e qual sono
le malatie che sono acostumadi hauer. Dapuo
inquira con li so cognosudi e con loro de la astucia
e costumi de quelli. Et se senteno acuita ardor ⁊

pontura in la carne ⁊ da po tochali el polso ⁊ da po
faza a queli far lo salaso ⁊ considere la substantia e
lo calor de lo sangue se lo e negro e cinerio ⁊ lauela ⁊
sapie de che sorte e quela carne laqual romagnera
in lo coladore se ela ase remosa gramulosa ⁊ tron-
bosa per che e gran signale Et se tu la vol prova
re se in vna de le scudele sia messa sal e se orina ⁊ a
sedo tosto con quela mescoladi ⁊ se a mainera de sa
rina descende in vna conca piena de aqua ⁊ questo
po far per gratia de solemnitade Fato questo consi
dere lo suo aspetto e digali che vada con dio ⁊ da
matina porte la sua orina ⁊ vna altra fiada pensa
lo medego sopra le cose viste, da veder ⁊ da matina
quelo venga in presentia del medego Et alora in
lo comenzamento veda la orina. Et a lora con
sidere se significa alguna cosa de la disposition de la
leura e se la e bianca sotil ⁊ cenerosa per che tal so-
no le vrine de li leurosi. Da po cōsidera la sua faza
le le ceie sono de pilade ⁊ se le son in fiade ⁊ tuberose
Li ochi se sono redondi specialmente verso la par-
te domestica se lo bianco de q̄li se scuro del naxo sel
e torto groso vlcerado dentro de le rechie se le se ro
tonda e in curuano de la voce sel parla rago ⁊ con
le narise de li lauri e de la lengua se sono sanguino
xe e vlcerade ⁊ se hano grani ⁊ sel fiado e difficile ⁊
putrido ⁊ se la forma de quelo e diuersa ⁊ orribile ⁊
considere ben queste cose per li signali de la faza son
piu certi. Da po fazolo despoliare ⁊ considere in
primamente el color de tuto el corpo se le tenebro-
so morseado da po la substantia de la carne se la e
dura ⁊ aspera tenebrosa e specialmente le zonture ⁊
le extremitade Et sel e scabioso pruriginoso ser
piginoso vlceroxo se la codega e crespada come de-
oca se li musculi son consumadi se la dormitation in
li mēbri sel sente ben quando le ponto in lo talo ⁊
la gamba ⁊ sel e interogado ⁊ che dapo li sia zetada
aqua sopra lo suo corpo ⁊ veda sel e vntuoso e se
lo sal se aderisse quando vien butado sopra lui
Da puo retorne a considerar de la faza ⁊ del sguar
do ⁊ lasse quelo ⁊ sia pensado tuti li signali ⁊ e con
ferisse ⁊ delibere ben de queli segnali e da la concor
dia de queli Et se le trouado che quelo con la dis-
position de leura habia alguni signali equiuoci dis
menuidi familiarmente ⁊ in secreto sia comandado
chel stia in bon regimento ⁊ habia conseio de mede
xi che in altra mainera seria fato leuroso Ma se
lui habia molti signali equiuoci vniuoci e appella-
do cusado vulgarmente ⁊ tali sono acremente da
manzar che tengano bon regimento ⁊ habiamo
conseglio da medici ⁊ che li stiā in luogo doue tra-
gi buora ⁊ che non se mostrano al populo pero
che la substantia eli entrano in leura Ma segon
do molti signali equiuoci ⁊ molti vniuoci cō bone
parole consolatorie son da seperar dal populo ⁊ i
li luogi doue stano simili amaladi son da menar.
Ma se sono sani sonno da esser assolti ⁊ con let-
tere de medici se deno mandar a li retori. Ma
li signali proprij de li humori se hano per li signa-
li diti de le apostemie de sopra ma le pezor se no co
stumi son de la leonimia ⁊ de la elesantia cha de le al
tre: le zudegado per tuti che la leura e maluasia ma
latia e reditaria ⁊ contagiosa ⁊ e quasi impossibile
la eradication maximamente la consermada.
Perche el dite Auicena sera curada la leura con-
zosia che la sia cancro vniuersal per che el cancro
particular nō se cura ma preseruarlo ⁊ paliar lo po
esser ma curar non se pol. Piu anti e iudegado
che enfra le specie de la leura la leonia e elesancia co
si come de molto maluaxia materia son le pezor ma
le altre come de piu mite son piu suaue.

La cura.

In la curation de la leura ha tre cose comuna-
mente atēde li dotori. la prima a preseruar li dispo
sti inanci che li vengano. la segonda e curar li actu-
aldomente che la e introduta ma non se conserma
la terza a paliar la introduta ⁊ la consermada.

Regimento preseruatiuo.

Lo regimento pres ruatiuo ha ter intention.
La prima e che la materia nō sia ingenerada. la se-
gonda che la inzenerada sia expulsa. Ma la ter-
za che lo figado ⁊ la complesion de tutto el corpo
sia rectificada. la prima se compisse con deuuda
ad ministration de le sei cose non natural ⁊ de le tre
non necessarie lequal per loro zeneralita son azon
te a queste come sono aiere cibo ⁊ beuere ⁊ ce. Si-
ando verso el temperamento. la segonda se com
pise con doe o tre purgation al ano in la prima ve
ra ⁊ i lauptuno con diacatolicon o pirole de fumo-
tera ⁊ con salaso ⁊ con deuuda prouocation de e
moroide ⁊ de cauterij in le fontanele de le braze ⁊
de le gambe. la terza se compisse con boni eletuarij
fati de diarodon abatis ⁊ bone epitime per lo figa
do.

Regimento curatiuo.

Ma lo regimento curatiuo quando e in ato
la leura consermia ha quatro intention la prima e
bontade de regimento azo che lo humor lapso sia
temperado. la segonda e euacuacion deli humori
adusti. la terza e rectification de la impresion fa-
ta. la quarta e corection de li accidenti. La pri-
ma cosa se compisse con deuuda administration
de le sie cose non natural ⁊ de le tre azonte decli-
nante a fredo ⁊ humidita. La secunda se compise
con la flebotomia ⁊ e consormati ⁊ con caputpur-
gis bagni ventosation e fregation ⁊ altre cose re-
soluente la materia de fuora. La terza cosa se com
pisse con deuuda administration deli serpenti ⁊ cō-
confection alfiludes de auro ⁊ cose simiante con
fortante el core ⁊ retificante la natura. Ma la
quarta cosa se compise secundo la natura deli acci-
denti liquali occoreno.

Lo regimento pa'iatiuo.

Lo regimento paliatiuo che se conuien a la le-
ura consermada ha tre intention. La prima e hu

niectar el corpo dentro azo che la non sia inzenera
da. La secunda e a cõsortar el core ⁊ li altri mem/
bri principali che non siano disolti. Ma la ter/
za e custodir li membri che non siano desformadi.
la prima cosa se compisse con deuuda administrati
on de late ⁊ de brodo de galina ⁊ altre cose hume/
dante. la segonda con letiria de. Galieno ⁊ con dia
doron Albatis. Ma la terza con cauterij fati i
logo sapudi ⁊ con gume ⁊ altre cose decorante ⁊ be
lizante ⁊ consolidante la faza ⁊ li altri membri.
Ma per che queste cose piu apertien ali signori fi
sichi che ali ciroichi se non quanto al medicar ⁊ a la
manual operation de la mainera equalita de com/
pir le antedite intention lasaremo superficialmente
algune cose tocando quele in. viii capitoli digando
Lo primo sera de la dieta. Lo segondo sera
de la flebotomia. Lo terzo de le medesine laxati
ue. Lo quarto de li caputpurgij. Lo quinto
de bagni vntion epitimation e embrocation ⁊ cose
simiante. Lo sexto del regimento de li serpenti.
Lo septimo de li cauterij. Lo octauo de la cor
rection de li accidenti.

Da dieta de li leurosi.

De esser certamente la dieta de queli come de li
patienti aposteme melanconice come de sopra in lo
tratado de le aposteme melanconice so dito: Et ol/
tra q̃le cosse el coito ⁊ da ogni cosa che puo scaldar
la loro natura come vuol Auicena late anche segon
do chel dice e de le piu conueniente cose per lequal
e curada la leura ⁊ propriamente apreso la constre
tion e dificulta del fiado ⁊ de la voce e da po le pur
gation conuiene che beuano quello subito quando
le cauado e siali da quãtita ch̃ digerisa e sel puo sta
re con quela sola bona cosa seria. Et se la passi/
on sera aleuiada siali tolta. Ma tuto lo regimen
to de queli maximamente in paliar al regimento de
li ethichi declina segondo che voleno tuti.

Del regimento de la flebotomia.

La flebotomia de le vene grãde in alguna mai
nera non conuien in la leura confirmada saluo sel
fose gran repletione o chel se temese constretion del
fiado. Ma ventosatione e scarificatione in
le nadege ⁊ in le gambe e driedo el collo ⁊ enfra le
spalle e la apperition de le piccole venne de le nari/
se e de la faza ben puol conuegnir a queli per che la
materia za einsida de le vene ⁊ e in la carne.
Ma inanci che la sia consermada comanda Alia/
bas in lo sermon quarto de la prima parte del libro
de la regal disposition apressar el sminuimento del
sangue de le do vene organiche ⁊ da do da po le re
chie ⁊ quela laquale e del fronte ⁊ da le mediastine
⁊ tanta ne trazera in fin che el male aparera.
Ma Rasis de la vena purpurea del brazo dre
to comenza e da spatio de tempo da la senestra e cõ
ta che lui cura vno adolesente leuroso. Del qual
la fauza comenzaua a far nodi li peli li caziua alqua
le occorse e comenzo con la flebotomia ⁊ con solu/
tione de ventre ⁊ con apozima de epitimio ⁊ con pi
role purgante la colera negra ⁊ speso el mese in lo
bagno e viuande humidante li dete ⁊ poi li ordeno
chel stese quieto per alguni di ⁊ da po asoluere el
ventre retorna laqual cosa tante fiade sese in fin che
piu de quaranta fiade in cinque mesi lo vẽtre li sol
se lequal cose compide li pelli li comenzono a renas
cer ⁊ li ochi e el color ⁊ la faza ameiorar ⁊ apreso a
la sanita esser reduto. Et partandose da quela
per altri sie mesi lasada la purgation excepto con
lo sirigoto con bon regimento persetamente lo tro
ua curado.

De le medisine lasatiue

In lo comenzamento sia digesta la materia con
siropo de sumoterra loquale e cusi. Recipe fu
mus terre quartum vnum bugulose con tuta la
sua tenerita lupuli scabioxa lapacio capili veneris
adiantos politrico scolopendria endiuia nouela ci/
corea ana quarto mezo liquiritie seminis melonis
seminis acetose anexi cuscute ana onza meza florũ
rorismarini violarum boraginis bugolose epithi/
mi ana onza vna. polipodio quercini. onze do. no/
ue malorum granatorum ateci pasulati: ana quar/
tum vnum zuchari libra vna ⁊ fiat siropus. Di/
gesta la materia sia purgado a poco apoco con in/
fusion lasatiua fata con le antedite cose azonzando
succi sumusterre boraginis ⁊ bugolose lapacij ⁊ p
seme e de epitimio quantum de polipodio e de pru
rim e per tamarindi e anche cassia fistula e non ge
sia messo asedo ⁊ siane date do volte a la setemana
vno q̃rto cõ elqual se po mesedar a farla piu forte
vna dragma de electuario de sugo de ruose e se tu
vora meter in lo predicto siroppo mirabolani lo
poi far de conseio de heben mesue. Ma se tu voi
purgar piu forte sia fato con pirolle de fumoterra
la forma delequal e secundo Auicena cosi. Recipe
mirabolani citrini ebuli indi de tutti ana dragme
cinque siano composite con aqua de fumoterra o/
uer sugo e siane facte pirole e el peso e la presa se
dragma vna ouer dragma vna e meza. Ma
se tu vol purgar fortissimamente comanda Aui
cena la iera ruffini la iera logodiono theodori/
con fortificadi con la polpa de coloquintida o cõ
lo electuario de sugo de ruose e con queste medici/
ne se po azonzere e sminuir medicine secundo che
parera che la matetia declinera a flegma o a colera
e secundo el tempo e la qualita del patiente.

De li caputpurgij.

Da po la euacuation vniuersal sia facto li ca/
putpurgij con el sugo o decotion de mazorana celi
donia nasturtio stafisagria piretro nose musca pipe
ro longo in loqual sia azonto vn poco de eusorbio
e de scamonea o de ellectuario de sugo de ruose e
sia tirado suso o siali messo vna goza in lo naso con
vn instrumento apto al naso.

De le stope e bagni fregasion e onction e simele cose.

Da po queste purgation siane facte stuue con le herbe dite in lo siropo in la stuua rasado el capo siano fregadi e lauadi per el capo e la faza e tuto el corpo con questa decotion. Recipe fumo terra lapazo scabiosa camamilla meliloto stafisagria senaura peuer longo noie musca solfero nitro aloe oropiumeto coto con aqua e asedo e facta fregation sia onto tuto cõ sangue de lieuora e in el vegnir fuora sia li dato dragma vna de triacha con vin e come el sãgue sera desecado torne a la stuua e li sia lauado con aqua de decoction de radice de zeglij radice de dragonteia e semola magra e da po sia onto con questo vngueto. Recipe vnguento citrin libra vna vnguento bianco libra meza grasso de bissa quarto vno olio rosado de mirto vnguento populeon ana quarto mezo siano mesedadi in siema e vncto a questa ĩtencion se trouería molte altre intention e alturij in la morsea rogna serpigine e in la egritudine dela faza: ma queste tal cose siano replicade tante fiade quante fiade sera visto bisogno. De la administration de le bisse. Sapi come dice Auicena che la carne de le bisse o de tiro e quello loqual e la sua virtu e de le meior medicine che sia a questa cosa e Galieno in vintiuno de le simplice medesine per cinque esempij questo proua. Siano adoncha electe le bisse segondo lo nobile. Gordonio de li luogi sechisimi con la chena negra e ligadi verso el capo e la codega e con bachette sutil sian battude subito imsembre da do persone li sia taiado el capo e la coda e sian lasade voltar per terra e quanto piu se voltera e exira lo sange tanto sera meio e po sian scortegade e lauade con acqua salsa calda e da po con vino puro e vseno de queste bisse in ogni modo e forma che li piaza che se posan imaginar de perche in suma e breuemente per laudano non hauemo altra cosa a guarir li leurosi da po la mondification del corpo se non cõ le bise. Siano adonca cocte fin a la seperation de li ossi con fenochio e anedo e pan biscoto e vn poco de sal e sia sorbido el bruodo e manzada la carne ouer carne cosi preparade siano peste con ala de galina e vn poco de zenzero e tãto zucharo quanto basta e siano fato manzar bianco ouer altramente che le carne cosi preparade siano pestade con puluere de zenzero coriandoli e zafran e siane fato rafioli o altro manzar de pasta o altramente che le carne cosi preparade siano pestade forte con poluere de zenzero noce mosca e zucharo e che se ne faze electuario o altramente che le bisse viue siano messe in lo vin al tempo de la vendemia con epithimio fiena e polipodio e anesi e fenochij e anedo e lasa debuir e quando sera clarificado sia messo in vn altro vasello ⁊ sera lasatiuo se per do o tre fiade sera administrado al di. Po in altro modo segondo. Enrigo siano messe da po la decolation in lambico ⁊ sia facto aqua. Et li patienti pon esser lauadi con aqua de decotion de quelle. Et impero e da aduertir che lo vso quelle fa primamente infiar el corpo ⁊ da po cazeno le scaie ⁊ li peli ⁊ le sgorzano ⁊ le delenfiano ⁊ le saneno. Ma lo tempo de la suficiencia de lo vso de quelle e domente che comenzemo in corrtre scotomia ⁊ esser mudadi in la rason per che a lora e da cessar da luso de quelle. Et la sal de vipera ancora e aiudante ⁊ de le cose che li zouano segondo che dice Auicena come quãdo se magnano o se beueno son cõsectiõ bedera lugi alselude ⁊ ce. Questo e el modo de li cauterij loi cerca li cauterij e ad atender che quelli nõ deno esser facti se nõ da po tute le altre cure ⁊ mazormente in la putrida ⁊ humorosa. Et conciosia che albucasis mete setanta cauterij per quelle per che el dice che come piu ne son facti piu zouano niente de men non son ami acostumadi se non li cauterii ponctuali o rotondi de le fontanelle de le braze ⁊ de le gambe ⁊ de le inguinagie ⁊ de le aselle ⁊ in la sumita del capo ⁊ driedo el collo e lo senton ⁊ roptorio son fati in lo mento in lo collo. Et se ventose precedese li roptorij non seria mal fato.

De la correction de li accidenti

Li accidenti liqual apareno in leura son molti liqual hano bisogno de correction come morsea serpigine prurito de le qual sera dicto in lo seguente capitulo nodi ⁊ glandiole ⁊ tuberosita de vlcere ⁊ corrosion de lequal in li proprij capituli e dicto de sopra. dipilation pustulation opilation de le narise de lequal sera dicto de soto dotrina segonda raucedine e ficultade de hanelito de liquali in li libri fisicha li asai e tractado.

Capitulo terzo de la morseia serpigine ⁊ scabie prurigine sironi panne ⁊ altre infection de la codega molto ben destincto per ordine.

Rubrica.

E da intendere che morsea ⁊ albaras algada algaze pane lintigine sangue morto gotta rossa scabia serpigo ⁊ impetigine ⁊ consimile son infection maculose de la codega. Et per che non hano differentia se non in magnitudine ⁊ pecheza ⁊ in sito ⁊ in color ⁊ per alguna mainera per materia. Per tanto li doctori nostri sono cosi variadi ⁊ discordase i le differentie de q̃lle che anzi che piu e morsea albarosa e apelada da Aliabas leura. Niente de men el comun vso tien entro de nui che q̃ste ĩsection quãdo le son plane ⁊ nõ hano i equalitade ne vlcecation se le son negre son appellade morsee se le son biãche albaras se son rosse gotta rossa. Se son grãde son appelade pãne. Se pizole lẽticie Ma se le nõ son piane ma son iequal ⁊ vlcerade son appelade scabie ⁊ ĩpetigie nõ obstãte che Enrigo ⁊ Leofranco in le differentie de q̃sti molto pch̃ se ne glorie. Nõ fano adoncha diuersita i cpar tal differentie se nõ ĩ le nõ vlcerade leq̃l sono messe soto morsea e ĩ le vlcerate soto la scabia ⁊ serpigie ⁊ i sironi e pediculi de liq̃l sera dito. Et conciosia che

de queste siano dite molte cose ingeneral: niente de men algune cose in special ne serano dicte de soto in la doctrina de le disposition de la faza. De la morsea. E adoncha morsea plana de fecation de la codega maculosa de la qual ben che ne sia tante specie quante de la leura niente de mancho do son piu sanose; zoe negra ⁊ biacha de lequal le cause de la flegma biancha e negra melanconia ouer melancolico humor come e dicto in libro de egritudine ⁊ sinthomate

Li signali de morsea.

Li signali son asai manifesti: ma li inditij son dificile per che le zudegado per lo nobile. Gordonio per che la morsea antiga ⁊ quela laqual occupa gratia spatio ⁊ che domente che le fregada non inrosisse ne come le ponta non geta sangue ma aquositade e incurabile o con gratia difficulta curabile Ma quella laqual e de contraria condition e curabile.

La cura de morsea negra.

Premesso bon regimento dito in leura conuiē segondo Auicena sia comenzado con lo salasso sel fe ra li multitudine de sangue ⁊ con euacuatiao de humor adusto ⁊ melanconico con quele cose lequal in leura son dite. Ma de le euacuante molto nobile e aqua de lacte con epithimo toiando ogni di drachima vna con aqua de lacte: ma molte fiade con q̄lo die esser solto come dice Rasis ⁊ apreso questo dice che de le seme de raffano e de condisi e de eruga confecte con asedo lo luogo die esser epitimado quello primamente bagnando. Ma Aliabas comanda pestar la ceuola ⁊ al sol con quello epithimar Gordonio comanda chel sia fregado lo luogo con vno drapo aspero ⁊ apreso che lo luogo sia epithimado con oro piumento roso pestado con sugo de sumusterre ⁊ che la matina sia lauada con aqua de semola. Jamerus questa morsea frega con memite. Rogier receue tartaro ⁊ suligine ana onze tre salnitro solsero viuo ana onza vna oro pigmento alume scisso vtriusque elebori ana onza meza puluerizentur omnia ⁊ con sugo de sumusterre ⁊ de abrotano ⁊ de lapatio acuco e qui pan porci ⁊ sapon con olio in mortario sian incorporado a tal modo che fiat linimentum con loqual lo luogo morseado sia epithimado e se queste cose non val sia sacrificado lo luogo e con sangue sia epithimado ouer cōe dice Gulielmo de saliceto cantarelle cō sormento ⁊ con asedo siano messe o miel anacardina come dice li ioxadori de Rogier e da po la versication de sopra foie de verze li siano messe. Et remossa la codega sel e necessario come quando la infection profondada sia facta corrosion in la carne cō arsenico incorporado con dialteia e purgada la carne lo luogo con vnguento citrin aguzo con litargirio sia consolidado. Ma in morsea bianche preposto lo regimento dito in le apostemе flematiche conuien segondo Auicena chel sia schiuado lo salasso ⁊ sia euacuada la flegma con iera fata con coloquintida o con pirole cotie de Rasis e da questo comanda Rasis che el si afregado al sol con limento fato de tapsia ⁊ de rubea ⁊ de eleboro ⁊ de sinape ⁊ semenze de raffano: ma Auicena vol che con alcoli ⁊ con calcina cote in vrina de santolin fin a spesezza de miel sia fregado al sol in fin che lo luogo sia vicerado. Da po sia preso pegola con cera ⁊ termētina e scorze de noce bruxada ⁊ sangne de colomb. ⁊ olio de alcana ⁊ in fin a sufficientia sia coto ⁊ sia continuado sopra lo luogo in fin che sia sanado e lo color de quello sia el color del corpo. Teoderigo dice che vna dona pixana curaua tute le morsee per questo modo. Primamente lauaua lo logo morseado dese fiade con aqua freda ⁊ po con questo vnguento lo vnzeua Recipe cenere de serpente conbusto in vna olla noua ben coperta drach. vna litargirio vsto galle radice de flamula suole vechie bruxa de plume negre de galine tute conbuste ana onza meza arsenico calce viua argento viuo ana drach. duas conficiantur omnia con asedo ⁊ fiat sicut vnguentum con loqual lo luogo morseado do o tre fiade sia onto o tante fiade come el sera visto expediente. Ma apresso sia messo in lo bagno ⁊ domente che lo intrera in lo bagno sia linido con psilotro fato de quatro parte de calcina e vna de arsenico cocto con asedo e aqua e sera sanado. Ma meio apareria che in prima in lo bagno fose linido cō q̄lo psilotro. ⁊ da po in lo exito sia linido cō q̄lo vnguēto e lui dise cosi. Ma se con queste cose nō sera curado e intention de li doctori che lo logo con cātarelle ⁊ con arsenico sia curado mazormēte se la īfectiō sia profūdada cōe e dito de la morsea negra: ma nō cō cauterij actual ne con sacrificatiō per che li vestigi zoe li signali o cicatrice alora piu apareno segondo che dice auicena. Et se la cura nō li val lo luogo sia tēto cō q̄sta tēta de. A. Reci. litargirio o calce gale alcana dragāti ana conficiātur cō mele ⁊ asedo rubeo ⁊ fiat linimētū del q̄l lo luogo sia linido.

In pētigo ⁊ serpigo ⁊ saphati.

Per che tute q̄ste cose cōe e dicto son īfectiō d̄ la codega ī eq̄l e finalmēte vlcerose nō molto ꝓsūde Et po dice. A. ch̄ son ꝓsime īsieme e son de li botor vlcerosi comēzādo picole sparse ī molti logi dapo son vlcerade cō vlcere sq̄mose ch̄ apar ⁊ algūe fiad̄ che se oculta e q̄lle leq̄l piu son fise sō ꝓpriamēte dite asafati e īpetigie. ma q̄lle che son mobile a mainera de serpa d̄ qua ⁊ d̄ la serpigie leq̄l vulgarm̄te son dite derbe ⁊ fogo volatile e zascadūa d̄ esse al gūa e hūida: ma algūe seche. Queste sō le cause.

Ma le cause d̄ q̄ste īfectiō mazorm̄te d̄le hūide e hūidita d̄ mala corrosiua laq̄l e mescolada cō sāgue grosso e flema salso: ma ī la secha piu signoreza melanconia pche se manda al ai materie ala codega le q̄l corūpe q̄lla secundo. Auicena. Et tal hūiditade molto e sogēte ⁊ po son cō prurite ⁊ cō ardor secūdo ch̄ diceno le iose. Ancora a q̄sto dice Theoderigo ⁊ son īgenerade ī la faza ⁊ ī lo capo d̄li santolini ꝓpriamēte ⁊ molte fiade apar ī lo iuerno secūdo. A pche lo fredo cōstrēze ⁊ deriua tal materie ala codega secūdo chel dice ⁊ aduiē ī la istade speso p calor molto grāde secūdo ch̄ dice iamer. La curatiō soa

Quãnto al regimẽto ⁊ euacuation nõ e differẽ
tia dela curatiõ de la apostẽa ⁊ dele pustule colerice
⁊ dele melanconiche de lequal asai e dicto de sopra
dele apostemе ⁊ dela leura ⁊ dela morfea e ĩ special
desende Auicena ogni cosa laqual ha dolceza super
flua e propriamente datali o amaritudine o acuita/
de o salsedine e vse humectation del corpo con hu/
midita equal con bagni ⁊ con altre cose. Ma
quanto ale cose local in le nuoue son lauade fomen
tation con aqua tieueda ⁊ alterar lo luogo con su/
go de portulaca ⁊ de cocumaro ⁊ mucilagine de
psilio ⁊ saliua de homo zezun in lo decimo simplici
um ⁊ acetosita de citron e goma con asedo ⁊ sena
ura con asedo son molto boni secundo Auicena ⁊
olio de formento ⁊ olio de oue de serpente ⁊ olio d̃
iunipero per hebẽ Mesue sono apropriadi ⁊ olio
de tartaro. Impero lo vulgo lo tien lepran. Ro/
gier lauda el sauon ⁊ lo sugo dela celidonia ⁊ se con
queste serame scolado vnguento biancho piu bello
seria come dicemo le iose e el lauamento con aqua
ruosa ⁊ sugo de citron in laqual poluere de solfore
sia stado in vno vasello de vedro al sol per vinti
di. Laudano quelli de monpolier la late uerzene
laqual e facta con asedo ⁊ litargirio distilãdo ⁊ me
ledando. Laudano li bolognesi lo vnguento bian
cho ⁊ lo vnguento citrino con olio de tartaro ⁊ su
cosita de citron a paris son acostumadi in le antige
propriamẽte ha asa fati lauda Auicena lo linimẽto
facto de chimolea solfere cenere de ruche e polpa d̃
coloquintida de cadaun parte equal con asedo a q̃l
medesimo Theoderico. Recipe sugo de radice de
lapacio acuto sonza antiga de porco disolta con ase
do libra meza argento viuo extincto con saliua
quarto mezo sia cocta la sonza con sugo vsque ad
eius consumationem. Dapo miscendo lo argento
viuo pestãdo fiat vnguentum a questo medesimo
Rogier mete. Recipe tartaro piombo vsto suligi
ne cenere de zucha piretro sugo de cilame ana con
ficiantur cum oleo ⁊ fiat vnguentum. Enrigo testi
fica che vno certo medego paris curo la serpigine
de cinque anni con tal vnguento. Recipe seme de
iunipero conquassado onze quatro: sia cocta con
sufficiente aqua ⁊ a la coladura sia azonto sonza d̃
porco rosso colada onze sie termentina onza vna
siano disolute ogni cosa insiema ⁊ poi sia tolto dal
fogo ⁊ quando fredo sera la aquosita sia expulsa
⁊ la ontusita fortemente in lo mortaro sia agitada
⁊ azonzendo sulfero viuo onze do fiat vnguentuz
Ma Rasis dice che lantiga ha bisogno de sansu/
ge ⁊ fregation in fin che esca molto sangue ⁊ sia re/
solta la mala carne ⁊ appare la bona. Ma quel
la laqual e forte ha bisogno secundo Auicena de
medicamento acuto corrodendo in fin che vegna a
la carne sana. Dapo con vnguenti de vlcere pro
priamente biancho ⁊ de litargirio sia consolidado.

Dela scabia ⁊ prurite.

Questi son infection dela codega vlcerosa pru/
riginosa con squame e croste lequal ale fiade son cõ
virolentia ⁊ con marza ale fiade senza quella come
mette Gordonio de lequal la materia secundo. A/
uicena e sangue alqual e mescolada colera conuerti/
da in melanconia o flegma salado perche de la pri/
ma materia secundo che lui dice e facta scabia secha
e dela secunda humida. Adoncha son secundo
queste do specie de scabia: zoe humiditade e secha so
to laqual io meto prurigine perche quando tal ma
teria la natura dale parte dentro a la codega de fu
ora hauera gitada se de sotto la codega stara ⁊ sera
sotil fa prurigine se grossa scabia come euidentemẽ
te mete Aliabas in la prima parte sermone octauo.
Et li quel medesimo mete che tal materie son fate
mazormente a quellli liquali molto manzano ⁊ a
quelli liquali vsano de male viuande salade: cioe e
amare dolce ⁊ aguze come azonze Auicena e quel/
li che la sano li bagni ⁊ non mudano vestimente se
affadigano e vegiano e beue vin puro azonze Ra/
sis: ma e facta in li vechi per debilita de la codega e
perche in quelli molto humor salso se generado e
molto e facta entro li dedi perho che son piu debi
li secundo che dice Auicena significando scabie se/
cundo lo medesimo Aliabas. Le pustule picole
comenciante apruriginar dapo se vlcera. Et e si/
gnificado la natura de humor per calor ardor pru
rigine ⁊ per le cole expulse. Et e iudicado che ben
che la scabia sia catiua per via de signali puo esser
bona p via de causa. pche cosi e acostumado la na/
tura a expurgar lo corpo descazãdo le supfluitade
ala codega cõe i q̃rto terrapẽtice disse. G. Et e zu/
degado che la scabia ⁊ prurigie idu seno vlcere ipe/
tigie ⁊ malatie catiue ⁊ e ancora scabia dele malatie
contagiose.

La curation.

Quanto al regimento ⁊ euacuation nõ e differẽ
tia dala curation dele dicte isection i general: ma in
special lauda. A. cõ ꝑpretade la celidonia i li lasatiui
⁊ prẽder aloe de tre i tre di drach. vna cõ aqua de
idiuia ⁊ d̃ fenochio e radica la scabia cõe dice Rasis
⁊. A. anche q̃sto dice e sel vegnisse p q̃sto bdelo rasu
ra sie curado cõ cristeri cõuenieti. Et le e repletion
sia salassado cõe e dito de sopra. Et sapi secũdo. A.
che le vẽtose i tutte do le gãbe zouão a scabia seda
Ma facta la euacuation sufficiẽtemẽte cõseiano li
doctori nostri che siano stuuadi cõ herbe messe i si/
ropo de fumusterre messo i lo capitulo de la leura
e dẽtro la stuua cõ q̃ste cose messe p. A. leq̃l abster/
ge ⁊ retifica la cõplesiõ d̃la codega ⁊ son malua ble
da sicla lapatio acetosa apio sursur sarie d̃ lẽte saria
de riso melõi saria de sen grego coctiõ aq̃ ⁊ cõ ase/
do ⁊ cõ vin de pome granade. Et i lo isir li sia of/
ferto triacha o rubea trociscata e dapo chel hau ea
sudado e dormido i lo leto sia altereda la codega cõ
olio rosado violado ⁊ de amãdole asedo o sugo de
pome granade. Ma quãto al local in la humidita
laudano. Rasis ⁊ Auicena arzento viuo mortifica
do cõ saliuo chatimia de arzẽto oleãdro cõ disoalca
li litargirio ⁊ sia cõfecte cõ olio rosado ⁊ asedo ⁊ ch
siano facti epitia p tutta la note: ma la matia entre

in lo bagno lo paticnte ⁊ con asedo con la medola
verde del roure sia fregado ⁊ da po con laqua cal/
da sia lauada. Et facte queste cose laqua freda
sia fuza sopra lui ⁊ con olio rosado sia onto ⁊ esca
fuora. Et in la seca ⁊ pruritiua azonze Auicena in
lo beuer late de vacha acetosa ⁊ bagno con aqua
tieueda ⁊ administration de onctione oleaginose
de olei fredi ⁊ propriamente quando e messo in
quelli lo sugo de apio ⁊ aqua rosa ⁊ indiuia ⁊ ase/
do con aloe ⁊ con sal armoniago ⁊ lume ⁊ de le me
dicine che fano remeter lo prurito ⁊ papauero con
asedo pestado ⁊ ceroto in lequal e messo opio.
Ma Rasis in questa scabia si mete. Recipe bau/
rach tosto sal condiso: ana drachima vna alume
drachima meza storace drachime sette aceto e olio
quod sufficit ⁊ fiat linimentum del qual sia epithi/
mado in lo bagno li stando e daposa sia lauado.
In le sue addition e trouado che a lauar lo luogo
con aqua rosa ⁊ con asedo de decoction de rose de
mirra de sandali rossi e puoco de alume el prurito
forte subito tuol. Ma lo vso comun ha vngu/
enti bianchi ⁊ de litargirio: ma in ciaschuna scabia
son trouadi molti vnguenti comuni. Primamē
te Galieno in nono simplicium formacorum. capi/
tulo de sulfure alguni son amici pescadori insegna/
ua mescolare solfero con olio e miele e termentina
e sanaua la scabia ⁊ serpigine. Et dice quello con
uien tal medicine hauer virtude melcholada acio
che consumano tal materia ⁊ reprima secundo chl
dice. Et perho azonzo io in vna liura de termē/
tina ⁊ vno quarto de sonza de porco fresco mesco
la vna onza de solfaro ⁊ ale fiade vno poco de ar/
zento viuo li meto. Secundamente Theoderi/
go. Recipe radice de Lapacio acuto ⁊ de Enula
campana ⁊ de affodili ⁊ cicuta cocta sotto le prune
o in aqua pestade ⁊ mista con sonza vechia de por
co fiat vnguentum. A questo medesimo lauda
Enrigo. Recipe olio laurin sonza de porcho ve/
chia cera verda incenso arzento viuo extinto con
saliuo ana parte vna sal comun trito parte quatro
conficiantur cum succo fumusterre plantaginis
quantum potest in bibi: agitando. Et sel sera agi/
onto vno poco de suligine in asedo temperada zo/
ua a tutte le infection. A questo medesimo ma
istro Dino. Recipe sugo de lapatio de scabiosa
de Celidonia de Enula de fumusterre ana drachi
me sie olio comun oncie sei comunis oncie do mi/
sceantur ⁊ boiano a consumation deli sughi: e da
po sia colado e sia tolto de quello olio ⁊ cera onza
vna ⁊ siano liquefacti in siema al fuogho ⁊ tolti
dal fuogo siano misceadi sin che se compone. Et
se tu vol chel sia piu proprio a flegma se altro azō
zeli cerusa litargirio plombo brusado cenere de ser/
menti con vno puoco de asedo a questo medesimo
maistro. P. de boneto per flegma salso scabia.
Recipe sugo de celidonia sugo de edera terrestre
ana libra vna songia de porco fresca libra vna o/
gni cossa sia cocto a consumation deli sughi: dapo
colado azonzi argento viuo onza vna e incorpora
do sia facto vnguento. Et apresso la oncion la fo
glia de lapa inuersa o de zigli de sopra sia messo.
Vnguento saracenico contra scabie e mal morto
⁊ flegma salso per elqual fa adur le superfluitade
per la bocca: lauando ⁊ per le narise resudando on/
zando solamente le extremitade dal zenochio ⁊ dal
cubito al sol ⁊ al fuogo demente che a quella hora
sopranamente lo homo se guarda dal fredo. Re/
cipe litargirio: eusorbio ana libra meza stafilagrie
quarto mezo, argento viuo extincto cō saliua quar
to vno asongia porcina vechia libra vna incorpo/
rado in mortario fiat vnguentum del qual se onza
vna fiada a la setemana. Et e da aduertir che lo
argento viuo nose a li membri principali ⁊ a li den/
ti ⁊ a le zienziue: comanda. Auicena che li vngu
enti in liqual sia arzento viuo sia lutanado tanto:
come se po da la parte del stomego ⁊ de li membri
nobili Enrigo dice che li denti ⁊ le zenziue con de
coction de mentastro: de anedo ⁊ de camamilla si/
ano lauadi. Alguni fano questo con aqua de sola/
tro.

De pedochii sironi ⁊ soi consimili.

Che cosa sia lo pedochio a tutti e manifesto per
che son facti dela materia de le antedicte infection:
ma mancho catiuo ⁊ perho a qlla non e festina pu
tresactione virolenta ne vltimada. Ma conue/
niente cosa che sia materia receuente vita dalo suo
creator secundo che dice Auicena. Ma de la mai
nera de la soa generation non curo perho che la e
fisical. Ma a la generation de quelli aiutano co
se de lequal e propriade mouer la materia a la co/
dega: comme son fige e coito ⁊ lasar la mondifica/
tion e la lauation ⁊ el tardo mudar de panni.

Li Signali.

Li signali dele materie de queli son habudi per
lo color: come messe Gordonio. Et se iudica per
qual medemo che la multiplication de pedochi p
cason intrinsecha protende morsea ⁊ lepra: perche
se la natura dela codega fosse forte non saleria: ma
asemiaria. Ma lo error dela virtu asimiliatiua e
causa de leura secundo che e dicto.

La curation sua.

In la curation de quelle e bisogno primamente
chel corpo sia mondificado con lo salasso ⁊ con ie/
ra pigra ⁊ con altre cose euacuante lo humor pu/
trido e rectification de regimento de medesine ama
ciante el pediculo: come son aio cocto ⁊ calamento
montano come dice Auicena. Et con locali e de
queli son stuue bagni ⁊ aqua de decoction de lume
de sal de blede de tamarisso de cipresso de pin de
calamento de louini de stafisragia de olii ⁊ vn/
guenti con olio de cartamo de rasano de sumachi
de acetosa con la sua radice ⁊ special e lo vngu/
ento del qual si sia vnto vna binda de lana ⁊ sia

portada in la carne nuda ocide lo pedochio e prohibisse la sua generation. Recipe olio onze tre cera oze meza argẽto viuo oze vna misceãtur ĩ mortario ꝛ fiat ũguẽtũ Scirõi son anial. picoli facendo vie cauernose corrodendo infra la carne ꝛ la codega mazormente in le man de deli ociosi ꝛ son curadi lauando lo logo con aqua salada decotion de pesce o con sugo e dera terrestre o con asedo mescolado con aloe ꝛ consemante de le varuole ꝛ morbile ꝛ de saudation ꝛ de plante de note lequal son botori picoli in lo membro de molto sudor e dire chi son picole nodation in la carne con prurigine vignendo quando lo homo e sopra scaldado ꝛ vsando de grata sopra staga quanto e al presente: perche e piu fisical che ciroical ꝛ assai per la scientia de le aposteme se puo esser habuda la cura de quelle. Ma quanto a le vestigie: cioe sign ali liquali romaneno apresso quelle de soto sera dicto in la faza de le cicatrice de le varuole.

Capiculo quarto de la extenuation e de la ingrossation del corpo ꝛ de li membri de quello ben destinto per ordine.

Rubrica.

Oncio sia che de ingrossation o impinguation e a refection o extenuation almen vniuersalmente apartengono a li signori fisichi: niente demen in la particular ingrossation e atenuation de li membri li cyroici hano per costume esser chiamadi: per tanto sera dicto alguna cosa de quelli. Ma che cosa sia ingrossation atenuation de quelli assai e manifesto per Galieno in nono terrapentice: perche come in tanta carnosita o pinguosita sera conuertido el corpo chel nõ possa andar senza pena ne tocarse el culo ne calzarse per lo tumor del ventre ne respirar senza affanno e dicto grasso come quando te liquesa ꝛ se consuma come li magistri ꝛ fisici son dicti a resacti. Et e dicto molte fiade non tuto: ma vna particula e facta tal ꝛ secundo queste do specie son assignade de lequal son dicte le cason principal in secundo de egritudine ꝛ finthonate plenitudine ꝛ indigentia de materia: come in li sopra ingrassadi o molte liquesacti secundo vna particula o in tutto el corpo e da veder ꝛ in sesto de custodia sanitatis se azonze la forza o debilita de la virtu regitiua ꝛ nutritiua o de tutte do e le cose lequal dala parte de fuora conuien a desecar son azonte per Auicena in quarto come e vsar viuande sitiante e reposso inmoderado perche secundo che quel medesimo a scripto in primo canonio: quelli liquali lassa lo exercito incoreno in eticha: perche el se fa pegra la virtude atractiua in reposso e destruzese per fatigar. Jra angustie: vigilie fame e ziazer su cosa dura secundo che dice Rasis. Et a questo fa streta ligadura ꝛ constricti on deli pori per caldo fredo e seco excessiui facti secundo che dice Auicena o dolor ꝛ passion dla zõtura deli membri superiori come quel medesimo dice de la longa podagra laga ꝛ solution profunda mal restaurada che atenuaua li membri sequenti come in li soi capituli fo dicto. Perche sono oppilade le vie del cibo per alguna mainera: e debilita de la virtu atractiua. Le zudegado per Hypocras in primo anforismorum che in li exercitii suaui le bone habitudine sono falce se serano in extremo perche non puono in vno medesimo star e adonqua lasado al pezo: zoe che se sufoceno: o che le vene crepano se zudega per Galieno in secundo tegni che le prime e solide parte del corpo non e possibile fare humide e pero dice in septimo terrapentice la desecada disposition e in sanabile quando certamente sera compida. Et secundo questo e zudegado: che conciosia che siccitade e piu difficile a curar che humiditade: niente demen e piu periculosa grande grasseza a sostegnir che siccitade ꝛ questo e che dice Hypocras in secundo afforismorum che li tropi grossi secundo natura piu tosto son mortali che li magri: perche secundo Galieno in lo comento tal son fredi ꝛ hano strete le artarie ꝛ le vene. Et perho hano puoco sangue expirito in tutte mainere: perche el calor natural in quelli per puoca occasion tosto e corrupto. Et con questo secundo Auicena in quarto son aparechiadi a apoplesia o paralisis a polso de cuor adiaria: ꝛ malatia del fiado: come sincope ꝛ ha fiebre catiue ꝛ fame ꝛ sede no po tolerar. Molto bona cosa adonqua e ben e moderatamente esser carnoso: perche la vita sta in humido secundo che dice Galieno non aquoso: ma ontuoso secundo che dice la giosa. Piu anti zudega Hypocras in secundo afforismorum. Quelli corpi che in molto tempo son extenuadi tardi hano costuma retorciar: ma quelli liquali hano de puoco in puoco e questo e per diuersitade dele humidita deconsumade secundo che dice la lettera: da lequal cose seguisse che siccitade longa e habituada ꝛ qual seguisse solution profunde mal curade da nesun tempo non e cereta ma assai e se alguna cosa prohibisse quelle esser secade non presto secundo che dice Galieno in secundo tegni.

La curation.

La cura de la superflua groseza ha do intention. La prima e sminuir de lo sangue lequal e multiplicado. La secunda soluere la materia laqual e conzonta e debilita de la virtu che tira quella tua.

La prima se compisse per Galieno in nono terrapentice con dieta tenuante. Dieta in libro de subtiliãti: dieta ꝛ con medicamenti vrina ꝛ sudor prouocante come son le semenze de ruda con li suci grani ꝛ Aristologia rotonda ꝛ Genciana Polio Esula: Centaurea ꝛ Vipere brusade ꝛ sal de quelle ꝛ asedo fa tutte queste cose secudo che

dice Rsis. Et medesine lesatiue continuamente purgante la flegma secundo che dice Aliabas in sermone primo secunde partis ⁊ li zezuni ⁊ acuti exercitij per Galieno ut supra. La secunda cosa se compise per baggni natural o artificialmente constructi simigliante: in tal virtude certamente sera facto miscion de fiori de sal con aqua marina: ⁊ da po con algun de li olei aguzi onzere come e olio de cogumari saluadige: de gentiana: de aristologia ⁊ con simile ⁊ non manzar in lo bagno: ma dezunar ⁊ dormir in primamente o non reposar. La ingrossation particular deli membri in qual maniera e curada: asai so dicto: dela ciragra e elesantia in lo tractado de le aposteme in loqual tu trouera cio che ha queste intention dicte se agionge e la terza che e deriuation de la materia da altra parte compesso: ⁊ con ligadura secundo che insegna Auicena.

La cura.

In la cura de la aresaction e desiccation deli corpi ha tre cose coamente intende li operanti: primamente a generar asai sangue benigno. Secundamente a tirar lo medesimo sangue a la carne. Tertiamente a reborar la virtu nutritiua: accio che lo sangue tirado retegna ⁊ non euapora. La prima cosa se compisse con dieta euchimia laqual ali ethici e a li consumpti: maximamente e ordenada. Unde in lo decimoquarto de la terrapentica. Tutti quelli che voleno nutrire che sono atenuadi ge daremo vino grosso e viande generatiue e de boni humori: e exertitii non sortine laboriosi e fregason moderade e a dir vniuersalmente saremo tutte le cose contrarie ale predicte. La secunda se compisse in quelle cose lequal secundo tutto sugieno esser in opilatione in Galieno de custodia sanitatis: inanci lo bagno con le man non molto molle come manche in le asbere fregar lo corpo in fin che a roseza vegna. Da puo con fregation dura non molto e da po se exercita mesuradamente vsando de qui auanti lo bagno per muodo che longamente stia in questo bagno: e da puo sia onto cō olio: ⁊ in breue o serir e darge le viande. Niente demen in lo quartodecimo terrapentice. conseglia Galieno el bagno: da puo la vianda esser apto. E se opillation per questo auegnisse. comanda per eximel. dar capari in lo principio de la vianda in fin che lassa la grauetia. La tertia cosa se compisse in quel medesimo Galieno con quello che scalda le carne: ⁊ non euapora lo sangue loqual e deduto a la carne ongiando de oli che hano virtu emplastica cioe adhesiua come e olio con pegola liquesati. Ma se a li quietadi hauerai concesso: e a li fredi bagni quello medesimo homo vsando insieme con le auanti dicte cose giouera molto in quel le particule lequal difficilmente se nudrisse ⁊ piu che non conuien sono refredade presupposita la remotion de la causa come seria dolor e constriction dela particula ⁊ cosi de ogni altra cosa via Galieno in lo quartodecimo de la terrapentica ⁊ a le fiade per mel ongiando la particula nia e molto apta cosa quello adiuto elqual e per ceroto come e dicto perche caua ⁊ tira a le particule a lequale e sopra messo moltitudine de sangue. Et e facto de pegola negra sola: o con rasina acompagnata per equale parte dissolte ⁊ destese sopra cuoro o destesa in tela: ⁊ non se conuiene oserir questo a li corpi laboranti molte fiade: ma in lo inuerno certamente do fiade. Et in la instade vna fiada basta continuante ꝑ tre o quatro giorni. Et se bisogno sera die andar auanti lo impegolamento fregation e fomentation e frication con le vnge in fin che certamente se leua la carne. Et alora subito conuien cesar innanci che comencia sudar: ⁊ da po sia applicada la pegola: da puo la hora dicta debia essere con violentia ď uada: ⁊ da puo sia onto con olio de pegola o con aqua freda sia infuso. Et da po chel membro couerto per vna hora hauera possado retorna vna altra fiada a la operation: e tante fiade questo facia in fin che lo membro sia curado. Nientedemen bona cosa e secundo che disse Auicena sempre mai lo membro exercitar portando o tirando cossa difficile ponderosa: e lo bracio contrario con vna fassa ligare acio chel non receua nutrimento: ma vada a la particula exsiccada: ma oltra li aiuti dicti qui sono ordenadi per Rasis: Aliabas: ⁊ Auicena via de confection: electuarii: potion cristeri: bagni a ingrassar ⁊ smagrar laqual cosa pero che a li cyroichi non se apertien: sia lassada.

Capitulo quinto del cagimento: offension: distēsion ⁊ submersion: ⁊ li signali ⁊ iudicij ⁊ curation de quelle molto ben distincto per ordene.

Rubrica.

En che de sopra de le feride sia tractado dela contusion dela carne maculosa ⁊ de li nerui: ⁊ de lo capo: ⁊ ď li ochi nientedemeno perche el cagimento e offension: e distension sono differenti da la contusion: come el proprio dal comun: ⁊ piu se lutana dale feride: ⁊ dale aposteme che la contusion. Per tanto qui in special sera dito de quelle.

Lo cagimento ⁊ offension.

Secundo che disse Auicena offendeno ⁊ impazano li corpi con contusion: ⁊ attrition e supplissi alcune fiade con dislocation ⁊ fractura: ⁊ son differente nel luogo: secundo che disse la giosa perche cagimento e dito quando lo corpo cagie ⁊ percosso a pria a la terra: o a alguna cossa percutiente. Ma offension e dicta quando lo corpo e percosso da alguna cosa de ora obuiante o in altro modo e dicto chel cagimēto e cōtusion del vētre solo. M e dicto cagimēto ꝑ respeto ď le cose ď fuora e offensiō ď

quelle dentro: ma distension ⁊ tiramento de li mē/
bri con corda o con cadena. Submersion e da fu/
mo o da aqua prefocation a cagimento ⁊ offension
seguisse molti incommodi secundo che disse Auice
na la incision delo lacerto de lo cuor: ⁊ del stomego
de liqual subito mor: ⁊ nocumenti de la egestion e
de la vrina ⁊ vomito ⁊ flusso delo sangue: e stretu/
ra del fiado perdimento de la voce: ⁊ del parlar.
Lequal cose son tutte catiue ⁊ timorose per la solu/
tion dela continuita de li neruir: ⁊ de li paniculi: ⁊
de le vene: ⁊ per lo dolor ⁊ nocimenti liqual a li mē
bri principali sono comunicanti. Et seguita in lo
testo che quanto el corpo e magior: tanto e el ti/
mor magior e piu forte. Piu auanti disse Aui/
cena che le glandole per cagimento ⁊ offension
sono multiplicade: ⁊ sono curade come de sopra
sopra dele glandole so dicto li iudicij deli cagimen/
ti ⁊ de le offension seguisse li iudicij dele grande se/
ride.

La cura.

In la cura deli cagimenti: ⁊ de le offension ⁊ ex/
tension generalmente e da aduertir che se che quel/
sera dislocation o fractura. o alguna separada con
tusion con q̄lle siano tractade come e dicto in li lor
capituli. Ma inquanto quelle sono la lor curati/
on ha quatro intention. La prima ordena la vita
La secunda: acio che la materia non corra diuerte
e euacua. La tertia lo luogo dannificado acio che
la materia non receua e aposteme defende ⁊ ferma
La quarta la materia flusa subtilia e resolue la pri
ma se compie cō dieta tenue e sobria lasando la car/
ne secundo che dice Auicena primamente in lo pri
mo di non manze niente ⁊ puoco in lo secundo ⁊ si
milmente in lo tertio in fin che de apostema sera se
guro. E da po sia la dieta ingrossa e magnimi tro
ni e ribes: acio che le parte dentro siano fermade.
La secunda cosa se compisse con lo salasso ⁊ leniti/
on del ventre con cassia fistola ⁊ con clisteri ⁊ de
quella sorte e el reubarbaro con siroppo rosado se
cundo quel medesimo Rasis in questo tien el prin/
cipato. La tertia che dala parte dentro da princi/
pio sia administrada tal potion. Recipe mumia:
boliarmenio: terra sigillada ana oncia vna. fiat pul
uis de laqual ge ne sia dado drachima vna cō aqua
de piantagine ciascaduna matina in fin cinque o
ver sete di. sopra lo luogo vuol Auicena che sia me
so questo empiastro. Recipe faluoli risi ana par/
te vna: boliarmenio e sumachi ana parte megia: al
loe: alume zesso calcina extincta ana la quarta par
te incorporando con albumi de oui fiat emplastrum

Ma el comun vso per auctorita de Rasis tutti
li luogi dannificadi ongie con olio rosado ⁊ olio d̄
mirtilli. ⁊ de sopra aspergi mirtilli puluerigiadi co
me so dicto in lo capitulo dela contusion. Ma la
quarta cosa se compise che da po lo principio li sia
dada cotal potion. Recipe reubarbaro: costo. ra
dise de rubea centaurea aristologia ana drachma
vna ⁊ fiat puluis de laqual drachima vna li sia ad/
ministrada: ogni matina infina a nuoue di con on/
cia vna de siropo accetoso ⁊ aqua de anagalo: ⁊ cō/
solida magior ana: ⁊ nota che lo anagalo in que/
sto ha gran proprieta. secundo che disse Guielmo
de saliceto. Auicena questa itention administra mai
stro Almerigo de aleito vna potion facta con vino
⁊ con miel de decoction de radice de osmunda de
iaror de cauda equina terrestre in quātita de vno
megiol quando chel andera a dormir perche sudā
do tutta la materia sera caciada. Et per questa in/
tention ancora sono ordenade le stuue ⁊ bagni de
tre in tre di o de quatro in quatro in lequale se me/
tane osmunda sanamonda ipia ebuli arthemisia ab
sinthio rose camomilla melliloto. ⁊ la poluere la/
qual e trouada sotto el sen: ⁊ in quello luogo me/
desimo con miel siano fregadi o con questo vnguē
to ⁊ e de Guielmo de saliceto e quello accepta En/
rigo. Recipe cere drachimas tres rasine oncia me
gia: termentina oncia octo: olio comun libre do in/
censo sen grego ana oncia megia fiat vnguentum
del quale sia onto ogni giorno. Ma se alguno
luogo sia notabelmente con fracto sia messa de so/
pra farina de faue cocta con oximel: e zafran in que
sto e molto bono: o oxicrato o apostolicum: o fo/
glie de sambugo de ebulo de cipresso: e tamarisco
cocte e pestade con late acetoso secundo che dise A/
uicena: ma alguni in ledami caldi li suterano ⁊ qui
sudando sono aiutadi. Ma Aliabas ⁊ Auicena
quelli con pelli de piegora da frescho scortegada
calda con sal trido sanapigiada quelli inuoltano
perche per ventura se sono cosi lassadi i lo secūdo
giorno sono curadi: ⁊ questo testifica Galieno in se
cundo simplicium medicinarum. Ma se offen
sion in lo ventre sera facta conseglia Auicena vno
impiastro lequal e facto de pome ingranade salua/
deghe insieme cocte con mosto: in lequal de lauda/
no ⁊ de rose tanto sia mesedado e spigo mastici eu/
paterio la tertia parte de quello e olio de zio tanto
che basta: ⁊ sia facto impiastro in la distension ha/
no per costume li operati. secundo el conseglio de
Aliabas primamente lo luogo con le man o con li
pe reformado lencuolo de li infuso in aqua freda
sopra lo luogo applicar: perche el ferma lo luogo
⁊ confortado lo calor sudano ⁊. de tal cose sono sa/
nadi. E se non gioua la cura sopradicta siano re
duti. Ma se algun da alto era cagiudo e sencia
voce sera facto e se parla dise cose stranie e da so/
spetar che lo ceruello o alguno membro deli prin/
cipali sie dannificado clarita del intendimento sa/
nita delo ceruello demostra come dise Rasis. Ma
prima e sta examinar sel e morto o viuo tocando
el polso chiamandolo tirando per li pelli ⁊ per le
narise: guardando le pupille deli ochi se se muoue/
no metando vno fiocho de lana o de bombaso car
minado in la bocha: ⁊ in le narise: ⁊ con scudella de
aqua piena sel se muoue lo peto prouocando stra/
nudation con peuere ⁊ euforbio ⁊ simile. Et sel
non e morto sia processo ala cura fregando le ex
tremitade con asedo ⁊ con sal cruda prouocāte stra
nutation e fluso de sangue con sede de porco ⁊
con paie per le narise ⁊ quello in alguna mainera

mainera viuificado siano facti christeri o salasso ⁊
altri aiuti de sopra. Et sel ceruello sera in cauta sia
cercada la cura in la concussion delo cauo ⁊ cosi de
le altre: ma se lo sera morto nō lo tochi ma sugi. ma
se lo homo sera anegado vuol Alliabas ⁊i sexto ser
mone secunde partis che per li pe sia pendudo ⁊
lo cauo basso per modo che la aqua eica: ⁊ dapo
questo asedo de decoction d̃ peuere spesso gargari
zado: ⁊ aqua de celere per alguno giorno sia sorbi
da. Ma se ansumio alguno sera dissolto sara spu/
ma: non e alguna via a quello de salude. ma se non
sara spuma olio violado gargarige: e aqua teueda
de decotion de formento sorba ⁊ calde viande pur/
gante mangie.

Capitulo sexto del scotamento dela aqua calda
ouer bugliente: o da altra cosa: ardente distinction
per ordene et cetera.

Rubrica.

L brusamento ⁊ ardor seguisse dolor
per la mala complesion dela vesica p
el calor igneo asoca subitamente tira le
humiditade aquose soto la codega leq̃l
non pono insir per la codega inspissada: e remanē
do li sano vesige e inflation aquose: lequal ale fiade
occorendo al corpo pien deuien apesteme ⁊ vlcere
maligne ale fiade a corpi mudi: ⁊ tal sono piu suaue.

La curation.

La curation local dela combustion ha tre inten
tion. La prima probibisse lo luogo vesigarse. La
secunda le uesige fate a curar insegna. Ma la ter/
tia la excoriation claude ⁊ salda. La prima se com/
pisse con infrigidanti demestici come secundo Ra/
sis son drapi delicadi insusi in aqua ruosa sopra la
neue refredado: ⁊ speso renouadi. Et se la cosa se/
ra grande zoe che la apostema li sia da le lado con
trario e da far lo salasso ⁊ lo regimento infrigidā/
te ⁊ subtiliante. Ma Auicena olio rosado rossi d̃
ouo agitadi mete sopra e le folie de malua de sicla
lente ruose con aqua dolce cote con olio rosado ⁊
boliarmeno con asedo terra sigillada: o argilla o li
targirio ⁊ cerusa aqua de endiuia ⁊ de solatro. An/
cora a prohiber le vesige. lauda Auicena aqua de
oliue. Alliabas ⁊ Theoderigo conseglia bagnare lo
membro tutto de asedo ⁊ lo cerote da Galieno cō
terra e olio rosado lauado e aprouado. Et olio la/
uado lauda Rogier e lardo con foglie de sambugo
⁊ a quel medesimo por ulcon con rossi dē oue mete
no li quatro maistri. Et se per lo dolor in le antedi
cte cose sera agionto vno poco de opio questo pia/
se ad Alesandro. La secunda intention se compisse
auergiando le vesige con le forse: o con alguno scar
pello. Ma la tertia intentione se compisse con de/
siccatiui demestici: come e secundo Rasis vnguēto
bianco in lequal sono albumi de ouo ⁊ camphora
⁊ vnguento de calcina sete fiade: ouer tanto lauda
per fina chel habia perso la acuita: de lequale forme
in lo antidotario sereno dicte. Ma Auicena fa al/
guna longa compositione de sterco de vaca desec/
cada ⁊ scorcia d̃ pino: ⁊ litargirio: cerusa: boliarme

nio: calcina lauada tutia: piombo brusado: scaia de
ferro camphora e cose simiante incorporate cō olio
rosado ⁊ medola o grasso de ceruo laqual disse es/
ser experta la deue nen e gran calor. Et e de que
sta sorte e fimo de columbo in drapo de lino brusa/
da: ⁊ con olio rosado incorporado perche le mara/
uegliosa cosa secundo che lui disse. Et porri chra/
di conuieneno ali luogi vlceradi ⁊ se le vlcere sono
facte inobediente per la cura dele vlcere maligne si
ano curade.

Capitulo septimo deli porri e veruche ⁊ corni
molto notabelmente distincto ⁊ notado p ordene.

Rubrica.

E veruche secundo Aliabas sermone
octauo prime partis sono postule pi/
cole tropo dure ⁊ rodente in la sup/
fluita del corpo nascude. de lequal al/
gune sono dicte poral perche sono incise e ramifica
de a modo de porro. Algune sono claual non taia/
do: ma con capo e con radise a muodo de chiodo.
⁊ algōe sono cornual: perche son adiectiō spese vn
gular nalude de sopra le gionture ⁊ le extremitade
de lo corpo secundo che disse Auicena. Unde Ge
lieno in primo de egritudine ⁊ sinthomate ⁊ i quar
to terrapētico: li acrocordine e le formiche verucal
e al fine cosi sono egritudine de numero augmenta
no e sono in ogni soa generation contra natura in
la cason de lequal in secundo de egritudine: e etiam
dio e numerada materia preter naturam: laqual
a la codega e tramessa: e desmesa dala robusta natu
ra. E questo diseua Auicena in primo che erano
generation de pustule ⁊ botor: de laqual era causa
efficiciente come era dicto in quarto era natura del
casiante ⁊ material humor grosso malācolico: o fle
gmatico salado in melancolia conuerso. ben che A
liabas voia che nasca de do humori: cioe da melā/
colia indurada ⁊ flegma ⁊ non putrida come e ro/
sado in lo luego e se fano: in tutti membri: ⁊ magior
mente in le man ⁊ in li pie: e ale grande seguisse le pi
cole non dalo sangue descorrento de fuora de men/
te che le sanguinano: come crede lo vulgo: ma per
che la grande e facta causa a conueritr la complesi
on del nutrimento tramesso a la soa natura perche
la grande e facta causa a conuertir la complesion d̃l
nutrimento tramesso a la soa natura peache quel
lo multiplicano secundo che disse Auicena.

La cura.

In la cura de queste cose sono tre itention. La
prima la materia melancolica e flegmatica coman/
da purgar. La secunda che piu auanti tal mate/
ria non si sia ingienerada insegna custodir. Ma la
tertia la materia localmente insegna a cauar La
prima insegna Aliabas compir cō decoction de epi
thimo ⁊ agarico. Et Auicena festina a sminuir lo
sangue. La secunda compisse quel medesimo con
bon regimento bon humor genera: Ma la tertia
se compisse in vna dele do mainere. Primamen/
te con medicine: Secundamente per cirogia p me/
decine e resolta e desseccada la materia secundo Ra/

sis fregando con foie de capari o con charabe hu mide o secundo Auicena con olio de fistici o con a tqua de porri τ lumachi. o secundo Guielmo cō lo medialtino de ceuola squilla precedente mollifica tione con aqua calda: e impiastro de sterco de caura con asedo e nigella con asedo e aledo con sal: τ pen tafilon con musco pestado e laudado per Aliab. Ma Enrigo le foie de ruda de milefolio o de her ba ruberti pestade sopra quelle comanda ligar: τ dice che infra tre di o quatro sencia dubio sono cu rade. Et a quello medesimo comanda quel linir p cinque di do ouer tre fiade el di con q̄lla aquosita la qual roman in vno vaso de piōbo i loqual limage rosse con sal per quatro di sono reconaite perche sencia dolor secundo che disseno tutti con la radice cagierano. Per cirugia le cōsuma τ corrode quel le Jamer liniendo con formento tēperado τ dissol to in vno capitello o in late de figi. Ma Auicena fa q̄sto con late de titimalo: o cō olio da anacardi o sia messo de sopra ruptorio de calcina τ de sauon come Aliabas: τ quelle auerte cō longia: o con can tarelle sia messo in la fissura vno poco de arsenico loqual non falla: o come quello frācese ha linido cō vna paleta: ouer stillo: i loq̄l sia vno poco de bōba so bagnado i aqua forte deli archimisti de laq̄l sera dicto de sotto: o siano ligade con seda. o cō filo o cō pelo τ sian cauade come comāda Rasis. Et da po con pontual cauterio siano cauterigiade o che me decine aguze q̄lle primamente secundo Albucasis separade i lo circuito τ le radise cauade: o cō embu la de pluma dura de galo come. Gal. ordena: o de metallo cōe dice Albucasis p itorno sia cōpresa e re uoltada la canola isin che la sia erradicada. Ma i lo corno elqual e i li pie cōscia Enrigo τ cosi vno mōscoser a paris in lo articulo del mio pe lauora. che rason de sopra sia tanto come sera possibile lo giorno dapo sia messo de sopra q̄llo piastra de fer, ro: ouer de cuoro in loqual sia forado secūdo la quā tita del corno: τ alora i quel forame sia messa vna gioza de sulsure artēte τ sia lassada extinguer i lo luogo. Et dapo de sopra sia messo vno ceroto τ re posa τ sera curado. e q̄sto disse Auicena in quarto fel se tuol qualche fusto e sia aceso al fuogo isin chel sia iflamado τ sia aprosimado a le veruche serano desecade: e tante fiade vna volta dapo i altra sia fato isin che vadano via e po sia onto con butiro co to fin che cazano.

Capitulo octauo del remouer deli membri sup fluize deli corpi morti seruandi molto ben distincto τ notado per ordene.

Rubrica.

I membri τ ouer le particule secundo Galieno in primo de egritudine τ sin thomate: lequal son superflue: ouer so no de generation de quelle cose lequal sono secundo natura come lo sexto dedo ouer sono de tutto lor generation preter naturam come el go so che vene a la golla e li membri morti τ putridi. Et la causa de sopra abondantia de quelli. laqual secundo natura e abundantia de materia benigna e fortecia de virtu. laqual cosa in le grauade aduien come e sta dicto in lo secundo: ma la causa de la su perfluita deli membri morti e presa in tre mainere: come in lo estiomeno so dicto. Ma le cause de la morte de tutto el corpo sono cason de aresaction τ de suffocation secundo che e prouado in la scientia natural.

Li signali.

Ma li signali dele particule sopraabondante le qual sono de generation dele cose: che sono secūdo natura sono m olte manifeste. Ma li signali deli membri morti in estiomeno sono asai dicti. Signali e examinatiō d lo homo morto sono dicti de sopra in de casu τ offensio ne. Ma li signali del homo morto da veneno a quello administrado sono ha budi per Galieno in sexto de interioribus domē te che lui disse. quando alguno che per natura de boni humori τ e dietado secundo la conueniente mainera aduien morte subitana come i alguno da li medecamanti venenosi e consueto a vegnir. da puo e facto liuido o negro: o vario o deficiēte o pu trido e subito puza: e significado che lo ha preso ve neno: ma se sera in altra mainera morto e secundo le corruption che del corpo procede. Et e iudica do che se li membri corrupti non siano testo remol si che lo se multiplica la corruption: τ se la vien a li grossi humori dela cossia: o de lo adiutorio non e i zegno in cura et secundo che disse Albucasis: ma e morte del amalado: perche tal cura e da lassar a Dio τ a li suoi sancti.

Regimēto delo dedo ouer articulo superfluo.

In li membri sopra abondanti liquali sono dela generation de quelli liquali se no secundo natura: come e el sexto dedo e canon de Galieno in tertio tegni che de tutte le particule lequale sopra abonda no: secundo la natura e la casone salutifera e remoui mento de quelli: Perche generar e difficile τ de na tura: ma remouer non e de arte in quartodecimo terrapentice: magiormente quando lo e tutto carno so. Perche magior difficulta e in li ossosi o che na sce dala zontura secundo che dice Aliabas in nono sermone secunde partis. ma lo modo de tuorlo via e che in la radice del suo nascimento con le rasor sia taiado e sia descarnado τ dapo la giontura sia dil, iuncta e lo ligamento sia taiado τ lo dedo sia remo so e subito con puluere rossa e albumi de oui lo san gue sia restreto: τ per la cura de le altre feride sia sa nado. Ma molti come Auicena facta la incisiō lo luogo con olio boiente brusano per che per que sto secundo chel disse vien segurta de corruption e eximento de sangue τ nasce sopra lo luogo de la in cision carne e codega forte e dura

Regimento i tuor via el mēbro mortificado.

Del qual disse Albusasis τ Auicena che se tal malitia non po esser correta con repercusiui ne cō scarification e altri aiuti dicti in estiomeno conuien chel sia quel membro taiado infin al sano acio che scampa lo amalado de morte de tutto el corpo per che le pegior la morte de tutto el corpo secundo Al,

bucasis che mancamento de membro. Sia adūcha taiado e lo logo dela incision si electo se la corruption attendera fin apresso ala giontura sia taiado in la giontura con rasor o con altri instrumenti sencia segation. Ma se non e apresso la giontura ma e lutanada da quella sia taiado sopra el corupto alquanto in lo luogo in loqual cō vna tasta dētro messa troua formiga e dolor sel sera: ⁊ sia segado lo osso con sutil ligadura. La mainera e che sia iuolupado el membro d̄la parte sana e dala parte corrota con ligamenti: ⁊ chel sia tegnudo fermamente per li ministri: ⁊ sia separada la carne laqual e fra li do ligamenti con lo rasor in fin chel sia visto de tutto in tutto lo osso dala carne liberado. Et dapuo siano munidi li lauri con vno drapo perch̄ non siano damnificadi per la sega e alora sia segado losso sutilmente: ⁊ perfectamente: ⁊ separado lo membro sia cauterigiado el luogo sano con ferro fogente apto a questo: o con olio boiente come e dicto: ⁊ sia ligado: ⁊ per curatione de vlcere sia curado. Ma se flusso de sangue discorre con poluere rossa ⁊ con albume de ouo ⁊ altre mainere dicte sia restreto. Ma molti come Theoderigo medecine somnifere perche non sia sentida la incision dano come e opio: sugo de morella: e iusquiamo d̄ mandragora de edera arborea de cicuta de latuga ⁊ abeuera in quelli vna sponga noua ⁊ quella mete al sol a desecar: e quando e necessario meteno q̄lla sponga in aqua calda ⁊ quella da a odorar tanto che piglia sono quello dormendo sano quella operation. Et dapo con vna altra sponga in asedo infusa a le narise applicada li suegiano o con sugo de ruda o de fenochio in le narise e in le rechie li meteno ⁊ cosi lo suegia secundo che lor diseno. Ma altri li dano opio a beuer: ma e mal: maximamente se le giouene pero che con gran bataglia de la virtu an mal e natural e aldido che incorre mania: ⁊ p consequente morte. Ma nui in tal mortification delo membro interrota la ambulation dela corruption con scarnification ⁊ con arsenico ⁊ mettando defensiui sopra la parte sana de boliarmeno ⁊ altre cose conueniente inuoltado tuto el membro mortificado con sparaprado de soto scripto a molte mainere ligo quello. Et apparechio per quella mainera: come sera dito deli corpi deli morti a seruar. ⁊ cosi lo retegno infina che la giontura e eliquada: ⁊ lo membro per si cagia. Perche piu honesto e al medico che lo cagia per si: che esser taiado: perche sempremai come lo e tagliado roman dubito ⁊ cogitation in lo paciente chel poria essere romaso.

Regimento de custodir li corpi de li morti.

Li corpi morti a custodir per alguno tempo sono preparadi in do mainere. La prima mainera secundo la doctrina de Rasis e che con cristeri aguci de coloquintida: ⁊ baurach roso siando el capo inclinado: ⁊ da po driciado lo corpo ⁊ premudo el ventre tutto el sterco ne esca: ⁊ dapo cō vno altro crister de aloe: mirra: accatia galia muscata: e alipta: psidia nose de cipresso: nose muscade: landali musco legno aloe: sal communa: comino: ⁊ lume con asedo: ⁊ con aqua ruosa dissolti ⁊ siano dētro gitade: lo culo con bombaso ⁊ stope in lo medesimo medegamento infusi: sia ligado fortemente con binde multiplicade: ⁊ ale narise ⁊ ale rechie: ⁊ in la bocca argento viuo sia gitado perche con questo sera guardado che non descorra lo ceruello de q̄llo. ma apresso questo comandache tutto lo corpo con lo auanti dicto medicamento sia bagnado. Et vltimamente disse che con pegola negra sia linido

Et vuol che con ligadure coueniente tuti li forami: ⁊ tuti li porri de lo corpo siano constreti laqual cosa fa lo vso comun per questa mainera sia habudo gran quantita de sparadrapo cō pegola negra rasina collosonia: incenso mastici storace: goma arabica dragaganto: ⁊ la poluere egia de sopra dicta: d̄ laqual sia facta gran quantita de parte: si che sia inuolupada zascuna gamba per si infin ale nadege e zascuno bracio infin ale spalle. e dapo tuto lo romagnente del corpo infin a tutto el capo. ⁊ sia cusido tutto lo sparadrapo fermamente: e le cositure con pegola siano linide ⁊ li brazi intorno li costadi siano colocadi: e li pedi secundo la longecia siano onti Dapo sia spanto per tutto el corpo dela poluere ⁊ li luogi vacui siano impide con stopade inuolute i lo medegamento del secundo cristero. e da puo insembre tuto el corpo sia volupado con vna altra quantita de sparadrapo: ⁊ sia cusido al contrario dele cosidure del primo sparadrapo. le cositure siano linide con la pegola e po vna altra fiada cō vno altro drapo incerado sia inuolupado e sia cusido ⁊ linido: ma dapo con le binde molto forte come sono ligade le balle sia ligado ⁊ dapo con cendado neto sia inuolupado: ⁊ in vna cassa de piombo sia meso ben chiusa ⁊ linida con ferro caldo: in laqual siano messe ⁊ ben odorifere: come ruose: maiorana: menta: balsamita: o in cassa de cipresso: o de nogera e sia fermada ⁊ inuoltada con verge de ferro in lequal siano anelli a leuar ⁊ a portar. Ma molti con cuoro de bo o de cauallo li inuoltano ⁊ tal e la prima mainera de preparar. La secunda mainera sono apparichiadi li corpi deli morti che subito per lo ventre siano auerti ⁊ tute le viscere ne siano trate: ⁊ lo ventre con la dicta puluere e gran quantita de sal ⁊ de comin sia impido: e cusido come e dicto de sopra inuolupado sia Et se tu vuol le viscere custodir lauale ⁊ quelle muda e quelle in sala con le antedicte cose ⁊ in olla de piombo rotonda in la casa le meti de queste mainere. La prima e segura per li magri ⁊ deseccadi in el tempo fredo. La secunda e piu certa per li grassi ⁊ ventrosi. Et impero cautella de Rasis che acio che li corpi non se inflano sopra la soa facia ⁊ siano volupadi. Et sel ventre sera infiado seria cautella che lo ventre i alguni luogi con alguno instrumento sia ponto: acio che la aquosita possa insir. e ventosita come disse Jacomo lo poeta loqual molti romani pontifici haueua preparado tegnando la facia discouerta infin a octo giorni in liquali li corpi hano per costu

ma esser alterradi ⁊ purtesarsi voleno per che spe
so siano linidi con aqua ruosa salada ⁊ con ballamo
del qual mole cose se dileno: ma puoco quanto a
questo caso ne truo in li libri autentichi laqual cosa
Enrigo medesimo el testifica. Da dio adon
qua le nostre anime sia conseruade con lo ballamo
de la soa piena ⁊ infinita misericordia.

La doctrina segonda de le malatie lequal non
sono propriamente apostemie ne vlcere: ne passion
de li ossi: per lequal e habudo recorso a cyroico la
quale sono proprie ad vno membro: ⁊ ha octo ca
pituli.

Capitulo primo de le malatie del capo ⁊ de le
parte de quello molto ben distincto per ordine.

L capo aduien oltra le passiō comu
ne molte proprie come tegna: alopi
tia o caluitie: ⁊ cantie: ⁊ disformita deli
pelli de loqual e adir.

De la tegna

La tertia Aliabas. sermone otto prime partis
vlnere picole lequal aduē i lo capo: i laqual e vesica
crostosa laqual ha molte specie La prima e sauo
sa ò laquale escie per li forami sutil humiditade siml
gliante a miel. La segonda e ficosa in laqual e
cōtegnuda da cosa simiāte de figi ⁊ rotonda e dura
in la sumita de la qual e rosecia. La tertia e ami
dosa da laqual ese humidita simile a aqua de carne
per menor forama che de la sauosa. La quarta e
vlcerosa simiante ala carne de le mamelle de le feme
ne con rosetia de la quale descorre humidita simile
a sangue. La quinta e lupinosa simiante in co
lor e figura a lupini de laqual descore: come scortie
e squame asai bianche e seche: e soto questa po esser
compresa sursurosa in laqual son sutil corpi simian
te a semola liqual discorre de lo capo sencia vlcera
tion. Ma Galieno in primo meanir non ha
visto se non tre specie aquorosa: sauosa: e sursurosa
Ma segondo che lui dise aquorosa siando de
generation de tumor per sutili forami forada algu
na humidita sutil con poca viscosita manda e se a
costa aquelle segondo specie la sauosa che ha busi
magior gitando humidita simile a la mel laqual e
nel sauor. Ma la sursurea in vnoaltro capitulo
quasi e stada palendada in laqual gratādo caze del
cauo come semola molte fiade. ⁊ Ma Auicena an
cora apar chiame asa sati amedan e excoriatiue ti
nea: per che la va quasi serpendo per la codega le
sursure: dise esser alguna mainera ò excoriation se
seca. de li nomi: pero come molte volte e dito non e
da curare domente che le cose siano cognoscude.
Et sia zo che se voglia. lo vso comun ha che tegna
e scabia del capo con squame ⁊ croste e alguna hu
midita e cazimento de pelli: e color cieritio: ⁊ odor
putrido: horribile da guardar: la generation de la
qual e de humori generadi in lo ventre de la ma
dre: da puo per la malatia de la vita.

Li signali.

Li signali de q̄lla sono manifesti. p le dite cose e p
le natural ⁊ non natural ⁊ contra natura comentia
e comentia segondo che dise Galieno vt supra con
mordication ⁊ prurigine elqual constrengier a gra
tar. ma da po el tumor cresser ⁊ li forami: segondo
quello appareno: ⁊ e iudegado che questa passione
difficile a curar. Ma piu la caloxa ⁊ squamosa
laqual li pelli corrode e tanto laboriosa che Rogier
piu ama lasarla che proseguir la cura. Et con cio
che la se cura lassa la asperita priuatiō de pelli ⁊ o
brobrio sempremai. Et pero la appella Janier
tinea a tenendo pero che fermamente tien lo capo:
o per lo vermo tineal per che come lo verme tineal
corrōpe el legno: cosi la tinea corrūpe el capo. A
la tegna seguise moltiplication de pedochi: ⁊ multi
plicatiō de pedochi pronostica leura: ⁊ cosi la tegna
e modo de leura

La cura.

La cura de le tegne e dopia cioe regimento vni
uersa ⁊ particula. Uniuersal in la dieta debita e
euacuation de le qual sufficientemente e diecto in
de de apostematibus ⁊ de lepra: ⁊ de scabie.
Nientedemen Aliabas conciede la ventosa
a la ceruice ⁊ lo salaso da la cephalica se se po far: ⁊
de le vene lequal sono drio le rechie in luogo de le
quale li sarasini secundo che disse Gordonio ⁊ dise
vero vseno scarification de le rechie ⁊ purgation
con pilole lequal sono de aloe e coloquintida scamo
nea prexe con suco de vergie lauda Galieno vt
supra. Lo particular regimento ha
do intention. La prima la repletion e la scabie
de la codega del capo correge. La secunda li ca
ueli cauadi regenera. La prima se compisse in la
fresca secūdo Galieno cō spesso rader el capo ⁊ la
uamento con aqua ⁊ asedo de decoction de sumus
terre e herbete de camomilla: ⁊ fregation con alu
me de feccie de vino e da con linition de alguno
liniminento deli dicti in serpigine ⁊ in scabie e le fo
gie e le soglie del salese in lauamento son principal
segōdo che dice Galieno ⁊ Auicena in scriptis ad
moteum lauda questo vnguento con lo qual cuto
molti homini segondo che dise de la tegna ⁊ scabie
vlcerosa del capo ⁊ sassat: ⁊ serpigine ⁊ prurigine
⁊ cazimēto de li cauelli lendene ⁊ pediculi del qual
la forma e cosi. Recipe galle drachimas tres grani
ò harmel idest cicute drachimas duas: arsenico ro
so: aristologie tute do ana drachime tre sal armo
niago suligieò farro forno amādole amar coloqui
tida radise de capari foie de figo foie de oliue radice
de canne: verderamo alume iameni sief memitte:
mirra aloe olibano ana drachima vna fiel de va
cha pegola negra ana drachima vna e megia. siano
trite le medesine: ⁊ confecte con asedo de vino tan
to che sia come vnguento: ⁊ sia messo al sole tanto
che se miscea da po sia linido el capo con quello
Aliud experimentum ad aquoros e fauo i de facili
a quisibilibus da Galieno. Recipe litargirio onze
do foie de ruda oncia vna stafisagria drachime qua

vitriolo drach. do confice con aceto ⁊ olio mirtino.
Et se in questo medicamemento sera agiema chi/
molea e carta brusada in li. 2o meamir piace a Ga/
lieno: elqual dise algune fiade essendo mi in villa ⁊
mancandome la medicina che se fa de carta veden
do mi in casa del patiente peci de carta o demanda
da la lume con laqual ho brusada la carta: ⁊ puo
mescolandola con asedo vnsi la particula patiente
comandando al homo vegnir a mi lo sequente di:
⁊ io haueua ben cognoscudo che essendo lui de car
ne dura sofreria lo medicamento: e quando vene
per che quasi era curado non pensie fuse necessario
altro medicemento: ⁊ quel medesimo conseguindo
vidi esser fato sano in lo sequente di: Ma Ger
donio in questa passion fa questo vnguẽto lequal
io trouo de molto grande efficacia. Recipe elleboro
bianco e negro. sulfure viuo atramento auro pi/
gmento litargirio calce viua vitriolo alume galle
suligine de cinere creuelada ana onza megia argen/
to viuo extincto verderamo ana drach: do ⁊ fiat
puluis elqual sia incorporado con sugo de boragi
ne: de scabiosa de fumusterre de lapacio acuto ace/
to ana quarto vno: olio antiquo libra vna. boiano
in fin a la consumatiõ de li sugi. ⁊ puo in fin sia mes
so lo poluere misceando pice liquida oncia megia ce
re quod sufficit ⁊ fiat vnguentum. Lequal sencia
dubio cura ogni tegna e scabia: e male morto ⁊ vni
uersalmente ogni infection de la codega per che in
honore de essere habudo. Ma se la tegna se
ra surfurosa mete Galieno in de facili adquisibili/
bus lauar el capo con aqua salada o con decoction
de louini: o con sugo de portulaca: o de herbete:
de cucumaro saluadego: e da puo engier con olio
de stafisagrina: e con sauon: o gema de ruda salua/
dega e laudado per Auicena ⁊ olio rosado con ase
do da Aliabas. Ma Rasis dise le sursure se re
moue continuamente radendo el cauo: ⁊ ciascuna
note vngiando: ⁊ da matina lauando con aqua cal
da. e se non basta con farina de cesare ⁊ sementia de
altea con asedo sia lauado per tre giorni. Lo vn
guento forte cosi se fa. Recipe farina de cicere dra
chi. tres e farina de sen grego semola de formento
baurach in pan nitro contrito senaura omnium a
na drach. quindese altea drachime. dese misceantur
omnia con aceto ⁊ aqua ⁊ sia facta lotion: ⁊ sia laua
do ogni setemana el capo vna fiada. Ma la an
ticha ⁊ dura tegna domida piu forte medegamen
ti. sia adonqua scarificado segondo el conseglio de.
Aliabas con vno ferro in fina con lo sangue ne es/
cie; da puo con farina de louini cocta con asedo sia
cataplasmada o con epithima de cantarelle laqual
e cosi facta. Recipe cantaride oncia megia sulsure
onza meza scorze d noce drachime do senaura mir
ra anna drachima vna: miel: ⁊ aceto quod sufficit
⁊ fiat emplastrum: ⁊ stia per vno di: ⁊ da pessa
per quatro di con folie de herbete: ⁊ de vergie scal
dade lo capo sia inuolupado in fin che la aquosi/
ta sia bene mondificada ⁊ puzor si a messo ⁊ clari
tade appara in la carne: o in la codega. Et se
la malatia se profonda con algun corrosiuo la car/
ne putrida sia consumada ⁊ mondificada: ⁊ conso/
lidada. Rogier ⁊ li soi aiosaderi ⁊ Jamer curano
la tegna antiga cauando li peli con lo psilotro o
con lo capello de pegola o con le molete ⁊ lauamẽ/
to con asedo: e aqua marina. o cõ vrina de santolini
⁊ da puo mondifica la codega. Rogier mete questo
vnguento. Recipe grasso de orso: grasso de
vacca ana oncia vna: sterco de sorgi oncia megia:
pome de cedro drachime do: ragni combusti dra/
chima vna: pice liquida olio de lucerna quod suffi/
cit ⁊ fiat vngnentum. Jamer a quel medesimo Re
cipe asongia antiqua de porco dissolute con aqua
de acetosa libra vna olio comun pice liquida ana li
bra megia. sugo de abrotano sugo de menta sarra/
cenica sugo de fumusterre. lapacio acuto mercurial
ana oncia vna alume viariol gema edera combu
sta suligine sal costo tartaro aloe ana oncia megia
pistando in mortario fiat vnguentum. Ma
se per si o per la acuita de li medegamenti sera facto
in lo luogo arsura ⁊ dolor sia mitigado con olio ro
sado o de smartella: o con vnguento lequal conse/
quentemente scriue Apolonio cosi come in primo
meamir reconta Galieno vna corilla de olio bon
meti in vna olla de piombo e mescola con instrumẽ
to de piombo fin che sia facto grosso ⁊ quasi negro
da puo seperadamẽte pesta litargirio ⁊ cerusa ana
libra vna ⁊ mete questo in olio ⁊ pestando sia facto
vnguento. elqual somamente mitiga ogni cosa cor
rosiua ⁊ cancrosa o mal morigerada: ⁊ nõ solamẽ/
te in lo cauo ma in lo culo a fisure ⁊ vniuersalmente
a tuti dolori vlcerosi: come ancora so dicto de so/
pra de vlcere ⁊ malatie cãcrose gioua: ⁊ cosi se com
pisse la prima intention Ma la segonda in/
tention laqual sie general cauelli se compisse tiran
te bona materia ⁊ congregante quela in lo luogo co
me sera dicto in la proxima rubrica.

De la alopicia e caluicie ⁊ del cagimento de li ca uelli ⁊ de la soa cura.

E passion de pelli segondo Galie/
no in primo meamir sono total per/
dition o mutation del color come se
fa in leura ⁊ i alopitia. E azo che ben
siano viste le cause de queste passion
vuol Galieno in quarto terrapentice che siano dic/
te cause de la generation de li pelli. Pelo adon/
cha e pero vapor secco resoluto dal corpo ⁊ per li
porri de la codega ese da lo aiere deseccado.
Ma la generation de li pelli segondo Galieno vt
supra come de quelle cose lequal de terra nasce: co/
me in li libri de le complesion e mostrado. Ma
le cason de li pelli sono quatro come dal segõdo de
le complesion tuol la nostra schuola de mompolier.
La causa efficiente e lo calor natural non molto
cresente la materia in vapor resoluando La cau
sa material e vapor medesimo secco. ⁊ La causa for
mal debita porosita de la codega. la final causa e be

lecia e vtilita da le qual cose puo apparer chi vuol
ben specular: per che le femine in li eunuchi: non ha
no peli in barba: ⁊ per che non sono facti calui. e per
che leuemente cagieno in li vechi in li fiachi in li con
sumpti: ⁊ per che in algun se crespa ⁊ per diuersi
colori se colorano e per che in algun luogo hano
determinado cresimiento ⁊ molti altri problemi li/
quali de li pelli sono consueti a dir: de le autidicte co
se pono esser habude le casone de le passion dicte:
per che segondo che dise Galieno vt supra come e
depiante: algune lequal hauendo de bisogno de hu
midita se corrompeno deseccade. ma algune per le
humidita extranee a la natura de quelle aprosima/
de per la medesima mainera conuien corrompese li
pelli o per indigentia de humidita da laqual son a
pti a nutrise o per prauita. per la indigentia de hu
midita e facto caluitio: per malitia e facta alopitia.
Et Auicena agionge che per la lasita de li porri
cagiano li pelli ⁊ per constriction excessiua facta per
lo fredo excessiuo non veneno: o per le cicatrice de
vlcere passade. Allopicia e dicta segondo Galie
no volpe ale qual questa passion e consueta a ve/
gnir come tegna per eximento per la codega simi/
ante al serpente per la terra se dise.

Li signali.

Li signali de alopitia sono asai manifesti ma hu
mori corroti peccanti son significadi per lo color ha
bitudine de lo corpo: ⁊ per lo reginito passado.
Et e iudicado che depilation natural: come sono
caluitie ⁊ imbarbation de li eunuchi: e de le femine
occidental per causa saldante ⁊ cicatrigiante la co/
dega: e quella laqual e tropo antiga: ⁊ quella laqual
e in li consumpti ⁊ ethici oltra la segonda specie nõ
se cura per che in questi la mala complesion eguali
gia. Et e iudicado per Hypocras in sexto
ansorismorum. Che a tuti quelli liquali sono cal
ui varice grande non nasceno: ma a quelli liquali
sono calui. e grande varice li nasce vna altra fiada
li nasce li caueli. E Galieno lo anfforismo veri/
fica in caluicie in propria laqual e alopitia laqual e
facta de humori corroti per transposition de le ma/
terie a le parte de soto: ma non in caluitie propria:
laqual e fata per indigentia de la materia chi e co/
lui dise Galieno che non sapia insananile passion es
ser caluitie quasi diga neguno. Anchora piu eunu
chi nõ se sano calui ne balbucienti: per la moltitudi/
ne de la humiditade de li ceruelli de queli come dise
Auicena. Anchora e iudicado per Galieno in mea
mir che se per frication lo luogo pellado non douẽ/
ta rosso non e alguna sperancia de curation: ma se
se inrossisse quanto piu tosto se rosisse tanto piu pre
sto se cura. laqual cosa anche dise Auicena.

La cura.

In la curation de alopitia e dopio regimẽto vni
uersal ⁊ particular. Lo vniuersal e in la die
ta ⁊ euacuation ne segondo la natura de la humi/
dita peccante. de lequal cose sufficientemente so pre
meso in la cura de le tegne. In la specia. coman/
da Galieno in primo meamir. dapo la purgatiõ de
lo tuo purgar el capo da flegma con caputpurgij
⁊ con gargarismi fati cõ cose da desmeter la flegma
come son pillole diacastoree solte con aqua de ma/
iorana. Ma lo regimiento particular ha do in/
tention: vna la cachochimia de la codega del capo
corezer. laltra tira lo sangue benigno al logo ⁊ quel
lo in peli conuertir. La prima se compisse segõ/
do do diuersitade de quela in la nuoua: laqual an/
chora e in principio segondo Galieno in quinto de
cimo terrapentice prohibendo la materia che non
sia receuuda in lo luogo e alterando lo luogo quel/
la non tira ne sia cauterigiada con domestici reper
cusiui come conueneno in simplice cagimento de li
caueli segondo la doctrina de Melue che prima/
mente lauado el capo con aqua de decoctiõ de ruo
se mirtilla ⁊ de capiluenero sia ralo e po sia epitima
do con questo. Recipe sugo de extremita de mir/
ti sugo de oliue saluadege ana oncie do ruose seche
oncie megia asentio drachi. do siano bolite tute que
ste cose in libre cinque de asedo fin ala consumation
de la mita: e po sia colado e in fundi in quelo domẽ
te le caldo laudano oncie do ⁊ lassa cosi per do di po
ageongi olio mirtin e vin stiptico fin che sia reduto
a substantia de mel: e da po sia aromatiza miscean/
do con quella alipta musca e gallia muscata ana
drachima vna miscia e fa linimẽto de loqual sia on
to per tre di: ⁊ da po laua quello: ⁊ con vno drapo
aspro suga ⁊ da po torna a ongere in fin che appa
ra sanita: ⁊ questo processo al cagimento de li caue
li e al principio de caluitie lauda Galieno in primo
meamir domente che lo dise: manifesto e che conui/
en procedere remouimente de tuti li peli ⁊ fregati/
on: ⁊ da po ongier con cosa laqual habia vertu a/
tractiua ⁊ congregatiua temperadamente: per la
qual cosa non atentado ne ho pensado mior medi
gamento in cagimento de li cauelli che quelo elqua
le e mescolado de laudano ⁊ lentisco. Et se rarita
ne sera in causa non seria inepto lo mirtin mescolar
cõ laudano in luogo de lentisco: e mescolera a le fia
de lo nardin metade fredo ⁊ hora de in verno per
che Galieno testifica che le alopitie comentiante
molte fiade sanano: le purgation sentia medicine lo
calza questo allegra la cura laqual in quel giouene
fese e Rasis a questa intention. Recipe capili ve
neris: foglie de mirto scorcie de pin absintio assati
si che tridar possano ana parte vna laudano parte
do mirra parte megia de vna incenso parte tertia
de vna pulueriziade le cose con olio de rafano ⁊ vi
no vechio misceantur ⁊ fiat linimentum: de loqual
la note sia epitimado e da matina el capo sia laua/
do. ⁊ questo sana la caluitia segondo Auicena.
Et a questo medesimo Archigine, come reconta in
meamir Galieno. Recipe grani de iunipero lau

dano absinthio capilli veneris ana miscia ogni co
sa con vin ⁊ olio mirtin e lassa cinque di e da po
cuose a la consumation del vin: e cola quelo e ongi
el capo e lauale.
Ma in la antiqua laqual a passado el principio
conuien euaporar ⁊ resoluer a repletion auanti
che sia agionta achace sia la codega come dise Ga
lieno in quarto terrapentice ⁊ in primo meamir
non con ciacune cose calde ma con cose moderata/
mente calde acio che non se delecca ⁊ non se brusa/
la codega: ⁊ con questa sutil parteconuien esser que
lo el quale die in fin al profondo intrar. onde e lo
principio de le radise de li peli. Et aquesta in
tention raso el capo ⁊ primamente ben lauado con
aqua de decoction de camomilla de anedo ⁊ desti/
cados eleze lui in meamir taptia non antiqua ma
fresca: laqual. Auicena par che chiama goma de ru
da agreste ⁊ dise sequendo Galieno che e radise in
questo capitulo solamente che sia remiso el calor de
quello con olei temperadi come dise Galieno e o/
lio sambucin ⁊ sisamino o antigo onsancino: ma da
po taptia eleze Galieno sinape e nasturcio ⁊ solso/
re ⁊ spuma maris ⁊ nitro molle brusado e tuti do e
lebori ⁊ seme de erucha: ⁊ olio laurin e radise de ca
na e scorze ciascuna brusada pegola liquida: ⁊ de ci
tron: e sterco de sorze e graso de orso. Et Ra/
sis vuol che quando cagene li peli del capo: o de la
barba che lo luogo con drapo aspero sia fregado
in fin chel douenta rosso ⁊ da po piu forte sia frega
do con ceuole in fin ad intension ⁊ ardor de lo luo/
go. ⁊ i quelo giorno ⁊ nocte cosi sia lassado: ⁊ la ma
tina simelmente sia reto. Et se lo luogo sara
ampule sia onto con grasso de anera o de galina e
non sia fregado per algun giorno. Et se al o/
ra li pelli a nascere comencierano sia raso ispeso. ⁊ sia
fregado con vno drapo aspero ciascaduno di ⁊ de
questo olio sia onto. Recipe aqua de decocti/
on de capili veneri ⁊ de camomilla liura vna olio
de been liura vna: coquatur vsque ad consumatio
nem aque ⁊ olei ⁊ seruetur a quella medesima inten
tion lui sa epithima ad alopitia marauglioso.
Recipe spume maris drachimas decem: baurach
sulsure elqual non habia tocado el fuogo: goma de
ruda agreste eusorbij ana drachimas duas: stafisa/
gria: cantarella ana drachimam vnam. miscea que
le con seze de olio antiquo: ⁊ ongi con queste da po
con fregatiō. ⁊ se lo luogo sara ampule sia facto co
me de sopra. ⁊ se la causa sera calda vuol Gor/
donio che sia procedudo con scorcie de castagne de
amandole de nosele: de nose de sterco de caure bru
sada ⁊ puluerigiada: ⁊ con mel ⁊ con asedo in for/
ma de linimento facto precedendo rasion ⁊ fregati
on. Et se le antedicte cose non basteno a mede
gar. comanda Auicena che se da puo le fregatiō dic
te con panno aspero ⁊ con la ceuola lo luogo non
se introssisse chel siano mese sansuge ⁊ ventole ⁊ sia
scalpelado lo luogo con gusselle molte: ⁊ tante fiade
siano retornadi li alturij fin che tu vegi per la reso/
lution ⁊ claritade de la codega sanitade de lo luogo
⁊ alora e da cesare a trapassare a la segonda intenti
on. Ma la segonda intention se compisse
con lo medicamento de filagrio come dise Mesue
elqual e cusi. Recipe carne de limage e de
sansuge: de ape de vespe e sal vsto ana parte equal
mete in vno vaso vitreado che habia molti busi
nel fondo come vno criuello: e meti soto quel vno
altro vaso vitriado sencia busi nel qual cagira hu/
midita: laqual serua in vno vaso e ongi lo logo con
quela da po la frication per che la fa li peli nascer e
la cura caluitia Rasis quela medesima intention.
Recipe cenera de brotano drachimas decem
ventre de cantaride drachimas duas laudano dra
chimas tres auelane cumbuste drachimas duas
gallia muscata drachimam vnam terrantur con
olio veteri e da po la fregation sia onto lo luogo.
A questo medesimo era dicto segondo che re
cunta Galieno in primo meamir a le alopitie de lō/
go tempo. Dapo la fomentation e rasion e frica/
tion con foie de figo e con nitro ciaschaduno di cō
questo ongeua. Recipe cancri marini con le soe
scorze: galle amandole amare peli de orso: adianto
radice de canna: foie de figi: ogni cosa adusta: ana
drachimas duas sterco de sorze drachima vna con
asedo e gomma de cedro e grasso de orsi sian me/
scedadi ⁊ sia fato linimento: ⁊ in li dicti sequenti la
uda sorzi brusadi e scorze de vide brusade con miel
incorporadi: Et con questo disse che le scorcie de
le noselle brusade linide con miel fano la alopitia le
parar in diece di ala medesima intention in lo con/
trario so questo prouado. Recipe sugo de calcide
oncia vna poluere de sansuge brusade de luserte
verde brusade. verderamo ana drachima megia
poluere de talpa brusada puluere de suole brusa se
da de porcho brusadi ana oncia vna miel quantum
sufficit a incorporar i forma de vnguento sia onto
lo luogo ciascaduna nocte ⁊ ciascaduna matina e sia
lauado con vino bianco e con miel.

De la canitie deli peli ⁊ mutation e tinctura.

Canicie e bianchimēto de pelli e poe da
itendere che cōciosia che canitie sie de
do mainere natura: ⁊ non natural qui
nō e tractado se nō de la nō natural la/
qual preoccupa la vechiecia la causa
immediata de laqual e abendātia de flegma aquo
so putrido secundo Auicena generado da cose de/
bilitante el calor natural cōe sono malatie lōge ⁊ di
uerse ⁊ malitia d'l stomego ⁊ āgustie forte e forte ba
gnadure del capo ⁊ couertura excessiua signali de
canitie sono manifesti a sair Judecase che canicie e
mala e suspeta: perche apar che la morte habia po/
sto al capo el so stendardo secundo che disse Gor/
donio. Judecasse anchora per Gali/

eno in lo primo de meamir che per le indote de-negratione de cauelli con commune medisine le qual per la magior parte sono frede e stiptice non solamente ha visto in periculo vegnir molte feme-ne ma anche morir perche el capo de quelle se in-fredano algune fiade in forte apoplesia e epilensia e algune fiade in catarri grandissimi son occupadi si che l patisca el pulmon del qual sequita tisis.

La cura.

In la curation de canitie e doppio regimento vniuersal e particular. Uniuersal e in dieta e pur gation e euacuation de flegma e in custodir che la materia non se gienera de lequal asai e dicto in le apostemе flematiche de sopra trisera adoncha sar-racenica τ mirrabolani come disse Galy. in la fi-ne de li tegni. che in retardar la canitie τ senectudi ne tollendo a lo principado. Et Auicena con seia che per vno anno compido sia tolto e da po lo prendimento tardi lo cibo fin a megio giorno lo particular regimento sta in do cose. La pri ma che siano apparechiadi li peli a prender tenta. Lo segondo mete che li sia dato tenta.
La prima cossa se compi secundo Gordonio che li pelli siano lauadi molti giorni con lesia de tor si de verge in laqualsia alume dissolta: perche que sta lauation per rason de la alume prepara li peli a receuer ogni color. In questa medesima in-tention disse Auicena che la radise de alguna indi-cum son radise sopra lequal ogni vno se ferma in tenzer o in negrecia o in rosecia. La secunda se compi con cose apropriade a colori.

De innegrir li cauelli.

Sono secundo che contien in lo primo de mea mir credo con olio τ sentia olio in li fredi τ humi di. Ma in le parte soe de Asia disse che le fe-mene rustiche de le montagne agiongeno la pego-la liquida τ vngie le radice deli cauelli perche que ste medecine cossi innegrisse che non nuoseno per-che hanno anche con stipticita alguna humidita: per laqual se apresenta a le radice deli cauelli.
Et con qusto dice che secundo le parole de Ar-chigene: denegrano li cauelli la radise de li capari con late de femena o de asena: in fin che la tertia par te per decoction sia consumada: τ la nocte cata-plasmada sia. E questo meio e appresso Auicena o vrina de can conseruada per cinque o uer sie di o scorcie de pruni cocte a spesecia de miel: o quel ne gro: el qual e in lo megio del papauero rosso con olio de smartella mescolado con liqual sia onto τ cataplasmado. Et in libro de facile quisibile a-gionge chel olio agitado con piombo in vaso de de piombo e tornado in piombo con el qual se on-za e bona cosa. Et Rasis in questo ha dicto che le galle in quātita de libra vna siano fritte i olio τ cō olio tutto calcana e dragāti τ ramo vsto salge ma τ sia facto linimēto del qle sia linido el capo τ la barba primamente lauado con acqua calda: τ con le man deseccade: τ non sia deseccada con foie de hiede o de sambugo come disse Aliabas couer-ta per sie hore sia lassada puo sia lauada perche le nobel cosa da inegrir la canitie. Et Auicena compone olei a denegrir τ conseruar de mirabo-lani negri: e emblici e galle parte diece laudano parte. vinti: τ foie de smartela e de grani de quela parte. trenta siano messe per quatro di τ libre tre de olio da po sian cocte in fin chel sia ingrossado τ sia fregado con quello li cauelli giorni desenuoue e disse che quando se mette in la tentura. drachima vna de garofoli innegrisse forte li cauelli e prohi-bisse la canicie che vien da malitia dal ceruello.

Cose lequal fano li cauelli rossi etcetera.

Consequentemente narra Galieno al logo de sopra che secundo Archigenes li Louini crudi con aqua e Nitro linidi fano li cauelli rossi. Ma la-uar con spuma de Nitro e Mirra e radice de li as fodilli cocta con vino puro fano li cauelli flaui e crispi. Ma Rasis disse e Auicena conseglia che sia facto lesia de cenere de sermenti τ sian tem-perade con quelle vna nocte drachimas decem de Louini mirra drachimas quinque canna assata drachimas tres po siano colade: τ de questa aqua el capo sia lauado spesso con vino la sera τ la mati-na e che tante fiade e da fare in fin che siano rossi. le femene de mompolier meteno fiori de sticados e ō genestra e le bolognese rasura de busso τ scorcie de citro. Et quelle de Paris radice de gentiana e radise de berberi e fior de cardamomo.

Cose lequal mondificano el capo.

Son Lisiuie propriamente fate de cenere de ser menti e cinere de clauelaro τ albumi de oui con sa uon. τ e sauon de do sorte: Sarraceno loqual e mo le τ de francia loqual e duro: τ quello de sarrasini se fa de do parte de capitello e vna de seuo e la ter-tia parte de olio de oliue: e quello de francia se fa de do parte de capitello e vna de sepo de becho o ari etin: τ lo capitello se fa de do parte de cenere de sti-piti de faua e la tertia de calcina viua e siano infuse in aqua a modo de lisiua e sian coladi e cio che desti lera e capitello.

Cose lequal tuol li caueli.

Secundo criton come conta Galieno a lo luo-go de sopra. Recipe auro pimento citrino calci na viua ana oncia vna spuma de argēto oncia me-gia siano tridi incorporadi con aqua e boidi. El signal de la perfecation e che se tu metera dentro vna penna li peli cagerano. Ma Rasis in aqua in laquale calcina per sie di de tre in tre di renouā

do la calcina sera infusa incorpora in la sexta parte de arsenico citrino e tanto longamente al sol sia lassado infin che la pena messa dentro sete pele. e con quello lauda le cose da pelar comanda a fregar ꝛ cazano li peli Auicena tuole calcina viua parte do arsenico altro tanto aloe vno puoco sia linido con aqua calda per che subito radando caua via: ꝛ per che el psilotro habia migliore odore sia messo con quello vno puoco de gallia muscata. Lo vso comuno tuol li pelli: per vno de li sie modi secundo che disse Enrigo primamente leuando li canelli con le forfese. Secundamente radendo con lo rasor. Tertiamente descauando quelli con le picole vole o con li dedi. Quando con la pegola naual in li dedi: o in vno drappo applicada: Quarto con li psilotri: dicti: e la mainera de li psilotri e che siano in stuua: e da po longa fomentation con aqua calda quando lo psilotro sera caldo e spesso: come linimento sia applicado sopra lo luogo e stia per spacio de dir lo miserere mei. Et se basta che cognoscerai perche tirando li peli cagierano ligiermente fregando e lauando con aqua calda siano remossi li pelli e po lo luego con olio rosado sia onto o con aqua freda: e sel luogo sera excoriado con vnguento biancho sia curado.

Cose prohibente li peli cauadi renascer.

Componesse le predicte medecine secundo rasor secundo Galieno vno altro luogo ꝺ sopra per lieuorꝺ marin e per rane lequal nasceno in le aque verde: o con sangue de tortuga marina: o con sangue de vespertilioni pestade e ouede formiga ꝛ gomma de vide biancha e de brionia e de orticha et cetera. Ma Auicena ꝛ Rasis in questo scriueno iusquiamo ꝛ opio e psilio cotti con asedo e chimolea ꝛ cerusa ingualmente ꝛ alume mediam partem tritam cum aqua iusquiami albi: algun lauda in questo limadura de ferro cotta fortemente con asedo.

Capitulo tertio dele disposition dela facia ꝛ de le parte de quella in si continente quatro parte.

La prima parte dela facia in vniuersal distincto per ordene.

Rubrica.

E disposition dela faza lequal apar in quella algune sono naturale: e algune fuor de natura. Le natural hano mestier de conseruation se sono belle e se son brute hano bisogno de decoration come le conseruar la biancheza ꝛ farle piu bianche e piu rosse sel sera licito. Ma quelle lequal sono fuora de natura hano bisogno correction: come sono pustule e maculation: e q̄sto intēde. Galieno dir in lo primo meamir quando mette la differentia fra la comatica e decoratiua parte dela medesima: non perho tutte cose in tutte ma certe e incerte come diseua maistro Raimondo in mompolier perche bē che la coratiua decoratiua sia licita: la comatica nō e licita: se non per gratia de honesta. Unde Galieno in lo luogo de sopra tutte quelle lequal stano in delicie imbellise no.

A decorar ꝛ far bel color.

Perche lo calor del corpo: secundo Galieno in lo primo deli anforismi in la translatiō arabica per auctorita de Hypocras el color del corpo demostra la signoria deli humori se al profundo non serano produti: per laqual cosa e da intender chel bel color ꝛ florido se fa per bon sangue tirado a la codega: e se fa color bruto da catiui humori: come: negro da melanconia: biancho da flegma. zaleza da colera. Et le cason dala parte de fuora aidano ala mutation del color come secundo Auicena el calor adustiuo ꝛ lasare el bagno: ꝛ vsar de lo asedo ꝛ de le male aque a negrecia. fredo ouer coito ꝛ tristitia: ꝛ malatie longe a biancor. e mangiar cose citrine: come e cimino: ameos: e cose salade a citrinita: e pero nota Joanne de santaniando: secundo la doctrina de Auicena che algune cose fano bono color prese dentro algune mese de la parte de fuora. Et dentro alguna fano questo perche gienera bon e sutil sangue come e oue sorbide ꝛ bruedi de bona carne e vino aromaticho ꝛ viande de bona substantia. Et algune perche lo sangue spargeno: ꝛ a le parte de fuora come e el figo: gariosoli: peuer: ꝛ ciafrano. e algune perche mondificano lo sangue: come e trisera menor e mirabolani ꝛ de quella forte. Ma quelle cose che de fuora messe fano bono color fano quello per atraction ꝛ abstersion come sono linimenti ꝛ lauamenti faci de farina de faue scorciade e de cesare orobo o ordeo e de frumento e de amido riso e similiante cose de lequal Rasis Aliabas: Auicena ꝛ Azarauio hano acostumado tal gome. Recipe farina de cesare de faue de ordeo de amandole depurade draganto: semencie de rafano ana distemperentur con lacte: ꝛ de nocte facies eius epitimetur. e la matina con aqua calda de decoction de viole seche o de semola sia lauada: e se le agionge con quelle radise secche de ziglio de narcisco ireos: iaro. e che se faciano trocisci liquali sono distemperadi con late in necessita de seria forte vtile profitosa. e a quel medesimo Auicena. Recipe sauon libra vna: armoniago libra megia: siano resolte tutte queste cose in liure tre de aqua da po sia gittado sopra incenso mastici nitro ana oncia megia: miel oncia vna sia trito ogni cosa in vno vasello de vedro fortemente e sia administrado in la notte. A quel medesimo Teoderigo fa bella dealbation sia apparechiada cerusa e sia distēperada con aqua neta ꝑ vno mese al sol caldo

colandola ciaschaduno di: ⁊ renouando la aqua: ⁊ in la fin sia lassada desecar: ⁊ cotal si appellada cerusa bianchigiada: de laqual. Recipe parte cinque: margarite cristali uitri boracis: ana partem vnam camfora sarcacola mirra clara argenti viui sublimati ana mediam partem vnius. terrantur subtilissime ⁊ siano menade e tridade sopra la piera de marmoro: ⁊ siano incorporade con aqua ruosa ⁊ siane facto puluere o trocisci e siano seruade. Et quando sera necessario siano distemperadi con olio de tartaro ⁊ puo siano linidi: A la medesima intention e vnguento citrino. ⁊ molti: vnguenti liqual se fano cō radisella de caureti e grasso de colōbi: ma fano mal odor sono lassadi zaquidi. Et la mainera de imbelir: e che la facia primamente sia stuuada da puo sia lauada con sauon dissolto in aqua tieueda. Et se quella aqua sera de fiori de faue: o de lilio: o de nenusar o de sambugo: ouer de vida: ouer latuga distillada seria meglior cosa: e dapo sia desec cada: e po sia lauada come de sopra e dicto: ⁊ sia lassado per vna nocte: ⁊ la matina sia lauada cō aqua de semole ouer de viole ⁊ stia vno puoco la carne con vno panno couerta drapo. Et po se tu vorai colorir li pomi dele malelle siano linide con aqua de lume con laqual vn poco de rasura de brasil sia distemperada. in qual modo siano remossi li pelli ⁊ prohibido che non nasceno ⁊ in qual modo se moue la morfea serpigine ⁊ le asperitade dicte e de sopra.

A remouer macule lentigine e pane.

Sia linida la carne con olio de tartaro e de formento o con aqua galica laqual mette Enrigo. Recipe tartaro calcinato libra vna mastici onza vna camfora onza megia: pistentur cum albumine oui e siano messe a lambico e come aqua ruosa sia distilada. a quel medesimo el diaquilon de Auicena sia coto litargirio onza vna in olio antiquo oncia do per fin che se dissolua deinde tuol mucilagine fenu greci: mucilagie sinapis ana oncias duas bdelio ⁊ mirra ana oncie cinque siano zitadi sopra lo litargirio e olio coto e siano agitadi fortemente: ⁊ sia facto come diaquilon. Et late vergene loqual se fa de litargirio con asedo bianco temperado ⁊ con feltre destillado con aqua salsa mescolado e nobel cosa in questo caso. Ma Ralis ⁊ Auicena disseno che sel sia preso argento viuo drachima vna amandole drachime tre ⁊ siano tride infin che niente apparera del argento viuo dapuo sia gitado sopra quello dele semencie de meloni triti forte dapuo la facia sia lauada ogni sera in fin sette giorni: ⁊ la matina sia lauada con aqua calda perche non e equal a essa in le cosse sopradicte. Et se con queste cose non siano curade remessi al capitulo de morfea.

De lo sangue morto ⁊ liuor in la facia ⁊ in li altri luogi etcetera.

Lauda Galieno in quinto meamir euaporation con sponga bagnada in asedo caldo mescolado loqual laudo in lo comenciamento. dapo laudo decoction de anecs ⁊ de isopo con late e vin. Ma enrigo disse che se con sugo de radise de napo saluadego siano mescoladi vno poco de aloe epatico ⁊ sia linido lo luogo tre ouer quatro fiade al di infra do giorni se cura. Rasis quando in lo luogo dele feride ne dolor ne calor: dapo el batimento sera remosso foie de vergie o de raue o mentastro lo qual e meior sia sopramesso ⁊ el logo se non se cura con arsenico citrin ⁊ petra lazuli ⁊ incenso armoniago sia linido con sugo de coriandro: de apio: ⁊ molte fiade sia epitimado ⁊ absinthio con mele nobile cosa segundo che dice Auicena. Recipe sugo de maiorana arsenico citrino olio de camomilla cera: ana ⁊ sia fatto vnguento. Et diaquilon cosi e laudado communamente imperho lo luogo sia fomentado con aqua de decoctione de ruose ⁊ de fen grego: ⁊ sia impiastrado con pan bagnado in vino ⁊ con farina de faue cocte con oximele ⁊ appresso spaciar se mete cerusa con aqua de ruose o vnguento biancho.

A le varuole ⁊ a le cicatrice de quelle.

A le varuole e doppio regimento: vniuersal ⁊ particular. Uniuersal de dieta ⁊ euacuation el qual apertien a li phisici lo paticular loqual e quadruplex. Lo primo in qual mainera se tirano dala parte de fuora: acio che la meteria catiua non romagna dentro. La secunda in qual mainera si preserua membri alguni extrinsechi: liquali pericolano per quelle. Tertio in qual mainera le pustule se rompeno dapuo che le sieno madure. La quarta in qual mainera se saldano: ⁊ in qual mainera non roman catiue piage. Lo primo se compisse con algune potion lequal se fano de lenticule ⁊ de fige: ⁊ de zafrano ⁊ con inuolupamento de drappi rossi: e cautella da fredo ⁊ da vento. Lo secundo se compisse quanto a li ochi con lo colirio de aqua ruosa quanto a le narise con agresta ⁊ aqua ruosa quanto ala boccha con diamoron ⁊ quanto al polmon con diadragante: quanto a le budelle con trocisci de spodio: ⁊ a quelli simile. Lo tertio se compisse che le pustule se rompeno con le forfese remouendo vno poco de la pelle si che non se sereno. Lo quarto che non siano gratade ⁊ siano senapitigiade con farina de lente ⁊ de faue ⁊ de louini orobi: litargirio: cerusa: ⁊ aloe. dappo la desiccation siano onte con vnguento de litargirio: ⁊ cerusa catimia fato con olio de giglio ⁊ songia de aseno ouer de galina ⁊ con questo de Rasis. Recipe litargirio turado radicis arondine: ossi uetusti farina de cesere: risi semencie de meloni mondate: costi ana con mucilagine feni greci ⁊ seminis lini. tute queste cose siano mescolade: ⁊ de quello la faza sia epitimada. De le cicatrice de le feride in lo logo de le feride carnose e dito de sopra.

De la gota rosacea ⁊ pustule lequal in la facia a pareno

De la gotta rosacea ⁊ pustule lequal in la facia appareno.

Le da intendere che cosa e gotta rossa da Auicena se chiama Albesamen ⁊ e rosecia strania similiante a rosecia con laqual comencia la leura.

Et per magior parte comencia in la carne: e propriamente in lo naso: ⁊ i li penni de le galte: laqual algune fiade e con inflason de tutta la facia: ⁊ alora se chiama apresso a Gulielmo butitaga: ⁊ algune fiade e sencia inflason ⁊ algune fiade con pustule: ⁊ algune con croste: ⁊ in quella fiada e da la mainera de salsati. Et e generada da flegma salso e da altri humori adhusti: ⁊ che per ventura lo fumo de quelli e catiuo e venenoso: perche lensia ⁊ vlcera le parte intorno stante. secundo che dice Guielmo. Li signali dela materia de laqual se sano son habuai per color ⁊ forma: o per virulencia laqual manda fuora: ⁊ per cose natural ⁊ nõ natural: come e ditto de sopra. Giudicasse che e che e morbo contagioso e signal primo a leura con questo etiamdio e iudica per Rasis che se multiplica in lo inuerno: ⁊ con lo fredo ⁊ la causa e come secundo che dice Auicena. Lo fredo constrenze molto vapor. Et e iudicado che e de difficile et radication per la prompteza che ha la facia a prendere le materie per la soa rarita ⁊ fiachecia come e stado dicto dele seride de sopra anci quella che e antiga non se erradita. Cerca la cura sono do regimenti vniuersal e particular: ouer local. Vniuersale e de dieta ⁊ euacuation secundo la diuersita de la materia ⁊ diuerter la materia con fregation ⁊ ventose: ⁊ con cantarelle: e rotorij driedo le spale ⁊ el collo e sotto lo mento: ⁊ lo salasso de le vene de lo fronte ⁊ de lo naso: e application de sansuge in lo luogo lauda se. Et purgation electuario de sugo de ruose a preregatiua in questo e dieta sutil ⁊ tenue. maximamente in vino che se abstegna da quello almancho da lo puro e forte e guardasse da specie ⁊ da cose agucie: come e aio ceuole: e peuere: mostarda: ruda odor de maiorana. Et se guarda da ogni cosa salada: frita: rosta: brusada: e malancolica: ⁊ vaporosa: ⁊ da vsar con femena: ⁊ da ogni frigiditade: ⁊ caliditade molto forte: tegna el ventre largo ⁊ dorma con el cauo leuado. Et breuemente siali administrado el regimento de altre infection ⁊ pustule colerice ⁊ adhuste: ⁊ da comenciamento deleura secundo che dice Auicena

Lo particular regimento e che in le nuoue sia infrigidado lo luogo: ⁊ desecado con repercusiui.

In le antige sia correta la repletiõ da catiui humori con resolutiui. Al primo vale aqua aluminada laqual se fa con sugo de Agresta ⁊ portulacha: ⁊ plantagine: ⁊ albume de oue: con albume siano in questa bagnade pecie e sopra siano con aqua ruosa destilada siano applicade: ⁊ spesso siano renouade. In la antigua sia facta stuua con camomilla: ruose: viole: ⁊ fiori de nenusar. Et da puo suto sia onto con vnguento biancho: e citrino: in lo quale sia vno puccho de argento viuo ⁊ solfore ⁊ lume e con olio de tartaro siano incorporadi. A questo medesimo Guielmo. Recipe aceto acetositatis citri: oncias tres: cerusa quanto basta a inspissar al predicto sugo argiento viuo extincto con saluia oncia megia: ⁊ sia facto vnguento Teoderigo. Recipe borace drachme do: farina de cesare e e de fauazana drachima vna ⁊ megia camphora drachima vna con miele ⁊ sugo de cieuole siano facti trocisci: ⁊ quando sera bisogno siano distemperadi ⁊ sia limido. A quella medesima intention val lo late verzene con aqua ruosa: ruosa solfarada olio de tartaro: ⁊ de frumento: ⁊ de molti altri aiutorij dicti de sopra in lo serpigine e a belliciamento. Et se con queste cose non se departeno sia vesigado lo luogo con apositiõ de cantarele mescolade con seuo e po con scie de herbete sia purificado ⁊ da puo con le cose dicte de sopra sia desecado ⁊ consolidado.

De la doctrina secunda de le malatie de li ochi de liqual de sopra non son tractadi ne dicti.

I mali deli ochi liquali secundo Galieno in lo tertio de li mali ⁊ accidente nuose a la action visiua secũdo li oculi sta a le fiade algune sono vniuersal a tutto lochio come le aposteme come e inflason mali mouimenti. Alguni sono particular come sono mali de le palpiere deli paniculi de le humidita. ⁊ deli spiriti de quelle. Et questo e q̃llo che Galieno in lo quarto deli mali: e deli accidenti disse in li acti certi e sentiui: cosi come deli ochi ha tre differentie deli accidenti. La prima in lo primo origine: come e in la cristalina patiente. Laltra in la virtu sensitiua descendente dal ceruello per lo neruo optico. La tertia certo in le coadiuuante come se tutte le altre particule e vniuersalmente agionge che questi mali alguni sono complesional liquali come in le omiomiere parte. Alguni complesional liquali come in li organici: Ma alguni communi che in tutti vo segano. e ben che queste egritudine possano esser in tutti li membri per la natura de lo ochio quando vien a quelli cõprende alguna proprieta laqual fa grande diuersita in curar. Et perho dice Iesuhali che alguni erano mali de li ochi: liquali eran molte conueniente ali altri membri: come le male complesion solution ⁊ aposteme. Alguni e certo proprij come son lagrime panni catarate ⁊ quella sorte.

Et per questo e che molti in molte mainera hano numeradi hi mali deli ochi: perche Iesuhali le ha numerade. nonantado. Auicena veramente quarantaotto. Alcoatin cinquanta Azarauio. sesanta. Alcanomosali de baldac dice chel ne a pensado sesãtacinque e testimonii a che Galieno ne ha messo. Cento cinque: ⁊ Almansor. Cento cinque Beuegnudo e li spano da po che ne a tractado. E quã

te che siano de le piu manifeste se tratera de quelle de le quale e stado dicto in le aposteme: feride e vlcere: per le qual cose comunamente se ha ricorso a la cirogia: ma de le manifeste lequal sono occulte a li sensi: qui puoco se toca per che la speculation de quelle se apertien ad vna altra doctrina.

Queste sono le cause.

Le cason de li mali: e li accidenti de li ochi come de li altri membri: segondo piu e men sono primitiue antecedente ⁊ congionte lequal Galieno in tuto lo libro teriorum simpacias ⁊ idropicias cioe compassional e proprie chiamaua compassional quando le vienneno da altra particula proprie che sono per la causa propria in quela medesima: lequal co se certo se genera per humori de mal regimento gieneradi in lo corpo: e per la debelecia de li ochi come speso e dicto per lequale cose apare che in li mali de lo ochio puo esser. farse e essere facto come in la obtalmia: ⁊ in le aposteme e stado declarado.

Questi sono li signali.

Li signali de li mali de li ochi apparente come de li altri sono manifesti ⁊ quelli che sono occulti ha bisogno de preseruation primo interiorum: queli signali particularmente de soto serano dicti: se iudica che quelle sono de difficile curaton: per che lochio e de intrigada composition: come e stado dicto in la anotomia: ⁊ e molto sensibile al tertiodicimo de terrapentica: ⁊ li medicamenti liquali li conuiene sono de grāde artificiosita. Come in quarto meamir insegna Galieno e Alcanamosali quello medesimo Et con cio molte disposition in vno molte fiade sono implicade: come in scabia ⁊ febel: ⁊ le implication de le disposicion fano la cura difficile a lo septimo de la terrapentica come dise Galieno

La soa cura.

La curation de le malatie de li ochi in general ha cinque intention. La prima ha octo documenti a la cura proficij liquali sono obseruandi. La segonda in la materia antecedente generada che la sia euacuada. La terza in la vita che da qui auāti la materia peccante non se gienera. La quarta in la materia congionta che sia extirpada. Ma la quinta li accidenti che loro siano mitigadi.

Lo primo documento de la prima intention e che quando in le malatie de li ochi se agionge dolor del capo o fluso che quili primamēte siano remosi auāti tute le curation de li ochi. Et questo dice auicena e Jesuhali ⁊ e stado dicto in le vlcere ⁊ obtalmie: Lo segondo e de Galieno in lo tertiodecimo de la terrapentica che neguna operatione particular se facia in li ochi in fina chel capo e lo corpo siano purgadi ⁊ rectificadi. Lo tertio e che tuta la operation particulare in lochio piu delicat ha māco dolorosa che sera possibile sia fata. Et pero comāda Jesus che come lo ochio se aurira suauemēte el palpier sia leuado a poco a poco ⁊ nō subitamente sia lassado cascar. Et Albucasis che nō tēpti operare in lochio in qual sera dolor o alguna fatigatiō in fina che sian remosi: ⁊ po torna a la operation se le necessario. Lo quarto che le operation se facia in luogo claro ⁊ non ventoso ⁊ che lo amalado stia fermo in torno el capo. Et per questo Albucasis in tute le operation comanda che lo patiente stia asetado entro li gienochij de lo medego. o segondo Aliabas stia resupino sopra vno banco: ⁊ da puo la operation in lo luogo ombroso ⁊ lochio couerto con ciendado negro die essere messo. Lo quinto che in applicare meglio e multiplicar le fiade che la quantita: per che la quantita superflua tuol la bontade de li adiutorij: come dise Azarauio. Lo sesto che guardi che li medicamenti de lochio siano bene depuradi: ⁊ preparadi e vltimamente triti e crieueladi: laltra mente piu la graueria che non gioueriano: come dise Alcanamosali. Lo septimo che auanti la position de li medegamenti lo ochio sia bene lauado: con aqua calda ⁊ sia bene mondificado: ⁊ sugado con bombaso in lo stillo inuolupado. Lo octauo che neguno vada a le operation sel non e sutile: ⁊ ingienoso: ⁊ bene vedente. ⁊ habia le mane ferme: ⁊ che lui habia visto altri lauorare ⁊ habia aguchie ⁊ stile ⁊ cisore ⁊ spatola lanciete: ⁊ rasori bene picole: ⁊ bene polidi duplicadi. ⁊ triplicadi. ⁊ sia aparichiado: bombaso ⁊ chiari de ouo ⁊ aqua ruosa in sieme e drapi per binde e ligadure per che la operation de li ochi e particular ⁊ non communa: come dise Guielmo de saliceto

De la segonda ⁊ de la tertia ⁊ de la quinta intention asai e dicto in le aposteme vlcere: ⁊ obtalmia.

De la quarta sera dicto segōdo le altre malatie.

De la malatia de tuto lo ochio lequale sono numerade quatro comenciando da le lagrime ⁊ fluso.

Le lagrime bene che le vegnano per li lagrimali propriamente: de vno picolo forame quasi insensibile in la fin de li peli. segondo che testimonia Benuegnudo: niente de meno per quello tuto lo ochio a passion e sente male. Et pero dise Auicena che e malathia in loquale sono li ochi sēpremai humidi ⁊ pieni de humiditade de aquosa descēdēte da lo capo a li ochi: laquale certo algune fiade descēde per le vene da la parte de fuora: algune fiade p quelo dentro: come dise Jesuhali ⁊ le cason sono replecion de lo capo ⁊ de tuto lo corpo: o de li ochi ⁊ fiachetia natural de quelli o accidental come incision ⁊ diminution de carne in lo lagrimale: o fredo: o caliditade forte: o compassione. Li signali de quella sono assai manifesti: ⁊ la materia de quelli se cognoce per lo tocamento: perche se sono sentido frede significa che la materia e freda: ⁊ se son sentide calde ⁊ mordicatiue: ⁊ che brusano le parte visine e significado che le calda. La region per vnde viene se cognosce per la mainera: laquale e dicta in obtalmia la abscision. ⁊ la diminuation de carne ne

lo lagrimale e manifesta per la indication de lo pa/
tiente,e iudegado par Auicena che le naturale:e que
le lequale sono per la abicision de la carne de lagri/
mal non se curano. Et quelle lequal veneno da
le parte dentro sono difficile de curation:come Al
coatin testimonia. Et pero in cotal e bixogno de
siccatione paliatiua con poluere de soto scrita in la
curation de le lagrime:⁊ hano dopio regimẽto vni
uersal particular. De lo vniuersal de la dieta ⁊
purgation e dicto de sopra in le vlcere obtalmia ⁊
in li fluxi reumatichi.ma dia o olibanum in questo
caso da sera. Ben vegnudo ⁊ Alcana musali co
mandano:ma la diuersion in questo caso ha prero/
gatiua.⁊ pero lauda ogni vno li cauterij fati in la
sumitade de lo capo de laqual cosa la mainera sera
dicta de soto. Et Galieno in lo tertiodecimo de
la terrapentica in le lagrime dentro concede lo ta
gliamento de le artarie de le tempie in le parte desu
ora de le vene. Et Albucasis:⁊ Aliabas dano
quella mainera e per che la opera e difficile ⁊ la cu
ration e longa e alguna e dicta in la obtalmia:impe
ro io lasso stare quelle a lo presente. Et li caute/
rii pontual in le fontanele de le bracie ⁊ li sedaci de
driedo el colo sono da mi piu amadi.la consortati/
on ⁊ desiccation de lo ceruello segondo Galieno
qui magiormente ha luogo in la causa freda cõ am/
bra ⁊ storace:e in la calda con ruose:⁊ camphora.
Et Auengiouar glorioso sazelation ⁊ sinapizati/
on sopra la prora de lo capo:gariofoli:cinamome:
macis piperis corticis citri singularmente o congi/
onte con aqua de menta a quantita:o de ruose segõ
do el tempo ⁊ la disposition de lo amalado lauda
in restrenger la reuma per experimento suo ⁊ de
lo padre suo Rabi moises questo accepta in li affo/
rismi intercipiendo la materia con stiptici come in
la obtalmia e stado dicto. Non sia demembrado
questo caso lo particular regimẽto che se fa in la cau
sa calda con questo colirio sutil vtile a le lagrime ⁊
al calor ⁊ e messo per Jesus. Recipe lapis ematites
lauado marchasita lauada:tutia preparada ana
drachima vna margaritarum drachima megia sief
memite:aloe ana drachima vna.terrantur ⁊ cribe/
bellantur ⁊ fiat alcosol. Et se con quello sera agi
onto ossi de mirabolani combusti idest pasta dra/
chima vna corali drachima megia meio seria de lo
peuere in puocha quantita in questo medegamen/
to meteno molti Auicena la medesima intentiõ Aui
cena ⁊ mesue intal colirio hano prouado a le lagri/
me ⁊ tenebrosita de li ochi. Recipe sugo de grana
ti acetosi coti i fin a cõsumatiõ dela mitade libra me
gia aloes:sief memite:litio croco ana drachime tre
musco grani. vintisei sian mescolade ⁊ messe in
vno vaselo de vedro al sol per.lx.giorni. Et a
la medesima intentiõ valeno le poluere de maistro
Arnaldo:le quale serano dicte in lo antidotario ⁊
li colirij bianchi con climia e quella generation.
In la causa freda mete Azarauio galaf in vintivno
parte de lo ãtidotario del maistro Alcosol sutil gio
uante a le lagrime:⁊ vmiditade:⁊ relasation:⁊ gra
uezze de li palpieri de loqual la forma Recipe caui d
vipe non salade e brusade antimonio:tutia bianca
e verde ana drachime do:camphora el terzo de
drachima siano puluerigiade. In questa intenti
on val el basilicon e colirio de la casa ⁊ quella gene/
ration ⁊ burud purgante li ochi per el menar suo/
ra de le lagrime:maximamente facta de agresta ⁊ lu
machi:⁊ de mirabolani sono profitue o sale armo/
niago ⁊ sal comuna ⁊ odorameto de ceuole ⁊ man
giar mostarda menano lagrime:⁊ purgano li ochi.
segondo che insegna la experientia perche el ceruel
lo se purga per le lagrime come dise Jesus ⁊ Auice
na.

De la eminentia:o ingrosatiõ de tuto lo ochio:
⁊ de la contraria aque la inexcellentia ⁊ diminutiõ.

A ingrossation e eminẽtia de li ochi se
gondo Auicena se fa in tre mainere:o
per la grande inflaton ⁊ repletion.de
alguna materia:o per forte constricti
on a le parte de fuora: laqual appella
Jesus suffocation come se fa quando el dolor de lo
cauo e forte e apresso e lo vomito tenasmon: ⁊ cla
mor de patto:o per forte molification de li laceti de
quello. Et la minoration de quello se fa de cason
contrarie euacuatiue ⁊ consumatiue:come in la eti
ca e febre vigilatiue:o per cause che tristano:o per
spasmo:Se cura adoncha la magnitudine per regi
mento vniuersal de dieta e purgation dicte in obtal
mia:⁊,spese ventose driedo el collo:⁊ ligado lo ochi
o con binde:⁊ cose premude bagnade consugi sti/
ptici come e sugo de prunelle e foie de oliu.:o lini/
mento facto de acacia:aloe incenso:e sarcocola:co/
me dise Albucasis ⁊ la lama de piombo ⁊ quelle co
se lequal non dicte in la eleuation de la vena in le vl
cere de li ochi sono forte bone e lauarse la facia con
aqua freda salsa gioua tropo:come dise Jesus.
Ma Auicena dise che de le medesime giouante in
eximẽto ⁊ eminentia e che lo sia facto impiastro de
farina de faue:de ruose ⁊ de incenso:⁊ albume de o
uo. Et etiam dise che li ossi de li datili brusadi cõ
spiga sono boni. Ma in la magretia ⁊ profun/
ditade de li ochi se se pono curar gioua el regimen/
to de li etichi ⁊ fomentar lo ochio con late teuedo:⁊
aqua dolcie teueda:⁊ onzer el capo con olio de vio
le ⁊ fregar ⁊ impiastrar con spessa renudation de
amido croco o fior de viole con lacte ⁊ con medola
de bo gioua molto.

De la strabosita deli ochi.

Strabosita e vision tortuosa ⁊ obliqua. Se ob
liqua transpone lo humore christalino:⁊ per con/
sequente tutto lo ochio:o ali ladi:o de sopra:o de so
to. Unde secundo Galieno in lo quarto dele ma
latie ⁊ accidenti se inuerso li ladi neguna cosa debia
per rason nuoser:cosi de sopra ⁊ de sotto tutte cose
dopie sano aparer. Et le cause de cio e scanzela
tion dele spetie in vnition: insignation de crose se/
cosi de esser dicti deli nerui obtichi: ⁊ i questo fa la
subtilita e mobilita de spiriti:secundo che disse A/
uicena in lo sesto deli natural in lo primo tractado:

Le cause de obliquitade sono cinque: algune fiade
sono a le parte de fuora come sono continuade de
guardar in quella parte: a laqual se fa la tortuosita:
come fa la imprension ⁊ impulsion facta cō li dedi
soto li ochi ⁊ opposition de le fenestre: o de lume o
de pictura vna parte. ⁊ magiormente la pueritia:
per laqual cosa dicono le nutrice che in cantarse.

Algune fiade se fa ale parte dentro per spas
mo: o per paralisi. cosi come in lo dolor de lo capo
forte aduien epilensia ⁊ tortura. Judicale che in
li adulti: maximamente quando sera in pueritia: ⁊
che prouien da siccita non se cura: ma quela che vi
en a li puti se po retificar per lo contrario guardar
leccandola: o alguna cosa lucida colorada sia messa
a la parte contraria a laqual guarda. Et a retifi
car tal tortura Jesus lauda aqua del polmon coli
rigiada. Et Auicena sangue de tortura. E in
li adulti se la sera vegnuda per spamo o paralisi: o
alguna malitia curase con la cura de quele.

Consequtemēte e a dir de le malatie dele parte
de lo ochio comenciādo da scorbie. ⁊ malatie de pal
pieri lequale sono numerade vntiquatro.

En che le egritudine de li ochi siano
numerade molte: niente de meno algu
ne fiade vegneno in cosa segondo che
sera dicto de prurito de lo ardor de la
rosecia: grauecia ⁊ inflason sere formi
ca vlceration ⁊ simiante: per che tute queste cose per
la magior parte sono con scabie: e oltra de cio in la
scabie e asperitade e granulosita in le parte dentro
in li palpieri con moltitudine de lagrime ⁊ alguna
obtalmia come galas. Agiarauio dise: e per cio sono
mese de quella quatro specie lequale non sono se nō
gradi de magioritade ⁊ minoaritade segōdo che se
diseua de la obtalmia. Et la causa de la scabia e
materia salsa nitrosa che fa vegnir prurito inanci e
da puo scabie. come dise Auicena ⁊ per la magior
parte vien da puo la obtalmia e vlcere de li ochi: e
segondo che dice Alcoatin hano gran visinitade.

Et pero per la cura de la scabie e da recorrer a
la cura de quelle. Li signi de quella sono habudi
per quelle cose: lequal sono dicte i la sopra dicta pre
scription lequale sono manifeste per la reuersation
de li palpieri. Et se inuersano la palpiera com
premendo el palpier con proua larga: o ver dinaro
rotondo: e la palpiera per li pelli tirada suauemente
sia inuerlada: Et iudicase che con la scabie se com
plica molte disposition: ⁊ pero e difficile de curati
tion. ⁊ segondo che testimonia Rasis: segondo che
se dira de sebel de soto.

La cura.

La cura de quella ha dopio regimento vniuer
sal ⁊ particular. Uniuersal de dieta ⁊ purgation
⁊ deriuation e confortation de lo ceruelo: ⁊ desicati
on: ⁊ prohibition de la materia reumatigiante fase
come e dicto in le apostemе de obtalmia ⁊ vlcere de
li ochi. Lo particular comanda bagni ⁊ fumenta
tion con aqua de ruose con extintion de ferro o cō
aqua de decoction de ruose ⁊ de lente. ⁊ compositi
on de albume de ouo cō olio rosado ⁊ sugo de por
tulaca: o vero de rosto porcin per che queste remo
ueno lo prurito. segondo che dise Alcoatin. Et
Bruno dise che la aqua rosa cono vino bianco ⁊
vno poco de aloe e patito e bona cosa. Et laqua
de ruose in laqual sia vn poco de verderamo: o se
gondo Alcoatin de alume ⁊ de ciatrano e vtile e bo
na. Et lo colirio de Benuegnudo elqual e cosi
fato. Recipe tutia alesandrina zuchari ana oncie
do rose puluerigiade e secce oncia vna: ⁊ sia cocte a
debel fuogo con libre do de bō vino in fina a consu
mation de la mitade sia colado ⁊ per vso sia serua
do sel se agiongera vno poco de antimonio e de ra
mo combusto meglior cosa sera. Et per la infla
tion Auicena comanda da puo la euaporation fac
ta con vna sponga bagnada in aqua calda ⁊ vn po
co de asedo linir la palpiera con aloe memite: croco
litio con aqua de solatro distēperade ⁊ de sopra me
te Guielmo de saliceto impiastro facto de farina de
fen grego libra megia puluere de ruose oncia vna
puluere de camomilla oncia megia siano cocte con
vino e la coladura sia inspissada con rosi de ouo.
E Auicena impiastro de malue in questo lauda.
Et la marcia sia mondificada con zucharo: ⁊ se se
ra messo vno poco de tutia preparada questo pia
ce a Benuegnudo. Et se de sedeng brusado cō
fortetia lo ochio. E questo e laudado per Jesus
safiri picoli grani de galitrico a questa intention in
fra lochio se meteno per lo vulgo a desecсar la sca
bie Rasis comanda el colirio rosso ben profice a la
scabie ligiero ⁊ e proprio cercha la fin de obtalmia
del q̄l la forma e segōdo Jesus. Reci. sedēg lauado
drachi. x. verderamo vsto oncia. i. corali margarite
folio ido ana drach. iiii. gūa ara. dragāto mira clara
ana drachi. duas sangue de drago croco ana dra
chimam vnam terrantur ⁊ moliantur siue confici
antur con vino antiquo ⁊ fiat colirium. In le for
te e gran scabie. comanda Auicena da po lo inuer
samento di palpieri frication con queste cose lequal
son come e spuma maris ⁊ folii de figo o con zuca
ro vt dicit Alcoatin: o con sief rosso come Jesus: o
con lo verde come Rasis proficao a la scabie ⁊ a se
bel ⁊ ala vngula e albume e tenebrosita del quela
forma e segondo lui. Recipe verderamo drachi
mas tres colcotar adusto drachimas duas arseico
raso drachimam vnam baurac spume maris ana
drachimam mediam armoniago dissoluto con su
go de ruda drachimam vnam e megia ⁊ fiat sief.
Et se cusi li grani con vno rasor come dise Rasis
e po sia distilado i lo ochio aqua con vno poco de
asedo o con aqua de cimin mastegado acio che loc
chio nō se incarna. Dapo con puluer citrin dicto
in la obtalmia sia curado. Et se sopra in lo inuer
no con amandole amare: e in linstade con rosso de
ouo e olio de viole sia impiastrado: ⁊ se li sera cale
faction vole Jesus che la sia remosa con sedenget
non lo amido ne con colirij bianchi: de laqual cosa
assai me marauegio.

De lo cagimento ⁊ relasation de li palpieri.

La relasacion de li palpieri come dise Jesus e
elongation de li palpieri superior in fin non si possa
leuar e per ventura crese tanto se adopia ⁊ li peli en
trano a quello nuose: de laquale la causa come el di
ce de abondantia de humiditade ⁊ molte fiade cõe
dice Alcoatin prouien da lesion da li lacerti che mo
ueno el palpier. In la cura de quella ha dopio
regimento vniuersal ⁊ particular. Uniuersal de
la dieta ⁊ purgation e dicto de sopra in lo tractado
de le aposteme. In lo particular regimento in la
nuoua. come dise Jesus conserise vngier el palpi
er con cose lequal deseccano e strengieno el palpier:
come e memite. aloes croco: acacia mirra ⁊ la aqua
soa: Ma in la antiga: o in la nuoua: se quelo
non li gioua e da lauorar segondo Alcoatin per
vna per le quatro mainere. La prima mainera e
con taiamento de le pelle del palpier: a forma de so
ia de smartella in tata quantita che suficientemente
sia leuada. ⁊ sase che con li dedi sia eleuada ⁊ sia pre
sa la pelle ⁊ sia fermada con agi o fili de vno pal
mo: o con vno hamo pigado: con li quali sia eleua
da la pelle asufficiencia: e alora con le forfese sia taia
da ⁊ subito sia cusida: ⁊ puo con poluere rossa ⁊ al
bume de ouo ⁊ ligadura: la cusidura sia conserua
da ⁊ come le altre feride con diapalma sia curada.

La segõda mainera e che cõ do verge de ferro su
til: o de legno sia presa quelle pelle: ⁊ cõ bon filo in
li caui stretamente sia ligada ⁊ cosi ligada sia lasa
da fin che la pelle sia mortificada ⁊ cagia. La
terza mainera e che segondo la forma e la quantita
dicta: el palpier con cauterio actual curuosia caute
rigiado le abrieuia. La quarta mainera e che
quelo medesimo se facia con cauterio potential mes
so in carta bombacina a forma de foie de smartella
de sopra el palpier: ⁊ sia tegnuda con li dedi tanto
tempo fina chel amalado senta la calidita ⁊ mordi
cation del calor del cauterio ⁊ po sia leuada ⁊ con
lo onto sutil lo arder sia remoso ⁊ da po come le al
tre sia curada.

De la abbreuiation ⁊ reuersation de li palpieri.

La reuersation de li palpieri e la seperation de
quelli in tal mainera che non possa courir lochio ⁊
e simiante a li ochi de la lieuora: come dise Alliabas
Et in quella se includegesse lequal segondo Aui
cena e difficultade de palpiration. Et sase natu
ralmente per mancamento de materia: e accidental
mente per mal cosimento del palpier consolidatiõ:
o per spa mo de li lacerti o per carnositade in gene
rada de soto quelli. La cura.

La curation soa ha dopio regimento: vniuer
sal ⁊ particular de dieta: ⁊ purgation diuersa. segõ
do le cause da lequal se fa. La particular sera
per siccita. mistier e humiditar el palpier come di
ce Jesus con olio e bagno: mucilagine de fen gre
go fato con late ⁊ asõgia de galina: in questo e apro
uado segondo che dise Auicena. Et se nõ vale me
stiere e: come dise Alcoatin taiar lo palpiere ⁊ de
fenderlo ⁊ metere in la fisura lichinij tegnente la fe
rida auerta in tal modo che se ingienera carne e
pelle tanto che basta. Et sel sera vegnudo da car
ne superflua comanda Jesus quella consumare
con poluere corrosiue: come colirio verde ⁊ simian
te: Et alguni quella carne consumano con cau
terio brusante sutil lequal asai laudo pur che lochio
non sia nosudo per lo cauterio. Et se non se ca
ua mestier e come el dise suspendere quella con do o
con tre ancini: o con vno fil messo con agi ⁊ leuar
la ⁊ taiarla con le forfese in fina che basta e monda
el sangue com bembaso o con drapo: Et da po
taiamento acio che lo logo non se icarna: sia meso a
qua de cimino mastegado segõdo che dice Alliabas
⁊ de sopra lochio albume de ouo e finalmẽte sia cu
rado con colirio rosso dicto in la scabie: ⁊ con la pol
uere citrina dicta in la obtalmia. Guardase pero
in excoriar e in taiar da la cartilagine per che e de
mala consolidation.

De la in viscation de li palpieri.

La inuiscation de li palpieri e dopia: alguna se fa
con le tonige de li ochi o de li palpieri frasi. Lal
tra e per el palpier entro elqual vene la inuiscatiõ
per taiamento de la vngula o de sebel o de la carne
sopra abõdante: o p frication: o p arsura de rossecia
de taiamento de pelli quãdo lo ochio seliga ⁊ nõ se
moue o qñdo nõ e meso da puo la cpatiõ algũo me
degamento o alguna cosa agucia: come e sal ⁊ co
mino ⁊ cose simiante. La cura de laqual e segon
do Jesus che auerta alguna parte sia meso dentro
el stillo de soto el palpier: ⁊ sia eleuada ⁊ sia scoria
da con lo stillo o penna. totalmente guardandose
da la cornea per che per la rotura de quello se cause
ria eximento ⁊ eleuation de la vuea ⁊ de stilla in lo
chio aqua de cimino ⁊ de salo entro metali drapo.
come dise Alcoatin ⁊ de sopra meti bõbaso bagna
do con albume de ouo ⁊ olio rosado. Et da po
el terzo di colirio verde e da puo o cõ el rosso e pul
uere citrina sia curada.

De li peli agionti ⁊ dentro lo ochio reuersadi.

Naseno peli sopra abondanti dentro da lo pal
piero pongiendo noscendo alo ochio da multitudi
ne de humidita putresacta de laqual la cura ha do
pio regimento vniuersal ⁊ particular. Uniuer
sal d dicta ⁊ purgatiõ come spesso e dito. E lo
particular per vna de sie mainere se compise.
Lo priõ sie che siano cauadi cõ li dedi: ⁊ po sia õto
cõ sangue de   o limadura de ferro cocta cõ
asedo. Lo segondo modo e che queli cauadi e da
fregar lo logo e la materia deseccada con el colirio
de vitriolo per Jesus dictado vtile a li peli agionti
alsulac a la scabia e vngula ⁊ sebel bianco ⁊ al bru
samento lequal e cosi. Recipe guma arabica: dra
ganto aloe sosco citrin: verderamo arsenico rosso
colcotar eris adbusto de tuti tre le sorte de peuere:
sedeng amido: rubea tinctorũ batitura de eris com
busto ana drachime do sãgue de drago acacia ana
drachima vna e megia tutia spigo litio galla cõbu
sta ana drachima vna: cachimia de argẽto: biacha:
mirra ana drachima. i. sarcocola armoniago ana

drachime tre dissoluase lo armoniago con aqua di
ruda ⁊ sugo de pomo de citron. ⁊ le altre cose bene
pulverigiade siano mescolade ⁊ siane facto colirio.

La tertia mainera e che queli cavadi ⁊ lo palpi/
er reversado lo luogo de li pelli con cauterio sutil
de lo quale el capo sia curvo sia cauterigiado e po
sopra lo ochio albume de ovo olio de ruose mescola
di con vna piastrella de bombaso sia messa. La
quarta mainera e che lo se converta de fuora per q̄
sto modo sia etromesa vna gusella sutil per la radi
ce de la parte dentro a la parte de sora ⁊ lo pello sia
messo in lo forame, de la aguia ⁊ con la aguia sia tra
to. O veramente sia preso do cavi de li caveli de
le femene o de lo fil de seda sotil ⁊ siano mesi in lo fo/
rame de la gusella: ⁊ siano trati fuora fina in capo
de li cavelli: o seda roman come vna aiola: e in quela
siano messi li pelli e sia trato fuora la sola e li pelli cō
quela. Et tante fiade e da retornar in fina che tutti
siano reduti: ma nō per el medisimo per che e forte
amplo ⁊ non poria tegnir lo pello. Et da puo e
bon queli invisicar con visco acio che non possano
retornar. La quinta mainera e che li pelli non na
tural ⁊ in voltadi siano menadi ali natural. ⁊ con
visco de mastici ⁊ de in cēso e de aloe sarcocola e dra
gaganto dissoluti con albume de ovo siano invisca/
di ⁊ vnidi. La sexta mainera e che li palpieri sia
no abreviadi segondo la doctrina dada in lo capi/
capitulo de la abreviation e de la relasation.

De lo cagimēto de li peli ⁊ de biancheciа e de li
pedochi de quelli.

El cagimento de li peli e dopio: alguno e simpli
ce: ⁊ e de la generation de la alopicia. Laltro e cō in
flatiō ⁊ alguna vlceratiō e de la generatiō de scabie
del prio asai e dicto ī la alopitia de lo segōdo ī la sca/
bie lasativa. Impero Jesus ⁊ Alcoatin se acordāo
che lo medegamēto facto de tre p̄te de ossi de datili
brusadi ⁊ de do parte de spigo trido: ⁊ molti cō el
stillo messo ⁊ cōveniēte tropo e de li experimēti d̄
Avicena e che la sia pulverigiada la spina negra lo
antimonio ⁊ sia administrado. Se denegrano li pel
li segōdo Jesus cōe de canitia de lo cavo e stado dic/
to. Et se a p̄pria p̄ q̄llo vnguēto cō olio ⁊ grasso d̄
anera ī piōbo fortemēte fregado. Li pedochi se cu
rano cōe e dicto de sopra Impero a p̄priano a q̄llo
ablution cō aqua de mar ⁊ cō cose salade ⁊ de solfa/
re e linitiō cō medegamēto facto de alume e stafisa/
gria ⁊ aloe īcorporade cō olio ⁊ aledo squilitico.

De la durecia ⁊ lupina de lo orzuolo grādo sil/
lach ⁊ vernac ⁊ cetera

Tute queste cose sono de materia de glādule ⁊ ī
fladure flematiche indurade. ⁊ ha cason ⁊ signali ⁊
quasi cura: cōe e dicto ī lo capitulo de le glandule ⁊
lupitie: ⁊ deno essere assagiade se se pono molificar
⁊ resolvere cō fumentatiō de aqua calda: ⁊ impia/
stratiō cō lo diaquilō: ⁊ con lo oppoponago: serapi
no: armoniago, disolti cō aledo: cosi cōe dise Jesus.
Et se nō se puo resolver a pocho a pocho da puo
la fregatiō cō lo spatūe sia p̄messa vno pocho sāgui
nar: da po desecca ⁊ cura. Et se nō se puo resolver
sia visto a la p̄te onde piu declina e dentro: o da la
p̄te de fuora. ⁊ alora siano alōgade q̄nto sera possi/
bile da la rasūra de li pelli: per che e de mala cōsoli/
datione ⁊ sia taiada: segōdo le ruge ⁊ la largecia de
lo ochio de lo lagrimal: q̄nto sera necessario a trare:
⁊ siano excoriadi. ⁊ siano trati compidamēte se lo e
possibile ⁊ sia cosida se lo e necessario ⁊ vtile sia la
cusidura. Et se alguna cosa li roman: sia cōsuma/
da ⁊ mōdificada con vnguēto apostolorū. o pulve
re de affodili. Et de sopra albume de ovo sera mes/
so. o pulvere rossa se lo sera necessario. ⁊ da puo cō
diapalma o vero simigliāte siāo cōsolidade.

De le more ⁊ veruce de li palpieri.

Sono queste excresētie pēdēte de fuora da la co
dega magiormēte ī lo lagrimal cōe dice Bēvegnu
do e q̄ndo sono dure e de gieneratiō de veruce: e q̄n
do sono mole ⁊ sanguinēte sono de generatione ⁊ fi
gi de mar o de moral. La cura de q̄ste e cōe de q̄lle
cō ligadura ⁊ taiamēto de cauterigiatiō guardan/
do sempremai lo ochio da acuita de li medigamenti
de le aposteme: fistole: vlcere de le lagrimal. ⁊ de car
nositade excedēte e diminuta: p̄ laq̄le se fa cōtinuo
descēdimento de lagrime asai e dicto de sopra.

De le egritudīe de la cōgiūtiva leq̄le son nūera/
de. xiii. ⁊ primamente de la vngula.

Per che de molte egritudine de la cōgiontiva:
cōe de la obtalmia ⁊ firide e tal facto ⁊ e dicto de so
pra in lo tractado de le aposteme: ⁊ de altre origine
in le egritudine de li palpieri nō sera dicto qui se nō
de la vngula ⁊ de lo sebel: leq̄lle son piu proprie pas
sion de la congiōtiva. Ungula segōdo intētiō de.
A. e vna excresentia panicular p̄cedēte da lo lagri/
mal sopra la cōgiūtiva ī fina a la cornea ⁊ a la pupil
la. Ma impero per la magior parte nasce da lo
lagrimal domestico da la parte de lo naso. algune fia
de da la parte de fuora: algune fiade ma tardi de so
to o de sopra. Et segōdo q̄sto sono q̄tro specie de
q̄lle segōdo che mete Acana mosalo de baldach.
Ma alcoatin ne mete do cioe carnosa ⁊ nervosa.
Et Albucasis con la nervosa: laqual e simigliāte a
lo sisac sutil, numera la a diposssa: laquale e propria/
mēte de generation de macule: laq̄l certo e biācha
simiāte ad humidita biācho a vene: come sera dito
de soto. in laq̄l nō se piglia lo oncho: ma taias q̄n
do se prova de levar. Et pero dice Avicena le vn/
gule sono de diversi colori. Algune de color rosso:
algune zalo: algune de colore fosco declinādo a bi
ancheza. E cō q̄sto diseva che algune son nove ⁊
legiere lequale legieramente se cavano: e elievase ī
ciascuno predimēto. algune antige ⁊ dure le q̄l nō
sono de ligiera separatiō. Queste son le cause.

Le cause vngule segōdo Bēvegnudo sono hu
mori flematici ⁊ grosi: viscosi ī generale per mal re
gimento.

Questi sono li signali.

Li signali de quelli sono asai manifesti p̄ q̄le cau
se lequal son dicte. Ma impero la differētia e segō/
do Jesuhali fra el paniculo e la congiūtura per che
lo paniculo se suspēde cō hamo. ma la cōgiūtiva nō

se separa:ne se pia cõ hamo. E fra la carne lagri/
mal e la vngula e differẽtia ꝑ che la vngula decli/
na a biãcheza.⁊ la carne a rosecia:cõe dice Jesu:
iudicase ancora per Jesuhali che leuãdo la vngula
se sauiamente nõ se fa e periculo de rõper la mẽbra
na: ⁊ magiormẽte la cornea:⁊ taiãdo disminuir tã
to la carne de lo lagrimal che le lagrime se fatiano
perpetual: ⁊ che la vena se aura:e lo fluso se facia
difficile:cõe dise Alcana mosalo Adõcha come cõse
lia Jesus e bisogno che sauiamente se facia ⁊ lieua
se q̃nto cõ salute se pora leuar ⁊ lo remagnẽte con
medesine sia consumado a poco a poco:per che se
nõ tuta con vno o cõ altro sia leuada e sia itirado.
come dice Jesu. Questa sie la curation.

In le curation de le vngule e dopio regimento:
vniuersal ⁊ particular. Uniuersal de la dieta ⁊ e
uacuatiõ faciase segõdo che e dicto de le apósteme
frede ⁊ sera dicto i la catarata. Lo particular se cõ/
pisse in le nuoue mollificãdo:⁊ resoluẽdo:⁊ mondi
ficãdo:⁊ faciase la molification con vapor o bagno
de aqua calda cõe dise. A. ⁊ mondificase con colirio
prouado loqual se fa con ere cõbusto ⁊ calcadis:e
fiele de beco ꝑte equal siano mescolade ⁊ sia facto co
lirio. Et se cosi q̃llo sera mescolado vno poco de
miele meio sera. A q̃lla medesima itẽtion mete Je/
sus colirio de ruston. vtile a vngula ⁊ sebel vesti/
gij de lagrime:e obscurita:de loq̃le la forma e cosi.
Recipe sedeng loto:eris husti:catinia de argento:
sal ido baurach:viride eris pieuere longo.ana dra
ch.q̃tro peuere biãco ⁊ negro spuma de mar ana
drachi.oto aloe suc.spigo nar.gar.ana dra.iiii.⁊ me
gia giengieuro bdelij drach.ii.⁊ nũero de le medici/
ne.xvii.siano pulueri giade ⁊ criuelade ⁊ sia facto
colirio cõ vino ⁊ aqua de fenochio. A q̃lla mede
ma lauda Alcoatin el colirio verde dicto i la scabie e
el colirio i li peli agionti. Ma i le dure ⁊ antige se/
cũdo. A. e mior cura de nudation o eleuation:n sepe
ratiõ e ꝓpriamente q̃ndo eligiera de denudar ⁊ da
eleuar per che q̃lla che a altramẽte ꝑ nocumẽto:co/
me q̃llo dise. Et la mainera e de do modi o de tre
leq̃l vol macula a piposssa nũerar trar le vngule co
me mete Albucasis. La pria mainera e con ferro ⁊
e segondo Jesuhali che auerta la palpiera cautamẽ
te che no se inuerse sia apicada la vngula ꝑ megio
con vno ãcino ⁊ sia destesa isuso. Et sel sera ncessa/
rio agionge do o tre ancini se facia ⁊ q̃lla apẽduda
sia mesa di soto la lãcieta o puma sutil ⁊ piana laqual
e piu segura. Et se necessario ⁊ sia fato i la vngu/
la vno buso da lo lado:ꝑ loq̃l entra la piuma ⁊ cõ
q̃lla sia scorciada ⁊ seperada ligieramẽte igiegnosa/
mẽte ⁊ puo sia taiada con le forfese guardãdo li mẽ
brani ⁊ propriamẽte la cornea come e dito e la car
ne del lagrimal. Da puo sia destilada i lo ochio sal
⁊ comin bagnada ꝑ modo che non se icarna. Et
de sopra lo ochio sia meso albũe de ouo poco de o
lio acio che lo ochio non se apostemia e al patiente li
sia isignado che lo muoua lo ochio acio che non se
iuisca e cosi ꝑ tre di do fiade o piu sia remudado ⁊
poi sia curado cio che romalo con coliri sopra dicti
⁊ medicine charificatiue lequale serano dite i le ma
cule. Lo tertio modo e con seda de coda d cauallo o
cõ seda. ⁊ e segondo Albucasis ⁊ Auicena li q̃li q̃sto
modo medesimo meteno:el quale modo de li peli a
cepta aliabas ⁊ alcoatin ⁊ Brun. ⁊ e che auerto el
palpier e leuada lungula con lo ancino poco piga/
do o con fil i megio de quello con la gusella e sia me
so non per lo medesimo buso:ma ꝑ vn altro vno
poco de soto lo ponto del filo ligado fra la vngu
la e la membrana per che i altro modo segneria
la vngula fugeria dal ligamẽto. sia meso adõcha
pelo o la seda con la guia sutil vn poco torta. Da
po prender lo pello:o la seda ꝑ do caui sia exco/
riada sutilmente la vngula i pria i verso la pupil
la da puo i verso lo lagrimal ⁊ poi cõe le forse sia
taiado e cosi cõe e dito in la pria mainera sia pro/
cedudo. Lo tertio modo e con rasor ⁊ e de Albu
casis propria in la vngula adeposa ⁊ acceptada ꝑ
molti in abrasion de le macule come sera dito d so/
to in q̃lle. Et in qual mainera la carne i lo lagri/
mal ⁊ de sopra i la congiontiua igenerada se remo
uera e dicto i lo paperi de soto. De el sebel.

Sebel segondo. A. e pãiculo el quale viẽ i lo o/
chio ꝑ ifiason de le vene de q̃lo apparẽte i le supfi/
cie d le congiontiua:⁊ de la cornea:⁊ e fra la testu/
ra de quelle e cosa che apar come nuouola fumosa
⁊ e con prurito lacrime e vlcere ⁊ grossetia dl pal/
pier ⁊ scabiosita ⁊ sminuamẽto de lume. ⁊ e come
dice. A. de do mainere. vna che viẽ ꝑ le vene dẽtro
altre per le vene de fuora:del qual la cason e reple
tion del capo fiachecia de lo ochio. come anche me/
te Jesuali. E significado sebel ꝑ la discretion dada
ma la materia de q̃llo e desegnada:e el modo ꝑ q̃lle
cose lequal sono dicte i obtalmia: Et quãdo dise Je
suhali chel apar i lochio:i torno vene grosse ⁊ tose:
e dolor i la fronte con le ceie:⁊ quasi drapo corpo
rado con lo palpier i q̃la fiada alora e significado
chel vien da le ꝑte de fuora. Et quando le vene e
le circonferẽtie non son cosi rosse:⁊ stranuda con/
tinuamente: ⁊ ꝓpriamente quãdo vede el sol e lu
me:⁊ e dolor e i el ꝓfundo sente con batimento:in
q̃lla fiada alora e significado chel vien da le par te
dentro: Et e iudicado ꝑ rasis cõe e dicto i la ro/
gna:che sebel ⁊ rogna sono greue e mãsibile pal/
sion e difficilmente e curabile. E Aliegase ꝑ A. ch
sebel e dito malatie che vien ꝑ heredita ⁊ mudase
de vno ochio i laltro. Judicase anche ꝑ q̃llo che.
algune fiade vieneno i sebel che le pupille se sminu
isseno:⁊ la vista se idebelise:ad ogni cosa che la sia
mesa da calor ⁊ noximento. In la curatiõ de sebel
e dopio regimẽto vniuersal ⁊ ꝑticular. Uniuersal
de dieta ⁊ purgation ⁊ diuersiõ de la materia e di/
to in la obtalmia. ⁊ i le vlcere deli ochi:i la rognia
⁊ lacrime:a liq̃li capituli e piu a recorrer ꝑ lo adiu
torio de q̃sta cura. Lo ꝑticular se cõpise cosi cõe e
dicto de la vngula:exceto che quãto e a le medicine
A. ⁊ alcoati. Et azarauio comãda:cõe e ꝓuado el
colirio facto de scorcie de oui freschi de galine per
diese giorni i asedo distẽperadi ⁊ puo in la ombra

desseccadi e pesti ⁊ criueladi ⁊ sia facto colirio. A q̄l
la medesima hano laudado el colirio roso verde: ⁊
sies de vidriolo dicto de sopra e puluere de basilico
vtile a lo sebel ⁊ a la vngula e rognia: ⁊ ale lagrime
del quale la forma e segondo Jesuhali. Recipe gi
giberis: piperis: mirabolani: citrini ⁊ indi remoti li
ossi ana drach. quique aloes suchotrini drach. i. ⁊
cōdimidiā spume maris drach. vi. mumie drach. v
cassie lignee: gariosolorū ana drach. iiii. salis armo
niaci drach. i. . le medesine siāo puluerigiade ⁊ criue
lade ⁊ siano ivsade.

De le egritudine de la cornea leq̄l le sono nūe
rade. x. ⁊ primamēte sera tractado de le macule.

E le egritudine de la cornea āche son
molte: ma de algūe e dicto de sopra co
me de la marcia driedo la cornea e de
le apostemation e dele vlcere e de le ro
ture: ma de le macule ⁊ de le catarate
q̇ sera dicto: ma e da itēder che la macula laq̄l Jesu
hali chiama apella leteres e amodo de genus al ve
stigio o uer citatrice e pōto albula nebula pano o
tele o peza laq̄l Albucasis apella vngula o radipo
sa e Bēuegnudo flosculo ō neue squama o lēticula
o pla p che differētie sono segōdo piu e mē p che
q̄ste cose son tute biāncheze alguna sencia cōcauita e
notabile eleuatiō generale i la cornea leq̄l certe ma
cule algūe a le fiade stāo sopra la pupilla ⁊ in q̄lla
fiada nuosēo a la vista. Algūe fiade i lo circuito de
la cornea ⁊ i q̄lla fiada nō nuoseno molto. Et algu
ne de q̄lle son sutil e q̄l nō pasa la superficia de la
cornea. Algune son grosse laq̄l passāo la pria ⁊ la
segonda scorcia ⁊ algūe son piane algūe vn poco e
leuade cō pustule picole cōe se i q̄lla fose materia in
durada ⁊ ifiltrada. Queste son le cause.

Le cāe de q̄lle son primitiui cōe apostema vulne
re ⁊ pcusiō fredo ⁊ calor destēperado le antecedēte
sono hūori grossi i li ochi descēdēte ma le cāe cōzō
te de q̄lle e materia in lo luogo iuescada ⁊ idurada
o cicatrice laq̄l romase nel luogo da po la cōsolida
tiō p leq̄l cose apar che do son le specie de q̄ste ma
cule vna e special e telar laltra cicatricial.

Questi son li signali.

Li signali de le macule son manifesti p p̄sentia
de li singular p che le macule son da la pte de fuora
a differētia da le catarate ⁊ da la sania ⁊ da la bian
checia de la cristalia lequal son driedo la corneia biā
cha sencia cōcauatiō a differētia da le vlcere lequal
son biāche cō cōcauatiō p che cōe de sopra e dito ō
le vlcere de li ochi le vlcere de la cornea son biāche
e de la cōgiūtiua rose: Et āchora son sentia eleuatiō
notabile a differētia de le pustule picole biāche le
qual son leuade ⁊ notabelmēte pustulade. Signal
che la materia descēde dal ceruelo e apparicion de
algune vene picole lequale descēde per la congiūti
ua de soto a q̄lla Et signal che la sia cicatrice se ha
p la forma lūga ⁊ per la vlcera ⁊ p quele cose lequal
son pasade Judicase che le macule cicatigial cōe e di
to i le piage nō se pono tuor via: āci q̄nto piu se rose
gieno piu da po creseno: āchora piu le macule anti
ge e vegie cōe mete Alcoati: ⁊ q̄lle lequal hāo corro
to la substātia de la cornea non se cura p che lo mē
bro spatico corroto non se genera simiātemēte ma
diuersamēte ⁊ p strania substātia cōe e sta dito: ma
ben far belle: e colorar se pono cōe se dira.

Questa sie la curaticn sua.

In la curatiō de le macule son doi regimēti vni
uersal ⁊ pticular. Uniuersal de dieta ⁊ purgatiō fa
ciase segondo che e dicto i le aposteme freae ⁊ sera
dicto i le catarate nō cōtrastādo che Jesuali dica ch
le purgatiō i le macule nō ha necessita se lo ochio nō
se scaldase che legieramente aduien i le macule de le
vene da leq̄l la materia descende dal ceruelo. Lo p
ticular regimēto i q̄la che se nuoua ⁊ sutil se compis
se lābēdo: abstergendo con la lengua cōe fano le fe
mine: o segōdo. A. ⁊ Alcoati liqual volāo che sia su
flūigado cō aqua calda e vsa bagno e sia colirigia
do lo ochio cō aqua de papeuero roso e centaurea
minor mescoladi cō mel ⁊ lo sugo de la lēgua passe
rina laq̄l discoride appela poligonia e el vulgo irō
dinaria fa i q̄sto caso mirabilia. In q̄sto caso segō
do che Gordonio testimonia: e puluere nabatin la
qual Benuegnudo fa de ciucaro cādi e q̄sto e pre
ciosa p che molifica ⁊ absterge sencia dolor: ⁊ po e
appellado clarificatiō e q̄ndo e mescolado cō fumo
de legno aloe e molto cōfortatiuo. Et se cō q̄lla e
mescolada spūa maris: sarcocola stircus muris: co
me fa Rasis e piu mōdificatiuo. E mete Jesu cō q̄
la scorze de oue apigiade segōdo che se conuiē ⁊ a
q̄lla materia. Rec. biaca lauada pte. ii. verderamo
pte. i. siāo trite p cōtritiō pfeta ⁊ siāo mese i vn va
so de ramo mōdo cō vin biāco e sugo de ruda ⁊ ō
celidōia e sia lassado p vno di ⁊ p vna note. Dapo
cō vno drapo destillado sia colado e sia facto aqua
laq̄l sia mesa i li ochi e tuti a alesādrina cō cāfora ⁊
vno poco de zēzero e de peuere puluerigiadi ⁊ me
scoladi e q̄sto e lauda p Abacamosali i la macula ro
sa ⁊ antiga. Se la sera venenosa se cōseia che p̄me
se li vniuesal siano asumade q̄le vene ⁊ ō sopra la cō
giūtiua siāo taiada ⁊ le altre cose se faciāo lequal sō
dite i le eleuatiō de la ongela. Et po etiadio le altre
grosse i lequale nō sō le vene: hāo mestier ō piu for
te medecie: p che le mestier che priamēte siāo molifi
cade cō vaporation de decoction de paia de ordeo
e de viole e camomila e mililoto e de malua ⁊ fen
grego: ⁊ cō aqua de la sopradicta decoction logio
sia fomētado ⁊ po sia mondificado con q̄sta pulue
re. Recipe osso de sepa zucaro zēzeuro biāco drac.
megia: peuer drac. i. siāe facto poluere bē sutil ⁊ so
pra la macula vno poco con pecia āpla sia messa e
serado lochio con extremita del dedo sopra el pal
pier vno poco sia fregado. Et tute le medicine che
erradica la onguia sebel ⁊ la scabie son conueniēte
a le macule. Et per q̄sta dise Jesus che la itention
toa sia quando tu vora erradicar lalbugine che da
po lo eximento del bagno tu debij vsar colirio ver
de dicto i la scabie. Et po q̄sto la cōfectiō del mus
cado de laquale la forma del mēor e q̄sta. Rec. ster
co de lacerto drac. iii. nitro drach. vi. spūa algager:

scorcie de oue de strutio ana drachime tre margarite nõ per forate:corali tutia ana drachime do e megia verderamo drachime vna vsnee drachime megia musco gran do summa medicinarum dese sião tridade ⁊ sian vsade a quella medesima intention conuien. Rasis: Azarauio in la confection de masacumia. e Liofranco lauda quella preciosa sopra le altre de laqual la forma e segondo Mesue Recipe masacumie: ⁊ e vedro mal coto segõdo din in logo de laqual se tuol rasadura verde de li vasi vltra marini:sterco de lacerto:spuma maris: haurac zucharo fin parte equal sian tridade sutilmente: ⁊ siano mese in vna liura de aqua de decoction de fenochio de celidonia de aquori ana oncia vna tanto q̃ sto se cuosa in fin chel torna oncie tre ⁊ sia ĩ sembre tridade e tridando sian seccade ⁊ siane sato alcosol ⁊ sia vsado. Et se in la macula sera tũefaction ⁊ alguna materia in clusa in quela:alora aiutano medecine che resoluan le pustule e la sania dredo la cornea de laqual e sta dito de sopra e le medicene le qual sana le catarate: ⁊ in questo ha prerogatiua lo balsamo:e se cõ questo e meso puluer doro sa quel medesimo dice alcoatin nel suo antidotario. El sterco de le irondine conseto con el mel: ⁊ in questo certo come dice azarauio:e Jesu queste concele. E se la macula e adiposa e uenal aiuta quella rader cõ lo rasor vna fiada da po laltra segondo che ĩsegna Albucasis in lo capitulo de le vngule: ⁊ e che auerto el palpier prẽdi lo spaton picol sotil: ⁊ radi con quelo la vngula:o quela macula con sotilitade. Da po meti li colirij mõdificante ⁊ quetãte sopra dicte: ⁊ tante volte torna a la operation sopra quelo in fin che tuto ne sia remoso da lo luogo se a ti nõ sia cason contraria ĩ lochio cõe e dolor ⁊ apostema in quella fiada:primamente sia curade q̃lle. E po sia atornado a la operation in fin che la sia sanada.

In lo caso in loqual le cose sopradicte non conuien e conseiado belimento ⁊ tentura per li maistri a laqual Jesus comanda late de asina ⁊ questo alcosol. Recipe: gale: acacia: ana parte vna calcanti parte megia: ⁊ siane sato alcosol ⁊ a quello. Recipe fior de mali granati: calcadis: acatia gonia arabi. ana drachima vna gale drachime do antimonio drachime tre siano tridade ⁊ siane facto colirio con sugo de fior de papauero.

De catarate e gota serena.

Catarata e vna macula panicular dẽtro lochio dauanti la pupilla per laqual el veder se prohibise per humidita extranea che descende in lochio per diuturno tempo per fregidita del ochio congelada da laqual certo humidita:per che algune fiade descende de humori del ochio ⁊ mazormente de albugine come dice in lo quarto de le malatie ⁊ accidente:e dicta esser facta depriuada ⁊ algune fiade e descendo dal stomego dal ceruelo in forma de fumo o de vapor:e po dẽtro lochio se conuertise in aqua come dice in lo quarto de interioribus esser fata de causa comunicada. ⁊ se q̃sta hũidita sera cõgrega fra la vuea e la cornea cõe proua Jesus:o ver fra lalbugine ⁊ lo humor cristalin:come dice Galieno al quarto de la vtilitade al presente nõ curo determinar. Impero e da intendere che le caterate segondo li suo tre tempi prende tre nomi quanto al suo comentiamento e dita o fantasia per che fa parer ĩ laire diuerse cose lequal non lo quanto al suo mezo e dicta suffusion e aqua descendẽte e quodamõ gutta:per che la appar infra la pupilla come nebula aquosa quando al fin e dita catarata:per che prohibise la vista:come la catarata del molin e la catarata del celo prohibise el sol:per che quela catarata segõdo Galieno al logo de sopra segondo che anche dice Auicena e diuertificada algune fiade in quãtita: algune fiade in substantia algune fiade in qualita ma segondo la quantita per che algune fiade la e si grande che la occupa tuta la pupila ⁊ prohibisse tuto el veder. Et algune fiade non tien se nõ parte: ⁊ in quela fiada le casse son viste de diuersi colori e forme lunare fenestra de longue ⁊ quella generation in la substantia prende diuersita per algune fiade e sutil:e nobile. Et in quella fiada son viste le cose obonbrade. come se drapo sia sopra lochio:e algune fiade son viste casse: simiante a corde a pelli: ⁊ a ragi descendenti: ⁊ ascendente: ⁊ laterali segondo che la materia se moue. Et algune fiade e cosi grossa che le forme de le cose se non son cognosude. In qualitade etiamdio e diuersificadi per che algune fiade Auicena mete sie diuersita de colori de catarate diuide la bianca in margarital:e gipseal. Et Benuegnudo sete:per che li agionge viridal alcoatin ne mete diece perche li agiunge rubeal:argentina e vitreal. Et Jesus ne mete dodese per che li agionge simiante de argento viuo ⁊ liuida. Alcanamosali non mete se non quatro segondo li quatro humori.

Queste son le cason

Le cason de queste catarate algune son primitiue: come e caginiento: batimento febre: dolor del capo: gran frigiditade ⁊ debelecia de li ochi. Algune son antecedente come e mali fumi vaporosi de mali humori: ⁊ de grossi cibi: ⁊ mal digesti eleuadi. Et algune sono congionte: ⁊ queste sonò materie leq̃l stano ĩ lochio.

Li signali ⁊ iudicij.

Li signali de le catarate confermade asai e manifesti per la description dada: ma e differentia da catarata a gota serena: per che in catarata e vista la macula dentro la pupilla: in la gota serena neguna causa dentro la pupilla e cognosuda: ⁊ pero e dicta serena. O per che lo spirito visibile non vien per la opilation del neruo obtico: come se dise in lo quarto de interioribus: o se vien la catarata e negra: ⁊ non se cognose segondo che Benuegnudo testimonia. Li signali de le catarate non confermadi son desturbamento de la pupilla: ⁊ sminuamento de la vista: ⁊ aprehẽsiõ de le cose che se vede ⁊ fãtasie dicte ĩ lo aiere. Li signali diuise de le p casõ priuatiua se mostra ĩ lo q̃rto ꝺ ĩterioribus ⁊ sõ tre ĩ sũma pri

mo locramente certe:perche le imagine loqual se a
in la repletion del corpo a tutti do li ochij se sano e
gualmente aduien ma quelle: che per la causa del
ochio in lo vno solo dolo secundo el tempo. Lo se
secũdo:perche sel sera stado per spacio de tre o de
quatro mesi o piu: ⁊ neguna cosa aparira nebulo
sa in lo ochio da lo corpo ꝓcede. Ma sel aparira
alguna nuuola dali ochi vien lo tertio secundo lo
periculo se la fantasia nõ se cõtinua:ma algune fia
de se reposa maiormente dapo bona digestion : ⁊
prendimento de iere e sente alora del auignimẽto
in la mordication in lo stomego del ventre ꝓcede.
Et se non se riposſa per bon regimento ne ꝑ eua
cuation:non secundo compassion : ma secundo la
propria disposition del sauer queste cose vegnir
a lochio. Et in questo aduse testimonij ad alguni
liqual curo per le terre in le altre region. Et li si-
gnali quando vien per lo ceruello infeto e turba-
do son febre frenetice:scotomia:dolori forti in lo ca
po e lesion dele operation come Galieno quel me
desimo luogo in lo tertio dele malatie ⁊ accidenti
declara per exempli. Et e iudicado che la gota se-
rena non se cura perche lie opilation del neruo op
tico o materia catiua non conueniente a lauorar. ⁊
e iudicado che la catarata laqual non e dilata chiu-
so laltro ochio per alguna fregation e comprensiõ
ne algun suffiamento: ⁊ niente vede e tropo dura
⁊ antiga:perche non se po sotometere ad alguna
guselа:ne non se po ben curar: ⁊ se le cura tanto to
sto torna ⁊ se ne vien. Et e iudicado che la catarata
laqual se dilata per fregation non constrencie: ma
roman sparsa:e vede anchora le forme de le cose:
⁊ non passa tre o quatro o cinque anni: come dice
Atanamosali e tropo tenera e non e confermada:
⁊ perho non se po sottometer ad alguna gusela ne
e da operar:perche la non se po menar con instru
mento. Anche lo strumento paseria per quella co-
me per aqua non bene congelada. Et e iudicado
che la catarata che e de bõ color aereo o de celestro
con alguno biancor: ⁊ torna a'la forma ⁊ se reduse
a la soa forma quando la se dilata : ⁊ vede alguna
claritade o translucentia e megiana e assai confer-
mada perche e obediente: ⁊ possa sotometer ad pe
nar. Et e iudicado anchora che la catarata da laq̃l
la pupilla per fregation ne per suflatiõ ne per chiu
der laltro ochio non se dilata:non e acceptabile ꝑ-
che le con opilation delo neruo opico ⁊ messo che
se depone se non vederia niente. Et e iudicado per
Benuegnudo che la catarata negra e clara e zala
de laqual la pupilla e tutta dilatada non e laudabi-
le. Et giudicasse ꝑ Alchoati che la catarata laq̃le le
ra stada ĩ lo homo hauẽdo catiui ochi o hauẽdo tos
se o stranudamẽto o iunia o vomito:o algũa mala
tia molestia non e operar:perche e periculo de cõ-
motion de accidente ⁊ del tornamento dela catara-
ta. Cosi anchi iudica Jesus ⁊ Alchoatin che la
catarata laqual e per cagimento o batimento non
e laudabile perche li humori deli ochi son sparsi e
resolti: ⁊ perzo dapo la deposition puoco o niente
vedeno. Non te aseguri louerar dele catarate per
che le medicine poco valeno ⁊ giouano : ⁊ la ope-
ration con le gusele:e asa inganeuole:magiormen-
te quando non e ben iudicada per lo primo: Dis-
se Galieno in lo quarto del meamir che le promis
sion de tutte le medicine son grande e la operation
de quelle:alguna fiada nesuna:alguna fiada forte
poco. Per lo secundo tutti li valenti homini
la operation con ferro hano lassa ali vagabundi.
Imperho e iudegado per Auicena che quando e
socorso a laqua in lo so comenciamento aida ĩ quel
la el regimento. e questo proua per quelle che la vi
sto in vn certo homo dele cose lequale ha memo-
ria ⁊ intellero loqual se curo si medemo con euacu
ation: ⁊ abstinentia ⁊ administration con coliri sub
tilianti e resoluenti. E quando le confermada nõ
e conueniente per algun modo : come disse le non
la cura con instrumento. Lo tempo conueniente
a desmeter le catarate de esser chiaro e sereno repo
sado e septemtrional:non meridional secundo che
disse Jesu a hora de terza del mese de mazo o de se
ptembre come dice Atanamosalo perche in quella
fiada non neuole ne toni ne calidita ne frigidita
molto grande lequal agrieue el patiente. Lo instru
mento con loqual se remoue la catarata in arabico
e dito el madac: ⁊ in latin gusela e deno esser meza-
namente sutil e lõgi fora del manego:a longitudĩe
dela ongia del dedo grosso:e el manego: ⁊ de esser
ligier ben apto a tegnir. Et ben che Bẽuegnudo
quele elegia de argiento Atanamaosalo doro a mi
piace piu de bon ferro tractabile e non frangibile.

Questa sie la cura soa.

In le curation dele catarate e do regimenti vni
uersal ⁊ particular. Lo vniuersal regimento e d
dieta ⁊ euacuation e la dieta de quelle e dopia vna
anti la confermation e laltra dapo quella e opera-
tion con ferro. Ma inanti la confermation se al-
guni la vol curar con mediciue:bisogna che habie
bona dieta e tegna bon rezimento in le so cause nõ
natural. ⁊ tre nõ cecessarie lequal ꝑ lor generalita
son a quelle annexe declinãte a calidita ⁊ siccita cõ
subtiliation. come e aier e mangiar e beuer abondã
te e pochisso dormir ⁊ vegiar:mouimento e ripos
so: ⁊ li accidenti del anima o butation dele cose: da
la parte de fuora balneation e star al sol:e a la luna
che queste son cose da leq̃l e possibile al homo schi-
uar tutto el tẽpo dela vita soa. Ma ꝑche dala or-
dination de queste cose quanto a q̃sto caso: maxia-
mente quanto ale viuãde. G.a fato vn picol libro
special de dieta sutil e appellado. E maistro Arnal
do anche de questo a fato tractado. E questo per
lo illustre e nobel Re de boemia e tanti beli signo
ri:e con questo li signori fisici in questi son da esser
chiamadi e asai e dito de queste in le aposteme frede
de exquisita ordination lorastago quanto e de pre-
sente. Ma in summa digo che se die guar-
dar da le viuande: lequal agregano in si queste
tre proprieta de lequale. La prima e de

la humorosita ⁊ crudita che lo sangue ingienerado
de quelle non sia flematica. La secunda grossitu-
dine euaporosita che non destrucia el stomego nel
capo. La tertia,e constriction regnando largo
el ventre azo che la materia vna volta da po lal-
tra non continue. Et per zo el fredo e humido
aiere e pane crudo e azimo ⁊ legumi: verze: for-
maio: frute carne grosse e viscole grassi: ⁊ ancora
pesce e beuer aqua turbeda e crapula ⁊ idigestion
a q̄lli da tutti li medegi e ꝓhibidi.ipo Rasis i spe
cial dice che le cose agutie: cõe ceuole: aio: mostarda
e erucha porri meneo nocumẽto al capo ⁊ obscura
no li ochi p la calidita soa laq̄l e euaporosa secũdo
Auẽgioar. Ma zoua a tali la abstinentia maxia-
mente la sera: e la sobrieta nel beuer senochi del q̄l
dice Demo.secũdo che. A.testimonia ch li aīali ra
ptili venenosi acecadi ne la terra al tẽpo del iuer-
no quãdo eseno dele cauerne i la primauera man-
giano ⁊ fregasi li ogi cõ q̄llo ⁊ recupera la vista.
Et mãgiar de la herba acil laq̄l credo che sia eu-
fragia i q̄sto da marauegioso aiudamẽto: cõe dise he
ben. Mesue.e el brodo dele raue i leq̄l li colũbi
sião coti sencia caui son laudadi da Auẽgioar apro
uado e el figado del becho rosto e mangiado: e lo
liquor colirigiado val ala noctilipa p hũidita vici-
nante i q̄sto caso: cõe i lo meamir ⁊ i le vndese me-
desine dise. G. ⁊ se le lardado cõ peuere lõgo ⁊ sal
nitro e meiorado el so effeto. A. e exercitar li ochi ⁊
leger lettere nõ sotil ⁊ i guardar algũa cosa dele pi
cture giouão ⁊ cõfortão la vista: cõe disse Rasis e
meter li ochi auerti i aqua de decoctiõ de ciafrano
aida cõe dise Auẽgioar ⁊ e prouado e marauegioso
modo. Et cõe disse. A. auerir li ochi ĩtrar e sumer
ger li ochi i aqua verde: ⁊ star p vna hora cõforta
tion dela vista lauda ꝓpriamẽte la giouentu e al tẽ-
po del Istri cusi mi q̄llo medemo i disgregation
de laqua domẽte che laqua nõ sia freda ⁊ sia i vno
vaso verde gialo. Et guardar fortemente i li ochi
delo aseno saluadego discrega laqua come disse A-
uẽgioar e el spegio d brodo i q̄sto lauda li ꝑspetiui
Et maistro Arnaldo disse che la verdecia dele her
be e la trãsglution dele aque ⁊ p̄ciosita dele piere p̄
ciose ⁊ la sublimita dele stelle conforta lo sguarda-
mento: ⁊ p consequẽte digerisse laq̄ ⁊ q̄lla resolue
e fregation deli pe e lauamẽto ⁊ petenamento del ca
po euacuão e diuerte le materie deli ochi ⁊ d'l capo
cõe q̄llo frequẽte dice la ĩspiration del pute elq̄le ha
uera mastegado seme de fenochio o algũa cosa agu
cia digerisse laqua i li ochi ⁊ consũa q̄lla cõe ĩsegna
expiẽtia mãifesta. ma certo luso dele semencie sociã
te consũa e despargie laqua. Et p̄o gradeata se con
feiaua p Tadio dele seme del fenochio anisi ameos
sileris mõtãi giẽgieuero cubebe: garofoli pipis lõgi
nucis mul. radice de celidonia eufragia ruta beto-
nica. hasce regie ⁊ simiãte. Et de q̄sto se po far pol
uer: o eletuario ⁊ vsarne da matina ⁊ da vespero
vno poco sencia beuer. La euacuatiõ se facia la ma
teria auãti digeste con algũa cosa conuẽiente e apro
priada cõ iera pigra o pilole cocie o auree ⁊ da po

sia purgado el capo cõ pilole diacastoree vna dissol
ta cõ suco de maiorana. Et q̄sto e ch. A. diceua i q̄li
che patisca laqua bisogno che tu comẽci e mondifi
chi el corpo solo. Dapo viẽ a mũdificar el capo cõ
gargarismi: caputpurgii e mastication ⁊ e mestiere
che q̄lla se facia molto spesso secũdo chel disse pche
le scrito i lo paciẽte a li ochi vegnir diaria e bõ. Lo
regimẽto loq̄l se cõuien i la catarata cõfermada: ⁊ ch
nel caso nel q̄le sa suspeto che la non sia ben ferma
sia vsado pesce e ceuole e aio e altre cose vedade d
sopra azo che piu ferma sia fata. Et q̄sto e che. A.
dice quãdo toa volũta chel sia fata la cura con in-
strumẽto se p̄mete a colui che ha laqua chel sia nu
drido cõ pesi resci: ⁊ viãde hũectatiue: da po sia fa
cta la cura. Ma lo regimẽto loq̄l conuien da puo
de posimẽto dela caterata ⁊ riposo: q̇ete e obscurita
⁊ giaxa i leto col capo leuado e mãgie poco. ⁊ q̄lle
cose leq̄l lui mãgia siano mole. lequal nõ habião bi
sogno d mastegar cõe e sugoli: oue mole: ⁊ lo beuer
sia aqua cõe disse Jesu: o vi põtico cõe Altanamo
sali. Lo pticular regimẽto i lo comenciamẽto anti
che laqua sia cõgelada se facia cõ medicie sutil icisi
ue ⁊ cõsũatiue: ⁊ comẽciase priamente secũdo. A.
deli lenitiui cõe fenochio cõ mel ⁊ olio: ⁊ sel olio se
ra de balsamo sera spancia i q̄llo Et. G. i lo mea-
mir: e i lo q̄rto de la terrapentica apropria colirio
de mirra i loq̄l sia receuudo libão galba. e ciafran
⁊ cose simiãte. Et Rasis comãda da colirij de feli
Rec. felis grua de sparauier de aquilo ouer de be-
cho o vno o do: o piu: ⁊ i vno vaso de rão esser de
seccadi dexe parte de coloq̄ntida: serapin: euforbio
ana pte vna. siano tridade ⁊ cõ aqua de fenochio:
o de ruda sia facto colirio. A q̄llo medema itentiõ
dise Jesu vno colirio loq̄l e cosi. Rec. fel de vacha
numero. i. asa fetida drac. i. balsamo drac. megia ⁊
siano dissolte i vno vaso de vedro ⁊ siano lassadi
a desecar. ⁊ siane fato colirio. A q̄lla medesima iten
tion val el colirio Blirud de sugo de ruda de fe-
nochio ⁊ de basilicõ: ⁊ aqua de maistro piero ispa
no e tal cose leq̄l aguza e cõforta la vista. Et lo re
gimento pticular da po che la catarata e cõferma
da: e bõa e subicibile iudicada e che clisterigiado lo
paciente ⁊ salassado: ⁊ se te apar pruoua e cõstrete
le tẽpie e el fronte cõ algũ ipiastro cõstretiuo acio
che p algũa ocasion li hũori nõ descendão. Et q̄llo
stãdo digiũ: e cõsolado e sano priuado d ogni altra
passiõ vno bello a hora de tercia: la lũa sminuãte
nõ siando ĩdriedo e laltro ochio ligado sia asitua-
do i logo ben chiaro dala pte de la lũe sopra lo bã
co ben fermado caualcãdo. Et driedo q̄llo sia vn
bon ministro che li tegna el capo fermamente: alo
ra lo operator. ⁊ da po ch lauera mastegado semẽ
cie de fenochio ⁊ aio: o algũa cosa aguza dauãti el
patiente sente vno poco piu alto del patiente i q̄l-
la medema bãca tignãdo lo patiente le sue mã soto
li zenochi: e lo perotor strengia li gienochi del pati
ente con le so gambe. Et dapo sia auerto lochio al
patiente con laltra man perche lochio drito auer-
gia con la mane senestra e lo senestro con la drita.

Et auerto lochio sofie i quello tre o quatro fiade azo che la catarata mouimento prenda cõ el calor. Dapo comãda al patiente che zir e lochio iuerso lo naso: ⁊ fermo el tegna. Et i q̃lla fiada. Nel nome de dio dentro meti retornãdo la gusela p megio de la cõgiũtuia tolãdo via le picole vene de q̃lla ficando ⁊ psorãdo dentro. domente che tu senti la gusela esser i nuodo. Et po zu e la gusela iuerso la cornea e quãdo el vedera la gusela dentro p la cornea pengiela dentro a lo megio dela pupilla e vn poco piu e alora cõe piegando ⁊ cõpremẽdo la catarat a metela de soto ⁊ qui tãto la tenga con la gugia quanto el dira tre fiade el pater nostro o vno miserere mei. Et se la catarata retorna torne la a leuar: e tãte fiade la prenda cõ la gusela che la romagna de soto: Impo guardãdose da dilatar la vuea ⁊ tocar entro el cristalino. Et dapo che la sera ben fermada ⁊ nõ sera tornada tragiera la gusela girãdola cosi cõe tu lai messa. Et po a estoler late obõbra lochio cõ lo capucio suo e mostrali lo signal solamẽte vna volta e dige cio che le: e alora sia sopramesso a lochio albũe de ouo con bõbaso ⁊ siano ligadi tutti do li ochi: acion che vno non muoua laltro e reposese: e sia menado cautamente a lo leto apresso e cõe e dito i lo prĩo giorno nõ mãgia niente: ⁊ nõ sia remudado ifina al di drio: o al tertio di cõe dice Jesuhali e alora sia rmudado cõe prĩa. e cosi do fiade el di sencia ch lochio se aura sia remudado ifina a giorni nuoue. E i q̃lla fiada lauado lochio soauemente cõ aqua freda pianamẽte puoco torna a le so operation. Et se la caterata tornera dapo la prĩa remudation e sedation de fatiga e p q̃l medesimo buso vna altra fiada sia desmessa se le possibile p lo mdesimo modo. ma Jesu ⁊ A. comandano q̃lla trãsmeter fra la cornea ⁊ la vuea la q̃l e a mi ⁊ a Alcoatin ⁊ Benuegnudo difficile cosa. Et algũi deli antigi griegi secũdo che recita Albucasis ⁊ A. facendo forame d soto dala cornea con vna gusela canolada: ⁊ cõ q̃sta zuzãdola tirauano. la q̃l cosa nõ laudo pche forsi cõ laqua insira lo hũor albugineo: ⁊ sera error forte nuouo assai pegior che lo primo.

Dele egritudie dele altre pte itrinsice del ochio da le q̃l prouien debilita ⁊ nocimento nel veder.

A debelecia e nocumento i la vista de le parte dentro puien vno modo e da mala disposition dela pupila pche ele tropo ãpla. ⁊ e dicta p A. al itisar la q̃l sempre e nociua: cõe se dise i lo quarto dele malatie: ⁊ accidenti. O quãdo la e tropo strettа e dicta contion: la q̃l e laudada da la natiuitade e dapo e vituperada: cõe se disse i q̃llo medemo luogo la secũda mainera puien p cason del hũor albugineo perche le tropo grossa o sutil i substãtia o mudado el color e q̃sta e causa d molte fantasie simiante ale suffusion. Tertiamente p causa del cristalino p le medesime disposition o per lo trãspassamẽto de q̃l medẽo. Quarto per cason de hũor vitreo per le medeme disposition. Quitamẽte p casõ del spirito perche le molto e sotil ⁊ i q̃lla fiada vedi da lonzi e discerne le cose sutil o ⁊ pche le poco e sutil e alora discerne da presso e non vede da lutã o perche e molto grosso: ⁊ i q̃lla fiada vede da lutã: ma mal discerne: o pche le poco e grosso: e i q̃lla fiada ne da lutan vede ne discerne secũdo che queste cose se lege i lo quarto dela malatia ⁊ accidente Et p grossecia de hũori e spiriti vien noctilupa la qual e mal veder dapo lo ocaso del sol come disse Rasis ma per la subtilita e paucita a l siar la qual veder de nocte ⁊ non de di. secũdo che dice. A. i lo sexto mo vien lo nocumento per lo neruo optico perche le mal cõplesionado o opilado: e la causa d q̃ste disposition algũa fiada e per pprieta: algũa fiada comunicada dal capo o dal stomego: da tutto el corpo. e son per la maior parte rpletional le qual vien da crapula idigestion ⁊ per viuãde grosse ⁊ ventose specificade i la catarata e per forte dormition: maxiamente dapo la comestion subito ⁊ per dormimento con lo capo iclinado e tutto calciado: ⁊ per lo tẽpo i le tenebre: ⁊ per vento fredo: fumo puluere ⁊ simiãte cause. Algũe fiade son inizional come per granda euacuation ⁊ vẽtosation driedo el collo: ⁊ come da coito: fatiga: e piãto: e per malatia longa. ⁊ per fogo e sguardamẽto de calidita de sol ⁊ dela lume per vsar sal: peuere ⁊ forte specie ⁊ simile cose. Li signali dela debelecia son cognosudi al patiẽte: ma dache cause vien e d piu alta speculation. La curation speciale cõpida ali signori de phisica apartien che tal cause non ha operation manual. Impero i general se la debelecia vien p cose euacuãte sia confortado lochio con q̇ete e ocio ⁊ viuãde hũide ⁊ bagni ⁊ fomẽtation fate itorno lochio con aqua teueda ⁊ late. Et se fera per cose cheĩpie sia ateso a dieta sotil ⁊ tal purgation dicte i la catarata: ⁊ a clarificar li ochi con el colirio de feli de oseli che viueno de rãpina ⁊ balsamo. Niente demen per grãde doctria metero tre aiutorij a le sopradite tre itention per mi molto acustumade Lo prĩo e de heben electuario a larfit cioe de bon sauor che euacua le superfluitade de tutto el corpo e maiormente dal capo confortãdo la vista ⁊ tuti li sentimenti retardando la canicie e giouẽtude cõseruãte: ⁊ e q̃sto. Recipe scorce de mirabolãi citrini de chebuli de emblici pulurigia: ⁊ con olio de amandole sian fregade ⁊ dapo deseccade: e po cõ aqua de ciuchar o tãto lauade domẽte che auera pdudo la soa amaritudie: ana onc. i. turbit mondadi drac. megia: liq̃ritie zenzeuero: galãga: cinamomo legno aloe: gariosoli: peuer: cubebe: macis spigonardo feniculi: ana. onc. megia ciucaro quarto megio pignoli purgadi oncia megia. mellis quantũ sufficit siane facto electuario. de loquale puo megia nose vna fiada o do a la setemana se gli sia dado oncia megia. Lo secundo e confection de q̃l medemo agiõge al veder: e conferise a la tenebrosita de q̃lla. Rec. eufragia sem̃. de ruda ana. drac. vii. e megia siseleos: calam̃. dõestico pulegio. ʒʒ. cubebe nose mu. an. dra. v. cristalo marga. an. dra. ii. scebrã

masticì serpente cõbusto ana drac.i.e megia croco dra.i.balsão grã.v.çucari q̃d' sufficit e sia fato ele tuario del qual si ne sia da ogni matina onc.i. Lo tertio colirio burud Jesu.e de Melue ⁊ de tutti che aida e cõseruando la vista. Rec.sugo de fenicu lo.lib.ii.suco de ruda lib.i.vin de mali granati lib. megia.mel q̃rto megio pip lõgo aloe suc.sal armo: ana drac.ii.tutia ꝑparada onc.megia siã mescolade e pulu erigiade:⁊ i vna ãpula de vedro al sol ꝑ tre mesi e sia remouda la fecia e cõseruada.a q̃lla mede ma itẽtiõ sõ aque de fenochio de ruda celidõia cu fragia de berbẽa:e laqua ꝓciosa de maistro. P.is pano e simiãte e se q̃ste cose nõ val ali occhiali e ali berili e da recorrer.

La tertia parte dele graue malatie dele rechie ⁊ dela disposition soa.

E malatie de le rechie leq̃l fano igual nocumẽto ala actiõ auditiua:cõe le ma latie de li ochi ala visiua sordida cio e grauedie e auditiõ ꝑter naturã cõe ꝑ G.i lo tertio dela malatia e accidente se dice son secũdo quel medesimo i lo q̃rto algũe in lo ꝓprio organo d̃l audir elq̃l e vno porro neruoso algũe i le adiuuãte ꝑticule leq̃l son forame i lo osso anfraneti:e la substãtia dela rechia:algũa e i la vir tu descendẽte dal ceruello. Et q̃ste malatie son o secũdo le male cõplesion:maxiamẽte frede cõe dice A.o secũdo la solutiõ dela cõtinuita maxiamente le vlcere:o secũdo obstructiõ dala ꝑte dentro facta:ꝑ apostẽa o ꝑ algũ hũor o ventosita o marcia o san guinosa o sorde:o verucha o carnoso o pãiculoso nascimĩto e anche de fora via:cõe se ragno o pule se o pria o nucleo o grã poluer o aqua subigressa.

Queste sono le cause.

Per lequal apar mãisestamente che le cause de q̃lle malatie dele rechie:algune son primitiue cõe e cagimento ⁊ ꝑcusion ⁊ malatia de regimĩto. Algu na antecedente cõe li mali hũori vaporosi. Algune cõgiũte:⁊ son le cose leq̃le se cõgrega i le rechie:⁊ q̃ ste quãdo son de natura dela ꝑticula son dite ꝓprie tal ⁊ priuade. Ma quãdo vien da altro luogo co mie e dalo stomego o dal capo o dal figado son cõ passional e cõicade ⁊ tal hano lo suo isar ⁊ esser fa to cõe d̃li ochi se dite. Questi sono li signali.

Li signali dele passion dele rechie liq̃li son visti i le cõcauita dele rechie nõ hão mestier cognitiõ lo gical al q̃rto deli iteriori:ma q̃lli che nõ apeno ꝑ in fir son cõprese ꝑche q̃li ch nõ aldeno le picole voce ne q̃si le grãde sono sordi:o apoco apoco se fano ꝑ fetamẽte sordi:cõe i lo tertio del meamir dice. G. Et q̃lli che cõprendão son fantastici pluuiosi ⁊ lan gorosi:ouer fibilosi tinido o auditiõ ꝑter naturã o uer la mutatiõ de laldir hão passion:cõe dice. A.la cason de laq̃l se fa e significada ꝑ li so accidẽti cõe se le ꝑ apostẽa e cõ fiebre ⁊ dolor ⁊ extension ⁊ graui ta ⁊ pulsation e altri accidenti diti d̃ sopra i le apo stemie dele orechie. Ma se la soa materia sera freda e sentido grauita cõ fredo. Et se la e calda ardor cõ pũctura:⁊ ꝑ la magior parte e andado anti el fluso de sangue o febre colerica de laq̃l la materia ascẽde ale orechie cõe i lo quarto deli affori:mi se disse. Et se le ꝑ ventosita e cõ son e tinito se e per vlcera sera prurito doloroso: e sel sera veruca:ꝑ algũa cosa i trada sapiase ꝑ lo patiente ⁊ ꝑ guardamĩto al sol ti rãdo la orechia e ãpliãdo cõ speculo o cõ altro in strumĩto. E se sera vermie o altro aĩal e sentido lo mouimĩto de q̃llo dentro la rechia el luogo e signi ficado ꝑche secũdo. G.i lo quarto de iterioribus. Se q̃lla sola patira diremo el ꝓprio neruo patir:e se patira cõ le altre ꝑte isieme cõ q̃lle diremo el cer uello patir cõ q̃lla.e a q̃sto aida la sanita e el pasar d̃l buso e el comĩciamẽto ⁊ aleuiatiõ:dapo la bõa di gestiõ e euacuatiõ agiũge. A.cõe d̃li ochi se dise. e iu dicado ꝑ. A.ch la sordita natural da ogni cason ex cepto de opilation supꝑficial dala parte d̃ fuora. Et q̃lla laq̃l e accidental e antiga de do ãni e laq̃l e per cicatrice o ꝑ apostẽation idurada nõ se puo curar. Ancora disse che la surdita accidental nõ antiga. laq̃le algũe fiade riposa ⁊ ha alienation se po curar Oltra q̃sto disse Hypo.in lo quarto deli affori:mi che a ciascadũ che vien sordo sele e egestion sopraui gnente se liberano:ma a q̃sto itese. G.deli accidatal laqual se fa i febra per asendimento de colera.

Questa e la cura dela sordita etcetera.

In la cura dela sordita:⁊ e delo nocumento del aldir se asegna dopio regimento zoe vniuersal ⁊ ꝑ ticular: Uniuersal regimento de dieta ⁊ purgatiõ ⁊ remouer de dolor.secũdo che e sta dicto de sopra e i q̃llo dele apostemie dele rechie se cõpie. Lo par ticular regimento se cõpisse ⁊ guarda do cose. La pria e octo isegnamĩti molto necessarii i q̃sta opera tion da cõpir. Lo prio isegnamẽto ⁊ che negũa co sa particular selfacia i la rechia specialmẽte agucia e dolorosa inanci che corpo sia euacua. Lo secũdo e che tutte le opation dele rechie: maximamẽte che vien dali mẽbri dentro se faciano soauemente ⁊ nõ dolorosamente ꝑ lo neruo dentro cõpiandado.lo tertio e che tutte le cose leq̃le son misse i le rechie sia no teuede e nõ calde ne frede distẽperadamĩte. Lo quarto che siano liquide aciò che meglio entrano ⁊ se euacuano. Lo quito e che le cose butade dẽtro nõ li stia oltra tre hore. Lo sexto e che possa che li serão messe dentro dentro zala fora la parte sana e sia couerto lo buso per la regia con bõbaso. Lo se ptio che negũa cosa sia messa dentro ifin che la co sa itromessa sia cauada girãdose sopra la parte a malada e mondãdose con la ꝓua inuolupada con drapo o con bõbaso ⁊ andãdose con stranutation ⁊ ongimento. Lo octauo e chel medigador dele re chie habia instrumenti apti ala soa operation cosi come sono stilli:curadori ⁊ leuadori ancini de poca curuecia canole sigitiue ⁊ suffumigatiue:⁊ habia bõbaso:lana sponga.drappo vechio e le altre cose necessarie ala soa operation. la secũda cosa laqual guarda lo regimento particular: e che la cura lo cal sia ordenada secundo la versita dele cause de la sordita e nocumento de aldir.

De la apostemia ⁊ vlcera.

De la causa dela sordita ⁊ del nocumento delo al
dir sera da apostema o per vlcera sia curada cõe
e dicto de sopra in li capituli suoi

De la sordida e tinito per hũori fredi e ventosi.

Et se in la causa serano humori fredi ⁊ ventosi
primamente suffumiga la rechia con la canola suf/
fumigatoria e instrumento constreta la boca: in la/
quale comanda Galieno meter per conseio de A/
polito vrina de bo con la parte de asedo e vn poco
de mirra tridada. Et ancora la cana con stopa in/
torno sia messa o con la lana o con drapo sia inuol/
tada si che non destruga la rechia ne le circonferen
tie de quella. Impero lo vso comun fa suffumigati
on con vin bianco de decoction de ruda de calamẽ
to de isopo sansugo: ⁊ centaurea de betonica: folio
rum ⁊ granorum lauri sticados: anisi: maratro: spi
co nardo: e tal generation e da po la stuua elege A
polonio butar dentro grasso de occha sel de bo e
olio laurin mescolada equal portion. Ma lo vso
comun meta olij caldi come e de camomila de ane/
do de amandole amare de costo. de nardo de ras/
sano de fraseno dela aqua dela distilation de quelo
ancora la aqua de sempreuiua: laqual da alguni p
tutto e laudada. Et piu forte meter el sel del spara
uiere: balsamo ⁊ suco de rasano depurado. Rasis
⁊ heben Mesue agionge el colirio. Recipe colo/
quintide drach. ii. suci absinthij: aristo. ana drachi.
vna costo baurac ana drac. megia castoreo drach.
vna: ⁊ sia facto colirio con sel de vaca ⁊ sia disolto
quando sera necessario con olio de amandole ama
re. Auicena disse che le aprouado. Recipe castoreo
drach. iii. nitro drach. vna e meza. eleboro drachi. i.
⁊ siani fato trocisci con sugo de raffano. Et andar
per luogi arenosi aida qlli come a dito Alesandro
⁊ chiamar con clamosa voce ⁊ vtile secũdo che di
ce Auicena in lo tertio: perho in lo tertio del mea/
mir a inteso Galieno che le rechie lequal hano do
lor hano mestier de riposso ma de moto forte e trãs
mudamento in la dispositiõ contraria quelle che
hano sordida.

De la sordita per sorditie.

Sia molifica cõ aqua calda de mel ⁊ sia curada
con stilo curatorio o sia dentro meso lichinij linidi
con miel e olio de camomila pegola o cõ nasturcio
e baurach.

De laqua itrada ĩ la oregia. etcera.

De le cose lequal conferiseno a questo secundo
Auicena e che con la canola sugatoria laqua putri/
da sia sugada tanto che la sia trata: e po con olio d̃
amandole dolce sia lauada: o dala parte de fuora
bombaso: o alguna cosa sia infiamada: ⁊ per virtu
del calor del fogo sia trata: o vno poco de sponga
ligada con vn fil sia imessa e po che lauera imbibi
do sia trata fora de ciascuna.

De la piera o nuchleo ouer bestiola cossa intrã
te in la orechia.

Se le cosa fissa. Conseia Albucasis che sia mes
so dentro vno poco de olio de viole: ⁊ po sia pro/
uocado sternudation o cose expultiõ forte o sopra
el pe dela parte de quella rechia saltamento o con
palma contusion: ⁊ queste cose val ad ogni cosa la
qual entra in la rechia ⁊ in questo se aiuda a largar
⁊ tirar la rechia con ogni ingiegno. Et se queste
cose non val sia linido lo stilo ouer la proua con al
gun visco: ⁊ sia dentro messa ⁊ tirada. Et se que/
sto non val sia trata con le picegarole: o con ontiõ
amplo de poco piegamento. Et se tu non puol sia
ciuciada con la canola con olio ⁊ cum cera ben stro
pada. Et se non esse con questi ingegni in quella
fiada sia solicitado a taiar anti chel vegna apostẽa
o spasmo. Et lo taiamento de quella se fa secundo
la forma linear in la radice dela rechia infin ala pie
ra: ⁊ quella trata sia cusida: ⁊ curada secundo che le
altre feride se curano. Et se la sera grãde o cosa cħ
da po se facia grosa. Vol ancora Albucasis che le
non se po trar con li ingiegni dicti che con algun
spaton sotil a peci sian taiade da po con le molete
⁊ sia trata. Et se la sera bestia e non le possa tirar
viua con le molete ⁊ li ingiegni dicti: vol quel me/
demo Albucasis in le diuision chel sia distillada ĩ la
rechia aqua: in laqual sia dissolto aloe: ouer sugo d̃
absiuthio: o de calamento: o asedo forte ⁊ qlla mor/
ta sia trata con li ingiegni diti o con implimento de
aqua: o meter deli peli come dice Brun: o de saliuo
secundo che disse Auicena.

Del panicolo verucha: o carne opilãte la rechia.

Lo panicolo dala parte de fora con lo spaton sia
taiado la verucha o la carne sopra abondante sião
remouude con ligamento o con spaton spinoso a/
prendado quella con lo ancin ⁊ cõ cauterio actual
o potential. Et poi sia dentro messa vna tasta on/
ta con vnguento verde: o con alguna cosa ligiera
corrosiua. ma in la opilation dala parte dentro lo ĩ
giegno e difficile. Impero Albucasis comanda
aurir con cauterio radial e guarda che non ferisi li
nerui.

La q̃rta p̃te e de le malitie de le narise.

Olte malitie vien a le narise lequal de
strue debilita o permudano le opera/
tion del odorato e de la respiration de
lequal consisteno in lo proprio strumẽ
to algune in li coadiuuati algune in la
virtu come e mal complesion vlcere feto ri aposte/
me opilation humoral carnose polipodal corrigie
stranudamenti ⁊ anche flusso de sangue lequal al/
gune fiade se causano in le particule: e algune fiade
da daltro luogo vien. Ma perche la magior par
te de queste passion aperten a la phisical doctrina
⁊ ancora de molte de q̃ste e dicto de sopra qua nõ se
tratera se nõ dela opilatiõ catesial ⁊ de pucia.

De la opilation catesial.

Opilation catesial secũdo. A. e opilatiõ hũoral
o carnosa o castrosa entro la via del naso ⁊ del gio
tidor gienerada: de laq̃l la signification e pche sem/
premai lo homo screar. e quãdo el sera la boca non
po refiadar p le narise ⁊ fa algun tinido e volũtade
de far vomito. La curatiõ pticular de q̃lla e suffu
migar ⁊ zugiar spesso aqua de decoction de camo/
milla meliloto: isoppo de sansugo ⁊ de cose simi/
ante ⁊ metter dentro le narise con embrocation
vsual: pillole diacastoree dissolte con sugo de san/

de sansugo ouer la confection de Rasis prouada i
questa intention e laudada per Mesue. Recipe
nigella in asedo per tre di temperada diseccada ⁊
come alcosol puluerigiada ⁊ sia conseta cō olio ve
chio: ⁊ p le narise facta la fusumigatiō cō aqua ⁊ cō
in la boca impida el capo indrieto inclinado: algu
ni gioci siano distiladi ⁊ siano giugiade fortemente
in fin che escie molta humidita laqual per tre di gi-
udecasse e mestier che se facia ⁊ da po ciascuna fia-
da la bocha con aqua calda se laui. Et se per que
ste cose dolor ⁊ ardor seguira lo olio de semencie
de ciucha sia messo dentro ⁊ el capo sia bagnado
con aqua calda e fasse piu forte secundo quello se
lo se agionge coloquintida ⁊ eleboro e ciclanie e sal
armoniago ⁊ siano consete con sel de grua: vrina
de gambello o simiante a quello. Et molte fiade
come dice Auicena la disposition ha bisogno de o-
peration ⁊ rasion con radio ouer sopra con vno
fil gropado entroduto secundo la doctrina dada
in le vlcere dele narise e tanto rader che la sia mō
dificada. ⁊ algune fiade esce con la rasion molte co-
se dela quantita de laqual se ne maraueia lhomo.
Et se altra cosa non se po far sia ampliada con in-
tromission de tante sotil de genniana o de radise
de aquori cōe faseua maistro Piero de beniuēto.

Del pucior del fiado.

El pucior del fiado e corruption del aiere loq̄l
esce dale narise ⁊ dela boca loqual se fa. Algune fi
ade per la causa priuada in lo luogo come son cor-
ruption e putrefaction de le vlcere dele narise ⁊ d̄
le giengiue ⁊ deli denti ⁊ deli membri visini. Algu
na fiada se fa per causa comunicada dal ceruello ⁊
dal stomego ⁊ dal peto come se disse in lo quarto
dele malatie e accidēti. Le significado che vien dal
peto quanto el sputo e sanioso ⁊ dal stomego: quā
do non e continuo: ma menor apar a ti el cibo che
poche dal ceruello: perche impida la boca de aqua
se sente pucior: ⁊ e continuo e se sente per lo paci-
ente. E la materia e significada calda per lo ardor
eponctura e la freda per priuation de queste mede
sime. Et e iudicado al pucior del fiado vituperabi
le e danoso: maiormente al medego: iudicasse chel
pucior del figado per strictura deli forami del cola
torio e incurabile. Et per questo le camise per la
magior parte sono odilade. Et iudicasse ancho-
ra chel pucior ⁊ la reception de quello in similitudi
ne de odor de pessi in le febre agucie e mal signal.

La cura.

In la curation del puzor del fiado son do regi-
menti vniuersal ⁊ particulare. Lo vniuersal de di
eta ⁊ purgation se fa secundo la natura deli humo-
ri da liquali procede la putredine. Impero comu
namente se deno guardar da ogni cosa putrefacti
bile: come e mal pan ⁊ mala carne viscosa: e pudo-
losa: ⁊ mal vino grosso: dolcie: e pesi. ⁊ lacticinij: ⁊
fruti molli horrarij come e zuche: verrie: ⁊ maxi-
mamente li atriplici: ⁊ substantia de legumi: e tutti
li brodi e soppe. e aio e ceuole fano mal fiado. Et
bone son a quelli tutte cose acre ⁊ acetose come e na
rancie ⁊ asedo e tutte cose seche: come son codogne
peuere: ⁊ coriandri preparadi secūdo che disse Ar-
naldo. Oltra de cio vseno apio: perche secundo
Rasis la comestion de quello e minor che tutte le al
tre cose. Et li Rami d̄ la smartella cō pasule mōda
da sono in questo precioso secundo che disse Auice
na e la saluia e magiorana entro le altra herbe son
principale. Et bone confection come lo aromati-
co de Mesue loqual e quasi rosada nouella e bo-
ne tragee in lequal siano le semencie aparigiade cō
asedo preparade de garosoli cinamomo: alipta: ca-
lamo aromatico. ciperi: ireos: foliorum nardi: citro.
folia lauri ⁊ mirti: xiloaloes sandali rosi: zucharo
rosado in la tauola son preciose expulsion de le su-
perfluita ⁊ temperamento dela vita e puoco dor-
mir: exercitio deli pedi spessa lauation e necessaria
in questa arte: purgation con iere e con mirabolani
e proprio el salasso. se le necessario ⁊ euaporatiō cō
cauterij sopra lo coroal e laudada lo regimēto par
ticular guarda le cause de lequal a nascimento: sel
pucior prouien da alguno membro sia curado quel
lo se de alguna passion sia curada quella come sera
no vlcere: o pustule ouer opillatiō sia curade come
in li proprij capituli e dito. E pero comun e a tut
ti li puciori mondificar ⁊ lauar: aromatigiar le nari
se ⁊ la bocca: ⁊ la via del fiado cō algune cose apro
priade. Et in queste lauda Mesue bagnamento
e sugamento continuo con vino odorifero: ⁊ dapo
con vino de decoction de mirra: ciperi calamo aro
matico: xilobalsamo: ruose: mirra e sal gemma.
Et Rasis mete galia: spica: ⁊ gariosoli: ⁊ la vrina
deli aseni in questo e summa secūdo che mete Me
sue. ⁊ intromission de taste facte con puluere de ie-
ra pigra drachime quatro calomo aroatico mirra
gariosoli: spica folio squināto dorsesaan ana drac.
do sia conseta con vin bon ⁊ e nobile come lui dis-
se. Et se altro non te po far sian paliade con pilo
le de garosoli de Auicena de lequal la forma e cosi.
Recipe garios. galage: ana oncia mezia piretro dra
himas tres: senauera drachima vna musco camfo
ra ana drachima megia siane fatto puluere: e po pi
lole con vino: de lequal ciascaduna matina sia in-
giotido do ⁊ altre do ne sia tegnude in boca. Go-
donio agionge i quelle maiorana basilico nose mu
scata: cinamomo legno aloe: storax calamita ⁊ ābra
e fa quelle con aqua de asencio o rosada lo odor d̄
vino palia o mastegatiō de cipero d̄ ceuole d̄ aglio
⁊ ruda: secundo che disse Rasis del polipo ⁊ del
flusso de sangue in le vlcere e stado dicto.

La quinta parte dele malatie de la bocca e de
le parte de quella molto ben per ordine.

Ome disse Galieno in lo quarto de
le malatie ⁊ accidenti in le cosse sopra
dite la constitution dele particule mo
stra le cause deli accidenti: cosi in la bo
cha: cognosendo che in quella sono do principal p
ticule che compie le do operation a lequal e orde-
nada cioe la lengua al gusto e li denti a la mastica-

tion le altre sono inseme coadiuuantè:e con questo e presente la virtu de quello al ceruello deriuada: liquali certo accidenti come de le altre action per tre differentie sono diuisi come e in la action debilita e remossa permudada o corrota per malatie simplice organice ⁊ comune:e tute do lequal sono solution de impurita variade segondo piu e men de fiachecia e de ablation:ma non de permutation: come Galieno ⁊ Auicena e lo doctor sutil declara in molti logi:de lequali le cause algune fiade sono priuade:algune fiade sono comunicade:come de le altre e dito e se dira.

De le malatie de la lengua.

E malatie de la lengua impaciante la operation de quella sono male complesion vlcere alcolo apósteme inflason ⁊ manification ranula ⁊ subcarnation spasmo o curuation paralisis o pmolification ⁊ balbutie. Et conciosia che molte de queste malatie apertengano a la doctrina fisical niente de men per che per quele e habudo recorso a le fiade a li cyroici de quelle alguna cosa non de aposteme e vlcere e alcole per che de quelle e stado dicto de sopra.

De la inflation ⁊ magnification de lengua.

Le qual sera certo de humori caldi sia facta bona dieta ⁊ purgation con pirole cocie e cōseglia Galieno in lo quartodecimo de la terrapentica gargagier sugi de latuge:per che con quello solo e stado curado segondo chel dice vno certo homo che de altra cosa non haue bisognio. Niente de men la diuersion de la materia con vento se driedo el colo ⁊ salasso da le vene de la lengua a mi son acostumade in questo caso. Et sel vegnera per humori fredi ⁊ grossa vētosita vol Rasis ⁊ Auicena che le materie siano e dute per la boca saluando con fregation de sale armoniago ⁊ de ceuole ⁊ sia lauada la boca con asedo. Et se con quelo sera agionto giengero ⁊ peuero a resoluer sera meior cosa in questo caso desecar el capo con cose desecante la reuma e molto vtile.

De la ranula e subcarnation.

Ranula segondo Auicena e vna carnosita longa come lengua che inpatia la operation de quella a forma de grana o de altra lengua generada. Et e mester che in la cura de quela sia prouado segōdo Auicena se se pora consumar con medecine stiptice ⁊ resolutiue come son scorce de granati con origano ⁊ sale draganto vsto ⁊ simile cose mescolade con albumi de oui retegnute soto la lēgua come dise Auicena: Et queste cose se deno mudar e cose piu forte come e frigation con sal armoniago o con flos eris e draganto trocisci aldaron:o ver calidicon. Et sia guardado che nesuna cosa de queste descenda a le parte de sotto. Et se non se puo curar con queste cose non sera scusation de la operation de la man come el dice laqual operation cosi mete Albucasis mestier e chel sia auerta la boca de lo amalado dauāti el sol ⁊ cōsiderar la ranula e se la e negra o fosca ⁊ dura o sencia sentimento non sia tocada per che e carnosa. Ma se la non sera tale ma bianca e ben tractabile in quela fiada sia presa con lo ancin ⁊ sia tagliada con lo spaton sutil ⁊ sia leuada da ogni parte ⁊ sia trata. Et seli sopra vien sangue sia mondificada con vna spongia ⁊ se le necessario sia messo zegi el q̄le e vidriolo ⁊ sia lasada operatiō fin chel sangue sia restreto:e alora se la operation non e compida sia tornado a quela in fin al compimento de quela. Da po sia lauada la boca con asedo per vno di o per do. Et poi dice Guielmo de saliceto con vin de decoction de mirra ⁊ sia lauada domente che la sia ben mondificada

Del spasmo e filo contrahente la lengua.

Spasmo e retraction ⁊ curation de la lengua al suo nascimento:per laqual se in paza la operation de quela de laqual la causa e humiditade che impie sucitade che inanisse o ligamento che tira. La cura de humiditade che impie e euacuation vniuersal particular. La vniuersal se fa cō pilole cocie. La particula non caputpurgij e mastigation ⁊ lauamenti con calamento origano senauro piper piretro ⁊ le altre cose che serāo dicte adeso i paralisi:a lequal etiam cōferisse euaporation a le radice del colo con quele cose che son come e camomila melilotos sticados ⁊ anedo. Ma a la cura de la sicitade ⁊ de la inanition e bona in humectation e resomption e bone viande ⁊ con temperate lauande e vntion del collo ⁊ del capo con olio de neusar de viole ⁊ con infusion de aqua calda ⁊ de late ⁊ de simigliante cose. Ma la cura d̄l filo o de lo ligamento o scurtamento de la lēgua e lo tagliamento per largecia fin che la lengua sia solta da la retentiō come dice Albucasis e sia messo lichinij per alguni di con vitriolo acio che da cauo non se salde ⁊ se dubitado per le vene conseglia Auicena chel sia dentro messo filo con vna aguia ⁊ sia ligado in fin che per si medesimo se rompe. O ver segondo el cōseio de Liofranco con lo ralor de argento brusante taiando sia cauterigiada.

De la paralisi e balbucie:

Ben che la balbucia possa vegnir per spasmo per vlcere ⁊ altre passion de la lengua:niēte de mē per la magior parte vien per paralisi ⁊ per humiditade de abeuerade in li nerui ⁊ in li musculi ⁊ in la substātia de la lengua de laqual le cause ⁊ li signa li son queli de paralisi comuna e con questo e fluso de saliuo sencia volontade ne dretamente puo parlar ne prononciar come Galieno declara in quelo afforismo. Le balbucienti magiormente son presida diaria longa. Judecase che comunamente balbucia accidental pronostica paralisi. Judegase anche che cōe la fiebre cura el spasmo cosi la balbucia per humiditade. Judecase anche che la natural balbucia ne paralisi lōga mai perfectamente segura:niente de men in li puti quādo li vien ad adolosencia speso le retifica segondo che dice Auicena. La cura de quella conciosia ingieneral sia come quela de paralisi comun:niente

de men quella excepta la vita ⁊ la purgation son tre principal intention come Mesue mete. La prima e in la diuersion de la materia. La segonda in la desication de lo ceruello. La terza in la consumation de la humiditade. La prima se cõpisse con cristeri aguci ⁊ fregation ⁊ ventosation driedo el collo. La segonda ⁊ la terza se compisseno con impiastri desecanti sopra tuto el capo con cose che son come senauro sterco de colombo meio ⁊ sal refacta bace de lauro anisi maratro piper: garosoli ⁊ altre cose lequal confortano el capo desecano la reuma e li cauterij sopra el capo e driedo li spondili del collo son laudadi. Et questo impiastro sopra el collo a confortar li nerui comanda Aliabas. Recipe camomilla melliloto magiorana gengicro ana drachime cinque sinapis piretri foliorum lauri ana drachime tre oppoponago castoreo ana drachimas duas siano tridade queste cose ⁊ con cera ⁊ olio de sambugo fia facto impiastro A quella medesima intention val lo vnguento facto con olio costin: nardin:rutaceo:castoreo:e olio benedicto in questa e supremo:e olio de termentina ⁊ destillation del dorso del mesue dicta de sopra in paralisi de sopra e preciosa in cio. La tertia cosa se compisse con gargarismi e solution de la boca e fregagion de la lengua con queste cose che serano dite graduando le cose procedendo da le cose debile a le piu forte:e sia comenciado da oximel squilitico per che e molto nobel a gargarigiar con quel. Et algune fiade se confortano con queste cose leq̃l son come alaste elquale sticados o ysopo ortulan ⁊ cortices caparum piretro giengero ⁊ triapipera.

Et e mestier che questa gargarigion preceda la eduction de la humidita flematiche:fregando la lẽgua con questo el qual e come sal armoniago e giengeuro ceuola e po sera operation mior de colution A quella medesima intention ha prouado. Mesue vno gargarismo elqual dissolue la flegma agregada in la radice de la lengua de loqual la forma e ce si. Recipe origano sansuga ysopo:piretro:giẽgiero:trium piperum.cinamomi:costi sinapis:mel squilitico e rob el quale e virtu:e sia gargarigiado tuto el di: Liosranco conta che lui recupero el parlar a vna dona con figi seccadi ⁊ mel ⁊ vin grando chiaro.eu sorbio insieme incorporadi ⁊ confetade del qual el meteua soto la lengua la quãtita de vna faua. Rasis mete confection de medicamento a paralisis ⁊ a la grauita de la lengaa. Recipe sal armoniago piretro stafisagria peuero sinaura aquori per iequal mesura sian puluerigiada:⁊ sia fregada la lengua con quelle de soto e de sopra al di molte fiade. Et aliabas comanda qui e la frigar con iera pigra sinaura piretro puluerigiadi. El o aquoro segondo el testimonio de Diascoride segondo ogni modo de administration e medesima propria a la molification de la lengua ⁊ a paralisi e saluia ruda calamento:herba paralisis se de basilica rosmarin ⁊ cauliculo agreste in questo hano soprana proprieta Et a tegnir de soto la len gua pilole facte con castoreo e assa fetida e termentina in questo e soprana segondo che dice Auicena e in questo son apropriade le pilole diacastoree e tyriaca e confectiõ anacardina per tuti e comendada: ⁊ continuation de parlar ⁊ fregation de la lengua con salgema acelera la parola de li puti.segondo che dice Auicena.

De le passion de denti.

E passion de li denti son numerade per aliabas in lo quinto decemo sermõ de la prima parte de lo libro da la disposition regal cique o sei come o dolor congelation corrosion dormitation limosita o ver fetidita o cagimento ⁊ comouimento Apostema propriamente non patiscono ma cosa che e simigliante a apostema:come dice Auicena ⁊ se intende per quela corrosion o putridine come tien la scuola nostra comuna. Ma vtrum habiamo sentimento ⁊ sentano dolor Galieno in lo quito de meamir ⁊ Auicena in lo tertio libro son visti tegnir da si:ma Aliabas dice expresamente che nesun sentimẽto hano per si:ma p rason del neruo loqual descende da lo tertio paro de li nerui del ceruelo ⁊ cosi se dechiara Galieno in lo sesto decimo de la vtilitade particularum. Per lequal cose apar che non se apostemano propriamente ne duol se nõ per rason de le zenziue ⁊ de li nerui aquele che se tieneno. Et la cason de le passion ⁊ de li nocumenti de li denti e male complesion ⁊ solution de continuita e apostenie lequal algune fiade se fano per la causa priuada esendo in el dente o in li membri adherenti aqueli algune fiade per la causa cumunicada dal ceruello o dal stomego o da altro luogo deriuada:e cosi in tal passion e trouado far e cosa facta:e de queste e triplacasion primatiua come e cazimento ⁊ percusion e malitia de regimento antecedente humori sopra habondan i. La conzonta la medesima disposition facta in lo dente li signali de la passion de li denti son manifesti per che tuti apar manifestamente quando se cauano ⁊ corrodeno e stano negri e se tridanno quando non sostien cose frede ne calde o quando da alguno de queli viẽ dolor:come in lo quinto de meamir dice Galieno ⁊ in questo aiudano le cose che nuoseno e che conferisseno e el tempo e regimento pasado e la relation del patiente come de sopra e dicto de la gota. Judegase che sia le passiõ de tuto el corpo e de quela che lo homo men aquieta el dolor de li denti piu graue

Judecase ancora che la inflason de le galte in el dolor de li denti e bon signal per che significa che la materia lassa lo neruo e lo ligamento conuertese a li logi carnosi come anche de sopra se a dicto de la gota.

Questa e la cura.

In la cura de li denti o in le passion de queli e dado dopio regimento: cioe vniuersal ⁊ particular. Uniuersal regimento ingenere ha do intention luna in la vita ⁊ in latra la euacuation ⁊ e specificada con quelo la vita in oto cose segondo Aui

cena. Primamente certo che non vse cose pu/
trefactibile: come e pessi lacticinij. Segonda
mente che siano schiuade le cose destenptrade in ex
cesso calde e cosi fredi e maximamente luna da po
laltra. Tertiamente chel non sia mastegado cose
dure come osse ⁊ cosse viscose come e fige ⁊ consec/
tion de mele. Quartamete chel non vsa viande
de la proprietade de lequal nuosa a li denti cõe son
porri. Quintamente che li denti non siano cura
di compidamente ne acerbamente. Sestamente
che siano frgadi con miel ⁊ sal brusadi ⁊ se con que
lo sera azonto asedo sera compida da tute le cose co
me e declarado per Aliabas in lo quinto sermõ de
la parte segonda de la regal disposition in la pur/
gation e apropriada la iera e lo salasso de la cesalica
⁊ de le vene de li lauri ⁊ de la lengua e diuertere cõ
fregation e ventose ⁊ caputpurgij ⁊ con desccatiõ
de reuma ⁊ con fregation del capo: come e dicto
molte fiade ⁊ menar le humidita flematiche con pi
retro mastici ⁊ cose simigleante de sopra spese fiade
dicte. Lo particular regimento vol do cose.
La prima considera tri documenti necessarij a la
operation de li denti. La segonda considera la
operatiõ segõdo la diuersita de le passion. Lo
primo documento e che questa pasion particular
e mazormente apropriade a li barbieri ⁊ a li denta/
dori. Et per queste e li medici lassano la dicta ope/
ration a queli: ma segura cosa che tal operation sia
no redrezade per li medici. Lo segondo docu/
mento e chel bisogna che el medego che conseia sia
a tal cose sapia che li aiuti de li denti segondo Auice
na se fano in molti modi cioe per colutiõ ⁊ per gar
garismi: per masticatorij: per impletion per linimẽ
ti per vaporation per frecation per suffumigation:
per cauterigiation: caputpurgij distillation in le o/
rechie: ⁊ per operation de man come sera dicto in li
suo proprij luogi. Lo tertio documeuto e de Al
bucasis che le mestier al dentador esser fornido de
instrumenti apti acio ⁊ de raspadori ⁊ spatumi dre
ti e curui leuadori simplice ⁊ con do rami: e tenaie
adentade ⁊ proue diuerse canole scalcadori ⁊ triuel
le e anche lime ⁊ molti altri necessari in q̃sta opera.

De lo dolor de li denti.

Sel dolor de li denti certo sera comunita de mẽ
bri altri in quella fiada primamente sia curado quel
membro: Et sel sera per apostema de le giengi/
ue purgada la materia e diuertida primamente sia
la materia repercossa la calda con cose frede ⁊ sti/
ptice come e segondo Mesue retention de aqua
calda con asedo in boca o aqua ruosa o de pianta/
gene: ⁊ sel sera meso con quela vno poco de cãpho/
ra sera meior e aquesta intention certo e olio de rose
o de smartella: o onsancino retegnudo in la bocha
Et quando passa lo principio sia agionto con le
cose de sopra dicte alguni resolutiue come e matici
vua passa. Et sel dulor se sa piu forte sia azonto
con quele vno poco de opio o de le altre stipefacti/
ue se sera necessario. Ma in la causa freda in
lo comenciamento sia messo olio de ruose con masti
ci da poi vin de alume o de decoctiõ de ysopo ⁊ de
calamento. Et se la materia andera amadurati/
on sia aiustada cõ decocion de vue figi seche semen
za de lin ⁊ fen grego: da po sia auerta ⁊ con miel ro
sado ⁊ vin mondificado segondo che e dicto in le vl
cere de la boca. Et se la causa in le radice de lo
dente in lo neruo de quelo ligamento e sera mate/
ria: sia purgada la materia ⁊ sia resolta con quele co
se che son dicte: ⁊ propriamente in la calda con olio
de ruose ⁊ de camomilla ⁊ de anedo e in freda con
olio de ben e nardin. Et se la sera ventosa sia
carminada con dcotion de cimin ⁊ bacarum lauri
⁊ semen cicute galbano ⁊ serapino: ma se quelo do
lor fosse senza materia sera sia alterada la calda cõ
cose frede ⁊ la freda con calde in lo cmoencian ẽto
dicte ⁊ anche e da dir. Et la humidita con salu/
me e galle brusade sia desecada. Et la secha con on
to sutil ⁊ grasso de ocha sia humiditada. Et se
non li sera remedio cõ le cose dicte: sia cauterizada
con olio molto caldo inmerzendoui la proua inuo
lupada in bombase o in el drappo al dente molto
spesso replicante o sia cauterizado con ferro fogen
te o con instrumenti sia trato. Et per che le me/
dicine masselle de li denti da molte son messe mol/
te per destinction narreno quelle che son piu da
mi prouade a tuor el dolor per via de alteratiui e
resolutiui: ⁊ altre per via de stupefaction.
Ma le medicine de li denti secundo Galieno in lo
quinto meamir o voglio repercuter alguna cosa o
resoluere molte forte deno esser ⁊ per de cio molte
de quelle son composte con asedo fortissimo ne val
niente che se dica che lo asedo nuole a li denti per/
che quando se mescola cõ algune cose calde perde
el nocumento. Et perho dice Auic. i el tertio de le
curation dal cauo che lo asedo e comun a tutte le
materie perche la infrigidation de quello possibile
e che per liziera cosa se rompe e romagna la profũ
dation de quello de la incision e per questo e che se
administra in le materie frede. Ma in le materie
calde non se elegie sopra quel che: anche in lo comẽ
ciamento de le medicine simplice e prouado: ⁊ in lo
comenciamento del meamir e tractado. Et perho
Archigenes secundo che conta Galieno in lo quĩ
to del meamir mete la prima medicina al dolor de li
denti asedo caldo con la galla in la materia calda:
ma in la freda de qualunque cason venga. Reci/
pe paritaria: mercurial mediocriter vste drachime
vintiuna salis drachime vndese aluminis vsti dra
chime cinque extremita de origano: ireos: piperis:
piretro ana drachime tre sisileos: isopo: menta sicca
ana drachime do cornu cerui vel caprini cinamo/
mo ana drachima vna sia facto poluere de laqual
sia fregada la radice de li denti ⁊ de le gengiue hu/
mide ⁊ non secce lo contrario e a le seche come disse
Rasis mete confection de medicament o: laqual

val al dolor deli denti con calidita. Recipe seme de portulaca coriandro:sumachi:lente excorticate sandali citrini:rose:piretro camfora de tutte parte egual siano facti trocisci con suco de solatro ⁊ vnzi el dente doloroso con vin dissolto in aqua ruosa come disse Mesue. ma in la materia freda mete in la radice del dente triacha de quatro cose de laqual lo forma e cosi. Recipe piperis asse fetide opij mirre castorei parte equal siano consete con miel. Alia bas in la causa calda comanda lo a edo con aqua ruosa o de sumachi e vno puoco de canfora. In la freda asedo de decoction de pelle de serpente: ⁊ se con quella sera agionto giengero piretro peuere e sal sera piu forte. Alesandro mette lo modo de la decoction de li agli a tuor testo el dolor de li denti. Recipe aio spigi cinque olibano drachima vna e meza mirra drachima vna boian a forma de miel liquido e tieuedo spesso sia tenudo in la bocha.

Anche testimonia Mesue che Galieno dice che se lo aio sia pestado ⁊ sia messo in la radice dela palma dela man che seguisse el dolor de quella ⁊ e cosa aprouada. Ma Auicena mete asedo de decoction de coloquintida:o de aristologia o piretro:assa fetida senaura mentastro scorce de capari: scorcie de pin:nigella:condisi ⁊ cose simigliante:⁊ rosso de ouo assato caldo:⁊ pan caldo sopra el dente applicado e aqua ardente in questo e nobile: E euaporation anti lauada per do hore:o dapo quatro con sal e meio o con olio scaldado lauda Auicena ⁊ impiastro con queste cose che sono come e malua anedo ⁊ camomilla semen lini sen grego e lauda anche suffumigation con grani de coloquintida e grani de mostarda e seme de ceuola e ruta ⁊ cose simiante insieme con Rasis destilation in la oregia laqual seguisse el dolor con algun deli olij sedatiui come e olio de amandole:⁊ olio de sambugo de castoreo de quella generation. Ma le medicine stupefactiue lequal se metano in gran necessita de son secundo el medesimo Auicena come e. Recipe seme iusquiami albo opii storace galbano omnium ana drachima do piperis assafetida ana dra. vna siano consetade con vin coto duro ⁊ sia messo sopra el dente doloroso ouero sia preso opio ⁊ castoreo parte equal ⁊ siano distemperade con olio de ruose:⁊ sia messo in la orechia a laqual seguisse el dolor:o vino de decoction de radice de mandragora experte o de iusquiamo sia tegnudo in la bocha. Et algune fiade se dia a beuere cose stupefactiue:come e filonio:o siano tenude in la bocha acio che dormãdo ⁊ ripossando sia madurada la malatia:e spesse fiade la retention de aqua freda in la boca remoue el dolor secundo che disse Auicena.

Del dento comosso e debilitado.

Algune fiade se conmoue el dente per la cason primitiua per cagiere o per percussion:algune fiade da humidita lubrificante el neruo ⁊ ligamento e algune per siccitade ⁊ carentia de nutrimento: Algune fiade per la corrosion e diminution de la carne dele giengiue:⁊ quella che se fa per siccitade e per priuation de nudrimento come in li vechi ⁊ i li phisici non se cura. Ma in li altri con resompti ui secura:ma schiua la mastication de cosa dura cõ quel dente ⁊ parle puocho ⁊ non toche ne conmoua quello. E sel sera per corrosion sia curada la corrosion. Ma quella che vien per cascamento:o percussion facta fa lo salasso e facta per humiditade molificante con purgation ⁊ menamento de humiditade Salival con mastici ⁊ piretro narra Galieno per conseglio de Alchege. chel sia messo in la radice de quelli lume con incenso ⁊ canella ⁊ cipresso. Et Rasis. Recipe balaustie:rose:galle:ciperi sumachi ana parte do:alume parte megia sia linido sopra le gengiue. Et in altro luogo agionge acacia:hypoquistidos:mirabolani:⁊ comanda bagnarli con asedo e far trocisci e fregar le radise deli denti. Et se cio non val con li sani con fillo de oro siano ligadi:cosi come insegna Albucasis: e se li denti grandi serano cagiuti:con lo osso de vacha siano fabricadi:⁊ con cautella siano ligadi:⁊ seruerno quelli per longo tempo.

De la putredine:nerui corrosion ⁊ persoratiõ deli denti.

La corrosion ⁊ persoration deli denti ha dopio regimento:cioe vniuersal ⁊ particular. Vniuersal de dieta ⁊ purgation ⁊ consortation del caruello come e dicto del dolor. Lo particular certo e che sia lauado con aqua ardente o con vin de decoction vtriusque mente vtriusque saluie vtriusque calamenti ⁊ piperis seu piretri. Et da puo sia impida con galle:⁊ cipero mastici mirra solsaro ⁊ canfora cera armoniago assafetida e cosse simile Et se questo non val sia sbusado con scarpello o lima e siali facta via per modo che nel buso non sia retegnuda la vianda. Et se cio non val sia cauterizado ⁊ se le necessario sa tracto:ma con cautella chel buso primamente fortemente con drapo o bõbaso sia implido:perche in altra mainera le tenaie lo romperan ⁊ la radice romagneria in la zenziua. Et se lo buso sera vermo dapuo el bagnamẽto dicto sia asumegado el dente con semenze de porro o de ceuola ⁊ semenze de iusquiamo confecti cõ grasso de caure e siane facto pilole zascuna de vna drama ⁊ ciascuna fiada ne sia messa vna.

Dela limosita ⁊ bruta coloration deli denti.

In la zaleza ⁊ coloration deli denti premesso el regimento vniuersal sia lauada la boca con vin d decoction de mentastro ⁊ de peuere ⁊ poi vse de questo medicamento per mainera de dentifricio. Recipe osso de sepa cocule marine porcelane spume maris corno adusto nitro alume salgema sulfure vsto:radice de ireos aristologia radice de cana vste:sia facto poluere de tuse o de ciascuna sin-

88

gularmente. Ala medesima intention alega maistro Piero vna aqua prouada ꝛ cosi la fa. Recipe sal armoniago salgema ana oncia se. alume ciucarina quarto vno sian puluerigiade ꝛ in vno lābico de vedro siāo fato aqua de laqual li denti con vno pecio de scarlato sian fregadi. Et se questo non val per che qui facia limositade indurade con raspatori ꝛ spatumi siano rasadi.

Del stupor e congelation deli denti.

El vi caldo o aqua ardente i la bocha sia tegnudo: ꝛ con sal brusado li denti sian fregadi o con nose o con auelane asse calde sopra sian messe ꝛ cosse simigliante scaldāte o proprie tal come e portulaca ꝛ la seme de quella sia mastegada.

Dela eradication deli denti.

El dente adonca dice. Albucasis quanto piu tu hauera facto el tuo poder in mantegnir con medicine ꝛ non gioua niente. Certificate del dente doloroso che non prendese el bon per el catiuo ꝛ in quel la fiada messo lo paciente i luogo claro entro li tuo gienochi descalcia la radice del dente intorno ꝛ con mouilo cautelosamente ꝛ compidamente per modo che nō venga a lo amalado ma la infirmitade de lo ochio o delo osso dela galta. Et puo prendi quello con le tenaie ꝛ desradicalo e tragilo con le radice sue o con tenaie similgiante a quelle con lequal se ligano le bote ouero erradica quello con vno leuador simplice ouer biforcado. Et se alguna radice li sera romasa sia radicada con instrumenti e siane trata e po la bocca sia lauada con vin e sal. Et se ti li vol agiunger lume o vidriol per lo sangue far se po e vltimamente con vin ꝛ mirra e incenso la fissura sia incarnada: e sel dente oltra natura sera augmentado con la lia tanto chel nō se comomoua sia gualigiado e pianado: molte medicine son messe per li antigi lequal trageno li denti ouer li aleuiano ala extraction con ferro come e con late de titimal con piretro e radise de more e de capari e armoniago in la radice del dente messo o con aqua forte e grasso de rane note de bolscho ꝛ de arbori molti dano promission asai ma certo poche operation.

Dele passion de le giengiue e del giotidor.

El li lauri ꝛ de le giengiue ꝛ deli lauri e in le giengiue vien nodi e carne agionte apostesme pustule piciole fisure e vlceration de lequale e dicto de sopra in li luogi suoi. Ma resta adesso a dir de algūe passion delo giotidor lequal impaciano la operation dela trasglution: primamente.

Dela inflason ꝛ cagimento dela vuuua.

Secundo che dice Galieno in lo sexto del meamir vna paniculosa carnosa certa pellicola apar in lo alto dela boca quando alguno la bocca molto apreno e la lengua abasa dali greci e dita columna ouer chimoida: ꝛ per nui e dicta vuuua corrando lo nome non dala substantia: ma dela passion simiante: a la vua laqual vien in quella: perche vuuia e passion come vua in la extremita de quella colonna ꝛ ingrossation e in la radice de quella subtiliation con vna relasation: per laqual se impacia la operation dela respiration ꝛ dela transluttion: ꝛ raro questa passion se fa in la chimoida. Ma se ensi e molte fiade: e la causa de questa passion e materia calda o freda che descende dal ceruello per modo de reumantissimo: de laqual li signali son asai manifesti per la dicta discretion: ꝛ sono prouadi per lo aurir dela bocca e compression dela lengua. Ma la calidita dela materia per rosecia ꝛ brusamento e cognosuda. Ma la frigidita per priuation de q̄ste. se iudica per Hypocras al tertio dele pronostication: chel taiamento de quella e periculoso: ꝛ magiormente quanto se enfia ꝛ e tutta gualiua perch al taiamento de quella se seguisse marcia o flusso d̄ sangue che pono esser cason de suffacatiō ꝛ de morte. Ma quando se linida e bianca: ꝛ e in equal che la radice se socia ꝛ la extrenita se ingrossa in quella fiada taiando non sia tanta paura. ma guarda come disse Albucasis che se la sera negra o fosca dura e sencia sentimento con ferro non sia tocada perche seria periculo sopra lo amalado de icancrir quella. Impero e necessario quando le magnificada e con medicine non sia curada che la sia taiada acio che subita suffocation sia schiuada: per che de do mali lo menor se a elegere: secundo che disseno li philosophi: e in la vlcera dela verga de sopra in lo decimo dela terrapentica e stado allegado colui ch non ha se non vna via de salude: ben che sia fallibile: voia o non uoia e mester che passi per quella. imperho e conseiado per Aliabas che la non sia taiada tutta: perche seria nocumento maximo al patiēte cerca li officij del peto: perche ha cinque giouamenti la vuula come in lo libro de voce ꝛ vndecio particularum se ha.

Questa sie la cura soa.

In la curatiō de vuula e doppio regimēto vniuersal e particular. Uniuersal de dieta ꝛ euacuatiō ꝛ diuersion e dicto in la squinantia. questo agionto che a. q̄lla materia reumatica da deleccare la vuula releuar se conciede per Rogier e li suo maistri: magiormēte in li puti che sopra lo molle delo capo sia messo in quātitade e piu no denaro de scarlato. in lo quale sia vno poco de pegola: incenso e mastici. In li vegi conseia mesue che siano tiradi li pelli: infin ch la codega sia leuada: o chel sia facto cauterio in la sumita del capo: come in lo reuma e concesso: imperho le semene con le manc quella rompeno ꝛ releuala. Lo particular regimento se fa in do modi. Luno modo e con medicine ꝛ laltro modo con instrumenti con medicine se la materia e calda comanda Rasis chel sia gargarizada con aqua ruosa: o cō asedo: o che lia aplicada cō vno cuslier

in quella con alguna eleuation de la puluere facta
de ruose: de sandali de balaustie con vn puoco de
camphora. E se la sera freda comanda gargari
giar al muri e siropo acetoso senaura: sal armenia
go e alume. Rogier mete cinamomo peuer piretro
galle e balaustie. Ma Galieno in lo testo de
meanir conta vno nobel medicamento de ascli/
piade ⁊ a le vue relasade. Recipe rosarum sic
carum mani. vno spica celtica: terra adherente a li
nici de le prondine: mirra garofoli. ana drachima
media. galle viride quindese numero siano tridade
⁊ siane facto puluere laquale sufflando con vna ca
nela o con li dedi: o con vno coslier sia applicada
per che quello medicamento ha in si vertude mes/
colada resolutiua: ⁊ repercusiua temperadamente
cõe in quello luogo medesimo se dise Auicena quel
la medesima intention val molti adiutorij liqualli
sono diti in la squinantia ma con li instrumenti se
taia la vuea in tre modi. Uno modo segondo
Albucasis che sente el patiente dauanti el medego
al sol con la boca auerta ⁊ premuda la lengua con
vna paleta a questo apta sia compresa con lo ancin
⁊ alora con le cisore torte o cõ vno spaton simiante
sia taiada: Da po aqua con asedo siali dada
a gargarigiar ⁊ se sera messo galla alume: o vitriol
per lo sangue sopra abundase siali messo ventose
driedo el collo: ⁊ siali administrado trocisci de cha
rabe con aqua de plantagine: ⁊ cosi lo amalado gia
sando sopra la facia sua acio chel spude: ⁊ che lo sã/
gue possa inscir. Et se alguna cosa de sangue
sera desesa sia curada: per curation soa. In lo se/
gondo modo se taia con ferro caldo: e se fa segondo
Mesue chel sia habudo vna cana in lo cauo e in
vno de li costadi de quella sia vna fenestra i laqual
sia incauechiada la vuea ⁊ po per la canola meso
el ferro brusante a modo de scarpello facto cauteri
giando sia taiada. In la tertia mainera se taia
con cauterio potential: ⁊ fase segondo Albucasis
che da po che la vuea sera compresa in la fenestra
de la dicta cana sia mesa con la proua inuolupada
con drapo o bombaso aqua forte o medicamento
acuto facto con calcina a sauon. o arsenico dissolto
con alguno liquor. ⁊ sia tegnudo sopra la vuea ala
mitade de vna hora domente che la sia alterada.

Et po sia gargarigiado olio de ruose o aqua
de ruose per che fra tre giorni cagera segondo che
dice Auicena e sia guardado che nesuna de le mede
cine acute descenda giuso ne toche le altre pte p che
noseria aquelle e da po el taiamento e la mondifica
tion con vino incenso ⁊ mirra siano sanade. La
quarta mainera assegna. Albucasis con suffumiga
tion de asedo de decoction de calamento de ysopo
de ruda de brotano: ⁊ de camomilla in vna olla co
uerta inlutada in lo couerto: de laq̃l sia applicada
la dicta caneta fenestrada: ma per che questa mai/
nera anti non e acostumada se non algune fiade per
resoluer lassado quella.

De la inflason e grandimento de le amigdale.

La ingrossation ⁊ magnification de quelle: ⁊
de le galte per la medesima mainera se cura cõ me
dicene come la vuea ⁊ cosi la apostema squinantico
de sopra se cura. Et se cosi non se curano ne/
cessario e che siano taiade per che impaciano el fi/
gado e la trnasglucion segondo che dice Aliabas.
Impero conseio e de Albucasis che cosi come e
dicto de la vuea soie de fulco o de negro color ⁊ du
ru sentia sentimento non siano tocade con ferro.
Et quãdo sono bianche molle ⁊ ben tractabile che
dauanti el sol sia meso el capo del amalado in lo sen
del medego: ⁊ auerta la boca sia premuda la lengua
con la paleta apta acio ⁊ sia preso vna de le amigda
le con lancino sia tirada vno poco a le parte de suo
ra ⁊ guardase da li panicoli e da le parte vesine cõ
le cisore torte o con instrumento simiante a la falcia
sia taiada ⁊ vna sia proceduda a laltra cõe dice Alia
bas. El fato el taiamento sia gargarigiado
con aqua ruosa ⁊ asedo ⁊ le altre cose se faciano le/
qual son dicte in la vuea.

Se alguna cosa impedisse o ver cosa grande se/
ra transglotida.

Se alguna cosa sera transglotida se osso o frego
la son afermade in e la gorgia se le visto con tenaie
torte a questo propriade premuda la lẽgua sia pre
sa ⁊ trata fuora. Et se non se po trager con
vna verga de piõbo vno poco curua in gioso sia
penta come dise Albucasis: ma se non se po vedere
comanda Albucasis che li sia dado sorbition visco
se: si che con quelle giotando descenda: ⁊ gargarigi
ar con vin coto o decoction de fige aiuta molto: ⁊
ongier el collo con olio caldo de viole e de amando
le e butiro se lauda: Et se con questo non de/
scende siali dado ad ingiotir vno bocon de pan se/
co o cosa simile ⁊ descendera. Et se non val sia
li prouocado vomito tuto el di beuando drachima
vna de nasturcio destẽperado con aqua calda: per
che el vomito zeta quelo che e retegnude come di/
ce Auicena ⁊ se questo non val sia aligado vn pezo
de carne de bo malcota o spongia con vno fil for/
te e sia megia transgotida: ⁊ subitamente sia tirada
⁊ cosi insira cio che retegnudo o sia pan: osso: o an/
chora flegma inuiscada. e alguna cosa sera dura ha
uendo grauecia in quella fiada siano premude le spa
le el colo de driedo fortementente sia batudo.
Et se sera sansuga sia dado al patiente aio: ⁊ forte/
asedo come comanda Albucasis Et se auer/
ta la boca sera vista sia trata con le cisore come dice
Aliabas: o con assa sia suffumigada: o con la canel/
la fenestrada sia compresa e cauterigiada

Capitulo tertio de le graue malatie de lo collo
⁊ de la gibosita del dorso e la cura de quele desticto
per ordine. Rubrica.

E malatie del collo propriamente son
squinantie e bocio: de lequal e dicto de
sopra in le apostemie atribuide: perho
ge sono le malatie de la golla: resta per
che con el collo sono numeradi li spõ/

dili dela scena. chel sia dicto dela gilbosita laqual e
propria passion dela scena ben che algune fiade se
faciano in lo peto. Et e gilbosita leuation de li spō-
dili dela parte de fuora: per laqual lo homo se lo
homo se curua ⁊ e leso nel mouimento de laqual la
causa e algune fiade primitiua come e caso e percus-
sion che e dicte dislocation deli spondili de vno: o
de molti: de laqual e dicto de sopra: algune fiade se
causa per alguna cosa da la parte dentro: come e
per humiditede cruda e uiscosa lubrificante: o per
alguna ventosita batente: o per alguna apostema
impaciante. o da cose che molestano de siccita con
trahente. Et e significado che gilbositade e per
cossa o per batimento per iudicio del patiente. Et
e significado che le per siccitade del corpo e per sic-
cita del corpo: e per precession de febre consumati-
ue. Et e significado che per humiditade lubrifi
cante per regimento e tocamento humido ⁊ molle
Et e significado la apostema per dolor e calesa
ction. Et e significado che e ventosita per la pre-
sentia del dolore motiuo ⁊ extension sencia febre.
Judicasse per Hypocras in lo sexto de li ansoris-
mi che tutti quelli che se fano gola per tosse o per
asma. dice la greca translation anti la inuention: co
si come la arabica muora. Et la causa regita Gali
eno in lo comento in la greca translation: perche
per la debelecia de quelli non po sostegnir la mole-
statiō dela stretura del peto che seguita la gilbosita
non tanto solamente anti pubescentia: ma sempre-
mai se sono molesta da tosse o da asma li gobi e ql-
li che hano el peto streto pericolar cōe se nota qui
in quel medesimo del primo libro de le epidimie.
Et iudicase anchora che quando la gilbosita se cu
ra sencia mondification passa a la cossa ⁊ a li ner-
ui ⁊ fa vegnir le anche gibose ⁊ panilisi. secundo ch
dice Auicena. Ancora piu se iudica per quello Aui-
cena che la cura de quelli che hano gilbosita se fano
primo per quella causa laqual fa gilbosita de la opi
lation de algune vie in lequal passa el cibo. Ju-
dicase per Rasis che la gilbosita compida ⁊ confer
mada non secura. Li altri iudicij son dicti in la dis-
location.

Questa sie la cura soa.

In la curation dela gilbosita secha sia intesa la
humectation con viuande ⁊ beuer nutritiui ⁊ ba-
gni ⁊ vngimenti ⁊ cristeri humectanti come sono
olio de viole ⁊ de amandole: radice de altea o de
malua: e semencia de lino late ⁊ bruodo de tripe e
le altre cose lequal se administrano in la etica ⁊ in
lo spasmo seccho. Ma se la sera mate
ria ⁊ per apostema indurada sia curada con quel
le cose lequal sono dite in lo sclirosi ⁊ sefiros. Et
se la sera per tose sia remosa la tose con cose lenitiue
⁊ se la causa sera per humor crudo mollificante e
grossa ventositade dopio se conuien regimēto vni
uersal de dieta ⁊ euacuation come e dicto in parali
si e spasmo humido come disse Auicena ⁊ come e di

dicto dele apostemе flegmatice ⁊ dela gota. Lo
particular regimento intende resoluere la materia
e confortar lo luogo. Et perho e mestier che li
adiutorij siano con calidita hauendo stipticitade tē
peradamente: come sono nose de cipresso ⁊ le foie
de quello. ⁊ foie de lauro: sauina: calomo aromati-
co: enula campana aquori: ⁊ cose simiante: dele qual
se po far embrocation vnguenti e impiastri. ⁊ Aui
cena faseua questo medicamento. Recipe sauina
sehag laqual e asencio secundo Serapion: ⁊ stica-
dos secundo Rasis: enulla piretro casia lignea: nose
de cipresso: sanlugo cordumeni: squinanto: ⁊ siano
cocte con aqua e olio infin a cōsumation dela aqua
⁊ siano collade: ⁊ siano tornade le altre herbe con
quello olio e altra tanta aqua. Et dapo la consu-
matien sia colado. ⁊ sopra la colladura sia messo ca
storio: eusorbio: ⁊ armoniaco. e siane fato vnguen
to. Et se a queste serano agionte ruda o menu-
te ⁊ simbrium spica: ⁊ aquoro: storax bdelio e piu
forte ⁊ se in luogo de aqua sera messo vino sera piu
forte. Et de questo vnguēto se po far impiastro
con cera pegola e termentina: ma e per conseio de
Albucasis. e che dappo el bagno ⁊ le embrocation
sia tractado: ⁊ sia reduta quella gilbosita con man
ongiando con el sopradito ⁊ po sia impiastrado cō
impiastro ⁊ de sopra sia messo piombo o astella a
questo aparigiada meio quanto te sera possibile: ⁊
sia reduto con la ligadura ligādo. Ultimamente se
le cose de sopra dicte non li bastano sia cauterigia-
da con cauterio circular come insegna Albucasis.

Capitulo quarto dele malatie dela spalla e deli braci: molto ben notado e distincto per ordene.

A quella spalla non son propriamen-
te malatie se non quanto a le bracie: ⁊
ale dedi perche algune fiade se atroua
dedo sopra abundante del qual in ql
modo se de remouere e dicto de li mē-
bri sopra abundanti extirpadi. Algune fiade se fa in
uiscation deli dedi de liquali la cura e taiamento e
separation con lo rasor: e po con le pecie entromes
se: ⁊ vnguenti desiccatiui se facia consolidation de
li separadi.

De la atriction dele ongie.

Algune fiade vien a le vngue atrition e cōtusiō
e algune fiade p la atrition de soto essa ven sangue
morto o marcia e algūe volte i qlle vien gilbosita o
curuita: algūe fiade fisure ⁊ algūe fiade coloration
bruta e maculosa. La cura.
Cusase la atractiō secūdo. A. cō foie de smartela
⁊ pome granade posia linida cō basilicō e ceroti le
gieri e grassi comuni. Ma la sāgue morto o mar
cia sel e de soto quella sia resolta cō grasso de caure
e solfore come a dicto Aliabas. Et se non se po
resoluere sia fesa longia con ligierecia per fissura
torta come conseia. A. ⁊ trazese cio che e de soto ql
la la girbosita ⁊ curuita ō qlle se coregie p̄messo (l

regimento ⁊ purgation de malanconia. e prima-
mente siano molificade con grassi de piegora o cō
diaquilon. po sian drezade ⁊ rase domente che se a-
gualizano come dise Rasis: ⁊ se le necessario per
che le ponze siano taiade ⁊ lama de piombo sia so-
pra messa. si che prenda la carne ⁊ tegnia longia le-
uada se li sera fisura ⁊ corrosion con diaquilon ⁊
olio de amandole cō mastici ⁊ olio de beē: ⁊ vua pas
sa monda da li grani suo de conseio de Aliabas sia
cataplasma. Et cepa muris assata con olio on-
fancino e laudado per Auicena. Et le onge se-
de e maculose retifica Rasis con eruca e asedo e Aui
cena lauda glutin pisium ⁊ semen lini con nastur-
cio ⁊ propriamente con arsenico roso. Et se le co
se de sopra dicti non se puono correger con medi-
cine ⁊ vno seno notalbelmente sia tolta via longia.
e de le medesine forte da erradicar e olio de oppo-
ponago ⁊ serrapino come dise Auicena ⁊ segondo
Aliabas tuo visco quercino parte vna centauree.
parte quatro ⁊ de tapsia parte meza ⁊ se con quelle
sera agionto arsenico e asedo sera mior ⁊ con lo spa
ton sia de carnada: e po che sera cazuda: e mestier
come dise Auicena che la sia ingienerada ⁊ non sia
tocada: ma sia guardada con couertura de azal o
de arzento forado che habia spiramento: per che
dentro el megio nascera longia bona ⁊ neta.

Capitulo quinto de le malatie del peto e de le
mamelle e la cura soa ben destincto ⁊ notado per
ordene. Rubrica.

L peto de la parte de fuora non ha
malatie proprie: se non quelle de le ma
melle. In le mamelle: algune fiade
son facte aposteme algune fiade con-
gelation de lo late de lequale e dicto in
le aposteme de sopra. Algune fiade hano abon-
dantia de late: ⁊ algune fiade pocheza: de lequal trac
tano li phisici: ma per gratia de doctrina Galieno
a lo libro d̄ facile acquisibilibus i segna atrahere la
te dando a beuer vin dolce de decotiō de rasano e
radice de fenochio con semola e insegna minuir que
lo fomentado con aqua de mar le mamelle e con le
altre cose: lequal fano desecar ⁊ stipticar. Algu-
ne fiade gran profundita de la pupilla de lequal le
molte volte e habudo ricorso a li ciroici: ma azo
che non crescano le mamelle molto in le giouene nō
siano tocade ma siano tegnude ben strete: ⁊ siano li
nide con aqua freda e asedo. E se in quello sera
dissolto argila o terra de mola bon sera: ⁊ se li sera
messo lume ⁊ gale e psidia asai mior. E segondo
Galieno al luego de sopra elquale accepta Rasis
sia preso comin puluerigiado: ⁊ con aqua o con ase
do impiastro de sopra sia ligado per tre di ⁊ per al-
tri tre di sia impiastrado con radice de ziglio mel ⁊
asedo ligando: e questo faciando tre fiade al mese a
sumamente val: ma se questo vien a li homini me-
stier e quelle tagliar segondo el conseio de Albuca
sis de sopra ⁊ desoto perfection lunar niuna o do
fection se le necessario. Et po excoriando sia ta
iada ⁊ sia trato quel grasso ⁊ sia cusida. e come le al
tre feride sia curada. Ma quando la papilla e
cosi profonda chel puto non po comprendere sia
meta vna ventosa picola o cupula de glande scalda
da o ver quella: o con la caneta giugando sia trata
da la parte de fuora.

Capitulo sexto de le malatie lequal aduien in la
parte del ventre molto ben distincto ⁊ notado per
ordene. Rubrica.

E parte del vētre nesuna propria ma
latia sofrise non cresimento o ver emi
nentia del boligolo per che de la hydro
picia de quello e stado dicto anti.
Eminentia del boligolo: o ver hernia
dental: per che seguisse lo iuditio de le hernie de li
testiculi come e sta dito de quelle in parte e sera dic-
to in li seguenti capituli: alguna e alguna e girbal: al
guna e intestinal: alguna aquosa alguna ventosa.
Et oltra questo alguna e sanguinea per la ru-
ptura de alguna arteria: o vena trametente li san-
gue. La calon de tal eminentie: ⁊ li signa-
li son come e de le hernie ⁊ del neurisme: impero iu
dicasse che in lo naurisme con ferro non sia tocado
per che grande paura se induria sopra lo amalado
segondo che dise Albucasis: ⁊ non tanto sola men-
te, in questa: ma in ogni hernia ventral ⁊ vmblical
e periculo de lauorar con ferro. Mior cosa a
par che siano preseruadi con impiastro e ligadure
che metese in piriculo del taiamento per che queli
luogi mal se congiogeno per la natura de li muscu-
li anci son aptissimi a exir li budelli liqual son diffici
le a relocar: come in lo sexto de la terrapentica si se
dise.

La cura.

La cura e dopia vna con medicine laltra cō fer
ro: con medisine se cura e preserua: come dise Ra-
sis chel sia preso incenso: ⁊ sia confeto con albume
de ouo ⁊ con bombaso o ver con stopa sia inuolu-
pado: ⁊ sia ligado sora el boligolo. Et se li sera
agionto galle: psidia: acatia: alume: antimonio: cara
be: ⁊ cerusa: ⁊ le altre cose lequal: serano dite in la
rotura inguinale sera mior cura. Et cimino: ⁊
bacce lauri resolue la ventosa el solfare ⁊ le altre co
se lequal sono dite in la hydropisia ⁊ hernie cura-
no la aquosa e la carnosa. Con ferro secura la gir
bal ⁊ la intestinal. segondo Albucasis ⁊ Aliabas. ⁊
Auicena chel sia driciado el patiente anti al mede-
go ⁊ retegna el fiado si chel esca pora la eminentia
Et in quella fiada sia signado in circuito de la
eminetia con inchiostro: ⁊ da po sia resupinado el
patiente ⁊ siano retornade le budelle el girbo den-
tro, ⁊ sia taiado in lo circuito de quel segno secundo
la prima parte. Da po con vno ancin forte fer-
mado al megio del circulo segnado ⁊ taiado sia le-
uado tuto el mirach e sia ligado con vno fil forte o
vero sia cusido come e stado dicto i la cusidura del

ventre ben e fortemente guardandose chel non cō
prēda alguna cosa del budello e a magior segurta
de siano sese de aguie in croce ⁊ de soto le aguie sia
fata ligadura in quatro parte piu afferando se ti/
gnera la sopra dicta ligadura: ⁊ cosi lassa con cose
che toiano el dolor domente che cacia per si ⁊ po
cosi come le altre feride sia curado. ma per lo picolo
de lo budello comandano che da po la prima liga
dura sia auerto el megio de la eminentia. ⁊ con lo
dedo sia cercado del budello se lo e reduto certo la
operation tediosa e io in alguno tempo non lo fac
ta per che io lasso da a la sotilitade del lauorante.

Capitulo septimo de le malatie de le anche ⁊ a
le parte existente de quelle ⁊ la curation soa mol/
to ben destincto ⁊ notado per ordene.

Rubrica.

E malatie de le parte de le āche lequal
propriamente apertien a li cyroici sie
ruptura in lo didimo piera in la vesi/
ga passion de la verga come priapisi
mo: circōcision: castration. ermofrodi/
to passion de la mare come clausion e amplificati
on de quella tentiga extraction de lo feto o ver de
la segondina ⁊ de la mola le malatie del'culo come e
rompimento de quello e eximento de la matre.

De la roptura del didimo.

La roptura del didimo. segondo Galieno in lo
primo ⁊ segondo de le malatie: ⁊ accidente e infia.
son hernial in laqualle lo budello o el girbo se des/
luoga ⁊ esse da le parte dentro a la carne de lo mi/
rach propriamente in lo dindimo ⁊ osseo o a la bor
sa de li testiculi e speso descende in quella lo mono
culo budello per che le solto ⁊ non ligado come di
se Auicena de laqual son tre specie segondo che te
stimonia el medesimo Galieno in li tumori fuora/
de natura cioe girbal laltra intestinal: laltra compo
sita de tute queste do: ⁊ ciascuna de queste alguna
fiada e picola laqual non passa le angonaie.
Et tal vulgarmēte e dita relasation: ⁊ algune fiade
e grande che in fin al osseo ⁊ a la borsa de li testicu
li descende. Et tal e dicta ruptura o crepadu
ra descendente da Aliabate in lo nono sermon
de la prima parte.

Le cause.

Le cason immediate de queste rupture sie taia/
dura dilatamento come dise Auicena loqual vien
speso segondo che dise Galieno in lo segondo de
le malatie ⁊ accidenti testimonia cosi. la scisura pro/
priamente se fa da cagimento o da batimento ⁊ per
mouimento ⁊ forciamento laborioso o p forte chia
mar: o per hauer afar con femine destemperada/
mente. La dilatation se fa per humidita lubrificā
te e molificante: come dise Aliabas: o per la debele/
cia de quelli come dise Auicena. Et queste cose
se pono mouere in lo corpo da cason primitiue za
dicte segondo che vol Albucasis procedendo la re
plecion aidante e luso de le viande grosse humide
⁊ ventose come dice Theoderigo.

Questi son li signali ⁊ iudicij.

Li iudicij ⁊ signali comuni de le rupture segon
do Auicena e adition sensada ⁊ descentimento apa
rente de alguna cosa in lo didimo propriamente a/
presso el mouimento ⁊ la conpresion del fiado e de
la tose e la reuersion quando el giase con lo corpo i
su: o se con li dedi premudado habia lo luogo cōe
dise Rasis. El signa proprio de quelle che so
no per dilation: e per dilatation de la via che apar
a puoco a puoco in lo inguine da po descende in la
borsa sencia mouimento fatigoso. Lo signal
che e per la scisura e che subitamente e vien con do
lor e molte fiade descende per laltro luogo che per
lo dindimo entra la carne del mirach o de la borsa
de li testiculi o da la cosa e acostade a la vulua: ⁊ a
le parte sopra del ventre: come in lo boligolo e dic
to de la roptura del vente. Ma significase
che descende lo budello: per che tornase a la ligiere
gia con alguna gurgulation. E significase che
e el girgo per che el non retorna cosi lizieramente
ne con gurguration. Judegase che chi a rotu
ra non viue senza periculo per che sel aduien che li
budelli cazano in osseum con lo sterco indurado
mai non retorna. e cosi lo paciente muor come io
ho visto ⁊. Albucasis de cio e testimonio.
Et pero e cōseglio che se faza curar o uer che mai
non lasse lo regimēto nel bragier. Judegase per
Auicena che la rotura fisural non se cura per cose
descecante ne in alguna mainera come dice Alia/
bas in lo nono sermon da la segonda parte La
dilatation algune fiade se cura per desicatiui pro/
priamente quando le molle e fresca ⁊ in li zouini ⁊
non'quando le dura ⁊ antiga ⁊ in vecchi. E que
li liquali diceno sanar quela in ciascuna etade con
medicine sono in ganatori. come dice Theoderigo
ne zamai io ho visto al meno grande ⁊ compida.
Et per questo merauegliome de. Leofran/
co elquale dice hauer curado con medicine vno de
sesanti anni ⁊ vno altro de quaranta anni de grā
da ⁊ compida rotura. Ancora piu iudegase che
la coruption de le roture con incision che sia possi
bile e pero periculosa ⁊ dubia: come dice. Albuca/
sis del spasmo per el dolor e del fluso del sangue
per lo taiamento del ferir del budello per la corro
sion de la amission de la generation per lo testicu/
lo. Et perho dice Leofranco che molto saui ben
che laueseno la cura se hano dubitado de introme/
terse. Imperho e da guardar chel non sia tempta/
ta la cura per incision in homo debele ⁊ vechio ⁊ i
quelli de mala complesion ⁊ anche a spesso tosse p
che el basta questi preseruar con medicine ⁊ lassar
li con lo lor menor nocumento. Cosi se die etiādio
guardar come dice Brun ⁊ Gulielmo de saliceto
chel non sia temptada la cura tagliando senon per
homo chel habia vista far per bon maistro ⁊ ha
bia bon ingenio ⁊ da possa habbia instrumenti
appresso de si apti azo: come son rasor spatoni ⁊
ancini grossi ⁊ subtili ⁊ diuerse agugia cauterii

stopa bombaso drapo oue puluer rosa e tutte le co
se necessarie in questo caso. Et tempo conuenien
te in questa operation sie la prima vera el autum-
no: el conseio etiam de Galieno e che anti che sia
temperada questa operation el corpo sia ben mon
dificado con cristeri o con medisine.

La cura.

La cura de le roture se fa in do modi ⁊ la pri-
ma e con medicine laltra con cirurgia ⁊ operation
manual. La cura perseruatiua con medicine in
tende desecando agiunger la fisura ⁊ la dilatation
con tre cose. Primamente sel patiente e pien chel
sia euacuado: secundamente che la sia prohibida re
pletion e la materia implente ad zenerar: tertiamẽ
te che la fisura o dilatation sia constretta. La
prima se contien per flebotomia se la e necessaria e
per medicine lequal lasando e purgando e constrẽ
geno come e mirabolani e pillole de quelli. La
secunda se compisse con debita administration: de
sie cose non natural: e de tre lequal per la loro ge-
neralita son a quelle anesi come e aier: mangiar e
beuer: vacuita ⁊ implemento: dormir: e vegiar mo
uimento: e reposamento ⁊ li accidenti de la anima
contrastar le cose dala parte de fora vignente. bal-
neation: stare declinando a caliditade ⁊ siccitade
temperada con alguna subtiliation e carmination
de ventosita ⁊ proprieta de consolidar ⁊ de agre-
gar le cose dilatade e separade. Et perche de que-
ste cose e asai dicto in le aposteme flematici e aquo-
si ventosi e asai dearticulado in vno tractado loq̃l
e fato dela roptura pertando de compida ordina-
tion dele dicte cose laso al presente imperho in su-
ma vol Auicena che li roti lasse repletion ⁊ vian-
de inflatiue come e faua ⁊ fasoli lenti ⁊ herbe come
exemplifica Rasis laseno fruti freschi raue pan cru
do e azimo carne de porco pesce formaio late non
beua aqua pura ne vin nouo aqua sertada vi gros
so ⁊ stiptico li cõuien ⁊ li bagni de aque dolce li nuo
seno lostro e la piogia li grauano. Non saltano
ne cridano non vsa el coito ne lassa el bragier ten-
ga lo ventre largo con suppositorij cristier ⁊ casia
fistola tamarindi ⁊ diacatolicon temperadamente
⁊ in reposso. viua maximamente in bruodi soppe
⁊ beuer ⁊ in tutte viuande metano saluia: da po el
beuer de quelli vsa trecia de semencie in laqual sia
nasturcio e coriandri e cose simile. La tertia co-
sa se compisse per reduction del budello cõ la mã
⁊ cristier ⁊ bagni e ventose ⁊ impiastration con le-
nitiui ⁊ con euaporatiui con drapi caldi ⁊ suspensi
on ⁊ eleuation per le anche ⁊ le gambe se le necessa
rio. Et quelli reduti sia fumegado lo luogo con
aqua vin ⁊ asedo de decoction de gale nose de ci-
presso ⁊ lume: dapo sia messo sopra impiastro in lo
luogo in loqual apareua la eminentia destesо sia a
forma de scudo e sia remudado ogni otto di. Et
in lo leuamento del impiastro sia tegnudo el dedo
sopra el logo per modo chel mirach non leue per
lo tegnimento del impiastro e sia facto remudati-
on da matina anti chel leua de leto. Et dapo lo
impiastro sia ligado con vno bragier artificialmen
te facto de drappo triplicado con vno puocho de
schudo secundo; la quantita del igunie ⁊ con vna
sassa picola sia ligada de driedo ⁊ intorno e per el
contrario sia ligada stretamente. Et se lo bragier
lo affanasse sia defeso con drappo e bombale ⁊ vn
guento biancho. Et quando po vora andar
del corpo sia portado ⁊ tegna la man sua sopra ⁊
non se constrenza se non almen chel pora e caduna
matina li sia administrado la potion sua consolida
tiua con vin grosso ⁊ cosi reposa per cinquanta di
e da po comencia andar apoco apoco ⁊ non lase lo
bragier per fin altri cinquanta di. Lo impiastro
constrectiuo de la roptura in loqual tutti se conui
en ⁊ e de pelle de molton de laqual la forma e cosi
Recipe picis naualis oncias quinque colosonie on
cias tres litargirio armoniago opoponago gal-
bano bdelio mastici termentina ana oncia vna bo-
li armeno sangue de drago zesso incenso sarcoco-
la aloe sucotrin mumia aristologia centaurea vtri
usque consolide sumachi berberi nucis cipressi gal
le psidie vermi terrestri ana drachimas duas san-
gue human onciam vnam glutinis piscium visco
quercin ana oncia vna e megia pelle de monton
coto con aqua pluuial e asedo fina a la dissolution
de megia liura e le gome siano dissolte con asedo e
siano mesedade ogni cosa con li glutini liquefati ⁊
sia fato empiastro. Uno altro empiastro de Ra
sis ⁊ de Auicena e quello acepta Brun ⁊ Theode
rigo ⁊ e de poluere. Recipe nose de cipresso acha
tia galle balaustie ana drachima cinque draganti
mirra sarcocola incenso goma arabica ana drachi-
ma do sangue de drago bolarmẽio alume aloe mu
mia ana drachima do siano puluerigiade molto su
tilmente ⁊ siano incorporade con asedo ⁊ sia facto
empiastro ⁊ sia aplicado con drapo o con stopa.

Questa sie la pocion dele ropture.

La potion dele roture se fa de tre consolide sigi
lo de sancta maria de tutte do le iacre de tutti do li
piantagine valeriana pinpinella ana oncie do no-
se de ancipresso nose mosca cinamomo reubarba-
ro asso fruto de tamarischo seme de nasturcio cimi
prepara con asedo coriandoli ana drach. ii. sangue
de drago incenso mastici mumia terra sigilada bol
armenio pegola sarcocola draganti ana drachima
vna siane facto poluere de laqual vsa da matina de
la qual puluer dane vna drachima con megio quar
to de vin grosso: cosi anche vno altro modo de cu
rar la roptura reuelada in gran secreto per vno
grande homo ⁊ e che premesso el bon regimento
come e dicto giasando ⁊ reposando el patiente p
di trenta. Et reduti li budelli toia ciascuna mati-
na e da vespero vno scropulo elqual e la tertia p-
te de vno grosso: limadura de acial con vin de de-
cotion de epatica terrestra. Et sopra lo luogo de
la ruptura per quindese di de tre in tre di remudã
do meta lo impiastro fato de diamete grossamẽte
puluerigiado pestado cõ lo apostolicõ icorporado
⁊ po p altri. xv. di cõtinua lo ĩpiastro dito de la ru-

ptura e sia ligado con lo brager dito e dio aiudante sera curado lo fondamento de questa cura e tuta la speranza perche in li primi quindese di lo diamẽte atragie in lo luogo dela ruptura la liniadura e i li altri quindese di lo impiastro constrengie. Et perho e atrouada sopra lo luogo nodosa carnosita laqual e signal de persecta curation.

La cura con cyrogia.

Lo modo de la cura con manual operation intende taiar la carne el didimo totalmente o secundo la magior parte & poi consolidar & in lo forame zenerar carne dura & calosa acio che niente descender possa. Et tal intention se compisse per diuersi in diuersi modi. Lo prio modo e con taiamento de rasor: & e messa per Albucasis: & Aliabas & Rogier in li suo maistri e al so seguace. Jamer & per Brun & per Teoderigo e Guielmo la aceta. Et e che voltano el patiente sopra el desco o sopra el banco e ben ligado e reduto li budeli sia stesso lo didimo per longo e descarnado lo didimo e leuando el testiculo verso el vẽtre sia cusido e ligado fermamẽte lo didimo alto cõe sera possibile: e posiatatiado & sia gitado lo testiculo & p mazor segurta sia cauterizado la pte del didimo ligada & sia remesso dẽtro e li caui deli fili remagnano de fuora e cõ albume de ouo primamente & poi sia curada secundo la cura dele altre feride. Lo secundo modo e con cauterio actual & e mesa cosi anche per Albucasis & per Auicena & per Rogier & per li suo sequace & per Brun & per Thoderigo & fase che ligado el patiente per lo modo dita & menado lo testiculo in fin alo osso del pectene sia segnado lo logo secũdo la quantita del testiculo con inchiostro e reduto lo testiculo per lo megio del signal transuersalmente sia cauterigiado con cauterio curuado tante fiade domente chel sia peruegnudo alo osso del pectene Et da possa con albume de ouo & secundo la cura dele altre feride sia curado. Lo tertio modo e cõ cauterio potential & e mesa per Theoderigo & e adourada per maistro Gioãne de hitreuadi de bologna & per maistro Andrea in monipolier & per maistro Piero de orsato in auignon & per mi secundo che sera dicto in le cose seguente. Lo quarto modo con ligamento & e mesa per Rogier & fase che con la gusella sia messa con spago de soto lo didimo per trauerso & per lo megio del luogo segnado & vno poco de fusto sopramesso ligano tutto el didimo non cesano domente che la corda esca sencia impedimento el didimo sia tagliado con la carne. Lo quinto modo e per lauamento del didimo & per cauterigiacion de lo osso del pectene & e messa per Leofranco & e proceduda per maistro Piero de dia. Et fase che tagliada la carne del mirach & compresa con le tenaie ample lieuano el didimo e tuol via quello con lo ligamento e cauterigiano soto el didimo fermamente lo osso del pectenechio & poi curano quello come le altre feride. Lo sesto modo con vno fil de oro & sala maistro Bernardo methis. Et fase che taiada la carne del mirach ligano el didimo poco streto con fil de oro e cuseno la ferida & lassano dentro el fil e per lõgecia dela constrition corugale e constrengiele el didimo. De questi modi par a mi che le quatro prime son compide e sencia salo: ma le altre non son con fiducia de segurta: laqual cosa prouo perche quelli modi son perfecti e sencia salo in lequal non po tornar la malatia: al quartodecimo de la terrapentica e in lo capitulo prohemial e sta dito. Ma per li quatro modi primi in algun modo puo retornar la malatia: e cõ li altri do si: perche li primi modi se destrucie la via e per longo de quella se fa megio de vnaltra in loqual non e ruptura come manifesta la operation e per la carita del fato. In le altre do reman la via con forame ben che sia fata piu streta: non perho che non se possa dillatar: ma se po dilatar perche la e piu carnosa che ossosa: seguisse adoncha che li primi quatro modi son perfeti: li altri do non. Ma ben se crede che in la picola rotura valeria & per auentura in lo grande tempo: ma non per semprémai come valeria el cauterio del didimo con cauterij pontali triplicadi: come insegna Albucasis e po lescara sia lasada si grossa & dura la cicatrice che la sia in logo de strictorio scrutal. E questa e la intention de Teoderigo e de tutti li antisi che non va la operation se la non prouegnise a le osse del pectene in tal modo che la via sia anichilada. Et se quelli per saluatiõ del testiculo lauorano falsamente non hano excusation perche con vn testiculo ho visto molti generar e con questo de do mali lo menor e da eleger e credo che alguna vertu substentatiua roman nel testiculo: men spiritual e infusiua secundo la tradition dele parte visine come de le cose transglutide: de lequal se disse al quinto dela terrapentica e roman per la magior parte con alguna desecation che insegna la experientia: ma de quelli quatro modi credo che li sopradicti maistri hano reputado la piu segura quella del cauterio actual & quela del rasor nõ la sano senon in la gran rotura. Et percio so che A. de q̃lla nõ ha fato mẽtion anche e piu forte dice che i algun modo nõ sia acostado in q̃sto lo ferro: ma pche el fogo e terribile e molti la cura nõ vol per paura del fogo p mi ho eleto q̃lla del cauterio potẽtial i lo q̃l sõpramẽte e da guardar chel homo sia signor del corrosiuo pche piu val multiplicar el numero che la quãtita. Et lo arsenico i q̃sto tien pricipado pche la opatiõ de q̃llo cõe d le scrouole e dito e forte e valida e se ieptamẽte se aplica quãtita grãde cõmoue febra e mali acidẽti: ma i pizola quãtita fa grãde opatiõ sa maximamente apresso li mẽbri principali. Et po sie mestier chel sia defeso ben con asedo & solatro & le altre cose infrigidante & con bona dieta come sel hauesse febre perche la operation de quello tien per tri di & perho basta che d tri in tri di sia renudado. Et sel sera correto o cõ opio o con sugo de solatro o de verze sera piu securo. Et lo modo mio de lauorar con quello e

a tal premessa bona dieta ⁊ purgation sia resupina
do al patiente ⁊ sia tornado el budello ⁊ sia raso la
inguina tutta ⁊ quella parte po sia menado el testi
culo in suso quanto sera possibile sopra lo osso del
pectene ⁊ sia segnado con inchiostro intorno el te-
sticulo ⁊ reduto el testiculo in la borsa sia messo el
rotorio a la quantita de vna pizola castagna elq̃l
se fa de calcina viua ⁊ de sauon mole con vno po-
co de saluia sopra lo luogo segnado in el megio de
lo osso del pectene apresso la verga per vno dedo
⁊ circunda quello con algun cerchio de incerado o
de algun glutinoso fredo in tal modo che non pasa
oltra la segnadura ⁊ sia ligado ⁊ fermado con vna
binda inuolupando le anche ⁊ la schena amodo de
bragier: acio che nõ se moua delo logo onde le mes
so: ⁊ li sia lassado per vno di natural: ⁊ la matina
sia dissolta la ligadura ⁊ sia remossa la matina cau
terigiatiua ⁊ sera trouada la escara negra: ⁊ in q̃l
la fiada sia taiado in lo megio per trauerso a quã-
tita ve vno gran de ordeo ⁊ facese vna cauerna in
laqual sia messo la quantita de megio gran de for-
mento de arsenico puluerigiado represo con sugi
ocon opio tanto quanto sera lo argenico per si o i
uolupado con vno poco ve bombaso bagna con
aliua: po sia couerto con bombaso. Dapo sia on
to intorno con populeon o sopra tuto sia messo
sdrappi bagnadi ⁊ premudi con aqua e asedo ⁊ sia
ligado con vna binda scutal in lo bragier de do tel
le simplice e po fermada d̃ driedo nel brager: ⁊ gia
sa sopra la scena in leto de mataracio. Et cenciosia
che ciascuno di le possa li drapi renouar e sempre-
mai prouar chel budelo sia reduto ma non sia mo
so fin do ouer tre di insin chel dolor sera cessado: al
hora sia remouudo el corosiuo vna altra fiada cre
sando la fouea piu squarciando che taiando per el
sangue e primamente e sia remosso escara quanto
sera possibile accio che francamente sia visto sia la
uorado in el profundo ⁊ continuamente se facia
in fin che la carne del mirach sia tutta corrota i fin
al didimo elqual se cognose per la ĩfiason dela bor
sa deli testiculi ⁊ per el dolor vele parte de driedo
⁊ quello che sera visto in la fissura de substantia bi
ancha sera el didimo cosi stretificado chel dedo nõ
pora intrar per la borsa al didimo come soleua ne
dapo li budeli pora descender. Et questo commu
namente e facto in do setemane poi certo se li piase
sia procurado lo cascamento dela escara dela car-
ne con songia de porco o alguna cosa ontuosa per
vna setemana. Et quando la escara sera cagiuda
e sera visto lo didimo biancho a modo de vn cana
le. Et quella fiada facta la proua deli budelli ⁊ for-
nide le circonstantie dela carne che non siano toca-
de dal corosiuo sia messo la poluere del arsenico
correto in menor quantitade con bombase sopra el
didimo Et sia deseso ⁊ cosi sia mitigado con co-
se piu forte come e oleo papaueris de iusquiamo e
de mandragora perche el didimo e piu sensibile de
la carne: ⁊ ha bisogno de magior mitigation de piu
sauia operation per le vene ⁊ li nerui liquali son in

quello ⁊ quella aparigiado stia infina a le do remu
dation. Et in quella fiada sia fesso per longo e i
la fossa sia metudo de la poluere con bombaso ⁊
continuado infin che tutto el didimo o uero la ma
gior parte de quello sia corroto: Laqual cosa se-
ra comuna in do setemane ⁊ sera cognosudo per
maior inflason deli testiculi ⁊ per maior dolor dela
scena ⁊ dele parte de driedo. E sel e necessario per
la grandecia del didimo che meio sera corroso far
do ouer tre fissure ⁊ farle per lõgo i lequal sia mes-
so del corrosiuo con bombaso. Et se po sia consi
derado che aqua sia desesa in lo osseo in quella fia-
da sia messo vna tenta per megio del didimo verso
la borsa. si che da quella leuada con man le aque se
caueno: ⁊ da puo sia procurado el cascamento de
la escara. Et quando lo luogo sera ben mondifica
do ⁊ apparira la carne vermeglia sia incarnado lo
luogo: ⁊ sia curado secundo la cura dele feride. E
perho che la ferida sera incarnada comẽcia andar
a poco a poco ⁊ porta lo bragier. ⁊ la ligadura p
trenta di: ma maistro Piero elqual in mia presen
tia curo trenta di non faceua alguno riposo ma an
dar per via continuamente: acio che se dementega
seno la molestia del corrosiuo. laqual non laudo se
lo budello de tutto in tutto non se retegnisse. Et
conciosia che taiasse la escara quanto li fosse possi-
bile in nessuno modo: imperho procuraua el casca
mento de quella in fin ala fin: perche la cagieua per
si nesuna cosa metendo in el buso da lo comencia-
mento in fina a la fin se non stopa con drapo.
Perche la soa intentione li era che la escara de
fendesse la carne da lo corrosiuo: laqual cosa non
reputai segura perche stante la escara asai e diffici-
le sopra quando sera realmente la operation in lo
didimo ⁊ quando la remossa la escara el tacto e lo
ochio testificano la derita. Et lo tempo de tutta
la sua operation li era de otto setemane ⁊ io lo a-
breuiado in tre setemane saluo piu se sempremai ro
man la escara dela carne. Ma dapoi aldando
lui che io a magior certeza in la cura de messer Lu
douico de vienna: dapo la prima auertura del didi
mo haueua messo cauterio curuo cultelar quello
vso dalo comenzamento dela operation total in ci
alcuna remudation o de tre in tre lo cauterio e di-
ceua chel zouaua a tre cose ha flusso de sangue ⁊ p
fundar piu sencia tuor via la escara perche el cau-
terio la consumaua. Et con questo diceua che
leuaua el dolor del corosiuo laqual cosa nõ molto
reprouo se non quanto a questo chel non e artifi-
cial ne honorabile mescolar le operacion per secte
in lo comento del primo deli anforismi che po zo
uar e non nuosere specialmente perche la esara de
fende chel cauterio non e sentido domente che sia
fato sauiamente chel paciente non lo veda. Et
se accidenti catiui in la cura serano sopraueg nudi
cosi sono da coreger primamẽte sel sera tropo mes-
so del corrosiuo o se tropo se facia dolor. sia laua-
do ⁊ affomentado lo luogo con olio de rose. Se la
borsa de li testiculi e infiada: alora sia mitigada con

impiastro de malue o sia madurada con radise de
maluauisco seme de lino asongia de porco de galina
de anera ⁊ cose simiante. Et se le facta marcia
sia auerta al piu basso luogo ⁊ sia mondificada ⁊ sa
nada come le altre vlcere. Et se li vien fluso de
sangue sia restreto con poluere rosa ⁊ albumi de
ouo ⁊ vidriolo e sia lasada la boura in fiin chel sia
restreto. Et se li sopra ad vien febre sia reto con
siropo de ruose o ver de nenufar ⁊ sian chiamadi
li maistri fisichi. Et se tosse ancora li aduien o pe
ridio ⁊ siali oncto el pecto cō onto sutil ⁊ olio ḋ vio
le. Sel sera constipado siali dado cassa fistola: o
siali facto cristeri o suppositorij: ⁊ se li sopra aduien
fluso de ventre siage dado trocisci constrectiuie su-
mante.

Qui meteremo in questo luogo de la piedra in-
generada in la vesiga molto ben destincto ⁊ nota-
do per ordene.

Rubrica.

Onciosia che segondo Auicena in lo
tertio li rognoni e la vesiga in lo ge-
nerarmento de la piera communica-
no: ⁊ anchora altre particule molte:
cosi come le gionture Galieno testi-
monia in lo quartodecimo de la terrapentica: ⁊ al
primo de li alimenti. Et algune fiade li budeli
primi e sexto de li interiori. Algune fiade el pol-
mon quarto de li interiori el tertio coliget. Nien
te de meno anche el figado come de quello de e li al
tri fa mention Aliabas al nono sermō de la prima
parte. Niente de men el cyrogico dretamente
non ha da considerar de pria dele rene ne de altre
parte dentro come aquello non conuegna curare
per beneficio de cirorgia: come Brun e Theoderi
go e la experientia questo insegna. Ingienerase
segondo Aliabas a lo luogo de sopra: le piere in lo
corpo humano a suo modo come le piere cote sono
facte de fuora de la fornase e in le caldere de li ba-
gni de materia grossa ⁊ viscosa: materialmente a iu
dādo la stretura de li meati seruando quella instru
mentalmente e per la callidita del luogo esser e ffec-
tualmente laqual cossa pienamente declara Ga-
lieno al primo de li alimenti dice receuendo crudo
cibo quelo che e viscoso quando li meati de le rene
son streti indusiali naturalmente adoncha zo che e
grasso ⁊ viscoso e aparegiado ⁊ a ingenerar porro
tal come nase in li vasi in liqual se scaldano aqua el
qual etiamdio nase intorno segondo molti per si de
aque calde ⁊ fa in questo magiormente la complesi
on de le rene quando come igneo e pongitiuo che se
gondo queli sera la calda euaporation dal vniuer-
so caldo leptomera se cōceda e el resto de grosa ⁊ vis
cosa materia quartodecimo de la terrapentica e per
questo do forti homini testimonia Auicena in ter-
tio cannois. Alesandro in lo segondo de la pratica
Auerois al tertio del coliget non contrastando se
rapion in lo quarto del suo breuiario digando che
calidita temperada con materia grossa ⁊ sufficien-
te cason de ingeneration de li porri loqual tempe-
radamento intendo non natura in eximento de na
tura per che hano molti gradi che e se da la natura
lita al primo dele differētie de le febre. E pero come
la calidita inatural sopra abondante molto in li gio
ueni e causa de subita ingeneretiō de la piera: si che
e calidita innatural sopra abundante non tropo in
li vechi e in vesica per longo tēpo a zenerar la pie
ra come in quello canone se dise senioribus vero dis
nia al tertio de li afforisimi. Et certo al. vj. de le
epidimie ha inteso Galieno per che tanto fa vno de
bile agente in molto tempo quanto fa vn forte in
poco inde simplicium farmacorum quarto. Et
al quarto de le malatie e accidenti adoncha sempre-
mai calidita ignea segondo li gradi so cason effecti-
ua de la generation de la piera faciando: ma la gro
secia de la materia e mazor de le cause.

Le cause.

Auicena. Se causa la materia de quelle per crapu
la e per digestion: ⁊ per regimento grosso come de
soto sera dito: ⁊ la cason de la retention de la mate-
ria e debilita de la expulsion e opilatiō de le vie ma
la cason de la calidita destemperada e sadica deli ro
gnoni e de la visica e vsar le cose scaldante.

Li signali ⁊ iudicij.

Li signali de la piera de li rognoni segōdo Alia
bas son eximento a poco a poco de la vrina turbi-
da ⁊ arenosa de arene rose ⁊ algun ardor ⁊ dolor
mansiuo de li rognogni ⁊ de l ilii loqual molte fia-
de vien a li testiculi: a le cose e ali pedi con algun dor
mimento da la parte del rognon a passionado.
E sel se pissa alguna cosa lapidosa retegnuda per na
tura o per proprie medecine: la digestion alora ha
principio ⁊ e comenciamento de la cura come se ha
in el sesto de li interiori. E li signi de la piera de la
vesica son dolor de la vesica prurito de la verga ⁊
maximamente cerca el capo de quella ⁊ spesissima
erection de la declination de la vrina crudecia: bi-
anchecia e subtilitade ⁊ difficulta de vrinar. Et
concio se le dubitado sia resupinado e paciente ⁊ le
uade le cosse sia scorlado e pissera lo inuissorio in la
verga sia dentro messo e la piera toccada acio che
torne dentro e pilera: per che queste cosse te dano
segno de la piera e demostra la via de la cura come
in lo primo de li interiori e dicto in exempio. An
chora lo paciente ben curuado: e con laltra man lo
pectine bene premudo sel dedo sera messo in lo cu
lo sera sentida la piera dura non molle ⁊ retornera
e ponzera ⁊ con questo come dice Auicena la piera
in la vesica alguna fiada mena a tenasmon e cagimē
to de lo longano. E ogni fiada che pisa el pacien
te tāto tosto desidera el dolor de li rognon a simia
li al dolor del colico per laqual cosa li doctori entra
quelli hano facto molta distinction: niente de men
per che segondo quel tempo non e gran defferen-
tia deli adiutorij zoe mitigatiui ben he in questo po
hano bisogna de cose diuerse onde non e molto da
star in questo al sesto de li interiori. Et hano dis-
ferantia le piere de li rognoni ⁊ de la vesica come
quel medesimo Auicena dice p che la piera de li ro-

gnoni e piu ligiere ⁊ e menor declinante arosecia q̃
la de la vesica e piu dura ⁊ magior ⁊ declina forte
a bianchecia. Et e iudicado per Hypocras in lo
sesto de le epidimie queli che hano la piera de li ro-
gnoni non son visti sanadi sopra cinquanta anni ⁊
sesto de li afforismi quelli che hano la piera de li ro
gnoni e queli che se doleno inuerso la vesica se son
vegi non se sanano per che son debili e per zo con
queste passion moreno come dise Galieno in lo co
mento. Et e iudicado per Gordonio che que
li che hano vrina grossa e arenosa rare fiade hano
piera: ma se dubitamente e fata sutil significa la pie-
ra zenerada con li altri segni Anche piu dise Aui
cena che la piera de li rognogni e quella de la vesi
ca: e de le malatie lequal vien per heredita. An-
che dise che a li vechi piu aduien la piera de li ro-
gnoni che de la vesica ⁊ a li fantolini e quelli che se
guiseno quelli e lo contrario ⁊ impero magiormen
te vien entro la infancia e la puberta. Anche piu
dise che la per rare fiade vien ale femine in la vesi-
ca e in li rognoni come lui disse ancora e quel mede
mo de le malatie che hano parosismi el spacio de
quelle e de mese ad hano. Et anche disse che la
piera picola ĩ la vesica e piu aparigiada a retegnir
la vrina p̱ che piu tosto se aferma nel passar ⁊ impe
disse che la grande laqual lizermente se moue da la
via: Colui loquale ha in li rognoni o in la vesi-
ca non viue sentia periculo: per che se la se retien e
stopa la via conduse a idropisse a morte. Et in
li rognoni non se de taiar: in la vesica e periculosa
la incision de spasmo e de fluso de sangue e de fisto-
lation e per questo li saui hano lasata questa opera
tion a li vagabondi. Ancora dise Albucasis che
la piera grande non se po taiar sentia periculo de la
vesica ma la picola per periculo de quella non con
prender. Adonca he da taiar la megiana.
Guardarse ciascun chel non se intrometa de quel
taiamento de la piera sel non e experto e questo ha-
bia visto da bõ maestro come dice brun e Theode
rigo ⁊ Gulielmo ⁊ habia li instrumenti apti acio ra
sor ⁊ ancin grosso cauado ⁊ tenaie longe filo ⁊ agu
gia bonibaso e drapi puluer rosa ⁊ tute cosse neces-
saria a questo. ⁊ guardarse etiamdio chel non taia
la piera del humo anticho ⁊ debile e pien de catiui
humori spauroso ⁊ doloroso. La eta mior a ta-
iar e de quatordese anni come dise Leofranco.
E tempo in questo conueniente e la primauera ⁊
la autunino.

La cura.

La curation de la piera e dopia: zoe che algune
piere e che se po rõpere con medicine e algune e la
qual non se po cauar anche e de mestier che sia ta-
gliada o ver in la vesiga sia trasmesa. Impero
el conseio de Rasis chel sia prouado con medicine
per longo tempo auanti chel sia andado a la incisi-
on. E dopia e la cura con medecine alguna e pre-
seruatiua de intention de Rasis in lo libro de li ex-
perimenti: ma sta la intention preseruatiua in lo p̱
hibir de le cause zoe de grosi hũori de la calidita del
logo de la construction a le vie. Ben che Galie
no dica in lo sesto de le epidimie che seperada quella
prohibition de la calidita onde non molto excede co
me dice le altre do prohibition son sufficiente in de-
fender li rognoni in la vesica de la piera nobel cosa
e li humori sutili esser: ⁊ li corpi de li rognoni molli
in verso lo eximento. Et se queste do cose haue-
ra lhomo guardate giamai non se genera piera. ma
adesso queste intention come se fano per vno mo-
do de medicamenti o de dieta cioe con li subtilianti
in el sesto de le medecine lasatiue. Per che el dise
in la dieta sutil o visto la pria de la vesica o vegiu-
do algune cesar per dieta tenue. algune mitig arse
piu. Et la causa de questo denontia in lo libro de
euchimia per che le medicine subtiliatiue la vertu e
aurir le vie strete ⁊ taiar ⁊ asogiare ⁊ purgar quel
lo che se tien grosso: ⁊ viscoso de humori. Impe
ro lo acostamento de quelle e da preueder per che
le cose debitamẽte acostade curão de lo mal depria
⁊ quel e se non debitamente sono acost ade genera
la piera segondo quel problema de la prima parti
cula ⁊ al quarto de la generatation de li animali.
Ma se tu sai piu non fa el tuo intento ma el
contrario. Et questo ordena la qualita ⁊ la quan
tita non lasando el tempo de le cose che dan aiuto
in lo primo ad glauconem ⁊ al tertio del tegni.
Laltra adoncha parte de questa preseruatiua sta
p̱ dieta i debita admistratiõ de le se cose nõ natural
e tre natural leq̃l p̱ la lor generalita sõ vesine a q̃lle
cõe sia aer mãgiar e beuer ianitiõ ⁊ repletion moui
mento ⁊ reposo: dormir vegiar ⁊ li accidenti de la
nima el contrastamento de le cose da la parte de fo-
ra come e bagni el star al sereln declinante a calidi-
ta ⁊ siccita con subtiliation. Ma per che Galie
no quinto ale uiuande ha trapassado in lo libro de
la dieta subtiliante per la tractation compida lasso
quella: quanto al presente. Ma in suma dico
che siano lassade tute cose lequal pon generar la pie
ra come disse Rasis ⁊ Auicena ⁊ son viuande gros
se. lequal e pan agimo ⁊ crudo come de vaca ⁊ de os
seli de paludo e pesi e fruti grossi ⁊ acetosi. verde
formaio propriamente humido e tute cose confecte
con late e aqua torbeda e vin grosso ⁊ turbito.
Et generalmente tute le cosse ⁊ difficile digestion ⁊
ogni impimento ⁊ vita crapulosa e questo asonaua
Rasis in libro de le diuision: laqual cossa allegaua
Aliabas in primo de la segonda parte e disse la guar
da da la pria de esser per lassar viande viscose e cõ
tinuation de seme mondificante li rognoni e con a-
stinentia de dormir sopra el colo e lõgitudine de stri
tura e de tropo caualcar e de fatica de la scena ⁊ chl
vla el vomito quando e replecion. e in cio disse her-
mes come Arnaldo el conciliador testimona che la
imagine del lion sculpitade in oro molto puro el sol
stando in lion e la luna non guarde saturno: ne se-
partendose ma de quello in lo bragier in la corregia
de coro de videlo amarin o veramente de lion por
tada guarda da piera e sigilado o libano o sangue
de beco al aparigiado con la medesina figura ⁊ a la

ora dita pulverigia dandolo con vin subito ro mpe
la piera ⁊ farla pisar. Ma qnella che se fa per
medicene ⁊ lauanti li pori vudandose se son pieni
con lalaso de la basilica: e de le sasene se le necessa-
rio. ⁊ se le repletion de li humori mali purgation de
soto: ⁊ per vomito e bona e necessaria: per che el vo
mito non solamente diuerte: ma voda la materia
antecedente flematica zenerada nel stomego: laqual
in luogo andamento ali rognoni iera aparigiada la
piera causar Questo vomito vna fiada el mese
a laudado Galieno testimoniando al quinto de vti
litate ⁊ Auicena in molti logi. per che se fa euacua-
tion in la primauera e in lo autunno. Quan-
do e necessita anti digerir la materia flematica con
simplice oximel in lo tertio del regimento o squliti-
co diuretico come Mesue. Et se tu vora piu
forte con siropo de cinque radise ⁊ de le herbe capi
lar: ⁊ de sasifragia. pinpi. filopendula sasifraga ia
tribuli ma ⁊ campestri clauelaria: isopo calamento
grani de iunipero bacce de edera feniculi apij petro
silij ameos dauci con le semenze frede mazor: nardo
squinanto fior de camomilla de zenestra con asedo
squilitico o pasulado o de mel o zucaro a tuo piaser
sia fato siropo elqual sia administrado con aqua de
cesar rosi. La materia digesta se po vodar con
pilole de agarico e con benedita o con diacatolicon
⁊ po lo vudamento in q̃lla fiada se die andar segu-
ramente a le cose laudatiue. ⁊ aurendo le vie.

Et son dopie ⁊ general le medicine in questo apte.
algune son de vertu temperada come son figi amã-
dole fistici: fruti caperi pasule ⁊ cose simiante lequal
son in molto vso ⁊ in lo comenciamento de la vian
da seguramente se po administrar de quelle demen
te de Galieno al quarto decimo de la terrapentica
⁊ al segondo de li alimenti per che non ha vertu a-
parechiade forte tosto la viuanda al figado ⁊ a li
membri vrinatiui. Et per lo medesimo modo se
po administrar creson per che hano vertu diasore
tica vrinatiua e de la piera de la vesica frangitiua in
lo tertio de le medicine lasatiue ⁊ lauda le ortige la
gregadore. Et questo conferma Auengoar ⁊
le altre son piu forte vertu come son pulegio seno-
gio: bruodo de cesare rosso e simel cosse lequal rare
fiade corete e lutan da la vianda se deno admini
strar per che brusado lo sangue e li rognoni scaldan
do nuose acio che per el presto penetrar non ven-
ga la vianda in digesta al figado ⁊ a li luogi vrinati
ui come del mente de Galieno al quarto ⁊ al sesto
de li sanatiui e de questa intention e la purita de li ci
ceri de maistro Arnaldo laqual moiada per vna
note in aqua dolce con la medesima da matina per
do boli siano bolide con vno pocho de petrosillo
⁊ agionto vn pocho de poluere nardino e ciafran
e vin bianco colada sia administrada. e molti li a-
giongeno da la gramegna nõ dada ⁊ altri del cimin
in lo i verno e algun in linstade suco de limonio de
narance o seme de melon per che tal cose purga e
mondifica le vene capilar del figado e le vie de li ro
gnoni: ⁊ cosi preserua de la pietra. segondo che as-
fermeno. In questa medesima intention se sano
vini diuretici in lo quinto de le sanatiue con beto-
niga e cestro loqual lo appellano sasifragra li lati-
ni: e alguni studiosamente meteno spigo nardo e al
guni altre cosse mouente e possente a far vrinar.

Et le composite medicine in questa intention son
diacalamentum ⁊ diaspoliticon in lo quarto de li
sanatiui loqual Auicena in lo quinto e Serapion
in lo septimo del breuiario appellano diacimin per
che in fin tãto la calidita del luogo se po coreger cõ
olio violado rosa. ⁊ de scorpion e desensorio de san
dali e de aque frede guardando da grande excesso
ma lo tempo e de andar a la intention curatiua cõ
medicine. Ma per quelle medesime medicine le
compisse e la preseruatiua. segondo che testimonia
Galieno in lo intro ductorio. Digando tute cose
che sanano le passion za fate quelle medicine anti
che se fazano prohibi vegnir. la custodia de li mali
che ha vegnir e la correction de li gia vegnudi in
lo quarto de le sanatiue vna medesima e ben che
la gradualita habia diuersita de piu forte a mesti-
er la piera de la vesica de q̃lla che de li rognoni co
me dise Auicena. Adonca anti tute le cose in ato
curatiuo e comentiar per li cresteri legeri ⁊ apresso
questo dolor afligendo sia aparigido bagno de bo-
na complesion in loquale sia cote cose molificante tẽ
peradamente retificante eleuante el dolor come son
segondo Arnaldo lingua de cane manipuli quatro
berale manipulo do senation manipulo vno apio
manipulo megio ligieramente pestade siano bulide
per vna buliation in aqua simplice: da po sia gita-
do tuto in la conca e sia agionto liura vna de vin
bianco e quando sera teuedo sia sentado in laqua in
fin al boligolo e questo notabelmente opera leuan
do el dolor ⁊ le vie slargando e li forami e mandã-
do fuora la piera domente che sia acostado tempe-
radamente: ma da po questo acio chel possa vsar
de le medicine conueniete forte laudado euacuanõ
lenitia de le materie antecedente come e cassaia fisto
la diacatolicon tassando per adesso de le medicine
atractiue segondo che conseia Auicena Et vo
dado e linido el ventre se administra cose vniente
la piera. E la mior hora del aprosimar de quelle e
in lo eximento del bagno in la specie. de le quale la
decotion de cesare e de gramegna in lo sesto de le
simplice e de quelle cose che non son molto calde
con questo che possano taiar sie meglior: come se
exemplifica in lo quinto de quelle radice de spara-
gi ⁊ rubo ⁊ betonica polio e rubea e nitro combu
sto loqual somamente e laudado e comentado per
maistro Bertucin da bologna. Ma Auicena
numera radi. de costo de rubo: seme de altea radise
de tribuli apio cordumeni: scolopend. capi. ve. ver-
ga pasto. pentafilo. polio camapiteos radice de ra
sano aquoriciperi piperis lapis iudit. cinere scor-
cie cinere de leuore e sangue de becho ⁊ sterco de
gallo ⁊ de colombo ⁊ scarabe deseccati ⁊ cantari ⁊

molti meteno li grilli:e le cigalle:ma guardase in
questo che queste cosse siano ben correte ⁊ la quan
tita sia pocha per che vlcere vegneria in la vesica.

Et de quaste se po far le medicine composite so
lamente come insegna Auicena che in la composita
sia congionte cinque vertu cioe molificada pene-
tratiua moratiua confortatiua e comminuatiua ce
on quello ordena siropo in questo adiuuation:lo-
qual e questo. Recipe mili solis triti drachime
cinque capili veneris drachime sete petrosilo dra-
chime quatro figi bianchi numero sete ⁊ siano co-
te in quatro liure de aqua domente che romagna
liura vna sia beuuda megia liura da po lo eximē-
to del bagno. Et lo nobele. Serapion a dita
cosa prouada ⁊ marauegioso medegamento aspeci-
ar la piera del qual la forma e questa. Recipe se-
men melonum mondatorum milij solis: dauci ni-
tri combusti ana parte equal siano tridade e criuela
de:sie dado de quelle drachima do con aqua de de
coction de cerese negre. Et lo segnor da na-
poli cardinal per quella disposition vsaua tal aqua
Recipe filipendole liure sie radise aquori liu-
re tre:sasifragie con radice tanto aqua ⁊ siane da-
do oncia vna. Ma Auengiouar homo de
grande experiencia fa questo electuario. Reci
pe lapis iudiaci goma cesarum.lapis spongie:cor-
ticis melonuz liquiritie ana oncia quatro nosele on
cia vna dauco nitro oltra marin combusto con pe
gola liquida o alhase ana drachime dese pinearū
mondatarum amigdalarum excorticatarum ana
drachimas sex:sirupi liquiritie quod sufficit ⁊ sia
facto electuario. Et in caduna libra sia messo
drachimas duas de nobile balsamo loqual i que-
sto come dise e de le mior medesine.sia saluado in
vno vaso de vedro e lo pexo e ogni matina drachi
mas sex con siropo de viole e la quarta parte de a
qua calda. Maistro Arnaldo prouo questo
al signor de bliech. Recipe milij solis ameos
anisi maratri:carui dauci cardamonii petro.apij:
cimini:aneti:leuistici:piperis longi sileris monta-
ni semē papaueris:seminis melonum.se.malue gra
norum iuniperi baccharum edere se.sparagi nece-
leorum persicorum ⁊ ceresorum:amigdolarum
amararum ana partem vnam radicis lasifra.gin-
giberis galange cinamonii:spici nardi calamo aro
matico liquiritie rase ciperi aquori sandali al.⁊ ru.
lapis iuda lapis spongie:rasure eho.maxilarū lu-
tij ana parte media cigale preperate quartum vni
us partis sangue de becho segondo la doctrina de
Alesādro aparigiado do parte:sia fato puluere del
qual sene daga da matina oncia vna con vin.
Rasis tal confection in questa aditada ⁊ e forte.
semi.melonum carpobalsami semen:raffani:dauci
petrosilij ana parte vna radicis caperis:radicis
oppoponago amigdolarum amararum baccharū
lauri:squinanti ciperi spice:cassie lig. scolopendrie
harmel genti.aristo.ro.asari cardamomi:bdelij:ar
mo.sera.mirra piperis aquori ana parte megia.
Disolte le gome in vin sutil sian facte pilole de dra
chime megia con aqua de cesare e algune fiade le
confeta questo medigamento con balsamo specia
la piera segondo Galieno al sesto de le medici-
ne simplice. Et Auicena piu forte mediganien-
to loquale prouado come lui dise. Recipe ci-
neris nitricine. scorpionum cine.radicis caulis co
munis cineris leporum:lapis spon.sanguis ircini
cineris corticis oui lapis iud.cor.aquori ana parte
equal:petrosilij.dauci.pulegij gumi ara.semi.altee
piperis ana parte vna ⁊ mediam siano confete cō
mel el peso sie in fin drache tre con aqua de decocti
on de tribuli:⁊ de cerese negre e de herbe ⁊ radise
diuretiche con poca quantita de cantarelle asiropa
pade sono laudade per Gulielmo de saliceto ⁊ la-
qua de quelle destilada era costumada da maistro
o da lugdunio. Ma lo vso comum con vin
caldo administra litontripō:⁊ da po la administra
tion de la medecina che rompe e porta fuora la pie
tra e laudado ongimento con olio de scorpion:per
che come dice Auicena in lo quinto li scorpioni in
la lor natura sono a le piedre ingenerade in li rogno
li ⁊ in la vesica come e la carne de la vipera a li ve
neni de li animali venenosi. Et sia facto im-
piastro de sopra come comanda Tadio con sana-
tion:paritaria foie de cucumaro saluadego insieme
con foie de malua de cauli de porri morsus galine:
⁊ de quella generation o ver con ceroto mitigati-
uo:de dolore come mete Teoderigo. Recipe
olei camomille oncie do olij rosa.oncia vna viteli
de ouo crudi tre ⁊ sian confete:e siano applicade cō
vno drappo ⁊ comotion per caualcamenti: ⁊ ven-
tosation dal boligo o in fin a la vesiga ⁊ euaporati
on con olij caldi de ruda.de castoreo sono laudadi
per.Auicena.

Medecine prouocante la vrina.

E prouoca la vrina denegata con
cose prouocante dicte maximamente
in lequal le cantarelle son mese segon
do la doctrina de Galieno al tertio
de le medesine solutiue ⁊ de le cōplesi
oñ ⁊ administrade per Rasis al nono de. Almā
sor in lo bagno. Et con imbrocation impiastri
onction ⁊ e iniectiō applicadi sopra el petenechio
el pleritoneum ⁊ in la verga ⁊ in la vesiga e den-
tro messe ma propriamente quando la causa de la
denegation e in la vesiga. Et maistro Gior-
dan faseua iniection e sirengation dentro la vesiga
con olio de ballsamo. Et Teoderigo cō petro
lio ⁊ Auicena con olio de scorpion. Et algun
con sterco de colombo dissolto ne la lisia e colado.
Et li altri prouocando la vrina denegada on
zando el petenegio ⁊ li rognoni con lonza de conca
io con galbina messa sopra el capo de la verga o a
io o ceuole o suppositori de salgema o metādo vno
pediculo o vn cimesse nel forame de la verga.

Et ancohra piu radice de raffano o de lapatio del pererese molo ⁊ de ortiga cota con vin ⁊ con olio frita te sopra lo petenochio applicada comunamē te laudada in la prouocation de la vrina. Et e con medicine non puo vrinar deno recorrer a li in strumenti come adeso sera dicto: ma hora temo piu oltra ampliar el parlar in le medicine: per che le hora de passar a la opera curatiua con la operation manual.

La cura con manuel operation.

E dopia e la cura laqual se fa per operatiō manual alguna paliatiua e altra propriamente curatiua. La paliatiua propriamente a luogo quando la piera e tropo gran de che non se puol condur a lo colo de la vesiga in laqual con magior salude se po far la incision conciosia chel sia carnoso ⁊ la vesiga neruosa el luogo de la vrina non le con talidiria o per cio la incision de quela e mortal. testimoniando Hypocras in lo sexto de li anfforismi o sele in corpo antigo. o ver in corpo non potente ne voliando sostegnir el taiar. Et compisse chel paciente sia messo in bagno mollificatiuo: do po con lo intromissorio o argalia o serenga: onta con butiro o alguno olio suaue dentro messa per la verga in fin a lo fondi de quella o con li dedi aparichiadi e onti ⁊ entro messi per lo culo: cosi medesimo se facia per che la puo romagnir in lo fondo per quaranta giorni come dise Teoderigo: o per lōgo tempo come diseno li altri. Et lo catatiarro e intromissorio longo e suttil come la tasta in la fin del qual po esser vno gropo picolo p muodo chel non faza mal dentro. Et la sirenga e vna canella de quella medesima longitudine e subtilita sorada in ponta ⁊ in li costadi e in lumitade questa e ampla a modo de piria in laqual puo esser ligada la borsa de cuoro: o de vesiga de porco de molton. Et alguna e conuide e alguna sencia vide: o a modo de crisner.

De la arte de vrinar con instrumento.

La mainera del vrinar con instrumenti segondo Aliabas nono sermone de la segonda parte e segondo Auicena ⁊ Albucasis che messo el paciente sopra vna carega e quelo bagnado o a somentado con aqua ⁊ olii sia dentro messo lo instrumento dicto per la verga destesa verso el ventre suauemente in fin chel a presso el culo po sia abasada la verga con tuto lo instrumento verso de soto acio chel instrumento sia drizado verso la vesiga laqual sa q̄sta reduplication domente che tu la senti redur in luogo vodo. Et alora sa intelo quelo esser in la vesiga: ⁊ se con questo instrumento sera alguna vergola filo de lana sia trato ⁊ exira quel humor ⁊ la vrina: ⁊ cosi sia trata. Et se per fregation de la via sera ostesa la via ⁊ vegna el langue sia li dentro messo colirio bianco con late de femena.

De la incisiō del collo de la vesiga per la piera.

La curation propria per taiamento se fa segondo li supradicti maistri ⁊ quello che io ne ho visto che primamente siano euacuadi li budelli con li cristeri. Et el giorno sequente al stomego zazun el patiente fatia vno: o ver do salti acio che la piera descenda: ⁊ in quella fiada situado lo patiente reuerso sopra lo desco: o sopra li genochi de algūo forte ministro siano pigade le cosse ⁊ siano ligade fortemente con lo collo ⁊ siano tegnude large per modo che non se posa mouer in la hora de la operation e a lora pento el ventre sopra la vesica con el pugno: ⁊ li dedi mesi per lo culo come e dicto sia mandada da segondo el poder la piera al collo de la vesica ensra el culo e li coioni. Et da po segondo lo andar de le ruge in luogo remoto vno poco de la parte senestra da la comissura: per che in quela e logo mortal come dise Auicena sia tagliado con rasor in fina a la piera. tanto che la piera con vno ancino concauo tragier se posa ligieramente: e quella trada ⁊ lo luogo purificado sia cusida la ferida: ⁊ sopra quela la poluer rossa. sia messa ⁊ albume de ouo. e sia ligada fermamente ⁊ sia colocado in lo leto: ⁊ non sia desligado in fina al tertio giorno: come comanda Rogier: ⁊ con diapalma come le altre feride sia curado. E questa sie la cura de li homini: ma in le femine rare fiade se fa piera in la vesica: ⁊ quando se li fa per lo meter del dedo in la matrice le cura. Et alguni come Rogier: da puo el taiamento meteno el roso del ouo in lo inuerno ⁊ de instade lo albume: e li quatro maistri farina con stopade ⁊ in lo tempo de la cura beuano poco vino non bianco ma vermeglio stiptico, cō aqua fera da adaquato ⁊ mangiano temperadamente e viuande lete de poche superfluita. Et sel aduien che la piera per paruita de quella sia vegnuda a la verga sia ligada in verso la vesiga per modo che la non retorna indriedo, ⁊ puo suciando ne sia trata o ver con tenaie longe e sutil entro ne sian messe e sia pressa e trata suora o uer vna sutil triuella come dise Albucasis entro sia messa: ⁊ con quella sia speciada: e apecio apecio ne sia trata: o la verga in la parte de soto. a quella o ver la pria e piu eminente sia tagliada per lo lōgo: e sia tracta suora ⁊ poi sia cusida: ⁊ po lo ligamento sia remosso ⁊ come de sopra e dicto sia curado. ma tute cose la aposte, ma sia vedada. ⁊ se lo e dolor dara impacio conseia Auicena che lo sia messo in bagno temperado ⁊ sia onto con ol ei lenificatiui come de camomilla: e de anedo: ⁊ sopra la ferida sia messo el butiro tepido. Et se sono visti mali accidenti vegnir. Dio li sia suo adiutorio.

De le passion de la verga ⁊ primamente de la infrigidation ⁊ malefaction

Questi certo sono li mali li quali vie/
neno in li membri gieneratiui: ⁊ ma/
giormente in li homini: per che come
la sterelita max imamente viene da
parte de la dena: come tien Serapi/
on in lo quarto del suo breuiario cosi in frigation:
⁊ malefaction laqual e priuation del coito da parte
de li homini: per che in le femine non e priuado q̄l
lo acto. se non per la opilation de la vulua. ma in li
homini e priuado per mala complesion freda la/
qual tuol la erection: ⁊ per la mala complesion che
abbreuia. e che vnisse la verga e li coioni: ⁊ per che
la malefaction vien in tuti do a ciascaduno: ma e dif
ferencia da infrigidation a malefaction: per che la
infrigidation realmente guarda la complesion: ma
la malefaction la composition. ben che vulgarmēte
se diga: che la infrigidation se fa per natura del cor
po. ma malefaction per la cosa diuina come quādo
qualche inniquitade sono facte: o mala sera la cogi
tation fra lo homo e la femina.

Li signali.

Li segni de infrigidation ⁊ de malefaction per
li peccadi del corpo son manifesti quando non ha/
no coioni e quando la verga e breue e mal compo
sta e quando e freda e paralitica. rugosa sencia pe/
li: e mal colorada si che sel mangiase tute le specie
del mondo e fose fregado e se scaldasse con tute co/
se scaldante ⁊ che excitano. lequal se podesseno far
non se dreceria e non insiria in la operation de coi
to. Li signali quando son per cason diuina so/
no quando tute cose stano bene: non po pero insir
in acto debito de hauer far con femena. ⁊ magior/
mente con la moier: ben che lo possa hauer afar cō
le altre: ⁊ che e reduto a lo acto per le oration ⁊ re/
mouimento de malificij ⁊ de mala cogitation.
Iudecase per Galieno per auctoritade de.
Plato in lo comento de quello anfforismo.
Mulier si non conceperit ⁊ cetera: colui el qual
non po cohir ne ingenerar non se aprosima con fe
mena: per che el seria de facta la natura e seria per
dudo lo ingenerare. Iudecase ancora che se ta/
li serano incongionti per fortuna chel sia facto sepe
ration per iusticia: ma per che la iusticia ha de costu
ma cometer a li medici la examination: per zo qui e
messa la mainera de examinarli. Et e che lo me
dego habuda la licencia de la iustitia primamente
examini la composition e la complesione de li mem
bri generatiui. da puo habia vna matrona in tal
cason vsada e sia comandado che giasano in siem/
bre per alguni di la matrona presente con quelli e
dada specie e scalde queli e ongia queli cō olij caldi
e fregali apresso al fuogo de sarmenti: ⁊ comanda
quelli insieme parlar ⁊ abraciarse: ⁊ da po quello
che lauera visto conta al medego. e quando lo me/
dego sera ben informado dauanti la iusticia de la
veritade puo deponere: ma guarda chel non sia in
ganado per che molti ingani in tal cose sono vsadi
cometer: ⁊ e gran periculo aseparar q̄llo ch̄ dio a
congionto se forte causa non sforcia.

De lo priapismo.

Lo priapismo e driciamento de la verga sentia
voluntade e questo e differenti del saltiariasi in lo
qual e voluntade e desiderio de quel acto. e la cason
de quello segondo Galieno a lo quartodecimo de
la terrapentica e ventositade vaporosa in lo neruo
cauernoso introduta da cibi ventosi e da frigidita
che condensa la codega prohibita exir e se fa anche
communiter: segondo la mente de quello sexto in/
teriorum da le arterie e dislocation de la verga de
le arterie de la verga. E li signali distinctiui so/
no mesi qui medesimo. ma in questo non e molto
da star: ma la cura de quello se a premesso lo regi/
mento vniuersal che in la densation sia fomegado
el luogo con ruda ⁊ agno casto: in la apertion sia
infrigidado con lugi fredi ⁊ canfora: ⁊ asedo ⁊ cero
to de Galieno ⁊ con el meter la lama de piombo.

De la calefaction ⁊ brutecia de la verga per es/
ser acostado con femena mestruosa.

primamente sia lauada con oxicrato da puo vn/
guento bianco camphorado: e come le pustule vl/
cerade sia curado:

De la clausura del preputio.

Curase segondo aliabas ⁊ Albucasis aurendo
con la ongia o con el spaton da puo mete tenta ca/
millada de legno o de piombo acio che possa pisar
onta con onto sutil e olio de amandole.

De la circoncision.

Segondo la legie se fa a li iudei ⁊ a li mori: a mol
ti altri seria prefitosa per che non serian agregade
broture in la radise de la castanea che quello scaldas
se: e alora con le ongie sia tirado la pelle in suso quā
to sera possibile: guardandose da la castagna de la
verga se taie e puo con poluere rossa o con caute/
rio lo sangue sia restrcto ⁊ sia curado segondo lo
vso de le altre feride.

De la castration.

La castratiō se fa segondo Albucasis in do mai
nere: o per atraction: o per taiadura: in quella che se
fa per atriction mestier e che lo amado senta ī aqua
calda: in fin che li coioni se sono mollificadi: ⁊ puo
con le man siano premudi ⁊ contriti fin che siano
dissolti: per taiadura se fano taiado la codega. ⁊ sia
no presi ligadi ⁊ taiadi: ⁊ siano tradi da puo sia cu
sida la codega ⁊ sia curada come le altre feride.

De la mollificatiō de lo osso ⁊ elogatiō de q̄lo.

Sia taiado cio che tropo saluado li coioni e sia cu
sido e curado segōdo la cura de le altre vlcere.

De hermofrodito.

Hermo. rodisia e natura del sexo duplicada. ⁊
segōdo Albu. ī li homini ī do mainere: p che algūe
fiade e la vulua ꝑdosa entra li do coioni ⁊ algune
fiade e ī lo spatio el q̄l e apparēte de soto. Ma
ī la femena e vna specie ī laq̄l apparso la vulga la
verga ⁊ li coioni. e molte fiade se curano p lo taia/
mto cōe dise. A. ma nō q̄la ch̄ fa vria cōe dise Albu.

De le passiō de la mare e po de la clausion.

Molti modi se serra la madre come demostra
Albucasis la curation vna con incision sel sera car
ne addita con lo rasor o ligamento con filo. ⁊ se la
sera pelle con le ongie sia auerta e con lo rasor ouer
tenta canuda ƌ legno o piombo onta con onto su/
til ouer olio de amandole per modo che se possa
vrinar ouer de drapo a modo de vna picola ver/
ga sia messa ⁊ spesso la muda ouer via el coito a/
cio che non se serra.

De la amplification.

Constrengiesse la madre secundo Auicena con
puluer de scorcie de pin quatro parte de alume do
parte de cipero vna parte sian cote con vino stipti
co ⁊ sia bagnado in quello vno drappo de lin ⁊ sia
applicado.

De la tentigine.

Algune fiade quella addition de carne laqual e
appellada tentigine cresce in la mainera in la mare
che sa a dispialer ⁊ nocumento ⁊ la cura de quella
e secundo Albucasis che la sia taiada con ligamen
to ouer rasor: ma non fin al profundo per paura ƌl
sangue: dapo sia curada come le altre feride.

De la extraction del ferro.

Lo ferro naturalmente escie sopra el capo suo e
la facia zirada inuerso la tertia e tutti li altri eximē
ti sono fora de natura ⁊ difficili. Et fase etiamdio
difficile lo parto per la moltitudine deli feti perche
algune fiade sono do e secundo Auicena v. o. ma se
cundo Albucasis piu de sete perche son. x. come el
disse. Et perche questa cosa se exercita per le fe/
mene per la magior parte non bisogna in quello
molto dimorar: ma le obstetrice deno ben esser in/
segnade che se la forma de quel exito sia natural e
difficile con fomentation ⁊ oncion mollificante q̄lle
parte siano mollificade ⁊ che la femena se aiuta cō
comprension: ⁊ retegnimento del fiado: ⁊ prouoca
tion de stranudamenti con puluere de peuere: o de
eusorbio: e simile e lo pan porcin: e agrimonia liga/
da in la cossia alegierano lo parto come disseno co
lor che hano prouado. Et se la forma de quello
non e debita ⁊ natural che con tutto el poder leuā
do le coscie sia tornado a la naturalitade. Et se
per ventura lo feto sera morto: che se cognosce per
minoration de manulle ⁊ per la immobilitade del
feto elquale anti se moueua: ⁊ per la frigiditade ƌl
ventre ⁊ per la puza del fiado e per profundita de
li ochi ⁊ mortification de li lauri ⁊ de tutta la facia
⁊ per la inflason del ventre perche ha habuda al/
guna malatia agutia o per cagimento alora obste/
trice de asagiar con le man onti e quelli logi con co/
se mollificante: mollisicadi fomentadi e pesarizadi
⁊ prouocation de stranudi con medicine prouocā
te abortimento come castoreo: mirra con ruda ⁊
cose simile se lo pora trar. Et se non sia intromes
so lo instrumento dicto speculo facto con eximen/
to torcular ⁊ auergia la mare quanto e possibile: ⁊
po cō le mā ⁊ li ancini ⁊ le tenaie itriego: o a pezi sia
trato ⁊ non romagna bene che Albucasis habia
dicto che ha visto femena che sopra impregna
da sopra lo feto siante: molto lassado dapo longo
tempo per la apostema del loboligolo sono insitti
li ossi: ⁊ cosi longo tempo viue. Ma in cautella che
le in lo cauo de lo fetto morto in lo pecto o al ventre
o in la segondina sera aqua laquale per tumor lo
eximento spaza che con le ongie o altro instru/
mento sia taiada e laqua sia trata ⁊ cosi piu ligier/
mente insira. ⁊ sel aduien che la femina fosse morta
laqual cosa se cognose per li signali dicti de sopra de
li morti ⁊ hauerai suspeto chel feto sia viuo de che
prohibisse la leze la dona graueda esser sepulta fin
chel feto non sia insido tenendo la bocca ⁊ la mare
dela dona aperta cōe vuole le donne sia aperta la
femena secundo la longitudine con lo rasor in lo co
stado zancho perche quella parte piu libera che la
drita per lo figado: ⁊ li dedi entromessi sia trato lo
ferro perche cosi fo trato Julio cesaro come se con
ta in li facti deli romani.

De la extraction dela secondina.

Quando la retegnuda in quella fiada secundo
Albucasis mestier e che comanda a lo amalado ch
se aiuta con stranudamenti ⁊ retention del fiado so
pra la bocha e le narise: e sel non escie. sia suffumi/
gada la madre con piria de decoction de calamen
to de ruda de centaurea de camomilla de anedo: ⁊
de cassia lignea: ⁊ de tale cose. e sia prouocado stra
nudamento: ⁊ siali dado cose da prauocar la borsa
Et se non escie sia comādado a la comare che me
ta la man soa in olio sisamino: o in mucilagine de
altea. ⁊ meta la dentro la mare ⁊ prenda quella sua
uemente. Et se la sera ata cada siali tracto cio ch
sera possibele trar: ⁊ el resto con cosse mollificāte
cossi come e inection de vnguento basilicon la sia
sanada pche quella putrisera dapo pochi di isira.

De la mola de la matrice.

La mola le vno pezo de carne generado in la ma/
dre ⁊ generale in do manere come disse Auicena.
La prima mainera per multitudine de materie ef
fuse con fortitudine de caliditade. La secunda in
lo hauer affar cō femena i loq̄l acto la madre com/
prēde la aqua ƌla femena: ⁊ extēde q̄lla cō lo nutri
mēto: ⁊ p lo defecto dela uirtu che fa mascoli non
cōcepisse: ma q̄lla carne genera: ƌ laq̄l e lo signal p/
che nō ha mouimēto p si cōe lo isante ⁊ le extremi
ta sono molle a q̄lla: ⁊ e passado el tēpo del parto:
⁊ curase con cosse mollificāte stranudamēti e puo/
catiō de arbortimēto ⁊ cō pesarii ⁊ altri istrumēt i
e operation con lequal se tra la secundina.

Del eximēto dela matrice ⁊ delo lōgaon et cet.

Sia fomentado con vin stiptico e poi sia sinapi
zado con poluere de radice de cōsolida ⁊ de masti
ci comunamēte ƌ sangue de drago bolarminio mu
mia mirra. nuce de cipresso balaustie e alume ⁊ ce/
rusa piu rare fiade: e de la medesima poluere con
albume de ouo sia fatto empiastro ⁊ con vno piu
miciolo de bambaso sia ligado ⁊ repose con le
cosscie leuade ⁊ manze viande delicade per ho a/
cio che non siano forciade de premer. De le
hemoroide de li figi ⁊ atrition: fissure e vlcere de/

culo e de la mare e dito de sopra sufficientemente e
per tanto el septimo capitulo e finito.

Capitulo octauo de le proprie malatie de le cos
scie dele gambe e de li pedi.

IN le Gambe o in li Pedi grandi
oltra le malatie comune aduien mol/
te egritudine proprie de lequal e di/
cto de sopra come e elefancia: vari/
ces clauie e malatie de le ongie: ⁊ de
quelle simile de mal morto poria lo
homo dir molte filaterie: ma generalmente se cura
come la rogna de laqual e dicto de sopra. perche la
non e altro che bruta e seca scabie. Et se la niente
de corrosion per laqual la sia dicta cancrena: o vl/
cera bruta dicto e de sopra nientedemen per gra/
tia de compagnia in lo male morto o in lo flegma
sallo vniuersal regimento: e lauda lauanda con
aqua de faua e de asedo: e de decoctione de fumus/
terre: lapacio: celidonia: ⁊ puo sia linido con lini/
mento facto de sugo de pan porcino. e decoction
de brionia: con olio rosado: asedo: e sauon molle: ⁊
da puo sia onto con vnguento facto de asongia de
porcho vechia: da laqual sia remesso lo sal con ase/
do per noue giorni. Lo asedo de tre in tre giorni
remouando: ⁊ con vnguento biancho: solfore: alu
me. boliarmenio: ⁊ argento viuo pestade in vno
morter de piombo.

Del dolor e nuga laqual e in lo calcagno.

Algune fiade aduien per macadura ouer per
constrengimento del calchamento. Algune fia/
de se fa per fredo. Et sanasse come disse Auicena
imbrocation molta de aqua freda ⁊ defensorio de
memite e boliarmeno resoluto ⁊ con la doctrina
dada p̄ q̄llo ĩ lo quarto a la excoriatiõ delcalzamen
to e dito de sopra superficialmẽte de lacõtusiõ d̃ la
carne. Ma Aliabas comanda meter corio pul
uerigiado. o insieme con Galieno. vndecimo far/
macorum pulmon de molton: o de porco brusado
⁊ pulueirigiado. Et remosso el dolor distempera
galla e acacia con asedo. Ma lo vso commun
a tuor el dolore: mete basilicon: ⁊ a deseccar lo vn/
guento biancho. Le hora de dare reposso a que
sto sesto libro: ⁊ cosi faremo mediante la gratia de
colui lequal da reposso vero a le anime lequale so
no degne de receuer la abondante misericordia.

Comencia el tractado septimo lequale e dicto
antidotario contenente do doctrine. La prima
e vniuersal antidoti. La secunda deli particular
La prima doctrina prima hauera octo capituli.

La doctrina secunda deli antidoti particular e
apropriadi ali membri e hauera sete capituli.

Capitulo primo e del salasso e de le ventose ⁊ de
le salsusse.

O cognosceria esser alongado el ser
mon se deli antidoti con liquali adui
en la fin intenta in cirurgia a li luogi
del subiecto tracta se compidamente
maximamente che per tutto lo libro
tractando la mainera de vegnir a q̄l
la fine per intentione curatiue exemplificando mol
te cose e le piu proprie siano inserte: e colui che non
e contento ⁊ vora hauere piu cose certe e toia in tu
to lo continente: ⁊ in lo antidotario de azarauin:
in liquali adiutorij infiniti de li antigi atrouera ag
gregadi le emperie ⁊ incantation puoche volte ha
acceptado de lequal in la gillabertina: ⁊ in thesau/
ro pauperum se ne troua grande copia: ma cio ch̃
non appare insire de la via deli altri piu breue cio
che io poro algune cose piu commune: ⁊ per mi/
vsate recordero. nõ despiacia ad alguno lo retorna
mẽto: p̄che molte fiade le cose vtile: ⁊ cõ cio repeti
de gioua͂o se puo coreger le cose dopiade p̄ch̃ lo sa
lasso ẽ sra tutte le cose e comũ ⁊ nobile aiuto p̄che

ogni altra cosa e sencia efficatia ale malatie sangui nee excepta quella decimoquarto terrapentice: τ perho e da comenciar da quella.

Del salasso..

Lo salasso e tagliamento de la vena iuidante lo sangue: τ li humori con lo sangue in quelle dis corrente. cusi descriue quella Arnaldo in lo libro dela opera particular: in loqual la opera delo salasso aduce in exempio. Et perho disse Auicena in lo quarto primi che e euacuacion vniuersal multitudine euacuante. e prima tertij. Che le euacation comuna de li humori. e Galieno al sexto de li anforismi in quel anforismo Quibuscunque flebothomia et cetera. Lo salasso e comun aiutorio dele malatie pletorico τ e secundo Rasis in lo quarto de Almansor molto adiudante in conseruar la sanita. τ in curar le malatie se se sano secundo che le mestier. E sel sera facto in altra mainera e cason de debelecia de la virtu e de generamento de hidropisi: τ de altre maluase malatie: τ de anticipation de la vechieza. Lo salasso grande fa come proua Galieno in lo libro de lo salasso. in quel roman: loqual haueua vna malatia in li ochi si che per questo Erasistrato loqual prohibiua lo salasso: era chiamado spauoroso: τ e piu seguro adiutorio che medisine perche questo grando ben e lo salasso come se disse in quello luogo medesimo perche quando lo volemo constrengier lo constrēgiemo: τ quello che vna fiada e transglutido opera. e non podemo constrengier quando volemo.

Et de questo nobile adiutorio Galieno in lo sopradicto libro delo salasso domanda cinque prohemi. Lo primo sie quali sono quelli liquali hano mestier de euacuation. Lo secundo chi sono quelli che con lo salasso. Lo tertio chi sono quelli chi la puono sostegnir. Lo quarto per qual vene se po fare. Lo quinto dela mesura de lo salasso. Da puo determina del tempo. τ li altri doctori delo regimento de quello hano agiunto. La prima se inuestiga per la presentia de ciascaduna repletion cioe secundo li vasi. o secundo la virtu: secundo che in lo libro de multitudine τ al quarto deli sanatiui e distincto che ciaschaduno corpo repien bisogna euacuar come in li anforismi clama Hypocras la doctrina o sia de la partē sanatiua o sia de la parte prauisiua: acio che in nui sencia causa non sia gitado lo parlar: come disse Galieno in lo comento. Lo secundo se demostra per lo impimento de le vene in lo comento do lores oculorum τ cetera: e al quarto de li sanatiui: e in ciaschaduno luogo se e de tutti li humori ingualmente: o per sangue abundante che da fare euacuation per salasso per che le vene sono luogo de sangue: τ de li altri humori: magiormente naturali come in la Anothomia e stado dito. sie sono le intētion per lequale e facto vtile salasso. La prima e a vodare. La secunda e a aduertir. La tertia e a tirar. La quarta e a alterar. La quinta e a represeruar. La sexta e per aleuiar.

De la prima hano dicto li metaphisici τ de li altri assai: come se proua in lo quarto de la terrapentica che la euacuation guarda solamente concorso de repienecia de loquale reprehende quelli Galieno in lo libro allegato de lo salasso non tanto se fa per multitudine ma per fortitudine de la passion: o per multitudine consentiante lo flegmon o dubitando del vegnir de quello per percussion o dolor τ magiormente abondantia de humor sanguinei debilita dele particule. Queste cose certamente oprano la apostema sencia moltitudine: laqual e secundo el corpo: e appella fortitudine de la passion in tre mainere: o per la principalitade del membro afflito o per la grandecia de la dispositione: e la tertia per la mala morigeration de quella. De la segunda secundo che disse in lo libro dicto che a le fiade de se tuol lo salasso come euacuatiuo. Alguine fiade come diuersiuo adiutorio come in li flussi quello declara in lo quinto de la terrapentica. Quando el flusso delo sangue e in la narise dreta in la man dreta e laltra in la zanchare, questo e che Hypocras disse in lo quinto deli anforismi a li dolenti de le parte de driedo del capo la vena taiada delo fronte dretamente giouа: non solamente lo comentador. Galieno intende Hypocrate euacuar doue bisogna euacuar ma diuerter. De la tertia se disse in quello medesimo libro che volemo prouocar li mestrui auremo le vene le vene de soto o scharifichemo quelle, in tempo de lo mouimento consueto. De la quarta disse Galieno in lo nono de la terrapentica: τ in lo comento vigesimo tertio del primo de li anforismi che lo purgar non e da considerar per la quantita τ cetera. Perche lo salasso infina a sincopi refregation del tutto subito opera e extingue la febre: come se la hauesse morta quella. De la quinta demostra in lo medesimo libro τ in lo comento de quel sexto de li anforismi. Quibuscumque flebotomia confert et cetera che lo salasso molti preserua che sono appariciadi cager in le malatie che non cagiano in quelle laqual cosa declara, de, quelli in li parati a spudar sangue aperiplemonia: squinantia: epilensia: apoplesia faciando lo salasso in la primauera sono stadi preseruadi da quelle medesime cose. e anche in lo gagire in le percussion: e in le feride se premete lo salasso: acio che lo aduegnimento del flegmon come e dicto sie prohibito: per che meglio e anticipare lo salasso che aspetar li accidenti de la multitudine de li humori. De la sexta parla Galieno a lo vndecimo dela terrapentica al capitulo quinto decimo inuerso lo megio. Adoncha nobel cosa a tagliar la vena nō solamēte ī le febre sinoche ma ī tutte le altre che sono da hūori putridi: quādo el dominio o la virtu o la eta nō ꝓhibisse pch alcuna dala natura laqual dispensa li nostri corpi e deponē

do quello che lagraua come alguno peso signo ri
zeraal resto ligiermente si che digerera cio che se
pora digerir:e cauera fuora cio che le pora cauar
seruando le operatione de le proprie particule.

Lo tertio che sono quelli liquali la puono soste
gnir concluder in lo medesimo libro che son quel/
liliqual hano le virtu forte le vene gr osse e ample
la figura non molto magra el calor non biancho
e la carne non molle e dispesti contrariamente gia/
mai con salude non la pono sustegnir perche cota/
li hano poco sangue ⁊ la carne euaporabile. Et
secundo questa rason li puti non sono da salassar
auanti.quatordece anni ⁊ li vechi oltra.settanta an
ni senon per grande necessitade presente:⁊ in quel
la fiada con prouision ⁊ cautella.e secundo quel me
desimo Galieno come e assumado p Rabi Moi
ses in lo primo ad glauconem che quelli liquali nō
hano costuma de farse salasar non la sostien ne co/
lor che hano el stomego debile ne in li corpi che ha
no diaria ne quelli che crapulano indigestion hano
secundo el stomego cosi come in lo vndecimo dela
terra pentica e dicto. Et hypocras ne excep/
tua le pregne:al men quando ali vltimi mesi che se
sia la signification in vedar salasso laqual expresa
dela vertu de tutte le altre sopra in lo nono de la
terrapentica:perche molti per la debelecia dela vir
tu ne lo salasso son peridi ⁊ e cosa communa in cias
caduna intention guardar la virtu e per questo e
che tutte quelle cose che indebelisseno la virtu de/
uedano lo salasso:come e flusso de ventre ⁊ altra
purgation gran sudor:colica:spasmo:tremor:lon/
ge malatie distemperadamente vsando con feme/
na.molto gran bagno angustie:sollicitudine:vigi/
lie:trauaie e simiante cose. Ma Rasis in lo
quarto de Almansor agionge che quelli liquali ha
no per costume de mangiar molta carne ⁊ tropo
cosse dolce se po nobelmente salasar:e queli liquali
hano sustegnudo abstinencia ⁊ habbia li membri
dentro fiachi ⁊ quelli ch sono flegmatici e sono vsa
di sostegnire molte malatie frede:⁊ color che habi/
tano in region:⁊ aiere molto caldo ⁊ molto fredo
non deno esser salasadi:e lo imbriago:e quello che
e fastidiado non sia salassado domente che queste
cose non siano totalmente da quelli remouude se nō
per tarditade:se nō se per tarditade del salasso grā
de timor fosse in lo septimo de Almansor le parti/
cular ⁊ compide tutte signification concedente ⁊
negante lo salasso ha pertractado nobilmente mai
stro Arnaldo in lo libro so de sopra allegado da lo
salasso per consideration de le cose natural e non
natural ⁊ contra natura insignando quelle mesu/
rar ⁊ pesar: ⁊ de quelle far vno capitulo ⁊ concie/
der a chi piu bisogna secundo la possibilita de le al
tre non lassando.ma quelle mitigādo o per la quā
tita delo salasso o per le altre cause corregiendo se
cundo che sera dicto dele farmatie:ma che questo
sie piu de phisica che de cirurgia a li signori de phi
sica lasso quanto e de presente. La quarta per

qual vene se die far lo salasso:e notificado:e per tut
to el tractado.ma in summa mette Alliabas in no/
no sermon de la parte secunda del libro dela regal
disposition che le vene lequal se salano in li homini
sono trentatre:de lequal dodece. sono in le bracie
do mediane e do cesaliche:⁊ do basilice.e do asselar
⁊ do cubital ⁊ do scinal. In el capo sono tre/
dese do dapo le rechi do in li cantoni de li ochi do
organice:do da laparte da nanci delo capo:vna ōl
fronte:⁊ vna del naso:do vene sotto la lengua. in
li piedi sono otto do in li gienochi do saphene do
siatiche e del pectine,del pe. Ma Albucasis nō
ne mete senon vintisie:dele quale ne son quinde e i
lo capo cinque in le bracie:⁊ se in li piedi e in le gā/
be. Et Galieno spesso in el libro allegado
disse che le vene lequal se segnano secundo el cubi/
to sono tre lequal sono dentro e da la parte de fuo
ra:ma quelle che sono dentro gioua ale parte dal
collo in cio e quella che son de fuora gioua in quelle
parte che sono dal collo incluso:e le vene de megio
gioua a vna parte e a laltra ⁊ le megiane. Et le
vene de soto sono do:cioe quella laqual e secundo
la pigadura del gienochio laltra e quella laqual e
secundo le cauechie lequal se segnano per le passi/
on de li rognoni ⁊ de la matrice:⁊ dela vesiga cosi
etiamdio e secundo li occhi perche salasar deli gio/
ua a le passion deli ochi: e ne la lingua gioua a le
maselle:ma le altre cose commune precedano lo sa
lasso: ma conueniente cosa e le vniuersal euacuati/
on auanti andar ale particular cōe clama tuta q̄sta
doctrina. Ma le arterie molti dubitano de
segnar per lo periculo del sangue ⁊ del accidente
ma Galieno messo per rason in le passion spirituo
se comandaua taiar quelle lequal sono su le tem/
pie e quelle che sono de driedo le orechie per lo sō
no haue ⁊ quelle dele parte extreme ⁊ taiare de tu
to in tuto quelle meno temeua:che secundo parte
Lo comun sermon in queste cose e che comencian
do lo flegmon per lo contrario conuiene e vacua.

Li perfecti che gia sono sati e con ermadi:⁊ alō
gadi dele particule medesime se conuien euacuar/
se le possibile. Ma se non e possibile dale parte
piu proxime in lo quinto dela terra pentica: ⁊ in
questo erano do intention de Hypocras conuien
perche ⁊ ogni inmoderata repleiton se euacua da
logi propinqui ⁊ la diuerte dali luoghi oppositi ⁊
longhi seruando le condition del libro del salasso
che ogni diuersion sia facta secundo rectitudine nō
passando do diametri come in li fluxi de le narise
dele maruele ⁊ deli mestrui se deschiara dala parte
de sopra a le parte de sotto: ⁊ da la drita a la cian/
cha:dala parte dauanti a la parte de driedo.

Ma euacuation ⁊ deriuation ale parte proxime
come dal figado ala man dreta:da la milicia a la. si/
nistra intendano sanamente de la milcia quanto
ala materia grossa a quella aparichiada ha nuoser
laqual piu sta:⁊ e euacuada per la parte senestra.e
non quanto al dreto dele vene:cōciosia che negūa

laqual se drecia a la man sia nasciuda da quella:cio
e dala milicia come in la anotomia claramēte se ma
nifesta:⁊ intendese de euacuatiō deriuatiua ⁊ assom
ptiua: pche de quella laqual se fa per lo cōtrario la
ql se couiē durāte:⁊ temendo el flusso sempremai se
fa p la parte cōtraria.e cosi se itēde lo dicto ḋ Auē,
gioar in lo suo theisir al libro primo al tractado sex
todecimo de pleuresi che se facia lo salasso dela ba
silica delo bracio cōtrario.ben che vno medico no,
uello in nostro tempo dica chel sia da far lo salasso
dala medesima parte dela malatia inducendo so,
pra de cio parole loical ⁊ sophistice laqual cosa anni
in alguna mainera nō e vista rasoneuole.ne de ve
rita:anci credo certamente che a far quella de tut
to in tuto sia morte delo amalado.ma non essendo
piu paura de flusso se facia dela medesima parte co
me comanda Hypocras in lo secundo de lo regi,
mento ⁊ con el quarto dela terrapentica ⁊ al tertio
decimo ⁊ per tutto.e questo so la intention de Aui
cena quando el disse che in li pricipij de le malatie
repletional in tutto sia lassado lo solasso euacuati,
uo e deriuatiua ouer assumptiua per la medesima
parte laqual non se die fare:se non dappo el stado
quando lo maduramento apparera. ma che non
se possa far diuersiuo e subtractiuo per la parte cō
traria e lutana non nega. Hypocras anci conciede
in lo comenciamento dela apoplesia: ⁊ de la squi,
nantia in le grande aposteme catiue ⁊ in li gran do
lori. Et se le necessario fin a sincopi exclusiue cōe
tien la nostra schola communa:ma questo non do
uemo far senon constar a mi dela virtu tornando
al proposito:ben che Auicena habia piu specifica:
do a quelle malatie singular taiamenti de le vene
piu giouа:basta a la cirurgia generar quello che e
dicto per Galieno. Ma Albucasis in tre mai,
nere partisse la mainera de taiar le vene commune
per longecia:le particular per trauerso:le arterie p
ligadura ⁊ cauterio come e dicto in lo tractado e
da tre forme de flebotomo con lo coltelar laqual e
lancieta communa.con lo frisorio elqual e instru,
mento deli cauali con lo mirtin loqual e lanceta lar
ga:⁊ questo basta del quarto problema. Lo quin,
to dela mesura delo salasso. Se disse che non se po
dar certa regula:conciosia che tutte le cose medici,
nal siano extimatiue come se disse in lo primo libro
⁊ al tertio dela terrapentica. Nientedemen la me,
sura se riegola secundo Arnaldo secundo la doctrī
na de Hypocras che quelle cose lequal fora eseno
non solamente e mestier stimar la qualitade mala
La tolerantia bisogna coniecturar agiongiando
la complesion el tempo la region la etade ⁊ le mala
tie in lequale e mestier dar la cura:ma fra queste co
se sono magior ⁊ mesurar la quantita del salasso. la
quantita dela malatia ⁊ la virtu perche se le gran
necessitade ⁊ la virtu e forte sia facta grade in vna
fiada infin a la sincopi dicta. Ma se la virtu sera
debile non sia facta tanta insieme.ma sia diuisa p
secundation e piu fiade. Et e mestier guardar la
debelecia per lo polso come Galieno e consueto in
lo salasso sempremai tocar quello.e quando cogno
sceua in equalitade ⁊ mioration subito comandaua
constrenger lo salasso:signia. Et lo sangue quā
do lescie die esser considerado:perche se lo se muda
in mior disposition subito se die strenger la vena
come se disse in lo secundo del regimento. Lo
gran salasso apresso Galieno ⁊ Auicena conserma
no ⁊ de sie liure la menor de megia liura.⁊ la com
muna de vna liura. Et segondo damasceno ha
conseiado che a quelli liquali son in giouentude e
solamente sera acostumado vna fiada a lano salas
sar quando serano ali quaranta anni se salasseno
ogni tre anni ali.cinquanta ouer ali.sexsanta se pu,
ono salassar ogni sie anni.⁊ dapo de tutto se die la
sar. Lo sesto e el tempo delo salasso onde doue,
mo sauer secundo la doctrina de Auicena che lo sa
lasso ha do tempi.cioe de necessitade ⁊ de election
hora de necessitade: e quella in laqual e mestier de
far e tardar nō se puo ⁊ i laqual cosa prohibitoria
non se considera absolutamente ⁊ a ogni muodo e
alquanto licita come disse Arnaldo se quella cossa
vedante magior nocumento desse che giouamento
⁊ alora quello nocumento se coregia o mude ad al,
tra euacuation come in lo infante plectorico se faria
scarification in luogo delo salasso non contrastan
do che Auengioar vno suo fiolo dreto anni haues
se salassado ⁊ guari.come testimonia Auerrois in
lo sexto del coliget. Ma questo non lauda ⁊ se
cio lui fesse so per ventura grande sinocha ⁊ con,
staua a lui dela virtu de esse fu sañado e se fu sana
de:so vna dele cole lequal aduien rare fiade: per
che ad ogni hora del di:⁊ cosi medesimo de la no,
cte presente forte malatia ⁊ fortitudine de virtude
excepto in li putti se puo far lo salasso come disse
Galieno in lo libro auāti allegado. Ma la
hora dela election se atende secundo la radise inferi,
or ⁊ superior:lequale operano in lo corpo:come in
lo tertio de li cretichi e dicto per Galieno.la radise
de sotto se considera secundo Galieno e Auicenna
che in lo stomego sia la viuanda digerida. ⁊ la su,
perfluitade dela parte de fuora gitada. Da la se
cunda hora del di infin ala tertia: e lo di sia quieto
⁊ illuminado non turbado ne pluuiose come disse
el compagno dele concordantie. El tempo dela
primauera:e de lo autumpno ⁊ si declinasse a lo in
uerno chel sia electo di di austrin e simiante. La
radise superior se considera che la luna habia bo,
na lume in lo septimo nono: ouer vndecimo di.
decesete desenoue ⁊ vintiuno.descendendo schiuā
do la congiontion e la opposition e sia in luogo o
signal bon franco de mali come ho declarado in lo
tractado de la strononiia:ma in caso in lequal se,
cundo ti elqual tu die alquanto sauer de astrologia
tutte do le radise non se conuenisse in vna cossa me
desima non contrastando che la causa prima piu
influa che la secunda:ma per che la radise de sotto
e effecto de le cosse superior e la cognitione deli effe
cti e a nui medici piu certa che la cognitiō de le cau
se ⁊ con questo e vno medesimo iuditio de segūde

stelle ꝛ de le prime o siano contete o altre impresi/
cn del aiere per le sol a inteso Hypocras li segna
li celesti per tanto meio e chel sia tegnuda la cossa
certa ꝛ sia lassada la incerta perche la scientia de li
iudicij e dubiosa e per questo li solemni medici co/
Auicena ꝛ auerrois de quella poco ne ha curado
deli di egiptiaci che non ha muodo da curar nien
te de manco per la imagination ꝛ parlamento dele
gente son obseruadi de quelli versiculi che la luna
vechia conuien ale vechie. e la noua ale zouene io
non me curo molto. ma maistro Arnaldo in li so
anforismi proua che verso d̄l mezo dela terza qua
dra lo salasso e meior asolutamē e perche i quella fi
ada le humiditade non son tropo condempta se ne
reumatigate ne dele hore deli mouimenti de li hu
mori laqual cosa dano seguitado molti salernitani
lo de sopra dicto maistro non ha curado. ma ben a
vniudo che le picole vene perche meio appareno
piu tosto a hora de vespero che da matina siano sa
lassate e anche vuol che in lo inuerno siano le ve
ne zanche e in lo instade drete perche li humori li
quali cerchemo in quelli tempi nudar piu propria
mente stano in quelli luogi del regimento del sa
lasso laqual era lo sexto se considerano tre cose.
Primamente lo regimento deli salassadori. Se
cundamente de lo regimento del salassado. Terza
mente delo regimento ꝛ iudicio delo sangue trato.
De lo primo demostra la rason. Aliabas e affer/
ma in nono che colui che salassa die esser giouene
apto ꝛ de bona vezuda ꝛ consueto a salassar ꝛ chel
sie fornido de bone lancete de diuerse pōte e sia fre
gado lo logo dala parte de sopra ligando con la fas
sa e ben atrouada la vena cō la extremita del dedo
tignando la lancieta con do ouer tre dedi suauemē
te aura quella non totalmente aurendo. ma vno
poco leuando acio che non se serisca la atreria ouer
el neruo. Et fata la euacuacione ꝛ desligado el
membro diligentemente sia ferada la ferida con bō
baso e ligadura. ma sia fornido tempremai el salas
sador de bombaso e bide ꝛ poluere rossa per lo flu
so de sangue se li aduenisse come disse Auicena. Lo
regimento del salassado e secundo tre mainere. cio
e in lo regimento auanti lo salasso ꝛ quando lo sa
ꝛ quando le facto. auanti che sesacia lo salasso sia
recto colui che die esser salassado sel e suspetoso ch̄
habia lo sangue grosso se lo tempo e fredo chel de
bia vno poco andare o in lo di auanti intrar in ba/
gno maximamente i lo salasso dele picole vene cioe
de la man e del pe. E se le vene bene nō appareno
conseia lo libro helengi per vno di ꝛ per vna ho/
ra lo logo dele vene impiastrar con leuado. E sel
dubita dela virtu auanti lo salasso lie da dar vna so
pa bagnada in vino ꝛ debia sentar sel e forte ꝛ sele
fiacco giaser alquanto e leuado: ma in lo acto del so
lasso se die remouer la coregia ꝛ le piere sel ne porta
in borsa o in aneli liquali habiano virtu de cōstrē
ger el sangue e fata la auertura tenga vno bastonci
lo e mena li dedi ꝛ tosa e sia vno poco batudo con
la man per le spale. ꝛ se lo tempo e fredo e se lo e su/
speto ch̄ lo sangue sia grosso sia fata larga ferida. ꝛ
in li contrarij streta vero e che in lo secundo salasso
se cōuien ferida e la diuersion: e la fiacheza dela vir
tu require streta: ꝛ la resolution grande ma non se
de admirare la euacuation per lo cōtrario con stre
ta ferida faciano apparer bello sangue perche cōe
disse Auicena tal ferida ale fiade chiara sangue e
sutil fa correr e lo spesso turbido retien e die esser
apparichiada aqua freda. ꝛ sia chiamada ꝛ frega/
do ꝛ le altre cose siano facte che sono dicte in la sin
copi. Et dapo lo salasso se e scaldado siali dado
pomi granati con aqua freda come dice Galieno
sel non e scaldado siali dado foie de saluia moiade i
vino come disse Arnaldo sia meso in leto giasendo
e sopra ala parte che non e salassada alquāto declie
siano serade le parte e fenestre acio che molta abō/
dantia de clarita non serisca la vista come lo mede
simo Arnalno conseia e dapo vna hora manza tē/
peradamente ꝛ non tropo acio che non procura
vna altra fiada lo salasso. cōe quel medesimo Ar/
naldo disse e la viuanda sia de bona substantia ꝛ
de qualita acio che lo ingenera bono sangue e se ne
reman de catiuo sia retificado e lo beuere sia cresu/
do a respeto dela viandа: e non per sguardamen/
to de consuetudine. come disse zuanne de santiamā
di e se e vsado dormir dappo do o tre hore dorma
vno poco per auctoritade de Galieno al nono de
la terrapentica: ma sia sauio in guardar la vena.
ma subito dapo lo salasso dormire prohibisse Aui
cena acio che per lo mouimento deli humori da la
parte de fuora per lo salasso ꝛ dentro per lo dor/
mir se facia rompimento in li membri. ꝛ tal regimē
to per tre di almen tegna colui che e solassado. De
lo iudicio ꝛ del sguardamento de lo sangue dapo
lo salasso hano tractado molti maximamēte Gor
donio ꝛ Enrigo loqual ha seguido quello in que/
sto e hano dicto molte filaterie non sono in vso le/
qual laso ali signori phisichi perche quanto al pre
sente basta alo ciroico alegar lo salasso digando
che lo salasso e stado bono perche se lo sangue tra
to e bon signale e che quello. loqual e romaso e mi/
glior ꝛ se le catiuo e bon segno che quello sia insido
Lo sangue bono e quello loqual in la soa substan/
tia non e troppo grosso ne sutil ma fragibile con/
uenientemente temperada in lo color rosso purro
e amicabile in lo sauor ꝛ lo odor. La angue cati/
ua e quella laqual se de altra mainera da questa co
si come quella laquale declina a subtilitade: ꝛ citri/
nitade: ꝛ amaritudie: ꝛ se ha lo odor agucio e dicta
colerica. e quella laqual e declinante a grossecia: ꝛ
negreza: ꝛ agrecia: ꝛ ha lo odor d̄ asedo e dicta me
lancolica. Et quella laqual e viscosa: ꝛ bianca ꝛ ha
lo sauore dolce e aquosa e flematica: ma quella laq̄l
ha molta aquositade: ꝛ vrina significa multitudi/
ne de beuere: o debilita deli rognoli. ꝛ quella laqua
le e granulosa ꝛ cenerosa significa leura. E la mai/
nera de leuarla se sta dicta in lo capitulo de la leura
e lo calor negro verde cineroso ꝛ pauonacio e cati/
uo: perche significa coruption deli humori ꝛ prom

ptitudine a le febre e a le apostema ⁊ catiue pustule
Et la spissitudine de quella codega soprana: la/
qual se rompe con difficultade con vna vergeta/
con laqual sempremai se dice far la proua significa
promptitudine a le oppillation. El color se po/
so significa algũa fiada frigidita ⁊ algune fiade adu
stion come dissero li auctori. ma a distinction se co
gnose per la habitudine de lo corpo. Et lo hu/
mor loqual non se puo congelar in debito tempo
significa innaturalitade: ⁊ quella che se puo conge/
lar in debito tempo: almen in spacio de megia hora
quãdo se in frigidado e natural per auctoritade de
Galieno doue parla de la colera negra. Et tu/
te queste cosse e da cõlegliar che siã chiamadi li phi
sici: acio che loro ordena bon regimento ⁊ conueni
ente purgation in altra mainera: lo stado de quelli
e periculoso.

De le ventose ⁊ cetera.

Ventosation e meter le ventose per lequal la
materia che se fra la carne: la codega se vuoda: ven
tosa e instrumento con la bocca streta lo vẽtre spa
cioso. e segondo Albucasis sano sede corni ⁊ de me
tallo ⁊ de vetro et a le fiade se sano con scarificatio/
ne ⁊ ale fiade senza scarification: e quelle che se sano
con scarification tirano le materie sensibilemente: e
quelle che se sano senza quella tirano insensibelmẽ
te: e dise Auicena che le ventose piu tirano lo san/
gue sutil: che lo grosso. ⁊ lo superficial puo che la
profunda. Onde Aliabas in lo nono sermon
de la segonda parte fazando comparation fra ven
tose ⁊ lo salasso e le sansuge disse che lo salasso piu
voda dal profundo. e la ventosa quelli che sono vi
sin a la codega. Le sãsuge quelli liqual sono fra
lo profundo del corpo ⁊ la codeda. e per questo e
piu forte el vudamento de salasso che de le ventose
e simelmente de le sansuge e piu aiuto che de le ven
tose. Et per che in la conseruation de sanitade ⁊
in la curation de le malatie in molte cosse aiutano
domente che se faciano doue e quando e mestier e
da puo le vniuersal euacuation do cosse de quelle
se domandano primamente per che se sano. segon/
damente in che modo son facte. Del primo se di
se che de la principal intention de le ventosse con
scarification e vudar sensibelmente ⁊ tegnir lo luo/
go de lo salasso quando quella per alguna causa far
non se puo come in li puti auanti quatordese anni/
⁊ in li vechi da puo le setanta e cosi de li altri: e que
sto so al suo conseglio de Galieno in lo comẽto dl
regimento de le malatie agutie: e per questo e che
Auicena appella quelle vicarie de le vene: per la/
qual e vtilitade compir. ben che si consueto de me/
ter per li operatori in molti luogi: nientedemen
cinque: o ver sie luogi sono piu in vso. Et prima
mente a vudar la materia del capo de le parte de
quello comandando quelle meter in la fontanella
del collo ⁊ li tegneno lo luogo de la cephalica ⁊ p
questo valeno a le malatie de lo ochi. ⁊ a le infecti/
on de la facia ⁊ a la puza de la boca. Segondamẽ
te se meteno in megio de le spalle a vudar la materia
laqual se contien in li membri spiritual: ⁊ tien lo luo
go de la mediana: ⁊ per questo valeno a le malatie
de asma ⁊ a la pleuresi: ⁊ al spudamento de lo san/
gue Terzamente se metano sopra li rognoni e le
anche a vudar la materia laqual e in li membri nu
tritiui ⁊ tien lo luogo de la basilica. Et pero val
a le malatie ⁊ opilation ⁊ aposteme ⁊ dolori del fi/
gado de li rognoni ⁊ de la rogna de tuto el corpo.
Quartamente meteno nel mezo de le bracie per
la gota e per dolor de le parte de quelli. Quinta
mente se meteno in lo mezo de le cosse e de le gam/
be e presso le cauechie e tien lo luogo de le safene e
pero sano insir li membri e sanano la stranguria el
dolor de la mare e de la vesica ⁊ aiudano la gota ⁊
a le vlcere catiue ma de le ventose secce sencia scarn
fication la intentiõ principal e a tirar. per laqual vt
lita a compir se metan in vndese logi. Prima
mente son messe sopra li ipocondrij a redur e a di/
uerter la sangue de le narisse in lo cinque de la ter/
rapentica e bisogna quando el descende da la dri/
ta narisse fermar quelle in lo figado e quando e da
la sinestra sopra la smilza. Segondamente se me
teno soto le mamelle e a diuerter lo fluso de li me/
strui onde al cinque de li aftorismi a la femina li me
strui se li vol retegnir la ventossa grande meti a le
mamelle. non in le mamelle. ma de soto quelle e in le
parte de soto come disse el comento. ma alguni me
teno le ventosse sopra le parte anti del capo a leuar
luuula: ⁊ atuor la reuma per che tira la materia da
li iteriora la parte de fuora laq̃l cossa e cõseio Ga
lieno in lo tertio de la terrapentica. Et per que
sta intention molte volte son messe in le aposteme
de li emontorij in elqual con tuto el poder coman/
da Auicena trager la materia. e se non se puo far cõ
altra cossa almen con le ventosse son messe ancora
segondo Galieno al luogo de sopra dito in le cose
a far insir li mestui e anche le aposteme de le giontu
re per modo che la apostema se remoua e sia alon
gada da la giontura. Quartamente se meteno
le ventosse in la paralisi sopra lo nascimento de li
nerui a scaldar quelli segondo Anicena nel tertio in
capitulo de paralisi e Galieno in lo tertio de inte/
rioribus. per laqual cossa proua contra Archig.
Galieno chel ceruello sia comẽtiamento de la ver
tu animal. Quintamente se meteno sopra el vẽ/
tre in la colica acio che euaporando la ventosita le
remoua e l dolor. in le vndese de la terrapen tica di
gando chel dolor el quale se fa per ventosita ha sin
gula sanation con ventose con fiama o sia segondo
li budelli: o sia segondo altra particula. Sexta/
mente se meteno sopra la mare ⁊ le budelle a tornar
li in li lor luogi segondo Auicena in lo tertio libro
in li capituli sapudi. Septimamẽte se meteno le
ventose in lo piegamento de le coste e de simianti
ossi a retornar ⁊ a retificar quelli. Octauamen/
te se meteno sopra le vie e li porri per lequal passa la
vrina de li rognoni a la vesica a far descender la pie
ra in la vesica. come in lo tertio libro comanda Aui

cena. Nonamente se meteno sopra le rechie ⁊ a
li socami de le vlcere profonde a tirar se li sia algu-
na cossa strania dentro da quelle. Decimamen
te se meteno sopra el collo a ampliar la via del fia-
do ⁊ de la vianda come in la squinantia. Unde-
cimamente se meteno sopra le morsure: ⁊ poncture
⁊ pustule venenose azo chel venen sia trato da que
le. Cerca la segonda causa o intention in che mai
nera se sano ⁊ del regimento de quello sono tre co
se da considerar cioe a sauere zo che e a far anti el
meter ⁊ in lo ato del meter e che da puo el meter
de lo primo e intention de Auicena che la ventosa
tion segondo che diseno li antiqui se fatia segondo
la election in la luna piena ⁊ non in lo semamento
de quela per che come quel dise ⁊ Galieno questo
allega in lo tertio de li cretici e Albumasar proua in
lo tertio del grande introductorio la luna cresuda
in lume fa cressere e tira li homori a la superficie del
corpo e quella sata semia da semia li humori e a le p
te dentro li manda. Et con questo e bon chel di
se Anstrale chel sia da matina da la segonda ho-
ra in fin a la tertia del di. ancora piu e intention de
tuti li operatori che anti la ventosation per vna ho
ra sia bagnado ⁊ fomenta con aqua calda lo logo
da ventosar. laqual cossa verifica Auicena se lo sã
gue sera grosso per che lo sangue sutil non e neces-
sario. per che tumor seria de tropo resolution ⁊ de
deblecia ⁊ e etiam dio da proueder che giamai non
se facia scarification sel non precedera la position de
la ventossa secca per che le mestier lo sangue auan
ti tirar che euacuar. Cercha lo acto de la vento
sation e da sauer che le ventose lequal meteno sono
de do mainere come e dicto algune son de corno le-
qual se applicano suzando. Algune de vedro le
qual se meteno con fuogo. In lo primo modo
se applicano el corno con forame e zuzase ⁊ tra-
cese laier con la bocca ⁊ al tirar de quello aier se se-
guisse leuamento per la carne azo la natura empia
el uacuo: laqual cossa sempremai schiua, come li filo
sophi q̃sto hano prouado. La segonda maine-
ra mete dentro la ventosa vno puoco de stopa sec
ca: ⁊ con la candella acexa se imflama ⁊ subitamen
te se applica e consumando lo aiere la natura acio
che se secorra al vacuo tira la carne e la materia cõ-
gionta da la carne. Et Albucasis insegna vna
altra mainera de applicar metando vno puoco de
candella acessa in vna vergeta stando al megio de
la ventosa: ⁊ puo applica vna fiada o do la vento-
sa secca li onde e necessario in lo spacio compresso
fiano facte molte scarification ordenatamente. ⁊ se-
gondo la codega profonda lo rasor e subito da po
deseccado lo lõgo con vna sponga vna altra fiada
sia applicada la ventosa come in prima ⁊ li stia per
megia hora domente che la sia megia de sangue. e
quella remosa ⁊ vudada ⁊ mondada per la medesi
ma mainera vna altra fiada sia applicada ⁊ stiali
piu: ⁊ da puo vna altra fiada domente che sia fata
sufficientemente euacuation facta de megia lira in
fin a vna liura segondo el tenor de la vertu ⁊ la q̃n
tita de la repletion. e da puo la prima application
se la non fa sangue sia fregado ben lo luogo scarifi
cado con la boca de la ventosa: o con bater de le cn
gie: o ver vna altra fiada sia scarificado domente
che ben descenda lo sangue. ma se de guardar che
le non sian applicade sopra le mamelle ne sopra li
membri molli. per che tanta carne li poria intrar
che la ventosa non se poria remouer sentia difficul
tade e el modo de remoure e che lo luogo sia fome
gado intorno con aqua calda: ⁊ i tal modo sia trac-
tado che laqua li possa vn poco intrar e quella er-
radicar. Et e etiam da guardar che tropo non
siano continuade apresso le minere de le vertu per
cħ de driedo el collo offẽde la memoria de driedo
le spalle al core in lo destro ipocondrio al figado: e
pero e da sparger aqua rosa in la facia: o sopra ba
gnada in vin: o siali dado pomi granadi. Et e
da menar lo sangue in lo atto del ventosar de le cir
confferentie a la ventosa con le man suauemẽte, ver
so la ventosa e facta la ventosation sia deseccado lo
luogo e sia onto con olio rosado o con alguna alon
gia sedatiua: ⁊ sia retro come el salassado.

De le sansuse.

Sanguisugation e extraction de sangue con le
sansuse. e che cossa sia le sansuse e manifesto per che
le son vno vermo a forma de coda de sorze con al
gune linee zale sopra el dorso, e con certa rosecia
verso el ventre e quelle son minor lequal se troua-
no in le aque bone: ma siano schiuade quelle lequal
son de orribile color ⁊ hano el capo grosso e lequa-
le sono nudride in le male aque per che le sono ve
nenose. Cercha lo adiutorio de lequal se cercha
do cosse: prima in che malatie le so vien. segonda-
mente in che mainera se applicano: ⁊ lo suo regim̃
to. De lo primo disse Albucasis che le sansuge
non se administrano se non in li membri: in liquali
non e possibile meter le ventose: come in li lauri: in
el nasc: ⁊ in le gengiue: ⁊ in quelli che sono secchi e
nudadi de carne come li dedi ⁊ le zonture. Et
Auicena vuol che le siano vtile a la serpigine e a le
vlcere catiue non de sopra ma in torno. Et mol
te fiade se meteno sopra le apostemе de li emonto-
rij ⁊ de difficile manducation come dise Theoderi
go. Et alguni li meteno ad aurir le maruelle. p
che piu tirano de lo profondo che le ventose come
de sopra per Aliabas e stado allegado. De lo se
gondo e a dir che tale euacuation particular non
se faciano in li corpi pleni se lor non hauera habu-
do auanti sufficinte euacuation. Et da puo que
sto e intention de Auicena che non sia administra-
de q̃ndo nuouamente sono piliade ma siano serua
de in aqua neta per vno di domente che le habia-
no vomitado quello che sta in el ventre quelle.
E po sia fregado lo luogo ⁊ lauado domente che
vegna de colore rosso ouer sia linido con alguno
sangue o sia scarificado lo luogo vn poco acio che
li essa vno poco de sangue ⁊ siano li applicade con

le man ⁊ con la canna e siali messo do o tre o tante
quante ne serano necessarie e puo quando le serão
ingrossade cazarano per si o siano in susi li caui de
quelle con asedo o ver con sal trido o con aloe o
siano seperade con filo o seda de cauallo o ver cosa
simigliante e puo sera vtile cossa zuzare lo luogo e
lauar con aqua ⁊ asedo. E se tal sangue multipli
case sia impiastrado lo luogo con buolarmenio. ⁊
gale o ver balaustie ⁊ le altre cosse lequal retien lo
sangue e puo sia retro come el salassado. Et se
vno puocho de triacha li sera administrado per la
ventosita de quela bona cossa sera come dice mai-
stro Arnaldo.

Capitulo segondo de le medicine purgante li
humori.

En che Galieno in molti luogi ⁊ nõ
meno in lo terzo de li tegni ⁊ in lo co-
mento de quello in quarto de li anffo-
risimi. Qualia oportet purgari ⁊ ce-
tera habia numerado molte mainere
da euacuar come sono per salasso per medicine se-
cessiua. ⁊ per vomito per le narisse per lo palato
per tosse per vrina. per la mare. per le maruele per
li exercitij. per fregation per sudori. ⁊ per bagni ⁊
segondo accidente per abstinentia niente de man-
cho quanto e de presente non se fara rememorati-
on se nõ de quella laqual se fa per de soto ⁊ per vo-
mito ⁊ con cristeri per che de quella laqual se fa per
salasso. e dito de sopra per che queste son do mai-
nere de euacuation lequal piu aduiene in la arte de
cirugia ⁊ de q̃ste puoche cosse se ne dira per che piu
a pertiene a li signori de phisicha. che a li cirogici se
non adoncha serano mescoladi per che mote fiade
periculi aduieneno in le medicine lasatiue come de
mostra. Mesue elqual de quele euagelicamente
ha tractado. Et la medicina purgatiua segondo
la intention de Galieno in de farmatijs ⁊ per tu-
to e quella laqual euacua la replecion de li humori
⁊ pero e dicto in lo comento del primo de li anffo-
rismi in le per turbation ⁊ cetera. La purgati-
on. e euacuation de quelle cosse che contristano se-
gondo la qualita. La medesima solutiua de lo
ventre a conseruation de la sanita le sie vsada co-
me e mestier da grande adiutorio al quarto de lo
Almansore e bene dice come e mestier per che do-
ue non bisogna o segondo la qualita o tempo tan-
ta solution fa come dice Aliabas in lo segondo ser-
mon de la segonda parte de lo libro de la dispositi-
on regale che lo homo perisse o fassa in quel gran-
de infirmita per che ogni medicina purga e in vesi
che come dice Auicena in la sententia de lo libro pri
mo. Et a la curation de quelle malatie e vna de
le tre cosse da la curation come testimonia tuta la
schuola de li medisi: Adoncha medicina solutiua
e vtile e necessaria cercha elqual nobile adiutorio
sono domãdadi sie problemi. Lo prio chi sono
da purgare con medicina lasatiua. Lo segondo
chi la puo sostegnir. Lo terzo con che medicine
lasatiue e da far lo quarto de la mesura lo quinto de
lo tempo. lo sesto de lo regimento suo. Lo pri-
mo se investiga per Galieno in lo libro de le mede
cine lasatiue contra asclipiades demostrando che
tuti li humori sopra habondanti oltra lo sangue
per medicena lasatiua sono da purgar singular-
mente ⁊ per election e non tuti indistinctamẽte per
che solamente li humori peccanti sono da purgar
⁊ non li altri in lo comento dauanti allegado de le
primo de li anfforisimi ⁊ questo declara lui in que-
lo medesimo. digando lo flegma sopra habondan
te questo e da euacuar. Et quando la colera ro
sa o negra molesta e da lasar el flegma e da euacu-
ar la colera. ⁊ se sera niente de serosso quello sera
da euacuar ⁊ non altra cossa Et se la sera langue
gue habondante faciase euacuation per salasso cõe
de sopra e demostrado. Et quell o medesimo
disse de vsu farmacorum per queste parole e me-
stier primamente dar a li colerici cio che purga la co
lera ⁊ a li flematici quello che purga la flegma a li
idropici cio che purga la aqua a li malanconici cio
che purga la colera negra. Et se oltra de cio tu
purgi lo vtile. ⁊ lassi lo dampnoso vniuersalmen-
te adoncha e da dir che li humori naturali dicti a
nutricion sopra abondanti sono da euacuar per sa
lasso. ⁊ li non natural per medicina lasatiua.

Ma de la medicina purgante lo sangue ben che
in la natura sia possibile a esser trouada come se na
ra in lo libro de le medicine lasatiue de vno zouene
e lqual portaua vno procello: ⁊ per fortuna appli-
cando quello sopra algune herbe vedendo lo san-
gue insire de lo suo figado consideraua che queste
herbe euacuauano lo sangne ⁊ prouo le dandane
ad alguni per gratia de experientia liqual mori: e di
se a la tortura che lui non haueua insignado ad al
guno: ⁊ cosi per lo zudese fo condennado e certo
cosi come disse conciosia che tal medicine siano in
natura: nientedemen e rasoneuole taser quella le
altre cosse venenose se taseno dali homini che hano
intellecto. E certo quatro sono le intention per
le qualle sono da le medicine lassatiue. La pri
ma e per purgar li humori. La segõda e p sor
tecia de la malatia. La tertia diuerter. La
quarta ad eleuiar. De la prima canta Hypo-
cras quella communa cantica del segondo de li an-
forissmi: tute le malatie: lequal se sano per plenitu
dine sono curade con euacuation: ma la pienecia e
de do mainere in quantitade ⁊ in qualitade in lo li-
bro de la multitudine e per tuto: e quela laqual e se-
gondo la quantita sana lo salasso: ⁊ quella laqual
segondo la corruption la purgation per medicina
lasatiua in comento de quel afforismo in ogni luo-
go doue la vianda entra fuora de natura in lo segõ
do de li anfforismi ⁊ in lo sesto a tuti quelli a liqua-
li gioua lo salasso. ⁊ la medicina ⁊ cetera. De la
segonda se elagia quello del quarto de la terrapen-
tica che segondo lo medesimo modo come se fa lo
sallasso non solo per la moltitudine de sangue: ma
per forte malatia cosi la purgation per la moltitu-
dine de alguno altro homor ⁊ fortitudine de la ma

lititia:a questa intention aduse li dicti de Hypocras
in lo libro de le vlcere:loqual non solamente consi
dera a multitudine.ma a fortecia de la malatia in
purgar come in triplice malatie a exemplificando
la fortecia per la principalita de la particula in lo
capo o in lo ventre batudo per la grandecia de la
disposition come in le feride cosi grande che habia
no mestier de cusidura:⁊ per la mala morigerati
on:come in li articuli conquassadi.e in tute le cosse
che periculo de corromper. Del tertio se disse
in quel luogo medesimo che non solamente hano
mestier quelli che se affatica non de purgation acio
che se vudano lo humor peccante:ma acio che fa
ciano euacuation e diuertano per che disse per che
se lo catarro va verso le parte de sopra la purgare
mo:sia facta verso le parte de soto e de le parte de
soto de le pte de fuora diuertendo.e za cessada e fer
mada la reuma per la particula medesima o per
la proxima meio e euacuar ⁊ son parole notabile.
De la quarta per alezerir se da molte volte me
desina purgatiua comentiando le malatie segondo
la doctrina de Hypocras in lo segondo de li anffo
rismi cioe minorado e non erradicado come vuol
Auicena in lo quarto de la curation de le febre pu
tride per che natura alezerita piu leuemente dige
risse lo romagnente come se disse in lo comento ⁊
e de lo salasso e stado allegado a lo vndecimo de la
terrapentica de sopra Auicena lo segondo quali so
no lequal pono sostegnire purgation con medisine
conuenientemente responde Hypocras al segon
do de li anssorismi che quelli liquali hano spissitu
dine in verso el boligolo el petenechio:⁊ e mestier
che siano forti come disse Galieno in lo comento
in le particule inferior e in lo peto quelli che son cō
uenienti a le purgation:⁊ segondo quella rason que
li che hano le parte de sopra forte non sono lesi per
vomito. E pero se disse in lo quarto de li anffo
rismi che non se purga li phisici per le purgation
de sopra:cioe per vomito.ma li magri:cioe che ha
no li membri simiante a natura de carne.e non segō
do li radicali spermatichi.in quello luogo nota Al
berto da bologna.per che in tali aptitudine de vo
mito per la magior parte per la colera laqual se ge
nera in quelli come se disse in lo comento.e sono an
cha apti a le purgatione segondo Rasis in lo quar
to li corpi che sono peccāti in lo regimento per mol
ti desordenadi mangiari.⁊ quelli che vsano pocho
exercitio hano de mestier medicina laxatiua al pri
mo de custodia de sanitade.⁊ in la fen tertia del pri
mo.⁊ quelli liquali a quella sono vsadi meio la susti
ene pero Galieno del vso de le medisine lasatiue.
quanto adoncha se die dare ad alguna medicina la
satiua.mestier e che quello sia domandado se lo e
vlado beuer medicina.⁊ in che mainera se troua lo
ventre con quelle.per che se le vso meglio sustien.e
se lui non e vso mestier e a sauer come lui andaua
de lo corpo quando liera sano.⁊ se in la sanitade.o
quando lui prendeua medicine lo ventre de quello
era obediente e ben lassabile mestier e piu ligiere ⁊
menor medicine. Et se lo e duro e desobediente
de piu forte per che tal cōdition tolera le medicine
e qlli liqli son disposti contrariamente nō la puo so
stegnir:⁊ pero non sono da purgar se non con sa
uieza.primamente quelli che hano le parte cercha
el boligolo magre sono mal disposti a le purgation
de soto segnodō Hypocras al luogo de sopra.
Segondamente li corpi sani non se deno purgar
per che concio sia che la medicina per simiante al
men in forma proportional.cōe tien la nostra scho
la non trouado catiuo humor nociuo se conuerte
a la carne ⁊ a le humiditade radical.e quele colica e
mollifica come disse lo comentador. Tertiamen
te non sono da purgar quelli liqualli vsan mala vi
uanda intendi conuertica in habito.come in la leu
ra consermada declara maistro Alberto in laqual
medicina lasatiua angustia ⁊ resolue lo accipiente
ma se li mali humori in habito de lo corpo ancora
non sono conuertidi:non e inconueniente cosa pur
gar anci e necessario. Quartamente non se die
purgare li crudi ⁊ ingesti segōdo Hypocras al pri
mo de li anfforismi li humor digesti se vuol purgar
e li crudi non mancho in li principij e tu supplissi
erradicando e satiase cio che se vuol aleuiando co
me e dicto:saluo se li humori non abōdano a la ma
teria sia furiosa. E bene che Galieno in lo co
mento non diga materia furiosa se non per lo mo
uimento niente de mancho la schuola comuna prē
de furiosa da le parte per quantita per luogo ⁊ per
accidente. E per questo dise sinocha con colica:
frenesis squinantia.⁊ antrax materie crude ad eua
cuar comanda per che le materie mote ⁊ transflu
ente da luna parte a laltra acioche non faciano im
peto a li membri principal sono da euacuar piu to
sto che lo homo puol. Ma quelle lequal non
fermade segondo alguna particula non e bisogno
muouer auanti che se digeriseno cosi come dise lo
comentador. Ma da puo che sono digeste se
la natura e sufficiente a caciarle in quela fiada doue
mo aiutarla altramente sia lassada operar:per che
segondo Galieno in lo primo de li interiori.
Sole quelle passion hano mestiere de exterior ad
iutorio de lequal per la so grandecia la natural nō
puol signoregiar. Et Auicena in lo quarto de
la cura de le febre putride per auctoritade de Hy
pocras lo medego e aiutador de la natura:⁊ nō i
pacia quella:⁊ pero se disse in lo tertio de li tegni.
la natura e operatrice de tute le cosse:⁊ lo medego
e so ministro. Quintamente non sono da pur
gare li corpi vacui e fiachi:per che onde e innaniti
on nō e bisogno de euacuatiō cosi cōe disse Hypo
cras ⁊ Auicena disse che a ogni euacuation e agiō
to el cager de la virtu. Sextamente li prepara
di a fluso come li balbucienti liquali presto prende
deno diaria longa in lo sesto de li anfforismi. Sep
timamente li infanti e li vechi non sono da purgar
per medicina lasatiua.li insanti per che la fortecia
sono sufficienti a caziar le cosse superflue per reso
lution non sensibile.come disse. Zuanne de santto

aman do ⁊ sono resolubile per natura:li vechi per
che sono fiachi segondo quello de Galieno in lo
quinto de la custodia:ne aloe ne iera pigra.segon-
do che alguni conciedano die esser dado a li vechi
cioe in via conseruatiua:cōe diseua maistro Pau-
lo elqual non megia via curatiua anci questo con-
ciede sorciando la necessita ⁊ segondo quella mede
sima rason tute quelle cosse lequal debilitano la vir
tu deuedano medesine cōe son sudori.bagni:coito:
⁊ altre euacuation simigliante. Octauamente
non se die dar purgation per de soto stādo la apo
stema o excoriation in lo culo:a lo tertiodecimo de
la terrapentica lo ventre ⁊ le budelle comentiando
se non e mestier vsar apostemar medicina lasatiua.
Nonamente a quelli che se affaticano non con
uien per ch assai le consumano a quelli li humori e
concio hano le complesion frede e brutal e barba-
rie al septimo del coliget:liquali scampano de for-
te malatie sentia medego e medicina. Decima
mente le done pregne non sono da purgar per che
la comotion ⁊ per dillatation de li ligamenti desper
deriano saluo se non chel bisogna per materia ve-
nenosa.de laqual sose da temer che la sose trata a li
membri principali:e amacasse la madre.⁊ lo seto
insieme:o quando la materia che sa abortimento.
⁊ alora piu seguramente e sacta dal quarton infina
al septimo:ma certo non con ogni medicina:ma
con sua.⁊ con linitia. Et pero la reprension de
Auerois contra Hypocras ha lo suo intendimen
come e notado in quello anfforismo non vuol im
pero Galieno che tal medication in necessita total
mente caseno la sarmatia:ma come e dito ⁊ de lo sa
laso: che segondo q̄llo medesimo Galieno in octa
uo terrapentice conuien lo medego sauio de quelli
do far vno capitulo:e tute le indication insieme cō
parando:⁊ se sono contrarie disse in lo septimo che
non se conuien pigliar vna extremita e de mente-
garse de la laltra de tuto in tutto:ma de tute do sē
pre recordandose e in quanto e possibile mescolar
quelle:o minuando la quantita la specie de la medi
cina o veramēte mudandos ar altra specie de euacua
tion. Laltro con che medicine e da far la purga
tion non con forte:ma con familiar e correte come
disse Galieno in de vsu farmacorum:cercha la-
qual cossa e da intender segondo la intention de me
sue ⁊ de Auicena che quatro mainere son medicine
lasatiue. Una e piu propria mainera che la ha-
bia atractiua:come scamonea e turbith. Laltra
mainera proprietade comprensiua come sono mi
rabolani:laltra mainera proprietade lenitiua:co-
me tamarindi e cassia fistola.la quarta mainra che
la habia proprietade lubrificatiua:come e la muci-
lagine de psilio.ma per che exemplificar singular-
mente da queste seria tropo longo lasso a li signori
fisichi la exquisita prescrutation de quelle quandō
e de presente. Ma per gratia de famigliar doc
trina e:sauer segondo la doctrina de Melue che
le medicine piu vsade simplice euacuante la colera
sie scamonea:de laqual la dosis e da cinque gran in
fina a dodese lo leubarbaro drachimas duas e me
gia in fin a quatro aloe drachimam mediam fin a
do mirabolani citrin da drachime tre in fin a cin-
que lupulus:fumusterre aque casei:viole:sucus ro
sarum pruna:cassia fistola i fin a oncia vna e megia
Composite sono electuario de suco rosarum del
qual sene da onza meza:diaprunis ⁊ diacitonitem
lasatiuum de liquali la dosis e oncia vna lo diadati
lato del qual la forma era segondo mi. Recipe
datili enucleati quarto vno siano lesati in aqua de
decoction de anisi:maratro ⁊ anteos.da puo siano
pestadi fortemente e siano colali ⁊ siano cocti cō lo
quarto de zucharo per fin chel incomentia a in spi
sarse che cognoscerai per inuiscation con li digiti.da
po sia tolto dal suoco ⁊ scamonea a grosso modo
trida oncia vna mescola.⁊ con la spatola agitando
se conserue:la dosis e in fin a drachima vna le medi
cine simplice euacuante la flegma sono turbith.del
qual la dosis e drachimas duas agaricus drachi.
vna seminis cartami oncia megia coloquintida
scropul.vno i fin a drachima vna mirabolani che
buli oncia una. Composite sono yerapigra Ga
lieno de laqual la dosis e drachimas tres.blanca
oncia megia:benedicta oncia megia:pilole cocie dra
chima vna e megia.diacartamon de loqual la for-
ma de sopra in la gotta so messa drachime.quatro
o cinque anchora pilole de agarico de lequal la for
ma segondo Mesue e tal. Recipe agarici dra-
chime tres:lilio celeste prassio drachim.vna turbit
drachime cinqne iera pigra drachime quatro colo
quintida sarcocola drachime do mirra drachima
vna conficiantur con rob la dosis e drachime do.
La yera pigra de laqual io vso sopra tute le me
dicine nobile se tuol da Galieno septimo terrapen
tice e octauo meamir ⁊ contien aloe partes cento:
cinamomi:xilobalsami cassie lignee assari spice cro
ci masticis ana partes sex come chi vuol far drachi
me do de aloe ne materia de ciascuna specie scropu
lo.megio:⁊ in oncia vna gran cinque. Ma
Auicena ⁊ Mesue a peso de tute le specie mete el
peso doplicado de aloe lo antidotario comun sola
mente vno peso mete:⁊ e molto piu debile non ob
stante che a la yera pigra con turbith.⁊ agarico:⁊
colloquintida per che quando son messi in poca q̄n
tita non la vigorano molto: e pero io ho vsado
multo vigorar quella con altro tanto de scamonea
quanto e de ciascuna de le altre medicine:⁊ a le fia-
de fazo quella de pilole con sugo de asencio ⁊ ale fia
de la do in poluer con aqua de orzo melida la dosis
de quella e drachima vna e megia in fin a do.le me
dicine simplice euacuante la melancolia son sena de
laqual la dosis in puluere sie drachima vna ⁊ infu
sion oncia vna epitimo oncia vna esula in fin a dra
chima vna cuscute mirabolani indi polipodio in
fin a oncia vna lapis lazuli drachima vna volu-
bile lupulo sentia mesura. Le composite son dia
sene drachime cinque catarticum imperiale drachi

me cinque yera ruffini drachime tre. iera longo oncia megia then theoderiten drachi. sex. ⁊ la puluere mia comuna laqual e. Recipe liquiricie drachimas duas puluere stomatico confortatiuo oncia megia: epithimo oncia vna sene ad pondus omnium fiat puluis dosis drachimas duas.

Medicie euacuãte li hũori aquosi son tartaro sugo de ireos la pressa, del qual e oncia megia sugo de cucumaro agreste lo pan de li lacticinij loqual sa lo circa instãs con farina de ordeo: e quello compagno sopra el vin oncia megia ne daua e faceua maraueglia euacuation euacuante tuti li humori e la tauola mia laqual io receui da maistro Stephano orlando staua in mompolier del qual la forma e cosi. Recipe conserua de viole de boragine ana drachimas duas conserua de bugulosa scorcie de citro condite ana drachima vna zenzero drachima megia puluere de diadragando frigido drachme do diagredio drachima. tres turbith drachim. quatro sene drachime cinque panis zuchari oncie diese ⁊ fiat electuarium in tabula: del qual la dosis e oncia megia. A la medesima intention el diacassia fistolato de maistro Tadio e quasi diacatolicon

Recipe cassie fistole libra vna tamatindi recẽtis quartum vnum mana granulosa quarto megio sena polipodio ana onze do esula oncia vna diagredij ontia megia anisi maratri sementie de melõ ana oncia megia cinamomo drachime do siropo viola siropo rosa ana quod sufficit. ⁊ fiat electuarium ⁊ la dosis sia fin a drachime sie.

La cassia fistola simplice se da comunamente in coladura oncia vna largamente dissolta con aqua de viole e de pruni. De la messura de la euacuation laqual lo quarto dreza lo medego Hypocras in primo anfforismorum: ⁊ in quarto che come sono euacuade le cosse lequal peccano ⁊ dieno esser euacuade lo patiente tolera sentia affano e li gioua. ma lo contrario importunamente tolera.

Ma la quantita del humor pecante ⁊ la virtu del amalado sie regulosa de ogni messura: ⁊ a questo considera el tempo la region e la etade come quelo disse. e lo dormir: ⁊ la sede son signali de perfecta euacuation al quarto de li anfforismi e mutation de le egestion se non termino a mal in segondo anfforismorum ⁊ el sesto de le epidimie e allegado de Rabi Moises: ma piu segura cossa e mancho euacuar che tuto exquisitamente euacuar. e meglior e multiplicar le fiade che la quantita. e la causa rende Auicena per che quello puoco el qual e lassado la natura molte fiade resolue. Et e coniecturada la picola quantita de le cosse expulse de tre liure la grande ò dodese la comuna de sie ĩ fin a octo

Del tempo de euacuar come so dito de lo salasso e da sauer che la hora e de do mainere necessaria cioe ⁊ eleta. La necessaria non ha tempo come quando la materia e ben digesta: o se la e furiosa o grande: o in luogo periculosso: o ver che fa tali accidenti in lo corpo che non da inducie: come gia de sopra so dito. la hora electa e da puo la digestion. ⁊ pero quando le malatie comentiano non conuien euacuation. Onde lo comentador nesuna euacuation che natura facia in lo comentiamẽto e da laudar quanto piu l arte: laquale die seguir la natura quanto la puo cioe regularmente operãdo almen in le cosse affirmatiue segondo che dice Alberto per che la natura primamente digerisse po diuide ⁊ euacua come li disse lo comentador se non e per modo de alienatiõ. per loqual modo comanda Hapocras. Comentiando le malatie se alguna cossa e vista da mouer. ma lassa a la natura ma lo tempo da la declination e da eleger in bona purgation. e ancora segondo el tempo del anno le elegie per quello medesimo. Hypocras in sesto lo tẽpo ancora de la primauera. e Galieno in lo comento extende in lo autunno ⁊ cetera. ⁊ tempo excessiuamante caldo e freddo sia da schiuar: per che innanci la canicula ⁊ da po liquali son quaranta o cinquanta di dal nascimento de la canicula segondo Galieno de vsu farmacorum. ⁊ segondo alimentorum de li quali romani ne prendeno vinti da la fin de luio: ⁊ vinti dal comentiamento de agosto sono moleste le fermacie in quinto anfforismorum ⁊ non ciascuno anno: ma segondo che e sta cõsueto a malarse digando el doctor sutil in lo sexto del collectorio. Et io digo che quelli liqual vseno potion in setemane de li anni: o in la mitade de quelli piu dretamente sano che quelli liquali ogni anno exercitano purgation. per che nui videmo che le malatie comunamente non veneno a li homini se non in circuiti determinadi: o intorno de quelli. e adoncha questo in ciascuno indiuiduo molto da considerar Ma quanto alhora de di: o la comuna pratica dar le coladure da matina pilole da sera: electuario in la meza note. de lequal le cause segondo li signori phisichi son manifeste.

Ancore conuien elezer maiormente de inuerno austrin segondo che disse Auicena. E sel sera pluuioso piasera al compagno de le concordantie.

Anchora e da eleger che la luna habia asai lume in fin al plenilunio come disse. Zuane de sancto amãdo: per che alora li humori sono in magior mouimento ⁊ preparation laqual cossa e necessaria in dar medecina: sian in segni humidi come e cancer: ⁊ scorpio: e piscis e libra: ⁊ in li altri: ⁊ non sguardada da iupiter cosi come in lo centiloquio le disse per Tolomeo: e le cause sono cognosciude secundo li astrologi: ⁊ in lo mio libro de astronomia asai de questo so tractado. La vltima cosa dl regimẽto lo regimẽto de la purgation ĩ tre mainere e partido: cioe in regimento innanci de la administration. e in lo acto de la administration: e da po lo acto: ma innanci che la medesina sia administrada comanda Hypocras: far li corpi flussi cioe madurar ⁊ digerir la materia ⁊ auerir ⁊ mollificar le vie secundo che disse Galieno lo commento: e se digerisse la materia colerica con cose frede ⁊ aperi-

ti ue come sono le cinque herbe capilar: comme e indiuia: scariola cicorea: rostrum porcinum: acetosa ⁊ le sementie frede magior ⁊ menor: vin de pome granade asedo ⁊ aqua.

Composite sono oxizachara: siroppo acetoso: del qual la forma secundo maistro Arnaldo e cossi. Recipe capilis veneris: adiantos: politrico: citrac: scolopendria: endiuia: cicorea: scariola: latuga: rostro porcin: ana manipulo vno le quatro sementie frede magior: e menor: ana oncia megia: sandali: drachime do: ruose: viole fior de nenusar: ana onza vna: sugo de granadi quarto vno. pan de zucharo libra vna: ⁊ sia facto siroppo ⁊ siane dado da matina ⁊ da vespero longi da la cena cuslier con sette de aqua calda de decoction de prune se digerisse la flegma con le cinque radise con calamento: pulegio: ysopo: magiorana: saturegia: menta seme de anisi: maratro: corui piperis: gingiberis spicā: melle: ⁊ asedo squilitico. Et li compositi sono oximel diuretico: e squilitico e la compositi on de lo mio siroppo del qual la forma e cosi.

Recipe radise de fenochio: de petrosilio: de appio de bruscho: de sparisi: de gramegna sencia solie in asedo per di vno temperade: ana quarto vno: ysopo: calamento: origano: camedreos. abrotano: ana quarto megio: anisi: carui: maratri: ameos: ana oncia megia: zenzeuro: zedoaria: spico nardo: ana drachime do: fiori de antos: e de saluia: ana oncia vna: aceto d e radise predicte quarto vno e megio: mele libra vna: ⁊ fiat sirupus: ⁊ sia dado con aqua de cesere come de sopra. Digerisse la melancolia: borasini: bugulosa: fumoterra: scolopendria: citrac: adiantos: tamarisco: thimo: epithimo: capari: vino aromaticho: bagno de aqua dolce.

Le composite sono siroppo de liquiritia: ⁊ de fumoterra: ⁊ siroppo de bugulosa del qual la forma e questa. Recipe Bugulosa libra megia: fumoterra con floribus rubeis: le cime de li lupuli: le tenerita de salese ana quarto vno: la megiana scorcia de frasine: tamarisco: scolopendria: capilli veneris: ⁊ melissa: ana quarto megio: sementie de melon: cuscute: sementie de vrtiga: anisi: maratro ana oncia megia: liquiritia monda: calomo aromatico: ben: albo e rosso. ana drachime de scorcie de citron: spigo nardo: ana drachima vna. fiori de sambugo: ⁊ fiori de genestra: ana drachima vna: vua passa monda oncie do: aceto squiliticho quarto vno: vino aromaticho quarto megio: miel libra vna: ⁊ fiat siruppus detur vt supra con aqua boraginum.

Et in summa disse Auicena: mollificar la natura inanci che lo ventre sia solto: e cōpetente riliega in soluer siano adoncha reti tratando che beueno lo siroppo con vergie e con bruodi mollificanti. saluo che se da lor natura hauesseno buono ventre: o fusseno apparichiadi ha flusso: ⁊ con questo conseia Auicena che sel serra constipado con le fecie indurade chel sian anti messi a li clisteri mollificatiui. Ma in lo acto dela administration de la medicina conuien guardare che la retegna: ⁊ non la vomita al men in fin che habbia facta alguna operatione: ⁊ questo con fregation dele extremita: ⁊ mastegation de pome ⁊ odoratione de pane brustula infuso in asedo. Conuien guardarse anchora chel non dorma sopra quella medicina saluo se la medicina sia in substantia ferma: perche alora conuien dormir infina che la comencia a operar: ma po che lauera commenciado: non dorma sel non la volesse restrenger. Et e anchora conseio de Auicena che appresso lo prendimendo dela medicina riposssa: acio che la natura comprenda quella in fin che la comencia a operar: ⁊ alora muouasse e uada pian pian maximamente se la medicina sera pegra ha operar secundo la doctrina de Hypocras in quarto anffori smorum.

Quando alguno hauera beuudo eleboro se moua ⁊ cetera. Ma conseia Auicena che se la medicina presa non opera. Se la non si fa nocimento che la sia lassada: Ma se le presente alguna cosa de temor. meio seria chel se fosse facto clisteri che essersli dado vna altra fiada medicina: Perche secundo che lo dice: dar do medicine lo ventre soluēte in vno medesimo di. e cossa timorosa: ⁊ fuora de ogni rason. Ma dapuo la operation de la medicina ha lauar el stomego ⁊ le budelle conseia Galieno in septimo terrapentice: beuer vno gotto de tilana: e li parisiensi donano bruodo de carne de bo: e quelli da monipolier donano aqua de pollo lauado el stomego ⁊ le budelle. Conseia Zuāne de sancto amando innanci che lo magne che lo medico lo facia tranglutir alguno sugho stiptico stiptico: acio che lo stomego scaldado per la medicina sia confortado. Ma lo mangiar delo purgado die esser moderado: cioe de bone galline: ⁊ caponi ⁊ menor che lo vsado: acio che lo sia proporcionado a lo paciente debilitado per la euacuation secundo la doctrina in primo anfforismorum: ⁊ in secundo regimine acuatorum: ⁊ secundo che gliera la materia laqual peccaua sia adornada la qualita per che dapo la abscision ⁊ euacuation de la causa e da essere alterada la discrassia romasa in el tertio del tegni.

El modo de purgare el corpo human per via de vomito.

El vomito e purgation facta per la bocha con medicina vomita. Et vale conseruation de sanitade secundo che disse Galieno in quinto de vtilitate particularum. Adoncha ben li antisi medici conseiauano far vomito dele viuande ciascuno mese: deli quali alguni farla vna fiada: stimauano bastar: alguni farlo do fiade laudauāo val ancora a curatiō dele malatie digādo. A. ch lo val a crōiche passion ⁊ epilensia: a mania a leura podagra: a sia

tica: ⁊ a passion deli rognoni e de la vesica: ⁊ e aiuto euacuatiuo e diuersiuo. principalmente purgante el stomego ⁊ per consequente le altre parte: e pono quello tollerar quelli che hano le parte de sopra forte non debile come li apparichiadi a ptisi: ⁊ preparano vomito molte viuande: ⁊ diuerse: dolce: ⁊ grasse: e che nodeno nel stomego: come sono fige: porri: ceuole: faue: carne de porco: ptisana: ⁊ molto beuer vin. Et se prouoca el vomito in tre mainere: debelmente: fortemente e molto fortemente.

Debelmente e prouocado con vno beuer de aqua calda e oio con tocamento deli dedi: o de pena onta entro lo palato. Fortemente con decoction de seme de rafano: de atriplice. de ruda: de porro de ceuola: o de decoction de raffano entro la qual sia sta per do di soto terra eleboro o per mangiar del medesimo raffano fortissimo se fa con lo vomito de Nicolo del qual la receta e questa. Recipe cassie oncie tre croco oncia vna: nucismuscate oncia megia: cataputie drachime do cum zucharo agiarie ⁊ miele fiant trocisci ⁊ siane dado drachima vna distemperadi con aqua teueda: e siane dadi dapo el mangiare verso el megio giorno: ⁊ siano ligadi li ochi: ⁊ po che hauera compida la operation soa sia lauada la boccha: e la facia con asedo: ⁊ dapo vna hora mangi viuande lequal siano lieue ⁊ confortatiue.

La purgation delo corpo per via de clisteri.

Clistero, e preso da la cigogna per dolor del ventre prendente laqua delo mare con lo becco e metẽdose dẽtro de driedo secũdo che recita Galieno i introductorio medicorum: ⁊ e nobile aiuto secundo che disse Auicena ad caciar le superfluita lequal sono in le budelle: primamente e de tutto el corpo consequentemente: e pero quelli supplilan per le medicine: ⁊ e cosa segura: pero che non passa per la boca: ne per membro nobile ⁊ se cacia fuora quando se vuol elqual val a passion dele budelle: ⁊ de li rognoni: ⁊ dela vesiga: ⁊ deli membri de sopra: ⁊ e de tre mainere cioe molificatiuo: mondificatiuo: ⁊ constrectiuo: Mollificatiuo e linitiuo e fatto in tal modo. Recipe aqua de decoction de malua: o de surfure e de fige: libre do: olio comun libra vna: salis drachime do: ⁊ fiat clistere mollificatiuum. El constrectiuo se fa. Recipe plantagine manipuli do: rose manipulo vno balaustie oncia megia fiat decoction vnius libre in laqual sia dissolta pulver rossa oncia megia seuo de becho quarto vno: albume de ouo numero tre ⁊ fiat clistere e siaue meso in pocha quantita e posse far ad ogni hore: ma piu eligibile e farlo innanci el mangiar. E lo mõdificatiuo se fa con libre do de aqua de decoction de malua: mercuriale branca vrsina: foie de sicla: ana. ma. vno figi ben grassi: numero quindese: anisi: maratro: assaro: ana oncia megia: siano dissolte in queste cose cassia fistola mondada yera pigra Galieni benedicta ana oncia megia: miel quarto vno: olio libra megia. sale drachime do: ⁊ fiat clistere. Staga lo paciente domente le receue quel lo decente piegado sopra li suoi gienochij: e tegna la bocha auerta: e dapuo che li sera messo dentro sia fregado el ventre e voltese sopra lo luogo del dolor e sustegna quello per vna hora ouer do anci quanto li sera possibile. Suppositorij sono facti a modo de candele de vno dedo de miel cocto con sale trido: ⁊ siano onte con olio. Et se in quel le sera incorporado vno puoco de sterco de sorgie: piu forte serano: fanose ale fiade con lardo indurado: ale fiade con sauon duro ⁊ a le fiade con mercurial pestada: ⁊ ale fiade con fruti de cucumaro asinino pelladi: Ma siano schiuadi in lo culo vlcerado perche purgano ⁊ tirano le fecie dele budelle come in la colica mete Auicena.

Capitulo tertio deli cauterij ⁊ dela forma de queli

Auterigiation e operation manual facta con fuogo artificialmente in lo corpo humano ad vtilitade determinade. Ma lo fogo secundo che disseno tutti li doctori e de do mainere actual elqual subicamente apar ⁊ e in octo: cosi come quel elqual e messo con instrumenti metalici affogadi o con radice de Aristologia: o de affodili sumamente scaldadi: o con solfure ardente o con aqua o con oio boliente ⁊ non auentura ma applicadi sapiãdolo. Laltro e potential elqual non apar sensualmente alora ma dapo la deduction dela soa potentia ad acto el qual se fa con medicine caustice e rompente. e algune in prime forte e fano escara come e calcina viua con sauon ⁊ mel anacardino e alguni lieuemente ⁊ non fano escara ma vesiga come son cantarele e flamula e planta lupina. ma li cauteri: li cauteri actual sono piu seguri che li potential: perho che secundo Albucasis la action de fuogo actual e piu simplice e men damnifica le parte visine e li membri principal che la action del ruptorio laqual a li membri principal e molto suspeta se non chel fusse in caso in loquale lo paciente per la soa pusilanimitade nõ ardisse sentir lo fuogo: o in caso in loqual volesse no far cauterij per euacuar e deriuar per che alora lo ruptorio per el dolor ⁊ escara grossa laqual lui lassa lo luogo debilitando prouoca magior flusso Et ben che Auicena diga chel cauterio actual e mior fato con oro questo e vero in li membri principali teneri come sono li ochi cossi come disse Arnaldo ma in li altri piu seguramente se fa con lo ferro come disse Albucasis: perho chel fuogo in lo ferro meio se puo mesurar che in oro ne in argento per lo calor õ quelli se nõ se fesse per aurifice i cio cõsueto. Li cauterij secundo Albucasis conuien in tutte disposition magiormente humoral: ⁊ magiormente in le frede ⁊ humide: Ma in li caldi humori ben che non li siano contrarij per si li sono perho con-

trarij:accidentalmente per lo remouer de la causa
Ma. a le calde e secce nature sencia materia non
son vtile anci in quelli fano molti mali secundo che
tien Albucasis: Brun: Guielmo: ⁊ Liofráco: ⁊
Enrigo e lor secutori: ben chesia molto vtile me-
degamento secundo. Auicena ⁊ de quelli molte cose
habiano tractade. Albucasis. ⁊ Hypo. secundo ch
testifica Aliabas i nono sermõe secũde partis: nië-
tedemen i li tẽpi moderni nõ sono i vso quáto in li
tẽpi antigi secũdo che disse Enrigo: ꝑche comuna
mente se exercita ꝑ li idioti operáti nõ sauiamente
⁊ sencia purgatiõ: ꝑ laq̄l cosa sono dãnificadi comu
namẽte e cosi arguẽdo ꝑ falacia de accidente q̄sto
magisterio e desmentigado o megio ꝑdudo cõe de
li altri molti cõe Albumasar de astrologia praua.
Ma lo cauterio e necessario aiuto i cõseruar la sa
nita e extirpar la malitia ꝑche tien lo luogo de vni
uersale vacuation: cõe de li salassi: ⁊ dele purgatiõ
in li homini liq̄li sostegnir nõ li pox cõ q̄sto le reli-
quie dele ꝑdicte euacuation corege e emenda maxi
mamente i le malitie forte e maligne i leq̄l solamẽte
son vsadi esser facti cõe Rabi i sexto epidimiarũ a
lega: e pero era dito antigamẽte vltimo istrumẽto
de medicina nõ ꝑ esser vltimo de fin ma de ordene
ꝑche vapo la dicta e farmatia ⁊ lo salasso die esser
facto el cauterio doue cõuien ꝑche i altro modo se
rian molti mali ma ala euacuation vniuersal die ꝑ-
ceder la particular in ordene dela operation dreta.
Et ꝑche q̄sto aiuto e si generoso cercha q̄llo siano
iquiride tre cose. Primamẽte ꝑche se fa. Segõ
damẽte cõe se fa. Tertiamẽte el regimeto de q̄llo
ma ꝑ lo prio e da sauer che li cauterij sono facti per
vtilita general: e special le vtilita general deli caute
rij actual maximamẽte li actual son fie. La pria me
te. A. a cõfortation deli mẽbri ꝑche el cauterio actu
al scalda e deseccca li mẽbri liq̄li comunamẽte ꝑ fre
do ⁊ hũido hano nocumẽto: e ꝑo disse. G. ꝑ aucto-
rita de Hypocras quarto terrapẽtice. lo secundo e
piu ꝑsimo a san: e lo hũido al nõ san. la secunda co
mette el medesimo Aui. a prohibir che la corruptiõ
nõ se multiplica i lo mẽbro. Et ꝑ q̄sta mainera
se domáda per. G. i lo secundo ad glanconẽ: ⁊ per
Aui. i lo quarto che siano fati i lo circuito deli estio-
meni ⁊ i le vlcere da si medesime dillatáte ⁊ i li ossi
corroti. La tertia mete quel medesimo. A. a resol-
uer le materie coartade i la particula: ⁊ ꝑ q̄sta mai-
nera comáda Albucasis ⁊ Aliabas che siano facti
i le gotte: ⁊ i dolori de testa ⁊ in forte dolori. La
quarta agionge quel medesimo Auicena a restrẽ
ger el sangue laqual aproua Galieno in lo quinto
dela terrapentica doue el disse hano trouado algu-
ne cose che fano escara come anche algune a restrẽ
ger lo flusso de sangue: ma operano quella per lo
fuogo o per medegamento simigliante a quello.
La quinta apruoua maistro Arnaldo a euacuar
⁊ adiuerter li flussi inuechidi deli ochi ⁊ de tutto el
corpo ⁊ per questa mainera sono facti li sedoni ⁊ li
cauterij driedo el collo: ⁊ in le fontanelle deli lacerti

li doue lo lacerto e distincto dal lacerto: o soto q̄lla
do o tre dede dele giunture: maximamente apresso
le vene lequal se driciano in quelli membri. la sexta
mẽte Galieno retegnir e a questo modo comanda
cauterigiar le vene dele tempie acio che non discor
ra ali ochi materia. e in la roptura che li budelli nõ
descendano ⁊ in le parte visine dele vlcere catiue ⁊
de cio sesse lo amforismo Arnaldo et cetera. Lo
descorrimento de humori loqual non se po diuer-
ter alexito natural o habituado per li cauterij vi-
sini se diuerte competentemente. La septima in
segna lo vso da extirpar cosse superflue: ⁊ per que
sta mainera sono auerte le apostemẽ: ⁊ sono descou
eride le glandule: ⁊ sono extirpade le carne viue
e morte: ⁊ de quella sorte. Ma le vtilita particular
ben che siano mese. lviij. per Albucasis. e. xx. per
Aliabas: e molte per Brun: e Rogier in le soe gio
se: ⁊ anchora per Gulielmo: Liofranco e Enrigo
secundo che quelli comandano fare in diuersi luogi
Nientedemen li maistri moderni non li fano senõ
secundo diuision de octo membri dele particule se-
guitada in questo tractado. Primameute in la
sumita del capo in luogo onde agionge lo dido de
megio destesa la man dal naso e dala radise dela pal
ma insuso conseia Albucasis: Aliabas. Brun. Lio
franco. Gulielmo. Rogier con li suo aiosadori cau
terij rotondi con oliuar a euaporare lo ceruelo e di
uertir le materie lequal reumatiza ale parte subiecte
Et alguni li profundano in fin a losso: ⁊ alguni ra
deno: o exfoliano la prima tauola del craneo: laqual
cossa non molto lauda Albucasis. Et perzo va
leno tal cauterij a mania e a epilensia al dolor del
capo: ⁊ al fluso deli ochi ⁊ a tisici ⁊ a tutti li reuma-
tismi se fano ancora in li corni del capo ⁊ in lo osso
de driedo cauterij rotondi con lo medesimo instru
mento a scaldar: ⁊ confortar el capo. in paralisi tre
mor: spasmo. e per paliar la leura. Ma in la fa-
cia laqual e la secunda particula sono facti molti ⁊
diuersi cauterij per special vtilita se fano in li palpi
eri a colugar ⁊ a alciar li parpieri con lo mirtilino
in lo luogo deli peli cauadi a stropar li porri deli pe
li cauadi acio che renascano e questo con lo actual
i li lagrimal se fano a consumar la carne superflua
con lo coltelar picol in lo canon apresso al naso per
fistola con lo actual e canna in le tempie o galte ha
chiuder le vene per la reuma deli ochi con lo colte
lar in lo naso per cõsumar lo polipo con lo actual
⁊ con canna. In li lauri per fissure con lo colte-
lar picolo in li denti per dolor ⁊ putrefaction de
quelli con lo actual ⁊ con canna. In la vuula
per taiarla con lo taiente e con lo canal cocleato.
In lo colo se fano cauterij con tenaie e sodoni ⁊ a-
guchie asetonade driedo in la fossa ha diuertir le
materie deli ochi come solo. Liofranco ha dicto
e ben che li altri non habiano dicto. Hano imper
ho trouado maximamente li aiosadori che hano
visto vno certo medico maximamente aprouado
per cauterij rotondi facti: ⁊ ꝑ longo tempo lassa-

di auerti curar li maniaci: scotomici: e li vertiginosi
Galieno ancora in tertio terrapentice disse che la
ventosa secundo lo occipicio fata e nobile alturio a
la reuma deli ochi quāto piu lo cauterio: e per q̄sto
in la reuma deli ochi in lo antidicto luogo cauterio
con lo seton e vsado de far. Ma in la parte dauā
ti in lo collo soto el mento conseiā li quatro maistri
cauterio con el seton ꝑ euacuar la materia dela gota
rosacea e de le altre īfection dela facia e dela bocca:
Et ī le spalle in le fontanelle dele braze a te dedi de
la zontura doue lo lacerto māifestamente e distin-
cto dalo lacerto con lo clauil rotōdo cō resta ⁊ con
plata forada dentro e fato cauterio ꝑ le malitie de
la faza e dala ꝑte dauāti dal collo e d̄ fora ꝑ le mala
tie d̄ tuto el capo ⁊ dele parte de driedo del collo ī li
membri del torace. Soto la forcella e facto caute-
rio rotondo. o veramente con lo seton per asma: ⁊
per le malatie de la golla e sotto le aselle a quel me
demo modo ꝑ le malatie dele spale e ꝑ modificar el
cuor: ⁊ per appaliar li leurosi. Et i empima ancho
ra ale fiade se fa auertura con lo ensale e cultelar fra
le coste a cauar la marcia. Ma e periculosa de fi-
stola o de morte per debilita del cuor per la alterati
on del aier soto intrante sencia alteration come dis-
se Albucasis. In lo ventre de la parte dauanti so
pra el stomego sono facti cauterij rodondi: o con se-
ton liquali piu conuenientemente se tieneno auerti
per le malatie del stomego. Et sopra el figado de so
pra la milicia per li dolori de quelle parte. Et sotto
lo ombilico per la aqua idropicial. Et Albucasis
⁊ Aliabas faceuano quelli con li carnali duplicadi:
o triplicadi. In le anche se fano cauterij in le in
guinale per ruptura: in lo petenechio per le vesige
driedo per li rognoni ⁊ gibosita con lo rodondo o
clauial restado. In la borsa d̄li testiculi con lo seton
per la hernia aquosa ⁊ carnosa. Octauamente
sono facti cauterij in le fontanelle soto lo gienochio
a tre dedi: la doue lo lacerto e distincto da lo lacer-
to col claual rodondo a restado con plata per pur
gatiō de tutto lo corpo e malatie dele gambe: ma
molte altre vtilita special fano li tauterij in li predi-
cti luogi: lequal de sopra in singulari capituli sono
explicadi ⁊ cetera. Ma le vtilita deli cauterii potē
tiali sono quasi vna medesima cosa come deli actual
excepto che non confortano: ma debilitano. Et
perho piu se apropriano a euacuar ⁊ a deriuar li
humori ⁊ aurir le aposteme: e lo flusso de sangue re
strenger che li actual. Ma le particular vtilita
de quelli sono presi dali luogi in liqual se fano ma
communamente son messi li caustici in li luogi car
nosi: perche tirano del profundo piu che li actuali
e pero a li membri pricipali son piu molesti. Ma
li visicanti sono messi in li luogi entra carne e pelle
e sotto lo mento driedo el collo e tutta la facia ⁊ in
le cauechie deli pie: ⁊ dele man perche non tirano se
non li humori che sono sotto la pelle come se vede
Per la secunda come se fano li cauterij: e da sauer
che li cauterij actuali se fano con instrumenti: maxi-
mamente metalici: ma li potential con le medicine
caustiche. Li instrumenti anchora con liqual se
fano li cauterij actuali secundo li antigi erano diuer
si. Ma li moderni li hano restreti a certo nume
ro: Guielmo de saliceto ha sie o ha octo Liofran
co ha. diece Enrigo ha sette. Ma io li comuni
cauterij seua con sie forme. Ma li special cauterij
io seua con proprij instrumenti formadi secundo
la intention che compir voleua. e siano facti de cias
chuna forma tre instrumenti picolo grande ⁊ meza
no. La prima forma e coltelar a forma de cortel
lo fata ⁊ e de do sorte dorsal che taia da vna parte
spada che taia come spada de do parte. Ea con que
sto se taiano le carne superflue e se auerze le aposte-
me e se retifica le vlcere de leq̄le la forma e cosi fata.

Lo secundo instrumento e oliuar nō ha forma
de foia de oliua cōe hano pensado Gulielmo ⁊ leo
frāco e Enrigo ma oliuar a similitudie deli ossi d̄le
oliue cōe dice Aliabas ī nono sermone ꝑtis secūde
d̄ quoquēdis capitibus laq̄l cosa la oꝑation soa īse
gna ꝑche se fano cō lo oliuar ī la sūita del capo cōe
īsegnano li ātiditi maistri e apsso le zōture ꝑ lo do
lor de q̄lle e sopra li nerui azo che nō siano ꝓfunda
di cō la substātia de q̄lli domēte che sono cauteriza-
di ꝑ la putrefaction de q̄lli e sopra li ossi per piu de-
lecar quando sono cauterizadi e per la corrosion
de liquali la forma e quasta.

Lo terzo īstrumēto e datilar fato a forma de ossi
de datilo e ual a tutte le cose a leq̄le lo oliuar vale
ma q̄llo lassa meior forma da po ꝑche e piu longa e
piu grosso che lo oliuar e ꝑzo e lo pricipio ī le vlce
re e le corruption deli ossi de loq̄le la forma e q̄sta.
Lo q̄rto īstrumēto e pōtuale ⁊ ha la pōta sutil e ro
donda cō loq̄le se cauteriza solamēte la codega ⁊ e d̄
do maniere zoe cō resta ⁊ cō piata azo che nō pasa
oltra la codega cō loq̄le se san li cauterij liq̄li cōmu-
namēte sono appelladi al nodulo ī la fontanella de
le braze ⁊ dele gābe. Ma laltro e pian lūgo a mai-
nera de razo cō canola azo che nō offenda li ladi co
loq̄le son cauterizidi li mēbri ꝓfundi cōe e fistola la
crimal polipo dentro el nazo ⁊ li denti del quale la
forma del primo e tale.

La forma del secundo e tal.

La canola.

Lo quinto instrumento ⁊ cauterio sotil con li-

quali son messi setoni con tenaie ample ⁊ persora-
de e val questo cauterio come li pentuali a li nodu-
li ma se piu lizero e piu durabile perche lo nodulo
speso fuora escie ⁊ caze spesso ⁊ ha bisogno de liga
dura tediosa ma lo setono d̄ loq̄l la forma e questa.

Le tenaie.

Lo sesto instrumento e circular con cinque addi
tamenti a far cinque cauterij ali quali nodi con pla
ta foradi con cinque busi sopra la sia in dolor de
quella ⁊ sopra lo humero ⁊ sopra la gibosita hu-
merosa e dolorosa del qual la forma e questa.

La Plata.

Ma la mainera de far li cauterij actuali e che
sia ben inquirido lo luogo onde se die metere sia
sugado e sia nodo e applicada la plata o canula fre
da se e bisogno de quelle o senza quelle doue non e
necessario tenendo fermamente lo patiente e do ca
uterij o quanti serano necessarij ben afogadi infin
che siano rosi perche alora serano mior siano dadi
al maistro sauiamente che lo patiente non veda e
siano impresi e tegnudi ad alguna reuolution azo
che non se atachano ala carne piu fortemente in lo
osso e piu lizermente in lo neruo infin che perda-
no el rosore tante fiade siano retornadi infin che ha
biano complimento del intendimento. E dapo sia
no reti. Ma le medesime con lequal son fati li cau-
terij son li ruptorij de liquali algūi da po si lasano
lescara come e la calcina viua e lo sauon mole ana.
onza vna ouer quāto basta ala opation mescoladi
da nuouo ianci ch̄ li siano fredadi cōe dice Alb. azō
zandoge vn poco de suligie cōe dice Enrigo o sal
alchali cōe comāda Aliabas e de saliua cōe dicano li
populi e ch̄ subito el sia messo al logo determinado
dētro dal circulo fato d̄ tela icerada ouer d̄ pāno ba
gnado ī chiara de ouo o i algūa cosa glutinosa fre
da e sia ligada fermamente e lassado da xii. hore fi-
na a. xvii. e da po sia remosso e sia reto. Le medici
ne che rōpeno e nō fano escara ma vesige son cāta
relle mescolade cō leuado o cō qualche seuo ouero
foie de flamula opinata lupina o marsilia pestade e
sopra lo luogo applicade i quantitade de onza me
za ifin a onza. i. e sia ligade ma nō streto e sia lassa-
do da. viii. ifin a. xii. e dapo sia remose e cōe e cōue-
niēte sia reto. Del terzo elqual e del modo de rezer
li cauterij e da sapere che lo regimento de quelli e d̄
do forte zoe ianzi el cauterio e dapo la application
de q̄llo ianzi el cauterio declara Aliabas che i ogni
tēpo tu li poi applicare pur che lo corpo sia mondo
e nō repien. Ma e comuna amonition i q̄rto ⁊ in
tertiodecimo terrapentice e p tuto ch̄ de neiun eua
poratorio de q̄lli anominadi tu habia argumēto de
vsar le p̄ria nō hai euacuado tuto el corpo. E se nō
se disse sempremai sia iteso e sia auisado el patiente
ianci dela cauterization dela bōtade e de la segurta
delo cauterio azo che meio q̄llo sostegna. E se neces
sario e sia tegnudo fermamēte o ligado ma dapoi
la cauterizatione i li primi tre di siano messo sopra
lo luogo o itorno albume de ouo con olio rosado
sbatudi. E dapo eleazer dela escara cō vnto su-
til lauado azonto vno poco de farina de formēto o
cō alguna cossa vntuosa nō salada o cō agō dolce
maduratiuo sia p̄curado. Et dapoi che sia cazuda
lescara sia mōdificada ⁊ p cura dele vlcere sia cura-
da se non lauo le si tegni auerta p euacuar li hūori e
fumi vaporosi o p cōsuetudie lōga p laq̄l nō fusse se
guro serar q̄llo senza altra euacuatiō equalēte pch̄
picolo seria che li humori liq̄li son vsadi de ifir fosse
no retegnudi e coreseno ad algū mēbro ⁊ che idusse
se mazor male cōe dele vlcere e dito ⁊ i lo p̄logo de
q̄sto libro e p̄messo e ācora e notado i sesto anforis-
mo⁊ i q̄llo affo Emoroidas sanāti ātiq̄s: ma i caso
i loq̄l fosse necessario dapo lo serar retornar q̄llo i
lo medesimo logo se po retornare o i lo mēbro com
pagno i altro a q̄llo p̄rio secūdo el dito de Arnal-
do. Del descorimēto inatural elq̄l p lōgo tēpo ha
descorso nō se po serar senza picolo de piu grieue
mal saluo che lo discorimēto vsado sia deriuado a
mēbri vicini cauterizadi dal di de la cauterizatione
ifin ali sete o otto di ch̄ lo fogore sia remesso sia me
so p rezimēto ifrigidatiuo ma dapo ifin al cōpimēto
dela sua aparatiō sia cōfortada la vertude e sia or-
denado lo regimēto al cōtrario dela causa. ma el tē
po comū da tegnire q̄llo auerto secūdo Rogier ⁊
lo suo maistro e de q̄rāta di o de tre mexi pche q̄ lo
e lo vltio dele aposteme i sesto anforismo⁊ ⁊ i secū-
do p̄nosticor⁊ ma oltra q̄l tēpo se debelita el luogo
⁊ se abitua la repletiō ⁊ cō q̄sto la vertude i q̄llo cō
fortāte e euaporada cōe dice Enrigo. Ma se tien
auerto cō taste ⁊ nodi de cera simplice o i aq̄ sia ma
serado eusorbio o scamonea o coloquītida o elebo
ro secūdo la natura d̄l hūoro loq̄l volemo purgar
o cū biso o cō legno de edera o d̄ gētiana ⁊ de sopra
se metēo foie de verze ⁊ de edera soto li drapi o so-
pra li drapi triplicadi e algūa platāta de cuoro o d̄
ramo o de arzēto ligada e se po doi fiade al di o quā
te fiade li piasera remudar. Ma i lo cauterio po
tētiale ianci del acto e necessaria meior euacuatiō ch̄
i lo actual cōzosia che el sia d̄ mazor lesiō secūdo ch̄
e dito nō e ipo necessario el sia ligado el patiēte: ma
sia cercado lo luogo ⁊ sia signado e cōe e dito sia ap
plicado e da po lo acto sia reto cōe d̄li altri cauterij
e dito. ma li vesigāte a besogno d̄ custodia maxiamē
te la vesiga laq̄le da q̄li e cōsueta esser dānificada p
aplicatiō d̄ cātarele laq̄l cō bagni e cōsueta eser cor
ta cōe de soto se dira. ma le vesige alzade siano taia-
de ⁊ auerte cō forfese o con agulia da poi de sopra

foia de verza e drapi siano applicadi e come li pia
sera siano remudadi e per che non fano escara ma
vesiga fra el setimo di e lo octauo sono desecade ⁊
scaldada.

Capitulo quarto de le operation e artificij de
preparar le medicine lequal son competente in lar-
te de cirugia.

Ecessaria cossa e molto vtile e molte
fiade ali medici mazormente ali ciroici
che sapiano trouar ⁊ componer ⁊ an
chora administrar li aiuti de li amalati
perzo che molte fiade li conuien ope-
rar in luogi onde non son trouadi bo-
tegieri o se,li se troua non son cosi ben fornidi son
ancora molti poueri liquali non son posenti cõprar
le cose proprie e preciose liqual con le comune con-
uien pasar e perho e dada doctrina e lo modo de
cognoser le simplice medicine per Galieno in pri-
mis libris simplicium formacorum:per substantia
sauor:odore e per simile cose:e de componer le cõ-
posite in libro de compositione medicinarum e co-
si reconta Galieno quello medesimo hauer fato a
le fiade come in meamir dice chĕ siando in vila e nõ
hauendo diamoron in algun patiente in lo garga-
rismo trouaua dianuchum:e in lo vndecio terra-
pentice tolse absinthio in lo pouero medico elqual
patiua apostema in lo figato elqual non poseua cõ
prar oio nardin. E io ancora a nesun tempo nõ o
vlado insir fora dela citade che io non portasse con
mi la borsa deli cristieri:e algune cosse comune et
cercaua le herbe per li campi con le maniere dite p
socorer tosto ale malatie:e cosi reportaua laude gu
adagno copia de amici e infra tanto le cose proprie
erano ordenade e procurade. Ancora e vtile de sa-
uer molte medicine perche tutte cosse non son tro-
uade in tutti luogi cosi come in meamir e de sopra
de le aposteme de le rechie so alegado: e quello che
zoua in vna hora non zoua a laltra:e quello che a
vno zoua a vno altro nuose:e tutto questo e per la
diuersita de le particule e de le complesion dele per
sone:e deli aiuti:lequal cose per certe lettere non se
pon denotar come in tertio terrapentice se diceua:
e pero e da sauer che le operation de le medicine ci-
rogical son destinte secundo leuira lequal son in ql
le e quelle hano far in lo corpo human lequal son
numerade de tre maniere per. G. e Auerois i qui
to:algune son prime lequal son dite cõplesional e
qualitatiue:perche qualitade pendeno dali elemẽ-
ti:come son quelle lequal dano e fano caldo fredo
e secitade:e hũidita. Algune son secũdo leql seguita
no le prime dite che p la lor mainera son substanti-
al cõe qlle leql hano arepercuoter tirar: resoluer
remolir:madurar:mondificare: saldar: rezenerar
carne:⁊ ancora dolor aleuier. Algune son terze: le-
qual hano a are qsto i determinade particule leql
p loro maniere son dite specifiche o formal:cosi co-
me medicine lasatiue:⁊ vrinatiue ⁊ ancora le in lu-
minante la vista:acuzante lo aldir:⁊ le simile de le
qual la operation secundo el pensier de. A. i. xx. ca-

nonis:ale fiade se fano per le medicine per la lor
mainere simplice come son ruose camomilla: plan-
tazine:ale fiade per le composite come son olei on-
guenti:impiastri:aque epitime poluere:⁊ cosi simiã
te:ma piu laudabile cosa e ipero operar cõ le simpli
ce medicine se algun po che con le cõposite:pche cõ
le cõposite puono cõcorer molte cose leql molte fi
ade nõ se pono isieme cõcorer cõe i tertio terrapen
tice e isegnado. Et pero dice Arnaldo che colui che
po medicar cõ simplice medicie o cõ igano o idar-
no cerca le cõposite:ma secũdo che lui dice necessi-
ta orsi ale fiade cõstrenze cõponere medicie:p non
esser trouada simplice potẽte cõpir vtelmẽte tute
le itention pposte se prendeno le itention seconde
qllo medesimo arnaldo dele malatie ⁊ deli mẽbri e
dele medicine secundo la nobilita o ancora diuersi-
ta dela condition de qlle e de lo sito ⁊ de la compo
sition dele malatie secundo la cõposition che hano i
si ⁊ p respeto dele cause ⁊ deli accidẽti de le medicie
quando le sono debile:oribile o tropo forte. Et per
che molto bẽ qste cose sono tractade p. A. i quito ⁊
p Serapiõ i septio e p lo trãslator del antidotario
de Azarauio pte pria ⁊ p Zuane de sanctoamando
i le sue areole nõ e i qste cose da longar lo sermon:
nientedemen se ppara le medicie e mũdase:⁊ son co
te e brusase:e son cõtrite p certe cause de leqle Se-
rapiõ in lo seruidor euangelicamente atratado.

Dela pparation dele medicine simplice.

e azo che siano da quelle remouude le cose stranie
e sono lauade tutte azo che siano piu monde e pure
ma algune a pzo che siano piu mõde e pure:ma al-
gune a perzo che siano zetade le feze ⁊ la sordiria d
qlle:algune p azo che sia remossa la acuita ⁊ a que-
ste frigidita. Exẽpi de mũdation ⁊ depurati
on d mundation de herbe.

Dela mundification dele herbe.

Le habudo herbe ⁊ in radice lequal in che mai
nera son mũdificade ⁊ depurade e maisesto a tuti.

Exẽplo de lauatione.

Azo che sia separada la feza e la sorpicie e lo olio ⁊
la cera. La lauation del oio se laua i do ma
inere in vna mainera con clepsedra.

Lo exemblo d la mõdification e depuration de
loio p la sopradita clepsedra che ha doi busi vno i
la somitade laltro nel fondo e iplida la mitade de
aqua calda e olio siano stropadi li busi ⁊ sia sbatu-
do fortemente ifin che lo olio ⁊ aqua siano mescola
di e da po lo reposamẽto sia auerto el buso del fon
do infin che la aqua sia trata e ancora siali meso al-
tra tanta aqua e sia fato como in prima e tante fia-
de sia retornado infin che loio sia imbianchido: In
altra mainera se laua piu lizermẽte se met ein chõca
o in scudella ouero in ola con altra tanta aqua cal-
da:e tanto se messia con la spatula chel sia biancho
dapo sia messo al sole in fin chel sia seperado lolio
da laqua dapo sia tolto loio dala superficie de laq̃
con algun cuslier ⁊ sia reseruado e se sufficiẽtemen
te non sera mondificado: vna altra fiada sia messo
de laqua come in prima e tante fiade sia fato domẽ

tre che le in bianchido. De la lauation e de la
albation de la cera. Se laua inbianchise la ce
ra fundendo quella con aqua e quella alzando con
piera o vedro rotondo in quella voltado e da poi
sia inmerso in aqua freda e sia seperada e da la pie-
ra tante fiade questo fazando in fin che la cera tu-
ta sia trata e poi sia messa al sole voltandola speso
in fin che la sia biancha persectamente. In al-
tra mainera e piu lieuemente sia presa la cerea ⁊ sia
cota in aqua e sia cazada quella aqua ⁊ siali messa
de laltra ⁊ sia fato cosi molte volte in fina che la sia
facta bianca.

De la lauation de la termentina

La trementina se laua per che sia piu suaue per
li nerui in vna scudella con aqua freda e tanto con
lo baston sia menada mudando spesso laqua tanto
che sia biancha.

Lauation del onto sutil.

Se lauo lo butiro vechio pero chel sale sia re-
mosso ⁊ in molificar sia piu nobile in vna scudel-
la con aqua freda e tanto con lo baston sia mena-
do in fin che sia fato biancho.

La lauation de la calcina.

Se laua la calcina pero che la sua acuitade sia
remossa ⁊ sia fata desecatiua e fasse in lo bacil con
aqua freda con lo bastono mescolado e da po reso
che la sera reposada quella aqua sia butada e vna
altra li sia messa fazando cosi sete fiade o tanto in
fina che al gusto suaue e dolce sia trouada.

Lauatione ⁊ preparation de la tutia ⁊ de le
cosse simiante.

Se prepara la tutia primamēte brusandola azo
se possa pestar piu facelmente noue fiade quella a-
fogando in carboni acesi e noue fiade stuando quel
la in asedo o in aqua roxa o de fenochio o de mazo
rana segondo aquello che tu la vorai applicar. ma
da poi se laua per zo che la sia depurada e sia facta
suaue ⁊ freda pestandola grosamente e in drapo e
bazil con aqua freda fregando tanto sia menada
che lo sutil de quella trapasse in laqua e grosso de
drapo sia remoso da po sia criuelada laqua e subi-
tamente colando con vno altro drapo sia mudada
in vno altro vaselo ⁊ quello grosso elqual sera ro-
maxo in lo sōdo sia remoudo e questo fa doe o tre
fiade o tante domente che niente li romagna del
grosso e da po sia lasada in fin che la sia desesa in lo
fondo e alora quella aqua cō quella viridita la qua
le con quela sopra noda, sia remosa e altra aqua sia
messa tante fiade a questo retornando in fin che la-
qua sia fata dolce ⁊ suaue e alora sia deseccada e ser-
uada. Exemplo de la combustion azo che piu
facilmente se faza la contrition e la tutia dtta.

Ma per che el sia remosso la corrosion ⁊ roma-
gna la deseccation e consolidatian ⁊ in li sotil corosi
ui come mete Galieno in tertio terrapentice e in
quiuto ⁊ nono simplicium ormacorum de cupro
⁊ viride eris.

Del brusamento del cupro e de le cose simiante.

Sia fato fuogo sopra el corzolo o testa cō carbo
ni ardenti in fin che siano in fiamadi fortemente ⁊
fazano ampule ⁊ questo sia tanto fato in fin chel co
lor sia mudado in rosso o citrin ⁊ siano reposade le
ampole ⁊ sia refredado ⁊ reseruado. Exempio
de la decotion azo che la virtu vada in la coladu-
ra sie in li siropi ⁊ olei ⁊ infusion in lequal la virtu
va in le decoction. Da po son siropizadi e son
oliade ⁊ clisterizade ⁊ gargarigiade ⁊ embrocadi.

Ancora la decotion se fa ale fiade azo che la vir
tu non necessaria sia seperada ⁊ la necessaria roma
gna come in le verze ⁊ in la lente euidentemente in
segna Galieno in tertio formatorum. Exemplo
de la contrition azo che le cosse siano piu per man
sibile e che meio stiano sopra lo luogo e cosi siano
fati piu desecante come in litargirio o in zentaura
⁊ in pestar e zudisio e termine come dice Auicena.

De la preparation de le medicine composte.

Ma le medicine composte se prepara e se fano
segondo. Zuane de sancto amando ⁊ e maistro
stefano de Arnaldo de monpolier in diuerse mai-
nere per vtilitade diuerse come afernia de olei de
onguenti de empiastri de apitimie e de simile sorte

De li olei.

Oleo e humidita liquida e vntuosa ⁊ son fati
li olei segondo la dotrina de Mesue ⁊ de Azara-
uio in tre mainere cioe per exprensione come e olio
de oliue del qual dice Galieno in lo segondo far-
macorū che lui e cōe materia receuente tute le vir
tu e olio d noce ⁊ de amādole ⁊ d smartella de lino
de rubage ⁊ mustelli e olio de oue ⁊ de formento ⁊
consemiante. Son fati anchora in altra maine-
ra per decotion al fuogo o al solo dentro al tereno
caldo come e olio rosado de camomilla de zilio ⁊ si
miante. Son fati in la tertia mainera per subli-
mation come e olio benedecto ⁊ olio de termentina
de tartaro de fraxino ⁊ de iunipero ⁊ simile.

La causa per che son fati li olei ⁊ le virtu lequal
son messe in quelli son de do mainere. La pri-
ma e per che lo olio piu in profundo porta la vir
tu. La segonda acio che lo io indolcisse la acuita
de de le cosse con lequal se fa. E pero da inten-
der che quando son fati olei de olio de oliuo fredi
dieno esser fati con olio onfancin elqual e olio de
oliue verde ⁊ non madure e quando son olei caldi
die esser fato de oliue dolce madure.

De li vnguenti.

Lo vnguento e cossa vnctuosa non descorren
te: ma che se tien ⁊ se fano segondo la doctrina co-
muna con vna mainera sentia fuogo pestando in
lo morter ⁊ per questo modo se fato vnguento bi
anco ⁊ tuti li vnguenti de le cosse mineral ⁊ a cias-
cuna onza de sutil poluere, meza liura de olio de
le aque de li sugi o de lasedo tāto cōe de li minera-
li. In laltra mainera son fati cō fuogo spese fiade bu
tādo qndo sera tieuedo le poluere bē pestade siāo
mescolade in ciascuna liura de olio se meta de la ce
ra vn qrto de le poluere qrto mezo i linstade ma i
linureno mē e necessario de la cera. Tertiamte son
fati cō sonze ⁊ cō herbe pestādo qlle e poi isieme co

te ⁊ colade ⁊ la coladura e vnguento ⁊ se mete tan
to de herbe quanto de sonze: Le cason per che
son fati li vnguenti son azo che romagnano piu
suaue in la superficie ⁊ non descorrano ne son se p/
fundano per che son mezi fra li olei ⁊ li impiastri.

De li empiastri.

Lo impiastro e confection cerotaria per decoti
on consolidatiua e indurada e le fato in tre maine/
re in vna mainera quando son minerali ⁊ se coseno
primamente cõ li olei ĩ fin a spisitudine da po li son
azonto li mucilagine come e in diaquilon ⁊, senza
mucilagine come e impiastro negro. Et in altra
mainera son fati senza minerali come oxicroceum
con goma ⁊ cera pegola ⁊ terbentina ⁊ algune pol
uere per questa mainera pestade le gome la note in
asedo o in vin temperado ⁊ la matina sia liquefati
al fuogo ⁊ siano disolte in fin a consumatiõ del vin
o de asedo ⁊ coladi siali azonto pegola da puo la ce
ra ⁊ vltimamente la termẽtina ⁊ in lo tuor lo al fuo
go siano mese le poluere sempre con la spatola me
nando ⁊ sia gitado in aqua freda e po sia trato fora
con le man onte con asedo o cõ olio menado sia tra
ta laqua ⁊ siane fato medeleon. Ma lo signal de
perfeta decotion de li impiastri e che vna gioza sia
gitada in aqua freda in marmoro sia coagulada ⁊
a li dedi non se aferra manizando. E son fati an
cora tertiamente per mainera mescolada cõ gome
mineral ⁊ poluer come in lo apostolicõ se vede.
Ma la causa per laqual son fati impiastri e per cio
che la virtu per piu lõgo tempo stia in lo mẽbro.

De li poltiui ⁊ cataplasmati.

Poltiui ⁊ cataplasme son quasi vna medesima
cossa se nõ chi in pultiui non entra se non farina
con aqua o con sugo o con olio o cõ miel. In cata/
plasme son messi sugi ⁊ herbe ⁊ son fati a madurar
⁊ alora deno esser viscosi o a resoluere e alora de/
no esser senza notabile viscosita per che la viscosi/
ta notabile serrãdo li porri retien el calor el spirito
e la materia laqual tuti do fano a maduration con
prohibition de resolution cõe e dito in quinto far/
macorũ ⁊ sera dito de soto nientedemen molte fia
de empiasto son chiamadi le cason de quelli son le/
zier za de preparar ⁊ vtilitade de le cosse simplice
qual in altra mainera non haueria tanta virtude:

De la embrocation ⁊ epithimation.

Sono queste cosse liquori simplici ⁊ compositi
con lequal particularmẽte son fomentadi ⁊ bagna
di li mẽbri o in liq̃li son ĩsuxi spõgie o drapi premu
di sopra la particula son messi ⁊ spesso remudadi ⁊
le cause de tal cose sono facilitade de scaldar ⁊ de re
fredar ⁊ de humiditar ⁊ de resoluere con virtude
de profundation.

De le altre mainere.

Molte altre mainere son de cõponer aiuti cõe
e dislocation de aqua p imbelir ⁊ sinapization ⁊ li/
nimẽte e tal cose lequal piu se fano apariẽtia e volũ
ta de li amaladi che ha existẽtia segõdo che dice En
rigo al stabile medico apartien star in cose certe e p
uade e al medego vagãte cõuen peregrinar p mol/
te cosse segõdo che dice Arnaldo e se a le fiade se tro
ua cõgruo piu e da tribuir a fortuna che a rason in
tertio terrapentice per che lo medego conuiẽ esser
cognositor de le proprie nature in lequal lui ope/
ra e con lequal ha a operar come dise per tuto.

Capitulo quinto de li antidoti locali de le aposte
me ⁊ primamente de le medicine repercusiue e lo
modo de repercuter.

Er che fra le do operation ciroical la
repercussion e piu necessaria per che
quella prohibisse lo augumento de la
apostema e la sanation de quella laq̃l
son molto suspecte a dolor ⁊ febre ⁊ p
consequente a vlceration ⁊ a fistolation come in li
iuditij de le aposteme le diceua de sopra non obstã
do la vulgar opinion che in saniation lo corpo piu
se a segura da periculo: per tanto primamẽte e a dir
de le medicine repecusiue. Le medicine repercusi
ue segondo che e dito de apostematibus sopra ĩ do
mainere e presa. Comunamẽte o largamẽte e pro/
priamente o vero stretamente Comunamẽte e dita
de ogni medicina laqual refrena ⁊ destruze refreda
⁊ in grossa opilla ⁊ consorta e cõ cio sia che li doto/
ri come Aliabas Serrapion ⁊ A. spese volte prẽ
dano vna cossa per laltra: nientedemen q̃ste cosse
hão differentia infra si perche la medicina refrena
tiua e quella laqual fa stare la materia cõ infrigida
tion e tal e dita ingrosatiua segondo Aliabas ⁊ Aui
cena come e sempre viua la tuga vmbilicus vene/
ris gassuda lentigo aque oculli arboris tremuli a/
qua freda can orada ⁊ asedo opilatiua medicina e
dita quela laqual per la sua viscosita e grosseza sto
pa li porri de li membri ⁊ impaza lo passazo de le
materie cõe e faria volatiua de molin amidũ gluti/
num ⁊ le sorte de le gome ⁊ ogni cossa laq̃l e freda
viscosa senza modo. Medicia cõsortatiua e que
la laqual tẽpera la escentia e complesion del mẽbro
in tal mainera che prohibisse quello da reception
da superfluita cõe e olio rosado ⁊ mirtin masticis
mire coriãdoli sandali berberis absintiũ marubiũ
centaurea poma cipresi fructus tamarisci ⁊ crocus
Ma propriamẽte e dita medicia repercusiua o re/
pulsiua o ĩpulsiua o cõstrectiua ⁊ e segõdo. G. in
quinto ⁊ nono simpliciũ farmacorũ capitulo segon
do q̃lla lequal caze verso el profũdo de li hũori a li
qual se acosta. Et e de do mainere freda ⁊ calda cõ
stipticita ⁊ groseza substantial le frede son cõe sola
tro plantago folia vitis virga ⁊ bursa pastoris ro
se balaustie ipoquistidos memite acatia agresta su/
machi berberis mirtilius peri codogni nespoli li
giande galle bolarmenio argila chimolea terra figi
lata ⁊ sangui naruis lapis. Le calde son alume
sal nuces ciprezi squinanto baca bisãcia ⁊ farina
de lupini ⁊ vini stiptichi ⁊ artificial compresura e li
gadura. Ma le cõponisite se fano de li sopra diti
simplici ĩ molte mainere segõdo che e dito ĩ ciascũo
capitulo de lo flegmon ⁊ de erisipila ⁊ de altre a/
posteme oltra lequal core p gratia de plenaria do
trina son messe tre forme lequal conuien nel princi

pio de tutti li flegmon e calefaction per che reper co tendo refredano ⁊ la materia prohibisseno ⁊ la co ruption andar e lo logo apostemado cõsortano de lequal la prima e oxicrato de Galieno in segondo ad glauconem loqual se fa de aqua ⁊ asedo in for ma potabille mescoladi. La segonda e linimen to de boliarmenio de tuta la comunitade ⁊. G. lo mette in octauo farmacorũ loqual e cosi. Recipe boliarmenio parte vna terra sigilata parte meza olio rosado parte tre aceto o sugo de herbe frigi de parte meza pulverizade le cosse sutilmente mes colãdo olio e asedo sutil agitando molto in lo mor tario sia fato linimẽto. La terza forma e cirotũ de. G. in primo simpliciũ farmacorũ elqual sie cosi Recipe olio rosado e cera quantũ sufficit ⁊ fiat vn guentũ loqual noue fiade con aqua freda lauando sia refredado. La quarta forma e vnguento mir tin ⁊ e de Gulielmo de saliceto loqual e cosi fato. Recipe olio mirtin libra vña cera albe quarto me zo mirtin pulverizati onza vna ⁊ fiat vnguentum

Ma lo modo de repercutere e che vacuado el corpo se le possibile ⁊ seruade le condition gia de sopra dite siano applicadi repercusiui simplice e cõpositi segondo che vuol la materia che se calda conuien refredar e se le freda scaldar e cosi per lo contrario e se e mescolada siano mescolade ⁊ messe de sopra ⁊ intorno intorno lo logo piu ale pte da laqual la materia piu descorre ⁊ renouado molto speso ⁊ cõtinuado in fin che la materia sia fluxa ⁊ lo logo alterado nõ ha liuidita ⁊ dureza. ma ha ca lor e ha substantia natural ⁊ alora sera da cessar ⁊ procedere a resolution o amaduratiõ segondo la dislocatiõ de la apostema requirera.

De le medicie atratiue e de la mainara da trager

Per queste son trouade le medicine atractiue per zo che trazano la materia de li membri nobili ⁊ profũde a li in nobili ⁊ manifesti cõe se fa ĩ le apo steme da li emõtorij ⁊ de li cretichi ⁊ de li venenosi ⁊ in siatiche passiõ ⁊ in li spini ⁊ sagite ⁊ altre cosse ĩfixe atrar maximamẽte qndo son in logo pericu loso a tagliar o li pacienti son timidi a sostẽgnir: per che alora deuemo tirar ⁊ se non cõ altra cosa al mẽ cõ vẽtose ⁊ suctiõ cõe comãda. A. e per tãto da po li repercusiui a li quali son cõtrarij in quinto ser matorũ sera dito de quelli. La medicina atracti ua segondo Aliabas e quella laqual dal profundo del corpo tira a la superficie ⁊ die esser de cõplessiõ calda e de la substãtia sutil acio che piu lieuemẽte ⁊ cõ mazor vehemẽtia se possa profũdar ⁊ segondo Galieno vt supra e de do mainere alguna quasi per si medesima e nasuda algũa p putredine acci dẽte ha la generatiõ per si nasuda certamẽte e dita mo ⁊ sordicies alueorum tapsio ⁊ serapino armo niago ⁊ algune altre cosse simiante a queste come son eusorbio cepoli porri napi in nono simplici um capitulo segondo. Ma per putredie quel le le quale de formento nõ maduro son fate ⁊ che son de sterco. ma in qlle nõ e poca differentia p che certamẽte qllo elqle e de colũbi sufficiẽtemẽte e atrac tiuo ma le altre dã qsto egualmẽte declinano in cal do verso lo piu caldo de la ocha verso lo pio fredo del galo: ma calla da qsto qlo de li homini o de por ci. Et ancora e algũa altra generacion de atractiui liqli per qualita de la substãtia cauão le materie cõe son li lasatiui ⁊ tuti li tiriachali de liquali la specula tiõ a li fisichi piu che a li ciroici e manifesta. Ma. A. apar che meta le cose che tirano brusade aristo logia ⁊ radice de cana. E zohane de sancto amãdo ex segũdo canonis molti altri esempij cõgrego co me e calamẽto pulegiũ maximamẽte ceruin segondo Aristotile octauo de Animalibus narcisto centin odio piretro costo pipero lapis spume maris de leql cose pono eser cõposti molti medicamẽti cõe e dito de vlneribus ⁊ in lo ingenio de trar le cose in fixe. Cõposte son do forme ⁊ per gratia de mani festa dotrina sia messa vna altra laql e de maraue gliosa cõposition e de mirabile virtu ⁊ e messa per Auicena in quinto ad Andromacũ relãta laqual su ga e tira li ossi corroti ⁊ spine e zoua a la siatica pas sion. Recipe. grani trouadi in palma baurac rosso sal armoniago aristologia cretico radice de cucu maro asinin termẽtina omniũ ana drag. xx. peuero negro ⁊ albo armoniaco amomoxilo balsamo om niũ ana drag. x. incẽso mascio mirra colosonia alda bac. cioe luserta verda del capo e de laqual a qsta i tẽtiõ se scribitur vndecimo farmacorũ ana drag. x. lacte de arboro de le more drag. x. cere drag. xxx. a dipiscapre dragi. xv. fece de olio de zilio qntũ suffi cit ⁊ fiat ẽplastrũ. Ma la medesima intẽtiõ se fa i piastro apostolorũ de lo atidotario de nicolao

Ma la mainera de vsar qsti atractiui e che apres so el fogo sia onto suauemẽte la particula con olio d zilio da po sia sugado lo logo da alguna vil psona da po lo medicamẽto sia messo e cõ lana succida lie uemẽte sia couerto ⁊ cõ vna bida fessa al mezo i cro ce acio che nõ cõprima lo logo suauemẽte sia ligada e vna fiada al di basta esser remudado.

De le resolutiue ⁊ lo modo de resoluer. Ma qndo la materia nõ e tuta repcossa o nõ se die rep cuter o e ĩ logo tirada per le cason de sopra dite a lora die esser dadi aiuti resolutiui cõe dice Leofran co ⁊ Enrigo o scarification o tuti insieme cõe i ter tio tegni testifica. G. Ma la medicina resolutiua o diaforeticha o rarefectiua o vaporatiua quasi re puto vna medesima cosa e qndo al presẽte e quella de laqual la proprieta e segõdo. A. de separar ⁊ de sotiar la materia ⁊ far qlla euaporar e auerzãdo le vie ⁊ li porri trazer qlla apoco apoco in fin che per asiduita de la sua opera tuto sia tracto ⁊ euacuado e pero conuiẽ che la sia calda ⁊ sutil sobstãtia e non massa acute: per che queste son inferente horor ⁊ de secate molto in quinto formacorũ. Le medicine resolutiue algune son simplice algũe cõposite. Le son cõe e camomilla laqual fra le altre e la prima ⁊ pero li sauij de egipto a li sacrificij la hão dedicata ĩ tertio farmacorũ onde ĩ qnto eorũ dẽ fra li resoluti ui se cõciede la medesima camomilla ⁊ con questo l altea e lo olio de quella e lo olio de cucumaro asi

nino e lo olio de cherua antigo ⁊ de raffano son de
q̄lla medesima specia: ma quele cose che resoluēo le
materie frede corse bisogna che siāo mōdificante ⁊
exicāte cōe dice. A. ⁊ son meliloto anedo malua bie
da peritarea fumusterre verze ortiga ebulo sambu
go semole farina de ordeo de faue ⁊ de orobo ⁊ me
dola de pan grosso e azōze Leofranco ⁊ Enrigo
cimin isopo calamento origano spiga costo mirra
mastice cōciede ī lo vso comū le concusion: ma de q̄
ste pono esser cōposti aiuti īfiniti de li olei de li vn-
guenti ⁊ de li impiastri cōe in la forma de li olei e o-
lio de camomilla olio de aneto de lilio de amādole
e ancora olio costin nardin fati simplicemēte ⁊ con
additiō de le altre cose segondo la forma in lo anti-
dotario de Mesue ⁊ de Azarauio anui dada. Li
vnguēti se fano de le āte dite cose segōdo la forma
dita ⁊ specialmēte Enrigo in materie calde. Reci.
olio de camomila onze tre cera drag. tre sonza de a
neda e de galina ana ōza vna camomilla e aneto a
na drag. ii. buliātur ⁊ colētur ⁊ fiat vnguētū: ma
le materie frede Gulielmo ha vsado q̄sto. Recipe
semenza de feniculo de aniso e de anedo ana drag.
do faria de louini onza meza faria de fen grego ⁊
semeza de lino ana onza vna coq̄ntur in aqua ⁊ co
ta confundantur ⁊ cō modico de asedo in olio fiat
emplastrū seu cataplasma. Molte altre cose son
trouade in le apostema comune ⁊ pprie de li ochi
⁊ in squinātia e in le cōtusiō ⁊ gota. Et brieuemēte
tute le cose molificatiue ⁊ maduratiue ī materie su-
til ⁊ puo che sono fate resolutiue cōe demostra la ex
periētia e Liofrāco ⁊ Enirgo a aquesto testificano.
Ma la mainera de resoluere e tal che cō aqua de
decoction de medicine resolutiue lo logo sia fomen
tado in fin che se comēza in fiamar ⁊ in rosir ⁊ alo
ra applica la tua medicina ⁊ do fiade al di sia remu
dada: ma guardar se cōuiē ī la resolutiō che nō sia
trato lo sutil ⁊ sia lapidificado el grosso ⁊ sia forza-
do el medego vsar molitiui.

De li molificatiui ⁊ lo modo de mōdificar.

Quādo adōcha la materia p nō fauia resolutiō
e īdurada alora li medicamēti remolitiue e da vsar
ma la medicina molificatiua e dita ī do mainere cioe
comunamēte ⁊ pprTamēte: Comunamēte e larga-
mēte e dita medicina molitiua ciascuna de leq̄l la p
prieta e ogni dureza remolir: ma lo duro e dito in
tre mainere in quinto farmacorū cioe cōzelado ex
tēso ⁊ secco simplicemente: o cōpotamate. Ma p-
priamēte e dita medicia molificatiua laq̄l ha amoli
ficar la cossa dura p cōgelatiō. Quādo adōca la co
sa dura p cōgelation in laq̄l sera algūa materia re-
impiente: come seraue humor ī doctamente tracta-
do in fredo e grosso cōuerso habia bisogno a sana-
tiō scaldar ⁊ desechar necessario e che la sua mede-
cina sia calda ⁊ secha: ma non fortemēte e violēte-
mēte: ma basta che la sia del segōdo ouer terzo gra
do de li scaldanti e del prīo de li desecāti ⁊ pero ī le
fiade p algūi se cōciedano le cose hūide vn poco e se
gōdo. G. nō se acostāo ali exicāti ne ali hūectāti e se
algūa cosa de viscosita ⁊ implastratiō hauseno mi
or serano manon tanto come li suporatiui per che
tāto me seriano euacuatiui: Ma se per fredo ⁊ sic
citade in sieme serano indurade ⁊ scaldar ⁊ humec
tar conuien segondo la mesura del excesson. Ma
se per repletion sola euacor se conuiē quello che re-
impie ⁊ extende. ma se per sola siccitade humectar
come de sopra e dicto in dureze de zōture ⁊ sera di-
to in le medicine de le restauration e li exempli de
li molificatiui proprij in quinto farmacorū ⁊ in q̄r
to terrapentice sono grasso de capra ma propria
mente de becho ⁊ de galina. ma certo questi son piu-
debili li piu forti de questo sono grasso de ocha de
vedello medola ceruina ⁊ da po la vitulina ⁊ por-
cina fresca sencia sal de la medesima generation cō
le sopradicte cose ma piu forte. si e armoniaco sto-
rax galbano bdelio: ma meglior son le cose noue.
De questa generation anchora e olio nouello ⁊ nō
mē lo antigo e facto con zigli ⁊ radice de altea: ⁊ de
cucumaro asinino: ⁊ molte altre piante cocte ī olio
o in aqua. remo litiue sono anche le foie de malua
saluadegra crude et ancora cocte e queste cose et
molte altre sinplice sono trouade le cōposite sono
de molte specie o forme. La prima e lo impiastro
de Galieno in primo cartagenorum loqual e cosi
facto. Recipe termentina cera ana quarti. iii. galbi-
na: baurac ana oncie vna incēso quarto megio me-
dola de osso de ceruo oncia do sorditie de alueo on
cia vna e megia olio laurin seuo de vidello ana on-
cia do mesceantur ⁊ fiat emplastrū. la segonda e de
Auicena e cosi Recipe sterco de capra oncia do ra
dise de cucumaro asinino oncia megia. figi inmatu
ri ana oncia vna stafisagria bdelio farina de faba
amigdale amare ana oncia megia. fece de olio anti
quo quod sufficit ⁊ fiat emplastrum. La tertia e
diaquilon commun ⁊ segondo. Rasis con radise
de irios molto in scruole apropriado loqual e cosi
facto Recipe litargirio libra megia olio comū quar-
ti tre mucilagine de altea ⁊ de fen grego ana quar-
ti do ⁊ megia fiat emplastrum con custodia litargi-
rij e in ciascuna libra sia maserado con olio de zigli
oncia vna radicis irios puluerigiado. la. q̄rta mai-
nera e diaquilon magnum per mesue experto a mo
lificar ⁊ resoluer tuta la duretia. Recipe litargirio
trito ⁊ criuelado oncie. vi. olio irino olio de camo-
milla olio de anedo ana oncie quatro mucilagine
de altea ⁊ de fen grego ⁊ de seme de lion ⁊ figi secci
ireos sugo de squilla visco con elqualle se piglia li
oseli ana oncie sie e megia: termentina oncia vna e
megia rasine pini cera ana oncia vna cōficiātur si-
cut docet. ⁊ chi vora a giōger bdelio serapin armo
niaco ana oncia vna sera diquilō con goma. la quin
ta ⁊ molte de le altre forme de tal aiuti son dicte in
le apostema frede ⁊ in le glandole ⁊ in dolor de le
gionture: e pero sel e necessario siano prese.
Ma lo modo de remolir e che stuada la particu-
la e ben abampada con le decoction de sopra dicte
de li sopradicti remolitiui in aqua: o in olio cō vno
floco de lana succida: per che lo isopo humidita su-
mamente val in questo come dice Galieno sia so-

mentada la particula da po siali applicado el medi
camento ⁊ con simile lana sia couerto ⁊ sia ligado
e de di i di o come le necessario sia remudado guar
dandose come e dito da superflua resolution chel
non li sia trato lo sutil ⁊ lo grosso sia petrificado ⁊
da superflua humectation acio che non se corrum
pa ⁊ putrifacia la particula. e pero quãdo bisogna
agiongi o sminuissi li resolutiui ⁊ humectatiui segõ-
do che comonda Auicena de li maduratiui: ⁊ de lo
modo de madurate.

Certamente se la apostema e vista vegnir ad
exidura ⁊ a sanie laqual cosa se pora cognoser per
li signali de le aposteme dice. Alora e da passar a
supuratiua medicina: ma la medicina suppuratiua
o mauratiua: ma non aperitiua come dice la arabi-
ca translation e quella laqual fa el calor simiante a
lo calor del mẽbro in loqual e apostema sentia che
la consuma alguna cosa de la humidita de quello e
ben che la conserue ⁊ nõ altera el membro: nien-
te: ⁊ e manco altera la materia da supurar concio-
sia che supurar non sia altra cosa in quinto farma-
corum che trasmutation non quella laqual e fata p
calor natural in la vianda laudabile ne quella laql
e fato per calor stranio in materia putrescibile ma
quella laqual e fata per calor mescolado in materia
mezana laqual e marcia ma che sia marza ⁊ come
la se ingenera e come se iudica in lo tractado de le
aposteme ⁊ vlcere in li capituli proprij e dito.

Conciosia adõcha la natura hũana sia calda e hu
mida e continuamente alguna cosa de quella sia re
solta consta de queste cose che conuien la medicina
supuratia esser calda e humida con alguna opilati
on e inviscation sel calor natural e quelle che madu
ra e digerise non pero tanto li molificatiui. ma men
cioe dal primo fin al segondo grado e in questo sta
la differentia de quelle per che la supuratiua medi
cina salua la humidita. ma la mollitiua la minuise
segondo Galieno vt supra de liquali exempli in cin
que simplicium farmacorum ⁊ segondo ad glau-
conem demostra Galieno per embrocation e fo-
mentation de aqua teueda e olio temperado per ca
taplasmi cosando la farina de formento con aqua e
olio con mesura sia poco coto e questo anche biso
gna mesurar per che quel elqual e molto coto de li
exicatiui difficile e conuien al flegmon che difficel-
mente se madura ma quel elqual e men in li molti
caldi e boienti: e se con quella e posto piu olio piu
maduratiua se fa e se puro piu tosto se sania quelo
de orzo e de semola sono piu secci e piu resolueno.
ancora lo pan puro se mezo fra farina de formen-
to e de ordeo: a questo adonca sguarda e a la decoc
tion de fige secce mescola pan o farina asonza de
porco e de vidello e pegola e rasa con algun olio e
cera laqual in lo basilicon entra incorporadi.

Ma se la materia sera grosa e reda ceuole, cote e
aio scorcie de zio con leuado e pasta e farina de fen
grego con asongia son eleti e ancora diaquilon val
in quelo: ma luso comun oltra le cose dicte vsa de le
radise de brionia e lapatio e malua e blanca vrsi-
na violaria foie de vergie: vua passa mõ da seme d
lin mel vnto sutil asongia fresca de laqual segondo
la diuersita de le materie son composte soto diuer-
se forme molti maduratiui e in le materie calde se
po far molte forme la prima e de maluauisco pre-
parado con asongia de porco o con onto sutil pre-
para la redise de maluauisco segondo Galieno e.
Liofranco cosi son prese le scorcie de le radise laua
de ⁊ butado lo duro che e dentro molto ben siano
cote con aqua dolce e siano pestade e siane facto ma
daleon, e siano seruadi. La segonda forma e mia
Recipe farina de formento libra vna aqua lasrana
te decotione de figi libre do coquantur usque ad
spisitudinem ⁊ inpinguentur cum asongia butiro
aut olio ⁊ fiat emplastrum. La terza ⁊ molte
forme in capitulo de le flegmone e de erisipilla sera
no trouade e de soto de la sedation del dolore.

Empiastro de Jamer ⁊ de Rogir in madurar e
laudado. Ma in materie frede pono esser fate
molte forme. La prima e de le mie. Recipe ceuo
le aio coto numero cinque radice de lapatio cote li-
bra meza fen grego quarto vno sonza de porco li-
bra vna leuado quarto mezo incorporentur ⁊ fi-
at emplastrum. Molte altre forme son atroua
de in le aposteme frede e glandulose, e li siano cer-
chade. La mainera de operar e chel sia somentado
la particula con aqua de decoction de le cose ante
dite ⁊ lana sucida da po sia apllicado lo impiastro
tieuedo ⁊ sia couerto con stopa o con lana o foie de
verza. ⁊ suauemente sia ligado sopra lo logo de la
postema ligando la binda per trauerso incrosan-
dola si che la ponta del apostema ma non sia com-
pressa ⁊ non sia remudado se non vna volta al di.

De la mondificatiõ ⁊ la mainera de mõdificare.

Madurada la postema ⁊ auerta con lanzeta o
cõ cauterio actual o potẽtial o in zascun logo ferido
o vlcerado o batudo in loqual sia marza o sonza
e da vlar de li mondificatiui abstersiui e lauatiui e
adonca la medicina mondificatiua come genus a
la abstersiua ⁊ expurgatiua ⁊ non ala corrosiua co
me dicea Leofranco ⁊ Enrigo perche quella non
mondifica la marza ma le croste e corrode la carne
e caua. Ma la medicina mondificatiua ⁊ ab-
stersiua se quella laqual separa le sordicie e la mar-
za del luogo in loqual son ⁊ quelle mena ala super-
ficie extrinsecha e ben che tute do cõuenga esser cal
de niente de men la abstersiua ⁊ lauatiua comuna
mente conuien esser dolce come miel farina de faue
de orzo ⁊ termentina e molte specie de gome.

Ma expurgatiua conuien esser amara come oro-
bo louini ma molti son trouadi che fa luna cosa ⁊
laltra come le mandole ⁊ orobo ⁊ semenze de vr-
tiga ma e de questa generation e squila e irios ⁊ e
spuma de vitro sticados abrotano e molte altre d
lequal cose pono esser cõposte molte forme diuer-
se segondo le nature in li debili mezani e forti de le-
qual la prima e de tuti laqual conuien ale posteme
nouamente auerte per che suauemente mondifica
el dolor e mordicatiõ aleuia ⁊ e de farina de formẽ-

to o de orzo o de spelta con rosi de oui incorpora-
di ⁊ seli sera azonto vn poco de miel morë sera.
La segenda forma ancora e de tuti. Reci. farina de
formëto de orzo de spelta q̃rto vno coquantur cũ
duabus partibus aque ⁊ vna mellis rosati ⁊ fiat
emplastrum e se li sera zonta vn poco de termenti
na lauada quando chl se leuara dal fogo per li logi
neruosi piu vtile seria. La terza e de. G. i segõdo
ad glauconem ⁊ e in carnatiua. Reci. miel coto li-
bra vna icenso onz. meza mirra drach. ii. ⁊ fiat em-
plastrum. La quarta e de Gulielmo e de Leofrã
co ⁊ de Enrigo ⁊ de tuti li parisini ⁊ de le mie per
che mondifica e madura le vlcere maligne laqual
e cosi fata. Recipe de apio libra. i. miel q̃rti. iii. farina
de formëto o de li altri q̃rto. i. sião coti al fogo in fin
a spissitudine ⁊ fiat emplastrum e se li sera azonto
sugo de asenzo non la sera la vlcera in fistolar ne i
cãcrir e se la vlcera sopra zõzese calor azõzëdo del
sugo de piantagine ouer de crasula sera vtile. e se li
sera azõto saria de louini o de orobo o de fen gre-
sto cõe cõciede Brun e Theoderigo piu forte se-
ria e se li sera trementina a proprieta quela ali ner
ui ancora la mirra amõdificar lo fetor e la corrup-
tion. La quinta e de rasa ⁊ e cosa molto forte apro-
priada ali mëbri neruosi. Reci. rasa miel termëtina
ana libra meza mirra sarcocola saria de fen grego
semze de lin ana onz. i. disolue la rasina con miel ⁊
termñtina e azõge le poluere sia fato ëplastro. La se
sta e de ireos ⁊ e de q̃lli d mõpolier trace la marza
e caza fora q̃la. Reci. miel libr̃ meza tremñtina q̃rto. i
formñto onz. i. radice de ireos onz. meza misceãtur i
simul. La septia e de maistro Din ⁊ e mõdificati
uo de gõe p sauie grosa. Reci. galbano armoniaco
rasa tremñtina pegola seuo de vacha cera oleo anti
quo ana onz. i. disoluëdo legũe cũ asceto liquefiant
ad ignë ⁊ fiat ëplastrũ. La octaua e ũguëto apesto
lor loq̃l sie pprio amõdificar le vlcere sordide lo-
q̃l e q̃sto. Reci. cera alba rasa armõiago ana drach.
xiii. oppopõaga verderame ana drach. iii. aristolo-
gia retõda icenso ana drach. vi. mirra galbão ana
drach. iiii. bdelio drach. vi. litargirio drach. iii. olio
comũ libr. ii. sião disolte le gome i asedo e mescolade
cõ litargirio cõ olio coto e siali azõto cera e rasa liq̃
facte e sião cote p fin che vno gozo comza a cõgu-
larse e i tuor q̃lo dal fogo sião messe le poluere e in
fin sia messo el verderame ⁊ fiat ũguẽtũ e sel feno
sera p fin chel diuente negro e appellado p. M.
vnguentũ ceraseos e per maistro Anserin da zeno-
ua e p maistro. P. de argëtaria de mõpolier gra-
tia dei elq̃l marauegiosañte mõdifica le vlcere mali-
gne. La decia forma e unguëto egiptiaco ⁊ e messo
p. G. e p. Ra. e p Albuca. ⁊ usaua q̃llo el mio mr̃o
bolognese e dele mie pche de q̃llo semp̃ o trouado
molto bẽ i lieuemëte corodere e molto bẽ mõdifica
re Re. miel lib. i asedo lib. megia uerderãe onc. i. alũe
onc. megia sia cocto al foco i fin chl sia ispissido e ch
deuëte rosso e po e appelato biscolo rado pch le co
to ⁊ e mëo sospetoso crudo loq̃l romã tutto verde

Perh li vnguenti verdi secõdo el vulgar sõ desa
madi e cũ q̃sto e marauegioso e pch dapo la opatiõe
pde la rosëza e le reduce verde laq̃l cosa credëo li vul
gari esser sta fcõ p la malitia d la materia la vndeci
ma forma e ipiastro rosso egr̃go ⁊ e de do colori in
ii. ad glauconẽ ⁊ e laudado p Din a retificare le vl
cere maligne ⁊ de difficile cõsolidatiõ Re. olio lib. ii
asedo lib. i. e meg. litargirio lib. i verderãe onc. i. sia
coto lo litargirio cũ olio e asedo i fin ch sia igrossato
e alora siali messo el verderãe e sia coto i fin ch sia i
spissido e scõ rosso e sia facto empiastro. La duode
cia forma e vnguento verde de herbe e q̃llo lauda
Din pch le piage uechie mõdifica ⁊ la carne super
flua suauem̃te cõsuma e cõsolida e sana Re. celidõia
plãta e scabiola vrtiga euistigo cetrũgali ana m. i. sia
mescolado libre. ii. de olio p sete di sião tẽpadi e po
boião e exp̃mudi sião coladi alaqual coladura li sia
azõto cera onz. iii. termñtia drac. vi. rosa onz. ii. bo-
iano fin che sião ispesidi e po sia leuado via dal fo
go e sia azõto icẽso sarcacola aloe ana onz. i. aristo-
lõ. verderãe ana onz. vi. sia mesedada e sia fato vn-
guëto pche le bõ e puato molti altri son i lo trata-
do mesi deli aiutamenti liq̃li icarnã e mõdificão.

Dele medicie aleuiatiue de dolor e dele opera-
tion de q̃lle. Finalmëte pche el dolor sie accidëte el
q̃l piu ipaza ogni dreta opatiõ cusi i le aposteme co
me i le feride come i ogni altra cosa cõe e dito p tu-
to p tãto i le medicine dele feride e dele posteme se-
ra tratado del aleuiam̃to de q̃llo ⁊cet. El dolor se-
cũdo. A. e sensibilita dela cosa cõtraria iferente do-
lor secũdo. G. le trãsmutatiõ son p ipresiõ d caldo
e de fredo e violëto e dele altre cose leq̃l cõpar o ta
iar o dstender o corode son apte nate mëte men ple
q̃lita cõtrarie se fa p si e p solutiõ de cõtinuita p ac-
cidente secũdo che tien la scola de mõpolier e. G.
nõ ha repñsiõe p auerois i tertio coliget elq̃l ben le
se i. iiii. de egri. ⁊ sinthõate e i destẽperãtia i eq̃li ma
psũdo e q̃sto mari loq̃l nõ me e licito nauegar ⁊ce.
Se adõcha dolor e sensibilita d cosa cõtraria cosi se
cũdo. G. vt supra aleuiatiõ dal dolor ⁊ delicia p lo
cõtrario e de cosa cũueniëte o nõ cõsentire cosa con
ueniëte o cõtraria dla natura ⁊cet. e po apar euidẽ
temëte che i do modi e aleuiado el dolor. Lo p̃io
modo remouendo la cosa cõtraria euacuãdo ⁊ alte
rãdo i altro modo el sentim̃to dela pticula tolendo
ma q̃llo che tol el dolor certo e lo p̃io cõe dice. G.
i quinto formacorum ⁊ Auicena aduncha necessa-
rio e secundo el medesimo. G. e auerois in quinto
che le medesine lequal aleuião con certeza son tem
perade simiante al calor natural o poco piu exce-
dente e con q̃sto son de sutil substantia si che li pos
sa multiplicar el calor natural e preparar lo humor
ad digestion azo che sia facilmente mutabile per
natura e le cose piu vtile a questo son grassi e olei
deli grassi come de galia de anera e de ocha loqua-
le e mior secundo Galieno ma deli olei oleo de rose
de ouo cõe dice Azar. i antidotario grãdo e olio d
oliua dolce caldo vn poco i secũdo formacorum e

generalmēte tute queste cose vlceratiue come e ane
do semenze de lin euacuādo aleuiāo el dolor come
son messe sopra lo logo cōe mete. A. ma. G. vol in
qnto formaco⁊. che li soporatiui diti i li maduratiui
ꝑche hāo calor simile al corpo hūano son aleuiatiui
de dolori e ꝑ cōsequēte resolutiui dōestici cōe la ex/
periētia ꝓua de liqli simplice se pon cōponer mol/
te forme. La pria de leql e dela cōmūitade. Rec. me
dula de pan biāco duro ī aqua boiēte īfusa e expsa
libri rosi d ouo nūero. iiii. olio rosado quarto mezo
misceātur ⁊ fiat ēplastrū. La secūda e de Teo. e de
Enri. ⁊ de Leofran. Rec. foie de malua. ma. iii. sia
cote i aqua fortemēte e po siano taiade e pestade e
cō vn poco de aqua dela dicta decotiō sia mescola/
de pte. i. decribelladura de fēola ⁊ fiat ēplastrū. la
terza forma e de Jani. molto vulgar ꝑche la lieua
el dolor cō maduratiō ⁊ resolutiō. Rec. foie de mal
ua e de maluisco brāca vrsina violari volubile pa/
ritaria iusqamo vmbelico an. m. i. siano mūdade le
erbe dali nerui ⁊ siano cote cō aqua pestade ⁊ con
sonza de porco ouero de anera senza sale siano pe
stade e dapo sia tolto dela coladura ⁊ īspessida con
farina de formēto de orzo ⁊ cō vn poco de farina d
seme de lin ⁊ un poco de faria de fen grego saluo se
lo luogo sera īfiamado e cō le altre cose sia mesiado
⁊ fiat ēplastrū e se li sera messo asenzo sera piu con
fortatiuo Rogiero qsi cōciede qlla medesima ma a
giōgie i la decotione vno poco de vio e de miele ⁊ a
le fiade traze lo sugo dele erbe cō loqle icorpora fa/
ria ⁊ molte altre forme sono eleuiāte li dolori de le
spale ⁊ del vētre deli rognoni dela matrice e deli lo
gi neruosi cōe e vnguēto resūptiuo loql e cosi fato
Rec. butiro senza sale libra. i. oleo violato libra me/
gia sōgia de galia de anera de ocha medula bouina
fresca ana onza vna cera q sufficit ⁊ fiat vnguētū.
Laltra forma e comuna vnguēto marciatō vngu
to agripa olio laurino olio mustelio ⁊ de beē e nar/
dino ⁊ simiāti liqli cōfortāo li nerui ⁊ aleuiāo el do/
lor de qlli e chi vora piu cose i dolore de aposteme e
de feride e de pōture o i dolori dele zōture gran co/
pia de qlle ne trouera la mainera de aleuiar el dolo
re che fata la euacuatiō ꝓpriamēte ꝑ salasso sel do/
lor se forte e de materia sanguinea: ꝑche lo salasso
aleuia el dolor ꝑ ver aleuiamēto ꝑche la causa subita
mēte rmoue e cosi e fra li dotori nō e cōtrarieta cōe
mete Enrigo sia fomentada e bagnada la pticula
cō aqua tieueda ⁊ olio ꝑ vna hora e dapo sia suga
da suauemēte e lo medicamēto li sia aplicado cō sto/
pa ouer lana carminada sia ligado espeso sia muda
do. Ma qsta e la mainera de aleuiar veramēte ⁊ e
sencialmēte el dolor. Ma qdo secūdo la verita e
vna certa maniera nō se pora el dolor aleuiar e la
necessita cōstrēze ꝑ li accidenti liqli la virtu pono
mortificar meio ⁊ īdure algūa pticula del nocimēto
e acorzer; che lasare ꝑ lo dolor lo homo morir cōe ī
lo duodeciō terrapētice e deduto euidentemēte pch
alora cōuiene passare ali aleniāti stupefacienti liqli
nō veramēte ma aparentemēte aleuia el dolore cōe
se dice algūo che lomo morto nō sente dolore cōe e
dito i septio formaco⁊ e tal cose sono molto cōtra/
rie a qlle leql veramente aleuiāo ꝑche le son frede
e cōtrarie a la natura cōe e opio e radice de mādra
gora solatro iusquiamo ⁊ papauero leql cose seca/
de son piu salue ch verde e cōsolade cō zafrā mirra
storace castoreo cōe i filonio e i le opiade e i li supo/
sitorij e ancora i colirij sono piu seguri. E la quāti
ta el tēpo deno esser cōuenienti cōe i duodecio ter/
rapentice e dito e po forono suspecti li trocischi liq/
li lo vescouo rigente cōfeic a misere marciliā vesco/
uo elql patiua trāguria dolorosa ꝑche mori ador/
mentado ꝑche haueāo tal ꝓprieta ch vno preso su
bito aleuiaua el dolor de liquali la forma i tuto el cō
tinēte iera tal. reci. iusqamo biāco drac. i. opio drac.
megia seme de citrulo seme de citrulo seme de latu/
ga ana dra. iiii. seme de portulaca drac. ii. ⁊ sia fati
trocisci cō aqua liquali qsto mendicamēto e troua/
do i tercio canonis de vlceribus renū sub hac for/
ma. Rec. seme de iusqamo biāco la sesta pte de vna
drachima opio grani. xxxiiii. seme de citrulo e de la
tuga e de portulacha ana drachime vna misce.

Capitulo sesto deli antidoti locali de le feride ⁊
primamente dle medicie che restrenzeno lo sāgue.

E necessario che quando el descore lo
sangue che el sia restreto altramēte par
liamo o cōciosia che lo sangue el spirito
si son el tesoro e fōdamento dela natu
ra cōe tien tutti li filosophi. Ma lo
sangue in molte mainere e retegnudo cōe dauāti d
le feride dele vene e stado dito fra leqle mainere ql
la laqle per medicine se fa sera tratado adesso ⁊ le
ra dicto. Medicina restrectiua de sangue e qu el
la laqual a cōstrenzer el mēbro e lo sāgue ch scorre
retegnir e qsto fa o pch freda reprime la acu ta dlo
sāgue ⁊ po ch la vnise e agrega li orificij dele vene
ouer che glutina ⁊ opila le porosita deli mēbri pch
la deseca ⁊ brusa e lescara iduce i lo mēbro. Exem
pio dele prie ofi i quitormacorū sie aqua freda sem/
preuiua portulaca tribulo verde psilio auricula mu
ris lenticula aquaticha ma. A. li azōze a ceducela ⁊
vmblico veneris. Exēpio dele secūde sono pian
tagie cauda eqna gala psidia grani de vua pasule
reubarbaro bolo armeno terra sigilata zesso e tute
le cose stiptice e pōtich terrestre ⁊ grose senza mor
dicatiō. Exēpio dele terze son sangue de dra. icenso
aloe mastici rasa colle amido poluer d molin. Exē/
pio dele quarte son calcia viua arsenico cose cupro
se vitriolo e de qlla forte de leql cose pon esser cō/
poste molte forme. La pria e poluere de. G. cō al/
bumi de oui ⁊ peli de lieuora a spesitudie de miel in
corporadi loql e cosi fato. Recipe aloe incenso ana
parte vna ⁊ fiat puluis. La secunda e dita pol/
uere rossa laqual e cosi. Recipe bolarminio parte
vna gale frixe vna altra parte sāgue de drago icen
so aloe mastici ana la terza parte de vna peli de lie/
uora minudamente tridati la qrta parte de vna ⁊
fiat puluis La terza e de Albuca. ⁊ de Brū ⁊ de leo

franco Recipe. incenso parte vna sangue de drago
perte meza calcina viua parte tre de vna ⁊ fiat
puluis ⁊ e conseruatiua de constriture. La quar-
ta e de. G. in catagenis. Recipe balaustie onze. iiii.
alume onza vna soperola vsta onza meza fiat pul-
uis ⁊ e expta. La quita forma e de Rogier ⁊ de
Jamer. Reci. colosonia q̃rto. i. boliarmẽi q̃rto me.
mastici icenso sangue d̾ drago ana onza meza radi.
de cõsolida mazor rose ana dra. ii. ⁊ fiat puluis ⁊c.
Dele medicie ĩcarnatiue ⁊ la mainera d̾ ĩcarnar.
Tre son li acti comũ ĩ la cura d̾le feride e d̾le vlcere
necesarij. lo prio e ĩcarnar adzõzer e cõsolidar laq̃l
cola io reputo vna medesima al p̃sente li lauri desti
ti e q̃sto cõuien ale feride ĩquãto son feride. Lo se-
cũdo e ĩ generar carne la onde la mãca laq̃l se cõuiẽ
a feride e vlcer̃ cõcauade. lo terzo cicatrizar el q̃l lesi
gilar leq̃l se cõuiẽ ale feride e vlcere ĩ leq̃l la sola co
dega e necesaria e tuti q̃sti acti opãte la natura con
m̃dicie desecãte se fano: ma secũdo piu e mẽ cõe d̾ lo
pra ĩ lo terzo tratado d̾le feride e sta dito pch̃ le ĩcar
natiue hano bisogno de secita ĩ lo secundo grado le
regeneratiue ĩ lo prio le cicatrizatiue in fin al terzo
ma ĩ le q̃lita actiue nõ die esser excesso se nõ se fa dil
crassia rechiedesse e cõ q̃sto nõ hão bisogno d̾ algu
na mordicatiõ e la dispositiõ dele feride rezeueno
diuersita ĩ grado dela cõplesiõ del tutto e dela par
te dela eta e del tẽpo ⁊ dela ĩdication deli cõtrarij e
le cause de tutte q̃ste cose forano li asignade: adon-
cha la medicia ĩcarnatia agregatiua ⁊ cõsolidatiua
secũdo. A. q̃lla laq̃l deleca ⁊ ĩspesisse la hũidita che
sta fra le do sup̃ficie p̃pinque dela ferida si ch̃ la sia
cõuertida a cõglutinatiõ e ĩuiscation e stia vna con
laltra e po ha bisogno d̾ algũa stipticita cõe sangue
de drago ⁊ aloe e sarcocola e bolarminio terra sigi-
lata e ancora scorze de palma d̾ pomi granati arna
glosa foie de pin e de cipresso pẽtafilõ acetosa e fo-
lie de pero saluadego fior de sorba rami de cauda e
quina poluere de molin orzo brusado termentina e
ancora late acetoso ĩ vin rosso stiptico de liq̃li se po
cõprẽder molte forme. La pria e de tutta la co-
munita e fase de termẽtina lauada e de poluere ros
sa dita ĩ la cõstritiõ delo sangue. La secũda forma
e de. G. ĩ catagenis ⁊ e apellado ĩpiastro negro ⁊ e
de li mei. Rec. litargirio pte. i. olio aceto ana pte tre
siano cote vn di ĩtriego menãdo li cõtinuam̃te ĩfin
a ĩspissitudie e negreza ⁊ fiat ẽplastrũ. La terza for
ma e diapalma dal libro de catagenes p̃sa laquale
Recipe sonza de porco de videlo lib. ii. olio antigo
lib. iii. litargirio libr. iii. cupe rose quarto mezo sian
cote a modo de ĩpiastro negro e menãdo cõtinua-
mẽte cõ spatula de palma verde o cõ cana fiat em
plastrũ. la quarta forma e ĩpiastro verde d̾ maistro
P. de boniuẽto loq̃l e cosi Reci. piãtagie cõsolida
mazor e minor betonica berbena pinpinela pilosela
milifolio lique canis cauda eq̃na ana. i. ma ĩcoqua-
sentur e cõ lib. iii. de sepo de montõ siã cote e colade
e po azõzi rasina cera galbão ana q̃rti. iii. sarcocola
quarto. i. termĩtia q̃rto. i. e mezo fundãtur ⁊ fiat em
plastrũ. La q̃nta forma e ĩpiastro de cẽtaurea e q̃l
lo vsaua maistro piero arlati Reci. cẽtaurea minor
ma vi sia terperada p̃ vna note cõ vi biãco e po siã
cote a cõsumatiõ de la mita del vin ⁊ colẽtur e q̃lla
coladura ancora buiã fin che la sia reduta a simili-
tudie de miele ⁊ seruetur. Et quãdo tu vora far ĩ
piastro. Reci. termẽtina libra. i. cera noua quarto. i.
rasa quarto megio incenso guma arabica mastici
ana onza. i. vino p̃dicto de centaurea. onza. iii. late
de dona onz. ii. ⁊ fiat emplastrũ. la sesta forma e de
maistro din. Rec. betonica cẽtaurea ana. ma. iii. sian
mescolade ⁊ cõ vin biaco buião e siano colade e ala
coladura sia azõto termentina lib. meza rasa quar
to. i. sarcocola. onz. meza. cera onz. ii. e ancora buião
e sianli sopramesso asedo e siano sbatudi cõ late ⁊ fi
at ẽplastrũ. la septia e vnguẽto del re de ĩgelterra.
Reci. cera biãca rasina ana quarto. i. olio onz. ii. ter
mẽtina lote onz. i. ĩcenso mastici ana onz. megia ⁊ fi
at vnguentũ. la octaua e lo ĩpiastro loq̃l el cõte ha-
ue dal papa bonifacio loq̃l el papa haue da Anseri
da gienoa elqual anche laucha dato alo re de fran
cia. Reci. pĩpinella betonica mologrãe berbẽa ver-
miniculari ana. man. i. buião ĩ vĩ fin a cõsumation
de do pte dapo siano colade e lo vi ancora boia e si
ali agiõto rasa libr. i. cera biãcha lib. megia mastici
onc. ii. siano cote e sopra getado late de dona e sba-
tudo fiat emplastrũ. la nona e vnguento de goma e
fecelo maistro giãne neuodo de Anserin da genoa
Rec. olei bedeguar lib. i. cera quarto. i. seme de q̃lle
rose onc. meg. ⁊ fiat vnguẽtũ. la decia forma e vn-
guẽto verde de erbe de tuta la comũita de rogi de
Jamer e de nicolao e de tuta la secta de Thesio re-
cipe celidõia aleluia cẽtrũ gali leuistici scabiola ana
ma. i. seuo d̾ ariete lib. i. olio lib. meg. cera onc. ii. ma
stici ĩcẽso aloe verderãe ana. onc. i. ⁊ fiat vnguẽtũ
la vndecia e ĩpiastro de vermi e ĩcarna ⁊ cosolida li
mẽbri neruosi ⁊ e de leofrãco recipe d̾ tutte do le cõ
solide cinoglosa pelosella de tutti do li piloseli plãta
gie ana ma. i. vermi terrestri lib. meg. sia trite ogni
cosa e messi ĩ lib. megia de olio comũ p̃ sette di e da
po sião buite alquãto e siano coladi ⁊ exp̃ssi e alora
sia agiõto seuo de castrõ lib. i. pegola naual lib. me.
pice grega quarto. i. armõiaco galbão opoponago
termẽtina ana onc. i. ĩcẽso mastici ana onc. meg. sia-
no disolte le gome cõ asedo e sia fato ĩpiastro lo mo
do de adourar e che da po la restrictiõ d̾ lo sangue
e aseguratiõ d̾la apostẽa sia fom̃tada la ferida con
vi rosso scaldado dapo sia d̾secado e dapo el medi
cam̃to sia meso d̾ sopra stopa bagnada ĩ vi exp̃mu
da e cõ ligadura ĩcarnatia artificialm̃te sia ligada.
Dele m̃dicie ch̃ regenerão carne ⁊ la mainera de
operar. La medicia generatiua de car-
ne secũdo. A. q̃lla d̾ laq̃l e p̃prieta che mude lo san-
gue vignente ala ferida ĩ carne p̃ laqual cosa se cõ
uien a la cõplesiõ d̾ q̃lla ⁊ cõzela q̃llo cõ exicatiõ e cõ
algũa abstersiõ nõ mordicatiua cõe e dito ĩ quinto
sarmacor e son d̾ tre modi debele forte ⁊ piu forte
le d̾bele son ĩcẽso mastici ⁊ aloe colofonia e faria d̾
ordo ⁊ fen greco liq̃li se cõuis ali corpi ⁊ mẽbri hũi
di apliacr. le forte son aristologia ireos farina de lu

pini e de orobi climia coperosi brusa di mesi in po-
cha quātita liquali sedeno a li corpi ⁊ menori sechi
aplicar come de sopra dele feride concauade ⁊ sta-
dito. le piu forte son quelli che ne le vlcere profun-
de son apti come e centaurea polio colla limage
vste piombo armoniaco vsti ⁊ de q̄lla sorte pegola
anche ⁊ rasa generano carne e mirra ingenera car
ne sopra li ossi despoiadi de liquali simplice pon es
ser composte molte forme de lequal la prima e vn
guento basilicon dito per Galieno triasermacuz
loqual e cosi fato. Recipe pegola negra rasina ce-
ra seuo vacin olio ana quanto tu voi insundentur
⁊ fiat vnguentum e se li sera messo incenso e ditto
mior per Mesue e per. G. macedonio. La secū
da forma e vnguento fusco secundo nicolo loqual
in le botege e trouado fato ⁊ in le aposteme e za di
to. La terza forma e dito vnguento aureo per
Mesue in loqual azo chel sia mondificatiuo io li
azonzo vn ponto de miel. Recipe cera onze cinque
rasa quarto vno termentina liura vna miel quar
to mezo mastice incenso sarcocola mirra aloe cro-
co ana drachime do ⁊ fiat vnguentum. La quar-
ta forma e vnguento verde de. G. concesso p. A.
Recipe olio cera ana onze. vj. liquefiant ⁊ remouē-
do dal fuogo sia azonto verderame onze vna du-
cendo ⁊ fiat vnguentum. La quinta forma e vn-
guento de lino loq̄l: A. a ꝓpria ha cōsolidar ma io
lo trouado piu regeneratiuo ⁊ secundo Mesue.
Recipe rasura de pāno de lino ben mondo parte
meza opoponago parte do bon vino mel olio ro-
sado ana parte cinque litargirio aloe sarcocola ana
la terza parte de vna ⁊ fiat vnguentū. La sesta
forma e impiastro croco de. maistro: P. de boni-
uento. Recipe semenza de sen grego quarto vno
siano insondude p̱ nuoue di in vin biancho per fin
che se humecteno dapo tirada fortemente e cola e
azonzi seuo de becho quarti tre e isieme siano tri-
te e cote ⁊ da po la mucilagie e lo grasso siano vni
de a liquali sia azonto cera quarto vno rasa drame
do ⁊ fiat emplastrū. La septima forma e vnguē-
to p̄cioso tolto dal mio cartolaro comun in tute le
feride da douer sanar. Recipe artemisia scabiosa ab
sintio galitrico tanaceto apio berbena sauciole ar-
cerde siluestre cresoni pīpinela ligue canis celidōia
pilosele milisolio ana ma. i. sia cōtrite ogni cosa mō
de da radice e siane cauado ⁊ cō liure do de sonza
de porco vechio e liura. ii. de sepo ircin e liure. iii. de
oleo e quarto. i. de mel coquātur ⁊ icorporādo in
mortario fiat vnguentū. Et maistro. P. ď boni-
uēto vsaua de q̄llo: ma li azonzeua ala fin de la de-
coction del icenso mastici aloe verderāe. La. viij.
e īpiastro gratia ďi p̄so dal cartolaro ď maistro pie
ro ⁊ e comun a tutte le feride cosi ī lo capo quāto ī
ciascūa p̱te del corpo p̱che el tira lo sangue ⁊ li hūo
ri venenosi ďl ꝓfundo ⁊ genera carne salda. Rec.
cera biācha rasa armōiaco ana liura do termētina
q̄rto. ii. galbano olibā mastici mirra clare ana on
za meza aristologia rotōda dra. ii. siano trite le cose
da tridar e siano īsuse ī vio biāco e cote betōica ber
beña cōsolida mazor e mēor cētaurea pipinella ipe
ricon erba seracenica erbe gratia ďi baucie senauro
ana. ma. i. e dapo sia extracto e malaxado e con late
de dona e olio rosaceo fiat ēplastrū. La nona for-
ma e īpiastro de lo cōte e tegniualo maistro Almeri
go daste. Recipe cera onze tre armoniaco onze. do
termītina onze. tre buliātur ī vīo albo ⁊ extrahan-
tur e cō late mulieris malasando fiat ēplastrū. la de
cia forma fece el cōte antisio cltēte. Reci. songia de
porco recēte cera alba. ana q̄rto. i. olio de camomil
la liura meza mastici onze do ambri grisa drachme
do ⁊ fiat vnguentū. la vndecima forma e vnguēto
yreos de maistro din da fiorēcia. Reci. sepo vacin
libra megia olio ro. oncie. iiii. cere once do radice de
yreos onc. i. icenso sarco. masti. aloe arist. ana. dra.
do termētina q̄rto vno de q̄sto vnguēto vsauano
li barbieri de mōpolier. la duodecima forma son di-
uerse forme de poluer e sopra tutte le puluer de Ra
sis laq̄l e cosi. Reci. olibāo aloe sarcocola san. ď dra
go yreos ana terrantur ⁊ fiat puluis. Certamēte
liotranco adita q̄sta. recipe icenso mastici seno gre-
go ana ⁊ fiat puluis. Ma lo modo da adoperar
e che lauada la ferida cō vin caldo sia messa la pul
uere o tela de ragno in la ferida e de sopra stope ba
gnade in vin e premude e sia ligado con ligadura
tignente li medicamenti e do fiade al di siano re-
mudade.

Dele medicine cicatrigiante e sigilante e lo mo-
do de operar de quelle.

La medicina cicatrigiatiua e sigilatiua secundo
A. e q̄lla laq̄l desecca la sup̱ficie dela ferida si chel sia
fato scorcia sopra q̄lla guardandola da nocumēti
ī fin chel sia generada la codega natural p̱ natura
nō cōe dala natiuita e po a dibisogno de notabel sti
pticita ⁊ pōticita ⁊ son de do modi cōe se dice i. v.
farmacoꝝ. Alguē fano q̄sto p̱ si e ꝓpriamēte come
e gale psidia spina egiptiaca cerusa. plōbo vsto e li-
targirio chimolea boloarmeno ⁊ ogni terra. maxi
mamēte lauada secūdo. G. ī nono simpliciū. Algu
ne fano q̄sto p̱ accidēte cōe li corrosiui stiptici bru-
sadi. ma ī poca quātita cōe rame e la sca sq̄ma bru-
sada e lauada lume e cuposa p̱ q̄llo medesimo e tut
te le cose stiptice che mancano de mordicatiō p̱ si o
per p̄paratiō cōe e cētaurea e piātagie aristo.. adu-
sta e cuoro de bo de suole vechie brusade e scorcie
de vlmo ⁊ scaia de ferro lauada lauda Arnaldo ď
leq̄l se pono cōponer molte forme. la p̱ia forma e
puluerosa ⁊ e ď Guli. de saliceto de liofrāco e ď en-
rigo. Rec. balaustie aloe sang. ď dra. catinua ď argē
to ramo vsto ⁊ loto ana p̱te eq̄l ⁊ fiat puluis. Itē
Rec. scorcie ď pin onc. i. litargirio biācha ana onci.
megia nose de cip̄sso cētaurea mior aristo. vsta ana
drac. ii. ⁊ fiat puluis e se la ferida e calda agiōge. A.
sandali e nenusar e ruose secce e lāceolata secca. la se
cūda forma e vnguēto biāco e de tutta la comūita
Reci. biaca onc. vna litargirio oncia. megia olio ro-
sado libra vna: aqua rosada quarto megio in mor-
taro fortiter ducendo mo metendo olio mo aqua
ruosa sia facto vnguento. La tertia forma sie vn-

guento bianco appropriado a Rasis loqual e cosi
Recipe olio rosado libra vna cera oncie do biac/
cha oncia vna camphora drachima vna albumi d
oui numero tre ⁊ fiat vnguentum:et se li sera agi/
unto vno puoco de litargirio sera mior et se li sera
azonto con quello del minio serra colorado color
rosso:e questo vsauan li barbieri dela corte de Ro/
ma. La quarta forma e vnguento de calcina ⁊ e
de Auicena a modo marauelioso desseccante e sanan
te le scotadure e le feride deli nerui. Recipe calce vi
ua lauada sete volte in aqua freda per fin che la las
sa la acuita ⁊ con sufficientia de olio rosado dugan
do in lo mortaro fiat vnguentum. La quinta
forma e impiastro biancho de biacha in libro cata/
genorum ⁊ per Azarauio in alguna mainera cor/
reto ⁊ de quello vsaua maistro Piero arlati in vi
gnon. Recipe cere oncie tre. olio rosado libra me/
gia terbētina quarto vno biaca oncie do litargirio
oncia vna alume incenso scorcie vste de limage ana
oncia megia dapo la fusion del olio dela termenti/
na ⁊ cera le altre cose siano mescolade in mortario
⁊ fiat emplastrum. La sexta forma e lo vnguē/
to del vescouo laudinense elqual gli era dela casa d
li arminiati ⁊ apropriaualo a tutte fistole vlcere e
cancri. Recipe asongia de porco monda tempera/
da in asedo per nuoue di. lo asedo de tre in tre di
remouendo libra vna argento viuo extincto con
laliua libra megia alume de rocha quarto megio
pestando in mortaro per vno di integro fiat vngu
entum. La septima forma e vnguento lazurin
vtile in pustule de la facia ⁊ scabie ⁊ serpigine. Reci
pe asongia de porco preparada come e dicto libra
vna argēto viuo extincto quarto vno alume quar
to megio sulfuro viuo oncia vna: scorcie bugie on
cia megia indi de beldac drachime do pistando in
mortaro fiat vnguentum. La octaua forma e
dia tutia ⁊ e laudado per Theoderigo ⁊ per tutta
la soa secta perche el cura el cancro o cancrena eris/
pila e scotadura. Recipe olio rosado cera biāca ana
oncie cinque sugo de granadi rossi solatro oncie
quatro cerusa lauada oncie do piombo vsto e laua
do tutia ana oncia vna incenso oncia megia facto
vnguento con olio ⁊ cera de altre cose nel tuorlo da
lo fogo siano mescolade ⁊ fiat vnguentum. La
nona forma e litargirio nudrido ⁊ de Rasis ⁊ de
Auicena ⁊ quasi de tutti li operanti. Recipe litargi/
rio ben pulueriziado quanto tu vol:e con sufficiē/
tia de olio rosado ⁊ asedo tanto sia menado in lo
mortaro o che se faza spesso e cresa ⁊ seruetur: ⁊ se
li sera azonto con vna parte la sexta parte de pul/
uere facta de ramo brusado vsto antimonio piom
bo brusado alume:balaustie radise de rubea curcu
ma:galle:sangue de dra. cachimia:argēti se da:ver
mi terrestri sechi ana parte vna ⁊ siane facto polue
uere e sia mescolado in morter e sera vnguēto mol
to vtile a tutte le vlcere virulente ⁊ de difficile con
solidation. e sel sa in morter de piombo e li sia azon
to biacha sera mior a tutte le disposition cancrose
come disse Galieno in prima parte libri meanir

La decima forma e vna lama de piombo sutil la/
qual sia a la grandecia dela vlcera lauada la vlcera
e la circonferentia de quella con aqua de alume de
sopra sia messa ⁊ stretamente sia ligada perche la fa
cose marauelose in ogni vlcera ⁊ disposition cancro
sa:e quanti honori con questo aiuto io ho habudi:
sa quello elqual sa ogni cosa. Ma se conuien sen/
gier chel sia vno altro artificio grande in quelli per
li vulgari a liquali non apar cosa preciosa se la nō
e sumptuosa. La mainera de lauorar e che auanti
che la vlcera totalmente de carne sia reimpida sia
lauada la ferida o vlcera con vino caldo de decocti
on de balaustie o con aqua de alume scaldada. e da
po che la sera bene asugada siali messo el medica/
mento ⁊ sia couerta con stope bagnade ⁊ premude
in le medesime cose e con ligadure incarnatiue sia
ligada.

Dele medicine corrosiue putrefactiue ⁊ caust/
che rompente la carne. ⁊ la codega.

Ma come le alguna cosa strania in la vlcera o
apostema che non se po con maduratiui e mondifi
catiui curar alora e necessario che la sia extirpada
con ferri o medicine:e ben che la extirpation cō fer
ri sia piu segura:perche la se fa piu tosto e piu tosto
passa la doglia imprensa che con medicine lequal so
no piu agucie e fase p lōgo tēpo dolor e febre īserē
te:niente d men pche molti sono timorosi: ⁊ piu to
sto voriano morir che el ferro sostegnir: ⁊ con que
sto in alguni luogi e piculosa la incision cōuien usar
dele medicine extirpatiue lequale per Galieno in
quinto farmacorum sono appellade colliquatiue:
ma per li vulgar corrosiue: ma deli nomi non e a
curar come quello medesimo disse de lequal sono
tre specie cioe debile forte e molto forte. le debile so
no dicte propriamente le corrosiue:le forte putre/
factiue: ⁊ le piu forte caustice e ruptorij son dicte e
bene che tutte siano calde ⁊ per alguno modo ter/
restre le corrosiue sono mācho le putrefactiue piu
le caustice. vltimamente calde e grosse sono mele:
e perho le corrosiue non fano questo senō in le car
ne molle ⁊ superficial:le putrefactiue in la codega
e in la carne dura ⁊ profunda. le caustice in la code/
ga e in la carne dura ⁊ molle superficiale profunda
ma ale fiade vna fa la operation de laltra: ⁊ questo
e per rason dela quantitade o dela tardanza o d la
complesion delo patiente come experientia mostra
⁊ Enrigo questo medesmo aferma.

De li corosiui.

E adoncha medicina corrosiua secundo Auice/
na quella de laqual e proprietade che conseguisca
per la resolution de quella ⁊ del guastamento che
de la substantia dela carne alguna cosa sia sminui/
da ⁊ q̄sto fano quādo la carne superflua e īquātita
de poca e stope d caneuo menudamēte taiade ⁊ spō
ga i picoli pecieti taiada e ācora hermodatili pulue/
rigiadi ⁊ lūe ⁊ vnguēto apostolorū e simiāti :ma la
carne e molto necessaria e cuposa e verderāo: ⁊ vn

guento verde & egiptiaco & trocisci de calcina de maistro Dino la forma de liquali e cosi. Recipe calcina viua quanto tu voi sia puluerigiada & pestada con mele & siane facto trocisci & in casola siano brusadi & siano desecadi: e questo medesimo fano li trocisci de affodili: de liquali la forma secundo Rogier e cossi. Recipe sugo de radise de affodili onze. sie calcina viua onze do oropimento oncia vna siano conseti e sia al sol del mese de auosto & siane fatto trocisci. A quelo medesimo ancora sono li trocisci aldiron liquali se disseno essere de Andromaco e se fa secundo Auicena. Recipe scorcie de granade drachime. x. galla drachime octo mirra aristo. ro. ana onze quatro draganti e alume iameni ana. ℥. ij. vitriolo drac. quatro siano puluerigiade & con vino dolce conficiantur & fiant trocisci: A quel medesimo sono facti trocisci calidicon & sono de Galieno. Recipe calcina viua parte vna oropimento rosso & citrin alcali: acacia ana parte megia. siano puluerigiade & facte con capitello & fiant trocisci lo capitello e de do mainere comun dicto de sopra de la mondification del capo e proprio secundo Din in alguna mainera per mi rectificado loqual se fa cusi. Recipe calcina viua sal armoniago ana libra vna sian tridadi e pestadi con lesiuia de cenere de tronchi de faue e siano messi in vna ola in lo fondo minudamente forada e sia messa in vna altra olla integra de loto in laqual receua el capitello: e sia sepelida in vna fossa e lassada per sete di & la coladura sera molto bel capitello e val a consumar ogni superfluita & brusa & corrode e la escara de quello tosto cagi.

De le putrefactiue.

La medesima putrefactiua secũdo Auicena e q̃l la laqual corrompendo la complesion de la carne aduse in quella humiditade puzolente e corrota nõ con escare assimiancia de carne cadauerada estiomenada per sopra abondante fredo o caldo: o seco o humido secundo che mete. G in quinto farmacorum. Ma se asemeiano perche in tutte do e corruption indolorosa quanto a la parte corrota ma che non facia gran dolor in la parte non corrotta: non se creda: & sono realegar arsenico liquali sopra tutti in questo obtien principado: ma se deno reprimer: perche le sono medicine feroce. Et se reprime lo arsenico secundo li quatro maistri si chel sia puluerigiado & con sugo de vergie o de solatro ouer d̃ altra herba freda sia messo & desecado & questo sia fato tre ouer quatro fiade siane facto trocisci: per la medesima mainera e repremudo lo realegar secundo Enrigo: per la medesima mainera lo argẽto viuo sublimato opera. A la medesima intẽtione sono facte aque forte p̃ distilation ra laqual q̃sta e la mazor. Recipe salarmoniago oropimento rosso e citrin cuperosa verde ana pte. i. puluerigiẽtur & ponantur i lo lãbico de vedro ben ilutado e sian distillade cõ lento fuogo. & la pria aqua sia gittada & dapo sia dopiado el fuogo & quãdo lo lãbico sera rosso sia retegnuda la secunda aqua & sia seruada in vaso de vedro ben couerto & e de tanta efficatia che lo ferro liquefa e fuora: e vna sola gotta mortifica le fistole & liquefa tute le veruge & excresentie. ma lo modo de sublimar & destilar a li archimisti sia lassada: Ma queste non deno esser messe in li debili & molto teneri ne apresso li principal membri ne in li molli e picoli: membri come e la verga li lauri: li palpieri el naso li dedi & simili & nõ siano applicadi gran quantitade: per che meio e multiplicar le fiade che la quantita come fo dito in le glandole & in le ropture & diese meter in poluere: a le fiade incorporado con dialtea: ouer vnguento bianco: & da po la position sia munido lo luogo de sopra e intorno intorno con asedo & sugi fredi & tegna dieta bona. e se mesa affligesse lo amalado e vora remouere el dolor lo luogo con olio caldo dolce fomente: e da po la operation laqual dura de arsenico tre di. & de le aque men. sia procurado el cagimento de tal escara con vnto sutil o alguno maduratiuo e vntuosa.

De le caustice e ruptorie medisine.

Medisina caustica scaratica e ruptura e quella laqual rompe e brusa la codega & la carne e la complesion de queli guasta e mortifica indurise in carbon reduse sencia gran dolor per laqual cossa la operation de queli in quinto farmacorum. Et sono algune debile quella sola codega rompe & vesigano & preparano a operatione de putrefactiui liquali non lauora se non in carne nuda de la codega come e cantarelle mel anacardino alia planta lupina flamula marsilio & anabula. e son mese cantarele pestade con fermẽto o alguno seuo in quantita de drachima vna: ma le altre per si i quantitade meza drachime e die star per megia note: & da po sian taiade le vesige & siano messe oie de verze. E se a lo patiente prouochera ardor de vrina laqual cosa fano a le fiade siali dado a beuere lacte & sião messi in bagno de aqua de decoction de malua: de viole de nasturcio aquatico de paritaria in fin al boligolo: & amantinente sera leuado lo ardor. Ma li forti son molti: ma quelo elqual se fa de calcina viua puluerigiada incorporada cõ sauon molle e vno poco de saluia in questo o tien principato. ma die esser meso in quãtitade de vna nosela e qualche poco piu e men segondo che lo luogo require & die esser guarnido lo luogo in tal mainera chel non scorra se lo huomo non vuole: & a questo con vna scorza de nose picolla o grande o con cuoro o con drapo incerado: o albume de ouo: o alguna cossa glutinosa perforada segondo la quantita che la operatione require e de sopra e intorno intorno alguna cossa fredda sia applicada & strettamente sia ligado e sia lassado almen per duodese hore. Et se oltra se alongera mior escara li serra fata. Et facta la operation sia remouudo lo caustico & lo cagimento de la escara con onto sutil lauado e con vno poco de faria icorporado o cõ alguna al

tra cosa vntuosa sia recuada e sanada.

Capitulo septimo de le medisine de le fracture ⁊ dele dislocation: e primamente de le prohibente le apostème.

Le medicine dele fracture ⁊ dislocatiõ a le fiade sono facte in forma de epithima. a le fiade in forma de impiastro: ⁊ ale fiade in forma de vnguento: e cõe disse Auicena in quarto. Al le fiade se fano a prohiber la apostemation el dolor algune se fan a glutinar ⁊ indurir lo oro boto ouer el porro sarcoide. Et algune sono a confortar la particula algune sono a reprimer el porro troppo ingrossado: ma algune ha aleuiare ⁊ mollificare le durecie lequal ale fiade roman dapo le restauration. Le medicine deuedante la apostemation sono refredãte: ⁊ per alguna mainera repercutiente come sono albumi de oue olio rosado ⁊ de smartella: liquali se conuien in la prima preparation.

Dele medicine glutinatiue.

Le medicine conglutinatiue ⁊ indurante el porro lequal se conuien in la secunda remutation ⁊ in le sequente infin che lo porro sia compido son cõe Recipe farina volatile de molin ouer de frumento parte sie sangue de drago incenso masticis sarcocola ana partẽ vna ⁊ incorporeantur con albume de ouo ⁊ fiat epithima seu pultes. A questo medesimo a dito Brun. Recipe aloe mirra boliarmeno incẽso acacia nose de cipresso draganto: laudano: farina volatile ana parte vna puluerigiantur ⁊ vt prima incorporeantur.

Dele medicine confortatiue et cetera.

Le medicine confortatiue lequal conuien in la fin apresso sono dapuo la fomentation con vino salado de decoction de ruose con asenzo medola biãcha de arbor de querco impiastro loqual dicta lio franco. Recipe olio rosado oncie quatro rase oncia tre cera onze do colofonia mastici incenso ana oncia megia nose de cipresso cucumero asinino ana drachima vna ⁊ fiat emplastrum: ma conuien chel sia sminuido lo olio ⁊ augmentando le gome: ⁊ le sera agionto ciafrano sera mior. Questo dicta Rogier sparadrapo. Recipe incenso mastici pegola farina volatile boliarmeno ana drachime do seuo arietin cera ana libra megia. liquefacto el seuo ⁊ la cera: ⁊ vltimamente puluerigiadi siano messi: ⁊ lo panno li infuso sia come se tella incerada ⁊ applicado sia. A questo medesimo e apostolicõ conũ antidicto ⁊ apostolicon ciroico dicto per Rogiero comun a tute le quassadure. Recipe colofonie libra vna pegola naual libra megia galbano serapin armoniago opponponago incenso mastici termentina ana oncia megia asedo libra megia: cera oncie tre. dissolte le gome cõ asedo ⁊ bulide ⁊ liquefacte addantur reliqua ⁊ fiat emplastrum malexando con olio laurin. A la medesima intention: ⁊ oxicroceo antidoto de Nicolo. Al medesimo e impiastro de maistro. P. de boniuento comun a tutte le concusion. Recipe cera quarto vno armoniago quarto megio pegola naual oncie do mastici oncia vna farina de fen grego absinthio camomilla cimin. ana drachime do sugo de paritaria asedo optimo: ana quarto vno infundatur armoniacum in li sugi per vna nocte e da matina sian messi super ignem ⁊ liq fiat con reliquis vsque ad sucorum consumationẽ ⁊ puluis masclentur cũ olio laurino ⁊ fiat ẽplastrũ

Dele medicine remoliente le durecie lequal algune fiade reman dapuo la restauration.

Bene che de sopra de sclirosis ⁊ dele passion dele gienture assai sia dicto de tal medicine ⁊ dela mainera dela opatiõ loro: nientedemẽ pche la opatiõ de tal cose e molto difficile ⁊ anoiosa e e visto vtile tali medicamenti ipeso redir. Le medicine remolliente le durecie lequale roman dapo la restauratiõ piu deno esser humectatiue che resolutiue come in quito farmacorum e visto. dir Galieno maximamente le la duretia sera vegnuda per siccita: causade da priuation de nutrition: o per vulneration dele particule neruose: o per longa euacuation de marcia: e perho disse Auicena in quarto che in tale cose se cõuien incomenciar da embrocation de aque calde ⁊ dapo proceder a li vnguenti ⁊ a li impiastri liniẽti facti de mucilagine ⁊ de gome ⁊ de grassi ⁊ de olij. e se li e messo asedo serano piu pfundanti: perche in poca quantita e mescolado con altre cose nõ nuose come e in tertio meamir Galieno e Auicena in tertio canonis dela curation de la soda ferma primamente adoncha sia embrocada la particula con aqua ⁊ olio antigo temperadamente scaldadi ouer con late de vacha o de aqua mucilaginosa de decoction de scorcie de radise de altea de vlmo de brionia de cucumero asinin de enula campana de datali de figi fen greco ⁊ de semencie de lino: o con aqua de decotion de caui ⁊ de pie ⁊ de molton. e se in luogo de sponga se facia con lana succida seria mior. Et facta la fomentatiõ per vna hora sia sugada la particula. dapo apresso el luogo de fasine non molto apresso: piegando familiarmente la particula sia vnta con questo vnguento deli diti de Auicena ⁊ de altri assumado. Recipe asongia de porco de asene de mulo: de vrso de marmota ⁊ de tasso ana quarto vno asongia de galina: ⁊ de ocha ⁊ anera medula de pe de vidello de cerouo ana quarto megio: butiro fresco olio de nose de india olio sisamino olio de been olio muscelino: olio de amãdole dolce: mucilagine de altea de fen grego ⁊ de semencia de lino ana oncie. do storace calamita bdelio isopo humida ana oncia megia. fundantur omnia ⁊ liquefiant ⁊ se le necessario agiongerli vno puoco de cera e fiane facto vnguento. Siano electe le asongie fresche sencia sale come Auicena disse: ⁊ se lo luogo e visto refredado siali messo vno puoco de olio de castoreo: ⁊ dele commune gome. Item a quello medesimo per li comuni. Recipe dialtea parte do: agripa parte vna: butiro distillado per megia misceantur ⁊ sufficiente oncion facta sia impiastrado lo luogo con scorcie de radise de malui auisco pesta

de ⁊ cõtuse ⁊ mescola de cõ bona asongia de por-
co o vnguẽto remollitiuo gia dicto: o cõ diaquilõ
grando de sopra in li remollitiui dicto: o con q̃sto el
qual sopranamẽte lauda Liofranco. Reci. asongia
de porco fresco onz. iii. grasso de ocha de anera de
galina cera termẽtina ana onc. i. olio comũ onc. iiii.
farina de sen grego ⁊ de seme de lin ana oncia vna
bdelio oppoponago mastici: incẽso ana oncia me-
gia le gome sião tẽperade cõ vino ⁊ da po cõ ason
gia ⁊ grassi cera ⁊ olio sião disolte ⁊ colaĉ e a la col
ladura addantur ⁊ puluere terrendarũ in corpo-
rẽtur ⁊ vsui reseruetur. e se con queli sera misso sto
race e isopo hũida ⁊ laudão sera mior lo armonia-
co i sesto simpliciũ multiplica q̃llo ⁊ dissoluer li por
ri de li articuli e de intensa virtu: ⁊ questo sia facto
p lõgo tẽpo p che ĩ pricipio terrapẽtice el tempo d̃
la cura de le passiue qualita e molto piu che de le
actiue. La mainera de la euaporation cõ asedo ⁊
cõ piere marchasita liq̃l se cõuien ĩ li ligamẽti in duri
di: e in sclirosi: e ĩ durecie de le giõture e dicto ⁊ in q̃
sto ligadure ⁊ instrumenti mechanichi molto aiu-
dano in questo.

Capitulo octauo de li gradi de le medicie segon
do Galieno ⁊ li altri valenti doctori.

Er che. G. eximio de li medici ĩ prĩo
simpliciũ farmacorũ dise chel nõ e pos
sibile cõponere medicie ne da alguno
ben vsar innãci che le virtu de li simpli
ci sião sapude p tãto e qui bon meter
li gradi e le virtu de le medicine ciroical simplice p
che li gradi de le cõposite son atrouadi per q̃lle.
Ma li gradi segõdo Arnaldo in li cõplesionadi e
eleuatiõ de qualita de alguã cõplesione sopra lo tẽ
peramẽto segondo la distãtia ĩtegra. laq̃l cosa e dicta
per tre mesure nõ ĩtegre lequale sono assignade in
ciascũ grado: e la medicina tẽperada in q̃nto simpli
um farmacorũ e simiado a la cõplesion a laqual e
aduto senza q̃sto che nõ scalda o refreda deseca o
ver hũida. Distẽperada e quãdo la aduse in alguã
qualita signorigiãte. per laqual e' denominada tal
caldo certamẽte segõdo q̃sto nominãti in lo primo
grado tutto q̃llo elqual certamẽte: ne scalda: nõ ma
nifestamẽte: ⁊ cosi ancora el fredo ⁊ seco el humido
Ma q̃lle leq̃le mãifestamẽte ha ascaldar o refredar
desecar o hũidar sono de lo secũdo grado: ⁊ tal se-
rano dicte. Ma q̃lle leq̃le certamẽte fortemẽte. nõ
po al dreano se chiamano del tertio. Ma tutte q̃l
le leq̃l ha arefredare sono nasciude si ch mortificão
o cosi scalda che brusano sono del q̃rto: ⁊ cosi ĩ q̃lle
sono assignadi quatro gradi. Quel medesimo ĩ pri
mo canonis disse. A. ma nõ aduiẽ a trouar alguõ se
co de lo quarto grado che nõ bruse pche ogni cossa
laq̃l soprnaamẽte desecca q̃lla de tutto brusa ⁊ cet.
Et po bẽ ch nõ siano trouade ĩ q̃rto grado sono ĩ
po ĩ la fin d̃lo tertio e cosi ap̃so el q̃rto. Del hũido
dise. A. chl nõ e visto chl posa pasar oltra el tertio
grado ch sel pasase el seria cosa venenosa laq̃l rõpe
el corpo. Ma pche lo caldo ĩ q̃rto grado cõe aio ⁊
peuere nõ corrõpeno si come opio: ⁊ altre cose fre-
de disse lo cõpagno dele cõcordãtie: pche lo fredo
e nemico a la natura piu chel caldo se la quantita
augmẽta el grado ⁊ sminuisse ⁊ le secunde vertu se
guisse la graduatiõ de p̃rie: e pch vna medicia puo
hauer cõtrarie opatiõ ⁊ vna piãta ĩ diuerse opatiõ
a bisoguo de mazor prestrutation. E acio che facil
mente siano trouadi li gradi dele medicine sotto tut
ti li luogi delo alphabeto deli lacini siano ordenadi
Et fra li doctori e trouado diuersita de gradi: a le
fiade q̃sto p diuersita dela nascentia de q̃lle p auen
tura o casion. Ma io in li gradi seguito. G. ĩ li vl
timi sie libri farmacor̃ e serapion ⁊. A. ĩterpretador
de q̃llo ⁊ algune experientie mie secũdo el mio po-
der dela lettera. Auicena primamente comenciãdo.

De la littera. A.

A aqua e prima dele cose frede: ⁊ hũi-
de ⁊ p tuta la philosophia: ⁊ po e ĩspis
satiua ĩ prĩo ĩ simpliciũ farmacorum.
Asedo e fredo ĩ lo prĩo e secho ĩ tertio:
ma a cõposite virtude cõ molto grande subtilita ĩ
q̃llo medesimo primo.

Aqua aluminosa laua e repercute: ⁊ deseca secun
do. G. ĩ lo medesimo luogo. ⁊ Auicena ĩ quarto.

Agresta e cognosciuda freda in lo secundo secha
in lo tertio: ⁊ e repercusiua.

Acacia sugo e de brugnoli verdi: ⁊ e freda e seca
ĩ tertio o q̃si p q̃sto ⁊ e repercusiua fortemente.

Acedula e herba freda ĩ lo secundo grado ⁊ re-
percute ⁊ consorta.

Antera e q̃llo citrin elq̃l e ĩ megio dela rosa ⁊ e
freda e secca ĩ lo prĩo grado con repercusion.

Atriplex e spinaza sono frede ⁊ humide tempe-
radamente con madurazion ⁊ linition.

Absinthio e herba calda in lo primo grado se-
cha in lo secuudo con stipticitade.

Abrotano e herba calda in lo primo secca in lo se
cundo con stipticitade.

Agrimõnia e herba calda e secca in lo secundo
con abstersion ⁊ mondification.

Apio e herba de molte specie calda in lo prĩo seca
ĩ lo secũdo con maduration ⁊ mondification.

Acosimo pe colõbin herba ruberti sono de vna
medesima specie quasi freda e seca con abstersion.

Aristologia e radise calda e seccha in lo secundo
con abstersion e incarnation.

Aio e radise calda ⁊ seccha in lo quarto con adu
stion ⁊ atraction.

Aloes e sugo de alguna herba inspessido ⁊ e cal
do in secundo secca in lo primo e salda propriamen
te le vlcere dele parte vergognose.

Auena sie grado caldo e humido temperada-
mente madura e absterge.

Amido e farina de formento lauada freda e hu
mida in lo primo con aleuiamento.

Asongia cioe sonza e manifesta che la e calda e
humida in lo primo piu e men secundo li animali d̃
liquali e presa ⁊ pero mollifica ⁊ madura.

Argento viuo fredo e hũido ĩ lo secũdo secũdo
Auicena. ma. G. in nono disse non hauer habudo

o quello alguna experientia: ma vsemo qllo exti to in li vnguenti de decoration: τ de sublimato in corrosiui.
Anisum e fenochio le sementie sono calde in lo tertio τ seche in lo segondo τ sono resolutiue.
Aneto e semencia τ e secho in lo segondo con absterſion τ corroſion.
Anazerelus pendiculus alesantis caldo e secco in lo tertio τ e vlceratiuo
Arsenico e auripiumento mineral: τ se sublimā son caldi in lo tertio sechi in lo segondo τ piu auanti par che son molto putrefactiui e mortificatiui.
Allume de rosa e caldo e seco in lo tertio con grā stipticitade.
Argila e chimolea sono terre frede iñ lo prio seche in lo segondo con repercusion.
Antimonio e mineral e fredo in lo primo secho nel segondo.
Armoniaco e goma calda in la fin de lo tertio seca in lo primo con molification τ atraction.
Assa fetida e goma calda e seca nel tertio e piu anti τ e abstersiua e atractiua. Aspalto e spuma indurida trouada mare morto e caldo e seco in lo segondo grado consolidatiuo de le vlcere sanguinose vndecimo simplicium.
Atramento e mineral caldo e secho in lo tertio con stipticitade e corrosiuo.

De littera. B.

Alaustia e fior de pomi granadi fredo e seco in lo segondo o quasi repercusiuo.
Berberis e fruto de arboro fredo e seco ī lo tertio con repercusion.
Brionia e radise calda e secha in lo segondo grado con abstersion e maduration.
Bolo e terra rossa freda in lo segondo con repercusion e restriction.
Baucia e radise de pestenechia calda e humida in lo primo e pero e maduratiua.
Boragie e herba calda τ hūida tēperadamēte.
Bugulosa e herba de quella medesima generation: ma piu secca madura e linisse.
Branca vrsina e herba calda τ humida in lo primo grado madura e linise.
Balsamo goma e o ver olio caldo e seco in segoudo con gran subtilita: τ aromatiza: τ perho absterge τ tragie τ conforta.
Butiro cioe vnto sutil caldo in primo τ hnmido madura propriamente li buboni.
Bdelio e goma calda in la fin del primo e piu auanti con lenitade e humiditade ī lo primo τ e edificatia molition de le sclirose in sexto sarmacorum
Bursa pastoris e herba freda e secha cō restritiō
Bedeguar e fredo in primo secho temperadamente e stiptico.
Boraxo gluten auri caldo e seco temperadamēte ma molti diseno qlo esser caldo molto e salda
Bugia e scorcia de berberis fredo e seco τ salda
Berbena e herba freda e secca sencia excesso: τ per cio e aleuiatiua τ consolidatiua.
Betonica e herba calda τ secca in lo tertio mōdifica τ sana.

De la lettera. C.

Rasola e herba freda in lo tertio humida in lo secundo grado.
Coctano cioe codogne e fructo fredo e seco in lo secundo: e quasi conforta
Catimia τ climia minerali sō fredi τ sechi egualmente con abstersion.
Coralo e fredo in primo τ secho in lo secundo con restriction.
Cerusa e freda e seccha in lo secundo grado τ e consolidatiua.
Chimolea e terra de moladura deli fabri freda e seccha: e consolidatiua.
Capilus veneris e herba temperada ma decliна ad alguna calidita e siccita cosi come disse Galieno sutil e diuretica.
Caule calde in primo: seche in lo secundo madura τ absterge.
Centaurea e herba calda τ seccha in tertio con abstersion.
Cera e cognosciuda temperadamente τ perho e facta materia de tutte medecine con maduration.
Croco e fior caldo in primo secho in lo secundo con confortation τ resolution.
Camomilla fior e caldo e seco in primo grado τ resolutiua e confortatiua.
Camphora gomma e freda e seccha in lo tertio a mondification.
Costo e radise calda in lo tertio seccha in lo secundo con abstersion e resolution.
Cinamomo e specia aromaticha calda e seccha in lo tertio con confortation.
Ceuola e radise calda e seccha in lo tertio adhurēte con alguna humidita de superflua: τ perho madura e absterge.
Cipero e radise calda e seccha in lo secundo con consolidation.
Celidonia e herba calda e seccha in lo tertio τ abstersiua.
Cuperosa e mineral calda e seccha appresso el quarto con corrosion stiptica.
Cipresso e arboro caldo in lo primo: secho in lo secundo τ consolida.
Cauda equina e herba freda in lo primo seccha in lo secundo e consolidatiua.
Calcina piedra cotta calda e seccha in quarto adustiua.
Curcuma e radise citrina de celidonia calda e secha consolidatiua.
Consolidatiua e calda e seccha conglutinatiua.
Cola e de molte mainere calda e seccha in lo primo grado conglutinatiuo.
Cardo benedicto e herba infrigidatiua e maximamente diaforetica in sexto simplicinm.
Cantarelle sono animali muscal de verde co-

lor picole calde e seche in lo tertio con adhustion ⁊ visication.

Castoreo testiculi sono de algun animal caldo e secho in lo secundo ⁊ consorta li membri neruosi.

Canabi seme e caldo e secho ⁊ maduratiuo.

Capitelo e lixiuio forte caldo e adhustiuo.

Cenere e manifesta calda e secha in quarto cō abstersion.

Cucumaro asinino e herba colda e secha in secundo: ma la radise in tertio grado ⁊ po molifica.

Creloni e herba calda ⁊ secha in lo secundo aperitiua ⁊ diasoretica.

Cimin e seme caldo in tertio secho in secundo ⁊ carminatiuo.

Calamento e herba calda e secha in tertio resolutiua ⁊ contractiua.

Caseo recente zoe formaio fresco cosolida: ma lo antigo disrompe in quarto simpliciuni.

De la lettera. E.

Dera e freda e secha con abstersion ⁊ cōsolidation.

Epatica e herba freda ⁊ humida cō repercusiō

Enula herba la radise e calda e secca in secundo o quasi confortatiua.

Ebulo herba calda e secha in secundo o quasi resolutiua.

Euforbio e goma calda e secha in quarto e abstersiua.

Ermodatili e radise laqual deseccada e calda e secha in lo secundo con alguna abstersion.

Ematites e piera rosa non lauada calda iu primo: ma lauada e freda in secundo e non ha mordication e consolida e sana.

De la lettera. F.

Lamula e arabusto caldo e secho adustiua intorno lo quarto grado.

Fabaria herba freda e humida consolidatiua.

Funulterre herba freda in lo primo o quasi secha in lo secundo con abstersion.

Frumento e cognosciudo caldo ⁊ humido temperadamente: ⁊ madura con abstersion.

Faua e cognosciuda freda ⁊ secha con temperamento de siccitate ⁊ e resolutiua con abstersion.

Fece de cera o de aluear e cognosciuda piu calda ⁊ piu secha che la medesima cera e perho mollifica.

Fece de olio e manifesta e piu calda e secha chel olio ⁊ e mollificatiua

Ferro e cognosciudo fredo e secho in secundo grado constrictiuo e consolidatiuo.

Fertugine e cognosciuda calda e secha in secundo consolidatiua ⁊ constrictiua.

Fen grego e senientia calda e secha in primo. e perho diasora e li seruenti flemoni exarcerba.

Figi le fresche calde e humide: ⁊ le secche calde e secche laqual cosa quasi e de datili ⁊ perho madurano ⁊ mollificano.

Fermto zoe leuado e caldo e humido agro ⁊ nitroso ⁊ pero ha virtude mescolada con atraction.

Fuligine fumal e molto desicatiua.

Farina volatile de molini e cognosuda freda e secha in segondo con glutinatione.

Frasino arboro fredo e secho in lo segondo con temperamento.

Foie de oliua frede e secche cō graue stipticitade.

Felse idest herba ⁊ la radise calda e secha in segondo grado con resolutione ⁊ abstersione.

De littera. G.

Alle verde e fruto fredo in lo segondo grado e secche in lo tertio ⁊ le nouelle nou tanto ma stipticitade hano grande.

Grande son fruti fredi con temperamento e secchi in lo segondo grado consolidatiue.

Gratia dei e herba freda e humida alas calda e secha in segondo con mondification ⁊ cōsolidatiō.

Gariosoli sono specie aromatice calde e secche in tertio confortatiue.

Granato cioe pome granade lo accetoso e fredo e secho in lo segondo: dolce calde e humide temperadamente con refrenation.

Gentiana e radise calda e seccain lo tertio ⁊ abstersiua.

Galitrico e herba calda ⁊ secha incarnatiua.

Goma arabica ⁊ draganto fredi con alguna siccitade conglutinosa.

Goma e calda in segondo secha in lo primo regenera carne e solida.

Grana con laqual se tenze li panni e dsicatiua senza mordication e pero salda ⁊ in carna propriamente li nerui in septimo simpliciuni.

Gipso e caldo e secho con glaution.

Galbano e goma calda in tertio secha in lo segondo ha forte atraction.

De la lettera. I.

Esquiamo e herba freda in tertio o quasi molto stupefactiua

Isopo e caldo e secho in tertio resolutiua.

Ipoquistidos e sugo cocto e inspissado fredo e secho in segondo grado.

Junipero caldo e secho con consolidation.

Ipericon e caldo e secho ⁊ e herba per forada incarna e mondifica e salda.

Jaro e herba de laqual la radise e calda ⁊ secha in segondo con abstersion.

Ireos e radise calda e secca in tertio resolue mōdifica ⁊ incarna.

Isopo humida succus. est de lana succida ⁊ e assai temperado e pero e molitiua.

Nota che qui nō se tracta del k. ma tractaremo de l. l. ben per ordene.

De littera. L.

Itargirio con temperamento declina a siccitade ⁊ pero e regeneratiuo e cōsolidatiuo

Lupini fructo e primo caldo secho in segondo con absterſion.

Lilio e herba che ha molte specie: de laq̃l la radice calda e hũida e ĩ secũdo e ꝑcio e maduratiua.

Late assal e temperado e perho asai mitiga: ma la sua aqua e freda ⁊ secha in secundo con lauation ⁊ consolidation.

Liquirita e radise temperada con alguna familiar humiditade ⁊ perho e maduratiua.

Litio e sugo de alguna herba inspissido temperado in actiue con humiditade in secundo grado e perho e mitigatiuo asai.

Lapatio e herba laqual ha molte specie freda e secha in lo secundo ⁊ e abstersiua.

Lana succida e intorno el temperamento e perho e mollificatiua.

Laudano e sugo de herba deli bechi oltra mar inspessido caldo e humido in prĩo ⁊ mollificatiuo.

Lexiuia e cognoscudo caldo ⁊ secho cercha lo tertio grado con abstersion.

Lente con stipticitade assai son temperade ⁊ perho refrenano.

Lingua canis e herba calda e humida in lo primo con regeneration.

Lacticinia e herba calda e secha intorno el tertio grado con abstersion.

De la lettera. M.

Margarite sono frede e secche clarifica ⁊ cõforta.

Merda ferri e cognosciuda freda e secha ⁊ saldatiua.

Marchesita calda in lo segondo e seca in lo tertio e mineral e saldatiua.

Mirtilli e fruto fredo e secho in segondo salda e constrengie.

Malua e herba freda e humida con temperamento aleuiatiua.

Maluauisco e radise calda e humida in segondo con maduration.

Mercuriale herba freda e humida in lo primo con maduration.

Mandragora e herba freda ⁊ secha con in tertio con stupefaction.

Musco de aque herba freda con alguna stipticitade e repercusion.

Marubio e herba calda in segondo secha in tertio ⁊ aperitiua.

Mastici e goma calda ⁊ secha in segondo con mollification e coneortation.

Melliloto e fior de herba calda e secha io primo con resolution.

Medula e calda e humida piu e men segondo li animali de liquali e presa ⁊ pero mollifica.

Miel e calda e secha in segondo con mondification.

Mirra e goma calda e secca in segondo ⁊ regeneratiua de carne.

Memitte e herba freda ⁊ secca in primo del sugo de laq̃ son fati sief ⁊ trocisci ꝑ restrictiõ de li ochi

Mumia e carne de morti imbalsemadi calda in segondo secha in tertio con consolidation.

Minio fredo e secho ⁊ e lo rosso de li pentori facto de cerusa per adustion in nono farmacorum

De la lettera. N.

Nenusar e fior fredo ⁊ humido nel segondo grado con alguna soporation cioe con dormimento o stupefaction

Nespula e fructo fredo ⁊ secho in tertio grado ⁊ e constrictiua.

Nose e fructo caldo e secho in lo segondo con abstersion.

Nose indica e fructo caldo in primo con tẽperamẽto de siccitade de laq̃l lo olio conforta li nerui.

De la lettera. O.

Opio e sugo de vna herba inspesido fredo ⁊ secho in quarto e stupefactiuo e mortificatiuo.

Orzo de gran fredo e secho in primo grado cõ maduration ⁊ abstersion.

Olio de oliue e temperado ⁊ pero receue le virtu de tute le cosse in segondo farmacorum.

Olio muscilin e caldo ⁊ remolitiuo ⁊ appar segondo Aliabas e li sinonomi demonditi chel sia facto per expresion de algun gran cõe e olio de been.

Orobo e gran caldo in primo secho in secondo ⁊ vltra con abstersion.

Oui sono temperadi: ma lo albume declina a fredo: ma lo rosso a caldo con aleuiamento.

Osso de sepa e fredo e secho con abstersion.

Oppoponago e goma calda ⁊ secha in tertio grado con remolition.

De la lettera. P.

Plantagine e herba de molte mainere freda e secha in segondo grado con repercusion e consolidatiua.

Portulaca e herba freda in lo tertio humida in lo segondo con bon aleuiamento.

Populo arboro fredo con temperamento repercusiuo

Papauero e herba freda in segondo: humida in primo con familiar stupefaction.

Papiro e cognosudo fredo ⁊ seco: ⁊ r̃streciuo.

Psidia scorcie de fructo de pome granade fredo in segondo secho in tertio con restriction.

Polio e herba calda in lo segondo ⁊ secha in lo tertio grado.

Paritaria e herba in dubio: io credo chel sugo sia fredo. ma la substantia e trouada calda ⁊ pero e resolutiua.

Peuer e specie in gran: ⁊ e caldo ⁊ secho apresso al quarto grado ⁊ pero atrahe ⁊ abstergie.

Piretro e radise calda e secha in tertio grado con atraction ⁊ abstersion.

Petrolio e oio de piera ⁊ e caldo e secho in quarto grado con subtiliation.

Pegola tuta e calda e secha intorno el tertio grado con maduration ⁊ abstersion.

Palma e arboro fredo e secco ĩ segõdo grado.

Pentafilō e herba sencia maduratiō ⁊ desecca
Pinpinella e herba secchа e le feride salda.
Porro e radise calda ⁊ secchа intorno al tertio grado con atraction.
Pin e arboro del qual li grani son caldi e humidi e la scorcia freda ⁊ secchа con stipticitade assai.
Planta lupina e herba calda e vstiua.
Piombo e fredo e humido ⁊ in segondo ⁊ ha marauegiola resolution.

De la lettera .R.

Rosa e fior temperadamente freda e declina a siccitade con confortation.
Rubo e arbusto fredo e secchо e stiptico de manifesta consolidation.
Rubea herba e calda e secchа intorno el tertio grado con abstersion.
Ramie e fior de rame e caldo e secco in lo tertio e corrosiuo con stipticitade.
Ruda e cognosuda calda e secha in segondo grado con abstersion.
Rauo e manifesto caldo in lo segondo e humido in lo primo con maduration.
Raffano e radise de tre mainere calda e secchа con incision ⁊ abstersion.
Realgurul mineral e caldo e mortificatiuo.

De la lettera .S.

Olatro e herba laqual ha molte specie freda e secchа oltra a lo tertio grado ⁊ repercusiua niente de men resolue le aposteme oculte come dise Auicena ma la semencia de quella e diuretica in tertio farmacorum.
Salese e arboro fredo e secchо in segondo grado con stipticitade temperada.
Segala e grano fredo e secco temperadamente con abstersion.
Sumach e fructo fredo in segondo: secchо in tertio con stipticitade.
Sempreuiua herba freda in tertio secchо in primo o quasi e per cio mezanamente repercute.
Semola e calda e secchа cercha el primo grado ⁊ e resolutiuo domestico.
Semencia de lin e calda e secchа temperadamente madura ⁊ aleuia.
Spica nardi e specie calde in primo secchа in segondo grado.
Sticados e fior con algun calor in primo freda e secchа in segondo e resolutiua.
Sal ogni sorte e cognoscuda calda e secchа in segondo grado e piu ⁊ sterze e stiptica.
Sulfur e mineral caldo ⁊ secchо in tertio subtiliatiuo ⁊ atractiuo.
Squinanto e paia de gambeli calda e secchа cō temperamento stiptica.
Saluia e herba calda e secchа in segondo grado con alguna stipticitade.
Sandali e arboro fredo e secchо in segondo grado con repercusion.
Spodio che cosa el sia e opinion fredo in segondo secchо in tertio consaldatiuo.
Srofularia e radise de herba calda e secchа con resolution.
Serapin e goma calda e secchа in segondo grado con mollification.
Sterco de tute le sorte e caldo e secco piu e men segondo lo animal de chie ⁊ e atractiuo.
Seuo e caldo o temperado segōdo li animali de chi le piu e men con maduration.
Sarcocola e goma calda in segondo e secchа in primo incarnatiua.
Sangue de drago e sugo de herba temperada in li actiui: secchо in segondo grado ⁊ consolidatiuo ⁊ constrectiuo.
Sāgue de aniali e segōdo la natura d li aniali.
Scoria e cognoscuda e deseca forteīte e cōsolida
Sponga de mar e cognoscuda calda in primo secchа in segondo ⁊ e sugatiua e consumatiua.
Spuma de mar e cognoscuda calda e secchа in tertio grado ⁊ e abstersiua.
Senaura e semēcia calda e secca in fina alquarto grado ⁊ e atractiua.
Stafisagria e semencia calda e secchа in tertio grado atractiua.
Scabiosa e herba calda e secchа in tertio grado e regeneratiua.
Storace goma e in primo calda secchа ⁊ humida con temperamento ⁊ pero mollifica ⁊ cōforta.
Sambugo e arboro caldo in segondo ⁊ secchо in primo grado e resolutiuo.
Sisamo e grā caldo e hūido in priō ⁊ molifica.

De la lettera .T.

Terrītina e gōa calda e seca mōdificatiua
Terlra sigillata e cognoscuda ⁊ e freda ⁊ secchа consadatiua.
Tutia e fumo de minerali freda in primo seca in segondo confortatiua de li ochi
Tanaceto e herba calda e secca cō cōsolidation
Tartaro e fecia de vin desicada calda e secchа i tertio abstersiuo.
Tapsia e herba calda e secha ⁊ adhustiua in tertio grado.
Tasso barbasso e herba con temperamento desicatiua ⁊ sedatiua.
Tormentilla e radise calda e secca ⁊ contra le fistole ⁊ e molto bona.

De la lettera .V.

Vin e cognoscudo caldo e secchо ⁊ humido segondo la eta madura ⁊ consalda.
Vua passa hi grasp son caldi ⁊ humidi con mollification.
Viola e fior e freda ⁊ humida in primo grado ⁊ soporatiua.
Vmblicus venerio e herba freda e humida in tertio grado.
Verbena e herba freda e secchа con resolution ⁊ aleuiamento.
Vrtiga e herba calda e secchа non tropo pero la so mordication prouiene da subtilitade.

Virga pastoris e herba freda seccha tempera-
damente: ⁊ pero constrengie ⁊ consalda.
Urina e cognoscuda calda e seccha con adustiō
⁊ con abstersi on.
Vermi terrestri son uoti caldi e subtiliatiui e sal
di li nerui.
Usnea quircina laqual e tropo bianca e calda e
seccha con temperamento e consorta.
Verdeto caldo e secc ho con corrosion.
Vedro e caldo in primo secc ho in segondo. da
alguni e messo fredo in primo con abstersion.
Vidriolo caldo e secc ho in tertio grado mine-
neral con stipticita ⁊ corrosion.
Uzisur cioe cinaprio elqual e vermeio caldo e
secc ho in segondo con stipticita.
La doctrina segonda de lo antidotario parti-
cular appriado a li membri ⁊ hauera octo capituli.

Capitulo primo sera de li aiudamenti proprij
del capo e de le so parte.

Rubrica.

Empre hauemo gia dicto de passar
insieme a le medicine proprie de li mē-
bri come disse Galieno in quinto far-
macorum che cosi siāo proprie a vna
particula che non aiutano a laltra ma
molte fiade o piu lauorado in quella per laqual ha
habudo nome da lo capo: come e vsanza comenci-
ando le feride del cauo hano alturij de cinque far-
maci. la prima de Theoderigo e de li compagni ð
quello. Recipe cinamomo oncia vna zinziberis
oncia megia galanga granatorum paradisi garda
moni piperis longi ⁊ nigri ⁊ garofoli ana drachi-
ma vna ⁊ fiat puluis con melis libre do ⁊ vin cia-
tos tres ⁊ fiat claretum ⁊ siane administrade cia-
scun di vno miolo per nuoue di con drachima vna
de questa poluere. Recipe pinpinella. betonica
sana mōda valeriana radise de gengiana ana quar
to vno pelosela quanto de tuti ⁊ fiat puluis. ⁊ dise-
no che se lo amalado el retien e bon signal. ma sel
vomita e mal signal. La segonda forma e mon-
dificatiuo del ceruello ⁊ de li paniculi de quello.
Recipe mel rosa collado oncie do olio rosa oncia
vna misceantur ⁊ con le taste ⁊ con drapi sia den-
tro messo. la tertia forma e poluer capital incarnati
ua: ⁊ e de Galieno ⁊ maistro Dino lo lauda ⁊ En
rigo. Recipe radise de ireos aristologia: turis
mirra aloe sangue de drago farina de orobo ana ⁊
fiat puluis. la quarta forma e impiastro de betoni-
ca: ⁊ e de li parisensi incarna ⁊ consorta ⁊ li ossi lie
ua ⁊ mondifica ⁊ sana. Recipe cera rasa ana li-
bra megia termentina libra vna sugo de betonica
⁊ de piantagine ⁊ de apio ana libra vna: coquan-
tur cera ⁊ resina cō suco vsque ad sucorum consu
mationem deinde ponatur termentina ⁊ incorpo-
rentur coletur ⁊ fiat emplastrum. la quīta forma e
impiastro capital de maistro Anselmo da gienoua
⁊ tracie la marcia e alcia li ossi incarna e sana.
Et maistro Piero dise che questo haueua proua
do che vno capo de can ferida in fin al ceruelo cu-
ra. Recipe termentine parte do cera parte vna:
rasina parte megia liquefiant ad ignem ⁊ coletur
super acetum ⁊ dimitatur super vnum diem ⁊ ma
lesentur bene con aceto. deinde similiter liquefiant
⁊ proijciantur super sucum istarum herbarum be
tonice partes duas berbena partem vnam diu
malesentur ⁊ fiat emplastrum. ⁊ e piu forte che lo
primo. la sexta forma ⁊ propria e ad alciar li ossi se
non puono essere leuadi per le auanti dicte cosse ⁊
e sta de maistro piero. Recipe olei antiqui partem
vnam cera sordicie de aluei ana partem mediam eu
forbio quartā partem vnius: aristologia la tertia
parte de vna titimal modicum ⁊ fiat vnguentum
⁊ e prouado. Consequentemente per la tegna
per grande collatiō sia messa vna forma e de Gor
donio. Recipe litargirij sulsure viuo calcina vi-
ua ingiostro: vidriolo oropimento suligine verde-
ramo eleboro biancho e negro alume galle ana
oncia vna argento viuo oncia vna pegola ⁊ olio
de nose ana libra megia sugo de lapatio sugo de. fu
musterre scabiosa boragine ana quarto vno buli-
di cera pegola ⁊ olio con li sugi in fin a consumati-
on e le altre parte siano incorporade ⁊ sia facto vn
guento diligentemente. Item per tegna afferro-
nose li pelli in lo cartelaro de maistro Piero.
Recipe suci calidiarum oncia vna poluere de san-
guisuga adhusta luserte verde adhuste puluere de
talpa aue combuste verderamo ana drachima vna
miel quod sufficit ad incorporar e sia facto vnguen
to per che le prouado.

Capitulo segondo de li aiudamenti de le mala-
tie de la facia.

Rimamente per gota rosacea e lauda
do lo vnguēto citrin de tutta la comu
nica in lo antidotario segondamente e
messa gomera a imbianchir e lauar la
facia ⁊ e de Rasis. Recipe farina de
cesere de faue de ordeo de amandole scorcia de dra
ganti ana partem vnam seme de raffano parte me-
gia sia facto poluere: ⁊ sia destemperada con late ⁊
sia linida la faza da sera ⁊ da matina con aqua de se
mola sia lauada. Tertiamente e messa aqua pre
ciosa ⁊ e galicana. Recipe tartaro calcinato libra
vna mastici oncia vna sian inpiastradi con albume
de oui ⁊ sia messa in alambico ⁊ sia facto aqua ⁊ e
preciosa late de verzene a imbellir e deseccar le pu
stule virolente ⁊ li panni ⁊ le lentige ⁊ fasse cosi.
Recipe litargirio sutilmente pulucrigiado oncie
tre asedo biancho bon libra megia sia mesedado in
sieme e sia lassado dar asondo e distillando con vn
pecio de feltro o cō saco sia rcolta qla aq̄ e da po qla
aqua sia messa cō aq̄ ð sal facta cō onz: i. de sal ben

puluerigiado e libra megia de aqua pluuial o de fõ
te e siano mescolade tute do le aque e conzelando
le se farano bianche a modo de late: ⁊ sia fregado
con tal late lo luogo infecto e marauegiar te sara: e
molti per si boieno lo litargirio con lo asedo ma al
guno li agionge vno poco de cerusa alguno in luo
go de sal comun li meteno sal gema: altri spuma de
nitro: alguni alume ⁊ altri bianchi de ouo.

Consequentemente per li ochi son messi li aiuti.
Primamente e messa aqua de maistro Pie/
ro de spagna laqual clarifica e conforta la vista.
Recipe feniculo ruta celidonia berbena eufragia:
ciateta rossa o aqua de quelle ana conqualade ⁊ tẽ/
perade per vno di natural da po siano messe in lan
bico ⁊ fiat aqua. Segondamente e messo lambi
cho colirio bianco per dolor de li ochi e de Galie/
no. Recipe biacha lauada drachime octo sarco/
cola drachime tre amidi drachime do draganti dra
chima vna opio drachima megia sian puluerigia/
de tutte queste cosse sutilmente ⁊ con aqua pluuial
siano remollite sopra vno copo ⁊ fiat sief. ⁊ siane
vno poco distemperado con late de femina o con
aqua ruosa e sia administrado. Terciamente e
messo colirio de tutia ⁊ e de mompolier in la fin de
la obtalmia che resolue ⁊ deseca le humidita stranie
de li ochi. Recipe tutia preparata calamita ana
oncia megia gariofoli quindese numero fano con
miel oncia vna puluecigiada puluerigiantur sub
tilissime ⁊ ponantur omnia in oncie do de vino bi
anco ⁊ aqua ruosa quarto megio camphora dra/
chima vna colentur subtiliter ⁊ fiat colirium.
Quartamente e messa poluere de maistro Arnal/
do deseccante le lagrime ⁊ retifica la rosecia de que
sta fo fata per papa giuane. Recipe tutia prepa/
rada oncia vna antimonio oncia megia seda cruda
e propriamente de li foliculi taiadi menudi drachi
me megia per le drachime do corali rossi drachi/
ma vna ⁊ fiat puluis subtilissimus ⁊ sia seruada in
vna caza de ramo. Quintamente e messa la pol
uere de Benuegnudo ⁊ e mia per tute le macule.
Recipe zuchari candi oncia vna tutia prepara
da oncia megia puluerigientur con aqua ruosa e sia
no impiastradi in vno cadin spergantur ⁊ inuer/
sado lo cadin super fumo con legno aloes ⁊ incen/
so ⁊ sian exsicade ⁊ puluerigiade sutilmente ⁊ fiat
puluis: ⁊ sia seruada in vaso de ramo siane messo
in li ochi con vno stillo dargento. Sextamente
e messo lo colirio per la rosecia de li ochi ⁊ per le la
grime ⁊ e de Rasis. Recipe tutia preparada oncia
vna aloe sucotri oncia megia camphora drachima
vna aqua ruosa libra vna e megia vino de grana/
di libra megia puluerigientur ⁊ misciantur con le
altre cosse ⁊ calefiant sopra carboni caldi con puo
cha ebulition e collado sia seruado. In le narise
quando li aduien fluxo de sangue dicti son li aiuti in
le vlcere e specialmẽte in el polipo ⁊ e laudado per
maistro Piero de boniuento la tasta de la radise
d aquoro tẽperada in olio de iunipero in loqual sia
solta scamonea. In le rechie lo dolor se aleuia den
tro metando lacte de femina segondo Galieno o
olio rosado con vno poco de opio o uer colirio biã
cho. Ma le vlcere son monáificade lauandole
con miel rosado ⁊ entro messo del colirio fato cõ el
croco de ferro: o scaia de quel medesimo con miel
come dise Galieno o segondo maistro Piero.
Recipe nitro cardamomo ana drachima megia fi
gi secchi mondi oncia megia dequoquantur in su/
go de ruda e sian coladi ⁊ vna gotta in haure disti
lentur: per che la mena fuora la marcia e la carne su
perflua destrugie ⁊ sana. In li denti el dolor ale
uiano segondo Mesue tenendo in la bocha asedo
de decoction de piletro: ⁊ de la herba o corno de
ceruo. Ma el negro e leuado come fo proua
do in lo conte antisidoriense. Recipe sal armo/
niago sal goma ana quarto vno alume quarto me
gio puluerigentur: ⁊ ponantur in labico ⁊ fiat aqua
⁊ cetera. Le calefaction ⁊ cancrene de le zenziue
sono corrente con aqua de caprifolio o de planta/
gine aluminada o con questo lauamento ⁊ e de
Maistro Din. Recipe rose drachima vna len
te sumach ana quarto vno balaustie quarto megio
coquantur ⁊ buliant in aqua ⁊ aceto colentur ⁊ fi
at lauamentum

Capitulo tertio de li aiuti de le malatie del collo.

Onciosia che le feride de lo collo ha/
biamo aiuti comuni con le altre. niente/
demen hano algune disposition: leq̃l
per gratia de manifesta doctrina sera/
rano tocade come e bocio del collo. ha
tre forme de aiuti. la prima e de maistro Din laq̃l
e cosi. Recipe scrofularia oncia do zenzeuero on
cia vna brionia piretro serpillo matrissilua salge/
ma osso de sepa sponga combusta ana drachime
do garofoli peuer cinamomo ana drachime vna ⁊
fiat puluis in laqual sia vno poco de alume la segõ
da forma e impiastrar lo luogo con diaquilon ma
xerado con ireos o con impiastro de sterco de cau
ra con vn poco de quele e de le aposteme.

Capitulo q̃rto de li aiuti de le spalle ⁊ del dorso.

Er dolor de, le spalle sia habudo vn/
guento mescolado de marciator e agri
pa per girbositade questo lauda Aui/
cena impiastro de aquoro. Recipe a
quoro enula campana fauina ana quar
to vno bdelio, quarto megio castoreo oncia vna vs
que ad consumationem vini ⁊ olei ⁊ con cera fiat
vnguentum. Ciragra de le man se cura come le
aposteme flegmatice e special in quella e impiastro
de momoplier de vergie rosse cocte con lesiua de
cenere criuelada ⁊ vno poco de sale ⁊ de asedo im/
piastradi insieme.

Capitulo quinto de li aiuti d le malatie del peto.

E lequal la prima e potion che resol/
ue ⁊ consuma tuta la materia laqual e
dentro e quelle per sudor cacia ⁊ e sta
de maistro Almerigo ⁊ e appellada su
datorio. Recipe cauda equina ter/
restre manipulo vno radise de osmonda quarto
vno radise de dragontea quarto megio coquantur
con vino ⁊ mele colentur ⁊ vno bichier sia admini
strado andando dormir ⁊ sudera. Segondamẽ
te e laltra potion comuna a tute le feride intrinsice
⁊ so de Galieno. Recipe costo nepta: gariofilata
pinpinella: pilosella: sumita de caneuo vergie tene/
re atanaceto pentafilon ana coquantur con vino
mele sia administrado vno bichiero: come de sopra
su insir la marcia per la ferida ⁊ prouoca la vrina
se le retegnuda. ma se le euomita non e sperancia đ
curation segondo che dise el nostro vulgar.

Capitulo sexto deli aiuti de le malatie del vẽtre.

Sono primamente per corrosion del
ventre ⁊ e laudado la lana succida de
insusion de vin de decotion. de cimino
Segondamente per offension o cagi
mento e laudada la potion comuna: ⁊
e de Auicẽna e de Rasis. Recipe mumia: boliar/
menio: terra sigillada ana onciam vnam ⁊ fiat pul
uis ⁊ siane administrado drachima vna con oncia
vna de aqua de plantagine. Tertiamente son
laudade le potion del peto per resoluer la materia
dentro asunada. Quartamente da la parte de
fuora puono esser facti impiastri in contusion for/
madi. In hidropici e molto bon prouocare la
vrina. ⁊ pero segõdo la doctrina de Galieno mai
stro Almerigo prende grilli o ver cantarelle ne/
gre ⁊ tolleua via li caui e ale e brusauali in forno ⁊
feuane poluere: de laqual da vespero ne administra
ua ⁊ tanto li feua vrinar che molti neran delibera/
di del hidropici. In dolore de li rognoni: ⁊ de la
vesiga e visto administrar vno quarto de lesiuia đ
cenere de tronchi de faue. ⁊ feua maraueio prouo/
cando vrina ⁊ in mondificar le vie vrinar la mar
cia e le arenule expellendo e li mestrui prouocando
Anchora Rabi moises per le vlcere de li rogno
ni ⁊ de la vesiga apropria aqua distillada de a/
qua de lacte de caura sotto questa forma. Recipe
aqua de lacte de caura bichieri tre. zizole: sebestem
ana onciam vnam boliarmenio oncia megia: de le
quatro semencie frede monde ana drachime tre se/
me de portulaca: seme de papauero bianco: seme de
citonio ana drachi. do: coquasentur ⁊ distillẽtur ⁊
fiat aqua Auicena cõciede in dia bete aqua de lacte
đ piegora. Ma io per lo signor Gardenal de tu
tella agiongeua de la herba cauda equina: plãtagi
ne ruose: semẽtie de maluauisco ⁊ alchechingi ⁊ li/
quiritia ⁊ de grã de capule ⁊ trocisci de alchechingi
⁊ intention de lacte con colirij sapudi ⁊ impiastro a
ruptura: fra tute do le nature e laudado: per la pie
ra son dicti molti remedij famosi.

Capitulo septimo de li aiuti ⁊ medicine aiutan/
te le parte vergognose.

A primamente el dolor de la verga:
sia aleuiado con molina de pan impa/
stada con rosi de ouo: ⁊ olio de papaue
ro. Le vlcere de la verga siano laua
de con aqua de alume ⁊ siano impia/
strade con vnguento populeon: e siano onte con
vnguento bianco: o con olio o albũe de ouo ⁊ pol
uere de piombo brusado: ⁊ cerusa e aloe e piu pre/
cioso. Inflation de li testiculi e corretta con impia
stro de malua: ⁊ de farina de faue ⁊ comin boidi cõ
aqua. La rotura ha tre aiuti. Lo primo e
electuario. Recipe conserua de consolida magi/
or libra megia. conserua de ruose quarto megio pul
uere de diadraganto fredo oncia vna: puluere de
diacimin oncia megia: radise de valariana semen
cie de nasturcio: boliarmenio: pria de sangue ana
drachime do: pan de zucharo libra vna fiat electua
rium con aqua ferada. La segonda forma e im
piastro de pelle de molton: ⁊ e de tuti. Recipe pi.
ce naual colofonia ana oncie tre litargirio armonia
go oppoponago galbano bdelio mastici serapin
termentina. sumach radise de consolida magior e
menor ana oncia vna visco quercin ematites incẽ/
so gipso mirra: aloe mumia boliarmenio sangue de
drago aristologia vermi terrestri ana oncia me/
gia sangue human oncie do. conficiantur con pel/
le arieti ne cocta con aqua pluuial. La tertia for/
ma e de Bruno. ⁊ per l o simile. mia. Recipe
nose de cipresso: acacia galla balaustia ana drachi/
me cinque. dragaganti mirra sarcocola incenso a/
rabica ana drachime tre sangue de drago bolar/
meno mumia aloe alume ana drachime do fiat pul
uis subtilissimus. sia impastado con asedo ⁊ fiat
implastrum. In hemoroides e molto bono
aleuiar el dolor per fumigij de decotione de tasso
barbasso ⁊ de camomilla e melliloto ⁊ dentro me/
ter lichinij intenti con vnguento facto đ vnto sutil
menando in vno morter de piombo per fina a ne/
grecia: o sel dolor in sestasse lo linimento de Alesan
dro: prouado per mi. Recipe croco mirra in/
censo litio ana partem vnam: opio parte do ter/
rantur ⁊ conficiantur con olio rosado mucilagine
de psilio ⁊ rosso de ouo ⁊ fiat linimentum. Et
da parte de fuora e laudado per Rasis questo
empiastro. Recipe camomille meliloto ana quar
to vno coquantur vsque quod dissoluatur vitellũ
oui elisato quarto megio farina fenu greci seminis
lini radicis altee ana oncia vna zafran mirra aloe
ana drachima vna ⁊ megia. butiri quod sufficit ⁊
fiat emplastrum.

· Capitulo octauo e vltimo dele medicine fate p li aiudamenti de le cosse. ⁊ dele parte visine.

I membri visini hano molti aiudamenti de liquali el primo e a desinfiar le gambe le coscie e li pie siano stuuadi ⁊ fumegadi con aqua de mar o uer salada de decoction de ebuli sanibughi criueladi ana parte do: calamento origano absinthio paritaria ana parte vna. apresso sia messo sopra la infiadura tal impiastro. Recipe surfuris partem vnam farine fabarum partem vnam stercoris colombi partem mediam. puluerigientur ⁊ con aceto decoctionis affodilorum: ⁊ succo caulium rubeorum supra ignem incorporentur ⁊ fiat emplastrum: e questo e optimo in questo tempo e hormai de finir questo sermon supplicando a quello elqual in quello nauegando e gouernando e anchora in la celestial gloria tirando ⁊ collocando le fidel anime. Laqual cossa a mi: ⁊ a tutti li lectori piaqua de conciedere quel medesimo nostro signore Jesu Christo benedeto elqual viue e regna in secula seculorum Amen.

In questo libro se contien primo el prohemio e vno capitulo general: e possa sette tractadi per li quali ha diuiso questo clarissimo doctor tutta questa so opera come se vedera qui de soto p ordene.

Rubrice del primo tractado.

Rubrice delo secundo tractado.

stema facto de sangue e ventosita: e ciragra: e del a/
postema fistuloso deli dedi: e del panaritio.

Capitulo quinto dela apostema delo peto: e deli
buboni. In lequale se fa anche vna transgressione
de vna mortalita: e delo apostema dicto sugilico i
li emontorij. Dele aposteme dele mamille. Dela
congellation delo lacte: e dele altre aposteme che ve
neno in le parte del peto.

Capitulo sexto dele aposteme delo ventre: ⁊ de
la durecia delo stomego: dela duretia del figado: de
la durecia dela smilcia: e dela hipropisi.

Capitulo septimo dele aposteme dele anche: e ď
le parte de quelle zoe de hernia e de le aposteme de
lo c[illegible]o: ouer dela borsa deli testiculi come e de her/
nia humoral: Aquosa Ventosa Carnosa: e Vari/
cosa. Ma dela itestinal e Zirbosa se dira nel sexto
dele aposteme dela verga: e de lo culo cioe de le ma
ruele se dira doue se parla dele vlcere nel quarto.

Capitulo octauo e vltimo ďle aposteme dele co
sce: e de le gambe e dela vena medeni. De la poda/
gra se dira nel sexto.

Rubrica del tertio tractado.

Lo tertio tractado sie dele piage de lequal sono
do doctrine.

La prima doctrina e de le piage inquanto sono
neli membri simplici: ⁊ ha cinque capituli.

Capitulo primo e sermon vniuersale de le pia
ge doue se tracta lo ingiegno de cauar le sagitte: e ď
le altre cose ficade: e delo muodo e qualita de vnir
li lauri dele feride: e de cũsir quelle: e de far le caste:
e lichinij: e piumacioli: e deli muodi dele ligadure cõ
mune. Perche le ligadure proprie in li proprij ca/
pituli se trouerano. Delo regimento dela dieta de
li feridi. De la correction de li accidenti sopra ve/
gnenti ali feridi come e del dolor: discrasia dela apo
stema. piza: spasmo: paralisi: sincopi: alienatiõ: e sim
plici ⁊ cetera.

Capitulo secundo e dele feride fate in la carne: i
loqual se tracta de le feride grande superficial: e nõ
profondo. Dele feride occulte: profonde: dele fe/
ride concaue con manchamento de carne: e de le fe
ride con manchamento dela codega. Del redur
le cicatrice dele feride brude: e dela ferida in laqual
e carne superflua: Dela ferida batuda: e per amor
de quella. Dela contusion: e dele feride alterade
per lo aere: dolorosa e epostemosa: de le feride de
morsegadure: e venenose.

Capitulo tertio dele feride e fluso de sangue da
le vene e arterie.

Capitulo quarto dele feride deli nerui dele cor/
de a ligamenti. In lo qual se trata anche de la pon/
ctura deli nerui: de la incision deli nerui: dela denu/
dation deli nerui: de la atrition e conquassation de
li nerui.

Capitulo quinto e vltimo dele feride deli ossi: e
dele cartilagine.

La doctrina secunda e dele special cure dele feri
de in quanto quelle son in li membri organici ⁊ cõ/
positi ha oto capituli.

Capitulo primo dele piage de lo capo in loqual
se tracta dele piage delo capo facte con taglio sencia
fractura del osso. Dele fracture facte con taglio
con le fracture delo osso del capo che non ponera/
no: dela piaga delo capo con taglio con fractura de
lo osso sencia deperditione dela substantia penetrã
te fina ala superficie dentro. De quelle medesime
feride con deperdition dela substantia delo osso e ď
la piaga delo capo con contusion sencia fractura ď
lo osso. Dele piage con contusion e picola fractu
ra de osso dela testa. Delo contusione con fractu
ra grande: dela correction deli accidenti che segui/
tano a le feride delo capo. Dele medicine capital
e de li instrumẽti cõ liq̃li se opa in le feride del cepo.

Capitulo secundo dele feride e piage de la facia:
e dele so parte in loqual se tracta ďle piage deli ochi
e se alguna cosa intrante in lo ochio ferisse e nuosa:
e de tarse: e sangue loquale viene in lo ochio per fe/
ride e percussion. Dele piage dele palpebre. De
le piage del naso. dele piage dele rechie: e dele piage
deli lauri.

Capitulo tertio dele piage delo colo e de la sche
na e dele so parte.

Capitulo q̃rto dele piage dele spale e deli brazi.

Capitulo quĩto dele piage ďl peto e ďle so parte.

Capitulo sexto ďle piage del corpo e ďle so parte.

Capitulo septimo de le eride de le anche e de le
so parte.

Capitulo octauo e vltimo dele feride de le coscie
dele gambe: ⁊ deli pedi.

Rubrica delo quarto tractado.

Lo quarto tractado e dele vlcere: del qual sono
do doctrine.

La prima doctrina e dele vlcere inquanto sono
in li membri simplici e contien sie capituli.

Capitulo primo sera sermon e parlar general
dele vlcere in loqual anche se tracta: dela correctiõ
deli accidenti e dele dispoition: che compone quel/
le come dela discrasia dele vlcere dolorose: e aposte
mose: e dele vlcere contuse: e dele vlcere cõn carne
superflua. Dele vlcere con durecia: e tenebrosi/
ta deli lauri. Dele vlcere con vene grosse come
varice. Dele vlcere con lo osso corroto. De
le vlcere che se sanano difficilmente con proprieta
a nui occculta.

Capitulo secundo dele vlcere proprie saniose: e
primamente dele vlcere virolente corrosiue.

Capitulo tertio dele vlcere sordide e putride.

Capitulo quarto dele vlcere ꝓfunde e carnose.

Capitulo quinto dele fistole in comun perche ď
le fistole in particular e dicto in li suo luogi.

Capitulo sexto del cancro vlcerado perche dal
non vlcerado e dito in le apostemé.

La secunda doctrina dele vlcere inquãto sono
in li membri compositi e contien octo capituli.

Capitulo primo dele vlcere del capo come e tal/
pa e testudine.

Capitulo secundo dele vlcere dela facia in loq̃l se tratera de noli me tangere: dele vlcere e cancrositade vesige rote: e de la eleuation dela vuea de li ochi e del exito dela vue per rotura dela cornea: de la fistola in lo lagrimal. Dele vlcere e polipo che viene in lo naso: de lo flusso delo sangue delo naso. Dela alcola: e vlcere dela bocca. Dele vlcere de le rechie.

Capitulo tertio de le vlcere delo colo: e per consequente dele vlcere de la schena.

Capitulo q̃rto d̃le vlcere d̃le spalle e deli braci.

Capitulo quinto dele vlcere delo peto.

Capitulo sexto dele vlcere delo ventre.

Capi. septio dele vlcer̃ dele ãche e d̃le so pte e de le ragidie e figi che veneno in la verga. De le maruelle e de le vlcere che veneno in lo culo. Deli figi ⁊ atriti: e cõdilomati e ragadie ch̃ veneno in lo culo e ĩ la verga e in la matrice: e dele fistole del culo.

Capitulo octauo e vltimo dele vlcere dele cose dele gambe e di pie: in loqual se tracta de le cancrene e mal morto dele gambe e di pie.

Rubrica del quinto tractado.

Lo quinto tractado e de algebra extension e restauration deli ossi roti e deslogadi. Del qual son do doctrine.

La prima doctrina e de la restauration dele fracture ⁊ ha octo capituli.

Capitulo primo e sermon vniuersal dela restauration dele fracture.

Capitulo secundo dela special reduction dele fracture del osso d̃l capo e del osso del naso: e dele gramole: e de li ossi del capo e dela facia.

Capitulo tertio dela fractura del colo e deli spõdili dela schena.

Capitulo quarto dela fractura dela forcula e deli ossi dela spalla.

Capitulo quinto dela fractura delo osso del adiutorio e deli braci e de tutta la man cioe del bracio dela raseta e deli dedi dela man.

Capitulo sexto de la fractura de le coste e de le parte del peto.

Capitulo septimo dela fractura del osso de lancha e dela cossa e p̃rio dela cosa e dapo deli altri.

Capitulo octauo e vltimo dela fractura del zenochio e dele gambe e de tutto el pe: come e de la gãba e dela raseta e deli articuli deli pie.

La doctrina secunda e dela restauration de le dislocation laqual ha oto capituli.

Capitulo p̃rio e sermõ vniuersal dela dislocatiõ

Capitulo secũdo e dela restauratiõ d̃la gramola

Capitulo tertio dela dislocation del collo e de li spondili del dorso.

Capitulo quarto de la dislocation de le spalle e de le so parte.

Capitulo quinto dela dislocation del comedo

Capitulo sexto dela dislocation dele man de li dedi.

Capitulo septimo dele dislocation dela ancha o uer dela cosa.

Capitulo octauo e vltimo de la dislocation del gienochio e de la rotula del pe e dele parte de quello: e del rotulo: e del pe e deli dedi de quelli.

Rubrica del sexto tractado.

Lo sexto tractado dele egritudĩe leq̃l nõ sono p̃priamẽte apostema ne vlcere: ne passion de li ossi p̃ le qual e bisogno del cyroico: ⁊ ha do doctrine.

La prima doctrina e dele predite egritudine lequal sono commune ha tutto al corpo: ⁊ ha octo capituli.

Capitulo p̃ri e dela gota: e dolor e durecia de le giunture. ouer vegna dapo la gota o dapo mala consolidation ⁊ restauration.

Capitulo secundo dela leura e deli so iudicij.

Capitulo tertio dela morphea: serpine: scabie: piza: sironi: pedochi ⁊ altra ĩsection dela codega.

Capitulo quarto dela extenuation: ⁊ ingrossation del corpo e deli mẽbri particulari.

capitulo. v. del caso: e offensiõ e distẽsiõ: e sumersion perche dela contusion e sta dicto nel logo de le feride.

capitulo sexto dela combustion con aqua o con altra cosa ardente.

capitulo septimo deli porri: veruca e corni.

capitulo octauo e vltimo del taiar deli mẽbri superflui e da preseruare li corpi morti.

La secũda doctrĩa dele egritudĩe che nõ son p̃priam̃te aposteme ne vlcere ne passiõ deli ossi p̃ le quale se bisogno de ciroico lequal sono apropriade a vno membro ⁊ hano octo capituli.

capitulo p̃rio dele egritudĩe del capo ĩ loq̃l primamẽte se disse dela tegna e cõsequẽtem̃te se dise de la alopicia e caluitie e del cager di caueli: e de la canitie e dela mutation di pelli e dela tĩtura: e del lauar del capo: e de tuor via li caueli: e de prohibir el naser de quelli.

capitulo secundo dela disposition dela facia e de le so parte e contien in lui cinque parte.

La p̃ria pte e de tuta la facia cõe e far bello e far bõ color: e a tuor via le machie: le lẽtigie: le pãne: Al sãgue morto. Allo liuor ĩ la facia e ĩ altri logi. Ale varuole cõ so cicatrice: Dela gota rosacea: e d̃le postule dela facia. La secũda pte e dele egritudĩe deli ochi: excepto dela obtalmia: delo dolor dele pustule: dele exiture: ⁊ dela sanie de drio la cornea. dela q̃l ĩ lo logo dele aposteme e stado dicto: ⁊ dele feriõ e dele piage deli ochi. ⁊ dele palpiere: e dele cose che son ĩtrade ĩ lochio. De carse ĩ lo logo dele piage ⁊ d̃ le vlcer̃ ĩ lo logo dele egritudĩe cãcrose: de le vesige rotte: e dela eleuatiõ dela vuea ⁊ d̃la fistola ĩ lo lagrimal ĩ lo luogo dele vlcere leq̃le cose se serano messe cõ queste sara lo tractado deli ochi compido.

E primamente se premete in q̃sta parte sermon vniuersal dele egritudine deli ochi.

Segondamente se dira ĩ q̃sta medesima parte ď le malatie de tuto lochio leq̃l sono quatro: cioe lagrime: eminentia: ouer ingrossation de tuto lochio e dela soa opposita cioe diminution. e macilencia e strabosita.

Consequentemente se dira dele egritudine dele parte del ochio comenciando da le egritudine de li palpieri lequale sono vintiquatro. Dela rogna del cagimẽto e relasation dele palpebre: ďla breuiation e reuersation e inuiscation de quelle: di peli agionti ⁊ reuersadi soto lochio: delo cager di peli de le palpiere del imbianchir: di pedochi: dela durecia lupia orzuolo: grandine. silach: e vernach perche ď le altre e dicto in li suo logi. De le egritudine de la congiontiua lequal sono tredese: e primamente dela vngula e sebel perche dele altre e dicto in li altri luogi. Dele egritudine dela cornea: lequal sono dece. Primamente se dira de le machie: dapuo dele catarate perche dele altre e dicto in li altri luogi e dela gotta serena. e dele egritudine de le altre particule intrinsiche de lochio: da lequal prouien ď bilita nocumento: e prostration in lo veder.

La parte tertia. Dele egritudine de le rechie. e primamente sermon general dela surdita dele aposteme dele vlcere: del tinito: de quelle dela sorditie: dela aqua che e intrada in la rechia. De le prisine: o bestie: o altre cose che sono intrade in le rechie. Dele cose che opilano le rechie come e panniculo: o veruca. o carne ⁊ cetera.

La parte quarta e dele egritudine del naso ĩ general: e dela oppillation chatesial. e del setor del fiado: ꝑche del polipo e del flusso delo sangue e dicto.

La parte quinta e dele egritudine dela bocca e dele parte de quella e primamente dele egritudine dela lengua ⁊ e enfiason e magnitudine de quella. Dela ranula e carne che nasce sotto quella. Del spasmo e fil che contraze la lengua. De la paralesi e balbutie de quella perche dela alcola e ď le vlcere e aposteme e sta assai dito de sopra in li luogi. De le passion deli denti: e primamente se mete sermon general del dolor di denti. Dela debilitation e commotion deli denti dela puza vermi e corrosion e ꝑforation: dela limosita e bruto color di dẽti del stupor e congelation de q̃li e dela erradication di dẽti. Dele passion dele gengiue e del giotidor e dela ĩfiason e caso dela vuula: dela enfiason e ĩgrossatiõ ďla carne dali ladi dela gola e dela cura de q̃lle e ď colui che ha ĩgiotido alg̃ua cosa che ĩpacia ꝑche de carne agionta aposteme e botori e feride e sta dicto in li suo luogi.

Capitulo tertio dele egritudine del collo e gibosita del dorso perche dela squinantia e del bocio in lo luogo dele aposteme e dicto.

Capitulo quarto e dele egritudĩe ďle spalle e de le bracie o dele man cõe dela ĩuiscatiõ deli dedi agiõti ꝑche del taiar del suꝑfluo dedo e sta dicto de sopra. Dele ongie e ďisposition de q̃lle cõe e atractiõ contusion sangue morto. sanie soto longia gibosita curuita: fisura e bruto color.

Capitulo quĩto dele egritudĩe delo peto e de le mamille: e dela multiplicatiõ: e ďla magnitudĩe ďle mamelle: dela paruita dela papilla ꝑche ďle aposteme e dela cõgelation del lacte ĩ le aposteme e dicto.

Capitulo sexto de le parte extrĩseche del corpo cõe eminẽtia del boligolo ouer hernia vẽtral: ꝑche ď idropisis ď sopra ĩ lo logo ďle aposteme e sta dito

Capitulo septĩo dele egritudĩe dele ãche e de le ꝑte che ꝓcede da q̃lle cõe e dela rotura ouer hernia ĩtestinal e girbal ꝑche dela hernia h̃uoral aquosa e vẽtosa e carnosa ĩ lo luogo ďle aposteme e sta dicto Dela pria ĩ la vesiga e ꝑ gratia de comunita ĩ li rognoni e dela arte del vrinar: e dela passiõ dela verga come e del priapismo clausion del ꝑputio: circõcision: castratiõ: hermofrodisia. Dele passion dela mare cõe e clausion e ãplification rentigine extraction del feto e dela secũdĩa dela mole. De le egritudine del culo: cõe clausion: e exito del lǫgaon: e ancora caso ouer exito dela matrice ꝑche dele maroelle e ď lisigi: e de li atrici: e dele fisure e dele vlcere: ne li suo luogi de sopra e dicto.

Capitulo octauo e vltimo dele proprie egritudine dele cosse e dele gambe e deli pie: cõe e mal morto flegma salso e cancrene ďli dolori e fisure ne li calcagni: ꝑche dela elefanta e dele varice ĩ lo luogo de le aposteme e sta dicto. Di caui e porri ĩ la pria doctrina de q̃sto sexto e sta dicto: le egritudĩe dele ongie in lo capitulo de la man sono sta dicte.

Rubrica del septimo tractado.

Lo tractado septimo e vltimo loqual se chiama antidotario ⁊ ha do doctrine.

La prima doctrina e de li vniuersal antidoti ⁊ ha octo capituli.

Capitulo prĩo dela flebotomia vẽtose ⁊ sãsuge.

Capitulo secundo de le medicine digerente e cħ purga li h̃uori e delo vomito: cristeri e supositorij.

Capitulo tertio deli cauterii e dele forme ď q̃lli.

Capitulo quarto dele operation e artificio de ꝑparar li antidoti locali che conuien la arte de la cirurgia in loqual se dira delo lauar del ol̃o dela cera e termentina: e del butiro dela lauation de la calcina de la lauation e preparation de la tutia: e de tutti li metalli: del brusar de la cuperosa e de simianti. De la preparation dele medicine composite. A che muodo se fano li olei. a che modo se fano li vnguenti. a che modo li empiastri: e che modo le embroce e le epitime: e generalmente a che modo se compone molte altre cose.

Capitulo quinto deli antidoti locali dele aposteme in local se tratera de le medicine repercusiue e atractiue: e resolutiue. Mollificatiue: e madaratiue. e mondificatiue e abstersiue e lauatiue: e consequentemente dele sedatiue del dolor.

Capitulo sexto deli antidoti locali de le feride e dele vlcere in loqual se tratera dele medicine che restrenzeno el sangue: e dele medicine consolidatiue e incarnaziue: e de medicine caustice corrosiue.

Capitulo septimo de le medicine de le fracture e dele dislocation in loqual se tratera dele medicine glutinatiue sparadrapo ceroti cōfortāti li mēbri e de le medicnie humectante e molificante membri per mala restauration induradi.

Capitulo octauo e vltimo deli gradi dele medicine cirurgical.

Doctrina secunda.

La doctrina secunda deli antidoti particulari e apropriadi ali membri: & ha octo capituli.

Capi. prio deli alturij ꝓprij al capo e ale so pte.

Capitulo secundo de li alturij dele malatie del a facia e dele so parte: come e decoration e passion deli occhi: de lo naso de le rechie: di denti: e de lo collo: & de quelli e de le gengiue.

Capitulo tertio ḋli alturij de le malatie ḋl colo.

Capitulo q̄rto ḋli alturij ḋle spale: braze e dorso

Capitulo quinto deli alturij del peto.

Capitulo sexto deli alturij del ventre come e idropisis e dolor de rene.

Capitulo septimo deli alturij de le anche e de le parte che procede da quelle come e la verga li testiculi: li didimi: la mare: el culo.

Capitulo octauo e vltimo deli alturij de le cosse e dele parte inferior. Finis.

Finisse la clarissima opera in chyrurgia delo excellentissimo doctor Guidon de gualiacho. diligentemente correcto. Et impresso p maistro Piero di Quarengi de Palazago. Et Zohan maria de monte serato. In venesia nel. M.cccclxxxxiij. a di xxi. del mese de Agosto. Ad laudem omnipotentis dei qui regnat trinus & vnus in secula seculorum. Amen

Registrum.

a
Prima biancha
Nel nome
laqual e a soluer
e li accidenti

b
po de lo drizare
capitulo quarto
de quelli

c
che tre humori
curita: citrina
lo luogo corotto

d
la lupia con
La curation
santolini ben

e
raue de cucumaro
afforismorum
prio algune

f
o de membro
ne Dice Alexandro
seride deli lauri

g
caldi: alguni piu
triade molificade
de tre o quatro

h
& ha reprimer
to & lesion
enuatites: perche

i
go in la diffinition
glandulosi
otto verderame

k
come Jesus
rosine erugine
me de ouo

l
stope piastrelle
chel paciente
stion

m
trina dada
pontura
De le stope

n
sis fregado
ma esser alteradi
lecia e vtilita

o
Le cause de
drachime tre
deseccadi e pesti

p
tion le altre sono
cena primamente
gularmente. A la

q
impiastro de malue
ora dita pulueri gia
Et anchora piu

r
ptitudine ale febre
le man & con
amando & sono

s
tre che le imbianchido
pio de tutti
mentada la particula

t
de & contuse
lor picole calde
Pentafilon e herba
La quinta forma

Laus. Deo.

El correctore de la presente opera e stado lo Egregio & famosissimo homo Misser Maistro Paulo Varisco eximio doctor artium & medicine. El qual con maximo studio ha traduto & correcto integralmente tutto questo tractado de verbo ad verbum a laude & gloria del omnipotente Dio Amen.